LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

DERNIÈRE ÉDITION 10¢ | Montréal, samedi 7 août 1965 / saint Gaétan de Thienne / 81e année, no 181 / 6 cahiers / 104 pages / La météo : chaud et nuageux / minimum 60 / maximum 85

AUJOURD'HUI

ARTS ET LETTRES
BANDES ILLUSTREES
MAGAZINE

L'écrasement du DC-8F à Sainte-Thérèse serait dû au stabilisateur • *En page 3*

Retour probable au travail des postiers de Montréal dès lundi

OTTAWA. (PC) — Les dirigeants des postiers de Montréal sont rentrés dans la métropole ce matin et il semble fort possible qu'ils recommenderont à leurs membres de reprendre le travail lundi, du moins pour quelque temps.

M. William Houle président de l'Association des employés des postes de Montréal a réussi a éviter les journalistes passant par la porte de service pour se rendre à une réunion des dirigeants syndicaux aux quartiers généraux du Congrès du travail du Canada.

Mais on pouvait entendre M. Houle et les autres leaders montréalais discuter de la possibilité d'un référendum à l'échelle nationale sur l'opportunité d'une grève, avec les dirigeants de la fédération nationale.

Il fut suggéré ,que les postiers montréalais retournent au travail en attendant le résultat du référendum. Mais les dirigeants montréalais objectaient qu'il serait difficile de reprendre la grève après être retourné au travail.

On croit qu'il serait possible de "bâcler le référendum" en trois jours.

Tremblay à Montréal

Le ministre des Postes, M. René Tremblay, doit venir à Montréal aujourd'hui pour analyser la situation.

Entre temps, les représentants des postiers doivent exposer leurs vues aux membres de leur association, cet après-midi, à 2 heures, à une réunion qui se tiendra au Plateau, parc Lafontaine.

Les représentants des postiers, soit M. Houle et MM. Louis Laberge, président de la Fédération des travailleurs du Québec et Roger Décarie, avaient rencontré hier, avant leur entrevue avec les dirigeants du Congrès du travail du Canada, le ministre du Revenu, M. Benson, ainsi que le juge J. C. Anderson qui, jeudi dernier, avait proposé des augmentations de $510 à $550 pour les postiers.

Aucun commentaire n'a été émis à la suite de ces rencontres.

Autres nouvelles et photos en page 9

photo LA PRESSE

FESTIVAL DU FILM

Le festival international du film a débuté hier soir à Montréal pour se poursuivre toute la semaine prochaine. M. Pierre Juneau, président du Festival, Roberto Rosellini, qui agira comme juge, et l'ambassadeur d'Italie au Canada, Son Exc. Carlo de Farraiis Salzano sont ici photographiés à leur arrivée au Loew's. Voir informations et photos en page 8

Le Conseil législatif sauve sa tête

L'UN n'y était pas

QUEBEC. — Selon le cérémonial habituel, empli des fastes d'antan, selon la mode imposée par la "Mother of the Parliament" de Londres, — mais en l'absence de **toute** la députation Union nationale, — le lieutenant-gouverneur M. Paul Comtois, a prorogé, hier à 5.28 h. p.m., la présente session, ouverte le jeudi 21 janvier dernier.

Malgré la date inusitée de cette prorogation, — hier vendredi 6 août, — jamais égalée dans les annales parlementaires, cette session a, quand même été plus courte que celle de l'année dernière, qui, pour l'instant, restera comme la plus longue depuis les débuts parlementaires du Québec.

En effet, alors que la session de l'année dernière exigea pas moins de 120 séances, avec de courtes vacances pour Pâques, celle de cette année n'en comporta que 95, coupée par trois périodes de repos : Pâques, 3 semaines, conférence fédérale-provinciale à la fin de juillet ; une semaine et demie, et, dans le cours du mois de mai, une autre période de repos d'environ une semaine.

En outre, alors que l'année dernière les députés durent siéger à partir du lundi jusqu'au vendredi, avec comme hors d'oeuvre des séances en matinée et en soirée, cette année, rares, furent les journées où ils durent être présents du matin jusqu'au soir, du lundi jusqu'au vendredi.

Toutefois, si cette année, l'Assemblée put terminer plus rapidement ses travaux que l'an dernier, c'est dû au fait que le gouvernement a timidement tenté de mettre en place un système de comités divers et restreints pour étudier les budgets de chaque ministère.

Environ une dizaine de ministères bénéficièrent de cette mesure, et fait qui ne surprit personne, dans tous les cas l'adoption de ces budgets se fit d'une manière accélérée.

Fort de cette expérience, il semble bien que le gouvernement, l'année prochaine la généralisera à tous les ministères, — point sur lequel l'opposition se trouve d'accord avec les gouvernementaux, — de telle manière que ce sujet soit rapidement réglé dans le contexte d'une session qui s'avére, année par année, devoir durer de longs mois.

L'opposition, par ailleurs, réclame, — ce qui ne semble pas amener de refus de la part du gouvernement, — une participation plus directe à l'élaboration

Voir UN en page 2

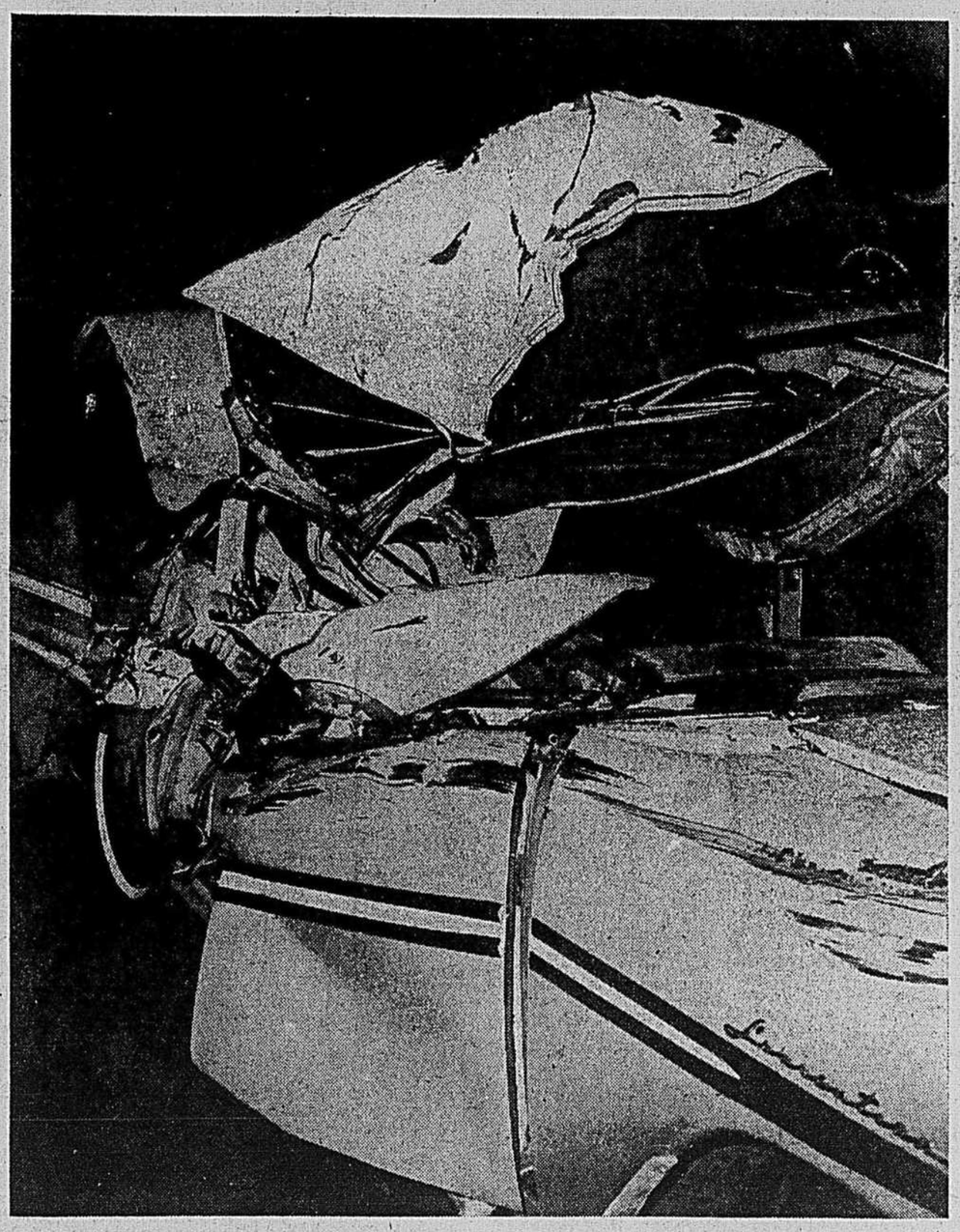


photo Réal St-Jean, LA PRESSE

Une toiture s'écrase sur son auto et le tue . . .

La terrible tempête, accompagnée de fortes bourrasques de vent, qui s'est abattue sur la région métropolitaine hier soir, a fait un mort et plusieurs blessés en plus de causer des pertes matérielles s'élevant à plusieurs dizaines de milliers de dollars. C'est dans cette voiture que la victime, M. Paul-Emile Leblanc, âgé de 51 ans, de St-Roch-sur-Richelieu, a été tué lors de la tempête. La toiture d'une maison de style "bungalow", à la sortie de Verchères, a été arrachée par le vent pour s'écraser ensuite sur cette automobile. M. Leblanc a été décapité. Verchères est la municipalité qui a été la plus touchée par la tempête. (Voir nos informations en page 3).

Mais la députation veut sa disparition

par Teddy Chevalot et Michel Lapalme

QUEBEC. — M. Jean-Jacques Bertrand, député UN de Missisquoi, et bras droit du chef de l'opposition, Me Daniel Johnson, a catégoriquement déclaré, hier, après la cérémonie de prorogatiton des Chambres, que l'Union nationale favorisait l'abolition du Conseil législatif, et qu'elle aurait accepté des élections générales menées sur ce thème.

C'est un homme déçu et amer qui, hier en fin d'après-midi, parlait aux journalistes présents à la réception qu'offrait l'Union nationale pour marquer la fin de la session.

Il était entouré de plusieurs députés de son parti qui, tous, approuvaient ses dires.

De son côté, Me Daniel Johnson, rejoint par des journalistes, a abondé dans le même sens que son principal lieutenant.

Tous les deux ont expliqué que c'était en signe de protestation que les députés de l'Union nationale n'avaient pas assisté à la cérémonie protocolaire de la prorogation des Chambres, qui se déroulait au Conseil législatif.

Cette absence fut d'ailleurs fort remarqués tant par tous les journalistes de la tribune parlementaire que par les députés gouvernementaux.

Interrogé sur cette absence, M. Jean-Jacques Bertrand a déclaré qu'aucun ordre en particulier n'avait été donné à ses collègues de l'opposition, mais que chacun, par dépit du geste posé par la majorité Union nationale du Conseil, avait décidé de le censurer en s'absentant de la cérémonie.

"J'ai recommandé, a déclaré pour sa part Me Daniel Johnson, aux conseillers législatifs du parti de se tenir en hommes dignes, et je leur ai dit que j'étais prêt à les soutenir jusqu'à des élections générales."

"La dictature doit s'arrêter quelque part", a-t-il ajouté, alors qu'il commentait une menace lancée quelques heures plus tôt par M. Jean Lesage, à l'effet que celui-ci n'hésiterait pas à partir en campagne, — sous forme d'élections générales —, sur le thème de l'abolition du Conseil législatif, advenant le cas où le Conseil rejeterait les amendements adoptés par la Chambre en ce qui concerne la création de la nouvelle ville de Laval sur l'île Jésus.

De son côté, Me Jean-Jacques Bertrand n'a pas hésité à flétrir, en termes d'une extrême dureté, l'attitude du Conseil législatif, et principalement des conseillers membres de son parti.

"C'est à croire, a-t-il dit, qu'il y a eut une entente entre M. Lesage et les conseillers législatifs, tant ceux de son parti que du nôtre, par laquelle il a promis de maintenir le Conseil si celui-ci adoptait toutes ses lois, même les plus antidémocratiques."

"Du moment, a-t-il ajouté, qu'ils sont assurés de conserver leur siège, ils se moquent du reste. Ce qui s'est passé cet après-midi (hier après-midi), au Conseil au sujet du bill de Laval, prouve que le Conseil a eu peur des menaces proférés par le premier ministre et qu'il a préféré se soumettre."

"Nous, de l'Union nationale, a-t-il ajouté, croyons que le Conseil législatif doit être aboli, et c'est pour cela que nous n'aurions pas hésité à nous lancer dans une élection générale basée sur ce thème."

"C'est parce que les conseillers législatifs n'ont pas su se tenir debout, n'ont pas su prouver qu'ils étaient des hommes, que nous, députés de l'Union nationale sans nous concerter, sans qu'on nous en donne l'ordre, avons décidé de n'être pas présents à la cérémonie de prorogation des Chambres. Vérifiez auprès de mes collègues, tous vous diront que c'est la vérité."

Effectivement, la dizaine de députés Union nationale présents dans le bureau du chef de l'opposition confirma les dires de M. Jean-Jacques Bertrand, et quelques-uns d'entre

Voir CONSEIL en page 2

Le comité sur les collèges classiques a siégé

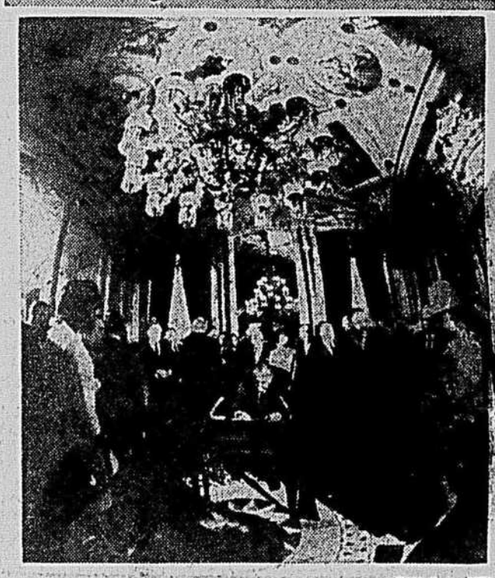
Le comité spécial formé il y a une semaine et chargé de l'étude des cas exceptionnels que présente le financement des collèges classiques a tenu sa première réunion, jeudi, à Québec, a annoncé hier midi le ministre de l'Education, M. Paul Gérin-Lajoie.

Après avoir établi les modalités d'étude de ces cas, les membres du comité "ont pris connaissance de certains dossiers déjà parvenus au ministère" et ont décidé de commencer "dès les 16 et 17 août, l'examen approfondi des cas concrets. Des représentants de chacun des collèges concernés présenteront alors eux-mêmes au comité les problèmes qu'ils ont à résoudre".

En révélant ces renseignements, M. Gérin-Lajoie a aussi déclaré "dans le même ordre d'idées que l'on obtient parfois des résultats concrets plus rapidement qu'on oserait le croire en certaines circonstances", à preuve la décision du petit séminaire de Chicoutimi d'annuler une hausse antérieure des frais de scolarité le 3 août, "après rencontre et discussion avec les autorités du ministère de l'Education".

Le ministre a fait remettre aux journalistes des photocopies des lettres du supérieur, l'abbé Jean-Paul Laliberté, au sous-ministre, M. Arthur Tremblay, et aux parents des élèves fréquentant le cours secondaire de l'institution.

Dans sa lettre à M. Tremblay, le supérieur se dit convaincu "que nous trouverons une solution temporaire qui sera à l'avantage de tous les intéressés" et il remercie le sous-ministre de sa diligence. Dans l'autre, aux parents, il annonce l'annulation de la hausse de scolarité.



Téléphoto UPI

UN MOMENT HISTORIQUE

Reprenant une coutume tombée en désuétude, le président Lyndon Johnson s'est rendu, hier, au Capitole de Washington pour signer le projet de loi garantissant le droit de vote aux citoyens de race noire des Etats-Unis. On voit ici le chef de l'exécutif américain apposant sa signature sur le document. En se rendant au Capitole, le chef de la Maison Blanche a tenu à souligner le caractère historique de cette loi et à établir un parallèle avec la signature par Abraham Lincoln, il y a 104 ans, de la loi d'émancipation des esclaves noirs. *(Voir en page 13)*

Des cours intensifs de métiers seront inaugurés en septembre prochain

Une innovation que le ministre de l'Education, M. Paul Gérin-Lajoie, a désignée comme "la première réforme majeure dans le contenu de l'enseignement au Québec" a été rendue publique hier au cours d'une conférence de presse du ministre et de son sous-ministre, M. Arthur Tremblay.

Il s'agit de deux nouveaux cours intensifs de métiers destinés aux finissants (de 1965 ou des années précédentes) de la 11e année générale ou de la 12e année préparatoire aux études supérieures, et d'un programme spécial de recyclage recommandé aux commissions scolaires pour les élèves de 11e année générale désireux d'obtenir "en un an le certificat de 11e année science - mathématiques ou sciences - lettres".

Le premier cours, destiné aux étudiants qui ont terminé leur 11e générale ou l'équivalent, voire leur 10e s'ils passent avec succès leur examen d'admission, sera offert dans 37 écoles de métiers et instituts de technologie de toutes les régions du Québec. Il durera une année au lieu de deux et comprend 40 spécialités regroupant les métiers de la construction, du vêtement, du secrétariat, de l'entretien des machines de toutes sortes, de l'industrie du téléphone et des services de l'électricité. Douze spécialités sont accessibles aux filles autant qu'aux garçons.

Le deuxième cours, à l'intention des étudiants qui ont complété la 12e année préparatoire aux études supérieures, est un cours technique (intensif lui aussi) comprenant les huit spécialités suivantes : construction, électricité, électronique, instruments et appareils de contrôle, mécanique d'ajustage, métallurgie, outillage, pâte et papier. Ce sera un cours de deux ans au lieu de trois et on ne l'offre qu'aux instituts de

Voir COURS en page 2

Violente sortie de René Lévesque contre la Canadian Electrolytic Zinc de Valleyfield

QUEBEC. (T.C.) — "On peut être dans la légalité et se comporter comme un sauvage", a déclaré, hier, M. René Lévesque, ministre des Richesses naturelles, dans un commentaire écrit, aussi bref que virulent, qui dénonce les agissements de la "Canadian Electrolytic Zinc", de Valleyfield, l'une des principales succursales de la compagnie tant dénoncée, dans le passé, par lui, la "Noranda Mines".

On se souvient qu'il y a environ trois semaines, les employés de cette compagnie, tous membres du syndicat des Métallurgistes-Unis d'Amérique, avaient décidé, **malgré l'avis contraire de leurs dirigeants**, de débrayer "illégalement", en signe de protestation contre un geste, — qu'ils jugeaient inadmissible, — qu'un contremaître avait posé vis-à-vis de quelques-uns de leurs confrères.

La grève dura environ une semaine. Appel fut fait par les Métallos-Unis au ministre du Travail, M. Carrier Fortin, pour qu'il s'occupe de cette affaire, ce qu'il accepta de faire en envoyant un de ses conciliateurs.

La grève prit assez rapidement fin, mais la compagnie décida de renvoyer, purement et simplement, sous divers prétextes, douze employés, dont le président, le vice-président et le secrétaire du syndicat.

Malgré les représentations accomplies par le syndicat, la "Canadian Electrolytic Zinc", (Noranda Mines), maintint ses positions et refusa de réembaucher ces douze employés.

C'est au sujet de cette décision prise par cette compagnie que le ministre des Richesses naturelles a fait la déclaration qu'on lira, in extenso, ci-après.

"Douze employés de Canadian Electrolytic Zinc (Noranda Mines), ont été congédiés à la suite d'une grève illégale de huit (8) jours. Le président, le vice-président et le secrétaire du syndicat sont au nombre des travailleurs congédiés.

"La grève s'est déclenchée spontanément, sans la moindre intervention syndicale, (le président du local s'est opposé dès les premiers instants).

"La conduite inadmissible d'un contremaitre, sous l'effet de l'alcool, a mis le feu aux poudres. Ce contremaitre s'est conduit envers ses hommes d'une manière incompatible avec la plus élémentaire dignité humaine.

"Nul individu conscient n'aurait pu, sans réagir, accepter de recevoir des ordres sur le ton et dans les termes employés.. Il s'agissait d'une provocation grave ; **il n'est plus de mise de parler à des hommes comme à des bêtes.**

"Ce qui devait arriver, arriva. La provocation, — dont même le droit pénal tient compte en certaines circonstances,—eut sont effet logique. On connait la suite : une grève illégale qui ne se termina que sous la poussée d'une centrale syndicale qui, d'ailleurs, n'a pas cessé, durant le conflit, d'attirer l'attention des travailleurs sur la précarité de leur situation juridique.

"C'est alors que l'employeur profita de cette même situation juridique, qui était clairement en sa faveur, mais née d'une réaction humaine compréhensible et normale, pour décapiter littéralement le syndicat des employés.

"La compagnie s'est saisie de l'occasion, avec empressement, **tel qu'on est en droit de se demander si elle n'a pas tout fait pour la faire naître . . .** En frappant aussi dur, elle a aboli le dialogue d'égal à égal avec ses employés, en ruinant leur moyen d'expression collective.

"Cet exemple illustre de façon saisissante une attitude réactionnaire déjà dénoncée. **On peut être dans la légalité et se comporter comme un sauvage.** Les relations du travail ne sont pas qu'affaire de loi, mais aussi de climat. D'un groupement civilisé, on est socialement en droit d'attendre plus que le strict respect des lois.

"Les douze employés de Valleyfield rappellent étrangement "la livre de chair" d'un certain personnage que Shakespeare stigmatisait il y a déjà fort longtemps."

M. Paul Gérin-Lajoie
Rescaper toute cette jeunesse . . .

SOMMAIRE

Annonces classées / 33 à 43
Bandes dessinées / 7
Bridge / 27
Décès, Naissances, etc. / 27
Editorial / 4
Education / 21 à 23
Finance / 24, 25
Horoscope / 26
Immeuble / 14, 15
Les Tribunaux / 27
Mots Croisés / 34
Sciences / 7
Session fédérale / 28
Session provinciale / 28
Sports / 29 à 32
Tourisme / 17 à 20
Vie dans les parcs / 7
Vie féminine / 10 à 12
Vie mondaine / 11
Vie religieuse / 13
Votre médecin / 27

CONSEIL

SUITE DE LA PAGE 1

eux furent encore plus virulents que le député de Missisquoi dans leur dénonciation du Conseil législatif.

Journée historique

Une fièvre et un "suspense" extraordinaires se sont emparés du gouvernement, hier, lorsque les députés ont entrepris le dernier "sprint" de la course effrénée qui devait les mener à la prorogation des Chambres.

C'est en suspendant, sur la tête du Conseil législatif, une véritable épée de Damoclès que le premier ministre a forcé le Conseil à accepter la prorogation et les projets de loi.

"Cette journée allait être historique", criait-on à travers les couloirs du Parlement après que le premier ministre eut menacé d'abolir le Conseil législatif, si ce dernier n'acceptait pas le projet de loi créant la ville de Laval tel qu'il venait d'être revoté par l'Assemblée législative.

Au milieu des messages du Conseil à l'Assemblée et de l'Assemblée au Conseil, la charte de la ville de Laval est finalement revenue devant le Conseil législatif.

Ruée vers le Conseil

Jamais de mémoire d'homme, on avait vu une telle foule se rassembler devant le Conseil. Des ministres, dont Pierre Laporte qui avait proposé la charte, des députés, dont Jean-Noël Lavoie qui était l'instigateur du projet et qui s'était perché dans le haut des galeries, des fonctionnaires en grand nombre et une foule de curieux qui s'étaient égarés dans les corridors du Parlement, avaient tous rapidement pris la direction de la salle du Conseil législatif.

Plusieurs d'entre eux n'avaient jamais mis les pieds dans la salle du Conseil. Le ministre de la Justice, M. Claude Wagner, l'avoua en riant abondamment, tandis que Jean-Noël Lavoie disait que, pour la première fois en cinq ans, la veille, lors de la première étude du projet de loi, il était entré dans cette salle. Un grand nombre de députés fit le même aveu.

Le président du Conseil se leva et lu un message de l'Assemblée.

L'Assemblée législative y informait le Conseil du sort qu'il avait réservé aux amendements proposés par ce dernier la veille. La date des élections était acceptée à peu de choses près : au lieu du 21 novembre, elle était reportée au premier dimanche de novembre, question de concordance avec la loi des cités et villes.

Le reste, élections sous l'égide de la Commission municipale et formation de la ville seulement le jour de l'élection, était refusé.

Le chef de la représentation ministérielle au Conseil, M. George Marler, fit remarquer que ce qui était refusé soulevait un problème constitutionnel puisque ces mesures entrainaient une dépense d'argent illégalement proposée. En conséquence, a-t-il dit, il serait plus logique d'en revenir au compromis qu'offre l'Assemblée, lequel devrait grandement satisfaire l'opposition.

L'opposition contre-attaque

Le chef de l'opposition au Conseil, M. Edouard Asselin, prit alors la parole.

"On nous rapporte, a-t-il dit, que le premier ministre aurait proféré des menaces, devant des journalistes, ce matin, à l'endroit du Conseil législatif. Je ne sais si c'est vrai. Je voudrais savoir si le leader du gouvernement pourrait nous dire si c'est vrai.

"J'admets que les raisons invoquées pour rejeter des amendements secondaires, d'ordre administratif, sont sérieuses.

"Mais je ne voudrais pas qu'on pense qu'on peut nous faire marcher sous la menace. Je ne pense pas que nous puissions consentir à être sous la tutelle d'une autre Chambre. Nous ne serions pas dignes de siéger."

M. Marler répondit qu'il ne savait pas ce que le premier ministre avait pu dire hors de la Chambre et qu'il ne pouvait divulguer ce que le premier ministre venait de lui dire confidentiellement. "Je n'ai personnellement formulé aucune menace, a-t-il ajouté, et j'ai toujours dit que c'était au Conseil de se prononcer selon sa conscience."

M. Asselin demanda alors une suspension de la séance pour étudier la proposition de l'Assemblée. Durant une demi-heure, une foule grouillante et fumante fit ses commentaires et plusieurs membres du gouvernement profitèrent de l'occasion pour dire qu'ils regrettaient que le Conseil tende à accepter la proposition. M. Pierre Laporte lui-même, riant du paradoxe, répétait à tous : "Je regrette qu'ils passent mon bill ; on perd l'occasion de les abolir."

Le Conseil évite son abolition

Puis, la séance reprit son cours normal et M. Asselin déclara que l'amendement principal ayant été accepté (la date des élections), il demeurait en désaccord avec l'Assemblée sur le reste qui était "accessoire".

"Comme l'essentiel est accepté par l'Assemblée, a-t-il dit, nous acceptons le compromis.

"En ce qui concerne les menaces, je prends la parole du leader du gouvernement. Nous avons décidé d'ignorer ces rumeurs et d'étudier la question à son mérite."

Les journalistes partirent aussitôt à la rencontre de M. Lesage et lui demandèrent s'il avait réellement menacé d'abolir le Conseil.

"Absolument, répondit-il. C'était extrêmement grave.

"Non seulement ils avaient refusé d'abandonner certains de leurs pouvoirs, mais ils voulaient s'en arroger de nouveaux.

"Cela voulait dire que nous siégeons mardi prochain, que nous envoyions une nouvelle adresse à la reine pour demander l'abolition du Conseil législatif et probablement des élections pour l'appuyer."

Mais la journée historique n'eut pas lieu. Le Conseil adopta le compromis. Aussitôt, dans une atmosphère complètement détendue, l'Assemblée et le Conseil expédièrent à tour de rôle leurs dernières mesures législatives. Le lieutenant-gouverneur vint sanctionner les derniers projets de loi de l'année et proroger les Chambres.

BREVETS D'INVENTION
Marques de commerce
Dessins de fabrique
en tous pays
MARION, MARION,
ROBIC & BASTIEN
2100, Drummond, Montréal 25

PENSION DE LA SECURITE DE LA VIEILLESSE

Distribution des chèques

A cause de l'interruption du courrier régulier, les mesures spéciales suivantes ont été prises afin de permettre aux pensionnés de la sécurité de vieillesse de recevoir leur pension.

La majorité des pensionnés ont maintenant obtenu leur chèque. Nous prions ceux qui ne sont pas encore allés les chercher, de se rendre, dans leur quartier respectif, aux centres de distribution énumérées plus bas. Ces centres resteront ouvert samedi le 7 août de 9 heures du matin à 1 heure de l'après-midi et à compter de lundi le 9 août de 9 heures du matin à 5 heures du soir jusqu'à avis contraire.

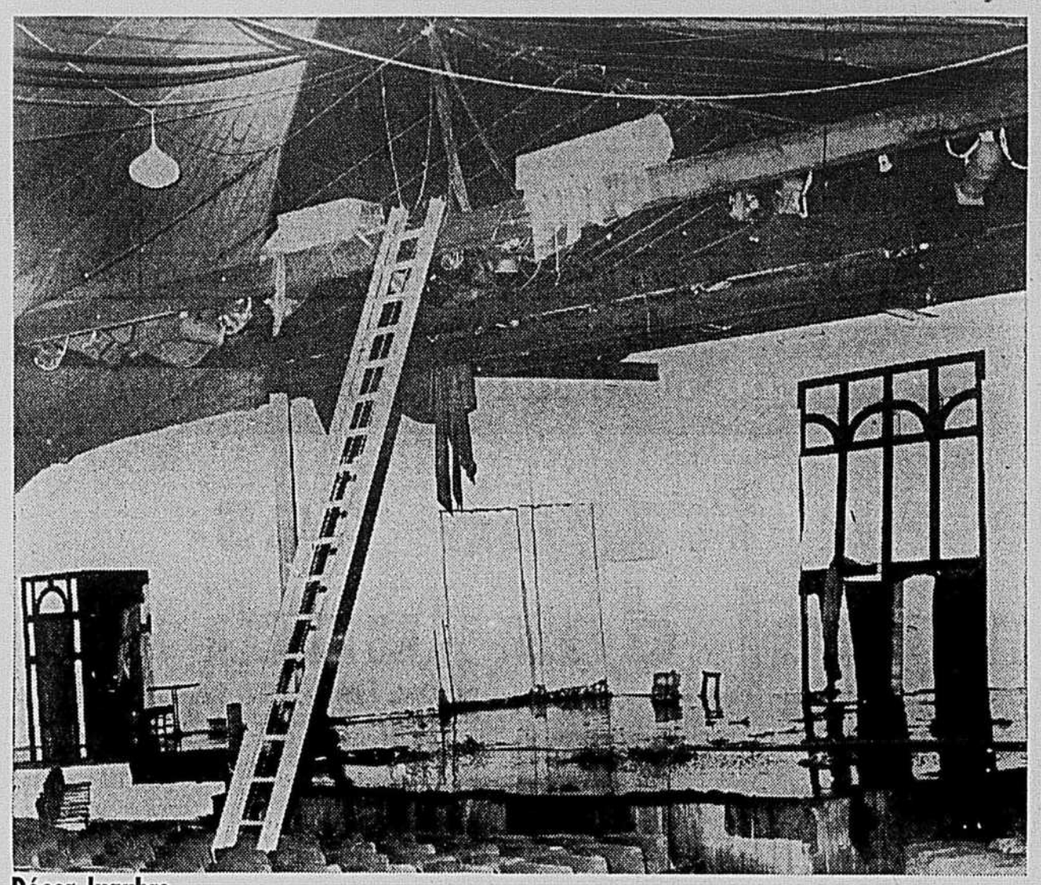
Quartiers	(zone postale)	Centres de distribution :
Cartierville	(9)	
St-Laurent	(9)	Commission des Allocations
Ahuntsic	(12)	Sociales du Québec,
Ile Jésus Sud (Duvernay, Chomedey, St-Vincent-de-Paul	(40)	201, rue Crémazie, Montréal.
St-Léonard	(39)	Hôtel de Ville,
Rivière-des-Prairies	(39)	Ville St-Michel,
Montréal-Nord	(38)	7501, boulevard Octogonal.
Montréal-Ouest	(28)	
Côte St-Luc	(29)	Hôtel de ville,
Hampstead	(29)	Montréal-Ouest,
Snowdon	(26)	50, avenue Westminster.
Zones postales 1, 2, 3 et 25		Bureau de la Commission
St-Henri	(30)	d'Assurance-Chômage,
Ste-Cunégonde	(30)	729, rue St-Antoine,
Côte-St-Paul	(30)	Montréal, (Qué.)
Westmount	(6)	
Montréal-Est	(4)	
Ville d'Anjou	(5)	
Tétreaultville	(4)	Ecole Alfred Richard,
Longue-Pointe	(5)	rue Lelièvre,
Hochelaga	(4)	coin Notre-Dame est.
Maisonneuve	(4)	
Mercier	(4)	
Zone postale et Outremont	(14) (8)	Service de Bien-Etre, Outremont, 532, avenue Querbes.
Zones postales 18, 24 et 34		Bureau de la Commission
Rosemont	(36)	d'Assurance-Chômage, 1625, de Lorimier, Montréal, Qué.
Zones postales 10, 11, 15 et 35 — Ville Mont-Royal	(16)	Bureau de la Commission d'Assurance-Chômage, 170, rue Jean-Talon ouest, Montréal, Qué.

Les pensionnés qui iront chercher leur chèque devront présenter des papiers d'identification appropriés.

Les pensionnés qui, pour des raisons de santé, ne peuvent pas se rendre à leur centre de distribution, sont priés de demander à un parent ou à un voisin d'avertir le centre de distribution concerné. L'impossible sera fait pour leur faire parvenir leur chèque au plus tôt.

Nous vous remercions de votre coopération et de votre compréhension.

L'Honorable **Judy LaMarsh,**
Ministre de la Santé nationale
et du Bien-Etre social.



Décor lugubre . . .

La tempête d'hier soir a porté un coup mortel, pour cette saison, au Théâtre de "Quatre'sous" de Repentigny. L'immense toile qui recouvrait le Centre d'art de Repentigny a été arrachée et déchirée en lambeaux par les violents vents qui ont déferlé sur la région. La pièce la "Jument du Roi" a été retirée de l'affiche, ainsi que toutes réalisations futures, pour cette saison. Les décors, les costumes et tout ce qui se trouvait dans l'enceinte ont été endommagés par la pluie. On voit ci-dessus le lugubre décor d'un théâtre qui a subi les effets de la colère de la nature . . .

COURS

SUITE DE LA PAGE 1

technologie de Montréal, Trois-Rivières et Lauzon, ainsi qu'à l'Institut de papeterie de Trois-Rivières.

Inscription et examen d'admission

La période d'inscription à ces deux cours intensifs s'étendra du 9 au 20 août; les examens d'admission auront lieu le lundi 23 août dans les 69 écoles de l'enseignement spécialisé du Québec. Les candidats n'ont qu'à se présenter à l'école de métiers ou à l'institut de technologie le plus rapproché de leur domicile.

Quant au troisième cours, celui de recyclage, les commissions scolaires sont invitées à le mettre à la disposition des finissants de 11e année générale aptes à s'y inscrire avec profit. Elles recevront d'un jour à l'autre, a dit le ministre, l'entière documentation relative à notre programme. Le sous-ministre, M. Tremblay, se rend compte qu'on ne pourra organiser ce cours sur une très grande échelle pour 1965-1966; ce sera, dit-il, une première étape qui permettra d'orienter l'organisation d'expériences plus nombreuses en 1966-1967.

Le cours de recyclage ne portera que sur les matières dont le contenu diffère d'une section à l'autre du cours secondaire. Les commissions scolaires qui seront en mesure d'offrir le nouveau cours doivent en prévenir le ministère dans les prochains jours. Elles détermineront elles-mêmes les conditions d'admission des élèves; quant aux dépenses encourues, elles seront soumises aux règles en vigueur pour le cours secondaire.

Résultat de l'enquête d'avril

Le ministère de l'Education a pris la décision d'organiser ces trois cours à la suite de l'enquête conduite, en avril dernier, sur l'orientation des 70,000 finissants du secondaire. Il a constaté qu'au moins 4,000 élèves manifestaient de l'intérêt pour ces trois nouveaux cours qui leur étaient proposés. Et M. Gérin-Lajoie était fier, hier, d'attirer l'attention de tous les intéressés sur ces cours intensifs et les débouchés qu'ils assurent à ceux qui désirent entrer au plus tôt sur le marché du travail.

En réponse à une question, M. Tremblay a dit que les nouveaux cours pourraient être donnés à plus de 4,000 élèves dès cette année, 5,000 peut-être. Dans plusieurs écoles, des réaménagements permettront d'accommoder sensiblement plus d'élèves quand ce n'est pas déjà fait. M. Gérin-Lajoie a mentionné le cas d'une école dont on a doublé la capacité.

Le ministre a affirmé que, même si les examens d'admission n'ont lieu que le 23 août, les élèves admis pourront postuler des bourses et les obtenir.

Au devant du rapport Parent

Insistant sur "la très grande importance" des nouveaux cours offerts, M. Gérin-Lajoie a expliqué qu'ils permettront de "rescaper toute cette jeunesse qui n'aura pas eu l'avantage de profiter des réformes" recommandées par le rapport Parent. Le ministre a aussi loué "la collaboration dynamique des directeurs et des professeurs de l'enseignement spécialisé" et la coopération des représentants de l'industrie que l'on a consultés.

Toutes les écoles de métiers ont été informées de la création des cours intensifs de formation professionnelle et invitées à les rendre publics. Le ministère leur a remis une brochure de 54 pages dans laquelle on explique sommairement, pour chaque spécialité, le but du cours, les possibilités d'emploi, la réglementation relative à la spécialité et les endroits où les cours sont offerts. Un tableau de distribution des spécialités a également été préparé en relation avec ces cours intensifs.

UN

SUITE DE LA PAGE 1

des lois générales qui doivent gouverner le pays.

Ce sujet a été amené, jeudi, par le chef de l'Union nationale, Me Daniel Johnson, et il n'y eut aucune réplique contraire de la part du premier ministre Jean Lesage.

Comme toujours en pareil cas, il y avait effervescence, hier, à l'Assemblée législative, alors qu'on se trouvait dans les dernières minutes de la fin d'une session.

Députés, — qu'ils soient de l'opposition ou du parti au pouvoir, — ministres, premier ministre même, journalistes de surcroit, se trouvaient un peu dans la même disposition que ces écoliers qui sentent la fin des classes, qui soupirent après elle, et qui, le jour arrivé, explosent en manifestations diverses.

C'est ainsi que si les députés, dans les dernières minutes, — comme la tradition l'exige, — sont restés dignes jusqu'au bout, et, peut-être même, cérémonieux, les journalistes, plus libres sur ce sujet que ceux-ci, ont, selon, la coutume, lancé du haut de leur tribune, tous les papiers qui se trouvaient sous leurs mains, et, principalement, les copies premières du "Journal des débats".

Ils renvoyaient aux commettants du peuple, — symboliquement du moins, — les nombreuses paperasses que ceux-ci les avaient forcés à digérer au long de ces nombreuses semaines.

Dans son discours de clôture de la session, le lieutenant-gouverneur, M. Paul Comtois, a, — toujours selon la tradition, — fait le panégéryque des travaux accomplis par les Chambres pendant ces 95 sessions.

Et, évidemment, tout y a passé: lois améliorant le régime de vie des agriculteurs, — vieux motto seriné depuis des temps immémoriaux, — loi de la fonction publique, lois sociales, lois des mines, etc. . .

Bref, si l'encensoir ne fut pas trop lourd à supporter pour ce représentant de la Reine, cela est dû particulièrement à la nombreuse législation qu'a adoptée l'Assemblée.

Le jour même de la prorogation, pas moins de 59 lois diverses, — privées et publiques, — furent sanctionnées par le lieutenant-gouverneur, et certaines, comme celles de la fonction publique, de la nouvelle ville de Laval, de la loi électorale, du régime des rentes, des mines, des hôpitaux, etc. . . marquent un tournant dans la vie politique du Québec, et, peut-être, d'ici quelques années, le transformeront.

La quatrième session de la 27ème législature du Québec est morte . . . Vive la prochaine session.

La météo

Minimum cette nuit : 60

Maximum demain : 85

Bureau météorologique du Canada, Dorval (PC) — **Régions de la Mauricie et du Lac-St-Jean,** nuageux, avec averses ou orages. Plus frais. Vent du nord de 15 milles, avec bourrasques. Dimanche, périodes de soleil et frais. Minimums et maximums à La Tuque et à Chicoutimi, 60 et 75.

Régions de l'Outaouais, de Montréal, des Cantons de l'Est, des Laurentides et de Québec, nébulosité variable, avec averses ou orages. Chaud. Vent du sud-ouest de 15 à 20 milles, avec bourrasques. Dimanche, averses ou orages et plus frais. Minimums et maximums à Ottawa, à Montréal, à Sherbrooke et à Québec, 60 et 85 ; à Ste-Agathe, 60 et 80.

Régions de Baie-Comeau, de Sept-Iles, de Rimouski et de Gaspé, ensoleillé, avec quelques périodes de nuages. Dimanche, ensoleillé, avec périodes de nuages et frais. Minimums et maximums à Baie-Comeau, à Sept-Iles et à Gaspé, 55 et 65 ; à Mont-Joli et à Rivière-du-Loup, 60 et 70.

La grève ennuie tout le monde...

La grève des postes ennuie tout le monde, même les entreprises qui, par certains de leurs services, pourraient tirer profit d'une telle situation ; elles sont en effet profondément affectées en ce qui touche leur fonctionnement interne.

L'argent dort dans les sacs postaux, ne rapportant aucun intérêt, les primes d'assurance ne sont pas payées, les grands magasins attendent le paiement de leurs comptes, les employés de compagnies étrangères ne reçoivent plus de salaire.

Les hommes d'affaires perdent l'intérêt des sommes qui croupissent dans les bureaux de poste et payent en plus l'intérêt des sommes qu'ils doivent parfois emprunter pour rencontrer leurs obligations.

Les compagnies de perception de comptes, qui font 75% de leur travail par la poste, sont pratiquement paralysées.

Certaines entreprises toutefois sont beaucoup plus occupées depuis le déclenchement de la grève des postiers.

Les compagnies de taxi doivent répondre à 500 appels supplémentaires par jour, la plupart pour les livraisons de colis et de lettres.

Le service des télécommunications des Chemins de fer nationaux signale que l'on envoie, depuis le début de la grève, deux fois plus de télégrammes que d'habitude. Le personnel travaille sans relâche, à temps supplémentaire, et les appareils fonctionnent au maximum.

Air Canada déclare également que son service "Air-Express", effectue la livraison de près de 1,000 colis et lettres supplémentaires par jour.

Cette compagnie a cependant ajouté qu'elle devait s'occuper elle-même de faire parvenir aux voyageurs les passeports fournis par Ottawa.

C'est en effet Air Canada qui envoie les demandes de passeports à Ottawa et les reçoit pour ses clients. Quant aux billets d'avion, les passagers doivent aller les chercher eux-mêmes aux bureaux de la compagnie.

La compagnie Brink's Express of Canada s'est refusée à tout commentaire quant à l'augmentation possible de ses activités. Elle a déclaré que ses normes de sécurité lui interdisaient de révéler quoi que ce soit à ce sujet.

Enfin, on se demande ce qu'il arrive des abonnements hebdomadaires et mensuels, revues, livres, disques, magazines . . . qui dorment dans les sacs postaux. Les abonnés qui ont aperçu leur publication favorite dans la vitrine d'un restaurant ou d'une librairie n'ont sans doute pas résisté à la tentation de l'acheter, en attendant de recevoir, par la poste, la réplique de ce qu'ils viennent d'acheter.

Noyé repêché

La police du port de Montréal a retiré hier soir des eaux du fleuve St-Laurent le corps d'un homme d'environ 55 ans, qui flottait à la dérive, à la hauteur de la rue Aylwin.

Selon le seul papier que les policiers ont retrouvé dans les goussets de la victime, le nom du noyé serait M. Camille Perrault. On n'a rien trouvé permettant de connaitre l'âge exact et l'adresse de la victime.

Le corps a été transporté à la morgue de Montréal. Ce sont les policiers de la Sûreté de Montréal qui enquêtent sur cette noyade. On ne savait pas encore hier soir à quand elle remontait.

Il y voyait "trop" bien

Un bandit solitaire a pris la fuite avec une somme de $785, un peu après 9h. hier soir, après avoir perpétré un vol à main armée au bureau de l'optométriste Pierre Parenteau, au 3935, est, rue Ste-Catherine.

Armé d'un revolver, le bandit s'était présenté à M. Parenteau, s'était fait introduire dans son bureau et avait fait main basse sur la somme précitée.

Le tout s'est déroulé sans violence. L'individu a pris la fuite à pied dans une direction inconnue.

Le feu endommage une église dans la Vieille Capitale

QUEBEC. (PC) — Un incendie a causé de lourds dégats, hier, à l'église de la paroisse St-Sacrement, dans la haute-ville de Québec.

Il aurait été allumé par des ouvriers des travaux de restauration à l'intérieur du temple catholique.

Les pompiers, mandés sur les lieux vers midi, ont rapidement maitrisé l'élément destructeur, mais l'eau et la fumée ont causé des pertes élevées.

Une fortune sur le ventre

SAO PAULO. (AFP) — Un vétérinaire brésilien possède le plus beau et le plus cher nombril du monde.

Le docteur Pedro Domingos Alves porte en effet au milieu du ventre un rubis d'une valeur de six millions de cruzeiros.

A sa naissance, Pedro Domingos Alves avait souffert d'un écoulement du cordon ombilical qui, pendant plusieurs années, n'avait pu être cicatrisé. A l'âge de huit ans, le médecin de la famille eut l'idée de sertir un rubis hollandais dans l'ombilic de l'enfant pour obturer définitivement l'orifice abdominal.

Le docteur Pedro Domingos Alves, qui possède cet attribut de valeur, a désigné sa soeur comme héritière et l'a autorisée à récupérer le bijou après sa mort.

Tous les résultats d'examens sont connus

Les résultats des examens de 9e et 10e années sont parvenus partout aux destinataires "pour autant que nous sachions", a répondu hier midi le ministre de l'Education, M. Paul Gérin-Lajoie, à la question d'un journaliste.

Au sujet des erreurs, le ministre a dit : "On a tenu compte de cela de façon à ce que les élèves n'en souffrent pas ou le moins possible."

"Nous avons ordonné la tenue d'une enquête interne à ce sujet, a-t-il ajouté, et je puis vous dire que, s'il y a lieu, nous allons reconnaitre sans honte certaines déficiences."

le carnet
DE RAYMOND GUÉRIN

NOTRE SPECIALITE

Si les choses continuent de la sorte, je crains fort qu'il ne faille dire adieu au tourisme chez nous.

Il n'y aura plus rien, vraiment, qui incitera les voyageurs à venir nous saluer.

Notre image, aux yeux de l'étranger, n'est pas des plus belle depuis quelque temps. Pays de discorde, voilà ce que nous sommes. Et pays de scandales publics, pays faible, pays sans tête, pays sans rime ni raison, pays amorphe, sans personnalité et sans Pearsonnalité, incolore, inodore et sans saveur.

Qu'est-ce qu'un Canadien ?

Un Canadien, c'est un type qui peut entrer dans la Gendarmerie royale ou, à l'autre extrême, se faire trafiquant de narcotiques. Tel est à peu près le tableau que nous présentons outre-frontière.

Ce n'est pas très reluisant. Même à l'époque préscandales, le Mont Royal, le Musée de Cire ou le parlement d'Ottawa n'étaient pas déjà des attraits tellement titillants, du point de vue touristique, qu'il fallût partir d'ailleurs pour venir expressément les admirer. Mais maintenant, avec tout ce qui nous tombe sur la tête depuis quelques années . . .

Pour ma part, si j'étais un touriste, je fuirais le Canada comme la peste, et surtout Montréal. Il n'y a rien de rigolo à penser qu'on s'en va dans une contrée où tout est incertitude, où on ne sait jamais si, tout à coup, on ne pourra plus acheter d'essence, ou d'alcool, ou encore poster une lettre à ses parents !

J'ai eu un oncle — brave homme au demeurant — qui avait fait toute sa carrière dans la police où il avait atteint un grade respectable. Cet homme-là avait une mémoire formidable, une mémoire encyclopédique du fait divers, le fait divers ayant été, bien sûr, la préoccupation de toute sa vie. Et je me souviens qu'un jour où j'étais assis à côté de lui dans son automobile, et que nous roulions rue Papineau, en direction nord-sud, il ne cessa, tout au long du trajet, d'indiquer du doigt divers édifices et de m'énumérer les événements historiques qui les avaient entourés :

— Ici, il y a un incendie en 1935 — Là, il y a eu un hold-up en 1942 — Dans cette maison-là, une femme s'est suicidée en 1950 . . .

Et ainsi de suite. Mon oncle connaissait son quartier, et les tragédies quotidiennes qui l'avaient marqué.

Et je me dis qu'un jour, nous ferons peut-être comme lui avec les touristes, en ce qui concerne nos grèves.

Dans l'autocar rutilant où les visiteurs seront entassés, le guide-chauffeur prendra le micro et dira :

— Voici le Pied-du-Courant, point de mire de la grève de la Régie des Alcools en 1964-65 . . .

— Contemplez cette station d'essence : trois fiers-à-bras y démolirent les pompes et, y assommèrent le gérant, en 1965 . . .

— Vous avez devant vous les fameux "élévateurs à grain" de Montréal, devant lesquels piquetèrent des centaines de grévistes avant de se bagarrer avec la police . . .

— Ici, c'est une manufacture de chaussures. Là aussi, il y eut de l'action.

— Notez les boites aux lettres, aux coins des rues ; ce furent elles qui demeurèrent vides si longtemps.

— Voici l'historique salle du Plateau, où des milliers de grévistes refusèrent de voter en secret et continuèrent à affronter le gouvernement.

Pourquoi pas ? Après tout, Montréal est devenue une ville fort originale en ce qui concerne les grèves. Nous détenons assurément un record. Aussi bien l'exploiter à des fins commerciales et axer notre publicité là-dessus :

"N'allez pas passer vos vacances sur les grèves d'Old Orchard ou de Daytona Beach . . . Venez voir les grèves de Montréal . . . Différentes, spéciales, uniques en leur genre !" . . .

Gilles Vigneault

"Mon pays" de Gilles Vigneault, premier prix à Sopot

Une chanson de Gilles Vigneault a remporté un premier prix au Festival international de la chanson à Sopot, en Pologne.

En effet, l'agence de presse polonaise a annoncé hier que la chanson intitulée "Mon pays" avait obtenu le premier prix dans la catégorie "valeur des chansons", à cette compétition annuelle.

"Mon pays" était interprétée par Monique Leyrac qui a été déléguée par Radio-Canada pour représenter notre pays à ces épreuves.

Rappelons que c'est avec une autre chanson de Vigneault, "Jack Monoloy", que Pauline Julien a remporté l'an dernier, un deuxième prix dans la catégorie "interprétation", à ce même Festival.

Voici le texte de la chanson de Vigneault :

"Mon pays ce n'est pas un pays c'est l'hiver
Mon jardin ce n'est pas un jardin c'est la plaine
Mon chemin ce n'est pas un chemin c'est la neige
Mon pays ce n'est pas un pays c'est l'hiver
Dans la blanche cérémonie
Où la neige au vent se marie
Dans ce pays de poudrerie
Mon père a fait bâtir maison
Et je m'en vais être fidèle
A sa manière à son modèle
La chambre sera telle
Qu'on viendra des autres saisons
Pour se bâtir à côté d'elle
Mon pays ce n'est pas un pays c'est l'hiver
Mon refrain ce n'est pas un refrain c'est rafale
Ma maison ce n'est pas une maison c'est froidure
Mon pays ce n'est pas un pays c'est l'hiver
De mon grand pays solitaire
Je crie avant que de me taire
A tous les hommes de la terre
Ma maison c'est votre maison
Entre mes quatre murs de glace
Je mets mon temps et mon espace
A préparer le feu la place
Pour les humains de l'horizon
Et les humains sont de ma race
Mon pays ce n'est pas un pays c'est l'hiver
Mon jardin ce n'est pas un jardin c'est la plaine
Mon chemin ce n'est pas un chemin c'est la neige
Mon pays ce n'est pas un pays c'est l'hiver
Mon pays ce n'est pas un pays c'est l'envers
D'un pays qui n'était ni pays ni patrie
Ma chanson ce n'est pas une chanson c'est ma vie
C'est pour toi que je veux posséder mes hivers . . ."

Le "Times" cesse de publier

VANCOUVER. (PC) — Le "Times" de Vancouver, en proie à des difficultés financière depuis sa naissance, a annoncé hier qu'il cessait de publier.

Quelque 110 employés, dont plusieurs n'avaient pas été payés les deux dernières semaines, sont maintenant dans la rue.

Les administrateurs espèrent toutefois pouvoir reprendre la publication du quotidien bientôt. Ils espèrent également pouvoir régler la question des salaires dus aux employés la fin de semaine.

Le "Times" avait commencé sa carrière de quotidien, le troisième de Vancouver, le 5 septembre 1964. Il avait une circulation de 40,000.

Le 26 mai, il avait réduit son personnel de 100 employés, passant de 225 à 125 et annonçait sa décision de cesser la publication quotidienne pour devenir hebdomadaire. Deux jours plus tard, toutefois, il redevenait quotidien.

Le journal, qui ne fait toutefois pas faillite bien qu'ayant $1 million de dettes, se contentera de s'occuper d'imprimerie commerciale en attendant l'éventuelle reprise.

Autres reprises d'examens remises à plus tard

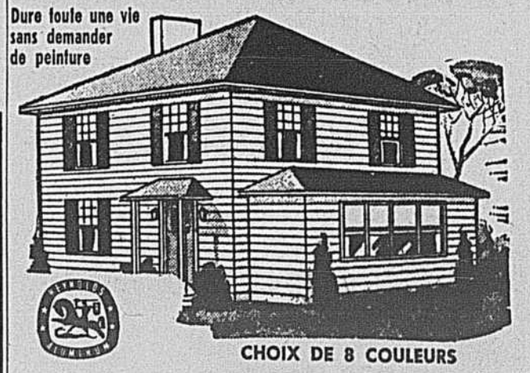
QUEBEC. (PC) — La direction générale des programmes et des examens au ministère de l'Education a reculé de deux semaines, soit au 24 août prochain, la date des reprises d'examens de la 11e et de la 12e année pour les élèves catholiques de langue anglaise, a annoncé hier un communiqué du ministère.

Les séances de reprises se tiendront jour pour jour et heure pour heure deux semaines plus tard que la date prévue. Elles commenceront le 24 août au lieu du 10 août. "Le ministère a pris cette décision à la suite du retard dans l'expédition des résultats d'examens", note le communiqué.

Les listes de résultats de fin d'année et les certificats des élèves catholiques de langue anglaise des classes de 9e, 11e et 12e année seront expédiés de Québec en fin de semaine, apprend-on par ailleurs.

VOS APPAREILS NE PRENNENT PAS DE
VACANCES
POURQUOI NE PAS LES FAIRE VERIFIER MAINTENANT !
SERVICE FRIGIDAIRE AUTORISE
STOCK COMPLET DE PIECES AUTHENTIQUES
• Service rapide • Prix raisonnables • Travail pleinement garanti
MAJOR APPLIANCE SERVICE INC.
Pour service rapide, signalez 271-4613
5573, rue ST-DENIS

ANNONCE
L'IRRITATION de la VESSIE
peut troubler le sommeil
Après 21 ans, deux fois plus de femmes que d'hommes souffrent d'irritations urinaires causées par un microbe, l'escherichia coli. Pour combattre rapidement les douleurs musculaires et le manque de sommeil dus aux irritation des reins et de la vessie, essayez de prendre 2 comprimés CYSTEX avec un verre d'eau, 3 fois par jour, pendant quelques jours. En plus de ses propriétés antiseptiques, CYSTEX est aussi un analgésique qui soulage les douleurs rhumatismales et sciatiques, maux de tête et de dos, et douleurs musculaires. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien. Vous vous sentirez vite mieux.

Le revêtement d'aluminium vous offre plus, plus longtemps...
voyez
TASCHEREAU HOME IMPROVEMENT CO.
Dure toute une vie sans demander de peinture

CHOIX DE 8 COULEURS
Achetez maintenant payez plus tard
TASCHEREAU HOME IMPROVEMENT CO.
555, TERRASSE DE BEAUCE
CITE DE LaSALLE
Appelez maintenant 366-2022

LA PRESSE

BUREAUX ET REDACTION VI. 9-4711 / LIVRAISON A DOMICILE VI. 9-1138

MONTREAL, SAMEDI 7 AOUT 1965 — 81e ANNEE — No 181

La "bataille de la fusion" est terminée, il n'y a plus que des citoyens de Laval

par Thomas Duhaime

La ville de Laval existe officiellement depuis cinq heures et quart, hier soir, vendredi 6 août 1965.

En tenant compte de l'accroissement normal de la population depuis le dernier recensement (170,000 habitants en 1964), la nouvelle ville de Laval, née de la fusion des 14 municipalités de l'île Jésus, devient donc la deuxième plus grande ville du Québec après Montréal.

Selon les prédictions les moins osées, dit-on, cette nouvelle agglomération urbaine est appelée à devenir une ville gigantesque de 1,200,000 habitants d'ici la fin du siècle.

Présenté par le ministre des Affaires municipales, M. Pierre Laporte, le 5 juillet dernier, le projet de loi décrétant le regroupement intégral de toutes les municipalités de l'île Jésus, y compris les îles Laval, a été sanctionné par le lieutenant-gouverneur, M. Paul Comtois, en fin d'après-midi.

"La bataille de la fusion est terminée : il n'y a plus maintenant que des citoyens de Laval", a commenté M. Laporte.

Conseil provisoire de trois mois

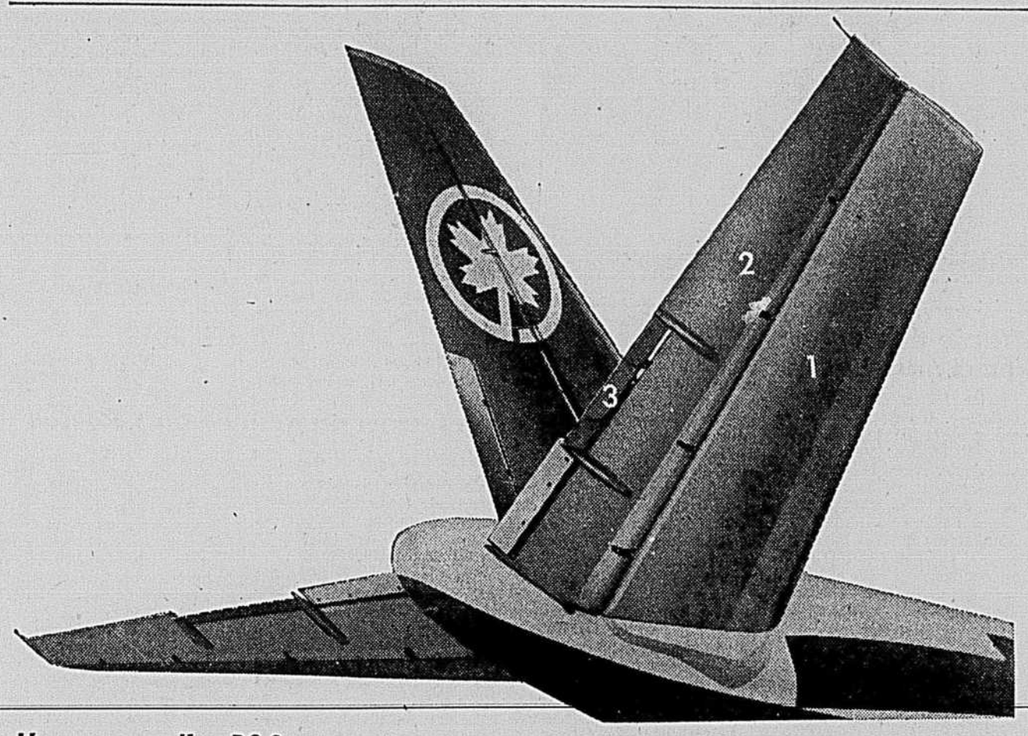
Le 7 novembre 1965 — le premier dimanche juridique du mois — une élection générale aura lieu qui choisira la première administration officielle de la ville de Laval.

D'ici là, selon les dispositions du bill 63, c'est un conseil municipal provisoire, formé d'un maire et de 21 conseillers, qui sera chargé d'assurer le bon fonctionnement des rouages administratifs.

De plus, il est également prévu que les conseils municipaux des villes de Chomedey, Laval-des-Rapides, Pont-Viau, Duvernay, Auteuil, St-François et Vimont se réuniront une dernière fois (dans les neuf jours suivant la sanction de la loi), c'est-à-dire au cours de la semaine prochaine, pour désigner huit membres surnuméraires du conseil provisoire devant être choisis parmi les conseillers actuels. Les 14 maires de l'île Jésus, pour leur part, deviennent automatiquement conseillers au sein de la nouvelle administration.

La première réunion du conseil provisoire aura lieu le lundi, 16 août, à l'hôtel de ville de Chomedey, siège permanent

Voir BATAILLE en page 6



L'empennage d'un DC-8

L'enquête menée par le juge Challies a confirmé que c'est au stabilisateur du DC-8 que devait être imputée la tragédie survenue le 29 novembre 1963 à un quadriréacteur d'Air Canada, cinq minutes à peine après son décollage de Dorval. L'empennage d'un DC-8 est constitué d'un plan vertical (avec la feuille d'érable d'Air Canada) ainsi que des deux branches du plan horizontal. Chaque branche comprend le stabilisateur (1), le gouvernail de profondeur (2) ainsi que les volets compensateurs (3). C'est le stabilisateur (1) qui, avant d'être modifié, pouvait s'élever de deux degrés (au lieu de 0.5 degré comme maintenant) et mettre dans certains cas l'avion en position "nez lourd" trop accentuée.

photo Réal St-Jean, LA PRESSE

Des arbres dans la rue

La ville de Verchères a été particulièrement touchée par la tempête. Plusieurs automobiles ont été écrasées sous les arbres, des toits emportés par le vent. Un homme a perdu la vie.

La tragédie de Ste-Thérèse a pu être causée par une défectuosité du stabilisateur de l'appareil

par André Boily

Le juge Georges Challies a tourné hier, dans la capitale fédérale, ce qui devrait être la dernière page officielle de la tragédie de Sainte-Thérèse. Il a publié en effet les résultats de l'enquête publique qu'il a présidée sur les causes de cet accident, le pire de l'histoire aérienne du Canada et le sixième, quant aux pertes de vie, de toute celle de l'aviation commerciale.

La publication de ce rapport met en principe un point final à une enquête qui aura duré 20 mois. Le juge Challies élimine, comme cause probable de la tragédie, une erreur ou une indisposition des pilotes, une panne des réacteurs, une défaillance structurale de l'appareil ou une perte de sustentation causée par la turbulence.

Soulignant qu'il est impossible de déterminer de façon absolument certaine ce qui amorça la suite d'incidents dont devait résulter la plongée fatale du DC-8F d'Air Canada, le rapport du juge Challies indique que, de façon certaine, cette plongée s'est faite après que le pilote eut appliqué presque au maximum la position "nez lourd" qui pouvait être obtenue à l'aide du plan horizontal de son stabilisateur.

A la suite de la tragédie de Sainte-Thérèse, de celle de Pontchartrain (survenue dans des circonstances identiques en février 1964, à un avion d'Eastern Air Lines), et de plusieurs plongées dramatiques dont les pilotes parvinrent heureusement à tirer leur appareil, la compagnie Douglas Aircraft, fabricant du DC-8, a fait modifier le stabilisateur de tous les avions de ce type.

On a modifié ce stabilisateur en réduisant de deux degrés à 0.5 degré son angle maximum d'élévation, l'élévation du stabilisateur (la partie avant horizontale de la queue) faisant évidemment baisser le nez de l'avion (position "nez lourd"). Le mouvement contraire, appelé "nez léger" ou "queue lourde", s'obtient en abaissant la même partie du stabilisateur. L'angle maximum dans ce dernier cas peut être de 10 degrés. Il n'a pas été modifié par Douglas Aircraft, ne pouvant de toute évidence être relié à aucun incident survenu à un DC-8.

Il est d'ailleurs à souligner que depuis cette modification, aucun pilote n'a rapporté de plongée causée par une position "nez lourd" trop considérable de son stabilisateur.

Une violente tempête s'abat sur Montréal qui laisse derrière elle un mort, des blessés, de lourds dégâts

par Lucien Rivard et François Béliveau

Un mort, plusieurs blessés, des arbres cassés, des fils brisés, des toits emportés par des vents de 80 milles à l'heure et des dizaines de milliers de dollars de dégâts matériels tel est le bilan de la violente tempête, accompagnée de bourrasques, qui s'est abattue sur la région métropolitaine au début de la soirée, hier.

La victime de cette tempête, M. Paul-Emile Leblanc, âgé de 51 ans, domicilié à St-Roch, dans le comté de Richelieu, a été tué lorsque la toiture de la résidence de M. Gérard Lambert, du 217 rue Principale à Verchères, est allée s'écraser sur son automobile, après avoir été emportée par une bourrasque.

Cette tragédie est survenue vers 7h. 30 hier soir à l'entrée ouest de Verchères, alors que M. Leblanc, un homme d'affaires de St-Roch, quittait le terrain du garage Roy.

Verchères dans la tourmente

La tempête s'est acharnée sur Verchères plus que sur toute autre municipalité de la région.

En premier lieu, on note que l'électricité a été coupée dès le début de la tempête, de Varennes à Contrecoeur, et ce n'est que tôt ce matin que les équipes de la Shawinigan Water and Power réussissaient à rétablir les circuits. Les communications téléphoniques ont également été interrompues.

Plusieurs toitures ont été arrachées, dont celle d'une conserverie qui a endommagé des automobiles. Les arbres de cette tranquille localité étaient une cible rêvée pour le vent et la foudre. L'un d'eux, en tombant, a brisé des carreaux au couvent de Verchères. D'autres se sont abattus sur la route, laissant un coup d'oeil de désolation.

Le clocher de l'église de Verchères a également été endommagé.

Une chaloupe, emportée par le vent, a démoli une pancarte

Voir TEMPETE en page 6

Aucune baisse sensible dans l'industrie touristique à Montréal cette année

Montréal aurait pu connaître cette année une saison touristique record n'eût été de la tenue de l'Exposition de New-York, de la grève des postes d'essence, de la mauvaise publicité faite à l'étranger autour de certains événements déplorables. C'est ce que révèle un communiqué de l'Office municipal du tourisme à la suite d'un relevé que vient d'effectuer cet organisme sur l'achalandage des hôtels et des motels de l'île de Montréal au cours du mois de juillet.

L'enquête fut entreprise à la suite de certaines rumeurs à l'effet que l'industrie hôtelière de Montréal connaissait cette année une très mauvaise saison touristique et que l'industrie était à la baisse.

L'étude effectuée par l'Office révèle qu'en juillet 1964 le taux pondéré d'achalandage des hôtels et motels était de

Voir TOURISME en page 5

Un architecte de Montréal devra verser un cautionnement-record de $200,000 pour sa liberté

par Maurice Morin

Le cautionnement le plus élevé, le plus considérable, croyons-nous, dans l'histoire des tribunaux du Québec a été accordé, fixé, hier après-midi, dans le cas de l'architecte montréalais Gaston Gagnier. Celui-ci possède des intérêts en Suisse et attend son procès sous l'accusation d'avoir enfreint la loi fédérale de l'Impôt.

En effet, le juge Robert Lafleur, de la Cour supérieure, siégeant comme juge de la Cour du banc de la reine, s'est rendu à la requête de Mes Joseph Cohen, c.r., Marcel Piché, c.r., et Philippe Guay et, dans un court jugement écrit, a permis que Gagnier, qui est actuellement malade et en détention sous garde à l'hôpital Notre-Dame depuis avril dernier, soit depuis le lendemain de sa comparution, recouvre sa liberté provisoire sous un cautionnement sur immeuble de $200,000 ou un dépôt en espèces de $100,000. En fin d'après-midi, nous avons appris que le cautionnement sera fourni lundi.

Le juge Lafleur a de plus ordonné qu'une fois que le cautionnement aura été fourni le passeport de Gagnier lui soit enlevé avec interdiction de quitter le pays, tant que l'affaire ne sera pas terminée.

Le cautionnement a été accordé malgré l'opposition énergique de Me Bruno-J. Pateras, procureur de la Couronne qui agissait pour le ministère fédéral du Revenu dans cette importante affaire.

Me Pateras a soumis qu'à trois reprises, dans le passé,

Voir ARCHITECTE en page 6

La "grève" des propriétaires de camions à bascule se poursuit, ponctuée de violence

par Louis Falardeau

Les actes de violence qui ont marqué le début de la grève des propriétaires de camions à bascule se sont répétés hier alors que trois camions de la Globus Transport ont subi des dégats sommairement évalués à $30,000.

Les quelque 500 propriétaires qui se sont réunis hier soir au Plateau ont décidé de poursuivre l'arrêt de travail au moins pour une autre semaine. Aucun vote n'a toutefois été pris, mais il semblait évident que les grévistes appuyaient une proposition en ce sens faite par leur président, M. Jean Lessard.

C'est hier matin vers 10 h. qu'une trentaine d'hommes s'en sont pris à 3 camions à Jacques-Cartier, sur les chantiers de la route 3a. Un des camions a été fortement endommagé lorsque l'on a vidé son contenu sur la route en construction et que le contrepoids créé par son chargement de pierre l'a fait demeurer en équilibre sur ses roues arrière.

Un homme est alors monté dans un autre camion et l'a piloté de plein fouet contre le premier véhicule. Enfin, un autre camion a été retrouvé dans le fossé.

Les policiers de Jacques Cartier et de la Sûreté sont arrivés peu après sur les lieux mais les auteurs de ces méfaits les avaient déjà quittés.

Lors de l'assemblée d'hier, Me Deniger, aviseur légal de l'association, a démenti une nouvelle paru dans LA PRESSE de vendredi et disant que les camionneurs ne pouvaient signer de convention collective. Le texte rapportait les paroles de M. Cyprien Miron, représentant du ministère du Travail.

Me Deniger a dit qu'il était bien vrai que l'association n'était pas un syndicat, mais une association incorporée en vertu de la loi des syndicats professionnels. "Nous ne faisons donc pas une grève mais un arrêt de travail. C'est différent. Le bill 54, section 92 fait clairement

Voir GREVE en page 6

La police du port nie avoir blessé un policier de Montréal

Un porte-parole de la police du port de Montréal a démenti hier la nouvelle qui circule depuis quelques jours voulant que l'agent André Giroux de la Sûreté municipale, qui a été blessé lors de la marche des grévistes sur le port, l'ait été par un policier du port.

Il a déclaré que la police du port avait une dure besogne à abattre durant la grève et qu'elle méritait des félicitations plutôt qu'un blâme. Il a ajouté que rien ne prouve que Giroux ait été blessé par un policier du port.

Le policier Giroux avait pour sa part dit aux journalistes qu'il ne savait pas du tout qui l'avait frappé.

On trouvera les FAITS DIVERS en page 6

Bien digérer c'est mieux vivre!

Aidez votre digestion en buvant quotidiennement Vichy CÉLESTINS.

IMPORTÉE DE FRANCE, Vichy CÉLESTINS est une eau minérale absolument naturelle reconnue mondialement pour faire du bien au système digestif. Légèrement thérapeutique, à cause de sa teneur en sels minéraux, c'est une eau de régime appréciée qui convient à tous, aux enfants comme aux adultes.

CÉLESTINS est la seule authentique EAU DE VICHY vendue au Canada.

Méfiez-vous des imitations. Demandez toujours

VICHY CÉLESTINS FRANCE

CÉLESTINS

l'eau qui fait... du bien!

25%
D'ESCOMPTE
sur la finition des films noirs et blancs et en couleurs.
Cet escompte vous est offert au comptoir seulement.

N.B. Nous regrettons mais nous ne faisons plus la cueillette ni la livraison de la photographie. Une demi-heure de stationnement gratuit rue St-André au sud de Ste-Catherine. (Achat minimum 1.00)

845-7251

PHARMACIE MONTREAL DUQUET & DUQUETTE — PROPS

La plus grande Pharmacie de Détail au Monde

VACANCES VOYAGES DE NOCES DE REPOS...

ALFRED GAGLIARDI

VOTRE AGENT DE VOYAGE DE CONFIANCE

6900, rue ST-DENIS (près Bélanger) — CR. 1-6900

IMPORTANT ! RÉSERVEZ MAINTENANT

Croisière luxueux "OCEANIC" Nassau — Tous les samedis, toutes dépenses comprises, 7 jours, après le 11 septembre. $175.00 u.c.

Spécial ! Voyage Mexico, départs tous les vendredis — Mexico • Taxco • Xochimilco • San José Purua Acapulco — 15 jours, visites, transferts, hôtels (avion $226.00) $167.00 v.c.

Croisière au Saguenay, $79.00 — 7 jours, $159.00

Voyage de noces au Mont Pocono Couple $145.00

Croisière aux Antilles, 5 ports, 13 jours $325.00

La Guadeloupe, 7 jours $65.00 — Miami, 7 nuits $24.30

La Martinique, 7 jours $99.00 — Porto Rico, 7 jours $64.60

New York et Foire $21.55 — Nassau, 7 jours $40.50

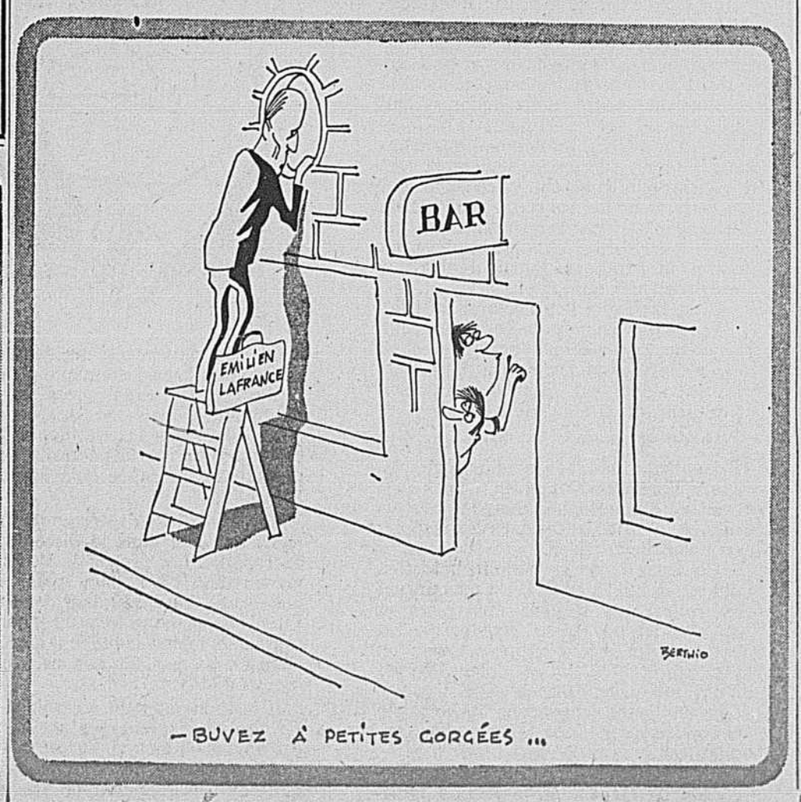
Les Bermudes $83.00

Consultez sans frais des experts

MONDIAL AVIOMAR

445 OUEST, RUE JEAN-TALON — CR. 4-7595

Les deux bureaux sont ouverts de 9 a.m. à 9 p.m. du lundi au samedi



FAUT PAS S'EN FAIRE !

On possède un chauffe-eau CHEVALIER — Juste le temps de lui faire prendre un bain et vous allez reconnaître tout de suite notre p'tit Pierrot.

Chevalier GAZ PROPANE INC.

DIVISION QUEBEC PROPANE INC.
2253 boul. TASCHEREAU
CITE JACQUES-CARTIER
Au tél. 679-2120 ou 866-5735
LAPRAIRIE : OL. 9-1914 — ST-JEAN : FI. 8-5250
SERVICES DOMICILIAIRES • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

Avant d'acheter...
COMPAREZ NOS PRIX ET NOS VALEURS
SOLDE de
VOITURES USAGÉES
Rabais incroyables

COUPES — PANELS
HARDTOPS — VANS
SEDANS — EXPRESS
DECAPOTABLES
STATION-WAGONS

Différents modèles et marques
Garantie analysée de 15 mois

Reste de garantie "5 ans ou 50,000 milles" sur le rouage d'entrainement de tous les produits Chrysler 1963-1964

LIVRAISON IMMEDIATE DE LA PLUPART DES MODELES 1965 y compris la voiture la moins coûteuse de la série Chrysler, la SIMCA 1000
VALIANT
CHRYSLER
DODGE
IMPERIAL
CAMIONS DODGE
Toutes ces autos comportent la garantie "5 ans - 50,000 milles" sur le rouage d'entrainement.

ON PEUT LOUER
Tous les nouveaux modèles d'autos ou de camions — Longue période. Prix compétitifs — Détails sur demande.

Modern MOTOR SALES LTD.

IMPERIAL ★ DODGE ★ CHRYSLER ★ VALIANT ★ CAMIONS DODGE
1924 — 41 ans de service — 1965
1400 ouest, boul. DORCHESTER — 866-7881
OUVERT LE SOIR — FACILITES DE STATIONNEMENT

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Treffié BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

MONTREAL, SAMEDI 7 AOUT 1965 — 81e ANNEE — No 181

Gouverner à ciel ouvert

VOIR le scandale partout, cela peut devenir une manie dangereuse. Aller au fond des choses, chercher à savoir ce qu'il importe de savoir : aucun mal à cela. Au contraire !

Le chef de l'Opposition, M. Daniel Johnson a eu raison de lancer des flèches acérées — et il n'y est pas allé de main morte — au gouvernement en cette affaire des commissions sur les contrats d'assurance. Il entendait connaître certaines choses, nous aussi d'ailleurs et notre lanterne a été éclairée. Pour le bon motif.

Point de scandale mais, quand même, il a été révélé aux séances du comité des comptes publics que le procédé (corrigé et amélioré dès juin 1964) en vigueur en matière d'assurance — le gouvernement, on l'imagine aisément, est un client d'importance — est loin de la perfection. Le résultat de l'intervention de l'Opposition est positif. Le premier ministre propose qu'une étude soit faite quant à la possibilité de demander des soumissions publiques en vue de l'octroi des contrats d'assurance du gouvernement. Proposition adoptée à l'unanimité. Premier bon point.

Puis d'autres bons points suivent : deux spécialistes sont nommés, séance tenante, pour entreprendre la dite étude qui ne devra pas s'éterniser, un rapport complet devant être remis au ministre des Finances **avant le 31 décembre prochain.** Quinze jours plus tard, dépôt du rapport en Chambre. Voilà des décisions rapides, positives, efficaces.

Le meilleur point à retenir est évidemment la soumission publique. Bien sûr, cette formule "dérange" quelque peu. Opérer à ciel ouvert, rien de plus malcommode pour les petits opérateurs qui préfèrent l'ombre des coulisses, les bureaux à portes capitonnées, les déjeuners généreux en des établissements discrets où se disent tant de choses et où se transigent tant de confortables affaires dont on ne sait jamais rien !

De pénibles et néfastes expériences d'une autre époque alors que le patronage — ne le qualifions point — était roi, doivent nous avoir appris que rien ne vaut la grande lumière, le plein jour, chaque fois que l'autorité doit verser des sous à qui que ce soit. Donc, nous verrons fort clair en matière d'assurance, de commissions et de ristournes et la province, pour sûr, n'en sera pas moins bien "assurée" qu'elle l'a été jusqu'ici.

Par la même occasion, M. Jean Lesage aura fait d'une pierre deux coups. Acquiescant à une demande de l'Opposition — cette fois, il s'agit de M. Jean-Jacques Bertrand — il est convenu que dorénavant le comité des comptes publics siègera plus régulièrement. Terminée l'étude des comptes publics... en fin de session et à la va-vite.

Des comptes publics largement ouverts et la session durant afin que des réponses soient fournies à toutes les questions au moment même où la réponse est exigée, voilà ce qu'on veut Et surtout qu'on ne nous rabatte plus les oreilles avec l'attitude de MM. Taschereau et Duplessis devant l'examen de tels documents. Ces messieurs sont morts. Nous vivons en 1965, le passé est le passé, nous voulons des méthodes de notre temps et puisque ces comptes sont qualifiés de publics eh bien ! qu'ils le soient vraiment.

En outre, il faut en finir une fois pour toutes avec ce climat de scandale, ces accusations échevelées et ces bagarres de mots (quel affligeant vocabulaire, parfois) qui procurent des manchettes aux journaux mais rien d'autre.

Gouverner à ciel ouvert, rien de tel pour vraiment savoir où l'on va.

Roger CHAMPOUX

Le voyage mystère de Malraux

APRES un séjour de deux semaines en Chine, "à titre privé", le ministre d'Etat français chargé des Affaires culturelles revient à Paris aussi discrètement qu'il en était parti, il y a un mois et demi. Le mystère dont on a entouré son voyage du commencement à la fin a suscité, on le sait, diverses conjectures sur le but réel de sa mission.

Le ministre le plus près du chef de l'Etat français se serait-il rendu là-bas en qualité d'émissaire personnel d'un de Gaulle plus désireux que jamais de jouer, au nom de la France, un rôle de premier plan dans la pacification de l'Indochine ? Dès son départ de Marseille — que le ministre de l'Information, M. Peyrefitte, n'admit officiellement que quelques jours plus tard — certains indices tendaient déjà à confirmer une telle interprétation.

Ainsi, on n'a pas manqué de noter, dès l'abord, que M. Malraux est le premier membre du gouvernement français à se rendre en Chine depuis l'avènement au pouvoir du régime communiste, en 1949. On a souligné de plus avec raison que le président de Gaulle ne pouvait déléguer meilleur porte-parole auprès des dirigeants de Pékin que le prestigieux auteur de "La condition humaine". Sa connaissance personnelle, intime, des débuts de la révolution chinoise et de ceux qui l'ont menée en faisait un interprète de choix de la politique gaulliste en Asie.

Aussi a-t-on appris sans surprise à la fin de sa visite que l'envoyé français avait remis aux présidents Mao Tsé-Toung et Liu Shao Chi une lettre personnelle de la part du président de la République française. Il serait pour le moins étrange que son auteur n'y ait fait aucune allusion à la situation actuelle au Vietnam.

De diverses sources, notamment du premier ministre laotien Souvanna Phouma, le général de Gaulle aurait appris que le Vietcong est beaucoup moins sûr de la victoire depuis quelque temps. D'autre part, Washington aurait laissé savoir à Paris son intense désir de négocier. Il n'en faut pas plus au chef de l'Etat français pour croire le moment venu d'entrer en scène, en agissant directement auprès de Pékin et Hanoï. On imagine facilement quel prestige immense il retirerait d'une telle médiation, si elle venait à aboutir.

Cyrille FELTEAU

La tête ou les biceps?

MEME si T.S. Eliot a déjà écrit que "malheureusement, il y a des moments où la violence est la seule façon par laquelle on puisse assurer la justice sociale", nous persistons à croire que la violence gâte les meilleures causes et transforme en hostilité la sympathie que la population peut éprouver à l'endroit de tels ou tels groupes de réclamants.

Un humoriste à froid, syndiqué par-dessus le marché, a déjà déploré l'absence d'un syndicat des mercenaires de grèves, parmi les milliers d'associations qui existent déjà. Sa boutade masquait une profonde désillusion devant les excès auxquels peuvent se livrer certaines catégories de grévistes, soit en participant eux-mêmes à des actes de violence, soit en embauchant des tueurs ou massacreurs à gages. Les patrons ne sont pas non plus à l'abri de tels reproches, puisqu'il arrive à plusieurs d'avoir recours aux services des mêmes fiers-à-bras pour briser les grèves. Même s'ils peuvent se croire justifiés d'y faire appel dans le seul but de protéger leurs propriétés contre les déprédations possibles, le procédé est condamnable et dangereux car la police est là pour assurer cette protection.

La sévérité dont a fait preuve cette semaine le juge Redmond Roche lorsque cinq individus de ce calibre ont comparu devant lui n'est donc pas exagérée. On ne peut laisser Montréal devenir le repaire d'une bande d'aventuriers armés, prêts à louer leurs services aux plus offrants comme les mercenaires de jadis qui, toujours à l'affût de quelque affrontement d'envergure, guerroyaient un jour contre le roi de Prusse, le lendemain contre le tsar de Russie et le surlendemain contre l'empereur d'Allemagne.

Autant les syndiqués bien pensants répugnent à voir leurs cotisations servir à de telles fins, autant certains patrons devraient y penser deux fois avant de verser à ces louches fauteurs de troubles les sommes qu'ils se disent trop pauvres pour accorder en augmentations de salaires à leurs employés.

Ce n'est sûrement pas avec des gourdins de 40 pouces et des revolvers-stylos qu'on peut faire entendre raison à ceux qui ne pensent pas comme nous. Et trop de grèves sanglantes figurent déjà au livre noir des luttes ouvrières pour qu'on ne tente pas, autant que possible, de situer ces luttes au niveau de la tête et non au niveau des biceps.

Renaude LAPOINTE

Égalité! Égalité! Égalité!

EN D'AUTRES temps, l'augmentation que viennent de se voter nos députés et ministres à Québec serait, sinon saluée avec enthousiasme, du moins accueillie sans inquiétude. Parce qu'au fond la décision qui porte le salaire du député de $15,000 à $18,000, celui du ministre de $27,000 à $33,000 se défend par un grand nombre de considérations. Un salaire suffisant permet au député une indépendance plus grande vis-à-vis les tireurs de ficelles et maniganceurs de tout acabit qui se trouvent à la cour de tout député ou ministre. En outre, de bons salaires peuvent attirer à la vie publique des hommes de valeur. Certains députés et ministres pourraient gagner encore mieux dans la vie privée.

Enfin, le premier ministre annonce qu'étant donné l'ampleur de la besogne et la longueur des sessions à venir, l'Assemblée va gagner son salaire.

Cette hausse survient à un moment où dans la province de Québec beaucoup de revendications de salaires empruntent leur justification à des comparaisons faites avec d'autres villes du Canada, voire avec d'autres villes des Etats-Unis, pour les mêmes catégories d'employés. Le jeu des comparaisons tente même la classe agricole (pourquoi pas ?), qui commence à réclamer pour elle-même la parité des avantages consentis aux Québecois vivant dans les villes. Encore une fois, pourquoi pas ?

Or, M. Lesage justifie, en partie, les hausses nouvelles aux députés par une comparaison avec ce qui est payé à Ottawa. Pourquoi les nôtres ne seraient-ils pas aussi bien payés que les députés qui vont à Ottawa ? Le Québec ne saurait être inférieur en rien à qui que ce soit n'est-ce pas ? En effet.

L'exemple entraîne. Peut-être entendrons-nous bientôt la voix de la revendication demander tout haut pourquoi la vie n'est pas aussi belle et bonne ici qu'aux Etats-Unis et pourquoi des frontières ? Quelle réponse la politique apporterait-elle à cela ?

Guy CORMIER

Les Servites de Marie élisent un supérieur général américain

Monsieur le Rédacteur,

Un vent de renouveau souffle dans l'Eglise du Concile. Il pénètre jusqu'à l'intime des Ordres religieux. Il se manifeste par certains faits dignes de remarque.

Pour la première fois en l'histoire sept fois séculaire des Servites de Marie, un supérieur général de nationalité américaine, le Très Révérend Père LOFTUS, O.S.M., vient d'être élu par le 203e Chapitre général de l'Ordre.

C'est à Florence, haut lieu de la Toscane médiévale, que l'Ordre des Servites a été fondé, le 15 août 1233, par sept gentilhommes appartenant à d'antiques familles florentines. Peu après, les sept Saints Fondateurs se retirèrent dans la solitude silencieuse du Mont Senario, pour y mener une vie contemplative et érémitique.

Bientôt s'adjoignit à eux un certain Philippe de Benizi qui, par sa sainteté rayonnante, donna une impulsion nouvelle à l'Ordre. Celui-ci, pour répondre à l'appel d'en haut et aux besoins de l'époque, devint bientôt mixte, c'est-à-dire à la fois contemplatif et actif. Jusqu'en cette deuxième moitié du 20e siècle, il est resté fidèle à cet idéal de prière et de service fraternel.

L'Ordre des Servites, de par sa structure, est étroitement apparenté aux autres grands Ordres du Moyen Age. Simplicité et pauvreté franciscaines ne lui sont pas étrangères. Il participe quelque peu à la dimension intellectuelle des Dominicains, tandis que sa teneur spirituelle le situe à proximité du Carmel. Les Servites sont voués au service du Christ et de leurs frères humains, à travers le dévouement chevaleresque à la Vierge Marie, dont ils aiment évoquer les douleurs aux pieds de la Croix.

Le Très Révérend Père Joseph-M. LOFTUS est âgé de 43 ans; il naquit, en effet, à Chicago le 9 novembre 1921, de Patrice Loftus et d'Elisabeth O'Connor. Il devient le centième général de l'Ordre, dont saint Philippe de Benizi fut le cinquième. Parmi la longue file ininterrompue de leur succession, il est seulement le troisième à n'être pas italien, les deux autres ont été un Français, le cardinal LEPICIER, et un Anglais, le T.R.P. MOORE, qui exercèrent le généralat dans la première moitié du 20e siècle.

Le T.R.P. Joseph M. LOFTUS, outre sa langue maternelle, possède parfaitement les langues italienne et française. Son élection revêt une signification profonde en cette période conciliaire, où l'Eglise développe sa dimension mondiale. Par-delà sa triple culture linguistique, le nouveau général a fait des études aux Etats-Unis et à Rome. Il a enseigné en Irlande et fut prieur et maître des étudiants de l'Université de Louvain, en Belgique. Enfin l'an 1962 vit sa nomination comme supérieur des Servites à Berth, en Australie. Depuis quelques mois, il dirigeait la province Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, l'une des deux provinces servites des Etats-Unis.

Le nouveau général est élu pour six ans. Il succède au T.R.P. Alphonse M. MONTA, un Italien qui a rempli deux mandats successifs, soit douze années au service de son Ordre. Celui-ci comporte près de deux mille religieux, prêtres et frères, répandus à travers le monde : Italie, Autriche, Hongrie, Allemagne, France, Angleterre, Espagne, Amérique du Sud, Afrique du Sud, Océanie, Mexique. Les Etats-Unis à eux seuls comprennent près du tiers des effectifs et le Canada connaît une province en pleine expansion avec plus d'une centaine de religieux. Ajoutons qu'en sept siècles, l'Ordre des Servites a donné à l'Eglise deux cents saints, bienheureux et vénérables. Le dernier en date, saint Antoine M. PUCCI, mort à la fin du siècle dernier, a été canonisé par le pape Jean XXIII.

Le Canada accueille avec joie la promotion au généralat du T.R.P. Joseph M. LOFTUS, qui ne lui est pas un inconnu : il vint l'an dernier à Montréal pour le sacre de S. Exc. Mgr André M. CIMICHELLA, évêque auxiliaire de Montréal, et originaire de l'Ordre des Servites. Dans quelques semaines, il reviendra parmi nous et il sera accueilli avec joie, confiance et enthousiasme...

Eric M. Renhas de Pouzet, O.S.M.
Montréal-Nord.

Sculptures au Jardin Botanique

Monsieur le Rédacteur,

Voici une lettre ouverte à l'adresse de M. Natan Karczmar, de Montréal.

Mon cher Natan,

Je n'aime pas vous voir perplexe. (1) Est-ce ma faute si on ne peut connaître les auteurs des sculptures au Jardin Botanique, il y manquait des écriteaux. La pièce de béton n'est pas de Vaillancourt, c'est impossible. Ces pièces de verre ou de vitre colorée, ces lettres imprimées en creux ... ce serait un nouveau Vaillancourt, alors ! Enfin, tant mieux, si vous avez raison. La sculpture à trois masses de rebut et signée, elle, Vaillancourt m'a laissé froid, de glace. Et c'est pourquoi j'ai écrit et je le redis : "Vaillancourt, Sullivan et Soucy ont des envois décevants, cette fois."

2) Quant à la pièce "aux tiges de fer qui embrassent des masses ... de fer", vous avez raison, le mot "fer" fut une malheureuse distraction. Il y a tant de ferraille, aujourd'hui, en sculpture ! Et je vous remercie d'en nommer l'auteur : Jacques Huet. Il a du talent.

L'intérêt que vous portez à mes chroniques hebdomadaires me fait grand plaisir. A la prochaine **balle** perdue, sans collier !

Claude Jasmin

VOUS AVEZ LA PAROLE

Davantage pour les employés des postes, moins pour les députés

Monsieur le Rédacteur,

J'ai une suggestion à faire, au sujet de la grève des employés des postes, quoique aux yeux de quelques-uns elle soit inacceptable; mais ce serait un moyen de trouver une solution au point de vue financier, car d'après ce que nous pouvons constater, le gouvernement trouve exorbitant le montant d'argent qu'il faudra dépenser pour le ministère des Postes et ceux qui livrent le courrier.

Voici donc ma solution, qui ne sera pas bien vue de plusieurs; la diminution de $5000 du salaire des députés, qui sont payés $18,000. Ils n'ont pas besoin de faire une grève pour obtenir ce salaire et ils ne sont pas rares ceux de la classe professionnelle qui gagnent moins de $10,000 par année et ils sont satisfaits. Je crois que nos représentants devraient faire leur part dans l'économie canadienne afin de permettre à la classe laborieuse de partager une petite pointe du gâteau, voire même les miettes, comparées à l'indemnité de $18,000 des députés que la majorité croit trop élevée, alors que les députés de Grande-Bretagne gagnent, si je suis bien renseigné, $8,000 par année.

Si nous faisons le calcul, $5,000 de moins pour 265 députés, cela représente une jolie somme qui aiderait le gouvernement à payer ce que les employés des postes demandent et qui n'est pas exorbitant.

C'est sans doute une proposition inacceptable pour les députés qui ne veulent pas baisser, mais plutôt augmenter leurs revenus.

Wilfrid Beaudoin,
Montréal.

Briseurs de grèves aux Postes

Monsieur le Rédacteur,

Je demande à tous les citoyens de Montréal de respecter la grève des employés des postes en ne traversant pas les lignes de piquetage.

Les gens de la Poste luttent présentement avec tout leur coeur et en toute honnêteté en vue d'améliorer leur sort. Ils veulent à tout prix sortir d'une situation humiliante dans laquelle le ministère des Postes les a plongés.

Le droit de réclamer des salaires convenables et des conditions de travail équitables est un droit naturel à tout citoyen. Je vois mal tout autre citoyen désirant nier ce droit aux fonctionnaires, tant provinciaux que fédéraux.

Je ne peux concevoir qu'un seul Montréalais puisse présentement répondre à l'appel du gouvernement fédéral de se rendre au bureau de Poste de Montréal pour prendre la place des postiers. Ces gens qui sont des chrétiens honnêtes et pratiquants doivent avoir une notion bien claire de la charité chrétienne envers les autres. Ils se doivent de respecter les réclamations justes de compatriotes honnêtes, car, nul ne peut douter de la bonne foi des postiers dans cette grève. C'est une très grave injustice de la part d'un citoyen d'écouter les officiers du gouvernement qui l'incitent à se rendre au bureau de postes de Montréal, de briser les lignes de piquetage, et d'essayer de faire le travail des postiers.

En fait, il ne pourra pas remplacer adéquatement un commis ou un facteur expérimenté, parce qu'un commis des postes ou un facteur ne peut donner un rendement vraiment efficace qu'après un minimum de 6 mois.

Il est absolument impossible à ministère des Postes d'opérer et rétablir normalement le courrier sans ses commis et facteurs qualifiés qui sont présentement en grève.

Tout ce que le gouvernement veut présentement, c'est de calmer la population en disant que tout va bien au Bureau de Montréal et de plus de briser la grève pour décourager les grévistes. En posant un tel acte, il prouve qu'il est un très mauvais employeur et donne raison aux postiers dans ce conflit.

Irénée Bérubé, commis no 2
Montréal

Paysage et panneau-réclame

Monsieur le Rédacteur,

Nos législateurs qui viennent de voter la loi sur la disparition du panneau-réclame en bordure de nos routes devraient aller "pique-niquer" sur la route 11. Et prendre quelques photos. Pas du paysage, car, vous le pensez bien, il est "bouché" depuis belle lurette, mais de l'enfilade de ces panneaux aussi affreux qu'inutiles.

Tant et aussi longtemps que la loi ne sera pas sévèrement mise en vigueur, le service de la propagande touristique provincial devrait s'abtenir d'employer le slogan "la belle province". Ces messieurs devraient aller en Ontario pour constater ce qu'est une réelle belle province où on a le respect de l'esthétique et où il n'a pas fallu cent ans pour apprendre aux gens que personne n'a le droit de détruire un paysage pour annoncer son motel ou sa triste salade. Ah ! si on parlait moins dans le Québec et si on agissait ...

Impatient

A Genève, Tsarapkine accuse et Foster explique

GENEVE. (AFP) — Tout s'est passé comme prévu à l'une des premières séances de la conférence du désarmement: M. Semyon Tsarapkine s'est attaqué à la "politique agressive" des Etats-Unis avec la vigueur dont il est capable. M. William Foster lui a répondu mollement, sans trop d'acrimonie comme s'il comprenait la position difficile de son collègue soviétique.

Le délégué des Etats-Unis a qualifié, en privé, les propos de M. Tsarapkine de "vieux chevaux fatigués" mais cette intervention n'était pas inattendue pour lui. En effet le chef de la délégation américaine avait déjà prévu les arguments que présenterait M. Tsarapkine et avait rédigé par avance la réponse qu'il ferait aux attaques du délégué soviétique comme si véritablement les deux délégués avaient procédé à l'échange de leurs discours avant la séance.

En fait, les deux co-présidents américain et soviétique s'étaient rencontrés le lundi précédent. Le ton de leur conversation avait été courtois et poli, déclarait le porte-parole américain. Cela est normal entre deux hommes qui s'apprécient et s'estiment mutuellement. Du reste, il semble que quelques-unes de leurs rencontres seulement sont signalées publiquement. Ils ont, apprend-on de très bonne source, l'habitude de se rencontrer très fréquemment même sur le plan social. Mais même dans ces cas, ils ne manquent jamais de discuter des problèmes qui les préoccupent.

C'est ainsi que l'on déclarait officiellement lundi soir après l'entretien que les deux co-présidents avaient évoqué des problèmes de procédure. En fait ils avaient également, et peut-être principalement, discuté du Vietnam.

Rien de nouveau

Pendant une heure d'horloge, M. Tsarapkine a développé les thèmes qu'il avait déjà mentionnés dans les conversations avec la presse dans les couloirs du Palais des nations.

Un accord sur la non-dissémination des armes nucléaires ? Il est plus urgent de retirer les troupes étrangères et de liquider les bases étrangères. Du reste un tel accord suppose l'abandon des projets tendant à doter l'OTAN d'une force nucléaire. L'URSS n'acceptera d'ailleurs jamais que l'Allemagne puisse disposer d'une manière quelconque de l'arme nucléaire.

Le Vietnam ne facilite pas la négociation de Genève. L'"agression impérialiste américaine" rend difficile toute négociation sur le désarmement puisque les Etats-Unis, au lieu de réduire leur armes, les ont au contraire considérablement accrues, notamment dans le domaine nucléaire.

Et le délégué soviétique a rappelé dans les vingt et une pages de son discours toutes les propositions qu'il avait faites par le passé dans le domaine du désarmement, qu'il s'agisse de l'engagement des puissances nucléaires à ne pas utiliser l'arme atomique ou de l'interdiction des expériences nucléaires souterraines, mais sans inspection sur place, alors que les Occidentaux insistent toujours sur la nécessité de telles inspections, ne fut-ce qu'à titre symbolique.

Il était difficile de découvrir un argument nouveau dans le discours de M. Tsarapkine. Les propos de M. Foster ne présentaient, eux non plus, aucune nouveauté. Tout se passe donc comme s'il s'agissait d'une formalité, certes désagréable, mais à laquelle il était impossible d'échapper. En somme, c'était un moment difficile à passer.

Il reste maintenant à savoir si la conférence poursuivra ses travaux dans cette voie, ou bien si, au cours des prochaines séances, les problèmes techniques du désarmement ou les mesures dites collatérales seront discutées.

C'est là que les pays non alignés qui participent à cette conférence semblent devoir intervenir. Ils attendaient que les trois délégués anglais, américain et soviétique donnent le ton. Ils expriment une certaine déception dans les couloirs du Palais des nations.

Les choses se compliqueront lorsque l'on abordera le problème de la non-dissémination. Il ne semble pas que l'on puisse attendre de leur part une adhésion facile aux suggestions occidentales. Les pays nucléaires, selon eux, devraient donner l'exemple. S'ils souhaitent la non-dissémination de l'arme nucléaire, ils devraient en même temps s'engager non seulement à "geler" la production de telles armes, mais également chercher à les réduire comme à réduire les véhicules destinés à leur lancement.

C'est dire que de nombreuses séances et des discussions fleuves devront se poursuivre avant qu'un accord intervienne sur ce problème, accord en tout cas exclu avant l'Assemblée générale des Nations unies fixée au 21 septembre prochain.

Médaille décernée à
LA PRESSE
par l'Académie Française
en 1931

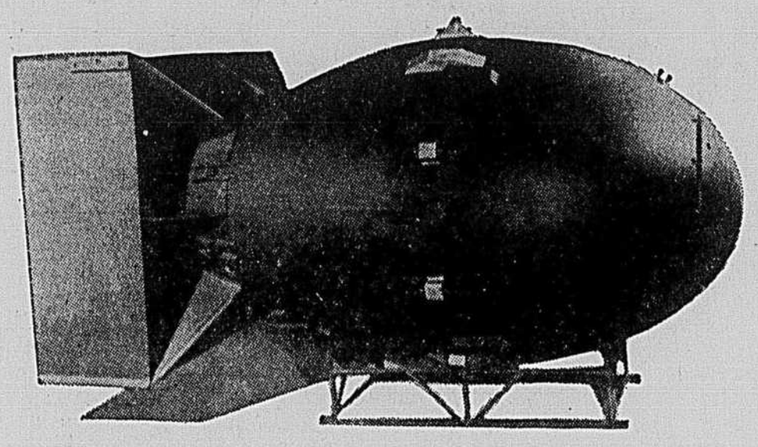
LA PRESSE est publiée par La Compagnie de Publication de La Presse, Limitée, 7 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal.
Téléphone : 849-4711.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'Agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que LA PRESSE publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de LA PRESSE sont également réservés.

Abonnement par la poste, un an :
Canada : $30.00 — Etats-Unis : $45.00

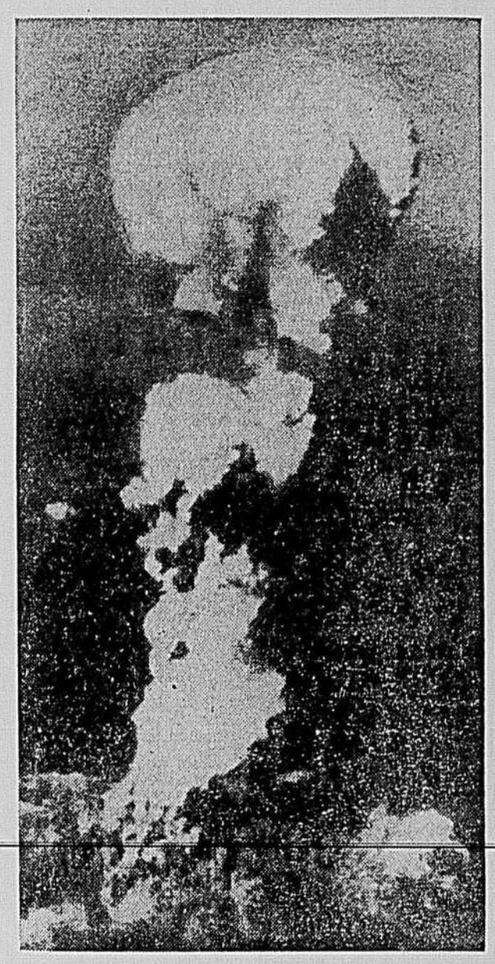
"Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication."

L'ACTUALITÉ INTERNATIONALE



LE "GADGET"

Il y a vingt ans, l'éclat terrifiant de la première bombe atomique balayait le seuil de l'ère nucléaire



"Si les rayons de mille soleils
Illuminaient soudain le firmament
Alors le ciel offrirait l'image
De la splendeur du Tout-Puissant"

D'importants travaux avaient lieu à Montréal parallèlement au "projet Manhattan"

PAR ROLAND PREVOST

EN juin 1940, les savants français Halban et Kowarski arrivaient en Angleterre avec le stock mondial d'eau lourde[1], soit 400 livres environ. Cet événement allait déclencher une réaction en chaîne dont l'aboutissement serait la première explosion expérimentale d'une bombe au plutonium, le 16 juillet 1945, dans un désert de l'Ouest des Etats-Unis.

Entre ces deux dates, il y eut une multitude d'événements dramatiques, de conflits et de discussions où se trouvèrent mêlés les plus grands physiciens et les plus hautes personnalités politiques. C'est cette histoire que nous tenterons ici de retracer dans ses grandes lignes, en insistant un peu sur les travaux secrets qui se firent dans une partie inoccupée de l'Université de Montréal.

La documentation sera puisée principalement dans deux ouvrages qui viennent de paraître : **Britain and Atomic Energy,** par Mme Margaret Gowing qui a eu accès à des documents officiels inédits, et **Day of Trinity** par Lansing Lamont, correspondant du **Time** à Washington. Du premier, Bertrand Goldschmidt, haut fonctionnaire du Commissariat à l'Energie atomique de France, a tiré un condensé publié chez Plon sous le titre : **Dossier secret des relations atomiques entre alliés 1939-1945.**

Une arme secrète

L'arrivée de l'eau lourde en Angleterre n'y intéressa que de rares physiciens, en particulier Chadwick (découvreur des neutrons), bien que l'année précédente Joliot, Halban et Kowarski aient démontré la possibilité d'obtenir des neutrons par la fission de noyaux d'uranium, bien que la rumeur d'une "arme secrète" nazie se fit persistante, et d'autant plus inquiétante que la preuve chimique de la fission avait été faite dès 1938 en Allemagne même.

En Angleterre, les travaux se poursuivirent à vive allure mais à cause de la guerre on se rendit vite compte que le pays ne pourrait supporter les frais énormes d'expériences sur une substance super-explosive encore très incertaine. L'avis des savants était très partagé à ce sujet, d'autant qu'aux Etats-Unis on avait aussi commencé : à l'Université Columbia, Fermi s'orientait vers la réaction en chaîne par neutrons lents; au Canada, George Laurence s'intéressait surtout à une réaction en chaîne avec des neutrons thermiques.

Les Anglais offrirent alors aux Américains leur collaboration, mais ceux-ci se montraient réticents parce que les laboratoires britanniques avaient un bon nombre de physiciens réfugiés; pour les Américains, la crainte des fuites d'information vers la Russie devait être une hantise constante, étant loin de se douter que Staline allait être parfaitement renseigné par les Fuchs, les Greenglass et autres espions.

Le règne de la méfiance

Tout au long de la "collaboration" anglo-américaine, la confiance fut loin de régner, si bien qu'en 1943 James Conant (président de Harvard et second en titre de l'Office of Scientific Research and Development) envoyait aux Anglais un memorandum par lequel les Etats-Unis auraient reçu toutes les informations des chercheurs britanniques et canadiens mais n'auraient à peu près rien donné en retour. De leur côté, les Britanniques, en tant que pionniers dans le domaine de l'énergie atomique, se sentaient frustrés par les prétentions américaines. D'où des tiraillements incessants entre les savants et jusqu'au plus haut échelon politique. Ce qui n'empêcha pas, en fin de compte, plusieurs savants anglais d'être acceptés dans l'équipe de Los Alamos.

Au début de l'été 1942, on parla de transférer au Canada les principales recherches britanniques, surtout en vue de l'utilisation du plutonium pour la bombe. "La contribution britannique viendrait du don d'un milliard de dollars que le Canada avait fait à la Grande-Bretagne". Les démarches se firent rapidement et les premiers arrivés s'installèrent dans une maison d'Outremont puis dans la section ouest de l'Université de Montréal, alors entièrement vide.

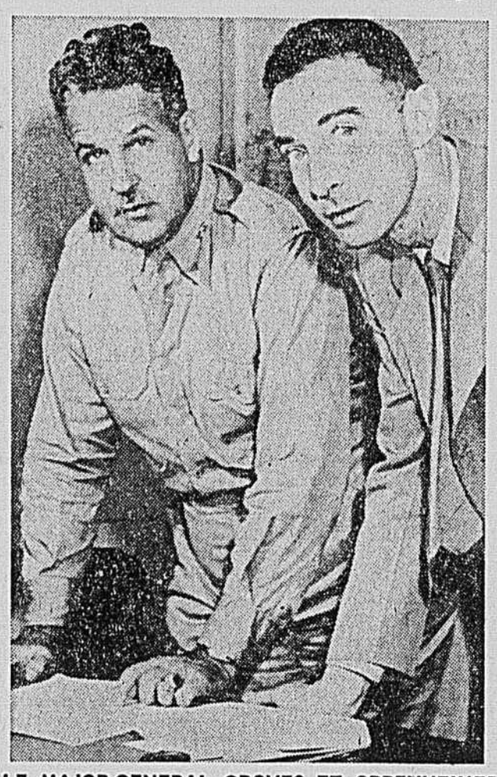
Une tâche difficile

Là encore, les difficultés s'accumulèrent: déficience de matériel, dissensions entre des chercheurs de plusieurs nationalités, différence dans les méthodes scientifiques, etc. On venait à peine de s'installer que le fameux mémorandum de Conant faillit tout jeter par terre. Malgré tout, l'équipe — qui ne comprenait qu'un seul Canadien français, M. Pierre Demers, encore professeur à l'Université de Montréal — fit de l'excellent travail sur le comportement des neutrons dans le graphite, sur la chimie de l'uranium, la construction des piles. Toutefois, les Canadiens trouvaient assez cavalière l'attitude des Anglais qui les tenaient en dehors des décisions politiques; pendant un temps, les relations furent très tendues.

Dans cette gabégie, les quelques Français de l'équipe de Montréal ne manquaient pas de recevoir des coups: les Américains se méfiaient d'eux; le président du Conseil national de la recherche (Mackenzie) en vint à rompre ses relations avec Halban; la question des brevets sur les découvertes atomiques faites en France soulevait des problèmes sérieux. Il n'en reste pas moins que les travaux avec l'eau lourde au laboratoire de Montréal allait être la base des projets atomiques britannique et canadien de l'après-guerre. C'est ici que furent précisées les grandes lignes de la pile-pilote qu'en juillet 1944 le gouvernement canadien décida de construire à Chalk-River, sur la rivière Outaouais. C'est le Français Kowarski qui fut ici le véritable initiateur du réacteur d'énergie zéro destiné à produire des neutrons et des radiations; Montréal eut le mérite de placer le Canada dans l'ère nucléaire, de l'orienter vers de spectaculaires réussites dans le domaine des réacteurs à eau lourde. Mme Gowing écrit même que les travaux de cette équipe furent la pierre angulaire des piles britanniques d'après-guerre bien que celles-ci furent surtout des piles au graphite.

Dans son volumineux ouvrages **Day of Trinity** (édité par Atheneum, New York), Lansing Lamont raconte, dans le style alerte et imagé propre aux rédacteurs de **Time,** les hauts et les bas du Manhattan Project, nom de code des recherches américaines sur la bombe atomique, sur le "gadget" comme on l'appelait familièrement à Los Alamos. Les difficultés techniques, d'une ampleur insoupçonnable au profane, se doublèrent là aussi d'interférences politiques ; et au moment de l'ultime décision de l'usage stratégique de la bombe, apparut un autre facteur : la conscience de certains grands savants profondément troublée par les conséquences terrifiantes de leurs travaux.

L'espace manque pour rapporter ce grand drame, unique dans l'histoire de l'humanité, où des scientifiques de grand renom, des industriels, et des hommes politiques unirent leurs efforts pour réaliser une arme si meurtrière que — dans l'optique des idéalistes — elle allait pour



LE MAJOR-GENERAL GROVES ET OPPENHEIMER
Le "comité stratégique" est unanime

comme on manquait de personnel, les ingénieurs et autres spécialistes durent souvent accomplir des tâches de nettoyage.

Dans l'ère nucléaire

Malgré les réticences des Américains à fournir des informations, malgré les interférences politiques, malgré la pénurie de personnel hautement spécialisé, l'équipe de bon mettre fin à toutes les guerres. Le récit le plus émouvant de ce livre est celui des quelques heures, des quelques instants qui ont précédé la première explosion expérimentale : aucun savant ne pouvait encore en prédire la puissance et les effets !

(1) Dans l'eau lourde, le noyau de l'atome d'hydrogène contient un proton ou un neutron, au lieu d'un seul proton. L'eau lourde a l'avantage — dans une pile, par exemple, — de ralentir les neutrons sans en absorber un trop grand nombre.

LA JETER OU PAS

Après avoir provoqué un débat de conscience aux USA, la bombe a-t-elle été jetée pour rien ?

L'UTILISATION de la bombe atomique n'a pas été sans provoquer des débats de conscience chez les gouvernants américains et surtout chez les savants qui participaient à la création de cette arme et mieux que personne pouvaient en prévoir les terribles effets, même si en définitive la décision de l'employer ne dépendait pas d'eux.

Dès 1939 le célèbre physicien Albert Einstein informait le président Roosevelt des possibilités de l'énergie atomique. A ce moment Enrico Fermi et d'autres savants poursuivaient leurs recherches sur la fission atomique, à l'université de Chicago.

C'est en septembre 1942 que le gouvernement américain met sur pied l'organisme chargé d'étudier l'arme atomique ; ce dernier s'appelle le "projet Manhattan", il est sous la direction du major-général Leslie R. Groves, qui relève du secrétaire de la Guerre Henry L. Stimson. L'opération se déroule sous le sceau du secret ; mais elle mobilise forcément beaucoup de techniciens. D'après certaines estimations, le nombre de personnes qui travaillent de près ou de loin à l'entreprise s'élève à 125,000. Evidemment la plupart ne savent pas au juste à quoi serviront finalement les travaux qui leur sont confiés. Mais on apprendra après la guerre qu'il y a eu des fuites, dont a profité l'URSS, et qui donneront lieu à des procès d'espionnage, non seulement aux Etats-Unis, mais au Canada et en Grande-Bretagne.

Le comité stratégique

En avril 1945 les travaux sont assez avancés pour que le secrétaire Stimson constitue un "comité stratégique" chargé de se prononcer quant à l'utilisation de l'arme atomique. M. Stimson le préside lui-même ; des sept autres membres, deux sont des physiciens. En outre, quatre des atomistes américains les plus connus sont chargés d'éclairer le comité ; l'un d'eux, M. Arthur Compton, publiera quelques années plus tard une série d'articles sur la question ; un autre, M. Robert Oppenheimer, sera quelque temps frappé d'interdit à cause de relations jugées suspectes par une commission du Congrès, puis sera "réhabilité."

Dès le 1er juin le "comité stratégique" est unanime à recommander que les Etats-Unis emploient l'arme atomique ; il estime que la prolongation de la guerre entraînerait des souffrances encore plus cruelles pour les peuples concernés que l'usage d'engins dont la puissance ne s'est pas encore manifestée. Cependant, le 12 juillet, les physiciens chargés des recherches procèdent à une consultation ; sur 150 savants des laboratoires nucléaires de Chicago, 69 se déclarent pour l'utilisation militaire de l'énergie atomique, sans préciser davantage. Quatre jours plus tard détone la bombe d'essai dans le désert du Nouveau-Mexique.

La décision finale reste aux gouvernants. Si ceux-ci avaient décidé de poursuivre la guerre après le raid de Nagasaki, le général Groves pouvait mettre une troisième bombe à leur disposition dans un délai de trois ou quatre jours.

Du côté du Japon

Sans la bombe atomique, le Japon eût-il résisté beaucoup plus longtemps ? Certains témoins américains, tout en affirmant que dès le printemps 1945, la victoire de leurs forces paraissait assurée, notent que c'était au prix de lourdes pertes.

D'autre part on sait maintenant que dès 1944 le gouvernement nippon opérait des sondages en vue d'arriver à une paix négociée. L'histoire de ces manoeuvres reste d'autant plus mal connue qu'au début Tokyo confiait ses démarches à des agents sans titre, qu'il pouvait toujours désavouer si par hasard le jeu se démasquait.

Les sacrifices croissants que la lutte imposait au Japon avaient entraîné la chute du ministère que présidait le général Hideki Tojo, qui avait déchaîné la guerre contre les Etats-Unis et devait périr exécuté après avoir été condamné par un tribunal allié en 1948. En septembre 1944, un groupe de Japonais influents charge le directeur de l'"Asahi", le plus puissant journal du pays, de s'aboucher avec le représentant d'un Etat neutre, la Suède. Le projet consiste à user des bons offices suédois pour obtenir de la Grande-Bretagne, que Tokyo suppose moins hostile que les Etats-Unis, amène ceux-ci à négocier. Les pourparlers dans la coulisse trainent plusieurs mois; les gouvernants nippons n'en tirent autre chose que la certitude que les Etats-Unis n'accepteront que la capitulation sans conditions.

Jusqu'en Chine

Tokyo tente cependant, en février 1945, d'aborder la question d'un autre biais, en utilisant un renégat chinois. Mais celui-ci apporte vite la preuve au ministère Kumiaki Koiso qu'il n'a aucune chance d'impressionner le généralissime Chiang Kai-chek, installé à Chungking.

Cependant les Américains avancent toujours; l'amiral Nimitz est à Okinawa dès mars, le mois suivant une flotte américaine livre bataille à la flotte japonaise non loin de Kiou-Siou, une des quatre grandes îles nipponnes. Le commandement américain se sent assez sûr de l'avenir pour fixer au premier novembre l'attaque de l'île. Cela, évidemment, Tokyo ne le sait pas, mais il ne peut s'aveugler beaucoup plus longtemps sur l'issue finale. M. Koiso cède la place à l'amiral Kontaro Suzuki; c'est M. Shigenori Togo, un des plus habiles diplomates, qui a la direction des Affaires étrangères. Jusqu'à présent l'Union soviétique est restée à l'écart du conflit du Pacifique; mais ce que M. Togo ignore, c'est qu'à la conférence d'Yalta, en février, Staline s'est engagé auprès de Churchill et de Roosevelt à dénoncer le pacte de non agression russo-japonais et à intervenir dans le Pacifique, dans les trois mois qui suivront la capitulation de l'Allemagne. M. Togo s'adresse donc à l'ambassadeur soviétique à Tokyo, M. Jacob Malik, afin que Moscou pressente Washington au sujet de la fin des hostilités; le gouvernement japonais renoncerait à ses conquêtes.

L'accueil évasif et froid du diplomate soviétique convainc M. Togo, qu'il s'est trompé d'intermédiaire ; le ministre japonais tâte d'un autre terrain, en employant ses attachés militaires en Suisse. Ceux-ci reçoivent mission de nouer des rapports avec les agents de l'office américain des Renseignements (Central Intelligence Agency), que dirige à l'époque M. Allen Foster Dulles. Tout cela ressemble à un roman policier, et semble-t-il, n'aura pas plus de suite dans la réalité.

Dans l'intervalle, l'Allemagne a capitulé le 7 mai. En juillet les trois Grands (Churchill, Staline, Truman) se réunissent à Potsdam ; le 4 du mois, un accord anglo-américain avait sanctionné l'arme atomique. Le lendemain le président Truman, successeur de M. Roosevelt mort le 12 avril, s'embarque pour la conférence.

Le gouvernement japonais sent que la situation est désespérée ; le 12 juillet, il demande formellement au Kremlin d'obtenir la suspension des hostilités, mais n'obtient pas de réponse. Le 21 juillet Churchill confirme au président Truman qu'il ne fait aucune réserve sur l'arme atomique et laisse les Etats-Unis seuls maitres du sort du Japon. Quelques jours plus tard Churchill, dont le ministère a été défait aux élections britanniques du 5, sera remplacé à Potsdam par M. Attlee, qui d'ailleurs ne change rien aux dispositions prises par son prédécesseur.

Le 24 juillet, nouvelles instances du gouvernement nippon auprès de Moscou ; cette fois Tokyo offre d'envoyer traiter le prince Fumimaro Konoyé, connu avant le conflit pour ses relations avec l'Occident. Deux jours plus tard, les Trois Grands publient la déclaration de Potsdam, qui fixe les conditions d'occupation de l'Allemagne, mais renferme également des dispositions concernant le Japon. Informé par Truman que les Etats-Unis possèdent une arme nouvelle, d'une puissance inouïe, Staline ne se montre pas impressionné et surtout ne révèle pas que le Kremlin est informé des recherches atomiques ; le 23 il annonce à Truman et Attlee qu'il rompra prochainement avec le Japon ; la déclaration de guerre sera signifiée le 9 août. Mais le 23 juillet également le secrétaire d'Etat Byrnes presse ses collègues de la Guerre et de la Marine d'en finir avec la résistance japonaise.

Hiroshima est bombardé le 6 août, Nagasaki le 9; le lendemain, le gouvernement japonais demande par radio les conditions auxquelles les Etats-Unis consentent à cesser les hostilités; ces conditions lui sont communiquées dès le lendemain: le 14, Tokyo accepte les dispositions prises à Potsdam, qu'il avait pu connaître dès la fin de juillet, par les dépêches radio. Les hostilités cessent; la capitulation sera signée le 2 septembre à bord du "Missouri", navire amiral de la flotte américaine. Le gouvernement japonais a obtenu une concession; que l'empereur Hirohito ne soit pas détrôné. *(Service international de LA PRESSE)*

Les radiations atomiques menacent-elles le foetus humain ?

AVANT même l'explosion de la première bombe atomique expérimentale, en 1945, les savants s'étaient préoccupés des conséquences biologiques des radiations ; dès 1940, deux physiciens avaient envoyé au Gouvernement britannique un mémorandum où ce grave problème était posé pour la première fois.

Qu'en est-il vingt ans après l'anéantissement d'Hiroshima ? Nous avons consulté à ce sujet de Dr Joseph Sternberg, directeur du laboratoire de médecine nucléaire à l'Université de Montréal, qui avec son équipe fait des travaux connus dans le monde entier sur la contamination radioactive. L'an dernier, ayant été invité à donner des cours à Tokyo, il fut en même temps invité à donner son avis sur les études du comité américano-japonais Atomic Bomb Casualty. Fin septembre, à Rome, il présidera un symposium sur la radiocontamination au Congrès international de radiologie et il donnera une communication devant l'Académie mondiale des Arts et Lettres.

Ce comité a étudié les effets les plus importants de la bombe sur 100,000 personnes d'Hiroshima, et autant de Nagasaki. D'abord, quels dommages biologiques ont subis les survivants et leurs enfants du fait de l'explosion elle-même puis des retombées ? Chez les victimes proches de l'explosion, on a constaté une augmentation de la fréquence de leucémie, soit 4 ou 5 ans, soit environ 10 ans après la catastrophe. En fait, dit le Dr Sternberg, c'est la seule découverte vraiment positive.

Le laboratoire de physique nucléaire de l'Université de Montréal s'intéresse particulièrement aux effets des radiations ionisantes sur la femme enceinte et le foetus. A Hiroshima et Nagasaki, les spécialistes n'ont pu obtenir des données certaines en ce domaine, le nombre des enfants étudiés étant trop peu nombreux pour obtenir des statistiques sûres. Il semble toutefois que, chez les enfants nés d'une mère ayant subi des radiations en 1945, la tête serait plus petite que la normale et que l'intelligence serait diminuée ; encore une fois, rien de concluant là-dessus.

On s'est évidemment posé d'autres questions ; Les cancers autres que la leucémie sont-ils plus fréquents ? Aucune certitude acquise. Les personnes irradiées ont-elles eu une vie plus courte ? Ici, les données sont difficiles à obtenir car la durée de la vie a pu être influencée par bien d'autres facteurs que les radiations : la pauvreté, la sous-alimentation, les souffrances de la guerre, etc.

cet élément devant être éliminé par l'organisme au bout d'un an.

Le cas du strontium est beaucoup plus important. Le strontium 90 s'est fixé dans les os de ces fillettes. Si la femme ainsi irradiée dans son enfance devient enceinte et que son métabolisme ne lui fournit pas le calcium nécessaire, elle puisera dans son squelette du strontium qui passera dans son lait.

Ce problème n'est plus ni académique ni limité géographiquement puisque depuis vingt ans on a fait exploser plusieurs centaines de bombes atomiques et que l'on ignore quelles en seront les conséquences à longue portée.

Les produits de fission contiennent au moins 30 éléments, chacun ayant ses caractéristiques chimiques et agissant différemment sur le vivant. Bien entendu, on s'est préoccupé surtout des éléments à longue vie : le strontium 90 et le césium 137. Ce duit 33 éléments, mais l'action des neutrons n'est pas négligeable puisqu'elle crée maints autres éléments radioactifs, en particulier le carbone 14, le tritium, le zinc 65 (dangereux parce qu'il émet de fortes radiations gamma), le cobalt 60, le manganèse 54, etc.

R. P.

JAPONAISE BRULEE PAR LA BOMBE
Une augmentation de la fréquence de leucémie

L'Atomic Bomb Casualty a porté une bonne partie de ses recherches sur les femmes mariées qui, en 1945, étaient bébés ou enfants et qui ont alors subi des radiations directes ou ont absorbé des aliments irradiés par les retombées. Pour le césium, le problème serait minime,

La bombe d'Hiroshima n'était qu'un modeste début...

par France-Presse

Le 6 août 1945, à 9h.15, la forteresse volante américaine Enola Gay lâchait sur Hiroshima une bombe de 4.5 tonnes. L'engin rasait la ville, tuait 66,000 personnes, faisait 69,000 blessés, c'était il y a vingt ans. L'arme atomique avait révélé sa terrifiante puissance, le monde n'était plus tout à fait le même.

L'homme venait de maîtriser une nouvelle forme d'énergie, non pas l'énergie chimique qui relie les atomes au sein des molécules, mais l'énergie nucléaire qui cimente protons et neutrons au sein du noyau atomique. Du coup, la puissance explosive est passée de l'ordre de la tonne de TNT au millier de tonnes.

Mais la bombe d'Hiroshima n'était qu'un début. En août 1952, les Américains faisaient exploser à Eniwetok une bombe H, utilisant la fusion d'atomes légers et non plus la fission d'atomes lourds. On franchissait un nouveau palier dans la puissance : du kilotonne de TNT on passait à la mégatonne, c'est-à-dire au million de tonnes. Pour l'heure, on en est arrivé à la centaine de mégatonnes avec les superbombes russes.

En même temps qu'elles perfectionnaient les engins nucléaires, les grandes puissances les produisaient en grande série. Il s'est ainsi constitué, de par le monde, un arsenal nucléaire fabuleux. On estime à dix mégatonnes de TNT l'ensemble de tous les explosifs conventionnels utilisés dans toutes les guerres à ce jour.

Or, Américains et Soviétiques ont accumulé une puissance nucléaire représentant, au total, l'équivalent de 32,000 mégatonnes de TNT.

En même temps, la panoplie nucléaire s'est considérablement diversifiée. On a vu apparaître des obus atomiques, des mines atomiques, toute une gamme d'armes tactiques. Ainsi, l'arme nucléaire a perdu son caractère de "Tout ou Rien". Son utilisation peut être savamment dosée, de l'obus atomique à la bombe de plusieurs mégatonnes.

Tandis que les grands augmentaient ainsi leurs stocks, d'autres pays travaillaient à développer leur propre force nucléaire. Avec l'explosion des bombes chinoises le problème de la dissémination des armes atomiques s'est trouvé posé avec une grande acuité.

Sur le strict plan technique, scientifique et industriel, une bonne dizaine de pays peuvent se doter d'armes nucléaires dans la décennie à venir. Pour des raisons politiques, un certain nombre d'entre eux n'utiliseront pas cette possibilité. Les experts s'interrogent aujourd'hui sur la date et la nationalité des prochaines explosions atomiques. Mais le grand problème qui se pose est de savoir comment on pourra assurer la sécurité internationale quand le monde comptera dix ou quinze puissances nucléaires.

FAITS divers

Mort horrible d'un camionneur dans son véhicule en flammes

Le chauffeur d'un camion-citerne de la compagnie Paul's Petroleum Inc. du 3730 est, boul. Henri-Bourassa, a connu une mort horrible vers 2 h. 30 hier après-midi lorsqu'il est demeuré emprisonné dans la cabine de son camion en flammes, sur la route 11, près de St-Antoine-des-Laurentides, à environ 5 milles au sud de St-Jérôme.

La victime est M. Robert Poirier, âgé de 27 ans, domicilié au 2027 rue Liébert, à Montréal.

Le camion a pris feu après avoir capoté dans une courbe. Selon la police, un pneu du camion aurait crevé et le conducteur aurait tenté d'immobiliser son véhicule mais, en appliquant les freins, le camion a capoté pour aller s'arrêter en bordure de la route et prendre feu.

Quelques secondes plus tard, une violente explosion a secoué le brasier. Pendant ce temps, M. Poirier demeurait emprisonné dans la cabine du véhicule.

Des témoins de la tragédie ont tenté de se porter au secours de la victime mais ils ne pouvaient pas s'approcher à cause des flammes et de la grande chaleur qui se dégageait du brasier.

Les pompiers volontaires de St-Antoine ont combattu l'incendie pendant plus de deux heures, pendant que la Sûreté provinciale déviait la circulation vers d'autres routes secondaires.

Ce n'est qu'une fois les flammes complètement enrayées que les pompiers ont pu retirer du camion les restes calcinés du conducteur.

Bébé abandonné Place Ville-Marie

Un bébé de sexe féminin, âgé d'environ 15 jours, a été trouvé dans une salle de toilette, adjacente à la salle de cinéma de la Place Ville-Marie, vers 4 h. hier après-midi.

La découverte a été faite par une employée dont la police n'a pas dévoilé l'identité.

Le bébé était étendu par terre dans un coin, bien emmitouflé dans une couverture.

Après cette découverte, l'employée a alerté les policiers du poste numéro 10 qui ont pris le poupon avec eux et l'ont confié à la crèche Youville. Selon la police, l'enfant semblait être en bonne santé.

Deux bandits dévalisent une banque

Deux bandits armés et masqués ont fait irruption dans les locaux de la Banque canadienne nationale de St-Paul d'Abbotsford, un peu avant 3 h. hier après-midi. Menaçant le personnel de la banque, les deux voleurs se sont fait remettre une somme d'environ $2,000.

Les cagoulards ont pris la fuite dans une automobile de couleur jaune, immatriculée 2K-0626. En fin de soirée hier, on n'avait pas encore réussi à retracer la voiture en question.

Holdup de $7,500 à Laurierville

QUEBEC. (PC) — Un vol à main armée de $7,500 a été perpétré hier à la caisse populaire de Laurierville, à environ 55 milles au sud de Québec.

Deux bandits portant des verres fumés et une casquette de chauffeur de taxi enfoncée sur la tête sont entrés dans l'établissement à midi et ont enfermé le gérant, M. Raymond Simoneau, ainsi que la caissière, Mlle Nicole Comtois, dans la chambre forte.

Le contenu des tiroirs-caisses et de la voûte a été enlevé prestement et les voleurs ont pris le large à bord de leur voiture. Toutes les routes ont été rapidement bloquées par la Sûreté provinciale, mais sans résultat jusqu'à maintenant.

Vol d'un camion contenant $1,000 de monnaie

Une camionnette, appartenant à la compagnie Maisonneuve Vending Corporation, du 3333 est, boul. Métropolitain, à St-Michel, a été volée vers 5 h. 15 hier après-midi alors qu'elle était stationnée en face du 1200, ouest, rue Lagauchetière.

Au moment du vol, le conducteur était occupé à retirer l'argent des machines distributrices dans la gare Windsor.

Selon la police, les portes du véhicule étaient toutes verrouillées, ce qui veut dire que le ou les voleurs ont dû forcer la portière ou faire usage d'un passe-partout pour s'introduire dans la camionnette. Celle-ci contenait des marchandises évaluées à environ $225, de même qu'une somme de $1,000 en monnaie. L'argent était contenu dans 23 sacs de toile marqués au nom de la compagnie.

En fin de soirée hier, les limiers de la Sûreté du poste 9 poursuivaient leur enquête sur cette affaire. On n'avait pas encore réussi à retracer le véhicule volé.

Auto vs scooter : un mort, un blessé

Une collision impliquant deux automobiles et un scooter a fait un mort et un blessé, vers 12 h. 30 hier après-midi, à l'intersection du boul. St-Joseph et de la rue Resther.

La victime a été identifiée comme étant Paul Bastien, âgé de 19 ans, domicilié au 5354 rue Garnier, apt 3. La victime prenait place sur le scooter en compagnie d'une adolescente qui a également été blessée. Il s'agit de Mlle Marie-Claude Duchesneau, âgée de 15 ans, domiciliée au 7021 rue DeLaroche.

Tous deux ont été transportés à l'hôpital Notre-Dame à la suite de l'accident. Toutefois, Paul Bastien devait succomber à ses blessures peu après son admission. Quant à Mlle Duchesneau, les autorités de l'hôpital signalent que son état est satisfaisant.

BATAILLE

SUITE DE LA PAGE 3

de l'administration municipale de la nouvelle ville.

On y choisira alors le maire (pro tempore) de Laval parmi les 22 membres du conseil provisoire.

Un travail de géant

A cette même séance inaugurale, les nouveaux administrateurs nommeront un greffier, dont l'une des principales tâches, dès les prochaines semaines, consistera à orienter le travail préliminaire à la confection des listes électorales en vue du scrutin de novembre prochain.

Un travail de géant attend également le maire et les 21 conseillers : coordination des services de la police et des incendies, celui du personnel (environ 1,000 empolyés), organisation de la comptabilité et de la trésorerie, etc.

Depuis hier, — la loi est entrée en vigueur au moment même où elle a été paraphée par le lieutenant-gouverneur — les maires ont été "réduits" au rang de simples conseillers, tandis que les 110 conseillers des 14 municipalités sont devenus de simples contribuables.

Par contre, tous les employés — policiers et pompiers compris — conservent leur charge et demeurent à leur poste jusqu'à ce qu'il y ait remaniement du personnel, selon les exigeances de la coordination de tous les services municipaux.

"Il n'y a plus que des citoyens de Laval"

Il faudra maintenant ficeler les dossiers gonflés de déclarations, de mémoires, de diatribes ou d'apologies, le tout en faveur ou contre de la FUSION (désormais historique) de l'île Jésus.

"Que la majorité des résidants de l'île Jésus soit en faveur de la fusion, c'est désormais un sentiment dépassé : **il n'y a plus que des citoyens de la ville de Laval aujourd'hui".**

C'est ce qu'a tenu à préciser le ministre Pierre Laporte, dans une déclaration faite à LA PRESSE, hier soir.

Se disant très satisfait que la fusion des 14 municipalités soit maintenant devenue une réalité, M. Laporte juge également le geste qui vient d'être posé par le gouvernement comme "un progrès considérable pour l'île Jésus".

Cette politique de regroupement municipal qu'il préconise, depuis près de deux ans, M. Laporte se propose de continuer de l'appliquer "là où ce sera nécessaire".

"Le cas de l'île Jésus doit être considéré d'ores et déjà comme un tournant dans l'évolution de cette politique. Lorsqu'il y aura des raisons sérieuses de croire qu'un tel regroupement doit se faire ailleurs, nous le réaliserons au fur et à mesure que les cas se présenteront".

M. Laporte a souligné qu'actuellement des experts de son ministère étudient à leur mérite un certain nombre de demandes dans ce sens. "A chaque endroit où la fusion ou l'annexion de deux ou plusieurs villes s'avérera nécessaire, il est assuré à l'avance — et c'est la logique même — que nous aurons basé notre décision sur des raisons sérieuses, qui ne seront pas de la fumée", de préciser le ministre.

Pour ce qui est de l'amendement du Conseil législatif, concernant la tenue d'une élection dès l'automne prochain, M. Laporte s'est dit quand même heureux de la tournure des événements à la suite d'un aussi long débat, quoiqu'il eût préféré une date plus reculée, jugeant qu'un appel au peuple dans trois mois "risque d'augmenter les problèmes".

"De toute façon, dit-il, la lutte a été beaucoup moins rude que je ne le pensais; j'ai trouvé à tous les échelons des collaborateurs précieux en faveur de la fusion, et même de nouveaux adhérents en très grand nombre, surtout après l'étude du projet de loi en comité."

"Des élections plus tôt . . . d'accord"

Le député de Laval et "ex-maire" de Chomedey, Me Jean-Noël Lavoie, ne juge pas qu'il relève ainsi un défi en avouant qu'il est heureux de la tenue d'une élection "le plus tôt possible".

"Il aurait été préférable, cependant, et j'en suis toujours convaincu, de s'en tenir à la date du mois de novembre 1966 afin de faciliter le travail gigantesque que représente l'intégration des 14 municipalités", a-t-il déclaré hier soir.

La question-clé : Serez-vous candidat à la mairie de la ville de Laval, l'automne prochain ?

"Oui, certainement, et j'invite ouvertement les opposants, ceux qui sont encore contre la fusion, à montrer leur vrai visage, celui de l'Union nationale et de l'obstruction systématique. Ils auront maintenant une tribune électorale pour faire valoir leur sens négatif à tous les points de vue", de préciser le député Lavoie.

"La fusion, c'est une victoire, c'est un principe qui a triomphé, et cela pour le plus grand bien de toute une population".

Et il a terminé sa déclaration en ponctuant : "La période de sabotage est terminée : on va maintenant aller de l'avant avec le progrès, en vue du développement et de l'industrialisation de l'île Jésus".

Une candidature qui ne se refuse pas . . .

Pour sa part, "l'ex-maire" de Pont-Viau, Me Jacques Tétreault, est d'avis, lui, qu'il doit reconnaître maintenant le fait accompli, la fusion, et qu'il reste à la population de se choisir librement de nouveaux administrateurs.

"Je n'approuve pas le principe du bill, dit-il, mais je considère quand même comme un retour au bon sens le fait que le gouvernement ait accepté de tenir l'élection dès le mois de novembre prochain".

Et il conclut : "Il nous restera à administrer la nouvelle ville de la meilleure façon possible".

Interrogé sur san candidature possible à la mairie, M. Tétreault a déclaré, énigmatique: "C'est une candidature qu'on ne recherche pas, mais qu'on accepte".

Les "ex-maires" de St-Vincent-de-Paul, M. Rodolphe Lavoie, et de Duvernay, M. Charles-E. Thérien, deux militants de la fusion, ont déclaré qu'ils étaient contents que la loi ait été acceptée.

ARCHITECTE

SUITE DE LA PAGE 3

tout cautionnement avait été refusé à Gagnier.

De fausses déclarations d'impôt ?

Le sexagénaire est présentement devant les Assises, en Cour du banc de la reine, sous les accusations d'avoir omis de déclarer ses revenus imposables jusqu'à concurrence d'un demi-million de dollars en neuf ans, soit entre les années 1954 et 1963, et d'avoir fraudé le fisc ; il aurait omis de payer une somme de $283,197 au fisc fédéral.

Appréhendé en avril dernier, Gagnier s'était vu refuser tout cautionnement devant le juge René Théberge, à sa comparution. Détenu une journée en cellule, il avait ensuite été conduit à l'hôpital Notre-Dame où il était encore confiné, hier après-midi . . . sous la garde d'un policier qui se tient constamment à la porte de sa chambre.

C'est dire qu'on peut toujours le considérer en détention.

Dans son court jugement, le juge Lafleur a dit qu'en raison "de la détention préventive et de l'état de santé de Gagnier, il lui accordait un cautionnement. Cautionnement dont le quantum est mentionné plus haut.

En s'opposant énergiquement à ce que tout cautionnement soit accordé, Me Pateras a fait valoir que le juge Théberge avait une première fois refusé, lors de la comparution, que Gagnier recouvrât sa liberté provisoire.

Subséquemment, les avocats de la défense s'étaient présentés devant le juge André Sabourin siégeant aux Assises.

Et le juge Sabourin avait refusé de permettre . . . la liberté provisoire de Gagnier même si ses avocats avaient offert de fournir un cautionnement de $500,000.

Par la suite, Gagnier avait subi son enquête préliminaire, était cité à son examen volontaire, puis à son procès aux Assises.

Et une deuxième fois, le juge des Sessions de la paix, dans un jugement de six pages, avait élaboré les raisons de son refus d'accorder un cautionnement au sexagénaire.

TOURISME

SUITE DE LA PAGE 3

73.8% en comparaison d'un taux pondéré de 72.8% en juillet 1965. Le taux pondéré d'achalandage tient compte de l'achalandage en relation avec l'importance relative de chaque établissement. La diminution de l'achalandage en juillet 1965 a donc été de 1% seulement, affirme le directeur de l'Office, M. Lucien Bergeron.

Aucune réelle diminution

Il n'existe toutefois aucune diminution réelle, révèle l'Office, si l'on tient compte des nouveaux établissements hôteliers qui ont commencé à être exploités en 1965. En juillet de cette année, Montréal comptait 859 chambres d'hôtels de plus qu'en juillet 1964.

Le relevé a aussi permis de découvrir diverses causes au faible achalandage de certains établissements hôteliers. Certains hôtels n'ont pas été modernisés depuis des décennies et sont impuissants à faire face à la concurrence des nouveaux établissements modernes. D'autres établissements sont en voie de rénovation et d'autres enfin sont victimes de la construction de certaines routes et de modifications au réseau routier. Il convient également d'ajouter que les prix des chambres d'hôtels et de motels de la région métropolitaine ne sont pas tous à la portée de toutes les bourses, particulièrement de celle du touriste à revenu moyen qui voyage avec sa famille.

Plus de visiteurs au kiosque

Les visiteurs se présentent au kiosque d'information de la ville de Montréal, en nombre beaucoup plus considérable cette année qu'au cours de l'année dernière. En effet, en juillet 1965, l'Office a inscrit 6,230 groupes de visiteurs, contre 3,008 groupes en juillet 1964, soit une augmentation de 107.4%. Du 8 juin au 5 août 1965, l'Office a inscrit 9,227 groupes de visiteurs contre 4,353 groupes au cours de la même période en 1964, soit une augmentation de 111.9%.

TEMPETE

SUITE DE LA PAGE 3

annonçant le commerce des "chaloupiers de Verchères". Les panneaux de signalisation routière, les poteaux de téléphone ont été balayés comme en temps de guerre.

Montréal sous la pluie

La tempête est arrivée sur la métropole comme un coup de tonnerre, un peu avant 7 h. hier soir. En l'espace de quelques minutes seulement, le soleil a laissé sa place à de lourds nuages noirs, poussés par des vents de 40 milles à l'heure, accompagnés de bourrasques qui ont atteint la vélocité de 56 milles à l'heure.

La pluie torrentielle, déversée par ces nuages épais, a pris au dépourvu des milliers de personnes qui déambulaient tranquillement dans les rues de la ville.

Dès le début, les artères de la ville de Montréal se sont jonchées de branches d'arbres arrachées par le vent ou projetées sur le sol par la foudre. On ne comptait plus les fils rompus, éparpillés çà et là.

La police de Montréal, tout comme le service d'urgence de l'Hydro-Québec, étaient littéralement débordés d'appels téléphoniques. En l'espace de seulement une demi-heure, 250 appels ont été reçus au service de la police. Un nombre à peu près égal sonnait également au bureau de l'Hydro-Québec.

De son côté, la Sûreté provinciale était aussi surchargée de travail, plusieurs routes étant obstruées par des arbres ou des poteaux de téléphone que le vent et la foudre fauchaient sans répit.

Un peu partout on notait une recrudescence de collisions d'automobiles imputables à l'état glissant de la chaussée et à la visibilité rendue nulle par la violence de la pluie.

Heureusement, la plupart de ces collisions n'ont pas entraîné de blessures graves, la circulation se faisant au ralenti.

Deux enfants blessés

Parmi les blessés, on signale deux enfants de l'Assomption qui ont subi de légères blessures lorsqu'un arbre est tombé sur la voiture familliale près de l'Assomption. La police n'a pas communiqué les noms des enfants ni la nature de leurs blessures.

Selon une compilation rapide qui a été effectuée, une trentaine de toits de granges ont été emportés par le vent dans des fermes de la région immédiate de Montréal.

Plusieurs petites municipalités, notamment sur la rive Sud, ont été privées d'électricité durant des périodes dépassant plusieurs heures. A Montréal même, les pannes ont également été nombreuses, mais de moindre durée.

Le service de la météo de Dorval signalait en fin de soirée qu'en l'espace d'une heure seulement, il était tombé quatre dixième de pouce de pluie. La pluie a continué de tomber, avec moins d'intensité toutefois, durant toute la soirée et une partie de la nuit.

La tempête a porté un dur coup au Centre d'art de Repentigny qui se trouve dans l'obligation de fermer ses portes. Le vent a déchiré en deux la grande toile qui servait de couverture à ce théâtre d'été, laissant pénétrer la pluie à l'intérieur. L'eau a causé des dégâts irréparables aux décors, aux costumes et aux accessoires qui servaient à la troupe du "Théâtre de 4 sous", qui présentait alors la pièce "La Jument du Roi", mise en scène de Paul Buissonneau.

Cette pièce a été retirée de l'affiche, les acteurs ne pouvant continuer à jouer sans décors ni costumes. Tout ce qui se trouvait dans l'enceinte du Centre d'art serait une perte totale.

Un administrateur du Centre d'art a laissé entendre hier soir qu'il n'y aurait plus d'activité à cet endroit d'ici la fin de l'été.

L'équipe "d'Aujourd'hui" prend une douche

L'orage a également empêché la télédiffusion de l'émission "Aujourd'hui" qui, depuis le début de l'été, était faite en plein air tous les vendredis soirs.

Hier soir, l'équipe d'Aujourd'hui s'était installée dans le Jardin des merveilles du parc Lafontaine. La pluie a débuté deux ou trois minutes avant que l'émission ne commence, mais l'émission à tout de même débuté, les animateurs s'étant munis de parapluies.

Cependant, après 12 minutes de diffusion, on devait suspendre l'émission. La pluie était trop violente et les vents emportaient les textes des animateurs ! En tombant sur les réflecteurs tout chauds, la pluie les faisait brûler . . .

Des courts métrages ont été présentés afin de combler le vide laissé dans l'horaire par la suspension de l'émission.

Fait amusant à signaler, c'est que peu après le début de ce "déluge", l'animateur Pierre Paquet devait présenter une entrevue sur l'alcool, dans l'arche de Noé du Jardin des merveilles . . .

GREVE

SUITE DE LA PAGE 3

cette différence. Nous ne pouvons faire une grève."

Il admet aussi que n'étant pas reconnue comme syndicat, l'association ne peut signer de convention collective. "Mais justement ce n'est pas ce que nous demandons. Nous voulons signer des contrats de travail avec chacune des compagnies qui se servent de camionneurs indépendants."

De son côté, M. William Lemelin, conseiller technique de l'association, a voulu rétablir les faits sur la question de leurs revendications. "Ce que nous demandons, a-t-il dit, ce n'est pas une augmentation de taux mais le respect de ceux établis en 1946 par le gouvernement de Québec dans un arrêté ministériel".

Ces taux, a-t-il expliqué, sont appliqués par les entrepreneurs dans les soumissions. Mais si ces derniers pour soumissionner plus bas qu'un concurrent doivent baisser son prix total, ils coupent sur ce qu'ils remettent aux camionneurs. Ils disent qu'ils sont alors obligés de travailler à des taux beaucoup plus bas que ceux établis en 1946. Et ce qu'ils demandent, c'est qu'on fasse une loi avec cet arrêté ministériel et surtout qu'on l'applique.

Les négociations

Côté négociations, ça n'avance pas très vite. Les grévistes ont rencontré les dirigeants des compagnies Miron et National Quarry qui auraient refusé de négocier. Il semble qu'aucune des compagnies ne veut prendre l'initiative. Elles se disent prêtes à discuter seulement lorsque les autres le seront aussi.

Les dirigeants de l'association ont de plus déclaré qu'ils avaient su de bonne source que tous les plus importants propriétaires de carrières s'étaient entendus au cours de la semaine pour refuser de négocier avec l'association. Ils auraient toutefois tenté de s'entendre séparément avec des groupes de camionneurs. Nous n'avons pu faire confirmer ou infirmer ces faits par l'autre partie en cause.

Malgré le peu de progrès, les grévistes ne se découragent pas et c'est avec optimisme qu'ils entreprennent leur troisième semaine de grève. L'intérêt porté à leurs problèmes par le ministère du Travail, dans la personne de M. Miron, est pour eux un facteur d'espoir. Ils ont eu avec lui une rencontre "très intéressante" cette semaine.

Mémoire

De plus, M. Lessard lui a remis hier un mémoire d'une vingtaine de pages où sont expliqués leurs griefs. Ils espèrent qu'après lecture, le ministère décidera de prendre des mesures propres à amener la solution du conflit.

Une autre raison d'espérer est le tort que cause à coup sûr aux compagnies l'arrêt de travail. Plusieurs chantiers se trouvent paralysés et si la grève est très lourde à supporter financièrement pour les propriétaires de camions et pour leurs employés, ils se consolent en se disant qu'elle l'est aussi pour les grosses compagnies.

Mais plusieurs se plaignent de ne plus avoir d'argent et disent avoir hâte de travailler. Certains ont affirmé que certaines compagnies qui avaient donné des chèques pour du travail déjà effectué avaient demandé aux banques de bloquer les chèques lorsque les bénificiaires sont grévistes. Et comme plusieurs grévistes "partagent" la propriété de leurs camions avec des compagnies de finance, ils ont énormément de difficulté à rencontrer leurs paiements.

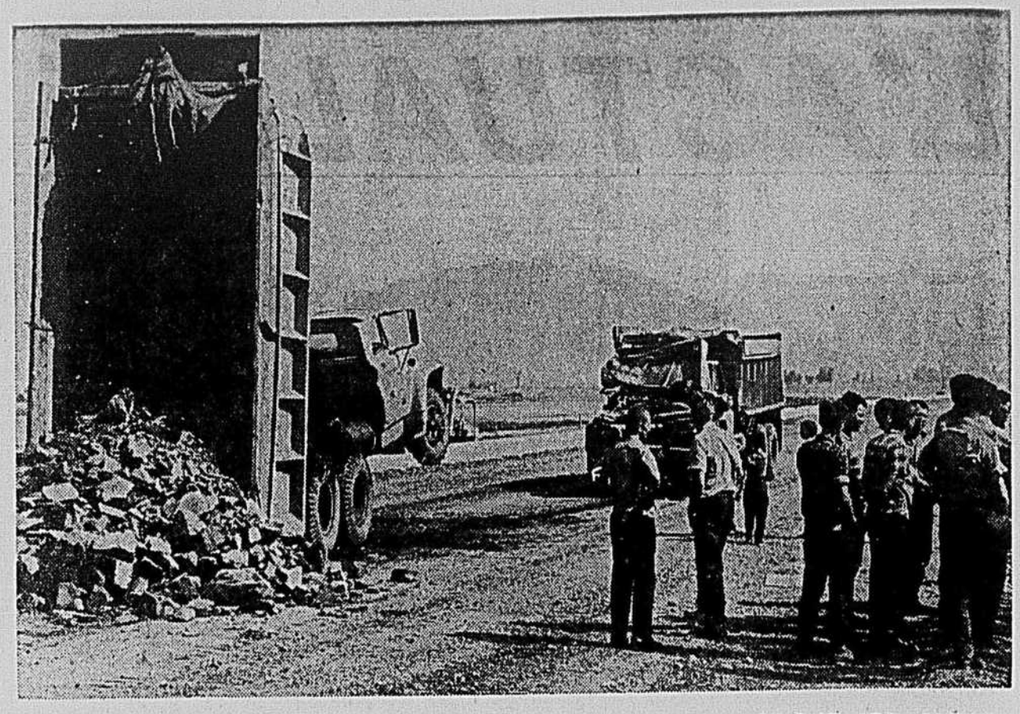


photo Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

Ça barde sur la rive sud !

Une trentaine de fiers-à-bras s'en sont pris hier matin aux camions de la compagnie Globus Transport sur les chantiers de la route 3-A. Des dégâts que l'on évalue à $30,000 ont été causés à ces véhicules au cours de ces désordres reliés à la grève des propriétaires de camions à bascule. D'autres incidents ont été signalés un peu partout dans la métropole et en banlieue et au moins une personne a été blessée.

Le juge Roche dénonce les abus de certains vendeurs de voitures usagées qui sont cause de nombreux vols

par Maurice Morin

Le juge Redmond Roche, siégeant, hier après-midi, aux Enquêtes préliminaires, a violemment dénoncé les abus de certains vendeurs d'automobiles d'occasion. Et il a ajouté "que leurs tactiques peu recommandables contribuaient à l'augmentation du nombre des véhicules volés dans notre ville".

C'est au cours de l'enquête préliminaire de Jacques Lefort, âgé de 25 ans, de la rue Rougemont, accusé du vol et de la possession illégale d'une automobile, qu'il a dénoncé les "transactions malhonnêtes", a-t-il ponctué, de certains vendeurs d'automobiles.

Le tout a débuté par la découverte par l'investigateur Henri Tétreault, de la police du Canadien Pacifique, de la voiture qu'il s'était fait voler.

Il l'aperçut en possession d'un étranger, deux mois après sa disparition, boul. Saint-Joseph.

Des agents alertés interrogèrent l'individu qui était au volant . . . de sa voiture et découvrirent qu'il l'avait achetée, un mois plus tôt, de Willie Giroux, propriétaire d'un terrain de voitures d'occasion, au 7405, rue Lajeunesse.

Giroux rendit témoignage et relata dans quelles circonstances le véhicule avait été acquis.

Le juge Roche avait fait remarquer "que la transaction était illégale parce que l'homme qui vendit l'auto à Giroux était absent lorsque la transaction avait été complétée".

"Voilà pourquoi, il y a tant d'automobiles volées de ce temps-ci. La loi stipule de rigides procédures lorsqu'il s'agit de revendre une automobile", s'est-il exclamé.

Un autre témoin, Gérard Jasmin, gérant du terrain où le véhicule de M. Tétreault avait été acheté, a déclaré "que le véhicule leur avait été vendu par un jeune homme qui l'avait "approché" dans une taverne . . . au sujet d'un véhicule qu'il voulait vendre".

Ce jeune homme dit se nommer Michel Tremblay. Mais, plus tard, la police apprenait qu'il s'agissait de l'accusé Jacques Lefort.

Jasmin affirma, de plus, que les enregistrements avaient été vérifiés et que tout paraissait normal.

Mais un policier affirma que le numéro de série trouvé sur la voiture volée provenait apparemment d'une autre automobile de même marque, mais d'un modèle différent.

Lefort a été cité à son examen volontaire fixé au 13 de ce mois-ci.

Rivard veut que la cour le déclare "seul propriétaire" des $16,000...

par Maurice Morin

Lucien Rivard, le "célèbre" évadé qui se dit prisonnier politique au Texas, a de nouveau fait parler de lui, tard hier, dans notre ville qu'il a été forcé de quitter à la fin de juillet dernier . . . dans les circonstances qu'on sait.

Bien qu'absent de la métropole canadienne, celui qui "quittait" la prison commune de Montréal, le 2 mars et qui était repris plusieurs semaines plus tard, soit le 16 juillet, dans un camp d'été, à Woodlands, près de Châteauguay, Rivard s'est adressé à la Cour supérieure . . . par l'entremise de son avocat, Me Dollard Dansereau, c.r., pour rentrer en possession d'une somme de $16,515.50.

Somme que la police de Montréal détient présentement et qui a été confisquée dans les goussets du fuyard lorsqu'il a été repris.

Me Dansereau a déclaré que l'argent n'a été remis ni à Rivard ni à sa femme lorsque le présumé chef d'une bande accusée d'importation de stupéfiants a été extradé au Texas. L'avocat de Rivard a ajouté qu'il avait eu la promesse que la somme serait remise à Marie, la femme de Lucien.

Or, il s'est produit un "petit inconvénient". Quelques jours après le départ de Rivard, la Banque du Canada intentait une action en Cour supérieure contre la police, nous a-t-on assuré, hier soir, pour récupérer la précieuse somme. Dans l'action, il est dit que l'argent faisait partie d'un paquet d'argent appartenant à ladite banque et volé dans un camion postal, le 31 mars 1964.

L'action sera plaidée, mais pas avant des mois et des mois . . . et l'argent se trouve ainsi bloqué.

Par une procédure rarement utilisée et appelée **intervention**, Rivard affirme, toujours par Me Dansereau, "qu'il est seul et unique propriétaire des $16,515.50 et qu'il en avait la possession lorsqu'il a été appréhendé . . . sans coup férir, à Woodlands".

Me Dansereau prie donc ou, plutôt, demande à un juge de la Cour supérieure de déclarer "l'intervenant" (c'est le terme dont il se sert dans la procédure) "seul et unique propriétaire de la somme".

Et qu'on remette l'argent à Rivard.

Le juge Robert Lafleur a reçu, très tard, hier après-midi, la procédure dite d'intervention ; il devra se prononcer sur la requête qui sera certes contestée.

On n'a pas encore fini d'entendre parler de l'affaire Rivard.

Port: réunion lundi

A la suite de rencontre cette semaine, le Conseil des ports nationaux qui siégeait jeudi et hier à Ottawa, a fait parvenir à la Confédération des syndicats nationaux et au Syndicat national des employés du port de Montréal, des propositions sur les quesitons en litige dans la grève du port de Montréal.

MM. Robert Sauvé, secrétaire général de la CSN et Rolland Pepin, négociateur, ont déclaré que ces propositions seraient transmises à une réunion générale des employés qui se tiendra lundi le 9 août à 9:30 heures a.m.

Invitation à des vacances inoubliables Tournées touristiques par Voyageur

Autobus de luxe Services de guide

LA GASPESIE

Durée : 7 jours; départs : 10, 17, 24, 31 juillet; 7, 14, 21 août.

Le prix par personne, de $139.95, comprend : Transport et visites; chambres pour 6 nuits; tous les déjeuners et soupers; un lunch à Percé; pourboires pour le transfert de valises.

LES PROVINCES MARITIMES

Durée : 12 jours; départs : 12, 19 juillet; 2, 16 août. Le prix par personne, de $254.95, comprend : Transport et visites; chambres pour 11 nuits, 6 repas; pourboires pour le transfert de valises.

ROYAUME DU SAGUENAY

Durée : 5 jours; départs : 11, 19, 26 juillet; 1, 9, 16, 22 août.

Le prix par personne, de $98.95, comprend : Transport et visites; chambres pour 4 nuits; tous les déjeuners et soupers; croisière sur la rivière Saguenay; pourboires pour le transfert de valises.

CHUTES NIAGARA ET MILLE-ILES

Durée : 5 jours; départs : 12, 19, 26 juillet; 2, 9, 16, 23 août.

Le prix, par personne, de $94.95, comprend : Transport, visites et admissions; chambres pour 4 nuits; pourboires pour le transfert de valises. (Les prix indiqués ci-haut sont à raison de 2 pers. par chambre)

Pour renseignements et réservations, consultez votre agent de voyages ou

BUREAU DE VOYAGES METROPOLITAIN PROVINCIAL
1189 OUEST, BOUL. DORCHESTER, Mtl. 2
Tél. 866-8461

Tuez les puces de votre chien facilement

EXIGEZ LA BOMBE ANTI-PUCES ET TIQUES
Sergeant's
$1.59 dans les pharmacies, magasins spécialisés ou à rayons

ON PEUT MAINTENANT JOUER AU GOLF EN HIVER DANS LA BELLE PROVINCE

Ce n'est pas croyable mais c'est vrai, ça fait déjà sensation aux Etats-Unis. Golf-O-Tron. Une invention nouvelle est un complexe électronique qui permet à 1, 2, 3 ou 4 personnes de jouer à l'intérieur été comme hiver 18 trous de golf sur un des plus beaux parcours des Etats-Unis et ceci avec un réalisme extraordinaire.

Vous jouez exactement comme si vous étiez sur le terrain employant tous vos bois et tous vos fers. Au lieu de marcher le terrain celui-ci se déroule automatiquement sur un écran au fur et à mesure que vous frappez vos coups. Le complexe électronique indique la distance, la direction, la trajectoire et l'endroit où s'arrête votre balle sur le terrain. Tout cela dans un espace aussi petit que 600 pieds carrés. Avec l'augmentation des heures de loisir la popularité grandissante du golf, n'est-ce pas que l'opération d'un centre de golf intérieur (centre de quilles) serait un investissement très profitable ?

ELECTR-O-GOLF
3737 est, boul. Métropolitain suite 1100
en est le seul distributeur
Appelez-nous à 729-6301

Nous vous ferons voir ce qui est difficile à croire et vous fournirons toutes les informations désirées.

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin
CONSTIPATION

LES DENTIERS BLESSENT? GLISSENT?
Les Coussinets Dentaires EZO Doux et Disponibles
AIDENT À FAIRE TENIR VOTRE DENTIER
SOLIDEMENT ET CONFORTABLEMENT
Un coussinet dure longtemps
LES COUSSINETS DENTAIRES EZO
Régulier ou extra épais

CHEQUES DE PENSION
RETRAITES DU SERVICE PUBLIC FEDERAL

Le Contrôleur du Trésor Fédéral annonce que les résidents de Montréal, recevant une pension de retraite en vertu de la LOI DES PENSIONS DU SERVICE PUBLIC FEDERAL POURRONT SUR PRTSENTATION DE PIECES d'identité, obtenir leurs chèques pour le mois de juillet, au bureau régional de la Commission d'assurance-chômage, sis au 1441, rue St-Urbain, angle Ste-Catherine. Ce service sera disponible à compter de **9:00 heures du matin à 9:00 heures du soir, samedi, 7 août, lundi, 9 août et mardi, 10 août 1965.**

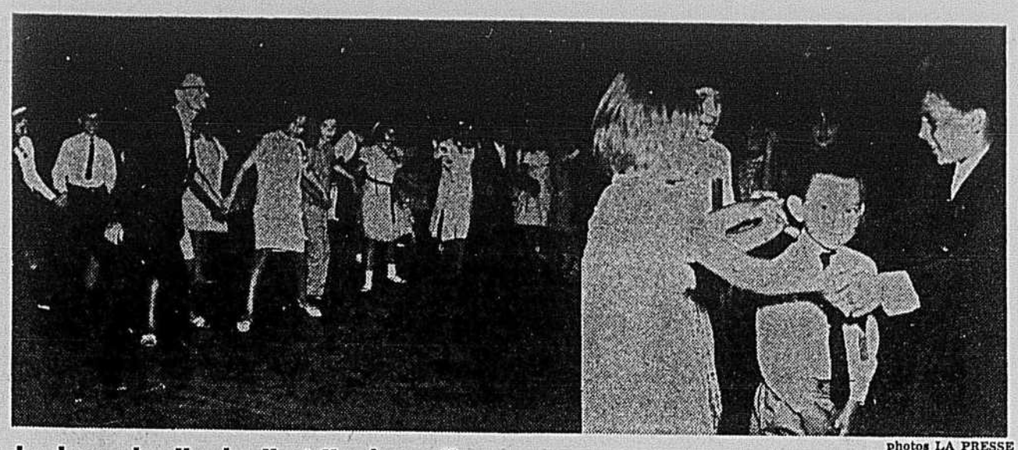
DU PLAISIR POUR TOUS

OUVERT TOUS LES JOURS SAUF LE LUNDI
Nouveaux manèges • Une fête pour les enfants
Tous les manèges à 15¢ • Le Royaume des petits 10¢
—o—
Mer., ven., toute la journée et samedi après-midi jusqu'à 6 p.m. réduction de 50% avec coupons émis avec produits
Pepsi-Cola Humpty-Dumpty *General Bakeries et Hygrade*
PARC BELMONT

LEO-PAUL TROTTIER
optométriste et opticien ophtalmique annonce qu'il est maintenant installé a:
455 ouest, rue FLEURY
pour l'exercice de sa profession
Tél. 389-0361
Examen de la vue. Lunetterie. Verres de contact. Ouvert jusqu'à 8 h. p.m.

LA VIE DANS LES PARCS

DOLLARD MORIN



photos LA PRESSE

La danse des "maires" et "mairesses"

"Maires" et "mairesses" des terrains de jeux de Montréal ont fraternisé pleinement et joyeusement, lors de leur récent congrès. A la suite de la réception à l'hôtel de ville, ils ont envahi le vaste gymnase du centre récréatif Maisonneuve, où ils ont eu le plaisir de danser ! Guidés par le moniteur spécialisé Grégoire Marcil (à g.), ils ont même créé "la danse et la marche des maires et mairesses". Même le plus petit des jeunes élus s'est joint à la farandole ; il s'agit de Kenny Faillon (au centre, photo de droite), qui n'a que 6 ans, mais il a récolté 10 voix de majorité comme "maire" du parc MacDonald. Sa "mairesse", Carole Duchesneau (à g.), est âgée de 8 ans. Tous deux dansent avec le "maire" et la "mairesse" du parc Kirkfield : Jean-Guy Godin et Christine Landry.

Aux parcs de l'Alliance

"L'exploration du cosmos" est le thème particulier de la semaine prochaine pour les terrains de jeux des municipalités membres de l'Alliance Métropolitaine de la Récréation. On sait que le thème général de l'été est : "La découverte des moyens de locomotion à travers les âges".

Dans plusieurs de ces parcs, se tiendra le festival de jeux dramatiques. A Laval-des-Rapides, à Montréal-Nord et à Ste-Rose, par exemple, cet événement aura lieu jeudi prochain. Dans d'autres, comme à St-Michel, se dérouleront les éliminatoires d'athlétisme en vue de l'Olympiade. A Duvernay, la Journée athlétique se tiendra **demain,** à 1 h., au parc St-Ernest.

La semaine prochaine sera également marquée par la grande Olympiade de l'Alliance Métropolitaine de la Récréation; elle aura lieu les 13 et 14 août, au stade municipal de Verdun. D'autre part, mardi, 10 août, ce sera l'Olympiade de l'Ile Jésus, à Chomedey, sur le terrain athlétique du Protestant High School (à proximité de l'hôtel de ville).

La "Soirée des citoyennes" à Montréal-Nord

Au programme des fêtes du Cinquantenaire de Montréal-Nord, on a inscrit une "Soirée des citoyennes". Toutes les dames et jeunes filles de cette cité sont, en effet, invitées à un grand défilé de modes qui aura lieu mardi soir, 10 août, à 8 h., à l'aréna municipale, rue Charleroi.

En plus, des récentes créations pour l'automne '65 et l'hiver '66, il y aura un pittoresque rappel des modes d'il y a 50 ans. L'artiste invité à cette soirée sera Fernand Gignac. Un goûter y sera servi et un cadeau-souvenir sera remis à chacune des citoyennes présentes à cette fête.

Exposition à Iberville

IBERVILLE (R.P.) — L'exposition annuelle des travaux du Cercle des fermières de cette ville se tient **aujourd'hui** et **demain,** de 2 h. à 10 h., à la salle St-Charles. On peut y admirer des travaux de tissage, crochetage, couture, tricot, pièces murales et art culinaire. A cette occasion, prendra fin le concours de courtepointe lancé il y a un an. En outre, le tirage des 50 articles variés se fera demain. A noter que cette expo marque les 50 ans du Cercle.

Par ailleurs, à la même salle St-Charles, se dérouleront le jeudi 12 août les séances d'étude et l'exposition inter-cercles. Il y aura causerie et forum, ainsi que le diner offert par les fermières d'Iberville à celles des comtés de St-Jean, Iberville et Missisquoi.

Spectacle de jeux dramatiques : lundi, 9 août, à 8 h. du soir, au parc Campbell-Nord, angle 12e av. et Bellechasse (pour jeunes et moins jeunes, admission libre).

Pierre Calvé sera "Sous les Etoiles"

L'avant-dernier spectacle de la boite à chansons "Sous les Etoiles", de la Récréation municipale de Montréal, sera présenté mardi soir, 10 août, à 9h., au Théâtre de verdure du parc Lafontaine. La directrice-animatrice, Germaine Dugas, annonce que la vedette sera alors: **Pierre Calvé.**

On y entendra également les jeunes chansonniers Robert Levasseur, Louise Delan et Hugues Rouleau. Jeunes et moins jeunes y sont cordialement invités.

Trophée aux cadets de Valleyfield

VALLEYFIELD — (J.D.G.)— Les 126 jeunes garçons de l'Escadrille 729 de Valleyfield viennent de se mériter le trophée de "l'Efficacité", à l'issue du camp d'été de St-Jean auquel plus de 2,500 jeunes Canadiens ont participé.

Le groupe de Valleyfield est dirigé par le lieutenant d'aviation Gérard Lebeuf. Le trophée qu'il a remporté est décerné à l'équipe qui s'est le plus signalée par la propreté de ses locaux, la tenue soignée de ses membres et l'obéissance aux règlements. Les cadets de l'Escadrille de Valleyfield en étaient à leur 3e année de participation au camp d'été de St-Jean.

POUR SE RÉCRÉER...

Michel Louvain revient au festival de LA PRESSE

CE SOIR : à 8 h. 50, au poste **CKAC,** programme "Témoignage" (M. René Bélisle, surintendant de la Récréation à Montréal, "En vacances").

— A 8 h. 30, au Centre **St-J.-Baptiste,** 485 est, rue Rachel : danses canadiennes et récréatives avec orch.

— A 8 h. 30, au **Club Social Villeray,** 7076, rue St-Hubert : soirée récréative pour gens libres (veufs, veuves et célibataires); également le dimanche et le jeudi soir (CR. 7-3907 ou CR. 9-3065).

— A 8 h. 30, au sous-sol de l'église **St-L.-de-France** (Roy et St-Hubert) : danses folkloriques avec "les Amis de St-Louis".

— Boites à chansons : **"le Patriote",** 1474 est, rue Ste-Catherine, à 9 h. et 11 h., avec Tex; — **"Au bout du monde",** 1326, boul. Perrot, Ile Perrot, à 9 h. et 11 h., avec Claude Gauthier; — **"la Cimaise",** 360, rue Principale, à Lachute, à 9 h., avec Pauline Julien et "les Bachots"; — **"le Pacage",** à St-Donat, à 9 h. 30 et 11 h., avec Mikaéline.

— A **Duvernay :** à 8 h., à l'école des Ormeaux (angle de Callières et Dollard), danse des Loisirs St-Yves avec l'orch. Monaco.

— Aujourd'hui et demain : grand Rallye des Clubs de loisirs d'adolescents, à Victoriaville, sous les auspices de l'OTJ locale.

DEMAIN : excursion des **"Gladiateurs"** à Drummondville, pour le tournoi provincial des corps de tambours et clairons (départ, à 10 h. du matin, du centre St-Charles, angle Hibernia et Grand Trunk; 524-7372).

— Excursion de l'équipe **"les Voyageurs"** à la baie Missisquoi (départ à 9 h. du matin; 522-0750).

— A **Auteuil :** à 1 h., parc des Erables, danse avec orch.

— A 7 h. 30, au parc **Pierre-Bernard** (Mousseau et de Teck), dans la paroisse Ste-Claire : finale du tournoi provincial du baseball mosquito.

— De 2 h. à 6 h., concert de musique "haute-fidélité", au lac **Aux-Castors,** sur le Mont-Royal.

— A 3 h., au carré **Dominion :** concert de la Guilde des Musiciens.

— A 8 h. 30, concerts de fanfare (succession Campbell) : aux parcs **Lafontaine, Jarry Jeanne-Mance** et au **carré Dominion.**

— **Expositions :** sculptures ("Confrontation '65"), au **Jardin botanique,** et "Montréal '65", au Centre d'Art du **Mont-Royal** (près du lac Aux-Castors), de 9 h. à 9 h., admission libre; — "Square des Arts", au carré **Dominion;** — expo des dessins d'enfants de l'UNICEF, au centre **Maisonneuve,** 3000, rue Viau (1 h. 30 à 10 h.); — expo des dessins d'enfants de l'INSEA, au sous-sol de l'église N.-D.-de-Pontmain, 123, boul. des Prairies, à **Laval-des-Rapides.**

Les enfants et leurs parents qui prendront part au 4e festival de LA PRESSE, mardi prochain, 10 août, au parc Belmont, auront le plaisir d'accueillir de nouveau le populaire chanteur Michel Louvain, récemment couronné "Monsieur Radio-Télévision '65".

Michel Louvain avait déjà remporté un beau succès lors de sa participation au 2e festival, le 13 juillet. Nul doute que les jeunes lui réserveront un autre accueil enthousiaste, mardi prochain. Le jeune chanteur y animera le concours des "Enveloppes Mystérieuses" et interprétera encore plusieurs de ses airs populaires; il offrira même en cadeau quelques-uns de ses plus récents disques.

L'artiste invité sera en scène dès l'ouverture du festival, à 1 h. 30 de l'après-midi. La bienvenue sera alors souhaitée à la foule par M. Marcel Jeannotte, président de l'Association des hommes d'affaires d'Ahuntsic (AHAA) qui a généreusement accepté la présidence d'honneur de cette fête champêtre.

Nouveaux prix

Lors du tirage des prix de présence, à l'issue de ce 4e festival, à 6 h. du soir, un nouveau cadeau de grande valeur sera offert aux enfants. On sait qu'il y a déjà un beau toutou gracieusement donné en cadeau aux jeunes par M. Roger Quézel, du "Paradis des Chiens".

Or, son beau-frère, M. Eddy Crevier, de l'établissement "L'Oiseau Chanteur", de la rue Ste-Catherine est, offrira une autre récompense aux enfants qui prendront part aux deux derniers festivals de la saison: le 10 et le 17 août.

Il s'agira alors d'un magnifique **aquarium,** muni de tous les accessoires nécessaires et rempli de poissons exotiques. L'enfant qui gagnera ce prix recevra une carte dûment signée et il n'aura qu'à se présenter ensuite au magasin de M. Crevier pour recevoir son cadeau. Car il ne serait vraiment pas pratique de transporter le tout au parc Belmont, le jour du festival.

Michel Louvain

On sait que les prix de présence comporteront aussi une somme de $100, dont un 1er prix de $50, offerts par LA PRESSE, et de nombreux autres cadeaux fournis par les Hommes d'affaires d'Ahuntsic.

Fête des Nations et l'"Expo-Récréation"

Ce sera "la Fête des Nations", la semaine prochaine, dans les terrains de jeux de Montréal. Chaque parc se choisira un pays dont les danses et les chants seront interprétés par les enfants. Ceux-ci se fabriqueront même des costumes et des décors, et pratiqueront des jeux tirés du folklore du même pays.

Ainsi, les parcs de Montréal se transformeront en une véritable Société des Nations, ce qui permettra aux jeunes de mieux connaître les moeurs et coutumes de leurs camarades des autres pays. On prévoit qu'à cette occasion, il y aura grand enthousiasme et beaucoup de couleurs dans les terrains de jeux.

Les responsables de la Récréation ont même préparé un album de suggestions sur les coutumes, les costumes, les chants, les danses et les jeux de différents pays, dont la France, la Suisse, le Mexique, les Indiens, l'Ouest canadien et ses cowboys. Tous ces préparatifs donneront lieu à une grande fête populaire, jeudi prochain, 12 août, dans chaque parc, et le public y est cordialement invité.

Au parc Lafontaine

D'autre part, l'"Expo-Récréation '65", qui vient de visiter l'ouest, le nord et l'est de Montréal, s'installera dès lundi, 9 août, au centre de la ville, soit au parc **Lafontaine.** La grande tente d'exposition sera dressée en face du pavillon-restaurant, près du Théâtre de verdure. Le public pourra y admirer les travaux des enfants et voir des jeunes à l'oeuvre, aux ateliers de peinture, bricolage, marionnettes, etc.

Pendant ce temps, se poursuivent les éliminatoires d'athlétismes dans les différents districts des terrains de jeux, en vue de l'Olympiade annuelle qui aura lieu le mercredi 18 août, au parc Kent.

Spectacle de marionnettes : lundi, 9 août, à 10 h. 30 du matin, au parc Turin, angle Chambord et Jean-Talon, et à 2 h. 30, au parc de Gaspé, angle Alma et Beaubien (pour jeunes et moins jeunes, admission libre).

BULLETIN DES ENFANTS

Festival de la PRESSE

au PARC BELMONT — 10 août 1965

(Ecrire proprement et lisiblement)

NOM .....

ADRESSE .....

(Ce bulletin donne droit à tout enfant d'âge scolaire au tirage des prix de présence, distribués à l'issue de chaque festival de LA PRESSE)

Déposer ce coupon, bien rempli, à l'entrée du parc Belmont.

Le tirage se fait à 6 h. du soir, à chacun des festivals.

BULLETIN D'AUBAINES

Pour enfants et adultes : admission à tous les manèges du parc Belmont (sauf le "Hot Rod", le "Calypso" et le "Cyclone")

ATTENTION — Ce bulletin donne droit à 3 manèges pour **20¢** (ou 5 manèges au "Kiddieland"). Autant on aura de bulletins de LA PRESSE, autant on obtiendra de billets à prix réduits.

A échanger au kiosque de LA PRESSE, au centre du parc. — Valable de midi à minuit, le jour du festival.

Festival de LA PRESSE

Au

PARC BELMONT

10 août 1965

Prix d'entrée :

ENFANTS : **10¢**

(rég. 15¢)

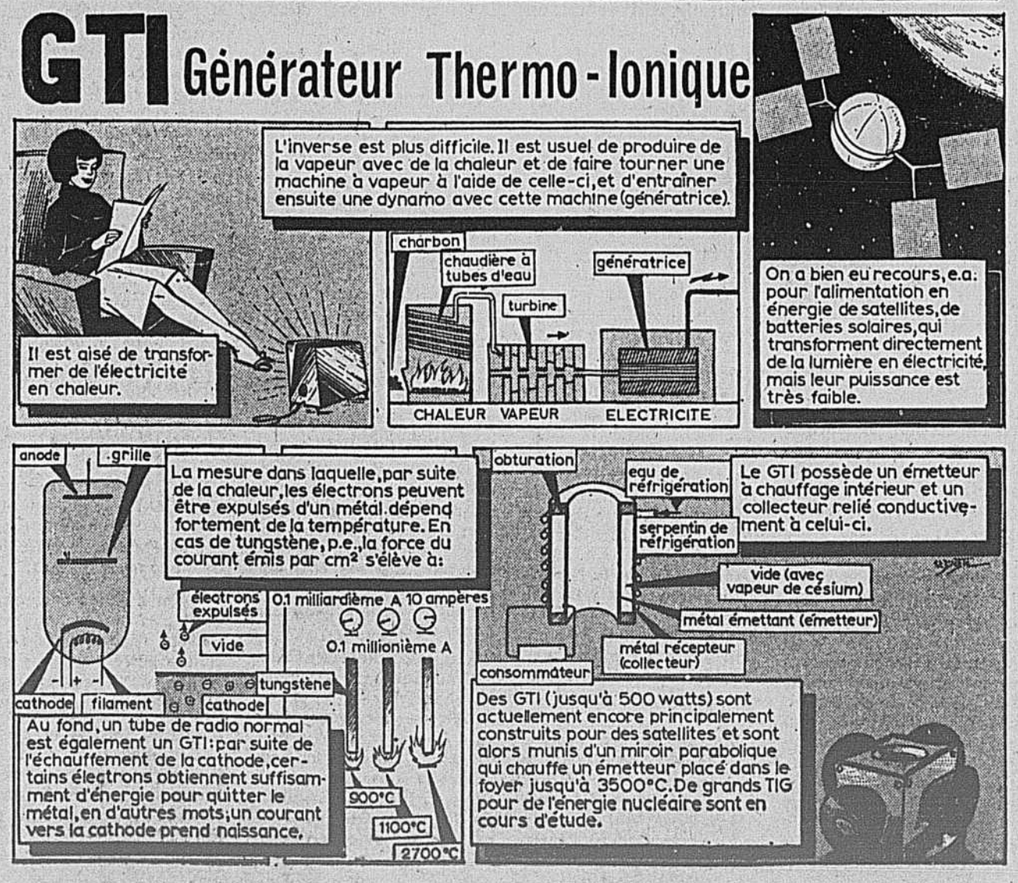
ADULTES : **25¢**

(rég. 30¢)

Valables jusqu'à minuit, pour tous, le jour du festival.

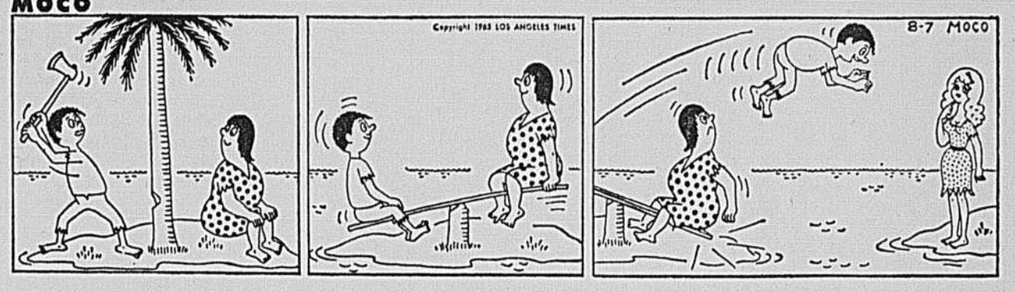
LA SCIENCE EN IMAGES

GTI Générateur Thermo-Ionique



TARZAN

MOCO



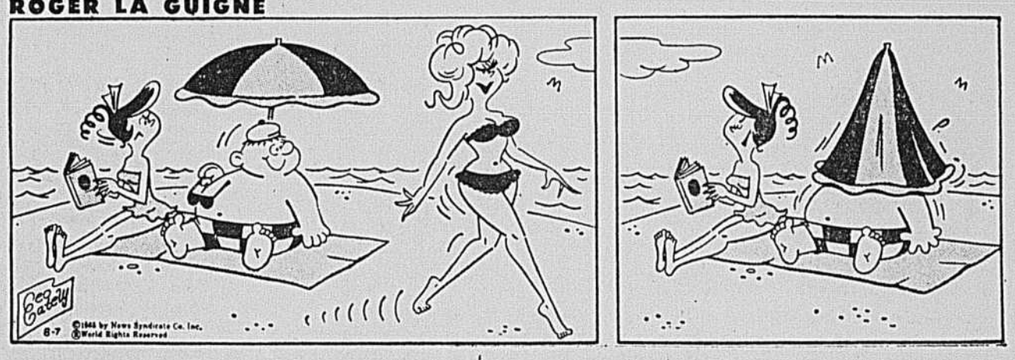
PHILOMENE

PILOTE TEMPETE

LE FANTOME

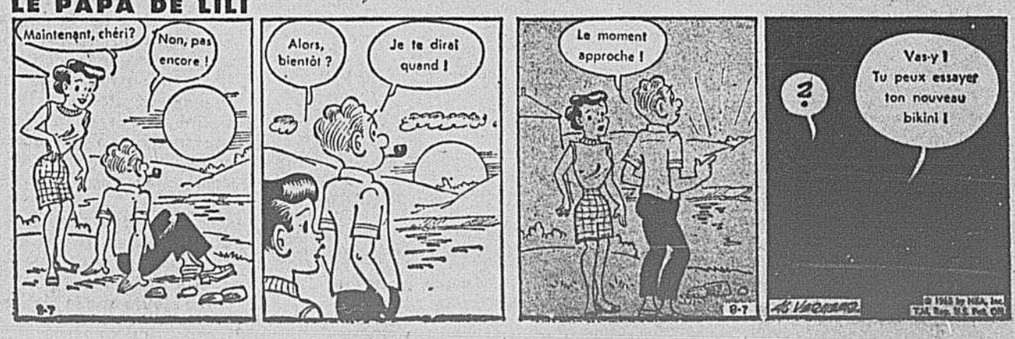
LE SURHOMME

ROGER LA GUIGNE



LARRY BRANNON

LE PAPA DE LILI



Le président du Festival du film, M. Pierre Juneau, fait son entrée dans le hall du cinéma Loew's, en compagnie du réalisateur italien Roberto Rossellini.

photos LA PRESSE

Le sous-ministre des Affaires culturelles du Québec, M. Guy Frégault, et le responsable de la Direction du théâtre au même ministère, M. Guy Beaulne.

Monique Miller, la principale interprète du film d'Arthur Lamothe, "La neige fondu sur la Manicouagan", et le chanteur Claude Léveillée.

LE 6e FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM DE MONTREAL

Le "moment de vérité": place au cinéma social

Et voilà. Le 6e Festival du film de Montréal s'est ouvert hier soir. Il pleuvait sur le tout-Montréal massé à l'entrée du bon vieux cinéma Loew's (on avait un peu l'impression de rentrer chez-soi !). Mais il n'y avait pas que de l'électricité dans l'air, il y avait aussi une ferveur, un enthousiasme, un air de fête, qui rappelaient la première fois.

Peu de discours. On a présenté, entre autres personnalités, Roberto Rossellini, qui a remis officiellement une copie de son film "Voyage en Italie" à la cinémathèque canadienne. Et le rideau s'est levé sur un merveilleux petit film de Norman McLaren : "Mosaïque".

C'est l'année McLaren, on le sait. Exposition, rétrospective . . . un hommage bien mérité. Et le dernier né, ce "Mosaïque", qui ne pouvait pas mieux inaugurer un Festival. Une fête pour les yeux et l'esprit. Pas de "message", rien à "expliquer". Un jeu de mathématicien. Une fugue de Bach ! Des points lumineux qui dansent, une trame sonore très discrète, et pour finir, comme toujours avec McLaren, une note d'humour.

Et puis, "Le moment de la vérité".

On connaît de Francesco Rossi, cinéaste italien de la nouvelle génération, l'impressionnant "Salvatore Giuliano", projeté l'année dernière au Festival, et l'admirable "Main basse sur la ville", présenté à la télévision cette semaine.

Rossi est un cinéaste social, engagé, très peu préoccupé de révolutions formelles, aux antipodes d'un cinéma d'esthète. Rossi s'intéresse à un phénomène social, et il se sert du cinéma pour analyser avec une logique rigoureuse, une précision documentaire, sans rien omettre de montrer ou de dire.

Il fallait du courage pour s'attaquer à un film sur la vie d'un matador, encore un ! Mais Rossi l'a fait avec une objectivité exceptionnelle, en même temps qu'une virtuosité technique, un souffle devant lesquels on est bien obligé de s'incliner. Certaines images du "Moment de la vérité" ont une force et une beauté, un réalisme, que l'on n'est pas prêt d'oublier, je pense.

Le film commence par une très belle scène, pourtant déjà vue mille fois : une procession religieuse dans les rues de Madrid, ou de Tolède, je ne sais plus. Rossi a décidément un sens remarquable de la fresque, une aptitude à montrer les mouvements de foule, la passion collective, qu'il s'agisse d'une vendetta, d'une grève ou d'une corrida.

Le parallèle est évident, qu'il pose à priori, entre le mysticisme qui anime la procession, et celui de la corrida. Même goût du sang, même lithurgie tragique.

On porte le Christ en croix, exactement comme on porte le matador sanglant, à bout de bras au-dessus de la foule.

Ensuite, l'histoire de Miguel Miguelin commence. Histoire banale d'un jeune aspirant matador, promis à la mort. Scénario classique. On ne nous épargne rien.

Le garçon (qui est beau et fort) quitte sa campagne, où il en a assez de travailler comme une bête, pour aller à la ville, quêter un emploi, n'importe lequel, qu'il trouve difficilement, par l'entremise d'un profiteur de profession, qui lui prend une bonne partie de son maigre salaire.

Jusque-là, on se croirait en plein réalisme socialiste soviétique, dialogue et tout. Voilà comment les choses se passent en Espagne, telle est la situation.

En Espagne, quand un jeune gars en a assez de travailler pour rien, avec un avenir bouché, il cherche, comme partout ailleurs, un moyen de gagner très vite beaucoup d'argent, et une place d'honneur dans la société. Ailleurs, il peut devenir boxeur. En Espagne, il devient matador. Sur 100, il y en a un qui réussit comme Miguelin, devenu un héros populaire. Et c'est là que le film de Rossi prend une autre dimension. Car la vie d'un matador, c'est une vie misérable, avec, bien sûr, des moments de gloire, mais surtout avec la peur, l'épuisement, la solitude, l'âpreté au gain des imprésarios, la poussière, le sang, la sueur . . . Dans le beau monde où il est reçu, adulé, Miguel s'ennuie, il est tout aussi seul, il pense à la course du lendemain, à celle d'après, il se demande pourquoi, à quoi bon ! Mais il est pris dans l'engrenage, jusqu'à la dernière mise à mort, la sienne.

Entre-temps, des dizaines de mises à mort, de taureaux furieux, de taureaux sanglants, de chevaux renversés, éventrés, de matadors bousculés. Un envol de capes multicolores, et la foule omniprésente, égarée par sa passion.

Au fur et à mesure que le film avance, le rythme se resserre, les images se font plus violentes, plus proches, jusqu'au "climax" final, la mort de Miguelin. En apparence, rien là de très original. Mais Rossi a en quelque sorte vidé la question. Il a tout dit. Il n'a pas pris parti, il a montré aussi bien le côté absurde, révoltant, écoeurant du combat, que le courage pathétique du matador, et aussi tout ce qu'il y a derrière, dans la coulisse.

On a fait beaucoup de mauvais films sur les courses de taureaux. Mais maintenant il y a celui de Rossi. Il n'y a plus rien à ajouter.

Michèle Favreau

photo Réal St-Jean, LA PRESSE

Plusieurs milliers de personnes ont assisté, hier soir, à l'ouverture officielle du 6ème Festival international du film de Montréal. La photo ci-dessus a été prise à l'entrée du cinéma Loew's.

Important accord italo-canadien pour la coproduction de films

par Martial Dassylva

L'ambassadeur d'Italie au Canada, Son Exc. M. Carlo de Ferrariis Salzano, a annoncé, hier soir, que l'Italie et le Canada se préparaient à signer un "important accord dans le domaine de la coproduction cinématographique.

Le diplomate qui prenait la parole lors de l'ouverture officielle du 6ième Festival international du film de Montréal au cinéma Loew's n'a pas donné de plus amples informations. Il n'a pas précisé la nature exacte de cet accord non plus que les implications concrètes qui en découleront.

L'Office national du film, on le sait, a déjà signé un accord de coproduction cinématographique avec la France.

Au cours de la brève allocution qu'il a prononcée, l'ambassadeur d'Italie a rendu hommage au réalisateur Roberto Rossellini. Il a rappelé l'importance du rôle joué par celui-ci dans la vie culturelle italienne d'après-guerre.

Grâce à Rossellini, a-t-il dit, l'Italie a été mieux comprise, plus connue et mieux respectée.

Il a ajouté que le réalisateur de "Païsa" avait "soulevé le voile qui cachait le véritable visage de l'Italie".

Quelques instants plus tard, Rossellini qui se tenait sur la scène aux côtés de l'ambassadeur, a remis à M. Guy Côté, président de la Cinémathèque canadienne, une copie intégrale de son film "Voyage en Italie". Rossellini a tourné ce film en 1953. Les principaux interprètes en sont Ingrid Bergman, George Sanders et Maria Mauban.

Rossellini, qui préside le jury du troisième Festival du film canadien, a reçu un accueil chaleureux de la part de la foule de cinéphiles et d'invités massés dans l'enceinte du cinéma Loew's.

La fête tombe à l'eau

Le mauvais temps a contrecarré les projets des organisateurs du Festival de Montréal qui nous avaient promis une atmosphère de fête, avec pluie de confetti, projecteurs et tapis rouge. Les projecteurs illuminaient bien l'entrée du cinéma de la rue Ste-Catherine, mais point de tapis rouge. Quant à la pluie de confetti, elle a été tout naturellement remplacée par la pluie tout court.

Plusieurs milliers de personnes ont assisté à l'ouverture du Festival du film de Montréal. En plus de l'ambassadeur d'Italie et de Roberto Rossellini, il y avait notamment le président du Festival, M. Pierre Juneau, le sous-ministre des Affaires culturelles du Québec, M. Guy Frégault, ainsi que les consuls d'Italie, de Grande-Bretagne, d'Espagne, de France, de Pologne, du Portugal, de Tchécoslovaquie, de Hongrie, du Brésil, du Japon, de la Suède et de l'URSS.

Etaient présents aussi tous les membres du jury du troisième Festival du film canadien : M. Claude Giroux, président de "Allied Artists Picture Corp.", le réalisateur tchèque Bretislav Pojar, le réalisateur portugais Carlos Vilardebo, ainsi que les canadiens Norman Campbell, Tom Daly et l'écrivain Françoise Loranger.

"Mosaïque"

La soirée d'ouverture du Festival a débuté par la présentation du dernier film de Norman McLaren, "Mosaïque", qui est venu saluer rapidement l'assistance après la projection, et du film du réalisateur italien Francisco Rosi : "Le moment de vérité".

Une trentaine de longs métrages, qui constituent un échantillonnage assez complet de la production cinématographique internationale seront projetés au cours du Festival qui se terminera jeudi prochain. "Darling" de John Schlesinger, "Alphaville" de Jean-Luc Godard, "Les soldatesses" de Valério Zurlini, "Four in the Morning" d'Anthony Simmons, "Kwaïdan" de Masaki Kobayashi et "Le Bonheur" d'Agnès Varda sont au programme.

Une trentaine de courts métrages et quatre longs métrages sont en compétition pour le Festival du film canadien. Les longs métrages ont été réalisés par Gilles Carle, Arthur Lamothe, Allan King et Larry Kent.

Les délégations tchèque et italienne sont arrivées jeudi à Montréal. La délégation française débarquera à Dorval dimanche midi, cependant que l'actrice française Anna Karina, vedette du film "Alphaville" de Jean-Luc Godard doit arriver par avion ce soir.

photo Michel Gravel, LA PRESSE

Rossellini : "Je cherche seulement à réagir contre cette tendance universelle à aimer la souffrance, à s'y complaire".

Roberto Rossellini: un "néo-optimiste"

par Michèle Favreau

Roberto Rossellini a répondu de manière assez laconique et déroutante aux questions que lui ont posées les journalistes, au cours d'une conférence de presse, hier matin, au Salon Saguenay de l'Hôtel Reine-Elizabeth.

Il semble que M. Rossellini, avec le temps et l'expérience, soit devenu assez réticent devant ce genre de supplice, et très méfiant à l'égard d'un certain jargon dont la critique cinématographique a largement usé et abusé. Il s'oppose vigoureusement à cette tendance qu'ont les cinéphiles et surtout les spécialistes à vouloir faire du cinéma un mythe. Son attitude est celle d'un homme qui a vécu, qui a vu passer les modes et qui cherche l'authenticité, qui attend d'un film, outre la révélation d'une personnalité exceptionnelle, un témoignage clairvoyant, presque un enseignement.

Le cinéma pur n'existe pas

Pour Rossellini, semble-t-il, le cinéma en tant que tel n'existe pas. Il existe des hommes qui ont quelque chose à dire et qui choisissent de s'exprimer par l'image, comme ils auraient pu le faire autrement.

Le cinéma, hormis ce qu'il peut nous apprendre, ne l'intéresse pas. Quelques fois, il arrive qu'un film soit une peuvre d'art, mais pas souvent.

M. Rossellini se dit de plus en plus avide d'apprendre le monde, "il faut avoir beaucoup d'humilité" . . . Il n'y a pas conflit, selon lui, entre didactisme et qualités artistiques.

Le jeune cinéma

On lui demande ce qu'il pense du jeune cinéma. Il dit : "Tous les espoirs sont dans le jeune cinéma". Mais il précise : "Il ne faut pas confondre. Je veux parler de la jeunesse des idées, et non de l'âge du réalisateur."

Rossellini avoue ne jamais aller au cinéma. Il voit de temps en temps, en séance privée, les films qu'on lui apporte. Il connaît la nouvelle vague française. Truffaut, Godard, il a de l'amitié et de l'estime pour eux. Il dit assumer avec joie cette responsabilité qu'on lui accorde à l'égard de la nouvelle vague, à partir du néo-réalisme, il attribue aux 2 mouvements le même mérite : la découverte de formules de production et de techniques nouvelles qui permettent à un plus grand nombre de gens de s'exprimer, et plus librement.

Il n'a pas émis d'autre opinion en regard du contenu de ces films, ni de l'attitude morale ou esthétique des jeunes cinéastes. Il a parlé cependant de la nécessité d'avoir une attitude morale quand on fait un film. Et il s'élève contre le "pessimisme atroce" qui s'exprime dans ce monde occidental bien nourri où nous vivons. On ne parle que d'incommunicabilité, de désespoir, de solitude, où est le moyen d'en sortir ? Cette vague de pessimisme, dit-il, a démarré au moment précis où l'humanité a réalisé ses plus grandes conquêtes scientifiques. Est-ce parce que l'homme a dû abandonner ses thèmes traditionnels ?

Nous ne comprenons pas

Nous sommes pessimistes parce que nous ne comprenons pas. Les artistes devraient être les étendards de cette civilisation nouvelle, les porte-parole. Nous avons des moyens puissants de communication à notre disposition, les moyens audio-visuels. Or, si vous regardez la télévision, on cherche surtout à vous divertir. "Je voudrais qu'on ne fasse pas seulement des films ou des émissions pour ENFANTS, mais aussi pour les hommes de mon âge."

A un certain moment de sa carrière, Rossellini avoue s'être senti perdu devant tant d'ignorance et d'incompréhension. "Et je me suis mis à étudier."

"Si nous essayions de comprendre vraiment cette civilisation, au-delà des slogans, nous pourrions nous y insérer, et ne plus se contenter d'exprimer de manière vague, ces vagues malaises que nous ressentons."

Cinéma et télévision

M. Rossellini ne voit pas de différences essentielles entre le cinéma et la télévision, qui devraient avoir la même fonction : nous instruire, nous apprendre à voir, nous aider à comprendre, à trouver de nouveaux thèmes.

On a classé récemment Rossellini dans la catégorie des "néo-optimistes". "C'est une étiquette bien naïve", répond-il. "Je cherche seulement à réagir contre cette tendance universelle à aimer la souffrance, à s'y complaire."

Ce qui l'intéresse dans le cinéma canadien, ce pourquoi il est venu, c'est une longue tradition dans le documentaire. "C'est un terrain très favorable.." Il a parlé aussi de structures remarquables, exceptionnelles que nous avons ici, pour produire des films . . . il pensait sans doute toujours au documentaire ??

16e journée de la grève des postes entourée de confusion et de mystère

par Jacques Pigeon

OTTAWA. — Les longs et nombreux entretiens que les représentants des postiers montréalais ont eus avec les trois membres du comité ministériel et le juge J. C. Anderson n'ont donné aucun résultat concret, les discussions ayant porté presque entièrement sur des points mineurs.

En résumé, les deux parties ont de nouveau réaffirmé leurs positions irréconciliables. Le nouveau porte-parole des grévistes, M. Louis Laberge, a soutenu que le gouvernement engageait des brîseurs de grève qu'il osait protéger par des agents de la RCMP. Le représentant de l'administration libérale, M. Edgar Benson a, de son côté, fait savoir que le gouvernement entendait assumer ses responsabilités en distribuant le courrier avec ou sans l'aide des postiers réguliers.

Visiblement éreinté et le visage couvert d'énormes gouttes de sueur, le ministre du Revenu a déclaré avoir expliqué aux Montréalais que le gouvernement n'a jamais songé à des représailles contre les grévistes.

"Je les ai rassurés", a-t-il proclamé et leur ai précisé les grandes lignes du mandat du "conseiller de l'extérieur" qui sera chargé d'examiner les conditions de travail des postiers, avec instruction de faire rapport le plus tôt possible.

Ni le gouvernement, ni le juge Anderson n'ont négocié avec le président de la Fédération des travailleurs du Québec. L'offre d'Ottawa est définitive et l'administration libérale recrutera une couple de milliers de nouveaux postiers s'il le faut pour assurer la distribution du courrier.

De son côté, M. Louis Laberge aujourd'hui représentant officiel des grévistes, s'est montré beaucoup moins loquace que le ministre. Il a catégoriquement refusé de préciser la teneur de ses démarches dans la capitale.

Une nouvelle a été annoncée au cours de la journée d'hier; c'est la décision du gouvernement de distribuer le courrier aux guichets des 21 bureaux de postes comme on le faisait autrefois.

M. Benson a dit que le ministère des Postes avait en main une liste de 8,000 noms d'employés à temps partiel. Nous avons communiqué par téléphone avec plusieurs centaines d'entre eux et ils se sont montrés très réceptifs. Ces employés qui, pour la plupart, ne rendent service aux postes que durant le temps des Fêtes, travailleront tout le long du week-end et rendront ainsi accessible aux Montréalais une grande partie du courrier accumulé au cours des 17 derniers jours.

Le gouvernement, a dit M. Benson, espère toujours que les postiers en grève retourneront bientôt au travail. Mais le ministre a fait cette déclaration d'un ton bien peu convaincant.

La situation, a-t-il précisé, est toujours à l'état de crise. Elle le sera tant que le service postal ne fonctionnera pas comme autrefois.

Bien plus, le ministre du Revenu a tenu à préciser qu'il a rencontré à nouveau les représentants des grévistes à la demande des dirigeants de la Fraternité. "Je leur ai dit que le gouvernement avait présenté une offre finale, mais ils ont tout de même insisté pour nous rencontrer."

Les journalistes ont naturellement voulu savoir pourquoi les représentants des grévistes avaient voulu une telle rencontre dans de pareilles conditions.

Ni le ministre, ni M. Laberge n'ont répondu à la question. Ce dernier a dit qu'il ferait rapport aux postiers au cours d'une assemblée samedi matin et a refusé catégoriquement d'en dire plus long.

Du côté du bureau du premier ministre, rien à signaler. M. Pearson devait donner une conférence de presse, mais rien de tel ne s'est produit.

On a cependant appris que le juge Anderson a été soumis à des tas de pressions de la part de divers groupes pour qu'il présente son rapport le plus tôt possible. On sait qu'il a recommandé une augmentation de $550 aux grévistes et que cette offre entérinée par le gouvernement a été catégoriquement refusé par les grévistes.

On a dit que ces derniers voulaient de nouveau avoir l'assurance que des représailles ne seront pas prises contre eux. Sur ce point la position du gouvernement central ne saurait être plus précise. Il ne versera pas aux grévistes les salaires perdus durant l'arrêt de travail mais c'est tout, aucune sanction de quelque nature que ce soit ne sera prise contre eux.

Enfin, si les représentants des postiers voulaient avoir plus de détails sur la nomination de l'enquêteur sur leurs conditions de travail, ils les ont eus, du moins en partie, hier.

C'est là le bilan de cette seizième journée de grève où la confusion et le mystère ont pris la vedette.

C'est pour faire part aux grévistes de ces entretiens que MM. Laberge et Houle ont convoqué leurs membres. On ne sait pas encore s'ils seront appelés à manifester par voie de scrutin secret leur approbation ou désapprobation de l'offre définitive et sans appel du gouvernement.

Ce dernier semble bien décidé à redonner aux Montréalais leur service postal. Il n'utilisera pas les services de l'Armée, ni ne convoquera une session spéciale.

Après tout, ne tient-il pas en main une liste de 8,000 personnes prêtes pour la plupart, à succéder, temporairement du moins, aux grévistes ?

De retour au travail

Cette photo a été prise au bureau de poste central, rue Windsor. On peut voir quelques centaines d'employées à temps partiel qui n'ont pas respecté les piquets de grève de leurs confrères.

Distribution du courrier dans les bureaux de poste

OTTAWA. (PC) — Le ministre des Postes, M. René Tremblay, a annoncé hier soir que l'embargo sur le courrier de première classe dans la région de Montréal a été levé et que les embargos pesant sur les autres classes de courrier seront probablement levés lundi.

M. Tremblay a du même coup fait état des progrès enregistrés dans les efforts pour remettre en marche le service postal dans la métropole, qui en est privée depuis le début de la grève le 22 juillet.

Le ministre des Postes, qui sera à Montréal aujourd'hui pour la remise en marche du service, a déclaré qu'environ 1,300 employés à temps partiel ont été engagés à cette fin.

Il avait déjà annoncé qu'à compter de 8 h., samedi matin, on pouvait aller cueillir son courrier à tous les bureaux de poste où les facteurs sont en grève.

Les bureaux de poste demeureront ouverts de 8 h. du matin à 6 h. de l'après-midi. Lundi, ils seront ouverts de 8 h. du matin à 6 h. du soir.

M. Tremblay a précisé qu'une faible partie seulement du courrier accumulé pourrait être remise à ses destinataires aujourd'hui, mais que dès lundi un volume beaucoup plus important devrait être distribué parce que le personnel improvisé aura pu se familiariser avec le travail.

Le courrier empilé dans les wagons ferroviaires garés au dépôt militaire de Longue-Pointe est présentement acheminé vers sa destination en dehors de Montréal, ce qui n'avait pu être fait depuis le début de la grève.

A mesure que les militaires vidaient les wagons, le courrier était classé soit pour la livraison locale, soit pour l'extérieur.

On espère abattre suffisamment de besogne au cours de la fin de semaine pour pouvoir rétablir la distribution des colis postaux dès lundi.

La livraison du courrier "enregistré" ou de "livraison spéciale" qui avait commencé mercredi dernier était à date hier soir. La distribution régulière de courrier par camions aux bureaux de poste desservis par Montréal a maintenant repris son rythme normal.

Outre les bureaux de poste de Montréal même, des arrangements spéciaux ont permis d'assurer la distribution aux bureaux de Châteauguay, de Pointe-aux-Trembles, de Repentigny, de Sainte-Anne-de-Bellevue, de Saint-Jérôme, de Ville Jacques-Cartier, de Lachine, de Laval-des-Rapides, de Sainte-Rose, de Saint-Eustache et de Sainte-Thérèse.

M. Tremblay a dit en outre que de nombreuses personnes ont demandé à travailler aux postes même si elles n'y avaient jamais travaillé auparavant. On a retenu leur nom dans le cas où on aurait besoin d'aide supplémentaire.

La nouvelle a été annoncée à la suite d'une série d'entretiens entre le comité ministériel, les représentants des grévistes et le médiateur fédéral, le juge J. C. Anderson.

M. Louis Laberge, président de la Fédération des travailleurs du Québec, a annoncé que les grévistes étaient convoqués à une réunion qui se tiendra à l'école du Plateau, à Montréal à 2 heures de l'après-midi, samedi.

Il ne sait si leurs dirigeants leur feront des recommandations en attendant l'issue d'entrevues entre les représentants de la fraternité et peut-être aussi avec le juge Anderson.

M. Laberge et cinq délégués des grévistes ont eu une entrevue de près de trois heures avec le comité ministériel formé du ministre du Revenu, M. Benson, le ministre des Postes, M. Tremblay, et le solliciteur général, M. Pennell.

M. Benson a déclaré à une conférence de presse donnée quelques instants après la rencontre que le comité ministériel n'avait fait aucune offre nouvelle aux grévistes et informé les représentants de ceux-ci qu'il n'était plus question de négocier. Le gouvernement va essayer d'assurer la livraison du courrier par les bureaux de poste.

"Les gens devront aller chercher leur courrier comme je le faisais lorsque j'étais enfant", dit M. Benson. Il avoue que le système ne sera pas sans causer d'inconvénients et qu'il faudra s'attendre à voir des queues se former à la porte des 21 bureaux de poste de l'île.

Il ne désespère pas de voir les grévistes retourner au travail. Le personnel embauché pour remplacer les grévistes atteint maintenant 500. Il est réparti en équipes de jour et de nuit. A la cadence actuelle, il atteindra les 2,000 d'ici à vendredi prochain.

M. Benson a répété que le gouvernement n'userait pas de représailles contre les grévistes qui reprendraient le travail.

Les reporters lui ont rappelé qu'il avait dit jeudi soir que l'on n'aurait pas recours à l'armée. Pourquoi en est-il autrement ?

Désappointé

"L'armée n'est pas utilisée hors des camps militaires, répondit M. Benson. Le courrier est déchargé par le personnel militaire dans le camp de Longue-Pointe. Il ne s'agit que de faire passer le courrier d'un wagon à un autre."

Ce triage s'accomplit depuis mercredi mais il ne sait s'il a été confié à l'armée depuis. Le travail se fait sur les terrains de l'armée pour la raison que l'endroit était tout désigné pour la besogne.

M. Laberge a déclaré qu'il n'était pas "particulièrement" heureux du résultat de la rencontre de vendredi avec le comité ministériel mais il a refusé de révéler de quoi l'on avait discuté.

M. Benson a affirmé que les grévistes de Montréal n'avaient pas compris un certain nombre de mesures prises par le gouvernement comme le recours à un spécialiste pour étudier les conditions de travail des postiers et que la garantie donnée aux grévistes qu'il ne serait pas usé de représailles contre eux était toujours valable. Les deux choses ont été expliquées aux dirigeants des grévistes.

On a invité des volontaires à travailler à temps partiel dans les bureaux de poste de district.

Formidable

"La réponse a été formidable, déclare un fonctionnaire. Nous avions 290 volontaires à l'ouvre vendredi matin et nous ferons plus que doubler ce chiffre d'ici à 24 heures."

M. Benson a déclaré aux reporters à la suite d'une réunion, hier matin, que les grévistes de Montréal étaient parfaitement au courant de la clause de la loi du service civil autorisant un sous-ministre à suspendre les fonctionnaires de son département pour sept jours. Il nie toutefois que l'on se soit servi de cette clause pour menacer les grévistes.

Les autres événements de la journée sont les suivants : la Fraternité des employés des postes a à peu près fini de dresser ses plans de référendum national concernant les augmentations de salaires. Le questionnaire qui sera adressé aux 22,000 postiers du pays contiendrait la question : "Pour la grève ou contre ?"

Ottawa avait tout prévu pour l'éventuelle grève des postes

OTTAWA (PC) — On a découvert que le cabinet fédéral, avant même qu'il annonce les augmentations de salaires qui ont conduit au déclenchement de la grève du 22 juillet, avait envisagé d'avance les mesures qu'il faudrait prendre en cas de grève des postiers.

Le film des événements qui ont marqué la grève des postiers a été compilé par le gouvernement et présenté hier. On y voit qu'entre le 7 et le 14 juillet, le cabinet avait discuté "de mesures d'urgence en cas de grève perlée ou d'arrêt de travail". On sait que l'annonce du premier accroissement des salaires se situe le 16 juillet. A cette occasion, le gouvernement offrait une augmentation de $300 et $360. Le film des circonstances préparé par M. Benson n'indique toutefois pas quelles furent les mesures envisagées.

Des rapports indiquaient, cependant, que le Bureau de poste recommandait de prendre une attitude sévère envers ceux qui faisaient la grève ou qui réduisaient leur allure.

Jusqu'ici les 22,500 employés des postes s'en sont tirés sans représailles et on n'a pris que des mesures sommaires afin de remettre sur pied le service du courrier.

La chronologie des événements indique en plus que le comité spécial du cabinet sur la grève des postiers avait traité de l'engagement d'un commissaire vingt-quatre heures avant que le gouvernement ne se décide à poser un geste en ce sens. Ces consultations ont eu lieu le 20 juillet et la décision du cabinet est survenue le 21. La nomination du juge J. C. Anderson était finalement annoncé le 23.

Voici maintenant la version du gouvernement fédéral sur le déroulement de la grève à partir du moment où la Commission du service civil a fait ses recommandations sur les augmentations de salaires à accorder aux employés des postes et autres employés du groupe D.

15 juin : La commission du service civil soumet ses recommandations au gouvernement.

22 juin : Le même organisme apporte des explications supplémentaires sur ses recommandations.

7 et 12 juillet : Le Conseil du trésor et les associations d'employés civils se rencontrent tel que requis par la loi.

7 au 14 juillet : Le cabinet envisage les mesures à prendre en cas d'arrêt de travail ou de grève perlée.

14 au 16 juillet : Le gouvernement décide d'accepter les recommandations de la commission pour ce qui est des employés du groupe D.

19 juillet : Un comité spécial est formé afin de faire la revue des récents développements, après quoi ce comité fera rapport.

20 juillet : Le comité spécial rencontre les syndicats des postiers afin d'étudier l'engagement d'un commissaire indépendant qui reviserait les recommandations de la Commission.

21 juillet : On décide de nommer un commissaire.

22 juillet : Les syndicats postaux et le gouvernement discutent de la nomination.

22 juillet : Les employés des postes quittent leur travail.

23 juillet : On nomme le juge Anderson et celui-ci se met à l'oeuvre.

27 juillet : On en vient à une entente avec les représentants nationaux et locaux des employés et ces derniers retournent à l'ouvrage.

28 juillet : Les employés des postes de Vancouver reprennent le travail.

29 et 30 juillet : Ceux de Toronto, d'Hamilton, de Québec et d'autres centres à l'exception de Montréal métropolitain font de même.

3 août : Des mesures sont prises afin de commencer à faire la livraison du courrier à Montréal.

4 août : Le juge Anderson produit son rapport et le gouvernement se décide à agir selon les recommandations du rapport.

photo LA PRESSE

Le courrier de l'extérieur

Quatre milles sacs postaux sont accumulés au bureau de poste de l'aéroport de Dorval, porte d'entrée principale pour le courrier de l'extérieur au Canada. A cet endroit, six personnes font actuellement le travail de 140 employés. On compte se servir là aussi d'employés à temps partiel.

Téléphoto UPI

LA FIGURE DOMINANTE

M. William Houle, la figure dominante du côté des grévistes dans la grève des postiers, a conféré toute la journée hier à Ottawa avec les ministres concernés.

La distribution du courrier a partiellement repris à Montréal

par Gilles Daoust

La distribution du courrier a repris partiellement hier à Montréal. Le bureau de poste de la rue Windsor a embauché hier près de 500 personnes, la plupart employés surnuméraires du temps des fêtes, possédant une expérience dans le maniement du courrier.

Ces employés à temps partiel, engagés au salaire horaire de $1.50, ont été assignés aux différentes opérations du bureau central et à la distribution du courrier dans les succursales et sous-bureaux.

Le maitre de poste, M. René Boileau, a cependant déclaré qu'aucune livraison de courrier ne se ferait à domicile. Le courrier accumulé au bureau de la rue Windsor, sera trié, classé alphabétiquement par noms de rues, et acheminé dans les succursales où les citoyens et représentants de compagnies devront eux-mêmes venir le chercher. On s'attend, à ces endroits, à une forte affluence de gens qui attendent, depuis des semaines, des nouvelles ou de l'argent. On compte, cependant, peu sur la visite de ceux qui s'attendent à recevoir des comptes . . .

Le courrier qui sera distribué aujourd'hui est celui qui s'est accumulé durant la journée du 22 juillet dernier, date où la grève des postiers fut déclenchée. Le courrier des jours suivants sera acheminé au fur et à mesure que le personnel engagé suffira à la tâche.

On a catégoriquement nié, hier, au bureau de poste de Montréal qu'il n'y avait aucun homme engagé comme surnuméraire, mais seulement des femmes. Il est évident, a-t-on déclaré, que les femmes sont plus disponibles et que ce sont elles surtout qui ont été embauchées durant la période des fêtes; mais cela n'a pas empêché le bureau d'engager des hommes et un bon nombre d'étudiants.

On a également nié que le Bureau, en engageant ces employés à temps partiel, se déchargeait de toute responsabilité quant aux dangers qu'ils pourraient courir. En entrant au service des postes, ces employés signent la même carte d'embauche que celle qu'on utilise à la période des fêtes.

Le maitre de poste a déclaré, hier matin, qu'on ne cessait d'embaucher de nouvelles personnes et qu'il était impossible de savoir exactement à quel nombre serait porté le personnel surnuméraire.

On sait que le bureau des postes de Montréal possède une liste d'environ 6,000 noms d'employés à temps partiel et du temps des fêtes. C'est sur cette liste que le personnel de l'administration du bureau a d'abord travaillé.

Au cours de la nuit dernière, le courrier trié et classé a été acheminé du Bureau central de la rue Windsor vers les succursales postales et les sous-bureaux.

Les succursales seront ouvertes aujourd'hui de 9 h. a.m. à 6 h. p.m. et lundi, aux mêmes heures environ. Il semble que les citoyens pourront aussi s'adresser aux sous-bureaux situés dans les pharmacies et magasins généraux. Ces derniers n'ont d'ailleurs jamais cessé de fonctionner et l'on peut passer par eux pour expédier une lettre enregistrée.

On estime, par ailleurs, qu'il sera possible lundi de reprendre le service de colis postaux.

Accumulations

On avait accumulé hier, au bureau de la rue Windsor, plus de 12,000 sacs postaux, ce qui, d'après le maître de poste, représente une journée normale de travail. Ce que l'on craint le plus c'est l'accumulation qui s'est faite dans les succursales, gares, aéroports ou compagnies.

On donnait l'exemple hier, au bureau de poste, d'une compagnie qui a téléphoné pour annoncer qu'elle avait accumulé 7,000 sacs à elle seule.

Comme Montréal n'acceptait plus le courrier, il est fort probable que les succursales soient actuellement surchargées.

Si on veut se faire une idée des pertes subies au bureau principal, ce seul bureau a un chiffre d'affaires de 30 millions de dollars par année, soit $100,000 par jour.

Pendant que s'acheminait le courrier, hier, une partie du personnel administratif s'occupait de faire des arrangements spéciaux avec les compagnies par exemple. Ainsi, celui qui désire distribuer 200,000 circulaires à Toronto doit lui-même aller les livrer au bureau de poste de cette ville, mais verser à Montréal un chèque certifié en guise de garantie.

L'armée

Une cinquantaine de soldats ont, par ailleurs, été assignés hier, et pour toute la fin de semaine, à la manutention des colis postaux et des sacs qui étaient consignés dans les wagons de marchandises au dépôt de matériel militaire de Longue-Pointe.

Ces soldats, en réalité, ne font que du travail manuel et aident le personnel des postes, engagé à temps partiel, à manipuler les colis. Le personnel à temps partiel, envoyé à Longue-Pointe, effectuerait le tri des colis postaux depuis mercredi.

Il s'agit principalement, comme travail, de choisir les sacs qui doivent aller à l'extérieur de Montréal et de les mettre dans des camions de la poste. On ne toucherait pas aux sacs destinés aux différents secteurs de la métropole.

On a ainsi trié, à Longue-Pointe, le contenu d'une cinquantaine de wagons de marchandises, arrivant de l'extérieur de Montréal. Il s'agit, en somme, d'un lieu de transit.

Il semble que les soldats et le personnel des postes (une trentaine d'hommes) effectueront ce travail toute la fin de semaine. On a déjà prévu l'installation d'une cantine dans l'entrepôt.

Dorval

Au bureau des postes de l'aéroport de Dorval, principal porte d'entrée au pays pour le courrier aérien, quelque 5,000 sacs sont encore accumulés.

Le surintendant du courrier international, M. Germain Berlinguette, aidé de quelques surveillants, tente d'acheminer les sacs vers leurs lieux de destination. Ce travail est d'ordinaire fait par 140 employés.

Il semble que le Bureau central des postes enverra d'ici peu des employés surnuméraires à cet endroit, de même que dans le port, où le courrier par bateau pose les mêmes problèmes.

En attendant aux différents points névralgiques d'acheminement du courrier et en particulier au bureau de la rue Windsor et à Dorval, les policiers de la Gendarmerie royale, calmement assis, surveillent les allées et venues des visiteurs . . .

Des citoyens de Westmount veulent distribuer le courrier

Un groupe de citoyens de Westmount a offert ses services au gouvernement fédéral pour distribuer le courrier dans cette ville et même dans le grand Montréal si leur offre est acceptée.

Le Westmount Municipal Association, qui compte 2,000 membres, a posé ce geste dans un télégramme qu'il a fait parvenir au premier ministre du Canada, M. Pearson, et aux ministres Tremblay, des Postes, Benson du Revenu et Drury de l'industrie et do la Production de défense.

Le télégramme se lit comme suit : "Etant donné la situation actuelle de la grève des postes, qui est devenue intolérable, une action concertée des citoyens est impérative. Comme groupe de citoyens de Westmount qui groupe 2,000 adhérents, nous offrons nos services comme volontaires pour dépanner le système de distribution du courrier. Tout ce que nous désirons est une protection adéquate. Est-ce possible ? Quand et où devrons-nous nous rapporter ? Nous attendons vos instructions.

Interrogé sur les motifs du geste de son groupe, le président Charles Espler nous a déclaré : "Notre organisme travaille pour le bien-être des résidents de Westmount. Aider à accélérer la distribution du courrier accumulé jusqu'ici nous a semblé le moindre geste civique que nous puissions poser. Nous sommes même prêts à aider dans le grand Montréal si notre offre de service est acceptée".

Diefenbaker critique et veut une session

PRINCE ALBERT, SASK. (PC) — Le chef de l'Opposition, M. John Diefenbaker a dit hier que le gouvernement fédéral fait montre d'une "scandaleuse indifférence pour le public" dans sa façon de traiter la grève des postes et celle des employés des élévateurs à grains.

Il a dit que "le chaos et la dislocation" ne font qu'augmenter à Montréal dans la grève des postes et à Vancouver, d'où les navires servant à transporter le blé canadien sont détourné vers d'autres ports pour prendre à leur bord du blé américain".

M. Diefenbaker a réclamé de nouveau la convocation d'une session spéciale du parlement pour s'occuper des deux problèmes, tout en ajoutant qu'il doute que le premier ministre Pearson y consente.

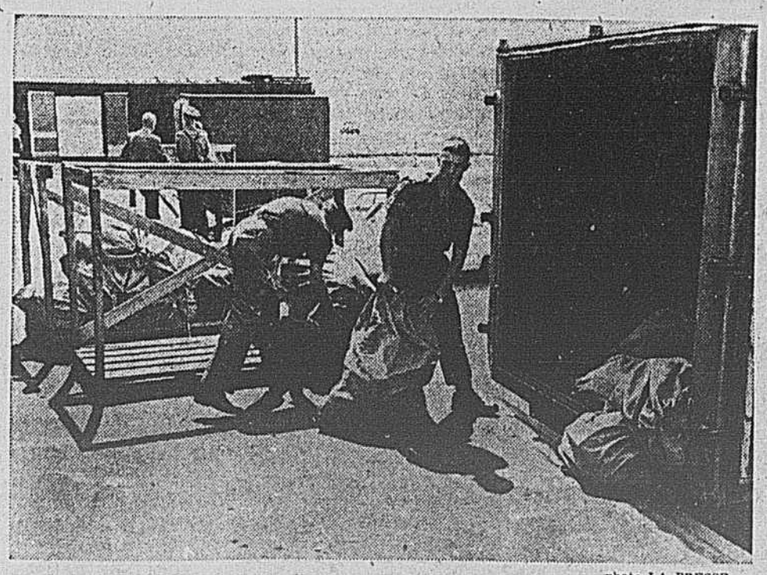


photo LA PRESSE

Les militaires à la rescousse

A Longue-Pointe, au dépôt de matériel militaire de l'armée canadienne, 50 soldats aident des employés des postes à manipuler les colis postaux arrivant par train.

Le grand argentier

Le ministre du Revenu, M. E. J. Benson a pris part aux discussions d'hier. Il a déclaré qu'il ne s'agissait pas de négocier mais de faire connaitre la position du gouvernement.

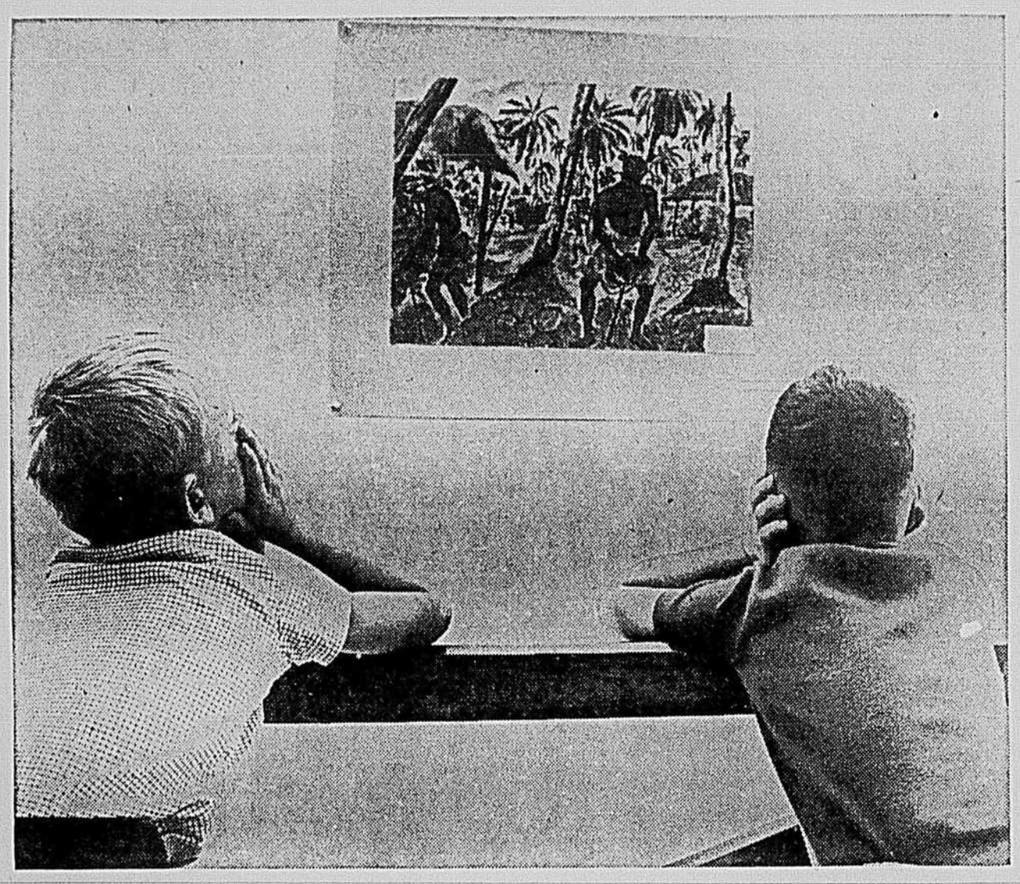
Comment on se débrouille pour contourner la grève

HALIFAX, (PC) — En dépit d'une augmentation de 300 pour cent dans le volume du fret aérien enregistré ici par suite de la grève des postes à Montréal, les entreprises locales ont également dû trouver d'autres moyens d'expédier le courrier, ainsi que pour le recevoir, des bureaux de postes du Québec et de l'Ontario.

Dans certains cas, révèle un sondage, des compagnies ont utilisé leur propre avion ou encore les bons offices d'un employé se rendant en vacances au Québec pour expédier leur courrier.

Deux compagnies ont dit que leur bureau de Montréal a fait mettre à la poste à Plattsburg, N. Y. ses lettres à destination de Halifax. Dans le sens contraire une compagnie d'Halifax a envoyé son courrier à Montréal via Ottawa.

la vie féminine



photos LA PRESSE

C'est où Ceylan!

Deux petits visiteurs examinent avec intérêt le dessin du Cingalais L. Peiris, 15 ans, qui montre une scène de son exotique pays.

Exposition internationale de dessins d'enfants au centre Maisonneuve

(par L.T.) — Pour la première fois, à l'occasion de l'Année de coopération internationale, la ville de Montréal collabore avec l'UNICEF (Fonds des Nations-Unies pour l'Enfance) pour présenter au public une exposition de dessins d'enfants de 26 pays.

L'exposition a lieu au centre Maisonneuve sous le patronage du maire de Montréal. Elle présente les oeuvres de 43 artistes, âgés de 7 à 17 ans, et se prolongera jusqu'au 14 août.

"En raison des circonstances actuelles où nous préparons une exposition internationale, il est de bon augure d'organiser des expositions de ce genre," observe M. Jean Bertrand, régisseur des arts de la ville de Montréal.

M. Bertrand souligne l'intérêt exceptionnel que suscite l'exposition : "Je ne croyais pas qu'elle pourrait avoir une telle répercussion," dit-il. "On ne peut s'empêcher d'admirer le talent des jeunes artistes."

Le plus jeune est le Coréen Kim Eui Suck, âgé de 7 ans. Les autres pays représentés sont : l'Afrique du Sud, l'Argentine, Ceylan, la Chine, le Danemark, l'Indonésie, l'Iran, l'Islande, l'Italie, le Japon, l'Inde, le Malawi, le Mexique, la Nigéria, le Pakistan, les Pays-Bas, les Philippines, la Pologne, San Salvador, le Sud-Vietnam, la Suisse, la Tchécoslovaquie, la Thaïlande, Trinidad et l'Uruguay.

Les sujets sont variés. Ainsi le Nigérien raconte au dos de son dessin toute la partie de football qui l'a inspiré. Et le petit Tchèque a peint des joueurs de hockey parce qu'il est fier de la victoire de son pays aux Jeux olympiques. Quant au Thaïlandais, c'est sur papier de riz qu'il a exécuté son oeuvre.

Mme Sheila Parsons, de l'UNICEF, est responsable de l'exposition. Cette initiative a été rendue possible grâce au comité national de l'UNICEF au Canada qui a demadé la collaboration de comités nationaux dans le monde entier.

Les vainqueurs du hockey

Le petit Vaclav Jancarek, 10 ans, de Tchécoslovaquie, a exécuté ce dessin à la gloire des joueurs de son pays, vainqueurs aux Jeux olympiques.

Que faire dans un cas de maladie subite?

TORONTO. (PC) — Dans un cas de maladie subite ou d'accident, il faut si possible appeler d'urgence le médecin de famille.

Ce dernier voudra peut-être communiquer tout de suite à l'hôpital pour faire des arrangements, ou suggérer les premiers soins. Dans certains cas, il sera peut-être en mesure de dire qu'il n'y a pas lieu de s'inquiéter outre mesure.

Lorsqu'on ne peut atteindre le médecin, et que le malade semble dans un état critique, on téléphone au service d'urgence de l'hôpital le plus rapproché pour expliquer le cas.

Toutefois, le service d'urgence ne saurait être utilisé comme substitut au médecin de famille, quand ce n'est pas nécessaire.

"Dans presque cinquante pour cent des cas, il ne s'agit pas d'urgence", déclare Reatha Steckley, adjointe à l'infirmière en chef de l'Hôpital général de l'Est de Toronto. "Et ces personnes sont souvent plus exigeantes que celles qui ont vraiment besoin de soins immédiats", ajoute-t-elle.

Mlle Steckley souligne que le malade, surtout s'il s'agit d'un enfant, doit toujours être accompagné.

Elle explique que les cas très urgents passent avant les autres moins sérieux, qui auront également leur tour.

"Pas de compromis pour le colonel Baker"

NIAGARA FALLS. (PC) — Le plus grand problème de Mme Marjorie Wilkins Campbell, de Toronto, qui écrit actuellement la biographie du colonel Edwin Baker de l'institut national canadien pour les aveugles, est de trouver quelqu'un qui n'a pas aimé cet homme. C'est l'auteur lui-même qui a fait cette affirmation.

"Dans toute oeuvre, il faut de la lumière, de la noirceur, et de l'ombre", a-t-il dit, "et dans ce cas, j'ai été fortement handicapée. En toute honnêteté, tout au cours de mes recherches, j'ai tenté de découvrir quelqu'un qui ne l'aimait pas. Et je n'ai pas réussi."

Mme Campbell considère que dans une biographie, les ennemis personnels mettent en relief des aspects du caractère que les amis ne remarquent pas.

Cette biographie, intitulée "Pas de compromis pour le colonel Baker", relate 40 années de la vie d'un homme qui, devenu aveugle à 21 ans lors de la première guerre mondiale, a été un pionnier fondateur de l'INCA et le premier président du conseil mondial pour le bien-être des aveugles.

Mme Campbell, auteur de sept livres et de plusieurs articles de revues, a dit qu'elle avait consacré deux ans pour faire recherches et interviews, et pour rédiger son texte.

Ce livre de 400 pages, revisé quatre fois avant d'être soumis à l'imprimeur, sera publié en octobre chez McClelland et Stewart. "Pas de compromis pour le colonel Baker" a été choisi parce que le colonel, malgré son handicap, ne s'est accordé aucun passe-droit : il a gagné sa vie personnellement et a essayé d'améliorer le sort de milliers d'aveugles.

Balenciaga introduit les cirés dans l'élégance du soir

PARIS. (UPI) — Balenciaga, considéré comme le roi de la haute couture vient de présenter sa collection aux acheteurs seulement, mais les journalistes, qui reverront les mêmes modèles dans un mois, s'arrangent pour soutirer des renseignements aux privilégiés de la première heure.

Grâce à ces informations, nous savons déjà que les robes de ciré de Monsieur B. ont remporté un vif succès auprès des spectateurs. Il en va de même pour ses tuniques et ses effets de tunique dans les vestes qui descendent au bas des hanches. Elles sont demi-ajustées à l'avant et tombent droites, au dos. Les manches sont de style raglan. Les cols sont éloignés du cou. Certaines jupes ont des plis qui font effet de tablier. Beaucoup de manteaux trois-quarts avec de petits cols roulés, à revers, avec plis invertis à l'avant. Quelques modèles ondulent d'autres font une silhouette baril.

Un acheteur estime que le plus beau modèle de la collection est un manteau trois-quarts de ligne princesse, de couleur marine, et orné de boutons de cuivre. Le maître avait aussi des manteaux de ligne pyramide, d'autres, de ligne aussi libre qu'une sortie de bain et ramassés à la taille par une ceinture.

La série des cirés comprenait des robes-tuniques en brocart accompagnées d'un manteau trois-quarts de même tissu. Les vestes des tailleurs sont un peu plus ajustées que la saison précédente et presque toutes les jupes ont renoncé à la ligne fourreau. L'ourlet recouvre le genou ou s'arrête à mi-genou. Ses pantalons de ski sont rentrés dans des bottes de suède noir qui montent au mollet. Il a aussi montré des bottes d'agneau mortné pour accompagner des trenchcoat de même fourrure.

Sont revenus dans le défilé les capes, les saris, les bas texturés déjà présentés au cours des dernières saisons. Et pour le cocktail, retour de la dentelle harmonisée avec des vestes ornées de rucher ; le soir, beaucoup de paillettes dans les blouses ou dans les garnitures, même dans un chapeau sombrero.

Les tissus : des tweeds pour les tailleurs et les plus nouveaux tissus pour le soir, des velours gaufrés, des satins "housse de siège de cocher" des cirés damassés en relief. Les couleurs : brun, vert, bronze, marine clair et noir.

Parmi les accessoires, des ceintures en cuir aux hanches, portées sur les robes de crêpe ou de lainages, même sur les robes de cocktail. Puis des chaines d'or faisant le pont entre de grosses poches plaquées. Les colliers à chaine d'or retiennent des pierres précieuses tournées en boule. Les colliers de chien se portent avec tout.

Record féminin de descente souterraine

GRENOBLE. (AFP) — La Grenobloise Jacqueline Pocquet, géologue, a battu le record féminin de descente souterraine en atteignant la côte moins 952 mètres, au gouffre Berger, avec une équipe de spéléologues placée sous la direction du Lyonnais Michel Letrone.

Le record féminin était détenu jusqu'à présent par Claudine Leconte, descendue en 1956 à moins 903 mètres, dans le même gouffre.

L'expédition qu'accompagnait Jacqueline Pocquet est descendue à moins 1,000, où elle doit rester trois jours. Dans la galerie "de la boue", les spéléologues ont pu remonter près d'un kilomètre de rivière souterraine mais ils sont maintenant arrêtés par le débit de l'eau, passé de 40 à 80 mètres cubes à la seconde à la suite des récentes pluies.

La petite fleur bleue s'épanouit en Russie

MOSCOU. (UPI) — Ivan Sukharevsky, un marin victime d'une déception, ne se tient pas pour battu et il aime quand même écrire des lettres d'amour. Son passe-temps: recueillir les noms et adresses des femmes qui écrivent à ses camarades de bord. "Vous êtes très gentil" lui répond une correspondante ayant reçu une lettre affectueuse "mais je ne suis plus très jeune. J'ai trois enfants et l'un de mes fils sert sur le même navire que vous."

Une pratique semblable devrait être rayée des habitudes de nos soldats servant dans l'armée ou la marine, pouvait-on lire dans l'Etoile Rouge, journal soviétique. Un officier a déclaré : "Je voudrais être autorisé à défendre formellement qu'on écrive des lettres d'amour à nos soldats. Elles ne peuvent qu'attirer les ennuis." Lui-même était débordé de lettres lui demandant s'il avait une fiancée et "je dois répondre à toutes", dit-il.

Certains soldats ont jusqu'à dix adresses dans leur sac. Ils promettent un amour éternel à chacune de leurs correspondantes. Quand ils sont rentrés chez eux, ils oublient tout. Mais les jeunes filles n'oublient pas et c'est alors que les ennuis commencent. Cette démangeaison d'écrire est rendue à l'état épidémique. Un sergent est même allé jusqu'à adresser une lettre à la station postale centrale des 15 républiques soviétiques avec la mention : Prière de remettre à la première brunette qui entrera dans le bureau.

Traitement contre la stérilité

TORONTO. (PC) — Plusieurs femmes de Toronto ont subi un traitement aux hormones. Un médecin de cette ville a dit mardi dernier qu'il y avait une relation entre ce traitement et les multiples naissances qu'on voit de ce temps.

Le Dr Louis Harris, chef en obstétrique et en gynécologie de l'Hôpital Mont Sinai, a affirmé que nombre de femmes avaient subi un traitement contre la stérilité, et que cette expérience avait sûrement quelque rapport avec ces naissances multiples au cours d'une seule grossesse.

Il a ajouté qu'il était encore trop tôt pour dire si une patiente qui serait devenue enceinte pendant qu'elle suivait ce traitement aurait plusieurs enfants. Plusieurs patientes n'ont eu qu'un seul enfant.

Plusieurs docteurs possèdent cette pilule à triple base. Le Dr Harris a dit qu'il espère qu'on pourra la prescrire dès le printemps prochain.

Il a ajouté que les femmes savent qu'elles risquent d'avoir plusieurs enfants, et qu'aucune n'a refusé le traitement.

Nomination

Mlle Irène Parsons, photographiée à la Maison Blanche après que le président Johnson l'eut nommé administratrice adjointe du personnel du Département des Anciens combattants. Le président a dit qu'elle occupera la plus haute fonction attribuée à une femme, dans ce personnel. Mlle Parsons qui était avec ce département depuis 1946, recevra un salaire de $22,000 par année.

L'Ontario portera-t-il l'âge nubile à 20 ans?

TORONTO. (PC) — Il est possible que l'âge nubile soit fixé à 20 ou 21 ans en Ontario. Actuellement, il suffit d'avoir 18 ans pour se marier. C'est la Fédération des parents-maîtres catholiques qui a fait cette affirmation jeudi dernier devant un comité de jeunesse choisi pour la Législature.

La Fédération est également en faveur de rendre la scolarité obligatoire jusqu'à l'âge de 18 ans. Elle souhaite aussi que l'instruction pré-maritale soit donnée à tous, de façon à prévenir les conflits matrimoniaux et la démission des parents face à leurs enfants.

La Fédération a recommandé instamment une enquête qui démontrerait l'effet néfaste sur la jeunesse des films qui sont délibéremment et sciemment obscènes, des programmes de télévision qui exhibent la violence et le sadisme et des journaux et revues volontairement sensuelles.

ANNONCE

SCIATIQUE

Ressentez-vous des élancements douloureux dans les cuisses, de la hanche à la cheville? Vous est-il pénible de vous mouvoir? Si vous cherchez un soulagement à ces douleurs épuisantes ou aux élancements de sciatique essayez les T-R-C de TEMPLETON dès aujourd'hui. Seulement .85c et $1.65 partout où l'on trouve des produits pharmaceutiques.

Manteau de mousse irlandaise

Le couturier irlandais, Sybil Connoly, propose aux élégantes ce manteau du soir finement plissé qu'elle appelle "mousse irlandaise". Le vêtement a connu un énorme succès lors de la présentation des modes d'automne et d'hiver à Dublin.

Fragilité de la vie des Brous: l'enfant reçoit son nom à un an

KHE SANH, Sud-Vietnam — (PA) — La vie est tellement improbable parmi les tribus montagnardes du Vietnam qu'un enfant ne reçoit pas de nom avant d'avoir atteint son premier anniversaire.

Tant d'enfants meurent avant d'avoir un an qu'il semble qu'il n'est pas important de leur donner un nom tant que leurs chances de survivre ne sont pas au moins égales à celles de mourir.

Les montagnards intéressent toujours les étrangers qui trouvent leurs manières étranges, quelquefois repoussantes mais toujours pleines d'un charme primitif.

Ces montagnards ne font pas exception. Ils appartiennent à une tribu nommée "Brou". Ils habitent des collines rugueuses au milieu de la riche jungle verte située à quelques milles au sud de la zone démilitarisée qui divise théoriquement cette contrée ravagée par la guerre.

Les Brous sont des gens petits, frêles, au teint foncé, à qui une touffe de cheveux intensément noirs donne un air farouche.

Pour n'importe quelle personne ordinaire, la vie d'un Brou semble insupportable. Sa vie se déroule à peine au niveau de la survivance. Quelques-uns travaillent dans des plantations de café françaises; d'autres cultivent des lopins de terre aride aux flancs des montagnes.

Du point de vue gastronomique, les Brous semblent avoir une théorie qui pourrait s'énoncer ainsi : "S'il s'agit de quelque chose de plus petit que toi et que ça ne peut s'échapper, mange-le. Tu ne sais jamais où tu prendras ton prochain repas."

On rencontre beaucoup de jeunes chiens dans les hameaux Brous, mais jamais de gros chiens plus âgés. Aussitôt que ces animaux atteignent une taille appétissante, ils prennent le chemin de la marmite. Parmi les autres êtres qui, chez les Brous, prennent le chemin de la marmite, on cite les singes, les lézards, les chats et les rats.

A certaines fêtes religieuses, ils immolent et dévorent un de leurs précieux buffalos d'eau. En dépit du fait qu'ils vénèrent presque cet animal, ils l'immolent en lui coupant les tendons des jarrets et en le réduisant ensuite en bouillie en le hachant.

Il n'y a pas tellement longtemps, leur principale arme de guerre était encore l'arbalète, une arme silencieuse, mortelle et très effective pour la chasse à courte portée dans la jungle. Les minuscules flèches de bambou sont trempées dans un poison fabriqué avec la gomme d'un arbre. Ce poison affecte le sang de l'animal tué sans que la viande s'en ressente.

Les enfants commencent à courtiser vers l'âge de 12 ou 13 ans et se marient vers 15 ou 16 ans. Le standard moral des Brous semble toutefois légèrement supérieur à celui des peuples civilisés.

Jusqu'où peut aller l'obsession du sexe!

LONDRES. (AFP) — Vendre de l'essence en bikini, tel est à partir d'hier le travail de plusieurs charmantes jeunes anglaises.

M. Cecil Jackson, président de la "European Petroleum" a en effet annoncé à Londres que sa compagnie avait décidé de doter de vendeuses vêtues seulement de bikinis les garages et stations services qui opteraient pour son essence.

Ces vendeuses nouveau style (la compagnie en a déjà recruté onze) étaient pour la plupart mannequins ou jeunes comédiennes. Dans l'exercice de leur nouveau travail, elles se tiendront au bord de la route, à côté de leur pompe à essence, et feront signe aux automobilistes de s'arrêter pour profiter des avantages (distributions d'essence gratuite, réductions) offerts par la compagnie.

ne soyez pas seule ce soir

Prenez 3 leçons gratuites chez Arthur Murray

Soyez à la page en apprenant les nouvelles danses ce soir !

SPECIAL D'ETE

15 LEÇONS $7.50

• **10** écoles dans Montréal et la banlieue.

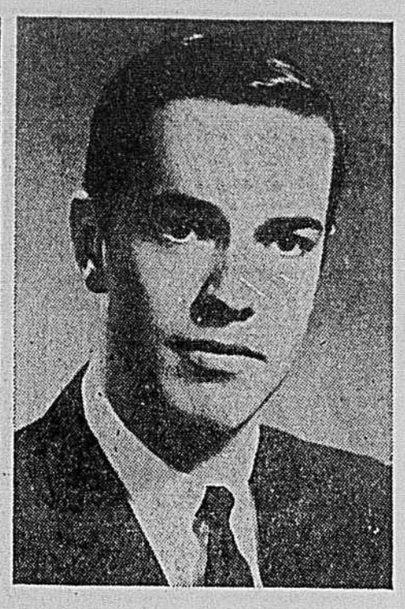
Il y en a une près de chez vous.

Pour informations appelez ou visitez

ECOLE DE DANSE ARTHUR MURRAY

844-1163

Mlle MARGUERITE BEAULIEU, qui, par son gracieux concours, contribue au succès de la promotion "Médaille d'Or" du CERCLE DU COFFRE D'ESPERANCE de Textelle Inc.



Prochain mariage

Mlle Francine Gauthier, fille de M. et Mme Albert Gauthier, de Montréal, et M. Jean Caron, fils de M. et Mme Roger Caron, également de Montréal, dont le mariage sera célébré le 11 septembre, en l'église St-Marc de Rosemont, par M. Guy Piquette, p.s.s., oncle du fiancé.

Cathy Touchette abandonne le pseudo de "Rita Manvil"

par **Cécile Brosseau**

Cathy Touchette revient d'un voyage à Vienne où elle s'est rendue, avec son mari, le docteur Gérald Touchette, assister au congrès international des dentistes qui se tenait, cette année à Vienne.

Mme Touchette est une présence, elle est reconnue par ses amis comme une hôtesse parfaite, celle qui sait confectionner les petits plats et les servir au rythme d'une conversation dirigée avec art. La rentrée de voyage est un prétexte pour parler de cette Canadienne qui semble avoir apprivoisé tous les dieux, dès les premiers instants de sa naissance.

Née à Victoriaville, Cathy est venue très jeune à Montréal où elle a étudié avec les dames de la Congrégation de Notre-Dame. Après avoir fréquenté l'Institut pédagogique, elle dut attendre quelques années pour enseigner, parce qu'elle n'avait pas atteint l'âge réglementaire.

Il serait plus facile d'énumérer les arts qui n'ont pas captivé l'intérêt de notre intercocutrice plutôt que de mentionner ceux auxquels elle ne s'est pas adonnée. Poésie, sculpture, céramique, danse, musique, création littéraire. Cathy a pratiqué tous ces arts. A treize ans, elle écrivait son premier poème. Un recueil de ses poésies était publié en 1961 et réédité en 1963 aux éditions de la Diaspora française. Sa tête de femme sphynx moulée dans de la pâte à céramique et son groupe de Papayes sculptées dans du "balsa", bois très léger sont une preuve de ses dispositions à la sculpture. Les tables à dessins de céramiques, dessins modernes et pourtant figuratifs, sont des pièces qui parlent de bon goût et d'amour du travail bien fait.

Chansonnier depuis toujours

Du poème à la musique, il n'y avait qu'un geste à poser. Cathy écrivait sa première chanson à l'âge de seize ans, elle s'intitulait : "Si j'étais Aladin". Depuis elle en a écrit une centaine. Deux comédies musicales attendent patiemment dans ses tiroirs. Lors du concours 1961 de la chanson canadienne, organisé par Radio-Canada, Cathy Touchette remportait un trophée. La musique avait été écrite en collaboration avec Paul de Margery sur un poème de Cathy : "Le bar". Il faut voir la jeune femme s'accompagner au piano en interprétant ses chansons pour juger de son talent de diseuse.

Auteur dramatique

Cathy vient de mettre la dernière touche à une pièce de théâtre qu'elle soumettra à Mme Yvette Brind'Amour pour la saison prochaine. La pièce a pour titre "Oeil pour dent" et compte quatre personnages.

Cathy a soumis cette pièce à Radio-Canada où très poliment on lui a fait savoir que c'était bien écrit, mais qu'on ne pouvait l'employer. Sans avoir lu la pièce de Mme Touchette, on se demande comment la télévision et la radio d'Etat refusent aussi systématiquement tout envoi quand par ailleurs, les téléspectateurs et les auditeurs se plaigent de ne pas entendre plus souvent de pièces canadiennes.

Depuis son premier voyage en Europe, Cathy a pris l'habitude de voyager chaque année. Le Mexique, les Antilles, petites et grandes, l'Europe, le Moyen-Orient, l'Amérique du Sud se sont partagés ses faveurs depuis quelques années.

Mais si nous laissions Cathy nous entretenir des merveilles rencontrées au hasard du dernier voyage qui l'a conduite, avec son mari, en Autriche, en Suède et au Danemark.

"A Vienne c'est l'Opéra qui m'a séduite davantage, puisqu'il faut bien faire un choix parmi les souvenirs. Le soir où nous y sommes allés, il y avait à l'affiche un ballet. La musique électronique a très bien rendu l'effet dramatique de l'action qui est en fait, un combat entre la mort et la mère d'un jeune homme blessé. La première, malgré tous les efforts de la seconde, joints aux efforts de tous les amis, parviendra à prendre dans ses bras sinistres le jeune homme.

"Je voudrais aussi parler de Grinzing, un petit village dans la banlieue de Vienne, remarquable pour ses vins nouveaux et ses restaurants aux musiciens où nous avons rencontré Anton Karas, l'auteur du thème du 3e homme.

"En Suède ce sont, sans hésitation les jardins de Karl Milles qui m'ont laissé le souvenir le plus impérissable. Des jardins en terrasse superposées et dans lesquels on retrouve les sculptures extraordinaires du maitre. Juchées sur des colonnes elles semblent défier les éléments.

"Au Danemark, les restaurants, les parcs et l'architecture, les fleurs, les étangs font de Copenhague un vrai paradis terrestre. La fontaine de Gesion mérite une mention spéciale et la célèbre petite Sirène d'Andersen attire toujours beaucoup de touristes".

Nous pourrions causer ainsi pendant des heures. Il faut s'arracher pourtant à cet intérieur chaud à cause des matériaux, des tableaux, des meubles. Tout cela c'est Cathy qui l'a créé. Elle a elle-même dessiné les plans de sa maison et décidé de la décoration intérieure. Jour après jour elle a surveillé l'exécution de ces plans.

Des projets de voyage ?... bien sûr : la Russie, les Indes et l'Extrême-Orient. Et la décision d'écrire maintenant sous son vrai nom et d'abandonner "Rita Manvil" à son sort...

Cathy Touchette (Rita Manvil)

Mariage Larose - Massy

A l'église St-Ambroise, décorée, pour la circonstance, de fleurs de saison, M. J.-Pierre Lussier, sulpicien, cousin du marié, bénissait, ce matin à 9 h., le mariage de Mlle Pierrette Larose, fille de M. et Mme Edouard Larose, de Montréal, avec M. Roger Massy, fils de M. et Mme Maurice Massy, également de Montréal. MM. Larose et Massy, étaient les témoins de leurs enfants.

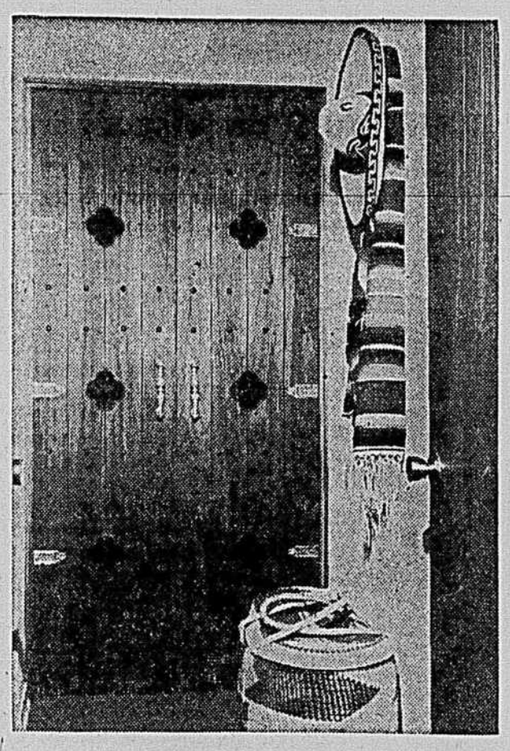
Durant la cérémonie religieuse, un programme de chant fut exécuté.

Au bras de son père, la mariée portait une robe d'organza blanc rehaussée d'appliques et munie d'une petite traine.

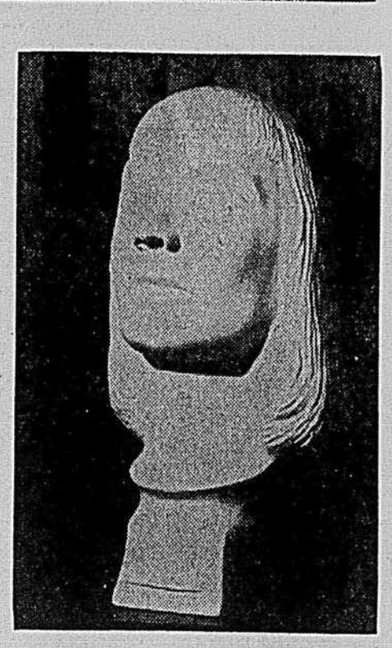
Mme Larose, mère de la mariée, avait choisi un deux-pièces en brocart d'été de trois tons de rose et un chapeau harmonisé. Des roses étaient piquées sur son sac à main.

Mme Massy, mère du marié, portait un deux-pièces beige, en laine de soie, ainsi qu'un chapeau de plumes "chesnut". Des fleurs étaient piquées sur son sac à main.

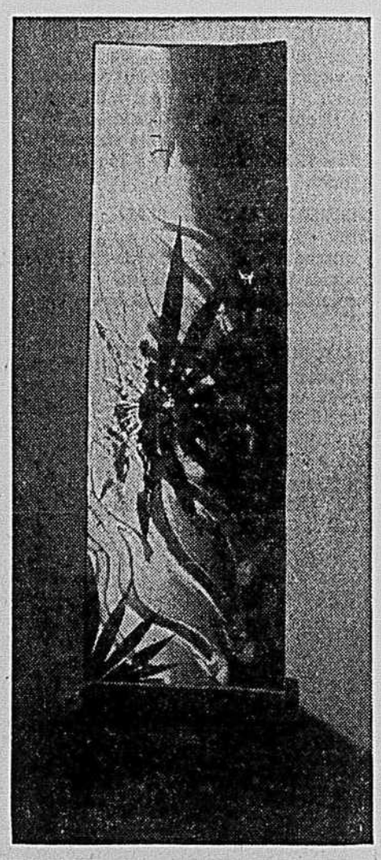
Après une réception qui réunissait les invités au restaurant Sambo, le nouveau couple partit pour un voyage à destination de Pocono, Pennsylvanie, E.-U. Pour voyager, Mme Massy portait un deux-pièces en shantung turquoise et un chapeau de même teinte.



Des portes dessinées par Cathy et exécutées sous sa surveillance



La femme sphynx



Trophée chanson canadienne 1961

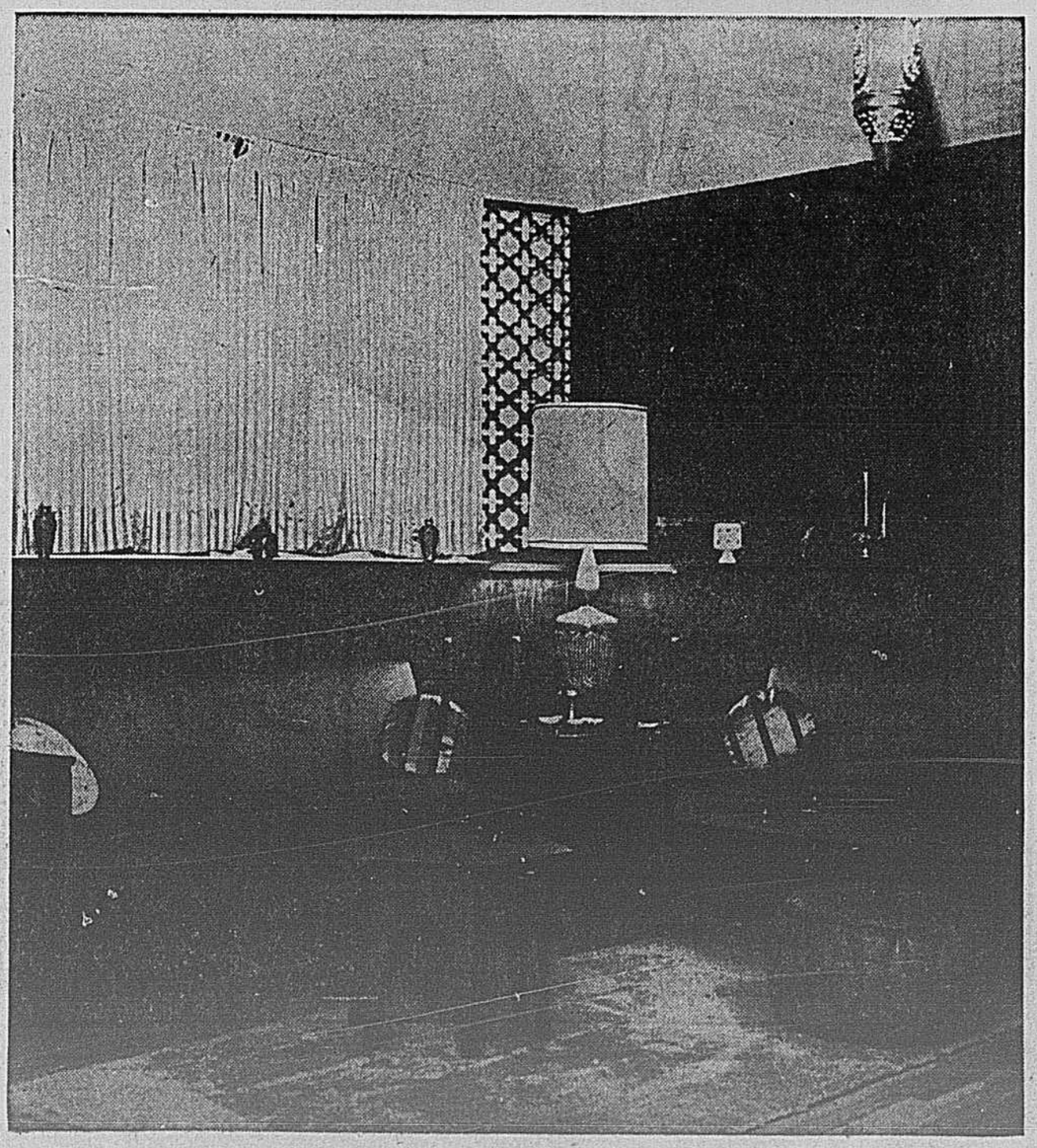
Papayes sculptées dans un bois très léger

Voyage

M. et Mme Robert Hélie, (Nicole Gagnon), dont le mariage a été célébré récemment, ont passé leur lune de miel aux Bermudes où ils ont séjourné une dizaine de jours. La mariée est la fille de M. et Mme Rosaire Gagnon, et le marié est le fils de Mme Léontine Hélie, tous de Montréal.

* * *

M. et Mme Albert Dupuis (Micheline Lussier) mariés récemment, se sont embarqués à bord du "S.S. Ocean Monarch" pour une croisière de deux semaines à travers les ports ensoleillés des Antilles.



Une pièce de style espagnol d'inspiration mauresque

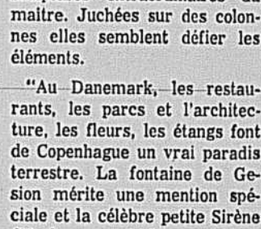
Nasser marie sa fille

CAIRE. (Reuters) — Le président égyptien Nasser a marié, mardi dernier, sa fille Hoda, âgée de 20 ans, avec Aly Sadek, diplômé d'université de 22 ans.

Parmi les invités qui assistaient à la réception donnée par Nasser, à sa résidence, on remarquait le président Sekou Toure, de Guinée, qui prolonge sa visite officielle au Caire, attendant des directives.

Le marié fait partie d'une famille du Caire, de classe moyenne. Son père, qui est à sa retraite, était sous-secrétaire du ministre de l'Agriculture.

Etablie depuis 81 ans
Venez profiter du choix incomparable
200 PATRONS
SERVICES à DINER
• PORCELAINE
• SEMI-PORCELAINE
20 à 30% d'ESCOMPTE



Aussi • DOULTON
• ROSENTHAL, ETC.
• VERRERIE : plus de 200 modèles
• COUTELLERIE : 150 modèles
Grégoire
GROS — DETAIL
1371 EST, STE-CATHERINE, LA. 2-2105

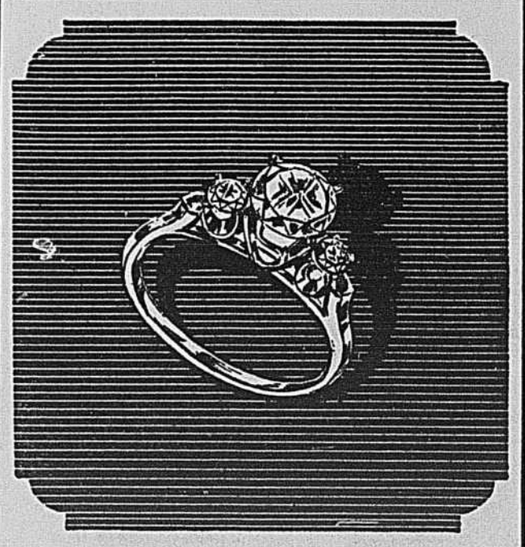
UNIT PRECAST SPECIALTIES LTD.

Marches De Béton Prefabriqués
Fer Forgé • Patio de Couleur
688—2700
ST. LUC

Soyez pleine d'ENTRAIN

Pour posséder la vigueur, l'endurance, la joie de vivre, il faut que le sang soit riche, rouge et généreux. Les bonnes PILULES ROUGES à cause de leur formule à base de fer, sont un remède des plus simples, des moins coûteux et des plus efficaces pour tonifier le sang. Alors, demandez aujourd'hui même les
PILULES ROUGES
AMÉLIORÉES
Elles sont peu coûteuses. Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie. 6-39

MORGAN



Offrez à l'élue de votre coeur un diamant parfait de la belle collection unique de Morgan !

Comme tous les joyaux de qualité supérieure, les diamants Morgan sont reconnus par leur poids, leur limpidité, leur beauté, leur couleur et leur taille ! Venez jeter un coup d'oeil sur la collection de diamants merveilleusement montés sur or blanc 14 ou 18 carats. Voyez ici une rivière de trois diamnts montés sur or blanc 18 carats, le poids total des trois diamants dépasse ¾ de carat. 850.00

Si vous le désirez nous vous commanderons n'importe quel diamant de votre choix.

JOAILLERIE — RAYON 107 — REZ-DE-CHAUSSEE

la vie féminine

La population de l'Ile de Pâques risque de s'éteindre d'ici une trentaine d'années

VANCOUVER. (PC) — A moins d'ébaucher une idylle avec un cousin, les aventures sentimentales sont lettres mortes à l'Ile de Pâques, qui se situe à 2,500 milles au large du Chili dans le Pacifique.

La chasse au mari parmi les 1,200 insulaires devient impossible par suite de mariages entre gens de mêmes familles depuis des générations, de sorte que tous sont frères ou soeurs, ou cousins germains.

Le problème des insulaires a été raconté par deux savants de Vancouver, les Drs Ian Efford, 28 ans, et Jack Mathias, 22 ans, membres d'une expédition médicale dans l'Ile.

Les indigènes doivent aussi faire face à des problèmes d'un autre ordre. Les insectes menacent la vie végétale de l'Ile. Des milliers de citronniers ont été dévastés par des insectes introduits dans l'île, il y a une cinquantaine d'années, par des bateaux de plaisance. Les topinambours, principale source d'alimentation, pourraient disparaître à cause du mildiou, maladie produite par la moisissure.

Par suite de toutes ces difficultés, les jeunes insulaires quittent leur demeure pour le Chili, dans l'espoir de trouver du travail et de se marier. Rares sont ceux qui retournent à l'Ile de Pâques.

Si l'émigration continue à ce rythme, a dit M. Mathias, la population risque de s'éteindre d'ici une trentaine d'années.

Un argument de poids

Pour combattre les abus aux parcomètres de la ville de New York, le service de la circulation emploie des femmes de poids. L'une d'elle, Mlle Rosemary Maleski, dont les 170 livres sont réparties dans des mensurations de 38-28-38, indique sur la carte le quartier général du secteur Queens.

La ménagère du grand Nord ne doit pas être distraite

YELLOWKNIFE, T.N.O. (PC) — Une résidente du grand Nord canadien doit dresser sa liste d'emplettes avec un soin méticuleux, car les produits viennent d'au moins 250 milles de sa demeure, et elle attend ensuite une semaine si, par hasard, elle oublie quelque chose.

Mme Bill Haerr, avec son mari et ses filles âgées respectivement de 18 et 6 ans, dirige un chalet de pêche dans un endroit isolé de la région du Grand Lac de l'Ours.

Ses invités s'y rendent par avion, et souvent de très loin. Mme Haerr s'occupe de la cuisine et du personnel de l'établissement et estime que les commandes de provisions sont importantes, du fait qu'il n'y a pas de magasin "au coin de la rue".

Les marchandises les plus lourdes sont d'abord acheminées par camion jusqu'à Yellowknife, Territoire du Nord-Ouest, et ensuite par transport aérien jusqu'au chalet. Les aliments périssables sont véhiculés chaque semaine dans l'avion qui emmène les invités.

La famille Haerr, venant de Saint-Paul, Minnesota, passe leur seconde saison d'été à cet endroit. L'an dernier, ils vivaient sous la tente, pendant la construction du chalet assez grand pour recevoir 24 personnes.

Y VOYEZ-VOUS CLAIR ?

Aspect social de la vision

Signalons le rôle du cerveau dans la motricité oculaire. Pour voir en un point quelconque du champ de vision, il faut un déplacement de masse des globes oculaires, au tour de l'axe de rotation. Ce mouvement ne saurait être effectué sans l'entrée en action du centre nerveux qui contrôle les muscles extrinsèques des yeux. Ces muscles sont responsables du déplacement des yeux dans toutes les directions, et sont sous la dépendance expresse du système nerveux volontaire.

Ce contrôle est-il automatiquement correct ? Cette question trouve une réponse négative qui ne semble pas évidente pour tous . . . Le fait que les yeux parviennent toujours, sauf pour quelques rares cas de paralysie générale, à se fixer sur le point de l'espace que le cerveau a décidé d'explorer, est responsable de la difficulté d'appréciation de l'acte.

On admet facilement cependant que le fait d'être obligé de déplacer toute la tête, comme dans le torticolis, exige une dépense d'énergie bien supérieure à la normale. Ce qu'on apprésie moins facilement, c'est le degré de précision du déplacement des globes oculaires, en réponse à une commande du cerveau.

C'est la connaissance du fonctionnement du cerveau, dans ses relations avec une musculature plus ou moins spécialisée, qui permet la maitrise nécessaire à une telle performance.

C'est de même la connaissance des relations du cerveau avec les sens qui permet aux différentes habiletés humaines d'atteindre à l'excellence de l'exécution. Il est possible d'arriver à cette supériorité sans savoir comment, mais c'est le fait de cas isolés, possédant un don naturel. En général, la "perfection" s'acquiert au prix de la répétition de gestes calculés, contrôlés, scientifiquement évalués.

La connaissance précise des mécanismes de la mise en jeu de la fonction visuelle, permet aux optométristes d'enseigner, par répétition, le contrôle de multiples habiletés de la vision. L'amélioration de chaque habileté participe au perfectionnement de l'émergence qu'est la vision.

Si l'oeil devait normalement se déplacer rapidement de gauche à droite, en réponse à une commande corticale, et que cet oeil obéisse avec lenteur et hésitation, il est logique de conclure à une déficience de la relation cerveau-oeil. Tout comme le doigt se dirige avec précision sur le commutateur, sous l'obédience directe du cerveau, l'oeil se déplace le long d'une ligne de symboles écrits sous la même dépendance.

Les défauts d'exécution ont cependant une importance considérable lorsqu'il s'agit de la lecture. Ils peuvent signifier des pertes de rendement visuel de 10, 30, 50, 80% . . .? Et que dire des pertes de rendement intellectuel qui en résultent ? Il est temps que la conscience collective s'éveille à l'aspect social de la vision. La motilité oculaire n'est qu'une des nombreuses habiletés de la vision...

Lutte contre la syphilis

ATLANTA, Ga. (PA) — Chez les adolescents, la syphilis a augmenté de 230% depuis 1956, a rapporté le "U.S. Communicable Diseases Centre" (le centre de recherches sur les maladies contagieuses des E.-U.) lors d'un appel au public afin de combattre la maladie.

Le nombre de cas l'an dernier a été le plus imposant jamais vu depuis 1950. Et il s'avère que la moitié de ces cas sont des moins de vingt-cinq ans. Le rapport affirmait que ce nombre s'en va croissant et qu'il faudra faire un effort sérieux pour se ligner contre cette maladie.

"La section des maladies vénériennes", a dit le centre, "sollicite l'aide active de tous les media de communications, et de tous les responsables d'organisations, de compagnies, ou d'associations professionnelles de notre société."

Le niveau d'infection de la syphilis a constamment augmenté de 6.399 cas pour 100,000 de population en 1956, à 22.969 pour ce même nombre en 1964. C'est dire que le nombre a triplé.

Mère de siamoises, elle attend un enfant

TURIN. (AFP) — Mme Elide Foglia, mère des soeurs siamoises séparées en mai dernier par le professeur Solerio, attend un autre enfant pour le mois de mars.

Cuisine santé beauté

Premiers bleuets

CHARLOTTE AUX BLEUETS

- 1 enveloppe de gélatine non aromatisée
- ½ t. de jus d'orange frais
- ½ t. d'eau chaude
- 1 c. à table de jus de citron frais
- ½ t. de sucre
- ¼ c. à thé de sel
- 1 t. de bleuets frais
- 2 blancs d'oeufs
- ½ t. de crème épaisse, fouettée

Biscuits à la cuillère

- ½ t. de crème épaisse
- 1 c. à table de sucre
- Bleuets

Faire amollir la gélatine dans le jus d'orange. Ajouter l'eau chaude en remuant puis le jus de citron, le sucre et le sel. Laver et écraser les bleuets et les ajouter ; mettre au réfrigérateur jusqu'à ce que le mélange commence à épaissir. Incorporer les blancs d'oeufs battus et une demi-tasse de crème fouettée.

Tapisser le fond et le tour d'un moule de 8 pouces, de biscuits à la cuillère (doigts de dame) ; verser la moitié de la crème et recouvrir de biscuits ; répéter et finir par des biscuits. Mettre au réfrigérateur jusqu'à ce que la charlotte soit prise ; décorer de crème fouettée sucrée et de bleuets.

POUDING AUX BLEUETS FRAIS

- 4 t. de bleuets frais
- ¾ t. de sucre
- 8 tranches de pain
- Beurre
- 1 c. à table de farine
- ¼ c. à thé de sel
- 2 c. à thé de jus de citron frais
- ⅓ t. de crème épaisse, fouettée

Laver et égoutter les bleuets. Mélanger le sucre, la farine et le sel et y verser les bleuets. Réserver. Tartiner de beurre les deux côtés des tranches de pain. Tapisser avec une partie de ce pain le fond d'un moule (5 x 9 x 3). Couvrir de bleuets ; mouiller d'une cuillerée de jus de citron. Répéter en finissant par le pain. Cuire dans un four préchauffé à 375 degrés pendant une heure environ. Servir chaud avec de la crème fouettée.

GATEAU AUX BLEUTS

- ½ c. à thé de bicarbonate de soude
- ¼ c. à thé de sel
- 1½ c.à thé d'extrait de vanille
- ½ t. de beurre doux
- 1 t. de sucre
- 3 gros oeufs
- 2 t. de farine
- ¾ t. de lait de beurre
- 1 t. de bleuets frais
- 1 c. à table de farine
- Sauce au citron frais

Mettre le beurre en crème et lui ajouter le bicarbonate de soude, le sel et l'extrait de vanille. Ajouter le sucre graduellement puis les oeufs un par un, en battant bien après chaque addition. Incorporer la farine et le lait, en alternant.

Laver les bleuets, les égoutter et les ajouter à la pâte. Verser dans un moule bien beurré et légèrement fariné. Cuire dans un four préchauffé à 350 degrés pendant 45 minutes. Couper en carrés et servir chaud avec une sauce au citron frais.

SAUCE AU CITRON FRAIS

- ¾ t. de sucre
- 1½ c. à table de fécule de maïs
- 1 pincée de sel
- 1¼ t. d'eau chaude
- 3½ c. à table de beurre non salé
- 3½ c. à table de jus de citron
- 1½ c. à thé de zeste de citron
- 1½ c. à thé d'extrait de vanille

Mélanger le sucre, la fécule de maïs et le sel. Ajouter l'eau pour délayer le tout, remuer et cuire de 3 à 4 minutes ou jusqu'à ce que la sauce épaississe. Ajouter alors le beurre, le zeste et le jus de citron puis l'extrait de vanille. Réchauffer très doucement ; servir sur le gâteau aux bleuets chaud.

Un conseil par jour

Combien d'entre vous auront la chance, cet été, de se balader sur la mer en bateau à voile ? Pas beaucoup, j'imagine, mais la plupart iront en chaloupe ou en canot. Quelle que soit l'embarcation, voici quelques conseils de sécurité à retenir :

1—Dans un bateau à voile, ne vous tenez jamais debout à moins qu'il ne vous soit obligatoire de changer de place pour vous asseoir.

2—Il est recommandé de porter des chaussures spéciales avec des semelles de caoutchouc pour éviter de tomber sur un pont mouillé et verni.

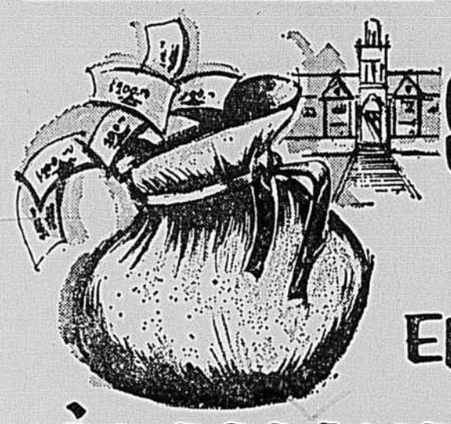
3—Toutes les personnes à bord doivent porter une ceinture de sauvetage.

4—Dans un canot ou une chaloupe, faites des exercices de sécurité en y entrant ou en en sortant de façon à ce que l'embarcation ne chavire pas.

5—Demandez à des experts de vous montrer comment quitter l'embarcation en nageant sans faire verser le bateau et comment vous y prendre pour remonter à bord.

Dans n'importe quel genre de bateau ou de petite embarcation, abstenez-vous de faire des pitreries ou de jouer des tours. Ce genre de jeux ne peut causer que des ennuis. N'oubliez pas non plus de faire votre part quand il s'agit de ramer.

SAUVÉ FRÈRES (1957) LIMITÉE *au profit des étudiants !*



$2,000 EN BOURSES D'ÉTUDES

À L'OCCASION DE LA RENTRÉE

À GAGNER: 20 bourses d'études de $100

UNE BOURSE PAR JOUR, du 9 au 31 août inc.

COMMENT PARTICIPER :

Le concours est ouvert aux étudiants masculins seulement. Ils doivent mentionner le nom de l'institution fréquentée. Exigez avec chaque achat vos coupons de participation ; remplissez-les et déposez-les dans l'une des boites placées à cet effet dans le magasin. Tous les coupons sont conservés jusqu'à la fin du concours.

N.B.—Le nom d'un gagnant sera tiré chaque jour, pendant 20 jours. Chaque fois, une bourse de $100 est attribuée. Au total, $2,000 en bourses à gagner.

VESTONS GENRE "BLAZER" — Choix de tout-laine, de flanelle laine/coton, de serge. Devant simple ou croisé. Boutons dorés ou d'écaille grise. 6 à 12 ans : **11.95** à **18.95.** 12 à 16 ans : **13.95** à **21.95.** 16 à 20 ans : **21.95** à **29.95.**

PANTALONS GRIS D'ETUDIANT—Choix de rayonne, de tout-laine, de Terylene/viscose. Pour assortir aux vestons ci-haut. Pour garçons de 6 à 20 ans. 6 à 12 ans : (demi-taille élastique) **4.95** à **9.95.** 6 à 18 ans : (taille standard) **6.95** à **12.95.** Tailles : 28 à 36 : **13.95** à **15.95.**

CHEMISES HABILLEES BLANCHES — Avec col standard ou à attache ("tab"). Choix de poignets simples ou doubles. Encolures : 11 à 14½. **2.50** à **5.00.**

BEAUX SOULIERS D'ETUDIANT — Produits de la fameuse marque "Savage". Bambins, 8½ à 12 : **5.98.** Garçonnets, 12½ à 4 : **6.98.** Garçons, 3½ à 7 : **9.95** à **11.95.** Largeurs B.C.D. Collégiens : marque "Côté", 7 à 12 : **10.95** à **13.95.** Largeurs B.C.D.E.

SAUVE FRERES maintient toujours sa fameuse politique "Pleine Satisfaction ou Argent Remis". Bénéficiez : a) des conditions de paiement faciles, b) du plan mise de côté, c) du stationnement gratuit d'une heure à l'arrière du magasin ou sur l'un des terrains municipaux du voisinage. De plus, le magasin est entièrement climatisé.

la boutique du petit bonhomme 1 à 6x au 2e étage

Au deuxième étage

LA BOUTIQUE DU PETIT BONHOMME vous offre tout le nécessaire pour vêtir votre bambin de la tête aux pieds. Que vous soyez à la recherche d'une tenue légère pour l'école maternelle ou d'un complet pour les beaux jours, vous êtes assuré de trouver l'article rêvé à **LA BOUTIQUE DU PETIT BONHOMME.** (Tailles 1 à 6x).

ATTENTION PARENTS !

APPORTEZ LE PROSPECTUS de l'institution que fréquentera votre fils. Quelle que soit la garde-robe scolaire dont vous ayez besoin, nous possédons tout ce qu'il faut pour satisfaire à toutes les exigences.

Cash's

Commandez dès maintenant vos noms tissés ou imprimés

- NOM IMPRIME SUR RUBAN
- 6 douzaines pour $1.50
- 9 douzaines pour $1.75
- 12 douzaines pour $2.00
- 24 douzaines pour $3.00

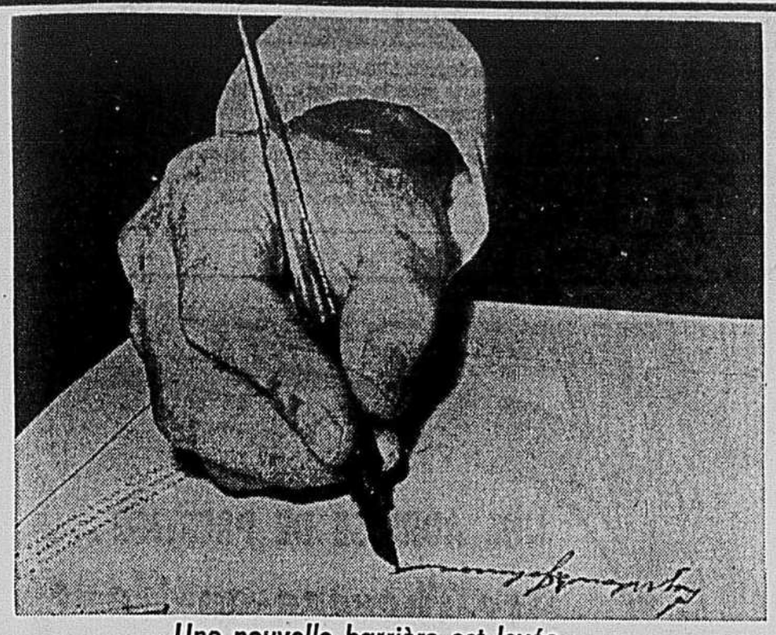
LIVRAISON : 5 à 10 JOURS

- NOM TISSE SUR RUBAN
- 3 douzaines pour $2.00
- 6 douzaines pour $2.75
- 12 douzaines pour $4.25

LIVRAISON : 4 à 5 SEMAINES

SAUVÉ FRÈRES LIMITÉE, 6554 St-Hubert (près Beaubien) 273-6392

"Le plus important spécialiste du vêtement pour hommes et garçons"



Une nouvelle barrière est levée...

M. Johnson aux Noirs: "Vous devez vous inscrire et voter"

WASHINGTON. (AFP) — Le président Johnson a engagé hier tous les Noirs américains à s'inscrire sans délai auprès de leurs bureaux de votre pour mettre à profit immédiatement la nouvelle loi sur le droit de vote qui, a-t-il déclaré, "constitue un triomphe pour la liberté aussi considérable que n'importe quelle victoire qui ait jamais été gagnée sur un champs de bataille".

Le chef de l'exécutif a également adressé un appel aux éléments ségrégationistes du pays en leur faisant valoir "qu'il n'y a pas de place pour l'injustice dans la maison américaine" et qu'en acceptant le nouvel ordre établi, ils se rendraient compte "qu'un lourd fardeau a disparu de leurs épaules également".

Aux termes de la nouvelle loi, le président a annoncé que le ministère de la Justice intenterait au cours des trois ou quatre prochaines journées des actions judiciaires au Mississippi, au Texas, en Alabama et en Virginie pour essayer d'éliminer la seule barrière qui pourrait se dresser encore contre le libre exercice du droit de vote par les Noirs. Cette barrière, d'ordre financier, se présente sous la forme d'une taxe imposée aux électeurs au moment de leur inscription.

Une victoire et aussi un défi

Dans l'allocution radio-télévisée prononcée sous la grande coupole du Capitole, M. Johnson a notamment déclaré :

"Permettez - moi maintenant de dire à tous les Noirs de ce pays : Vous devez vous inscrire. Vous devez voter. Vous devez vous éduquer de telle sorte que votre choix puisse servir vos intérêts et les intérêts de la nation. Car de cela dépendent votre avenir et l'avenir de vos enfants.

"Cette loi ne constitue pas seulement une victoire pour les dirigeants noirs, elle pose également un défi à ces mêmes dirigeants. C'est un défi qui ne saurait être relevé uniquement par des portestations et des manifestations. Elle signifie que des dirigeants dévoués doivent enseigner aux hommes leurs droits et leurs responsabilités et les conduire à faire usage de ces droits."

Il reste encore beaucoup à faire

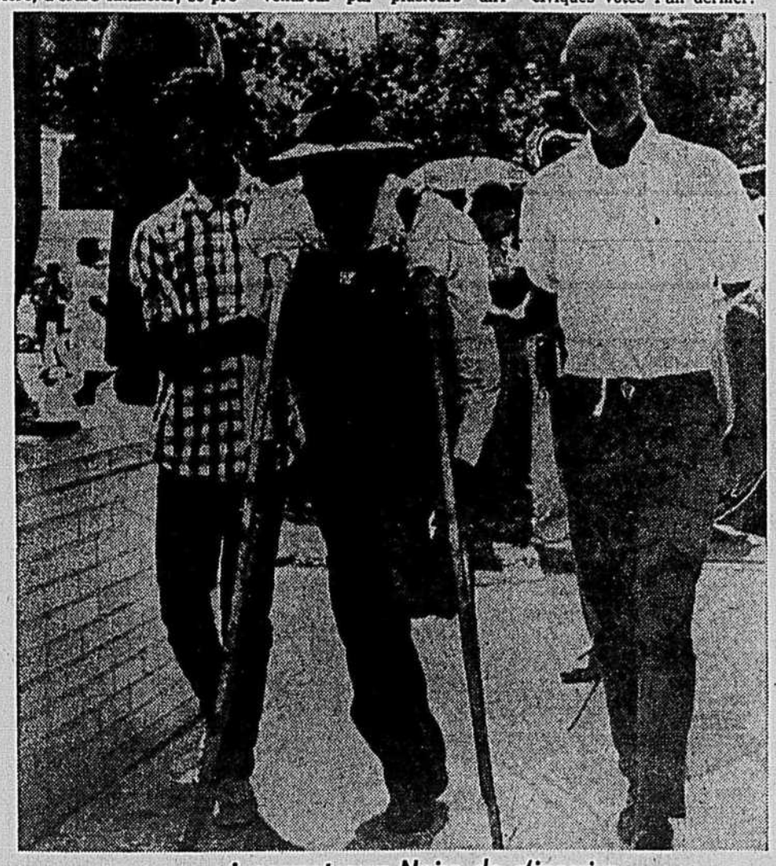
La nouvelle loi a été saluée vendredi par plusieurs dirigeants intégrationnistes noirs.

M. James Farmer, directeur du "Congrès pour l'égalité raciale" a affirmé que cette loi changerait de façon "significative" le climat politique dans le sud des Etats-Unis tout entier.

De son côté, M. John Lewis, président du "Comité estudiantin pour la non-violence" a déclaré que la loi sur le droit de vote était "tout aussi considérable et significative, en ce qui concerne les droits des Noirs, que la déclaration d'émancipation ou la décision de la Cour suprême de 1954 qui interdisait la discrimination raciale dans les écoles".

L'un et l'autre ont toutefois souligné qu'il reste encore fort à faire pour améliorer la condition des Noirs qui, aussi bien dans le nord que dans le sud des Etats-Unis, continuent de vivre dans de véritables "ghettos".

La cérémonie de la signature de la loi a revêtu un éclat inhabituel du fait que M. Johnson, entouré de tous les membres du cabinet s'est rendu au Capitole pour apposer son paraphe au bas du texte de cette loi qui complète celle sur les droits civiques votée l'an dernier.



...qui permet aux Noirs de s'inscrire.

VIETNAM: communistes et non-engagés multiplient les mises en garde aux USA

d'après Reuter, AFP, UPI, PA

L'Union soviétique a fait savoir, hier, au gouvernement des Etats-Unis que sa décision d'envoyer un nouveau contingent de 50,000 hommes au Vietnam constitue une initiative tendant à l'élargissement de la guerre dans ce pays de l'Asie du Sud-Est.

Pendant ce temps, le Vietcong lançait son premier appel au Nord-Vietnam en vue de l'envoi de renforcements militaires pour faire face à l'augmentation des effectifs américains.

La déclaration soviétique a fait suite au départ brusque et ostensible de l'ambassadeur américain à Moscou, M. Foy Kohler, d'une réception au Kremlin où M. Kossyguine avait critiqué la politique des Etats-Unis au Vietnam.

Par ailleurs, un certain nombre d'appels demandant des négociations en vue de mettre fin à la guerre du Vietnam ont été lancés de plusieurs capitales du monde.

A Washington, le président Johnson a conféré pendant 15 minutes avec le ministre des Affaires étrangères du Ghana, M. Quaison-Sackey, porteur d'un message du président Nkrumah au chef de la Maison Blanche.

A l'issue de l'entretien, le porte-parole de la Maison Blanche a déclaré que le président Johnson avait promis au chef de la diplomatie ghanéenne qu'il ferait connaître rapidement sa réponse. Cependant, les détails de la correspondance entre les deux présidents ne seront pas rendus publics tout de suite.

Appels des neutres

A la Nouvelle-Delhi, les premiers ministres de l'Inde et de l'Ouganda, MM. Shastri et Obote, ont publié un appel conjoint demandant une fin aux hostilités au Vietnam et la convocation d'une conférence le plus tôt possible.

Au Caire, les présidents de l'Egypte et de la Guinée, MM. Nasser et Touré, ont exprimé leur inquiétude au sujet de la détérioration de la situation au Vietnam. Un communiqué conjoint publié par les deux hommes d'Etat demande une fin aux bombardements aériens par l'armée de l'Air américaine contre le territoire nord-vietnamien.

MM. Shastri et Obote, de leur côté, ont demandé la proclamation d'un cessez-le-feu sur le champ de bataille afin que soit créée l'atmosphère propice au déroulement d'une conférence du genre de celle de Genève en 1954 qui mit fin à la guerre d'Indochine.

Scepticisme de M. Thant

Le secrétaire général des Nations unies, U Thant, s'est dit opposé à l'idée de réunir le Conseil de sécurité pour débattre la question vietnamienne. M. Thant pense qu'une telle réunion du Conseil ne serait d'aucune utilité en l'absence des délégués de Hanoï et de Pékin, a déclaré un porte-parole de l'ONU aux journalistes.

M. Brian Urquhart, le porte-parole en question, a précisé que M. Thant n'avait pas été informé de la mission de M. Quaison-Sackey, qui en dehors d'être le ministre des Affaires étrangères du Ghana est également président de l'Assemblée générale de l'ONU. M. Thant n'est pas non plus au courant des résultats de la mission du représentant spécial du président Nkrumah, M. Armah, à Hanoï.

Hanoï ne sera pas bombardé

Le président Johnson a assuré M. Quaison-Sackey que le président Nkrumah n'avait pas à craindre de bombardements de Hanoï pour le cas où il désirait se rendre dans la capitale nord-vietnamienne, parce que les Etats-Unis n'ont pas l'intention de bombarder cette ville, du moins dans l'immédiat.

Cependant, le chef de la Maison Blanche a réitéré sa conviction que la cessation de l'agression communiste constituait le meilleur moyen de ramener la paix au Sud-Vietnam. M. Johnson a fait savoir au diplomate ghanéen que la résistance militaire au Sud-Vietnam prendra fin le jour où l'agression cessera d'elle-même.

Selon M. Harriman, ambassadeur itinérant du président Johnson, récemment revenu de Moscou, le premier ministre soviétique, M. Kossyguine, aurait suggéré que les Etats-Unis traitent directement avec le gouvernement communiste du Nord-Vietnam en vue d'amorcer des négociations pour mettre fin au conflit vietnamien.

Insulté, l'ambassadeur américain quitte une réception au Kremlin

MOSCOU. (AFP, UPI). — L'ambassadeur des Etats-Unis en Union soviétique, M. Foy D. Kohler, a ostensiblement quitté une réception officielle au Kremlin, hier soir, lorsque le premier ministre Kossyguine a publiquement attaqué la politique américaine au Vietnam, qualifiant les Etats-Unis "d'agresseurs" dans ce pays.

C'est la première fois que M. Kohler, qui est en poste à Moscou depuis près de 3 ans, quitte de la sorte une réception offerte par les Soviétiques. Son épouse, Phyllis, a également quitté la réception, offerte en l'honneur du roi d'Afghanistan, Mohammed Zahir.

M. Kossyguine a déclaré : "L'attention du monde entier est actuellement fixée sur le Vietnam où la poursuite des actes d'agression de l'impérialisme américain a créé une situation lourde des conséquences les plus graves pour la paix du monde."

Il a poursuivi : "La position de l'URSS sur le problème vietnamien reste constante et inchangée : nous soutenons entièrement le point de vue d'Hanoï concernant les voies de normalisatino de la situation en Asie du Sud-Est. Nous poursuivrons et développerons notre coopération avec nos amis vietnamiens pour le renforcement de leur potentiel défensif et pour que soit porté un coup d'arrêt à l'agression américaine."

Une décision qui sera "punie"

En quittant la réception, l'ambassadeur des Etats-Unis a déclaré : "Je ne pense pas que les remarques faites par M. Kossyguine soient acceptables pour moi, alors que je suis un invité et n'ai pas la possibilité de répondre."

Un peu plus tard, l'agence de presse officielle Tass a affirmé, dans une déclaration officielle, que "la décision prise par les Etats-Unis d'envoyer au Sud-Vietnam un nouveau contingent de 50,000 soldats est considérée dans les milieux dirigeants de l'URSS comme un acte d'agression conduisant à l'extension de la guerre au Vietnam. Les hommes d'Etat qui dirigent la politique des Etats-Unis se tromperaient s'ils pensaient que l'agression américaine demeurera impunie.

"Pour justifier leurs actes insensés, déclare encore Tass, les agresseurs américains parlent hypocritement de pourparlers "pacifiques", mais si les Etats-Unis veulent réellement que le désir qu'ils proclament de régler pacifiquement le problème vietnamien soit pris au sérieux, il leur faut confirmer les paroles par des actes et mettre immédiatement fin à l'agression."

Le Vietcong demande l'aide de Hanoï

TOKYO (UPI, PA) — Le Front national de libération, organe politique du Vietcong, faisant appel au Nord-Vietnam pour obtenir une "assistance active" contre les Américains au Sud-Vietnam, lui a demandé de se préparer à envoyer des hommes dans la bataille, annonce aujourd'hui Radio-Hanoï.

Le régime d'Hanoï, qui avait déjà fait savoir qu'il enverrait des volontaires au Sud-Vietnam si la demande lui en était faite, précise que les guérilleros du Vietcong désirent une assistance "en vue d'accroître nos forces et de rendre la résistance de la guerre dix fois plus vigoureuse". Dans le communiqué, le Vietcong demande également "à tous les peuples indochinois de s'unir et de s'aider mutuellement pour résister à l'agression barbare des impérialistes américains". Il semble qu'il s'agisse-là d'un appel aux peuples voisins du Cambodge et du Laos qui, avec le Vietnam, formaient l'ancienne Indochine française.

Le communiqué lance enfin "un appel à nos compatriotes sud-vietnamiens, civils et militaires, qui se sont regroupés dans le nord, pour qu'ils organisent leurs rangs rapidement et se tiennent prêts à rentrer au sud, lorsque l'ordre en sera donné, pour combattre l'agresseur américain et sauver leur pays et leurs familles".

Durcissement ou marchandage ?

Ce communiqué est en fait daté du mardi 3 août dernier, mais il n'a été diffusé par Radio-Hanoï qu'aujourd'hui. On estime que la demande d'aide de la part du Vietcong au Nord-Vietnam est destiné à répondre à la décision des Etats-Unis d'accroître les troupes américaines au Sud-Vietnam de 50,000 hommes. Il se peut aussi que le communiqué fasse partie de préparatifs du Nord-Vietnam lui-même, en vue d'actions nouvelles, ou comme "marchandage" dans une nouvelle "approche" en vue d'un règlement négocié du conflit vietnamien.

Jusqu'à présent, le Nord-Vietnam s'est toujours défendu de participer directement à la guerre, bien que les autorités américaines affirment que des unités régulières de l'armée nord-vietnamienne ont été identifiées au sud. Hier, on indiquait d'ailleurs que des troupes régulières nord-vietnamiennes, commandées par des officiers chinois, viennent de participer à un important combat au Centre-Vietnam.

Téléphoto UPI

Un message du Ghana sur le Vietnam

Le ministre des Affaires étrangères du Ghana, M. Alex Quaison-Sackey, remet au président Johnson un message spécial du président Nkrumah, au sujet du Vietnam. On ne pense toutefois pas que cette action du président ghanéen puisse amener le conflit du Vietnam à la table de négociation.

Grèce: vers un nouveau gouvernement Papandréou?

ATHENES. (AFP, PA) — M. Georges Papandréou, l'homme politique grec que le roi Constantin a destinué de son poste de premier ministre, le mois dernier, semble maintenant le candidat le mieux placé pour trouver une solution à la crise constitutionnelle.

Toute la journée hier, le roi a discuté de la crise avec les leaders des différents partis politiques. Cependant, le monarque n'a donné aucune indication sur la ligne de conduite qu'il compte adopter.

La crise, dont le début remonte à trois semaines, a amené le souverain à consulter les représentants de groupements politiques qui n'avaient jamais jusqu'à présent eu droit d'entrée au palais royal.

C'est ainsi que le roi a reçu pendant plus d'une heure, hier, M. Passalides, qui dirige le parti de l'EDA, groupement d'orientation communiste.

M. Passalides a suggéré, à l'instar de M. Papandréou, le retour au pouvoir de l'ancien premier ministre, limogé par le roi.

Situation compliquée

Il semblerait donc qu'on s'achemine vers le dénouement le plus inattendu : un nouveau ministère Papandréou. Mais la situation n'est en fait pas aussi simple. De nombreux échanges de vues se poursuivent entre les représentants des diverses tendances du parti de l'Union du centre, la formation politique de Papandréou, auxquels participent certains directeurs de journaux influents.

Le but de l'opération projetée serait d'écarter M. Papandréou, qui deviendrait président du parti, en le persuadant d'accepter l'idée d'un cabinet présidé par M. Tsirimocos, un autre leader du parti. Dans cette éventualité, le ministère mis en place ne resterait que quelques mois au pouvoir.

Dans un communiqué publié hier, le gouvernement grec a dénoncé comme une "machination" la publication par un journal d'une lettre attribuée à l'attaché militaire américain en Grèce et selon laquelle le CIA serait mêlé à la tragédie de Gorgopotamos qui, en décembre dernier, fit 13 morts parmi la foule rassemblée pour l'anniversaire d'un haut fait de la résistance grecque contre les Nazis.

Les deux Chines se livrent un duel naval

TAIPEI, Formose (AFP, PA, UPI) — Un engagement naval près de l'île de Quemoy, non loin de la côte chinoise, aurait fait perdre deux petits navires de guerre aux Chinois nationalistes et peut-être trois unités à leurs adversaires communistes. L'incident s'est déroulé hier. De source nationaliste, trois navires communistes ont été coulés et deux chasseurs de sous-marins nationalistes sont portés disparus.

Par contre, Pékin mande que deux chasseurs de sous-marins nationalistes ont été coulés, mais ne mentionne pas de pertes du côté communiste. Les noms que Pékin attribue aux navires nationalistes qu'il dit coulés ne figurent pas à l'annuaire naval Jane's.

L'agence communiste "Chine Nouvelle" a annoncé que le vice-premier ministre Lin Piao a félicité les équipages d'avoir coulé deux navires nationalistes.

On ne saurait dire si ce combat naval constitue un incident isolé ou s'il marque le début d'une autre crise dans le détroit de Formose, relativement calme depuis les duels d'artillerie de Quemoy et Matsu à l'été de 1958.

Enquête sur les activités du KKK

WASHINGTON (UPI) — La commission des Activités non-américaines de la Chambre des Représentants des Etats-Unis a annoncé hier qu'elle allait tenir en octobre des séances publiques de l'enquête qu'elle a commencée il y a quatre mois sur le Ku Klux Klan. Son président, M. Edwin Willis, démocrate de Louisiane, s'est refusé à dire combien de témoins seraient appelés et à dévoiler leur identé, mais on a pu apprendre par ailleurs que 160 convocations avaient été émises.

Soudan : l'armée attaque les rebelles du Sud

LE CAIRE (UPI) — D'après la radio d'Omdurman, au Soudan, les forces gouvernementales de ce pays auraient attaqué des camps de rebelles noirs dans le sud soudanais et se seraient emparés d'importantes quantités d'armes.

Selon cette émission, l'attaque s'est produite jeudi, à l'expiration d'un ultimatum lancé par le gouvernement de Khartoum, aux mains d'Arabes du nord du pays, aux rebelles du sud, des Noirs.

Le gouvernement de Khartoum a par ailleurs annoncé des opérations de grande envergure pour mettre fin à la rébellion et s'est dit assuré du concours des gouvernements d'Ethiopie, du Kenya et de Tanzanie, à cette fin. L'armée gouvernementale a en outre fermé la frontière du Soudan et de l'Ouganda, afin, d' "arrêter l'infiltration de rebelles".

Depuis des années, la population noire du Soudan méridional se plaint d'être assujettie aux Arabes du Nord. En dépit de l'écrasement en 1955 d'une révolte noire, l'agitation n'a jamais depuis lors cessé dans le sud. Le gouvernement de Khartoum dit compter affectuer des réformes et prendre des mesures de croissance économique pour le sud, mais seulement "une fois l'ordre rétabli".

L'affaire de Maintenant fait se demander s'il n'y a pas plus de franche ouverture dans la société profane que dans l'Eglise

—L'abbé Grand'maison

Relativement à la destitution du Père Henri Bradet de la direction de la revue dominicaine "Maintenant", l'abbé Jacques Grand'maison se demande "s'il n'y a pas plus de franche ouverture dans la société profane que dans l'Eglise".

L'abbé Grand'maison, un prêtre de 33 ans qui vient de lancer un volume contreversé intitulé la "Crise prophétique" et dont une étude sur la vie de l'Eglise québecoise paraissait dans nos pages récemment, a commencé par dire que la destitution du Père Bradet a eu des répercussions diverses dans l'opinion publique chez-nous.

Devant les étudiants de la session d'été de cours de catéchèse de l'Université de Montréal, samedi dernier, l'orateur a dit :

"N'y a-t-il pas d'abord en dessous de tout cela un problème de communication et de redéfinition des tâches ?"

Comment, dit-il, l'Eglise se situe-t-elle en face de l'opinion publique et des agents de diffusion ? Est-ce que le peuple chrétien a des droits précis d'information dans des cas comme celui du Père Bradet ?

Il s'agit ici d'un homme public dont les écrits sont connus par des milliers de lecteurs. On a vu par les réactions dans les journaux tout l'imbroglio suscité et l'insatisfaction de la plupart des laïcs.

Faire confiance aux hommes et les informer

"Trop souvent, dit-il des décrets sont lancés dans le public sans un souci d'apporter des motivations précises. C'est à se demander s'il n'y a pas plus de franche ouverture dans la société profane que dans l'Eglise.

Cette mentalité de huis-clos, de cache-cache, de crainte maladive fait injure à plusieurs, surtout à ces adultes qui sont habitués à des confrontations viriles dans les divers secteurs de la vie publique."

"Il y a sans doute, ajoute l'abbé Grand'maison, des déclarations qui sont à remettre à demain. Mais quand il s'agit d'événements qui concernent l'opinion publique, a-t-on assez le respect de l'homme et de la liberté des fils de Dieu pour leur faire confiance et les informer ?

"Un Père du Concile disait : "Pourquoi faut-il délibérer secrètement ? Qu'avons-nous à cacher ? Nos discussions sont une occasion de témoignage pour le monde entier, témoignage de liberté, de dialogue, de recherche en commun pour le service du Christ et des hommes ?"

Au sujet du limogeage du P. Bradet, C. Ryan demande si les collaborateurs de la revue ont été consultés. Les circonstances nous amènent à un examen de conscience beaucoup plus large sur les voies de communication au sein de l'Eglise et avec le public en général.

"Une enquête que j'ai moi-même menée auprès de deux cents laïcs révèle le besoin d'un terrain d'échange entre clercs et laïcs. Ceux-ci n'acceptent plus d'être de purs exécutants de décisions prises sans eux. Par ailleurs, l'expérience s'avère positive presque partout où on a mis en place un dispositif institutionnel de dialogue et de collaboration. Ces initiatives sont trop rares.

"Plusieurs n'ont souvent d'autre recours que la voix des journaux parce qu'au sein de l'Eglise ils ne disposent pas de canaux d'expression ou d'un climat favorable aux échanges et à la confrontation. Le manque de confrontation engendre soit la critique, soit l'indifférence.

Assumer les mêmes risques que la société profane

Or ces deux dernières attitudes sont très répandues. Nous nous devons le courage d'aller aux causes les plus profondes et d'assumer les mêmes risques qu'on prend dans la société profane.

"Que de préjugés sont entretenus et jamais dépassés à cause d'un manque de communication ! Les laïcs me disaient après avoir rencontré leur curé : "Il avait peur de nous, nous craignions ses réactions; il ne nous pensait pas intéressés, nous le croyions incapable de comprendre notre point de vue."

L'Eglise en concile, poursuit l'abbé Grand'maison, découvre beaucoup de choses en se mettant à l'écoute du monde. Ne doit-on pas aussi, dans les églises particulières, interroger les initiatives sociales actuelles ?

Dans certaines institutions religieuses, on a imaginé des conférences de presse entre autorités et sujets. Les premiers à s'en réjouir seront les laïcs qui se sentiront moins perdus. Ils ne se retrouvent plus dans le dédale de juridictions qui commandent une obéissance infantile. Un curé disait à un paroissien : "Tu es 'boss' dans ta pharmacie, moi je le suis dans ma paroisse, qu'ils m'obéissent". C'est un peu simplifier les responsabilités du peuple de Dieu. Mais il ne saurait y avoir de vraie communication dans une définition et une revision régulières des rôles de chacun.

On a trop répété unilatéralement que l'Eglise est de structure hiérarchique. Dans l'ecclésiologie des dernières années est réapparu l'autre pôle essentiel : l'Eglise-communauté. Mais les théologiens n'ont pas été loin dans les implications pratiques de cette dimension.

Dans l'esprit de certains pasteurs, dit-il, le peuple de Dieu peut rester une masse indifférentée ou un ensemble de personnes susceptibles de faire vivre l'institution, mais sans aucun rôle précis et spécifique dans les structures elles-mêmes.

Nous n'écartons pas le problème des attitudes morales et des implications évangéliques, mais beaucoup de débats actuels, autour des questions d'Eglise comportent la recherche d'une meilleure communication et d'une revision des rôles de chacun.

Rôle respectif des clercs et des laïcs, rôle des sujets religieux et de leurs supérieurs, rôle des évêques et des chefs civils, rôle des institutions profanes et des institutions religieuses, rôle de l'opinion publique et de ses agents dans l'Eglise et dans les rapports avec le monde.

C'est une exigence dociologique qui n'infirme en rien les impératifs doctrinaux. Mais dans la situation actuelle, on éviterait peut-être bien des crises inutiles, si on assumait ces conditionnements, si on dépassait le conflit des intégristes et des avant-gardistes pour mieux se situer les uns par raport aux autres.

"A tous, dit l'abbé Grand'maison, le Christ rapelle le primat du coeur humain d'où sort le meilleur ou le pire, l'amour ou la haine, la fraternité ou la domination, la droiture ou la manoeuvre. Y a-t-il trop de tricheurs au milieu de nous ? La qualité des rapports sociaux est la pierre de touche du témoignage évangélique. Ceux-ci font une société ou l'empoisonnent.

Ailleurs, parlant des nouvelles relations à instaurer entre l'Eglise et la société profane et faisant allusion au numéro de "Monde nouveau" sur l'indépendantisme, l'abbé Grand'maison dit trouver étrange qu'après avoir lié si étroitement la langue à la foi (un réflexe de chrétienté), on veuille encore lier l'avenir de l'Eglise à la présence des chrétiens dans une option politique particulière.

"De toute évidence, une indépendance faite sans les chrétiens risquera de se faire contre l'Eglise", dit-on. Pour sauver l'Eglise d'un péril incertain, va-t-on l'entraîner dans une option politique, va-t-on réduire cette réalisé temporelle à une question d'Eglise ?

Le schéma 13 refuse de ne penser le monde qu'en fonction de l'Eglise. Celle-ci n'a pas d'abord à se sauver mais à sauver le monde. Elle se veut moins maîtresse que servante. Nous passons d'une société de type sacral à un régime profane. Et l'on doit chercher plus l'esprit évangélique dans les diverses options temporelles que tout penser en fonction des institutions d'Eglise. Sinon, les uns voudront l'utiliser, les autres la combattre, parce qu'elle est alors perçue comme une institution sur le même plan que les autres.

Celui qui confesse son ignorance la montre une fois; celui qui essaye de la cacher la montre plusieurs fois.

Proverbe japonais

Le Père Emile Legault étant actuellement en France, la grève des postiers l'a empêché de nous faire parvenir sa chronique hebdomadaire.

Premier prix à un livre canadien

Un livre canadien sur l'histoire de la poste en Nouvelle-Ecosse et au Nouveau-Brunswick, de 1754 à 1867, s'est vu attribuer le premier prix de littérature philatélique à l'exposition internationale du timbre-poste qui s'est tenue à Vienne.

L'un des deux livres couronnés par une médaille d'argent à cette exposition, il a été publié l'an dernier par les éditions Sissons, de Toronto, dans un tirage limité de 400 copies.

Les auteurs du livre sont C. M. Hephcott, V. G. Greene et John H. M. Young, tous de Toronto.

Le livre traite des communications et des réseaux postaux établis dans les provinces maritimes avant la Confédération. Les auteurs y ont consacré sept ans de recherches.

LES PELERINS DU ROSAIRE

Se rendront le 15 août 1965 au sanctuaire de Mère Youville à Varennes, puis au centre Marial à Nicolet et à la Tour des Martyrs à St-Célestin.

Prix du billet $7

Inf. LA. 4-2267

PELERINAGE D'AUTOMNE

à LISIEUX et à travers l'Europe

Fatima — Portugal
Lourdes — France
Rome — Côte d'Azur
Padoue — Italie
Sienne

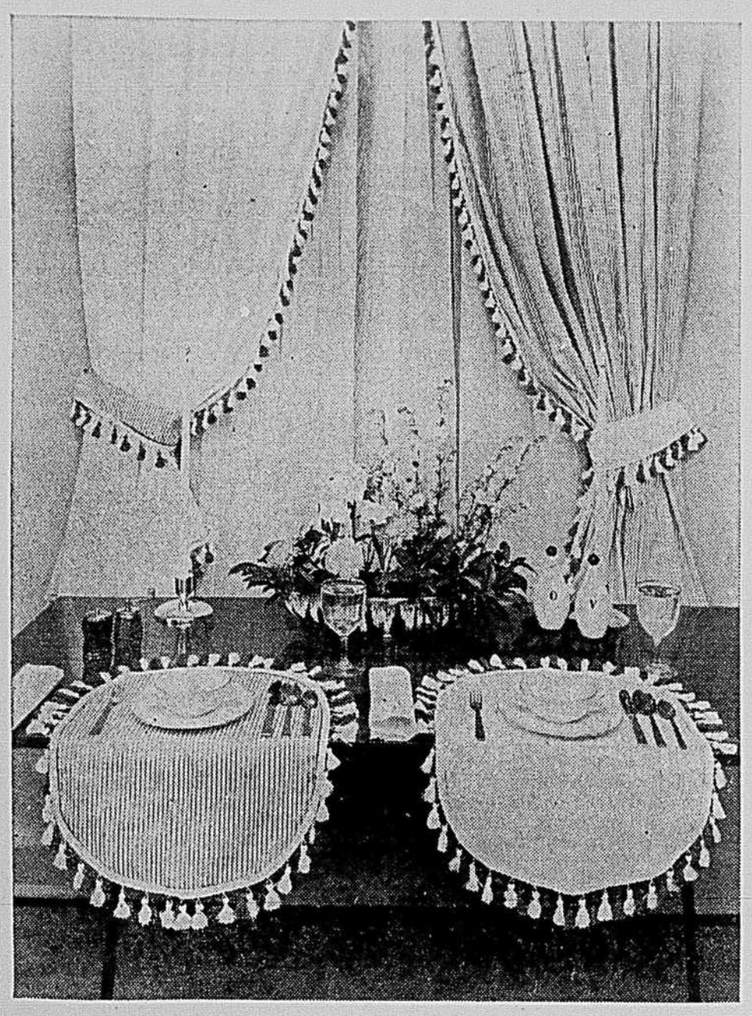
3 SEMAINES
Départ : 29 septembre
PRIX : $400.00
portion terrestre
$459.00 portion aérienne

Informations :

M. ROLAND ST-CYR
4210 Laval, appt 1
Tél.: 845-1393

CENTRE STE-THERESE
4382 ST-URBAIN
Tél.: 842-6875

Organisation technique :
AGENCE DE VOYAGES
Ville-Marie
5135 ST-DENIS, Mtl — Tél. 276-2694
Bureaux ouverts de 9 a.m. à 9 p.m. lundi à vendredi
samedi de 10 a.m. à 5 p.m.



Une jolie présentation

Une fois la maison achetée... on la décore et dans ses moindres détails. Disposer des napperons c'est peu de chose mais lorsqu'ils ont la forme que l'on voit ici et qu'ils "continuent" la décoration de la fenêtre... c'est une charmante trouvaille. Or de trouvailles en trouvailles votre foyer évitera l'ornière de la banalité... écueil si redoutable.

LA CONCORDANCE DES TONS: ART DELICAT

Dans votre décoration abusez du blanc pur, il reflète la lumière, va avec tous les styles, et, vous le savez déjà, il est à la mode. Adoptez les gris très doux, si vous n'êtes pas très avant-garde.

Attention: les reliefs de peinture ne sont plus à la mode; ils attirent la poussière, se lessivent mal.

Aimez les correspondances de tons: rappels de bois, d'imprimés de tissu: allez-y franchement, par grandes surfaces un rouge pompéien, un vert olive, un bleu-ancien, un orangé gorgé de soleil, un brun teck. Attention: une seule de ces audaces suffit, deux ne pourraient que se détruire.

Si vos pièces sont petites, faites du trompe-l'oeil: pour éloigner un mur, peignez-le de teinte foncée, dans un ensemble blanc.

Augmentez une hauteur de plafond avec un papier à rayures verticales. Donnez de la fraicheur: avec des papiers fleuris sur fond blanc.

Peur qu'un mur soit un bon mur

Dans plusieurs régions du Canada il faut prendre des précautions extraordinaires lorsqu'il s'agit de construire un mur de maçonnerie durant l'hiver. Il ne faut jamais poser les blocs et les briques sur un lit de béton enneigé ou glacé car lorsqu'il se produira un dégel, ces blocs et ces briques subiront l'effet de la température et il n'existera plus de liaisonnement entre le mortier et le lit de béton. Il faut réchauffer d'avance les éléments de maçonnerie et chauffer le mortier à 70°F au minimum et à 120°F au maximum. Une fois les éléments incorporés dans le mur, il faut aménager un abri quelconque pour protéger temporairement la surface du mur et chauffer cet espace renfermé en y installant une salamandre ou un autre appareil de chauffage. Si la température est aux environs du point de congélation, l'emploi de toiles à bâche peut assurer une protection suffisante. Durant l'été, les briques et les blocs doivent être protégés des rayons du soleil. Auparavant, l'hydratation du mortier pourrait être accélérée lorsque les éléments seront installés dans le mur, ce qui nuirait au bon liaisonnement. Certains murs de maçonnerie exigent un traitement de surface pour les rendre hydrofuges. Le coût initial est supérieur lorsqu'on construit un mur extérieur en maçonnerie au lieu d'un mur de bois, mais le coût de l'entretien est moindre pour un mur de maçonnerie.

L'AMENAGEMENT DU SOUS-SOL

Le temps où le salon réunissait la famille tous les soirs est désormais révolu. Dans les maisons plutôt anciennes qui abritent des familles en croissance, les parents ont à résoudre de sérieux problèmes. Avec la grande variété de passe-temps, de dadas, d'amusements mis à la portée de tout le monde, d'ennuyeux conflits peuvent naitre. On souhaite souvent disposer de plus d'espace pour permettre à chacun des membres de la famille de s'adonner à son passe-temps favori, sans déranger les autres.

D'après l'Institut canadien de la plomberie et chauffage, de plus en plus de maisons qui ne sont plus neuves résolvent le problème par l'aménagement, au sous-sol, d'une salle de séjour additionnelle ou d'une salle de jeux. En plus de la commodité qu'apporte cette rénovation, pareille transformation augmente considérablement la valeur de la maison, ordinairement de beaucoup plus que n'en coûte l'aménagement.

Dans toutes les maisons qui ont plus de dix ans, l'Institut conseille de considérer d'abord ce qu'on doit faire de la chaudière ou de l'installation du chauffage. Si elle fonctionne encore efficacement et procure à la famille tout le confort nécessaire, on pourra fort bien la conserver. Toutefois, si la chose est possible on devra peut-être la déplacer pour aménager la nouvelle salle.

S'il faut changer complètement l'installation du chauffage, eh bien, sachez que les appareils fabriqués aujourd'hui sont étonnamment compacts, qu'ils ont belle apparence tout en étant peu encombrants.

Le remplacement d'une très vieille chaudière par une nouvelle, efficace et beaucoup plus économique, se paiera de lui-même par la seule économie réalisée sur les frais de combustible — sans mentionner le confort accru.

On recommande fortement de consulter un entrepreneur en plomberie et chauffage compétent avant de décider de l'aménagement d'un sous-sol. C'est une précaution indispensable, surtout s'il s'agit de déplacer la chaudière ou d'en installer une nouvelle. L'entrepreneur en plomberie et chauffage de votre région pourra vous indiquer la façon la plus économique et la plus appropriée de faire ces transformations.

Aux municipalités d'en prendre avantage

De nouvelles dispositions de la Loi nationale de l'habitation permettent aux provinces ou aux municipalités d'avoir leurs propres ensembles de logements publics. Elles peuvent, à cette fin, acheter, louer ou construire des logements.

De plus, la nouvelle législation accorde une plus grande autonomie aux organismes locaux de logement public pour déterminer si la localité a plus besoin de logements complets ou de logements du type foyer ou pension.

Une autre des modifications apportées à la Loi en 1964 permet à la SCHL de consentir des prêts à une province, une municipalité ou un organisme de logement public pour l'acquisition de terrain **avant** que tout engagement ne soit pris ou que tout prêt ne soit consenti pour réaliser un projet de logements publics.

Augmentation de 16.5%

En 1964, la Société centrale d'hypothèques et de logement a consenti des prêts directs pour la construction de 28,681 logements, ce qui constitue une "augmentation" de 16.5 p. 100 par rapport au chiffre de 24,609 pour l'année 1963.

Cette activité a été constituée surtout d'une augmentation de 15 p. 100 dans le nombre de prêts consentis à des propriétaires et à des constructeurs pour réaliser des maisons unifamiliales et d'une augmentation de 29 p. 100 dans le nombre de logements à loyer.

Le nombre de prêts assurés consentis par les prêteurs agréés aux termes de la LNH a diminué d'environ 10 p. 100.

Cependant, si l'on considère l'ensemble, l'activité aux termes de la Loi nationale sur l'habitation a augmenté de 1.7 p. 100 en 1964, ce qui veut dire que 55,640 logements ont fait l'objet de prêts comparativement à 54,694 en 1963.

Deux pièces à soigner

Des appareils de salle de bain et de cuisine qui sont de bonne qualité et d'un beau modèle ajoutent de la distinction à l'intérieur d'une maison. Il existe un vaste choix d'appareils dont les prix varient aussi beaucoup. C'est une excellente idée de se rappeler que le coût d'une maison peut être jusqu'à un certain point influencé par le choix de ces appareils puisque ces articles sont inclus dans le cahier des charges. Les exigences de base pour la salle de bain et la cuisine sont à peu près les mêmes dans chaque maison. La salle de bain doit comprendre un lavabo, un w.c., une baignoire, un miroir et une pharmacie. Parmi les accessoires supplémentaires, il y a la tringle du rideau du bain-douche, le porte-savon, le porte-papier, etc. L'évier est l'appareil essentiel de la cuisine. Mais, dans une maison moderne, le broyeur de déchets et la laveuse automatique de vaisselle peuvent aussi faire partie de l'installation de plomberie permanénte Voici quelques principes fondamentaux que les futurs propriétaires devraient connaître au sujet des appareils Le lavabo d'une salle de bain doit être à un niveau convenable pour toute la famille. Une bonne hauteur moyenne est d'environ 2½ pieds. Les lavabos modernes sont souvent incorporés dans une table de toilette, quoique la méthode ordinaire d'installation est de fixer le lavabo au mur à l'aide de consoles. La pharmacie doit avoir des tablettes assez profondes pour permettre le rangement nécessaire ; le miroir de la salle de bain doit être en verre à glace d'une bonne qualité avec endos résistant à l'humadité. Les miroirs de salle de bain installés dans les maisons financées en vertu de prêts LNH doivent être étiquetés selon la catégorie et l'épaisseur. Il y a trois modèles réguliers d'éviers de cuisine, soit en émail sur fonte, émail sur acier et acier inoxydable. Les trois modèles comportent des avantages et sont acceptables dans les maisons LNH. Les éviers combinés sont quelquefois avantageux et les meilleurs appareils ont des robinets de mélange avec chantepleure mobile.

Armature (Cleat) — Pièce de bois ou métal fixée ou clouée sur le dos d'un panneau pour l'empêcher de flamber.

Première exposition à Place Bonaventure

Le Salon de Fourniture et Equipement industriel du Bois se tiendra dans l'édifice Place Bonaventure à Montréal, en 1967. Ce salon atteint un marché sans cesse grandissant, dont le chiffre de vente annuel s'établit à plus d'un billion et demi de dollars.

L'Exposition, organisée et mise sur pied par le Conseil Canadien des Fabricants du Meuble, avait pour but initial d'encourager les fournisseurs de cette industrie à exposer les nouveaux produits et services qu'ils pouvaient offrir. A ceci, s'est ajouté rapidement la démonstration des possibilités énormes qu'offre maintenant l'utilisation du bois dans tous les domaines.

"Ce salon a pris une importance soudaine" fait observer M. Edwin L. Kastner, directeur de l'exposition "et les facilités uniques qu'offrira la Place Bonaventure permettront d'accommoder plus encore d'exposants du pays et de l'étranger."

La participation étrangère a toujours été considérable. Des ventes de très fort volume ont découlées de la présence d'acheteurs attirés par la grande variété des produits exposés. Lors du dernier salon, un exposant a enregistré pour sa part plus de $200,000 de chiffre d'affaires.

Lors de la récente exposition qui s'est tenue en juin dernier, furent exposées des lignes complètes de machines, d'étoffes d'ameublement et d'appareils divers utilisés dans l'industrie du bois. Quelque 200 kiosques dont plus de 70 étaient occupés par les représentants de fournisseurs des Etats-Unis, du Royaume-Uni, d'Allemagne, du Japon, de France, d'Italie, de Suède et d'Ecosse.

"La liste d'inscription de plus de 2,500 visiteurs sert de véritable annuaire des industries du meuble et des dérivés du bois" peut donc dire M. Kastner.

Parmi les visiteurs — et acheteurs — se trouvaient les délégués de la plupart de toutes les provinces canadiennes et un bon nombre de délégués des Etats-Unis.

"Le fait de tenir le salon de 1967 à la Place Bonaventure attire les participants en plus grand nombre encore." Et M. Kastner continue en soulignant que "l'exposant pourra démontrer et vendre ses produits, participer à des séances d'études, organiser des déjeuners, banquets et réceptions fort aisément et sous le même toit.

Les exposants pourront encore mieux faire connaitre leurs lignes d'articles, courantes et nouvelles. Les acheteurs pourront mieux se rendre compte et comparer les nouvelles machines, étoffes d'ameublement et produits offerts. Les acheteurs aussi bien que les exposants, pourront loger à l'hôtel de l'édifice.

Haut de 17 étages, Place Bonaventure est actuellement en construction dans le centre de Montréal au coût de $75 millions.

L'édifice comprendra les plus vastes locaux d'expositions et de congrès au Canada, un Centre de commerce en gros, une Galerie de magasins au détail, un Centre d'amélioration du logis, un hôtel, un cinéma.

La superficie du Grand Hall, des Mezzanines et des salles connexes réservées aux expositions totalise environ 300,000 p.c. dont 200,000 p.c. sur un seul et même niveau.

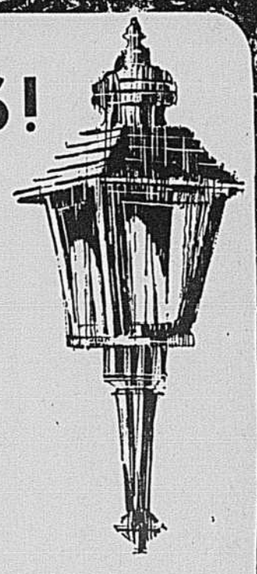
Le Grand Hall à lui seul pourra contenir plus de 17,000 personnes assises lors de la tenue de congrès importants. Si nécessaire, des cloisons insonorisées partant du plancher au plafond diviseront la surface en deux salles distinctes, chacune ayant des entrées et sorties séparées.

La construction de l'édifice est en cours depuis plusieurs mois; 600 hommes travaillent jour et nuit sur le chantier. L'ouverture de la Place Bonaventure aura lieu au début de 1967.

BARONE Co. Ltd.
7515, rue Dollier, près Jean-Talon, St-Léonard
725-9803 — DUPLEX — TRIPLEX — 721-5011

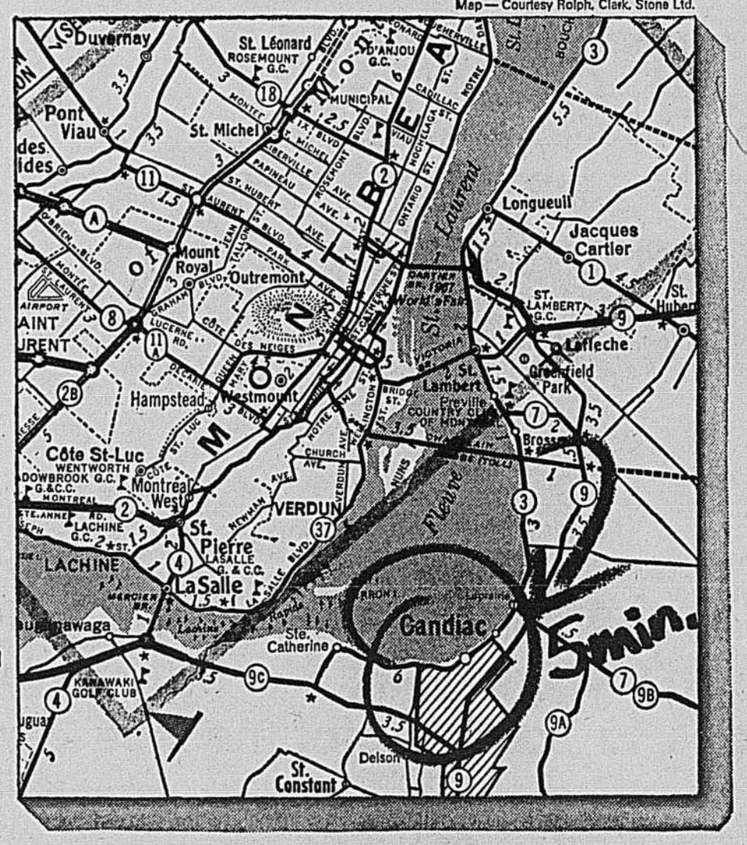
VISITEZ LA "MAISON DE DEMAIN" — Salle de jeu finie avec toilette et douche, foyer naturel. Complètement en béton armé. 100% à l'épreuve du feu. Près églises, écoles, centres d'achats, autobus, etc... Terrasse sur le toit. Piscine sur le toit si désiré. Nous louons 3½ - 4½ - 5½ pièces chauffées et 1er étage.

N'ATTENDEZ PAS!
10 MODELES DIFFERENTS POUR OCCUPATION IMMEDIATE
35 AUTRES DISPONIBLES POUR L'ENTREE DES CLASSES
prix de $14,590 à $19,500
VERSEMENT MINIMUM A PARTIR DE $416
"GREENFIELD ACRES"
ARRIERE DE LA PLAZA TOWERS (BOUL. TASCHEREAU)



OUVERT TOUS LES JOURS de 10 A.M. à 9 P.M.
TEL.: 676-7987-7988
DIRECTION: Pont Victoria et Jacques-Cartier, tournez à droite sur le boul. Taschereau.
Pont Champlain: tournez à gauche sur le boul. Taschereau vers la Plaza Towers.
CAPITAL QUALITY HOMES (QUEBEC LTD)
M. DENIS PAQUETTE (gérant des ventes)

Map — Courtesy Rolph, Clark, Stone Ltd.



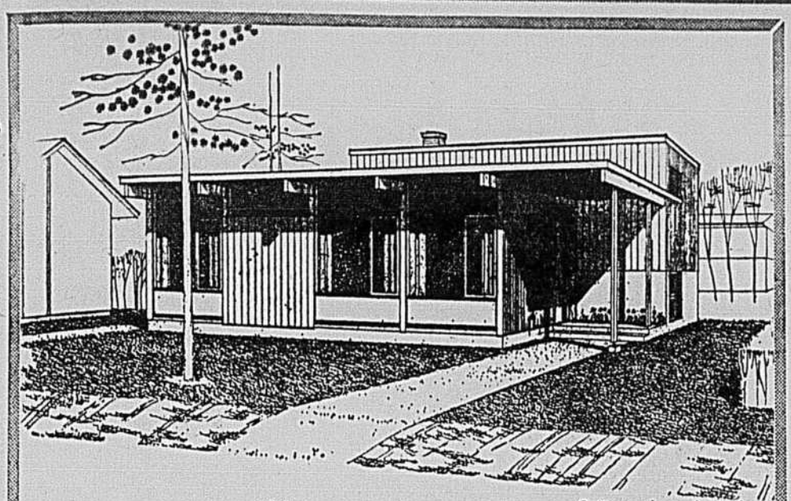
La valeur de votre maison tient à un facteur essentiel: L'emplacement.

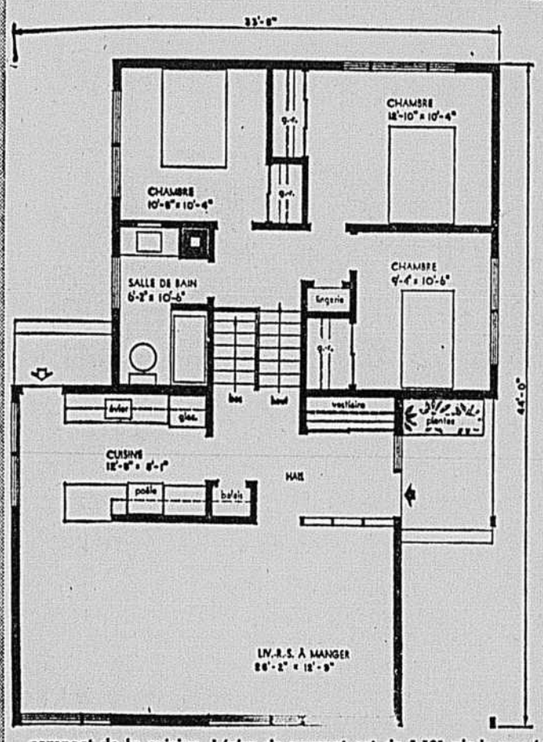
Tout agent immobilier ne manquera pas de vous dire que: «A quelques exceptions près, on détermine la valeur des propriétés résidentielles situées en banlieue par rapport à leur facilité d'accès aux centres urbains et récréatifs.» Ce principe s'applique admirablement au Parc Laurier de Candiac: ce centre est situé à 16 minutes du carré Dominion par la nouvelle route No 3; il est à une demi-heure à peine des Cantons de l'Est ou du Lac Champlain. Grâce à de nouvelles grandes routes, le Parc Laurier constitue un des centres domiciliaires les mieux situés du Montréal métropolitain. En 1964, une excellente administration municipale, jointe à de magnifiques aménagements récréatifs, lui ont valu le titre de Centre domiciliaire de l'Année.

Venez examiner nos maisons modèles... telles que le Richelieu illustré ci-dessus, si spacieux, comprenant 3 chambres à coucher et se vendant $21,900 seulement. Pour vous y rendre, vous n'avez qu'à emprunter, à la sortie de l'un ou l'autre des ponts de la rive sud, les routes 9 et 3 jusqu'à Candiac (à l'ouest de Laprairie) et à suivre les affiches conduisant au Parc Laurier.

Bureau de ventes et de renseignements: 659-5493

Parc Laurier de Candiac





Cette maison de trois chambres à pans de bois et à toit plat, conçue par l'architecte A. M. Bowers, de Calgary, est un modèle à mi-étages bien qu'il n'en donne pas l'impression à première vue. C'est une maison de belle apparence et bien proportionnée.

On a cru bon d'abandonner le toit en pente, longtemps si populaire et nécessaire à cause des chutes de neige. Mais, de nos jours, grâce à des techniques hautement perfectionnées d'évacuation des eaux, le toit plat ne présente aucun inconvénient sérieux. Et la ligne architecturale y gagne.

Le hall d'entrée, la cuisine et le vivoir sont sur le même étage, alors que les chambres sont à sept marches au-dessus de ce niveau. Il y a un étage plus bas sous les chambres, pour le chauffage, le rangement, la lessive et la salle de récréation. Il faut particulièrement noter la disposition de la salle de bains, les dimensions du hall d'entrée et du vivoir-salle à manger ainsi que l'agencement compact de la cuisine. L'aire de parquet est de 1,191 pieds carrés et les dimensions extérieures sont de 33 pieds et huit pouces sur 44 pieds. On peu se procurer à un prix minime les épures de cette maison qui porte le numéro de modèle 761, en s'adressant à la Société centrale d'hypothèques et de logement.

Le rendement des nouveaux matériaux

La SCHL a continué de faire des recherches sur le rendement de nouveaux matériaux, de nouvelles méthodes et de nouveaux outillages afin de déterminer s'ils convenaient pour la construction de maisons financée aux termes de la LNH.

On a revisé également la méthode employée pour l'acceptation des matériaux de construction afin de laisser plus de latitude à l'acceptabilité de ces matériaux en fonction des normes prescrites.

Certains matériaux continueront d'être examinés en vue de leur acceptation au siège social de la Société, à Ottawa.

Les logements coopératifs

En vertu d'ententes conclues avec les provinces de la Nouvelle-Ecosse et de l'Ile-du-Prince-Edouard, ainsi qu'avec les commissions de logement de ces provinces, la SCHL peut accorder une aide financière en vertu de la LNH pour construire des logements dits coopératifs.

En 1964, la Société a approuvé des projets comprenant 47 logements construits en Nouvelle-Ecosse. Depuis le début de ce programme en 1953, la Société a approuvé la construction de 1,202 logements dans 141 projets entrepris en Nouvelle-Ecosse. Depuis 1960, 119 logements dans 13 projets ont été approuvés en vertu d'ententes semblables dans l'Ile-du-Prince-Edouard.

Des villes "dans le vent"

Au cours de l'année 1964, en vertu d'ententes passées entre le gouvernement fédéral et les provinces, la Société a approuvé la réalisation de projets d'habitations à Halifax, Hamilton, Oshawa, Swift Current et Vancouver, représentant au total 790 logements. L'année précédente, on avait approuvé la réalisation de 989 logements dans 16 projets différents en vertu de ces ententes.

D'après les modifications relative aux logements publics, on a approuvé un projet en 1964. On a en effet permis à la Société de consentir un prêt à l'"Ontario Housing Corporation" et de conclure une entente avec cet organisme en vue de l'aménagement d'un projet de 40 logements pour les citoyens âgés à Hamilton.

La ventilation par la cheminée

Le rendement du système de chauffage d'un logement dépend grandement de la capacité de ventilation de la cheminée et de son efficacité à faire échapper les gaz et la fumée. La grandeur du conduit qui est le puits de tirage à l'intérieur de la cheminée est de première importance. Le conduit de cheminée doit être d'une grandeur suffisante pour répondre aux exigences de tirage du calorifère qu'il dessert. L'aire de section du conduit ne doit jamais mesurer moins de 8½ pouces de côté ni avoir un diamètre de moins de 7 pouces. Une doublure de conduit en brique d'argile vitrifiée permet un échappement facile de la fumée. Si on omet de doubler le conduit et que la paroi intérieure soit rugueuse, l'échappement de fumée et de gaz provenant du calorifère se fait difficilement et le rendement du système de chauffage s'en ressent. Il est recommandé de placer en chicane les joints horizontaux entre les lits de mortier des tuiles et les lits de mortier de la brique. Dans le cas d'une cheminée à deux conduits, une paroi de brique doit séparer chaque doublure de conduit. La doublure doit être prolongée du sommet de la cheminée au faite de la chambre de fumée d'un foyer et jusqu'à 8 pouces en bas du raccordement du tuyau de fumée du calorifère au conduit. Dans une maison, il faut prévoir un espacement de 2 pouces entre la charpente et la cheminée; cet espacement doit être rendu à l'épreuve du feu par une plaque métallique isolante, scellée dans la maçonnerie par le maçon. Une cheminée bien construite et bien proportionnée peut embellir une maison et lui donner une plus-value.

Savez-vous chauffer ... votre maison?

Un propriétaire éventuel doit posséder quelques connaissances sur la manière de chauffer une maison afin d'être en mesure de choisir le système de chauffage qui conviendra le mieux au modèle de maison qu'il compte acheter. Il existe deux genres de systèmes de chauffage à l'air chaud — par gravité et par air chaud pulsé. Dans le deuxième cas, l'air est poussé par des conduits et des bouches de chaleur, dans toutes les pièces de la maison, à l'aide d'un ventilateur électrique placé dans le système de chauffage. Ce mode de chauffage est beaucoup plus efficace que l'ancienne méthode de chauffage par gravité et tend à remplacer cette dernière de plus en plus. Pour obtenir une chaleur uniforme, l'emplacement approprié des conduits de retour et des bouches de chaleur, de même que les dimensions et l'emplacement des conduits d'approvisionnement d'air chaud et des bouches de chaleur sont des facteurs très importants dont il faut tenir compte. Tout comme le chauffage à l'air chaud, le chauffage à l'eau chaude peut se faire par gravité ou par pulsion constante. En général, le principe est le même, mais lorsqu'il s'agit de chauffage à l'eau chaude, celle-ci est propulsée dans les conduits par une pompe à l'eau qui joue le même rôle que le ventilateur dans le système de chauffage à l'air chaud. Dans ce cas les radiateurs remplacent les bouches de chaleur. Le chauffage par rayonnement est totalement différent. Au lieu de se servir de radiateurs fixés à un mur ou dans les plinthes, des serpentins d'eau chaude peuvent être encastrés dans les planchers ou les plafonds, mais rarement dans les murs. La chaleur rayonne de la surface totale du plancher ou de celle du plafond. Quoique le coût initial de l'installation d'un tel système de chauffage soit plus élevé que celui des autres, le chauffage par rayonnement est beaucoup plus efficace. La marque de fabrique et le type de système de chauffage devraient toujours être précisés dans le contrat de construction. Une fois le système de chauffage mis en place, l'entrepreneur qui en a fait l'installation remet habituellement au propriétaire une garantie écrite portant sur le système de chauffage et son rendement.

Le sous-sol "fini" n'est plus un luxe

Il n'y a pas si longtemps, on considérait le sous-sol comme une partie essentielle et très utile de la maison, mais on n'y songeait guère comme à un endroit de détente ou un sujet d'orgueil pour le propriétaire. Le plus souvent, c'était l'endroit réservé à une chaudière encombrante, crasseuse et encroûtée de suie, à un silo à charbon non moins repoussant, à un garde-manger abrité derrière une cloison grossière où on rangeait les conserves. A cela s'ajoutait un débarras où s'entassaient, dans le désordre absolu une foule d'objets hétéroclites d'une utilité pour le moins douteuse.

Aujourd'hui cependant, le concept même du sous-sol a complètement changé, nous assure l'Institut canadien de plomberie et chauffage. De nombreuses maisons nouvellement construites ont un "sous-sol fini", ou au moins ont été aménagées en vue de la décoration à venir du sous-sol pour le rendre habitable. Dans le cas des maisons plus anciennes, on voit nettement se dessiner la tendance, de plus en plus générale, vers la rénovation des sous-sols, pour convertir "un mal nécessaire" en un actif des plus appréciable qui ajoute à "l'espace vital" de la famille, fournit d'excellents locaux pour les jeux, les réceptions ou la simple détente.

Le premier pas à faire avant d'entreprendre la rénovation d'un sous-sol, c'est ordinairement d'examiner attentivement la possibilité de remplacer un apapreil de chauffage démodé ou désuet. Si l'installation est très ancienne, et manque d'efficacité, il sera sage de songer à la remplacer complètement, avant de convertir le débarras familial en attrayante salle de jeux ou de séjour.

D'abord l'appareil de chauffage moderne est très compact et peut facilement s'enfermer dans un simple réduit, quelque part dans un coin, au lieu de trôner au beau milieu de la place comme les anciennes chaudières. D'ailleurs, même si on ne l'enferme pas l'agréable apparence des nouveaux modèles ne nuit aucunement à la décoration ou à l'atmosphère de détente qu'on recherche dans les sous-sols modernes. N'oublions pas, non plus, que la chaudière moderne se contente d'un minimum d'entretien, n'a qu'un très faible encombrement tout en assurant un maximum de chaleur de façon économique, pour ajouter au confort et au bien-être de la famille. Signalons aussi qu'un changement de chaudière se paiera souvent de lui-même par les économies de combustible qu'il permet de réaliser.

Grâce à tout cet "espace vital" récupéré, on pourra ajouter une foule de commodités pour satisfaire ses désirs, ses goûts et ceux de sa famille. Un atelier de bricoleur, une chambre noire pour le photographe amateur, sans oublier la salle de télévision ou la salle de jeux. La maman voudra peut-être se réserver un coin pour installer sa buanderie ou des cuves de lavage et un coin pour le séchage. Bien entendu, on pourra installer à un prix incroyablement bas une baignoire, une salle de toilette ou une cabine de douche, autant de commodités que la famille entière appréciera.

L'Institut engage fortement les propriétaires à consulter un entrepreneur en plomberie et en chauffage compétent pour les aider dans leurs projets de rénovation de sous-sols. Son savoir-faire professionnel et son expérience lui permettront de vous conseiller l'équipement et l'agencement le plus efficace et le plus économique.

repeindre... remplacer... réparer?
C'en est fini!

LE REVÊTEMENT À DÉCLIN EN ALUMINIUM RMP
ne rouille, ne pourrit, ne gauchit ou ne pèle jamais
IL EST FABRIQUÉ D'ALUMINIUM REYNOLDS

Avec le revêtement à déclin en aluminium RMP, finis les travaux coûteux de peinture grâce aux magnifiques enduits RMP, d'émail cuit appliqués à l'usine et offerts en une vaste gamme de couleurs. Les revêtements RMP sont fabriqués d'aluminium Reynolds — un produit de qualité qui ne rouille, ne pourrit, ne gauchit ou ne pèle jamais. Que vous envisagiez de construire une nouvelle demeure ou simplement de rénover votre maison actuelle, assurez-vous de choisir le revêtement à déclin en aluminium RMP . . . le revêtement qui se paie pratiquement par les économies qu'il permet de réaliser.

Les portes et fenêtres RMP en aluminium faites sur mesure et de longue durée, s'harmonisent à tout style de demeure

Vous pouvez davantage réduire les frais d'entretien en installant les portes et fenêtres RMP en aluminium Reynolds si pratiques et si économiques . . . Elles sont offertes en un vaste choix de couleurs décoratives élégantes, au fini permanent d'émail cuit ou anodisé.

TOUTES LES PORTES ET FENÊTRES RMP PORTENT UNE GARANTIE TOTALE POUR SES CLIENTS A DOMICILE CONTRE LE BRIS DE VITRES OU DE MOUSTIQUAIRES.

composez 366-5630

et demandez une estimation gratuite, sans aucune obligation de votre part, pour l'installation de portes, fenêtres, ou revêtements en aluminium. Soyez maintenant assurés de produits et de service améliorés et d'une satisfaction sans égale. Nous accueillerons vos demandes avec plaisir.

Les fenêtres FILCO sont maintenant fabriquées par: RMP (QUEBEC) LTD. 102 ELMSLIE, LASALLE

UNE COMPAGNIE REYNOLDS

FAIT DE REYNOLDS 2S ALUMINUM
MARQUE DE QUALITÉ

LOUEZ NOS OUTILS

UN NOUVEAU LOCAL PLUS SPACIEUX POUR MIEUX VOUS SERVIR
STATIONNEMENT GRATUIT
SIMPLEX FLOOR CIE LTÉE
Véronneau & Fils, props.
9740 boul. de l'ACADIE — 331-7770

Pour en arriver à la maison parfaite

La quatrième série de maisons de recherches expérimentales, patronnée en partie par des subventions de la Société et construite par l'Association nationale des constructeurs d'habitations, avec l'aide du Conseil national de recherches, a été édifiée en 1964.

Ce projet auquel on donne officiellement le nom de Mark IV a bénéficié d'une subvention de $16,550 du gouvernement fédéral.

Ces caractéristiques dont on fait présentement l'expérience comprennent en particulier un sous-sol complètement en bois, un appareil spécialement modifié et amélioré pour la dispersion des eaux-vannes, conçu de façon à éliminer le besoin de raccordement d'égout de la maison à la conduite principale ainsi que l'emploi de bois traité par radiation pour certaines parties extérieures de la maison.

La Société a accordé une autre subvention de $21,380 à l'"Ontario Research Foundation" afin de permettre à cet organisme de continuer au cours de 1964 sa série complète d'essais sur place des appareils ménagers complets autopurificateurs en vue d'améliorer les méthodes de disposer des eaux-vannes domestiques.

La Société a poursuivi son programme de recherches sur les techniques et les méthodes de construction de maisons, en collaboration avec le Conseil national de recherches et d'autres ministères du gouvernement. Un octroi de $150,000 a été accordé à cette fin.

PARKVIEW HOMES
vous offre à
DUVERNAY

l'Aristocrate

Façade coloniale en pierre. Jardinières et persiennes attirantes. Vivoir de dimensions très recherchées. 3 chambres à coucher. Garage chauffé. Grande cuisine en pin noueux.
Luxueuse salle de bains avec carrelage de céramique. Eclairage indirect. Finis bois naturel.
Facultatif : 4ème chambre à coucher. Salle de jeu. Buanderie.

Prix $16,550
moins boni $500
VOUS PAYEZ $16,050
DEPOT INITIAL $600

la Princesse
4 chambres à coucher. Salle à diner séparée. Buanderie.
Prix $19,750
Moins boni $500
VOUS PAYEZ $19,250

la Régente
4 chambres à coucher. Salle à diner séparée. Salle de jeux. Buanderie.
Prix $24,550
Moins boni $500
VOUS PAYEZ $24,050

GRATIS
Avec l'achat de l'une de ces maisons
TAPIS MUR A MUR
dans le hall et le salon
et
TOUTES LES TAPISSERIES

DIRECTION : Prenez le pont Viau jusqu'au boulevard de la Concorde et tournez à droite; ou encore, prenez le pont Pie-IX et tournez à gauche en continuant jusqu'à la rue de Callières, en face du centre d'achats Duvernay, tournez au nord, puis continuez jusqu'au boulevard Tracy et tournez à gauche et suivez nos enseignes pour nos maisons modèles situées sur l'avenue de la MAURICIE.

PARKVIEW HOMES

téléphone au projet
667-6881
Bureau principal: 3510 est boul. St-Joseph
Tél. : CL. 4-5351

UNE TOUCHE DE GRAND LUXE

La lumière c'est évidemment de l'éclairage. Ce peut être autre chose; ce peut être un élément, important du reste, de la décoration.

Hélas, dans les maisons toutes faites les sorties électriques ne sont pas toujours prévues. Elles ne sont pas là où chacun voudrait les avoir. Si par chance, il vous est facile de tout prévoir, prenez note de l'excellente suggestion illustrée ici et faites-en votre profit.

Un petit lustre et deux appliques, il n'en faut pas plus pour donner à ce cabinet de toilette (attenant à la chambre des maîtres) très grande allure, voire un ton de haut luxe.

Depuis cinq années notamment, l'industrie a multiplié les motifs et varié la présentation du luminaire. Le choix est plus vaste que jamais. L'essentiel est de travailler en parfait accord avec l'entrepreneur-électricien de telle sorte que le luminaire devienne autre chose qu'une source d'éclairage : qu'il fasse partie intégrante de la décoration de la pièce.

C'est facile, pas onéreux au point d'être inaccessible et la pièce, hier banale, acquiert un charme qui sera sûrement remarqué.

Une étude sur le logement

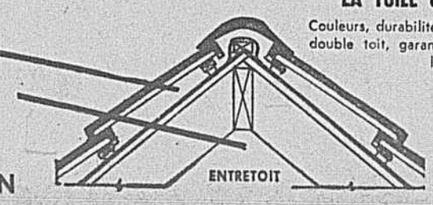
OTTAWA. — L'Ecole d'Architecture de l'Université de la Colombie-Britannique recevra une subvention de $24,655 du gouvernement fédéral afin d'aider à mettre à exécution une étude de deux ans sur le développement de diverses catégories de modèles de maisons.

Cette nouvelle est communiquée par John R. Nicholson, ministre fédéral qui répond au Parlement de la Société centrale d'hypothèques et de logement.

L'étude a pour objet de développer des catégories nouvelles et variées de modèles de maisons étant de nature à répondre davantage aux besoins des divers genres de ménages. Par exemple, le besoin de logement des célibataires itinérants, des nouveaux mariés qui ne songent pas encore à devenir propriétaires-occupants et des personnes âgées, autant de points

Un toit sans condensation!
Protège les matérieux de la maison et la santé de l'habitation

ESPACE D'AIR
+ ZONE TEMPEREE
= ISOLATION, JAMAIS DE GLACE, PAS DE CONDENSATION

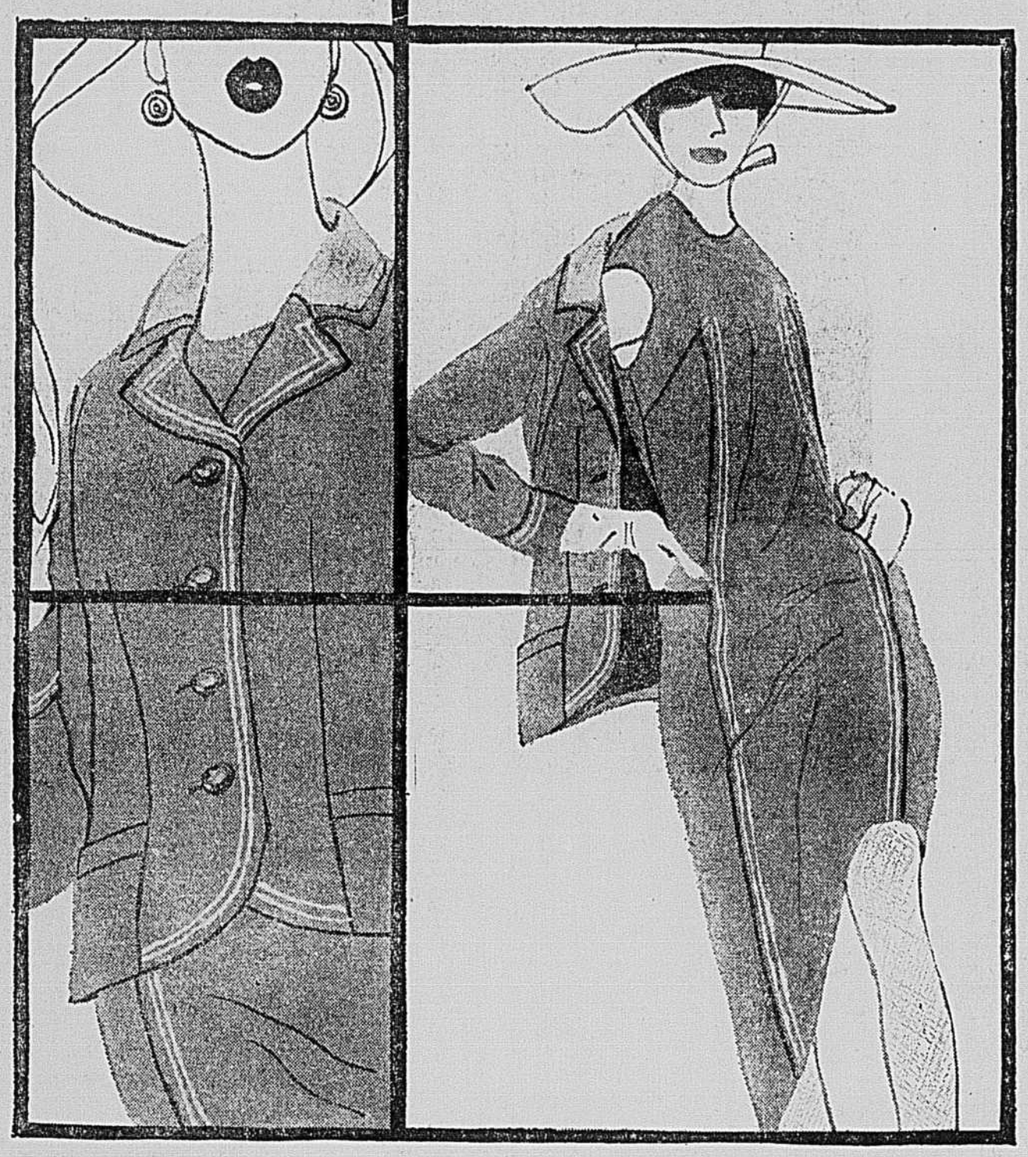


LA TUILE UNIVERSELLEMENT UTILISÉE
Couleurs, durabilité, à l'épreuve du feu et des tornades, double toit, garantie de 30 ans. Prix compétitif avec les toitures usuelles.
SILIBETON LTEE
31 Girouard, Marieville, Qué.
Tél.: Montréal UN. 1-5451
Chambly OL. 8-8952
Marieville 589-7693

LES PLUS=MODE D'AUTOMNE '65 !

Équivalence manteau/tailleur, illustrée chez EATON

LA COULEUR + LE CHAMEAU. En grande faveur cet automne, les mariages de couleurs, mais à leur plus réussi lorsque s'y ajoute le ton poil de chameau: le gris plus le chameau, le blanc plus le chameau, la teinte vive plus le chameau. C'est une des nouveautés qui colore tant et tant de nouveaux manteaux et tailleurs des collections d'automne. Additionnez d'autres détails, tels que quadrillés cassés ou des tons unis, la nouvelle façon aussi de former des ensembles, et vous aurez la somme des nouvelles tendances de la mode d'automne. Quelle que soit votre taille, quelque soit le prix que vous vouliez débourser ... pas de problème, vous êtes sûre de trouver le manteau, plus le tailleur, que vous recherchez, à l'étage-mode par excellence, le troisième chez EATON.

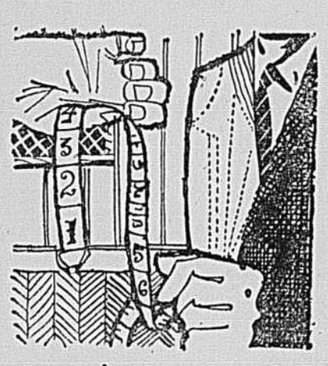


A. L'ensemble en flanelle grise, orné de piqûres sellier et d'un col de velours, dans cette couleur "plus" qui a la vedette : le chameau. Sous la jaquette à carrure étroite, une robe menue, sans manches, dotée de poches dissimulées dans les coutures soulevées. Notez la ligne dépouillée, mais sans sévérité, de cet ensemble typiquement '65 ! Tailles 10 à 16. **110.00**

Tailleurs, Chelsea Place (Rayon 644) troisième étage

B. Bon premier dans la course de l'élégance, ce manteau en lainage natté, gansé et boutonné de chameau. Merveilleusement interprété à la "Courrèges", il affiche cette fluidité de ligne que veut la mode ! Tailles 8 à 14. **99.95**

Manteaux, Chelsea Place (Rayon 344) troisième étage



BIEN VÔTRE
MESSIEURS

LE BOULEVARDIER vous est spécialement consacré. Dans cette boutique au décor de la Belle Epoque, vous trouverez le summum du chic, tant dans les articles pour hommes que dans les vêtements faits sur mesure. Une des notes caractéristiques relevée dans cette boutique, c'est le sol recouvert de carreaux à motifs de chevrons. Le Boulevardier n'est qu'une des nombreuses boutiques spécialisées donnant sur La Promenade chez

EATON
DE FAIRVIEW
A POINTE CLAIRE

Inauguration :
le jeudi 12 août prochain

C. Misez sur ce tailleur pour votre chic automnal ! Exécuté en un luxueux mélange de laine d'agneau/mohair/cachemire, à petit motif de pied-de-poule gris et chameau. Plus une blouse sans manches de ton chameau, réalisée en même tissu que le tailleur. La blouse est un facteur important dans la totalité de la mode d'automne ! Tailles 8 à 16 dans le groupe. **99.95**

Tailleurs, Chelsea Place (Rayon 644) troisième étage

COMPOSEZ 842-9211,

service des commandes téléphoniques

LA PRESSE

CAHIER No 2 / PAGES 17-28

MONTREAL, SAMEDI 7 AOUT 1965 — 81e ANNEE — No 181

VACANCES VOYAGES

Allemagne: une foire née il y a 500 ans

La Foire à la saucisse de Bad Dürkheim, dont l'origine remonte à un pèlerinage vieux de 500 ans, est devenue la plus grande fête viticole du monde. Durant 7 jours et 7 nuits, Bad Dürkheim célèbre cette fête extrêmement vivante avec plus de 500,000 personnes venues de toutes les régions de la République Fédérale, des pays occidentaux voisins et même d'outre-mer. Le terrain sur lequel se déroulent les réjouissances ne peut rivaliser en superficie avec ceux de certaines autres villes qui ont aussi des fêtes folkloriques. Mais l'atmosphère n'en est que plus intime. Elle est unique en son genre, inimitable.

La tradition remonte ici à l'an 1416. Le jour de Saint Michel, les pèlerins venaient faire leurs dévotions dans une chapelle située sur le Michelsberg et l'on pense qu'en ce lieu se trouvait jadis un sanctuaire païen. Cette chapelle a disparu il y a environ 200 ans. Au début, sur la montagne même, puis plus tard, sur la prairie qui se trouve en bas, les vignerons de Dürkheim offraient du pain et de la saucisse aux pèlerins et leur fournissaient un vin qui venait de leurs propres vignobles. En 1449, le Père Abbé de Limburg, Heinrich Ullner von Dieburg consentit à ce que le marché se tint sur la prairie qui appartenait au couvent et donna l'autorisation d'y développer la vente et le commerce dont l'afflux des pèlerins avait provoqué la naissance.

Depuis 500 ans, la Kermesse à la saucisse de Bad Dürkheim a lieu au même emplacement. Les 36 "stands brouette", les petites tentes des vignerons et des propriétaires de vignobles (auxquels se sont joints, au début du siècle, les coopératives vinicoles) sont toujours là comme jadis. La kermesse n'a d'ailleurs pas cessé de gagner de l'importance. Pendant le reste du temps, le pré est utilisé comme parking. Mais, chaque année, au cours du mois de septembre, la petite cité viticole prend soudain de l'ampleur, avec ses tentes, ses halls et son parc des amusements. A l'extrémité occidentale du pré, se trouve, depuis 1934, le plus grand tonneau du monde, qui pourrait contenir 1,700,000 litres de vin s'il n'avait été transformé en un curieux restaurant où peuvent prendre place environ 500 personnes.

Il est difficile d'expliquer l'attrait exercé par cette kermesse. Ce que l'on peut dire, c'est que le vin y coule abondamment et que la bonne humeur des Palatins y est communicative. Un poète du terroir, Karl Rader, disait avec humour de cet ensemble de manifestations : "Lors de la kermesse à la saucisse, on rencontre une foule d'amis que l'on n'avait encore jamais eu l'occasion de voir".

Du 11 au 20 septembre

A Bad Dürkheim, du 11 au 20 septembre 1965, trois immenses halls, deux tentes et trente-six stands de dégustation vont se remplir à nouveau de vin. Ils renfermeront 200,000 litres de cette délicieuse boisson, qui, bue dans des grandes chopes de verre, contribuera à créer l'atmosphère, vraiment unique, de la célèbre **Foire à la Saucisse.** Des orchestres, composés de 25 musiciens, animeront cet ensemble fabuleux. Dans les grands halls, on chantera, on dansera et on se balancera en cadence, au rythme d'une musique endiablée. On peut déguster, si on le désire, jusqu'à cinquante crus différents de ces dernières années. Pour réaliser cette opération, il faut, bien sûr, prendre son temps ! Pendant toute la durée de la foire, le règlement de police qui prévoit la fermeture des établissements à heure fixe, est suspendu. Du samedi au dimanche, les orchestres jouent jusqu'à 5 h. 30 du matin. Le vin de Dürkheim (récolte de 1964) est vendu à un prix uniforme (service compris). Mais on sert aussi d'autres crus, extrêmement variés et correspondant à tous les goûts. Chaque chope, remplie de vin, fait le tour de la table. C'est encore une des particularités de la foire à la saucisse et cela permet aux participants de rompre très vite la glace. Mais celui qui boit doit aussi manger. Ceux qui ont faim ont le choix entre 40 stands où se trouvent en abondance saucisses, poulets rôtis, etc . . . L'an dernier, durant la foire, les participants ont consommé 892 porcs, 113 têtes de gros bétail, 23 veaux et environ 50,000 poulets !

Le parc des attractions n'est pas la partie la plus importante de la foire. Néanmoins, chaque année, il concentre dans son enceinte les éléments forains les plus modernes de la République fédérale. Durant sept jours et sept nuits, ceux-ci parviennent à créer sur l'immense prairie qui les abrite une atmosphère de conte de fées. Cette année, la grande surprise de cette sorte de "Luna-Park" est un "planeur de l'espace" que l'on pilote soi-même en utilisant les vents. Les habitués de la foire à la saucisse remarqueront que beaucoup de forains ont changé de place. Toutefois, les confiseurs, les baraques de loterie, les stands de tir et de très nombreuses autres boutiques ont conservé leur emplacement habituel. Plus de 270 entreprises, grandes et petites vont se donner rendez-vous sur cette magnifique prairie en ces journées de septembre 1965. Il en est qui participent à la fête depuis plusieurs générations. Leur présence revêt donc un caractère traditionnel. Et, en 1965 comme toujours, le parc des attractions offrira à chaque visiteur ce qu'il désire.

La foire à la saucisse peut à juste titre être considérée comme une grande fête populaire. Mais, aujourd'hui comme jadis, elle constitue néanmoins un véritable marché. La plupart des entreprises effectuent des opérations de vente. A côté des établissements qui offrent simplement un spectacle et de ceux qui fournissent des moyens de locomotion, il y a les innombrables boutiques dans lesquelles on trouve des gaufres, des sucreries, de la pâtisserie, des parures et mille autres choses.

Pour faire mieux connaître les Laurentides

Le Conseil d'Expansion des Laurentides inaugure cet automne sa campagne de publicité en vue de mieux faire connaître les Laurentides comme région de vacances en toutes saisons.

Peu de Canadiens hors du Québec et autres visiteurs venant de l'étranger connaissent cette belle partie du Canada, tant favorisée pour recevoir le touriste à l'année longue.

Un milion de timbres en cinq couleurs, tel que présenté ci-dessus sont en cours d'impression.

La moitié de ces timbres ont déjà été achetés par les membres du Laurentian Resort Association. Ces timbres seront appliqués sur toute enveloppe, correspondance ou tract publicitaire.

Trois mille affiches de 24 pouces par 36 pouces seront aussi reproduites avec sous-titres français et anglais et seront distribuées à travers le Canada, les Etats-Unis et l'Europe par l'intermédiaire des bureaux touristiques de la Province de Québec du Canada et par les agences de voyages.

L'auteur de la vignette des timbres et des affiches est Roger Couillard, directeur général du Conseil d'expansion des Laurentides dont le siège social est à Ste-Adèle-en-Haut, comté de Terrebonne.

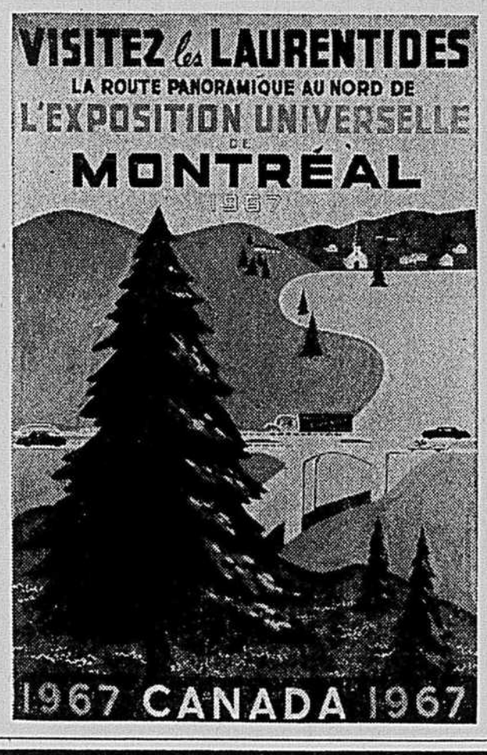


Photo Air Canada

A l'heure de Londres

Quand il est 5 h. 10 à l'heure du Big Ben, il est à peu près midi à celle de Montréal. Mais l'heure n'a guère ici d'importance. Du matin au soir, Londres a quelque chose à offrir au touriste qui n'a pas tenu compte des sottises (la pluie, l'ennui, etc.) qu'on raconte sur l'Angleterre et sa capitale, pour venir découvrir à l'ombre de la célèbre tour l'une des villes les plus charmantes et l'un des plus beaux pays du monde.

Une excursion ferroviaire dans l'Ouest

WINNIPEG. — Plus de 200 voyageurs se sont embarqués hier à bord d'un train spécial du Canadien National, à destination de Churchill, Manitoba; c'est la 29e excursion annuelle ferroviaire à ce port de la Baie d'Hudson.

Le train sera, pendant 6 jours, un hôtel sur roues pour les touristes venus de 24 Etats américains et de 4 provinces.

Au cours du voyage, des attractions spéciales seront organisées dans plusieurs villes par les autorités locales.

Durant le trajet vers Churchill, il y aura des arrêts prolongés à Dauphin, Flin Flon et Thompson alors qu'au retour les voyageurs pourront apprécier l'hospitalité de Le Pas.

A Churchill, le clou du voyage, les visiteurs auront une journée complète pour visiter les installations portuaires, les silos, les aménagements de l'industrie baleinière, le fort du Prince de Galles et d'autres endroits pittoresques. Il y aura aussi des événements sociaux dont une soirée dansante.

En cours de route, les excursionnistes seront tenus au courant des nouvelles mondiales car le CN leur distribuera des bulletins de nouvelles tout au long du voyage et les hommes d'affaires recevront les plus récents rapports de la bourse.

Les voyageurs pourront participer à différentes activités préparées pour eux dans la voiture récréative. D'autres pourront admirer le paysage du nord du Manitoba d'une voiture observatoire. Il y aura des films pour la distraction des voyageurs chaque jour.

Pour la première fois, l'excursion annuelle comprend deux groupes spéciaux venant des extrémités du continent nord-américain. En effet, il y a 50 membres de la Pacific Northwestern Electric Railway Association et un nombre égal de membres du Club des Monts Apalaches.

Les Etats de l'Orégon et du Massachusetts sont représentés par les groupes les plus nombreux, soit 43 et 34 respectivement.

Les voyageurs retourneront à Winnipeg le 12 août.

L'ancien et le nouveau

MONT GABRIEL LODGE AND COTTAGES

"La capitale des Laurentides en toute saison"

L'hôtel le plus près, le plus élevé et le plus complet !

Annonce l'ouverture de la nouvelle et magnifique

Aile Marquise

Mercredi le 1er septembre

NOUVELLE AILE MARQUISE

71 nouvelles chambres de luxe !
Maintenant : 153 chambres luxueusement meublées
7 salles de réunions aménagées

Vous aimerez les taux raisonnables pour accomoder les groupes et conventions de 20 à 400 personnes

Une vacance au Mont Gabriel ne se compare totalement à aucune autre. La saison d'automne sera encore plus intéressante que d'habitude, car nous avons ajouté une aile nouvelle très spacieuse et d'un décor charmant grâce au talent des artistes locaux. On y admire des tissus faits main et de jolies peintures — de fabrication locale et d'une grande beauté. Que ce soit pour le plaisir ou les affaires, c'est la saison toute indiquée pour jouir de mets succulents, d'un service impeccable et d'un paysage merveilleux. Soyez notre hôte bientôt au magnifique Mont Gabriel au sommet du Mont Gabriel dans les superbes Laurentides . . . à seulement 55 minutes du coeur de Montréal.

Vous méritez tout ceci :

★ Magnifiques chambres avec bain et choix de radio-TV combinés.
★ Chambres dans l'aile Tyrolienne avec balcon privé donnant sur la vallée des Saints.
★ Danse tous les soirs avec le trio Max Eric.
★ Piscine chauffée — la plus grande des Laurentides.
★ Tennis et équitation.
★ 15 pentes de ski bien entretenues — 8 monte-pentes en T.
★ Boutique de ski avec service complet de location.
★ Equipement pour fabrication de la neige.
★ Terrain de golf de 18 trous à 4 minutes.
★ Air libre de tout pollen.
★ Cuisine canadienne-française authentique.

HOTEL ENTIEREMENT A L'EPREUVE DU FEU

MONT GABRIEL LODGE AND COTTAGES
MONT GABRIEL, P.Q.
BERNARD AWENENTI
gérant

Cartes de crédit American Express et Carte Blanche acceptées. COMMENT S'Y RENDRE : Autoroute des Laurentides jusqu'à la sortie 27. Pour informations et réservations, signaler 861-1203 ou Ste-Adèle (Code régional 514)-229-3547. Telex 01-20207 ou écrire à Mont Gabriel Lodge and Cottages, Mont Gabriel, P.Q.

GRATIS: CARTE de la ville de NEW YORK
Voyez par vous-même que l'hôtel le plus confortable de New York et le plus nouvellement rénové est
HOTEL LANCASTER
Av. Madison et 38e rue
New York 16, N.Y.
CHAMBRES BUDGET à partir de
$5.25 par jour
$23 par semaine aussi
Chambre de luxe
$14 à $20 par jour
Dans le coeur du côté est de la ville de New York, près des théâtres du Broadway, des boutiques de la Cinquième Avenue, de l'aéroport, du Grand Central et autres points d'intérêt.
TEL. 212-685-3700
Place du fameux BAR WHALER

À NEW YORK
HOTEL George Washington
★ Air climatisé ★ T.V. géante
★ Tarifs speciaux pour famille
★ Minutes de l'exposition
★ Coffée Shop ★ Cocktail lounge
★ Garage
Emil J. Belleau, Mgr.
Argent canadien accepté au pair
LEXINGTON AVE. AT 23rd ST. • GR 5-1920
À MONTREAL 935-7413

VACANCES VOYAGES

On trouve à Rome tout ce qu'on cherche... et parfois davantage

A Fiumicino, de votre avion la limousine vous amène à toute vitesse (la circulation à Rome se fait au rythme de l'éclair) à la périphérie de la ville éternelle. Et déjà son charme vous subjugue : la langue mélodieuse, les yeux étincelants, le panorama indescriptible.

A Rome, on sent le besoin de partager son émotion, sa joie: on ne peut y être seul. C'est là que les rêves deviennent réalité, à l'ombre de ses monuments et dans ses jardins romantiques.

Comment la décrire ? Les souvenirs qui vous resteront ne pourront jamais se comparer aux sentiments que vous auront inspirés tous ses trésors.

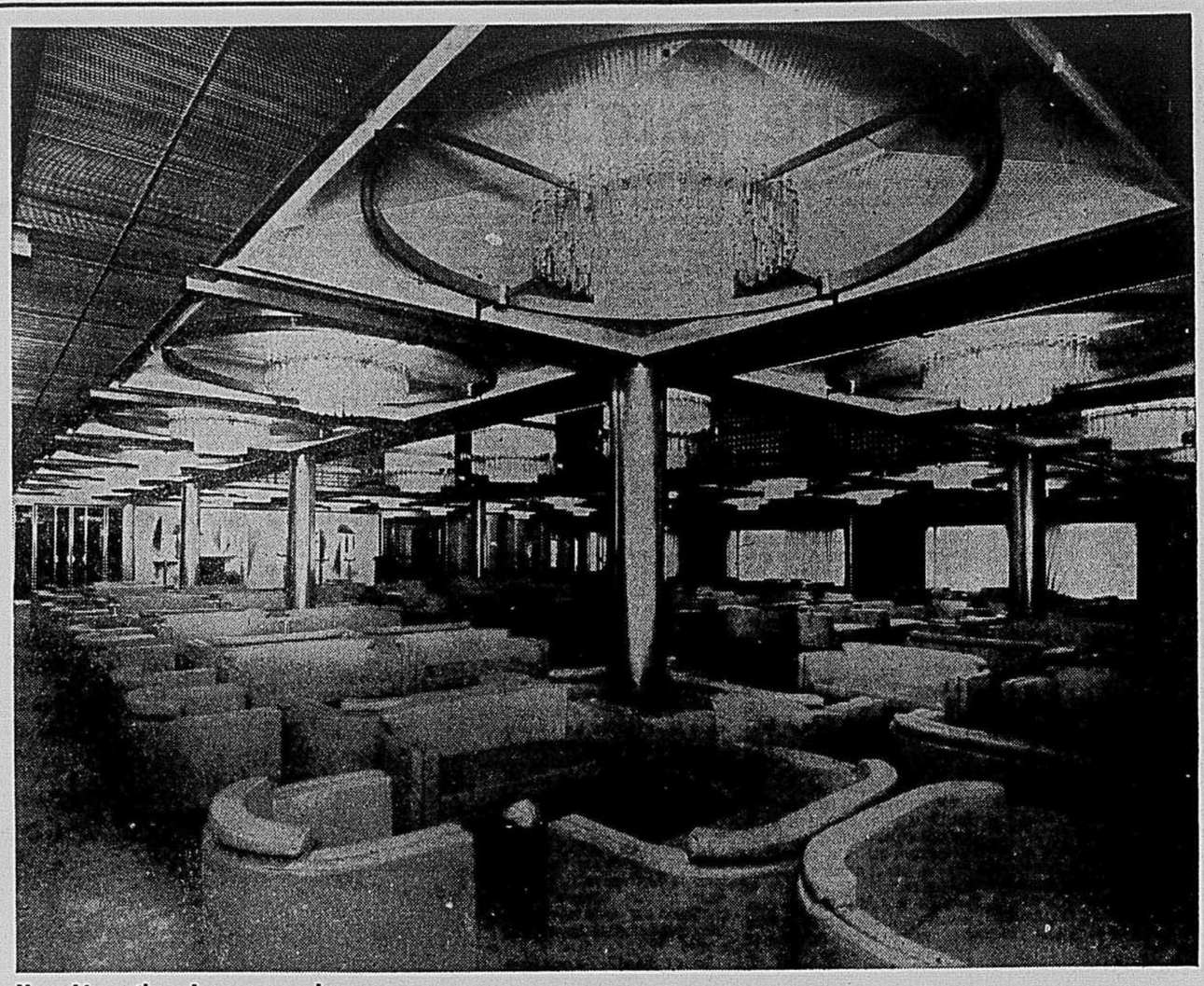
Une promenade le long de la voie Appienne vous replongera dans un passé fourmillant d'action et de personnages célèbres; le Colisée, les Catacombes vous étonneront. Le simple geste de jeter une monnaie dans la Fontaine de Trevi, comme tout le monde fait, vous donnera l'impression de participer à un rite qui vous unit à tous les admirateurs de cette ville incomparable.

Que dire du Vatican, de la magnificence de St-Pierre: c'est une beauté dont le principal attribut est de vous faire ressentir quelque chose.

Mais Rome peut satisfaire tous les goûts; c'est aussi la capitale de la mode et de la vie luxueuse. Ses boutiques foisonnent de ce qu'il y a de plus "chic"; sur Via Veneto vous rencontrerez le grand monde. Et les restaurants où l'on retrouve une atmosphère raffinée dont la tradition s'est perdue ailleurs.

Quant aux Romains, il faut s'en méfier un peu (conseil aux dames) ; mais enfin, pas trop...

Deux documentaires-montage, long métrage, sont en train d'être tournés en Grèce, pour le compte de télévisions étrangères. L'un d'eux, intitulé "la mélodie d'une ville" aura comme sujet les impressions musicales d'Athènes. Le second, dont le titre sera "Mykonos", sera entièrement tourné dans cette île pittoresque.



Une décoration de compromis

Les décorateurs du Raffaello ont voulu créer un intérieur qui soit un compromis entre les styles ultra-moderne et traditionnel. Le résultat, comme on le voit ici dans la salle de bal de première, n'est pas toujours des plus heureux. Mais l'orchestre par contre est exceptionnel.

TOUR D'EUROPE

21 JOURS
Escorte — Départ de Montréal le 16 sept. par Air-France — Commençant à Paris visitant Lyon — Nice — Pise — Rome — Florence — Venise — Milan — Lucerne — Heidelberg — Cologne — Bruxelles — Paris.
Tout compris
$772

21 JOURS
France — Italie — Suisse — Escorte. Départ de Montréal le 14 octobre par Air-France.
Tout compris
$769
RESERVEZ DES MAINTENANT A MARCEL ROSE
L'AGENCE DE VOYAGE
P. LAWSON LTEE
2055, rue PEEL — SUITE 802
MONTREAL — 845-4261

VOYAGES HONE

Le temps idéal pour voyager !
Automne en EUROPE
21 JOURS pour $798.00
Tous frais principaux compris
• FRANCE • ITALIE
• SUISSE • BELGIQUE
• ALLEMAGNE
Départ le 16 sept. par Air France
Par autocar de luxe vous visiterez cinq pays et verrez Paris, Nice, Cannes, Pise, Sienne, Rome, Naples, Pompéi, Florence, Bologne, Venise, Milan, Lucerne, Heidelberg, Cologne, Bruxelles, Namur, Waterloo, Versailles.
Renseignements et brochure
VOYAGES HONE TOURS
1460, avenue Union
Montréal 2 — 845-8221

Voyages en groupes pour l'automne
FRANCE — ITALIE — SUISSE 21 jours — Départs les 9 et 23 sept. $716
TOUR D'EUROPE 5 pays — France — Italie — Suisse — Allemagne — Belgique — Départ le 20 septembre $772
FRANCE-ESPAGNE : 21 jours — Départ le 9 septembre ... $695
MEXIQUE : 15 jours — 2 départs : 15 octobre — 12 novembre $530
ANTILLES : 16 jours — Départ le 16 octobre — Antigua — Guadeloupe — Martinique — Barbade — Bermudes $565
HAWAII : 15 jours — départ le 10 octobre — Séjour en hôtel de première classe à Waikiki Beach $595
Demandez nos brochures descriptives
3428 rue St-Denis MONTREAL
AGENCE DE VOYAGES VIAU
Tél. 842-4648
OUVERT LE JEUDI SOIR JUSQU'A 8:30

UN CHOIX DE 7 DESTINATIONS POUR VOYAGES CET AUTOMNE
9 voyages en groupe et dirigés à partir de Montréal. Nos prix en dollars CANADIENS comprennent tous les frais principaux de voyage et pourboires.
AGENCE de VOYAGE GINGRAS

1. EUROPE	— 5 pays : Belgique, Hollande, Suisse, Italie et France. — Départ par avion le 2 septembre.	21 JOURS $950
2. PORTUGAL ESPAGNE ET MAROC	— Lisbonne et environs, Madrid et environs, l'Andalousie, Tanger et Palma (Majorque). — 2 départs par avion : 8 septembre et 6 octobre.	21 JOURS $725
3. TERRE-SAINTE ET PROCHE-ORIENT	— 7 pays : France, Grèce, Egypte, Liban, Jordanie, Israël et Turquie. — départ par avion le 14 octobre.	21 JOURS $1,225
4. ANTILLES	— 5 îles : Antigua, Guadeloupe, Martinique, Barbade et Trinidad. Extension à Porto Rico, St-Thomas ou Bermudes. — Départ par avion le 30 octobre.	16 JOURS $550
5. MEXIQUE	— Mexico, Taxco et Acapulco, plus 1 semaine dans les endroits typiques. — 2 départs par avion : 8 octobre et 5 novembre.	16 JOURS $535
6. MADERE, CANARIES ET MAROC	— Les îles du sud de l'Europe et une semaine complète au Maroc. — départ par avion le 3 novembre.	21 JOURS $795
7. TOUR DU MONDE	— 8 pays : Japon, Hong-Kong, Thaïlande, Ceylan, Malaisie, Indes, Népal et Egypte — Départ par avion le 27 octobre.	40 JOURS $2,834

REPRÉSENTANT de la LIAISON FRANÇAISE à MONTRÉAL
AGENCE DE VOYAGE GINGRAS
Renseignements & dépliants sur demande
1966 Boul. GRAHAM, MONTRÉAL (16) 735-2702

Québec ajoute à son répertoire deux autres affiches en couleur

QUEBEC. — Le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche vient d'ajouter deux nouvelles affiches en couleurs à la série qu'il distribuait déjà. L'une d'elles traduit les joies de l'hiver canadien et présente, dans un immense décor de neige, un skieur qui invite à la pratique de ce sport, un des plus en vogue dans le Québec. Au loin, se dessinent les majestueuses Laurentides, recouvertes de leur blanc manteau. Le titre : "Féérie de neige dans les Laurentides", convient parfaitement à ce magnifique spectacle.

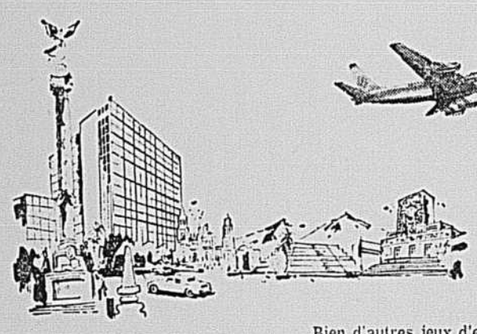
L'autre affiche illustre l'atmosphère particulière à la Vieille Capitale, la plus "européenne" de tout le continent nord-américain ; l'affiche porte le titre "Le majestueux Saint-Laurent vu par-dessus les toits du Vieux Québec". Cette photo, prise de la terrasse Dufferin, montre les toits aux couleurs chaudes, quelques-uns de style normand, de maisons situées à proximité de l'église Notre-Dame-des-Victoires et du port; on aperçoit, au premier plan, le toit rouge de la maison Chevalier située près du marché Champlain. A l'arrière-plan, sur le grandiose Saint-Laurent, un des nombreux océaniques qui sillonnent le fleuve pendant la belle saison ; à l'horizon se profilent l'île d'Orléans et son pont suspendu.

Le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, M. Gérard Cournoyer, précise que, du premier jeu de six affiches publiées antérieurement par la Direction générale du tourisme, certaines ont dû être rééditées pour répondre aux nombreuses demandes ; ce fut notamment le cas de celle montrant le square Dominion à Montréal. Toutefois, même si les première sont toujours populaires, on a voulu recourir à des sujets nouveaux pour faire connaître à tous les beautés du Québec.

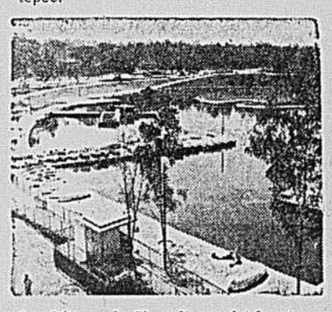
Ces deux nouvelles affiches, comme les autres, ont été reproduites par héliogravure, et une autre, représentant Montréal la nuit, actuellement sous presse, sera livrée dans quelques semaines.

Ces deux affiches ont été tirées à 6,000 exemplaires chacune et, comme les autres, elles seront distribuées aux compagnies de transport, agences de voyage et autres organismes de tourisme.

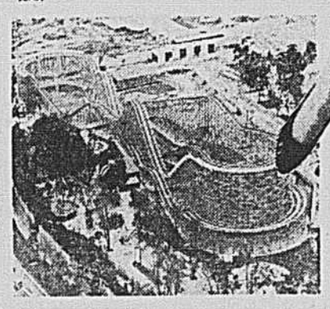
Comment visiter le MEXIQUE en se laissant aller au farniente



Bien d'autres jeux d'eau et musées agrémentent les 300 acres du parc Chapultepec.



Le château de Chapultepec fut longtemps l'Ecole militaire du pays avant d'être le palais de Maximilien et de Carlotta. Il se peut que vous vous rendiez ensuite au parc d'amusement qui n'est surpassé en beauté que par celui des Jardins du Tivoli de Copenhague, ou à un restaurant chic qui se mire dans les eaux limpides d'un lac.



Une simple promenade à pied dans le parc Chapultepec est un voyage à travers le temps : vous traversez trois civilisations, la précolombienne, la coloniale, la moderne. Moderne, en effet, et magnifique, est le nouveau Musée d'anthropologie, avec son plafond parapluie abritant une superficie d'une acre et supporté par une colonne unique entourée de jeux d'eau. Les spécimens de ce musée remontent jusqu'à 1,500 ans av. J.-C.

Vous pouvez visiter le Mexique sans vous donner beaucoup de mal, soit, mais il est difficile de se passer d'un avion pour s'y rendre. Votre visite commence dès le moment que vous mettez le pied dans le Super DC-8C réacté d'Aeronaves de Mexico qui vous y conduit sans escale. Pour jouir de la gastronomie européenne, du service "Bienvenue, amigo !" ... voyagez par Aeronaves de Mexico.

$113.00 par voyage
Tarif de classe touriste en achetant des billets aller et retour pour une excursion de 17 jours.

AERONAVES DE MEXICO
Hôtel Laurentien, Montréal.
Veuillez m'envoyer votre documentation gratuite sur le Mexique.
Nom : .....
Adresse : .....
Ville : .....
Province : .....

Consultez votre agence de voyage ou passez chez
AERONAVES DE MEXICO
La plus grande compagnie de transport aérien du Mexique
Hôte Laurentien Tél. 861-7294

Dès le moment où vous monterez à bord, votre
croisière au Saguenay
... sera une suite ininterrompue de plaisirs!
Seulement $79.50 (ALLER-RETOUR) 2 JOURS ET 2 NUITS
DÉPART DE MONTRÉAL
Une croisière au Saguenay est le plus délassant, le plus merveilleux des voyages en bateau. Le paysage toujours changeant qu'offrent les rives du St-Laurent et du Saguenay enchantera vos promenades sur le pont et vos heures de détente au soleil et au grand air. Vous dégusterez des repas succulents . . . vous jouirez d'un sommeil réparateur! Retenez vos places DÈS MAINTENANT.
Pour dépliants et réservations, s'adresser à une agence de voyages ou à:
CANADA STEAMSHIP LINES LIMITED
759, carré Victoria, Montréal—288-0231
Hôtel Sheraton-Mont-Royal, Montréal—845-6363
Hôtel Laurentien, Montréal—866-5570

CROISIÈRES DE LA MI-JUIN À LA MI-SEPTEMBRE
Voyage Montréal-Saguenay $144.50 (du quai)
Montréal-Bagotville, aller-retour. 4 jours et 5 nuits. 2 jours au Chateau Frontenac de Québec; excursions à terre. Toutes dépenses payées (guide compris).
Croisière Richelieu $159.50 (du quai)
Voyage merveilleux de 6 jours et 6 nuits. Remontez le Saguenay jusqu'à Chicoutimi. Départ chaque lundi matin.
Voyage Tadoussac-Saguenay $182.00 (du quai)
6 jours et 7 nuits. 3 jours à l'hôtel Tadoussac et une journée au Chateau Frontenac de Québec. Toutes dépenses payées (guide compris).
Croisière Arisio $195.00 (du quai)
Magnifique croisière au Saguenay; 6 jours et 7 nuits, incluant 3 jours au Manoir Richelieu et une journée au Chateau Frontenac de Québec. Toutes dépenses payées (guide compris).

CETTE VOYAGEUSE VIENT DE PERDRE SON ARGENT

Pourquoi donc ce visage serein? Elle avait des chèques de voyage du Canadien Pacifique. Elle sait qu'ils sont assurés et remboursables en cas de perte, de vol ou même d'incendie. Pour obtenir cette garantie, il en coûte à peine un cent par dollar. On trouve ces chèques de voyage partout dans le monde. On peut les acheter à tout bureau du Canadien Pacifique et dans la plupart des banques et agences de voyages.

CHÈQUES DE VOYAGE DU CANADIEN PACIFIQUE
Coupures de $10, $20, $50 et $100 en monnaie du Canada ou des E.-U., ou coupures de £5, £10 et £20 en argent sterling.

Canadien Pacifique
TRAINS / CAMIONNAGE / BATEAUX / AVIONS / HÔTELS / TÉLÉCOMMUNICATIONS
LA COMPAGNIE DE TRANSPORT LA PLUS COMPLÈTE DU MONDE

Renseignements et service gratuits
MONDIAL AVIOMAR
BUREAU AUTORISÉ CR. 4-7594
445, JEAN-TALON OUEST

AGENCE DE VOYAGES
VM Ville-Marie
5135, rue ST-DENIS — Tél. 276-2694

AGENT AUTORISÉ
RENSEIGNEMENTS et SERVICE GRATUITS
Alfred GAGLIARDI
6900, ST-DENIS
CR. 1-6900

3428 rue ST-DENIS
AGENCE DE VOYAGES VIAU
Tél. 842-4648

VACANCES VOYAGES

Le Raffaello reçoit son baptême de la mer

par André Boily

Un nouvel "orgueil" de la flotte italienne vient de recevoir son baptême de l'Atlantique. Aux accents d'une marche militaire lancée dans le ciel newyorkais de toute la tonitruante puissance de ses haut-parleurs, le T/V Raffaello est entré pour la première fois lundi dans le port de la métropole américaine.

Le 25 juillet, il était parti de Gênes aux acclamations d'au moins 100,000 personnes venues rendre hommage à un bateau qui constitue visiblement pour les Italiens, et les Génois en particulier, une non négligeable facette du prestige national.

Pour Italian Line, 1965 constitue assurément la grande année d'après-guerre. Plus tôt cette année, la compagnie a en effet lancé un autre paquebot géant, le Michelangelo, qui a lui aussi été assigné à la "Rotta del Sol", la Route du soleil reliant Gênes à New York via Cannes et Naples.

Extérieurement, le Raffaello et le Michelangelo sont d'ailleurs des navires tout à fait identiques. Ils diffèrent par leur décoration intérieure, le Raffaello constituant une sorte de compromis entre les styles moderne et traditionnel, tandis que le Michelangelo est nettement décoré, meublé et aménagé selon des conceptions futuristes.

Le cinquième du monde

Le Raffaello partage avec son frère jumeau le cinquième rang dans la famille des plus gros paquebots du monde, ses 45,900 tonneaux le classant tout de suite après le United States, le France, le Queen Elisabeth et le Queen Mary.

Il mesure 902 pieds de longueur, 102 de largeur, transporte 1,775 passagers en trois classes, première, cabine et touriste, et possède une impressionnante vitesse de croisière de 26.5 noeuds (environ 30 m.p.h.).

(retours de voyage)

Les caractéristiques secondaires du Raffaello (c'est d'ailleurs le cas de tous les navires de cette taille) sont également impressionnantes : cinq cuisines géantes, 23 congélateurs dignes du même qualificatif, 53,000 bouteilles de vin et d'alcools par aller-retour ; des évaporateurs capables de transformer chaque jour 300 tonnes d'eau de mer en eau potable, deux machines développant chacune 43,500 H.P. ; une salle de lessive où on lave et presse 1,000 livres de vêtements par jour, etc. etc.

Pas de suie !

Mais qu'y a-t-il à dire, vraiment, du Raffaello. Du côté des qualités, on doit d'abord souligner ce qui distingue le Michelangelo et lui de tous les autres paquebots : des chapeaux de cheminées énormes, fixés à une superstructure assez décorative, et qui permettent d'éviter la plaie des voyages en bateau, **la retombée de la suie sur les ponts.**

Autre qualité non négligeable, on n'a pas hésité à sacrifier l'espace de plusieurs cabines pour faire plus de place aux salles publiques des trois classes. Rien, sur un navire, n'est plus déprimant que de quitter une cabine exiguë pour se retrouver dans une salle de bal bondée et aussi exiguë qu'une salle de jeu de maison privée.

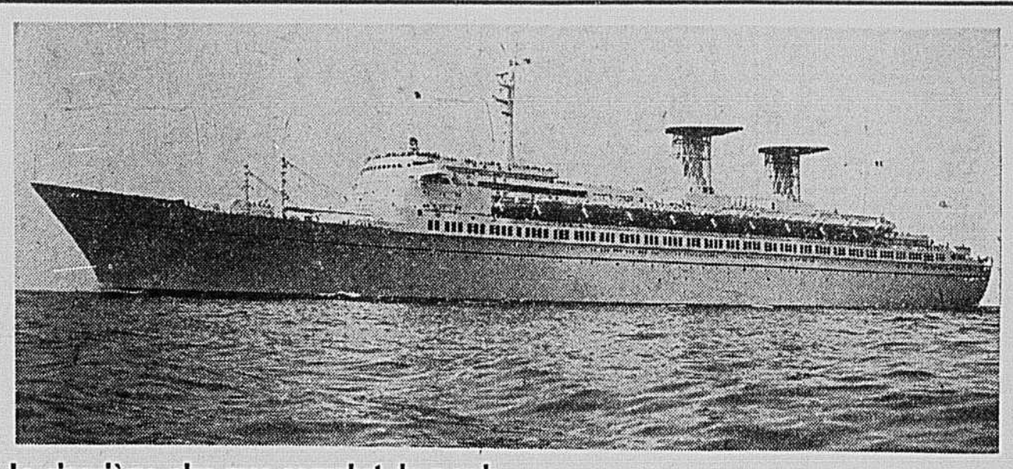
La décoration des cabines et des salles publiques est aussi fort soignée, quoique les tentatives qu'on a faites pour concilier le traditionnel et le moderne donnent parfois sur le Raffaello des résultats assez douteux, comme c'est par exemple le cas dans la salle de bal de "première" (cf. photo).

Du côté des défauts

Pour ce qui est des défauts, il faut avouer honnêtement qu'un voyage inaugural n'est surtout pas l'occasion idéale pour distinguer le "vice" véritable de ce qu'on pourrait généreusement classer parmi les "fautes de jeunesse".

A côté de tous ceux qui se déclaraient enchantés de leur voyage, on pouvait en effet rencontrer durant les derniers jours de la traversée des gens qui se plaignaient, surtout en classe touriste, de vibrations assez incommodantes. Selon un officier du bord, ces vibrations étaient dues à une mauvaise synchronisation des hélices, phénomène presque inévitable, expliquait-il, lorsqu'un paquebot en est à ses débuts.

Autre détail assez troublant, certains passagers se plaignaient pour leur part de ce que le bateau, même dans la mer la plus calme, ne pouvait s'empêcher de rouler légèrement. Ce devait être là aussi une "erreur de jeunesse", car le Raffaello a été construit selon les principes les plus avancés. Une mer relativement houleuse, la veille de l'arrivée à New York, devait d'ailleurs permettre au navire de prouver qu'il pouvait se tirer honorablement d'affaire, ce qui faisait dire à un vétéran des traversées en bateau, l'écrivain montréalais Eloi De Grandmont, que le Raffaello tenait mieux dans la tempête que sur une mer d'huile. Evidemment, c'était un "gag" !



Le cinquième plus gros paquebot du monde

Le Raffaello fait présentement route vers Gênes, entre l'Italie et l'Amérique. Cinquième plus gros paquebot du monde, il jauge 45,900 tonneaux et pour compléter sa première liaison aller-retour transporte 1,775 passagers en plus de ses 720 membres d'équipage.

Une horloge géante pour les épreuves sportives

Pour les visiteurs de la Suisse, l'industrie horlogère offre sans contredit un intérêt important. Cette industrie s'est fait, entre autres spécialités, celle d'installations de haute précision pour le chronométrage des compétitions sportives.

La dernière réalisation, dans ce domaine, est une horloge numérique géante, construite par une grande manufacture d'horlogerie de Bienne. Cette horloge, destinée aux courses internationales de ski de Grindelwald et du Lauberhorn, est munie d'un système d'affiche géant, qui permet une lecture précise des temps jusqu'à 250m de distance. Elle fonctionne en synchronisation avec les autres appareils de chronométrage et donne les minutes, les secondes, les dixièmes et les centièmes de seconde. Grâce à son système de chiffres, formés par des ampoules lumineuses, cette horloge numérique permet à un nombreux public de suivre encore mieux la course. Mais sa véritable originalité, c'est de pouvoir afficher instantanément et automatiquement les temps de passage de chaque concurrent, grâce à un système électronique de commande à distance, entièrement transistorisé. Les temps d'arrivée restent affichés pendant quelques secondes, avant que l'appareil ne passe au chronométrage du concurrent suivant. (OSEC).

Amsterdam: "Quelle ville!" L'une des quatre villes les plus populaires en Europe...

Londres, Paris, Rome—et maintenant l'étonnante Amsterdam! Chacune de ces villes attire plus d'un million de touristes par année. Pourquoi le port d'attache de KLM devient-il soudain "dans le vent"? Qu'est-ce qui fait le charme supérieur d'Amsterdam? En voici, de la part de KLM, quelques exemples.

Vous pouvez excursionner à Amsterdam dans un bateau à toit de verre, et voir des dizaines de sites merveilleux.

Amsterdam, ville accueillante. Vous pouvez sentir l'hospitalité, la gentillesse et la cordialité des gens d'Amsterdam aussitôt que votre jet KLM vous y dépose. Ils vous sourient, vous reçoivent non comme un touriste mais comme un visiteur. Nombreux sont ceux qui parlent au moins trois langues. C'est à Amsterdam que vous découvrirez avec le plus de joie tout le charme de l'Europe.

Amsterdam, ville magnifique, pittoresque. On y retrouve le cachet sophistiqué de Londres, la gaieté de Paris, la grandeur de Rome. Mais Amsterdam a un charme, un caractère bien particuliers. C'est la ville la mieux conservée sur tout le continent. On ne peut même pas changer une brique sans une permission spéciale des autorités. Elle conserve, même au vingtième siècle, sa personnalité particulière.

Les tarifs de location d'autos à Amsterdam sont parmi les plus bas en Europe.

Amsterdam a plus de canaux que Venise. Deux fois plus... Et plus de ponts que toute autre ville au monde. 636 en tout. Vous pouvez visiter la ville dans une embarcation au toit de verre. Vous vous devez même de le faire. Coût d'une excursion de 95 minutes: environ 60 cents.

Amsterdam, ville dynamique. La tournée des grands ducs, à Amsterdam, est toute une aventure. Aucune ville en Europe ne compte un pourcentage aussi élevé (par habitants) de cafés où l'on peut applaudir des danseurs exotiques et autres étoiles du music-hall. Amsterdam compte 45 clubs de nuit, des clubs bien "dans le vent". En règle générale, il n'y a ni frais de couvert, ni minimum. La vie nocturne à Amsterdam est centrée dans ces deux squares populaires: Rembrandtsplein et Leidseplein. Notez les noms des établissements suivants: Blue Note, Extase, Femina, Chez Gaston, Louis Seize.

Amsterdam, ville de musique. Les orgues de barbarie vous joueront du Verdi, du Strauss, du Puccini. Amsterdam possède plus de carillons que toute autre ville au monde. On les entend carillonner aux heures et aux demi-heures. Partout à Amsterdam, la musique fuse depuis la fanfare sur la place Dam jusqu'à l'un des 6 meilleurs orchestres symphoniques au monde, le célèbre Concertgebouw.

Amsterdam, ville des amateurs d'art. Vous pouvez vous replonger dans l'âge d'or de la peinture hollandaise, admirer les oeuvres de Rembrandt, Vermeer, Jan Steen. Le fameux Rijksmuseum vous dévoilera la plus importante collection de tableaux de Rembrandt au monde. A peu de distance, se trouve le musée municipal qui conserve quelque 170 inestimables Van Gogh. Amsterdam compte *quarante* musées dans ses murs.

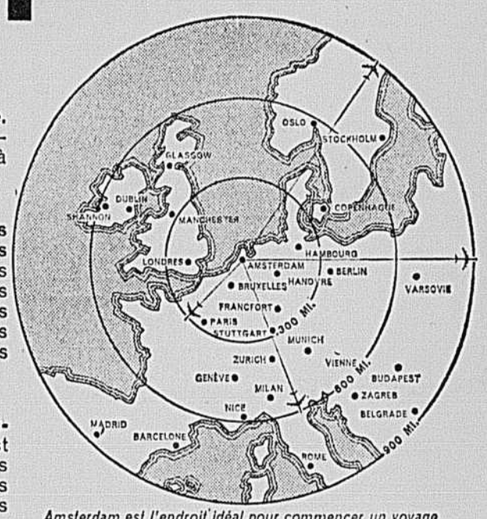
Amsterdam, ville des excursionnistes. En moins d'une heure, vous vous rendez à 12 châteaux médiévaux, tous plus riches en histoire les uns que les autres. Voyez la maison d'Anne Frank, sa chambre telle qu'elle l'a laissée. Vous pouvez visiter Amsterdam par bateau. Visitez ce qui fut jadis considéré comme "la huitième merveille du monde", le palais Royal.

Amsterdam, ville des fins gourmets. Amsterdam abonde en restaurants, y compris le plus étroit au monde, le *Green Lantern*, qui a trois étages, mais seulement six pieds de largeur. On vous offre douze cuisines différentes, de l'espagnole à l'indonésienne. Le célèbre *Rijsttafel* d'Amsterdam est peut-être le repas des gourmets le plus économique au monde—$3.00 seulement pour un festin indonésien de 21 plats. Le mets le plus populaire à l'heure du lunch est le broodje, un énorme et riche sandwich hollandais. Coût: 15 ou 20 cents. Si vous osez, vous pouvez même acheter des harengs frais du marchand ambulant et les manger salés, à la hollandaise.

La vie est belle—le coût en est bas. Le coût de la vie à Amsterdam est parmi les moins élevés en Europe. Un bon siège à l'orchestre du Concertgebouw: $2.00. Un tour de bateau à travers les canaux: 60 cents. Une luxueuse chambre dans un hôtel: moins de $8.00. Le coût d'entrée au musée municipal: 15 cents. Vous pouvez acheter des diamants à bon compte. *(Vous pouvez voir tailler et polir des diamants—gratuitement.)* Vous pouvez louer une voiture à Amsterdam aux plus bas tarifs en Europe.

L'aérogare d'Amsterdam possède l'un des plus importants et des meilleurs centres d'achats exempts de taxes en Europe. Les prix vous ébahiront. Parfums français, montres suisses et appareils photographiques allemands coûtent beaucoup moins cher. Les whiskys canadiens et écossais de marques populaires s'y vendent $2.20 la bouteille.

Amsterdam, le meilleur endroit où commencer des vacances en Europe. Elle est située au coeur même de l'Europe. Les vols KLM vous conduiront dans plus de 40 villes d'Europe. KLM vous mène à Paris ou à Londres en 60 minutes, à Copenhague en 80, à Vienne en 95. Les avions de plus de 20 autres compagnies font escale à l'aérogare d'Amsterdam. Trente trains première classe partent chaque jour d'Amsterdam vers d'autres parties de l'Europe. Vous pouvez aussi voyager par autobus moderne—même prendre un bateau le long du Rhin.



Amsterdam est l'endroit idéal pour commencer un voyage en Europe. Elle est située au centre même des grandes villes d'Europe.

Au fameux musée Rijksmuseum d'Amsterdam, vous admirerez la peinture la plus réputée au monde, la Ronde de Nuit, de Rembrandt.

Le plan KLM d'escales multiples est des plus avantageux. Vous pouvez voir pratiquement toute l'Europe sans payer un cent de frais d'avion de plus. KLM vous permet de visiter nombre de villes sans frais additionnels. Par exemple: si votre destination est Rome, vous pouvez gratuitement faire escale dans 15 villes, y compris Londres, Paris, Amsterdam.

Voyez votre agent de voyages—c'est une nécessité! La première visite à faire, quand vous préparez un voyage, c'est chez votre agent de voyages. C'est la plus *importante*. Il vous fera épargner temps et argent, rendra votre voyage plus agréable, vous évitera les désappointements et réglera pour vous nombre de problèmes. Et le plus épatant, c'est que ses services ne vous coûteront rien! Voyez-le bientôt.

JOURNÉE GRATUITE DE FESTIVITÉS

Du 17 octobre 1965 au 1er mars 1966

Si vous commencez vos vacances à Amsterdam, l'aimable ville vous donne le sentiment d'être un de ses invités d'honneur. Pour vous remercier de votre visite, l'Association touristique d'Amsterdam vous offre les 10 divertissements que voici, plus sept visites spéciales.

Déjeuner hollandais
Visite du Rijksmuseum
Cocktail dans un grand hôtel
Visite de la maison de Rembrandt
Excursion en bateau par les canaux
Visite du musée municipal
Souper fin
Consommation dans un cabaret
Cigares hollandais
Concert par l'orchestre du Concertgebouw
LE TOUT GRATIS!

Vous êtes convié, en plus, à sept visites spéciales: 1. La taillerie de diamants Van Moppes. 2. La maison d'Anne Frank. 3. La brasserie Amstel. 4. La brasserie Heinecken. 5. La maison de couture de Ferry Offerman. 6. Dégustation de café au grand magasin Gerzon. 7. Visite de la taverne Bols du XVIIème siècle.

Fascinant guide de 208 pages sur Amsterdam—25¢

Arthur Frommer, auteur bien connu de guides de voyages, a écrit un ouvrage concis et détaillé sur la surprenante ville d'Amsterdam. Fascinant à lire, il donne des centaines de faits, conseils et suggestions qui vous feront économiser. Ne coûte que 25¢ pour frais de manutention et poste. KLM, Lignes Aériennes Royales Néerlandaises, 635 ouest, boul. Dorchester, Montréal.

Pour plus de renseignements, voyez votre agent de voyages ou le bureau KLM le plus proche. Ou bien expédiez ce coupon à:

Services de renseignements aux voyageurs,
KLM, Lignes Aériennes Royales Néerlandaises,
635 ouest, boul. Dorchester, Montréal, P.Q.

Veuillez m'envoyer:
☐ "Surprising Amsterdam" (ci-joint 25¢ en argent ou timbres).
☐ "Guide KLM groupant les points d'intérêt sur 47 villes d'Europe."

A.D.

M.
Mme
Mlle (Lettres moulées s.v.p.)

TÉL.

ADRESSE

235NF

KLM
LIGNES AÉRIENNES ROYALES NÉERLANDAISES

UNE SEMAINE DE VACANCES EN ROUTE VERS L'EUROPE POUR UN SIMPLE SUPPLEMENT DE $2.40!

En Saison d'hiver, le passage en classe économique par avion à réaction de Montréal à Amsterdam est de $233.60; en bateau, vous pouvez vous détendre pendant le voyage de Montréal à Rotterdam, dans une cabine extérieure à bord du populaire "Ryndam" pour $236.—. (Certains aménagements coûtent même moins cher.) La différence de $2.40—ou moins—vous donne, en route, une semaine de vacances merveilleuses. Des repas de gourmet, des présentations de films, des jeux de pont, piscine, climatisation générale, et le droit d'emporter 275 livres de bagages sans frais.

De plus, en Saison d'hiver vous pouvez profiter d'une économie supplémentaire, sur l'aller et retour, allant jusqu'à 25%. Quelle que soit la saison, quel que soit le bateau, vous pouvez être assuré d'un avantage important lorsque vous demandez à votre agence de voyager par le Holland-America Line.

"Partez Aujourd'hui—Payez Plus Tard."

De Montréal: le RYNDAM, 17 août, 11 sept., 5 oct., 30 oct. 23 nov.

De New York: les navires ROTTERDAM, NIEUW AMSTERDAM et STATENDAM. Aussi des voyages réguliers du bien connu MAASDAM et du PRINSES MARGRIET, navire à classe unique.

DÉPARTS SPÉCIAUX AVANT NOËL

Vous trouverez une ambiance spéciale à bord du Ryndam de Montréal le 23 nov., et à bord du Nieuw Amsterdam, Statendam et Prinses Margriet partant de New York respectivement le 24 nov., le 7 déc. et le 10 déc.

De Montréal ou New York vers L'Irlande, L'Angleterre, La France, La Hollande, L'Allemagne.

Holland-America Line

Dominion Square Building,
1245, rue Peel, Montréal 2, P.Q.
Tél. 866-1731

Renseignements et service gratuits
MONDIAL AVIOMAR
BUREAU AUTORISÉ CR. 4-7594
445, JEAN-TALON OUEST

AGENT AUTORISÉ
RENSEIGNEMENTS et SERVICE GRATUITS
Alfred GAGLIARDI
6900, ST-DENIS
CR. 1-6900

VACANCES VOYAGES

BAS DU FLEUVE

VERS LA GASPESIE : Notre-Dame-du-PORTAGE. Mes Vacances Sur la Côte - HOTEL LEVEILLE - 115 milles de Lévis. Route 2 - 862-8065.

30 chambres - eau courante - Chambre et pension ; Taux : $32. à $36. par semaine. A proximité de l'hôtel. Chalet pour famille. Prix modiques pour enfants. Roulotte à louer sur le terrain. Confort d'un motel. Vaste terrain de camping.

RESERVATION : Charles Léveillé, Notre-Dame-du-Portage, Près de Riv.-du-Loup.

Un amateur d'art de la ville de Lucerne a fait l'acquisition de la collection d'icônes Rieder, de Morcote, et se propose de la rendre plus tard accessible au public, dans un musée spécialement créé à cet effet. Toutefois, comme ce projet ne pourra se réaliser que dans plusieurs années, le Musée des Beaux-Arts de Lucerne prépare, pour cet été, une exposition comprenant les plus belles pièces de cette collection, par ailleurs fort discutée.

Protestation originale

Un marchand d'Amsterdam a trouvé une façon pour le moins originale de protester contre une décision des autorités municipales de l'exproprier. Chaque jour, depuis plusieurs mois, il suspend une nouvelle poupée à la façade de son établissement. D'abord amusée, l'opinion publique est entrée dans le jeu, avec le résultat que la lutte se poursuit toujours... et que la collection de poupées continue de s'enrichir.

L'époque des "trembleuses"

Berne : — Au cours du 18e siècle, on donnait le nom français de "trembleuse" à un ustensile de porcelaine comportant non seulement tasse et sous-tasse, mais encore une poignée pratique fixée à l'assiette, le tout façonné en une seule pièce.

Cette ingénieuse vaisselle permettait aux voyageurs de savourer leur café ou leur chocolat très commodément, même quand l'équipage ou la diligence roulait sur des routes cahoteuses.

La "trembleuse" n'est qu'un exemple des heureuses et pratiques réalisations des anciennes manufactures de porcelaine, tant pour agrémenter la vie de tous les jours que pour briller aux heures de festivité, chez les contemporains des époques rococo et classique.

Un choix de 230 spécimens de cet art subtil, représentant le tiers d'une collection privée bâloise, peut être admiré jusqu'au 10 octobre au Château de Jegenstorf, près de Berne. Vaisselle et figurines, hanaps, bols, petites tasses, services de table, écritoires et ornements de chapelle sont autant de témoignages de la fantaisie et du haut pouvoir créateur mis en oeuvre dans les manufactures allemandes de Meissen, Hochst, Frankenthal et Ludwigsbourg.

Un séjour en Hollande serait incomplet sans une visite au paradis des fleurs, Aalsmeer

AALSMEER, (A.B.) — Un séjour en Hollande ne saurait être complet sans une visite des Halles aux fleurs, véritables bourses où se vendent et s'achètent les ballots de fleurs dans la même fébrilité que les actions et obligations offertes sur tous les grands "parquets" du monde.

A moins d'une heure d'auto d'Amsterdam, se trouvent les deux plus importantes "bourses aux fleurs" de la Hollande. Les Halles d'Aalsmeer voient en effet défiler devant leur "cadran à rebours" autant de fleurs que les 13 autres bourses aux fleurs du pays.

Le spectacle est à voir. Dès l'aube arrivent à Aalsmeer des montagnes de couleurs parfumées qui sont classées, étiquetées et étalées sur des tables superposées. A six heures, les entrepôts sont pleins, et ils mesurent plusieurs centaines de pieds de longueur !

Les ventes se font d'une façon fort astucieuse. Pour éviter le jeu des enchères, qui n'en finiraient pas et qui seraient parfois assez désavantageuses pour le producteur, on présente un lot de fleurs aux détaillants assis dans un amphithéâtre en face d'une sorte de cadran. Le prix le plus élevé qui peut-être demandé pour ces fleurs apparait alors sur le cadran, qui se met en marche décroissante jusqu'à ce qu'il y apparaisse le prix qu'un des détaillants est disposé à payer. Ce dernier presse alors un bouton électrique placé en face de sa chaise, le cadran s'arrête automatiquement et le lot de fleurs lui appartient.

Les ventes, selon ce système, se font à une vitesse surprenante et avant midi, toutes les fleurs sont déjà vendues et en route vers les diverses villes de Hollande, vers les autres pays d'Europe et même vers certains pays des autres continents, car les fleurs de Hollande sont maintenant en demande aux quatre coins du monde.

A Montréal en novembre : les horizons du Canadien

On s'est toujours plu à dire et à répéter que les horizons des Canadiens sont illimités. Au début du siècle, cette phrase était un slogan, un principe, une invitation.

Aujourd'hui, il ne fait plus de doute que cet énoncé est une réalité. Depuis quelques années, les Canadiens se sont répandus dans le monde entier en voyageant en plus grande quantité. Rares sont les Canadiens qui ne désirent pas connaître les pays du sud ou l'Europe. Cependant, nombreux sont ceux qui ont besoin de se faire guider dans leurs voyages.

C'est dans ce but que les promoteurs lanceront une invitation à la population de visiter l'Exposition HORIZONS DU CANADIEN qui aura lieu au Palais du Commerce, l'automne prochain, du 12 au 18 novembre.

Les organisateurs de l'exposition ont voulu grouper sous un même toit toutes les organisations qui sont susceptibles de renseigner les Canadiens qui projettent de voyager.

En voyage, on ne fait pas que visiter les monuments connus, on y va parfaire sa culture en puisant à même les différentes civilisations. Il faut qu'un voyage soit organisé en ce sens, afin que l'argent dépensé devienne un actif de première importance.

Les nombreux exposants à HORIZONS DU CANADIEN se feront un plaisir de fournir les détails les plus complets sur toutes les possibilités de jouir pleinement d'un voyage à l'étranger ou dans notre propre pays.

LAURENTIDES

$38 PAR SEMAINE — Dans le coeur des Laurentides, plage, chaloupes, situé au flanc d'une montagne face au lac. Délicieuse cuisine, 20 chambres à votre disposition. Endroit idéal pour de joyeuses vacances et repos. Ecrire pour dépliants.
VILLA DES CEDRES
Lac Maskinongé, St-Jovite
Montréal — Tél. RE. 7-3849

POINTE-DU-ROCHER
MT-TREMBLANT - LAC MERCIER
Vous passerez d'agréables vacances au milieu d'un paysage magnifique et au bord du lac Mercier. Repas succulents, sports d'été. Permis complet de la Régie. Réservations, tél. St-Jovite 425-2502 ou 425-9046
M. CALVE, prop.
Ouvert à l'année

$45 par semaine seulement (repas compris) à
l'HOTEL WINDERMERE
MONT-TREMBLANT
Tennis, Plage, Chaloupe, Danse, etc. Inf.: Mont.: 663-2148 ou St-Jovite 425-9016. A. Bastien, prop.

Hôtel chez Tosini
Ouvert à l'année. Situé sur les bords du lac. Notre spécialité : Cuisines française et italienne. 25 chambres. Eau chaude et froide. Douches. Canotage. Plage. Danse tous les soirs. Permis complet de la Régie. Informations : Tél. 425-9082.
LAC MASKINONGE — ST-JOVITE

Villa Bellevue
ST-JOVITE — MONT-TREMBLANT — Tél. : 425-2734*
SUR LES BORDS DE L'INCOMPARABLE LAC OUIMET
SPECIAL "LUNE DE MIEL" du 15 août au 1er novembre à partir $115 le couple
SPECIAL D'AOUT : PLAN AMERICAIN MODIFIE comprenant déjeuner et souper 3 JOURS ..... $25. par personne
Enfants de 5 à 12 ans $15. — De 4 ans et moins GRATUIT
Danse tous les soirs, et spectacle en fin semaine. Tous les sports. Divertissements organisés sous la direction d'un moniteur

HOTEL — MOTEL — RESTAURANT DU BEAURIVAGE
ST-DONAT — LAC ARCHAMBAULT, près du village, voisin du Manoir.
• 25 chambres • 10 cabines • 30 nouveaux motels luxueux et modernes chauffés, T.V. • 20 chalets avec cuisinette à louer à la saison ou à la semaine • Plage, (chaloupe, pédalos) • Magnifique piscine • Danse avec orchestre • Repas servis à toute heure. Permis complet de la Régie. Tarif spécial pour voyage de noces. Ecrivez pour dépliants.
M. Mme J.-A. LAVOIE, prop., ST-DONAT, tél. 424-2152 — MONTREAL, RA. 1-4551

Dans "LA SUISSE DES LAURENTIDES"
VOYAGES DE NOCES
VACANCES
HOTEL — MOTELS LUXUEUX
Situé sur une péninsule du lac Archambault
MEMBRES et C.A.A.
Cuisine succulente, 2 plages sablonneuses, tennis, badminton, tir à l'arc, croquet, chaloupes, excursion en montagne, équitation, excursion en canot à moteur, appareil de TV, etc. Danse avec orchestre, mascarade, soirées d'amateurs et jeux de société — Service d'autobus express via P.T.C. directement à notre porte.
PRIX SPECIAUX à partir du 6 septembre
Attention particulière aux conventions, chorales, groupes. | Ecrire pour dépliants en couleurs ou réservations.
HOTEL-MOTEL Château du Lac
ST-DONAT-de-Montcalm, P.Q.
André Gagné, prop.
Tél. 424-2111

ST-GABRIEL-DE-BRANDON
Manoir du Lac
ST-GABRIEL-DE-BRANDON — 65 milles de Montréal
★ Hôtel de 30 chambres modernes avec toilette, à l'épreuve du feu
★ 32 motels avec chambre de bain privée
★ Piscine à eau filtrée
★ Cuisine de gourmet — Permis complet de la Régie
★ Bar salon ★ Orchestre avec spectacles
★ Programme de divertissements tous les jours
★ Golf à proximité de l'hôtel ... etc.
ROLAND ARMSTRONG, PROP.
Demander notre dépliant ou téléphoner à St-Gabriel 835-4711
★ Situé sur la plage du lac Maskinongé

Pour tous vos voyages d'affaires ou de plaisir, consultez
LE BUREAU DE TOURISME
GUY TOMBS
LIMITED
1085, CÔTE DU BEAVER HALL
TÉL.: 866-2071
Au service des voyageurs depuis au-delà de 44 ans
TWX : 610-421-3467
MEMBRE DE ASTA

VOYAGE en EUROPE
FRANCE — ITALIE — SUISSE
sous la direction de MME JEANNE BROSSARD de l'agence Travelaide
DEPART LE 16 SEPTEMBRE PAR AIR FRANCE
22 jours d'agrément — tous frais compris : avion, autocar, hôtels, repas, visites, etc. ...
Salle de bain privée aux hôtels de premier ordre.
Guide conférencier — Audience du Saint-Père. Tarif $769.00
TRAVELAIDE vous propose également des grands circuits touristiques de 3 à 7 semaines, à partir de $679.00.
de $679.00 — Partant les 6 et 30 sept. — 4, 7 et 14 oct. et le 1er nov.
VOYAGES TRAVELAIDE Ltée
1010 OUEST, RUE STE-CATHERINE, MONTREAL
Mezzanine Edifice carré Dominion 861-7272
OUVERT LE SOIR, LE SAMEDI JUSQU'A 4 HRES

NOUVEAU CONCOURS DE
LA PRESSE
GAGNEZ UNE MAGNIFIQUE FIN DE SEMAINE DE VACANCES POUR 3 MEMBRES DE LA FAMILLE
dans la région du lac Placid et de Whiteface Mountain dans les Adirondacks, à 93 milles de Montréal.
Ce voyage comprend :
• Séjour au KEEGAN WHITE BROOK à Wilmington, N.Y., (du vendredi soir au dimanche) comprenant les déjeuners et les soupers.
• Au diner, samedi et dimanche, vous serez les invités du centre d'attraction où vous vous trouverez.
• Des laissez-passer pour 6 des principales attractions dans la région du High Peak :
1—Le Village du Père Noël à North Pole, N.Y.
2—Visite du Whiteface Mountain Memorial Highway
3—Randonnée en télésiège sur le Whiteface Mountain
4—Visite du Land of Makebelieve à Upper Jay, N.Y.
5—Visite du 1,000 Animal Fur and Game Farm au lac Placid, N.Y.
6—Visite de la High Falls Gorge, à Wilmington, N.Y.
• Allocation pour votre voiture : $20 pour l'aller et le retour (à partir de Montréal).
LA PRESSE Concours "Séjour dans les Adirondacks"
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
TÉL. .....
On procédera à un tirage tous les mardis à 4 h. 30 de l'après-midi. S.V.P. N'insérez qu'un coupon par enveloppe.

ADIRONDAK
SANTA'S WORKSHOP
NORTH POLE, N.Y.
Du plaisir pour toute la famille, au village empreint de la magie du Père Noël, avec ses boutiques affairées ...
Faites un tour sur le traîneau magique du Père Noël, le fameux carrousel de Noë ... Rendez visite au Père Noël et ses assistants ... voyez les nombreux artisans du Père Noël à l'oeuvre ... voyez le Pageant du Premier Noël, le Magicien du Pôle et leur nouveau rejeton ... Nourrissez et lui toeut nouveau rejeton ... Nourrissez les faons, les chèvres, les agneaux et autres animaux ... Jouez dans la neige à North Pole, même par temps très chaud ! Une multitude de choses à faire pour toute la famille.
Le prix d'admission pour une personne comprend toutes les promenades, tous les spectacles, tous les amusements. Les enfants au-dessous de 6 ans et les plus de 80 ans sont les invités du Père Noël ! Ouvert tous les jours à partir de 9 h. 30 a.m. (Monnaie canadienne au pair)
SANTA'S WORKSHOP
North Pole, N.Y.
(Au pied du Mont Whiteface près de la Route 86, près de Wilmington, N.Y.)

OLD ORCHARD
Vacances au bord de la mer à Old Orchard Beach
PEARL INN HOTEL
Face à l'océan
à des prix raisonnables
Excursion pour la Fête du Travail
Informations : P. A. HOULE
Montréal : 288-7622
1179 rue Berri

MOTEL BIARRITZ
LE PLUS NOUVEAU MOTEL A OLD ORCHARD BEACH "LA PERLE DU MAINE"
• 1 min. de la plage
• 12 unités luxueuses, 2 pièces séparées. — Pour 2 à 5 personnes
• Chauffage central contrôlé par thermostat.
• TV gratuite, douche
• Parking individuel
• Près des églises et des amusements
Mme S.E. Félices, prop.
Tél. 207-934 - 2983
78 E. Grand Ave

MAINE
WELLS BEACH, MAINE
MARCEAU'S STAR
MOTEL et COTTAGES
Situé à 100 pi. de la mer
Motels appartements modernes, accommodant de 2 à 4 personnes. Cuisinette dans chaque unité.
Pour informations à Montréal Appeler C. E. Marceau — RE. 3-7641 ou à Wells, Me. 6-2365

HAMPTON BEACH
BATTCOCK
APPARTEMENTS ET HOTEL SEA GULL
Unités modernes de 1-2-3 pièces, avec cuisinette, au bord de la mer ou avec vue sur l'océan. Pour location de cottage, s'adresser à
BATTCOCK AGENCY
391 Ocean Blvd., Hampton Beach, N.H. — 926-3292
A Montréal, (le LUNDI SEULEMENT) 488-1377

FLORIDE
Hollywood Beach, Florida
Appts et Motel
Tally-Ho
Paradis tropical exclusif sur la plage. Golf, piscine, terrasse, Club sportif. Pourquoi vous contenter de moins ?
Aussi peu que $3 par jour par pers.
Comparez ! Aucun supplément !
Tally-Ho 5501 N. Ocean Drive Hollywood, Floride.

RENSEIGNEMENTS GRATUITS
MIAMI BEACH 'CASUAL' OCEANFRONT MOTELS
Attrayants bas prix. Cuisinettes et chambres à air conditionné. Piscines. Plages privées. Divertissements 24 heures par jour pour tous. Délicieux repas. Stationnement gratuit à votre porte. Sans cérémonie. Cartes de crédit honorées.
POSTER LE COUPON pour obtenir liste des bas prix et brochures gratuites
MIAMI BEACH CASUAL OCEANFRONT MOTELS
P.O. Box 6198, Surfside BR., Miami Beach, Flo. 33154
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. .....
Date et durée des vacances ..... LP

NEW HAMPSHIRE
Vos vacances au sommet
MT. WASHINGTON AUTO ROAD
A la Glen House
Route 16, Pinkham Notch, N.H.
Montagnes Blanches
Conduisez votre voiture ou faites-vous conduire par nos chauffeurs expérimentés dans nos familiales.
Le Mt Washington est le plus haut sommet du nord-est des U.S. — Tél. 603-466-3988
Mt. Washington Summit Road Co. GORHAM, NEW HAMPSHIRE

ATLANTIC CITY
TRES RECOMMANDE
WALTON depuis $3.00 par pers. 2 par ch.
140 Ave Tennessee S., une rue de la plage Atlantic City, N.J.
Grandes chambres familiales, ascenseur — bains privés — 2 lobbies — eau courante — édifice en brique — TV — porche spacieux — bains gratuits — chambres climatisées. Demander dépliant.
Septembre, prix spéciaux !
Réservez maintenant
100 chamb. parking gratuit
Tél. 344-2442

Princess MOTOR HOTEL
Depuis $4 par pers. 2 par cham. avec salle de bain privée
Garage. Demandez dépliant.
ATLANTIC CITY
344-1147
200 belles chambres
Bain et douche privés en tuile.
Près du Boardwalk, av. S. Carolina, au coeur de tout. CONFORT MODERNE IDEAL, SUNDECK, BATISSE EN BRIQUE, BAIGNADES ET STATIONNEMENT GRATUITS.

ATLANTIC CITY
WATER GAP
Ave South Caroline, près de l'océan, Atlantic City
$4 et plus par pers. 2 par ch. Bain privé
HOTEL POUR AUTOMOBILISTES
150 chambres modernes. Stationnement et baignade gratuits.
Ascenseur vers la rue.
Aussi, appartements avec acc. ménagers. Ecrire ou tél. Atlantic City 344-4183

Camelot
605 av. Pacific, ATLANTIC CITY
SERVICE ROYAL à des PRIX RAISONNABLES
Au coeur d'Atlantic City, près de la plage et du Steel Pier. Toutes chambres magnifiquement meublées, toutes climatisées, chacune avec bain, téléphone, TV et HI-FI GRATUITS. Déjeuner continental GRATUIT. Stationnement GRATUIT. Terrasses-soleil GRATUITES avec chaises longues.
DEMANDEZ LA BROCHURE
D. CRUIZE, GERANT
A partir de $4.50 par jour Réserv. : Ecrire, tél. par pers. Atlantic City 2 par ch. (609) 345-2113

HOLMHURST
Sur la pittoresque avenue Pennsylvania
Le 2e hôtel du Boardwalk, ATLANTIC CITY
avec déjeuner et diner $42 PAR SEMAINE
DEPUIS $6.50 PAR JOUR
Informez-vous de notre plan familial. Tarifs spéciaux à la semaine.
* GRATIS Spacieux solarium, sundeck avec vue sur l'océan. Salon de TV, droit au golf, Abri moderne pour agrémenter vos plaisirs sur la plage. Atmosphère de villégiature.
BELLES chambres neuves et climatisées, bien meublées, décor moderne ou provincial, salle de bain céramique.
$12.25 par jour par personne $76.50 par sem. par pers.
DELICIEUX REPAS COMPRIS
SALLE A MANGER CLIMATISEE. STATIONNEMENT GRATIS
Plan européen si désiré. Ecrire à N.I. Stitzer, 344-2283

Le Madison
surplombant l'océan, à l'Avenue Illinois, Atlantic City
PAR PERSONNE depuis $7 AVEC TV. VUE SUR L'OCEAN
2 PAR CHAMBRE
aussi peu que $5 chacun, comprenant stationnement gratuit
Terrasse-soleil et solarium, au 14e étage
Leçons de discothèque et réunions — Cinéma — Bango
A LA SEMAINE — 10% de rabais sur la chambre, comprenant, gratis, le Steel Pier, chaise roulante, cyclisme, "Taffy" en eau salée.
$4.00 — déjeuner et diner — $4.00
Pour dépliants, tarifs et menus
TARIFS SPECIAUX POUR UNE PERSONNE A LA SEMAINE ET LONG SEJOUR
ECRIRE A C. W. STITZER, gérant, ou appeler (609) 344-8191 ou GRATIS A N.Y. — WO. 6-0686

UNE CAVALCADE D'ARTISTES POUR L'ETE
SPECTACLES DU BROADWAY — REPETES AU RITZ PLAYHOUSE
9 août MARY MARY
16 août THE MOON IS BLUE
23 août THE VOICE OF THE TURTLE
30 août BLUE DENIM
OFFRE FABULEUSE ! UNE SEMAINE, TOUT COMPRIS !
GRATUITS POUR LES HOTES DU RTIZ
SPECIAL D'ETE 8 jours 7 nuits DEPUIS $79.50 par pers. 2 par ch.
Comprenant REPAS de GOURMETS ainsi que PISCINE VITREE ★ CHAISES LONGUES GRATUITES ★ AMBIANCE DES "GAY NINETIES" ★ ACCES AU GOLF ★ DIVERTISSEMENTS GRATUITS SOUS SURVEILLANCE pour les ENFANTS ★ CINEMA GRATUIT ★ SALLES DE JEUX ★ PROGRAMME SPECIAL POUR ADOLESCENTS ★ BOITE GRATUITE DE "SALT WATER TAFFY" ★ PROMENADES GRATUITES A BICYCLETTE SUR LE BOARDWALK.
*Promenade gratuite en pousse-pousse
SPECIAL D'ETE Maintenant depuis 8.00 par pers. 2 par ch. PLAN EUROPEEN
PLAN AMERICAIN MODIFIE Déjeuner complet et diner de luxe $3.50 de plus par pers.
Ritz-CARLTON SUR LE BOARDWALK ATLANTIC CITY
Dites que vous êtes descendu au
A ATLANTIC CITY, TEL. 344-3051
Stationnement GRATUIT
TOUTES LES CHAMBRES DONNENT SUR L'OCEAN
ECRIRE POUR RESERVATIONS

FIN DE SEMAINE de la Fête du Travail
CHOIX DE 2 VOYAGES
NEW YORK et SON EXPO $35 et plus PAR PERSONNE
EXPOSITION de TORONTO et CHUTES NIAGARA $39 et plus PAR PERSONNE
PAR AUTOBUS, TRAIN OU AVION
DEMANDEZ NOS DEPLIANTS SUR CES VOYAGES
VM Agence de voyages Ville-Marie
5135 ST-DENIS, Montréal — Tél. : 276-2694
BUREAUX OUVERTS DE 9.00 A.M. A 9.00 P.M., DU LUNDI AU VENDREDI
SAMEDI 10.00 A.M. A 5 P.M.

Les trois-quarts des finissants du secondaire retourneront aux études en septembre prochain

Des 64,838 étudiants et étudiantes qui ont répondu, en avril dernier, à l'enquête sur l'orientation lancée par le ministère de l'Education, près de 75 p. 100 avaient alors décidé de retourner aux études; 13 p. 100 devaient quitter l'école et 12 p. 100 également étaient encore indécis.

C'est ce qu'a annoncé hier le ministre de l'Education, M. Paul Gérin-Lajoie, en rendant publique une compilation sommaire des résultats de l'enquête.

Cette initiative a permis aux responsables de l'éducation à tous les niveaux de connaitre les projets et les besoins de 90 p. 100 des élèves inscrits en 11e année (y compris la versification) et en 12e année en 1964-65.

Répartition des choix

Des 48,211 étudiants qui ont opté pour le retour aux études, 19.4 p. 100 ont choisi le baccalauréat ès arts; 15.2 p. 100, des carrières commerciales; 13.4 p. 100 des carrières dans l'enseignement; 10.8 p. 100 des carrières para-médicales ou en sciences hospitalières; 10.5 p. 100, le cours préparatoire aux études supérieures; 7.9 p. 100, des carrières scientifiques; 6.9 p. 100 des carrières techniques.

Garçons, filles

Les garçons retournent aux études dans une proportion de 79.0 p. 100. Ils abandonnent dans 7.0 p. 100 des cas, et 14.0 p. 100 étaient encore indécis au moment de l'enquête. Chez les filles, 70 p. 100 doivent poursuivre leurs études. Un grand nombre d'entre elles terminait l'année dernière un cours commercial, le pourcentage de celles qui abandonnent les études atteint 19 p. 100. En avril dernier, 11 filles sur 100 n'avaient pas encore pris leur décision.

On note également des variations de choix selon que l'on considère les réponses provenant des étudiants et étudiantes de 11e ou de 12e année. Ainsi, en 11e année, 80.0 p. 100 des 28,755 garçons et 71.3 p. 100 des 29,424 filles retournent aux études; 6.3 p. 100 des garçons et 17.3 p. 100 des filles abandonnent; 13.7 p. 100 des garçons et 17.3 p. 100 des filles abandonnent; 13.7 p. 100 des garçons et 11.4 p. 100 des filles sont indécis.

Les 3,409 étudiants et 3,250 étudiantes de 12e année répondent de la façon suivante: 71.1 p. 100 des garçons et 55.5 p. 100 des filles retournent aux études; 12.1 p. 100 des garçons et 34.3 p. 100 des filles abandonnent; et 16.8 p. 100 des garçons et 10.2 p. 100 des filles étaient encore indécis quant à leur orientation au moment de l'enquête.

Les premières compilations font ressortir des différences entre les groupes d'étudiants catholiques d'expression française, les catholiques d'expression anglaise et les protestant d'expression anglaise.

Pour le groupe des 51,272 étudiants catholiques de langue française, on relève 75.5 p. 100 de retours et 12 p. 100 d'abandons; la proportion des indécis est de 12.5 p. 100. Chez les 4,916 étudiants catholiques de langue anglaise, il y a 62 p. 100 de retours et 23 p. 100 d'abandons, 14.4 p. 100 d'entre eux étaient indécis en avril dernier. Parmi les 8,650 étudiants protestants de langue anglaise 75 p. 100 poursuivent leurs études, 13 p. 100 les abandonnent et 12 p. 100 étaient indécis quant à leurs projets pour septembre 1965.

De même, les choix d'études post-secondaires exprimés par les étudiants d'expression française sont différents de ceux manifestés par le groupe d'expression anglaise.

Ainsi, des 38,711 étudiants d'expression française qui ont opté pour un retour aux études, 18 p. 100 ont choisi le baccalauréat ès arts; 16 p. 100 des carrières commerciales; 14 p. 100 des carrières dans l'enseignement; 13 p. 100, le cours préparatoire aux études supérieures; 12 p. 100, des carrières para-médicales ou en sciences hospitalières; 8 p. 100, des carrières techniques; 6.4 p. 100, soit 2,484, les nouveaux cours de recyclage théorique, de technique ou de métiers intensifs; 4 p. 100, des carrières scientifiques; 3 p. 100, des carrières artistiques; 1.6 p. 100, des carrières en sciences familiales; 1.4 p. 100, des carrières psycho-sociales; 1.2 p. 100, des carrières dans les forces armées; 1.0 p. 100, soit 414, des carrières en bibliothéconomie.

Parmi les 9,500 étudiants d'expression anglaise qui ont choisi de retourner aux études, 24.1 p. 100, ont opté pour des carrières scientifiques; 23.6 p. 100, pour le baccalauréat ès arts; 13.0 p. 100, pour le Fifth High; 12.5 p. 100, pour des carrières dans l'enseignement; 11.7 p. 100, pour des carrières commerciales; 5.7 p. 100, pour des carrières para-médicales ou en sciences hospitalières; 2.8 p. 100, pour des carrières techniques; 4.6 p. 100, pour des carrières dans les forces armées, des carrières artistiques, des carrières psycho-sociales, des carrières en sciences familiales ou une carrière en bibliothéconomie.

l'école SOUS TOUS SES ASPECTS

Congrès pour uniformiser les Centres d'apprentissage

Plus de 125 directeurs et professeurs de tous les Centres d'apprentissage de l'industrie de la construction du Québec se réuniront les 11, 12 et 13 août prochains en session d'étude à la maison Querbes, à Joliette.

On traitera, lors de ces journées d'études, de "l'uniformisation dans les Centres d'apprentissage". Ces journées d'études sont organisées par la Fédération des Commissions professionnelles d'apprentissage de la province de Québec.

Plusieurs conférences seront prononcées à cette occasion. Certains conférenciers doivent aborder, entre autres, "l'éducation populaire ou formation pédagogique des maitres" et, toute la journée du 13 août, la question de l'enseignement audio-visuel dans les Centres d'apprentissage.

Les Commissions d'apprentissage de l'industrie de la construction, dont les noms suivent participeront aux délibérations: Chicoutimi, Alma, Hauterive, Hull, Maniwaki, Joliette, Montréal, Vaudreuil, Québec, Rimouski, Tracy, St-Jérôme, Sept-Iles, Sherbrooke, Granby et St-Hyacinthe.

Depuis plusieurs années, toutes les commissions d'apprentissage consacrent d'importantes sommes d'argent dans le but de spécialiser tous les instructeurs des centres. L'apparition sur le marché de nouveaux matériaux ainsi que l'évolution rapide des méthodes de travail dans l'industrie de la construction rendent nécessaires ces réunions, afin que les instructeurs qui enseignent le métier aux jeunes se tiennent au courant de tous les développements qui se produisent dans cette industrie.

Chaque commission d'apprentissage organise également pour ses professeurs, des cours sur le plan pédagogique, en collaboration avec les écoles normales. Egalement, des spécialistes de différentes compagnies donnent régulièrement aux professeurs des démonstrations de leurs produits. Rien n'est négligé afin de donner aux candidats à l'apprentissage dans un métier, la meilleure formation possible. Tous les cours qui sont donnés dans les centres d'apprentissage sont entièrement gratuits.

La scolarité obligatoire ne serait plus nécessaire

Le ministre de l'Education, M. Paul Gérin-Lajoie, est "confiant que la propagande naturelle qui s'opère dans le milieu québecois fait presque autant que la scolarité obligatoire" pour assurer un niveau élevé de fréquentation scolaire.

Sans exclure l'éventualité d'une loi dans un avenir indéfini, M. Gérin-Lajoie a mentionné la nécessité d'une politique "réaliste". Il nous faut d'abord des écoles, des enseignants et des programmes bien adaptés, dit-il, avant de forcer les jeunes à fréquenter l'école jusqu'à 17 ou 18 ans.

Le ministre a fait ces réflexions après avoir commenté favorablement le pourcentage élevé (75 p. 100) de finissants du secondaire qui, en avril dernier, avait l'intention de poursuivre leurs études. Les statistiques n'étant pas tenues de la même façon dans le passé, il n'y a pas de comparaison possible, dit M. Gérin-Lajoie, mais "c'est sans aucun doute une amélioration extraordinaire sur le passé, amélioration dont nous avons raison d'être fiers."

Un peine de 5 ans lui pend sur la tête

Un Néo-Canadien de 19 ans, Danny Zafarios, d'ascendance grecque, du 1441 ouest, avenue Bernard, fait face à une peine de cinq ans de pénitencier qu'il devra purger si, d'ici le 4 août 1967, il ne se conduit pas en gentilhomme ou s'il néglige de faire face aux nouvelles obligations que le juge Omer O'Meara lui a transmises, tard hier après-midi.

Le jeune homme, qui s'était reconnu coupable de tentative de vol à main armée au cinéma Château, rue St-Denis près Bélanger, le 26 avril dernier, devra rentrer chez lui tous les soirs avant minuit, éviter d'entrer dans les tavernes, les salles de billard et se rapporter toutes les semaines à un directeur du service de réhabilitation ... sans quoi ce sera le pénitencier.

Me Sydney Leithman avait réclamé la clémence du tribunal en faveur de son client en soulignant qu'il en était à sa première "visite" en Cour.

COURS DU SOIR A MONTREAL, GRANBY, ST-JEAN, P.Q.

LAS la langue Anglaise Simplifiée

Le prof. J.-Edgar Bouchard, auteur de la méthode, vous invite à 8 h. p.m. à assister à une démonstration gratuite le 13 sept. au Salon du Rest. "Belval", 190, Principale, Granby; le 14 sept. "Au Gourmet d'Iberville", salle "Louisiane", 2500, Rosemont, angle Iberville, Montréal; le 15 sept. au "Buffet Belvédère", 3681, Hochelaga, Montréal, ou le 16 sept. "Salle François 1er", rest. "Au Louvre", 232, Richelieu, St-Jean, P.Q. 26 ans d'expérience. Garantie écrite que vous pourrez parler, lire et écrire l'anglais convenablement après 32 semaines ou argent remboursé. Seulement un soir par semaine, livres, dictionnaire, etc., fournis. Jamais de devoir à la maison. Des cours complets et des crédits seront donnés comme prix de présence aux démonstrations. Aucune pression ou obligation.
Soyez au rendez-vous car les places sont ordinairement toutes prises les soirs de démonstration.

succès au primaire avec la prestigieuse Ecole Napoléon

L'ECOLE FRANÇAISE, MIXTE DE LA JEUNE ELITE
- Tout le primaire en 5 ans, et moins.
- Préparation sérieuse et de qualité au secondaire français ou canadien.
- Professeurs de France, efficaces.
- Petit nombre d'élèves dans locaux modernes, angle Sherbrooke - St-Hubert.

SI VOUS PENSEZ QUE VOTRE ENFANT MERITE CE QU'IL Y A DE MIEUX
Vite, veuillez, s.v.p. prendre rendez-vous le matin avant midi au
842-3767

Vous avez du talent?

POURQUOI NE PAS FAIRE UNE CARRIERE DANS LE DOMAINE DU SPECTACLE?

NOTRE MAISON OFFRE DES COURS POUR
- Chanteurs
- Groupes instrumentistes
- Comédiens et mise en scène
- Diction et personnalité

De plus, M. ADRIEN DUGUAY, imprésario de renom, vous guidera dans la carrière de votre choix.

Trans-Canada Stars Production
356 est, MONT-ROYAL 844-3513

1947 - 1965
ECOLE SPECIALISEE POUR L'ENSEIGNEMENT DES ADULTES

ECOLE SCIENTIFIQUE LAFOND

820, RUE CHERRIER, MONTREAL

Cours de 10e année scientifique
Cours de 11e année scientifique
Cours de 8e et de 9e années générales
Cours de 10e année générale
Cours de 10e et de 11e années générales

Durée : 1 AN pour chaque COURS

AVIS IMPORTANT

Nous présentons tous nos élèves aux examens officiels du Ministère de l'Education. Les élèves adultes pourront passer les examens officiels le soir et par tranches.

L'inscription se fait dès maintenant et le nombre est limité

ENTREE le 8 septembre

Pour plus amples informations, composez:

Tél.: 525-1436

L'Atelier de Ballet Classique

Direction: Diane D. de St-Pierre et Eric Hyrst

COURS

Pour: DEBUTANTS — INTERMEDIAIRES AVANCES ET PROFESSIONNELS

10,777 MILLEN, AHUNTSIC — TEL.: 381-8936

ECOLE OFFICIELLE DES BALLETS METROPOLITAINS DU CANADA

CHATELAIN
BUSINESS COLLEGE
6897 ST-DENIS (près Bélanger) CR. 2-7944

Depuis déjà 26 ans, le Collège Chatelain se consacre à l'éducation de notre jeunesse en la spécialisant dans le domaine commercial et en lui donnant une formation d'adulte, de sorte qu'elle soit apte à remplir des fonctions d'adultes.

Notre but dans l'enseignement du cours commercial est, non seulement d'amener nos étudiants à devenir des secrétaires ou sténographes compétents, mais aussi à en faire des employés intègres dans le monde des affaires.

- cours de secrétariat bilingue pour les diplômés d'écoles supérieures
- cours commercial bilingue qui mène à une position enviable
- dactylographie AUTO-VISUEL (en couleur)
- cours d'esthétique et d'élégance féminine VISUEL (en couleur)
- conversation anglaise VISUEL (en couleur)

Comptabilité — Sténographie "Gregg", "DeLasalle" et cours de revision

PROSPECTUS SUR DEMANDE

Inscription de 10 a.m. à 5 p.m., de 7.30 p.m. à 9 p.m.

COURS DU JOUR ET DU SOIR

PENSIONNAT et EXTERNAT

COURS

CLASSIQUE — SCIENTIFIQUE — COMMERCIAL

PRIMAIRE:
a) Maternelle dès 4 ans
b) Cours primaire complet en 5 années de scolarité
c) 6e et 7e années en un an

SECONDAIRE:
a) Eléments latins (8e classique); après une 6e ou une 7e
b) Syntaxe (9e classique) après une 8e scientifique
c) 8e et 9e scientifiques
d) 10e et 11e scientifiques. Options mathématiques ou lettres
e) Cours commercial en 1 an ou en 2 ans selon le degré précédent

Examen final officiel permettant d'entrer dans les différentes facultés aussi bien du Québec que des universités européennes.

Tous nos élèves peuvent, s'ils le désirent, s'inscrire à des cours supplémentaires d'art dramatique — de diction — de photographie — de cinéma — de musique — de chant — de géologie — de sciences naturelles — de conduite automobile. Ces cours sont donnés après la classe, le soir, ou en fin de semaine. Ils sont une source d'enrichissement.

COURS DU SOIR POUR ADULTES:
a) Pour l'adulte, l'économie de temps et de travail deviendra un facteur de toute première importance. Aussi, la qualité de l'enseignement et les méthodes de travail demeurent les préoccupations essentielles du Lycée da Silva. Au Lycée, l'élève adulte se sent soutenu, instruit et guidé méthodiquement et constamment.
b) Système de crédits ou d'options.
c) Examens du Ministère de l'Education sur une période de 2 ans. 8e et 9e — 10e et 11e scientifiques — 10e, 11e et 12e commerciales.

IL FAUT S'INSCRIRE SANS DELAI

Lycée da Silva
Maison reconnue officiellement par le ministère de l'Education et la faculté des arts de l'U. de M.
(La première "école nouvelle" du Québec)

10142, boul. SAINT-LAURENT (Montréal 12e) — 388-5764
(Monsieur le Directeur reçoit sur rendez-vous tous les mardis et jeudis soir)

ESPAGNOL ITALIEN

- A partir de la semaine du 19 septembre
- Un soir par semaine
- Choix de soirs, heures, endroits
- Certificats et diplômes reconnus
- Prix très raisonnables
- Tous les privilèges du membre de l'ULA:

Soirées de films, diners-causeries, excursions, bulletins, etc. Prix de faveur à plusieurs spectacles et concerts.

Cours donnés à 2 endroits faciles d'accès

COLLEGE MONT-SAINT-LOUIS
244 est, rue SHERBROOKE, (en face de la rue Laval) entre la rue St-Denis et le boul. St-Laurent

ECOLE DE LA MENNAIS
6510, rue ST-DENIS, angle Beaubien en face de l'église St-Edouard

Dix professeurs compétents

DEPUIS 1940, PLUS DE 10,000 ETUDIANTS ONT SUIVI NOS COURS

Pour renseignements, écrivez ou téléphonez à

L'Union des Latins d'Amérique
Téléphone: 844-6835

GRATIS PR 7-8-65

L'UNION DES LATINS D'AMERIQUE,
57 ouest, rue St-Jacques, Montréal 1, P.Q.

Je désire des renseignements au sujet de vos cours / ☐ D'ESPAGNOL ☐ D'ITALIEN

aussi votre dépliant se rapportant à votre association et à ses cours de langues

Nom .....

Adresse ..... Tél. .....

POSITION D'AVENIR

- AGENT FINANCIER — Economie sociale, spéculation, courtiers, émission, bourse.
- AGENT DE RECLAMATIONS — Enquête, responsabilité, collision, feu, vol.
- EVALUATEUR PROFESSIONNEL — Cours préparant pour l'obtention du permis junior (responsabilité, collision, blessures, feu, vol, enquête)
- INSPECTEUR SECURITE — Individuelle, locale seulement
- INFIRMIERE — Soin du patient, personnalité, opération, soins médicaux, convalescence.

COURS DE 6 MOIS — local et par correspondance en français
Assistance d'emploi à nos diplômés
Pour informations gratuites, postez ce coupon.

INSTITUT PROFESSIONNEL INTERNATIONAL
EDIFICE "LE CHERRIER"
3500, ave Pare Lafontaine (Amherst), suite 403, tél. 527-9854, Mtl, Qué.
Nom ..... Age .....
Adresse ..... Tél. .....
PR. 7-8-65

INSTITUT ALIE
18 ANNEES D'EXPERIENCE
2850 est, rue Sherbrooke, Montréal 24 — Tél. 527-3631
PROGRAMME ET DIPLOME OFFICIELS DU MINISTERE DE L'EDUCATION (ECOLE MIXTE)

COURS DU JOUR

12e PREPARATOIRE aux études supérieures	
COURS SCIENTIFIQUE	8e, 9e, 10e, 11e
COURS GENERAL	8e, 9e, 10e, 11e
COURS COMMERCIAL	10e, 11e, 12e

FERNAND ALIE
PRESIDENT

JEAN ST-PIERRE
VICE-PRESIDENT
DIRECTEUR des ETUDES

REMI GOULET
SECRETAIRE-TRESORIER
RESPONSABLE des COURS par CORRESPONDANCE

COURS DU SOIR et COURS PAR CORRESPONDANCE

8e 9e Générale	Ces cours se prennent par crédits en 1 an ou en plusieurs années
8e 9e Scientifique	
10e Générale	
10e Scientifique	
11e Générale	
11e Scientifique	
10e 11e Commerciale	
12e Commerciale Spéciale	

RAJUSTEMENT scolaire gratuit le soir et le samedi. Service complet d'orientation scolaire — Laboratoire moderne — Vaste amphithéâtre — Bibliothèque — Activités culturelles, sportives.

DEMANDEZ NOS PROSPECTUS — VENEZ CONSULTER LA DIRECTION — INSCRIVEZ-VOUS SANS TARDER TEL. 527-3631

Sans obligation de votre part, demandez nos prospectus.
☐JOUR ☐SOIR ☐CORRESPONDANCE ☐LANGUES
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....
PR

COURS PREPARATOIRE
- COURS PRIMAIRES pour ADULTES (4e — 7e)
- ANGLAIS
- FORMATION de CHEF
- GESTION des AFFAIRES

AVANTAGES DE NOTRE ECOLE
★ Allocation de $200. des commissions scolaires.
★ Allocation de $10. par mois aux étudiants de 16 et 17 ans.
★ Cour d'éducation physique obligatoire au Centre Immaculée-Conception.

COLLEGE COMMERCIAL LA BOULIÈRE INC.
(BUSINESS COLLEGE)

JOUR & SOIR

Membre de l'Association des Collèges Commerciaux Inc.

La commission des allocations sociales accorde $120 à tout élève de 16 à 17 ans qui suivra nos cours de jour.

Diplôme du Ministère de l'Education

COURS COMMERCIAL — SECRETARIAT BILINGUE
Anglais Parlé et Commercial
Spécialité: Conversation Anglaise
Sténographie Bilingue (Duployé)
Système Duployé codifié avec métagraphie
Dactylographie Bilingue, dactylo électrique I.B.M.
Comptabilité commerciale bilingue avec journalisation et transcription pratique. Tenue de bureau, éthique professionnelle, droit civil, dictaphone, magnétophone, chronomètre, tachymètre, etc. ...
Personnalité: conférences, cours d'été.
Cours pour adultes: Nous ne parlons que l'Anglais dans le collège.
La plupart de nos élèves occupent déjà des positions rémunératrices.
Personnel diplômé: sérieux, compétent. Des emplois responsables vous attendent.

Entrée des élèves 8 sept. 1965

LA BOULIERE
BUSINESS COLLEGE INC.
2372 Bélanger est
721-7247

J.-A. LA BOULIERE
B.A., B.PED., S.A. Directeur

INSCRIPTION tous les jours de 1 a.m. à 9 p.m. — A d'autres moments sur rendez-vous seulement

COURS PAR CORRESPONDANCE { COMMERCIAL 8e, 9e, 10e, 11e, 12e / ANGLAIS: Matières séparées SECRETARIAT BILINGUE

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

Cours scientifique

Le JOUR pour GARÇONS et FILLES

* Cours de 9e
* Cours de 10e } Scientifiques
* Cours de 11e

* **Cours préparatoire aux Etudes supérieures (Niveau 12e et 13e)**
* Orientation scolaire en vue des cours universitaires
* Laboratoires (Physique-Chimie-Biologie)

PROGRAMME DU MINISTERE DE L'EDUCATION

Le SOIR pour ADULTES

* Cours de 9e
* Cours de 10e } Scientifiques
* Cours de 11e

DUREE : 1 AN POUR CHAQUE COURS — 4 SOIRS PAR SEMAINE

COLLEGE MAISONNEUVE Inc.

6344 RUE ST-HUBERT 277-8339

INSTITUTION SECONDAIRE INDEPENDANTE RECONNUE PAR LE MINISTERE DE L'EDUCATION

4205, ST-DENIS 844-9825

ECOLE CENTRALE DU CANADA

COURS DU JOUR	COURS DU SOIR	COURS DE METIERS
Cours général 6e à 11e année	**Cours général** 6e et 7e années	Cours de radio et télévision
Cours scientifique 8e à 11e année	8e et 9e années	Cours de lecture de plans
Cours commercial 10e et 11e année	10e et 11e années	Cours de dessin industriel
Prix des cours du jour : $15.00 par mois	**Cours scientifique** 8e et 9e années	Cours de soudure au gaz
Enseignement avec la nouvelle méthode **AUDIO-VISUELLE** depuis 2 ans	10e année	Cours de soudure électrique
	11e année	*Test d'aptitudes si désiré*
	Cours commercial 10e et 11e années	
	Cours de conversation anglaise	
	Cours de dactylo	
	Cours de sténo	

INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT !

BUREAU — JOUR : 9:00 à 4:30 du lundi au vendredi
SOIR : 7:00 à 9:30 mardi et jeudi

COURS PAR CORRESPONDANCE

Pour les cours par correspondance, nous employons la méthode d'enseignement la plus moderne et la plus facile du Canada. Tel qu'illustré dans la figure à gauche, pour le prix de location de $1.50 par mois, nous vous fournissons un magnétophone afin de pouvoir entendre votre cours et les explications tout comme si vous étiez à l'école.

ECOLE CENTRALE du CANADA
4205, ST-DENIS, Mtl — 844-9825
Sans obligation de ma part, j'aimerais recevoir votre prospectus pour le cours de .....
☐ CORRESPONDANCE ☐ JOUR ☐ SOIR
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. .....
TEL. ..... AGE ..... PR. 7-8-65

DEVENEZ ESTHÉTICIENNE-VISAGISTE

l'école la plus moderne la plus belle, la mieux équipée au monde

- **Manuels et fascicules des cours** — Inclus sans frais additionnels.
- **L'équipement le plus moderne** à la disposition des élèves, fourni par l'Institut sans aucun frais.
- **Stage garanti** dans notre institut ou dans un salon de beauté.

Mme Edith Serei dirige personnellement l'enseignement secondée par 12 professeurs et monitrices compétents.

Grâce aux services techniques de l'Institut, nos esthéticiennes diplômées ainsi que nos stagiaires sont toujours à même d'utiliser les dernières nouveautés techniques ayant fait leurs preuves pour vos traitements particuliers.

COURS DU JOUR DU SOIR
Tout l'été sans interruption

L'INSTITUT Edith Serei

FERNAND AUBRY

MONTREAL
2160, rue de la Montagne
Suite 601
Tél. 849-2381

QUEBEC
736 est rue St-Joseph
Tél. 529-0665

(Le SEUL centre de visagisme d'Amérique)

G. BELANGER
DIP. PED.
DIRECTEUR

INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT . . . aux

ETUDES COMMERCIALES DE L'EST INC.

ESC

M. ROGER DE BELLEFEUILLE
Professeur d'expérience et expert en comptabilité

EASTERN BUSINESS COLLEGE INC.
Reconnu par le Ministère de l'Education

BIENVENUE aux élèves promus en 10e, 11e, 12e ou l'équivalent. Inscription tous les mardis, en soirée, de 7 à 9 heures.

COURS DU JOUR OU DU SOIR

- Venez converser en ANGLAIS avec nous
- Prenez jusqu'à 120 mots à la minute en STENO
- Apprenez la DACTYLO au rythme de la musique
- Etudiez "personnellement" la COMPTABILITE à l'aide d'un professeur d'expérience

N.B. Gratuités scolaires et allocations familiales spéciales vous sont accordées

EXCLUSIVITE Entrainement au travail offrant l'équivalent de 6 mois d'expérience dans un bureau.

ATMOSPHERE FAMILIALE *ATTENTION PARTICULIERE*

3630 est, rue ONTARIO — 523-6138

LES COURS DU GESÙ

(COLLEGE SAINTE-MARIE)
1965 - 1966
COURS LE SOIR — à 5 h. 15 et à 7 h. 45
ET LE SAMEDI — à 9 h. 30 a.m.

BACCALAUREAT ES ARTS POUR ADULTES
(à partir du 20 SEPTEMBRE)
avec sujet majeur en

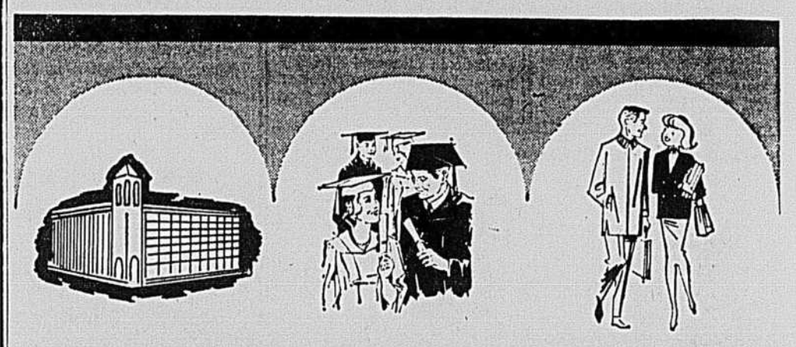
- Administration
- Biologie
- Chimie
- Economie
- Histoire
- Littérature française
- Mathématiques
- Philosophie
- Physique
- Psychologie
- Science politique
- Sciences religieuses
- Sociologie

SERVICES CULTURELS POUR ADULTES
(à partir du 4 OCTOBRE)

- Sciences religieuses
- Philosophie
- Psychologie
- Langue française
- Langue espagnole
- Lecture rapide
- Sociologie
- Administration
- Economie
- Droit
- Evaluation d'immeubles
- Secrétariat médical
- Sciences
- Beaux-Arts
- Littérature
- Histoire
- Géographie
- Science politique

DEMANDER LES PROSPECTUS

LES COURS DU GESÙ
1180, rue BLEURY, Montréal (2) — 866 - 3611



aux directeurs de maisons d'enseignement

LA PRESSE

publie chaque samedi durant la période de la rentrée des classes de nombreuses pages consacrées spécialement aux maisons d'enseignement et d'établissements donnant des cours spécialisés. Des centaines de ces institutions ont profité jusqu'à ce jour des avantages éprouvés d'une campagne de publicité intense dans ces pages "MAISONS D'ENSEIGNEMENT". Nul doute que vous voudrez participer cette année à ces publications spéciales de LA PRESSE.

Nous tenons à vous signaler qu'une telle forme de publicité, outre le fait qu'elle soit peu coûteuse, vous convient idéalement par sa grande efficacité, due à ces trois caractéristiques : concentration d'annonces de même nature, parution en temps opportun, insertion dans le plus puissant quotidien de langue française en Amérique.

POUR TOUT RENSEIGNEMENT SUPPLEMENTAIRE, S'ADRESSER AU

Service de la Publicité,
"MAISONS D'ENSEIGNEMENT".
Au téléphone :
Composez 849-4711
et demandez le poste 329 ou 336.

ECOLE PROPEDEUTIQUE INC.

(ECOLE DE PREPARATION UNIVERSITAIRE)
835 ouest, rue JEAN-TALON

Institution secondaire indépendante reconnue par le ministère de l'Education

- Classes secondaires — 10e et 11e Scientifiques
- Cours préparatoire aux Etudes Supérieures — Options: Lettres et Maths Niveaux 12e et 13e.

— Enseignement organisé dans le cadre des recommandations du rapport Parent.
— Consultations individuelles avec les professeurs.
— Cours adaptés aux ambitions et possibilités de chacun.

Documentation sur demande — R. Guedon, dir. — Tél. 277-3644

COLLEGE COMMERCIAL **ELIE** BUSINESS COLLEGE
MONTREAL

A. MORIN, directeur

- Anglais
- Dactylographie

"Jeunes filles seulement"
"Cours commercial complet"

- Sténographie
- Comptabilité

JOUR et SOIR
DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS
Nos élèves du jour de 16 à 18 ans ont droit à l'allocation de $100 allouée par Québec
UN SEUL COLLEGE
4478 ST-DENIS (près Mont-Royal) **845-2628**
Membre de l'Association des Collèges Commerciaux Inc.

L'École Progressive INC.

dirigée par Madame Jeanne Normandin

Madame la directrice invite les parents qui sont intéressés à inscrire leur jeune fille dans une maison de haute éducation reconnue par le Ministère de l'Education à se présenter à l'Ecole Progressive à 690 est, boul. Crémazie..

PROGRAMME:

COURS PRIMAIRE : 1ère, 2e, 3e, 4e, 5e, 6e, 7e années.
COURS SECONDAIRE : (pour jeunes filles seulement) scientifique, général et commercial 8e, 9e, 10e, 11e, 12e années.
SECRETARIAT GENERAL — SECRETARIAT MEDICAL
Gratuité scolaire pour les élèves du cours secondaire.
Personnel compétent.

- Bourse du Ministère de la Jeunesse pour les élèves de 12e année qui en font la demande.
- Examens et certificats officiels du Ministère de l'Education. Personnel compétent.
- Si notre programme retient votre attention, prière de prendre rendez-vous avec le secrétariat de l'institution en signalant

381-3945

Apprenez la **STENOTYPIE**
DEVENEZ
- STENO-DACTYLO
- SECRETAIRE DE DIRECTION

STENOTYPISTE
- LEGAL
- OFFICIEL
- PARLEMENTAIRE
- DE DISCOURS
- DE PRESSE

Préparations aux examens d'ETAT Cours du jour — du soir et par correspondance

Institut **QUITARD** de Sténotypie
3466, rue St-Denis, Mtl, P.Q.
849-6947

Collège de Secrétariat Médical Légal

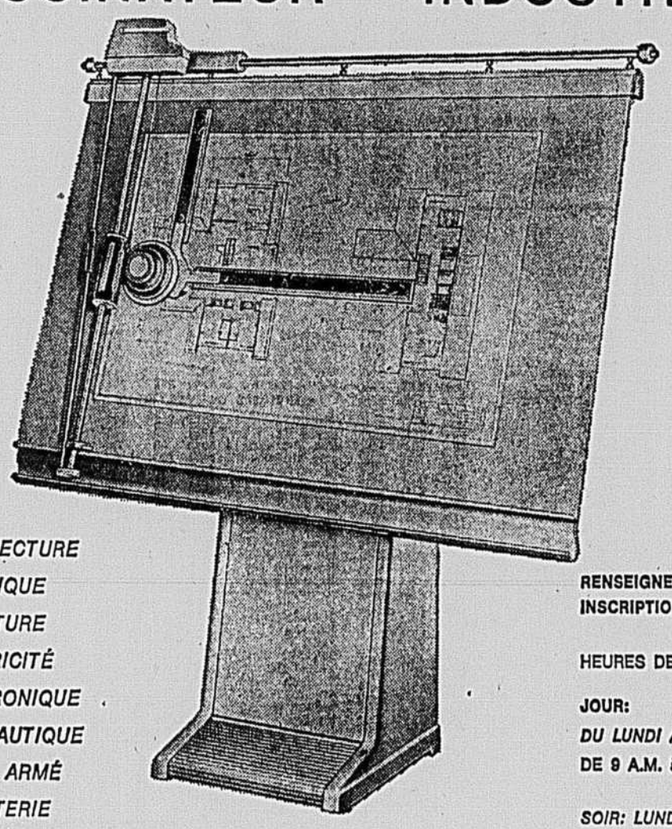
950 EST, SHERBROOKE
TEL. 525-8825 — MONTREAL, QUE.

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

COURS

DU JOUR — DU SOIR

DESSINATEUR INDUSTRIEL



ARCHITECTURE
MÉCANIQUE
STRUCTURE
ÉLECTRICITÉ
ÉLECTRONIQUE
AÉRONAUTIQUE
BÉTON ARMÉ
TUYAUTERIE
TOPOGRAPHIE
MATHÉMATIQUES APPLIQUÉES

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS:

HEURES DE BUREAU:

JOUR:
DU LUNDI AU JEUDI
DE 9 A.M. à 4 P.M.

SOIR: LUNDI ET JEUDI
DE 7 P.M. à 9 P.M.

VEUILLEZ ME FAIRE PARVENIR GRATUITEMENT VOTRE PROSPECTUS:
"UNE CARRIERE D'AVENIR".
☐ Cours du jour ☐ Cours du soir
NOM: .....
ADRESSE: .....
VILLE: ..... TÉL.: .....
DEGRÉ D'INSTRUCTION: ..... ÂGE: .....
L.P.
INSTITUT DE DESSIN TECHNIQUE
5930 RUE PAPINEAU MONTREAL 35

Institut de dessin technique

LE CENTRE DU DESSIN INDUSTRIEL INC.

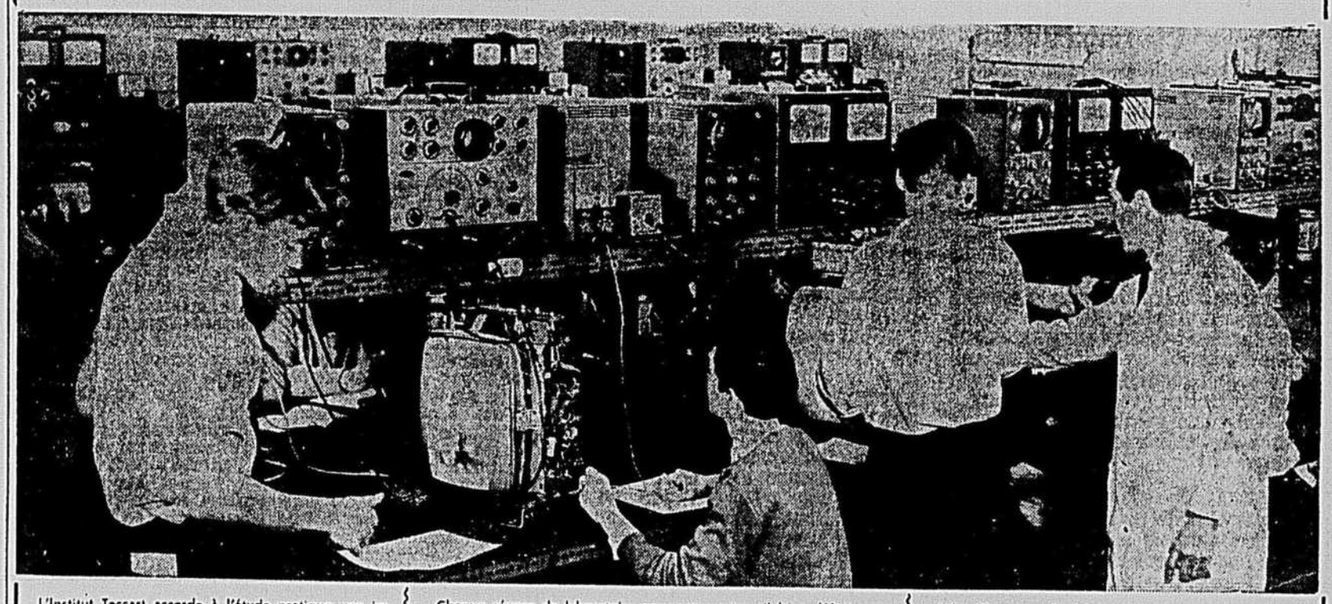
5930, RUE PAPINEAU, MONTREAL 35
TEL.: 271-2581

COURS du JOUR

TECCART VOUS PRÉPARE POUR L'INDUSTRIE ÉLECTRONIQUE

COURS du SOIR — COURS du SAMEDI

Pour ne pas être déçu en septembre, inscrivez-vous immédiatement



L'Institut Teccart accorde à l'étude pratique une importance primordiale. Des appareils modernes sont mis à la disposition des étudiants; ces derniers mesurent, vérifient, expérimentent; en un mot, ils s'adaptent aux exigences sévères de l'industrie électronique.

Chaque séance de laboratoire comporte un travail bien défini que l'étudiant doit effectuer; les résultats obtenus sont ensuite présentés au professeur qui peut, ainsi, suivre le progrès de l'élève.

L'équilibre entre la théorie et la pratique permet aux étudiants de mieux assimiler cette science abstraite qu'est l'électronique.

Aucun contrat à signer au TECCART

Téléphonez **526-5911** ET DEMANDEZ NOS PROSPECTUS

VENEZ VISITEZ TECCART OUVERT lundi soir, jeudi soir, samedi a.m.

TECCART

3155 HOCHELAGA, Montréal 4 — Tél.: 526-5911

POSTEZ CE COUPON IMMEDIATEMENT

à INSTITUT TECCART INC., C.P. 140, Sta. M, Montréal, P.Q.
Sans obligation de ma part je désire recevoir votre brochure des
☐ cours à l'école
☐ nouveaux cours par correspondance
Nom ..... Tél.: .....
(lettres moulées)
Adresse ..... Age .....
Ville .....
PR. 24-7-65

UN METIER EN QUELQUES MOIS

Les cours AVIRON comprennent:
1–AUTO-MECANIQUE et DIESEL
2–a) SOUDURE au GAZ et ELECTRIQUE
b) SOUDURE haute pression et héliarc
3–DEBOSSELAGE
4–ELECTRONIQUE
a) RADIO b) TELEVISION
5–REFRIGERATION
6–MACHINISTE
7–a) DESSIN industriel et commercial
b) LECTURE des plans
8–TRANSMISSION automatique et autres

Une nouvelle série de cours débutera en **SEPTEMBRE.** Les entrevues, tests et formalités d'inscription demandent un certain temps. Réservez votre place maintenant.

BUREAU DE CONSULTATION
Jusqu'à 10 HEURES LE SOIR
SAMEDI jusqu'à 1 HEURE

NE COMMENCEZ AUCUN ENTRAINEMENT TECHNIQUE SANS CONSULTER OU VISITER "AVIRON"

SANS OBLIGATION DE MA PART, veuillez m'envoyer votre brochure de 24 pages en couleurs avec les témoignages de vos milliers de gradués.
Je suis intéressé au cours No .... ☐ Jour ☐ Soir ☐ Correspondance
NOM ..... AGE .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. ..... TEL. .....
NOM DU PERE ..... PR.

INSTITUT TECHNIQUE **AVIRON**
MONTREAL: 3035, rue St-Antoine 935-2525
QUEBEC: 210, rue Lee 529-9566
DEPUIS 1939
Plus de 2,000 élèves par année

---

calendrier académique
automne 1965

studio 5316 inc

"école détenant un permis en vertu de la loi des écoles professionnelles privées"

5316 av. du Parc, Montréal 8, tél.: 273-9511
Pierre LeBlanc, directeur général

cours du jour

dates d'entrée: 27 septembre 1965 à 9h. 30 du matin
Tout candidat désireux de suivre les cours réguliers du jour, doit remplir préalablement une demande d'admission et passer avec succès l'examen d'entrée.

cours du soir

session d'automne: du 27 septembre au 28 janvier 1966

DATE DES EXAMENS D'ENTRÉE
samedi, le 14 août 1965 à 10 heures du matin

liste des cours

offerts à Montréal et à Québec

DESSIN INDUSTRIEL
sous la direction de M. Raymond Ouimet

DESSIN PUBLICITAIRE
sous la direction de M. Gilles Robert

DÉCOR D'INTÉRIEURS
sous la direction de M. Roger Côté

LES ARTS DE LA COMMUNICATION
sous la direction de M. Jean-Louis Gagnon

Les cours de la communication conduisent aux carrières suivantes: journalisme écrit, journalisme parlé — annonceurs radio-tv, relations publiques, publicité, etc.

COURS DE CHARME ET PERSONNALITÉ
sous la direction de Madame Nicole Germain

Pour tous renseignements communiquez avec l'une ou l'autre des écoles.
Ouvert du lundi au jeudi de 9 heures du matin à 10 heures du soir.

studio 5316 inc
5316 av. du Parc, Mtl 8. tél.: 273-9511 • 437 rue Caron, Québec. tél.: 529-4961
studio 437 enr

COLLEGE ELIE COLLEGE
INC.
HORACE ELIE, directeur

Cours moderne de secrétaire IBM

Exécutive — Sélectrique — Machine à dicter
Travail de bureau — Anglais — Français
Traduction commerciale

COURS DE KEY-PUNCH (poinçonneuse)
Enseigné GRATUITEMENT à nos élèves

JOUR: TOUS LES JOURS 9½ à 11½ A.M. et 1½ à 3½ P.M. (VENDREDI, SAMEDI EXCEPTES)
SOIR: LUNDI et MERCREDI 7½ à 9½ P.M.

Dépliant envoyé sur demande
366 est, rue SHERBROOKE, près St-Denis • Tél. 288-2495

COMMISSION D'APPRENTISSAGE DES METIERS DE LA CHAUSSURE 1965-66

DEBUT DES COURS: jour: 7 sept. 1965
soir: 8 sept. 1965

INSCRIPTION: A compter du 9 août 1965, du lundi au vendredi entre 9.00 hres A.M. et 5 hres P.M.

Vous pourrez apprendre les opérations du département de patron, taillage, couture, montage, fançage, finition. Ces cours constituent une préparation directe à l'exercice d'un métier dans l'industrie de la chaussure.
QUALIFICATIONS requises des élèves du jour: Posséder un certificat de 7e année ou l'équivalent; être âgé d'au moins 16 ans.

Pour tous renseignements, adressez-vous au:
CENTRE D'APPRENTISSAGE
1859, Boul. Pie-IX — Montréal
526-1696

Fondé en 1924

OUTREMONT BUSINESS COLLEGE

ASSUREZ VOTRE AVENIR
Suivez notre Cours Commercial Bilingue (filles et garçons)

JOUR et SOIR
- STENOGRAPHIE
- DACTYLOGRAPHIE
- TENUE DE BUREAU
- CORRESPONDANCE
- ANGLAIS
- COMPTABILITE
- DICTAPHONE
- FRANÇAIS

+ Atmosphère favorable à l'épanouissement de la personnalité.
+ Possibilité plus grande de suivre l'élève personnellement.
+ Examens et certificats officiels du Ministère de l'Education.

BIENVENUE aux élèves qui ont complété une 9e, 10e, 11e, 12e ou l'équivalent.

COURS SPECIAUX
- Machine à comptabilité
- Comptomètre

IMPORTANT
Bureau de placement pour nos gradués

INSCRIPTIONS
JOUR: 9 h. à 3 h. lundi au vendredi
SOIR: 7 h. 30 à 9 h. lundi au jeudi

5226, av. du Parc — Inscrivez-vous dès maintenant! — 277-7229

COURS DE LANGUES PAR TELEPHONE
AVEC
EDUCA-PHONE

Apprenez l'ANGLAIS - l'ESPAGNOL - le FRANÇAIS, etc.
avec professeurs spécialisés sans vous déplacer

CONVERSATION PRATIQUE!
LABORATOIRE DE LANGUES ADAPTE AU TELEPHONE
2, 3 OU 5 COURS PAR SEMAINE POUR ETUDIANTS OU ADULTES
Choix de cours de 9 a.m. à 11 p.m. du lundi au vendredi

Autres cours avec professeurs universitaires éminents

5174 COTE-DES-NEIGES — Tél. 342-1011

Séminaire de Sainte-Thérèse

COURS POUR ADULTES
conduisant au B.A.

Des équivalences peuvent être obtenues pour le bravet A

SCIENCES RELIGIEUSES
FRANÇAIS - ANGLAIS
MATHEMATIQUES
BIOLOGIE, ETC.

Demandez le programme de l'année 65-66 en vous adressant à:

M. le Directeur des cours pour adultes
Séminaire Sainte-Thérèse,
Sainte-Thérèse-de-Blainville
435-3695

Institut LaRoche Enr'g.
Fondée en 1917
Leçons strictement privées

L'élève est reçu seul à seul par un professeur dans les matières inscrites à son programme.

Nous acceptons également les élèves qui ont dépassé l'âge scolaire

COURS COMMERCIAL
Spécialités: FRANÇAIS — ANGLAIS — STENOGRAPHIE BILINGUE — DACTYLOGRAPHIE — ARITHMETIQUE COMPTABILITE, etc.

7053 rue ST-DENIS — 271-6458

ECOLE DU DOUX PARLER
373 Carré St-Louis, près St-Denis — Tél. 849-8207
Madame Cora Elie-Lepage, graduée universitaire, directrice.
JARDIN D'ENFANTS... filles et garçons, 5 à 12 ans.
Deuxième à la cinquième année: Cours bilingue. Toutes les matières du Cours primaire. Tous les jours de 9 à 4 heures.
PREMIERE ANNEE. Tous les après-midi de 1 h. à 4 heures
COURS SPECIAUX: piano, chant, diction. Professeurs qualifiés.
TRANSPORT... Inscription maintenant

Le moment est venu de parler de solidarité

Laurent Lauzier

Dans les multiples discours prononcés au cours des dernières années par nos chefs politiques aussi bien que par les dirigeants du travail organisé, il serait difficile de trouver une seule allusion à la pratique de la solidarité économique comme moyen essentiel de relever le niveau de notre contrôle sur l'économie québécoise. De part et d'autre, on parle surtout d'évolution, de droits à conquérir et surtout de nouvelles mesures économiques et sociales à mettre en vigueur. Personne cependant, dont les fonctions autoriseraient à parler d'autorité, ne croit utile de rappeler que la solidarité, tant au niveau de la production que de la consommation, est seule capable de mettre un frein à l'envahissement par le capital étranger.

• • •

Cette attitude ne manque pas d'explications valables si on considère le climat nouveau qui règne dans la province. Pourquoi garderait-on dans notre monde moderne cette vieille vérité du passé qui a bercé d'illusions la génération qui nous a précédé. La solidarité économique, croit-on, n'est plus valable de nos jours parce qu'elle n'est pas en elle-même une expression de force véritable. Pour assurer notre libération économique, souligne-t-on avec emphase aujourd'hui, il faut quelqu'un qui parle d'autorité et le seul à pouvoir le faire, c'est l'Etat parce que l'Etat, dit-on encore, c'est l'expression concrète de la volonté du peuple.

Cette conception nouvelle chez nous de l'Etat tout puissant, empêche non seulement la pratique efficace de la solidarité mais conduit, comme nous le constatons si facilement maintenant, à un régime de plus en plus répandu de tensions entre les différentes forces qui concourent à la production industrielle, à la distribution et à l'exploitation des services publics. Au fait, a-t-il été une période de notre histoire où la solidarité économique ait été si visiblement absente de notre vie nationale parce que nous cherchons la libération économique par des théories et des structures nouvelles qui nous divisent profondément au lieu de nous unir.

• • •

Pourtant, nous avons précisément dans le monde moderne, l'exemple multiplié presque à l'infini de cette pratique de la solidarité comme principal élément de puissance industrielle et de conquête. Au Canada même, elle inspire toujours l'élément anglo-saxon comme les autres groupes ethniques organisés ou en voie d'organisation parce que la solidarité économique ne se remplace pas.

Nous avons, cependant, l'impression que la lumière commence à se faire dans la province et qu'une attention plus grande sera accordée à cette antique vertu au cours des prochains mois alors que sous l'influence et la direction du Conseil d'expansion économique une vaste campagne sera lancée dans la province pour relancer l'opération solidarité, surtout au niveau de la consommation. Chambres de commerce et sociétés St-Jean-Baptiste ont déjà promis un concours important de façon à porter cette idée de solidarité dans tous les coins de la province. Cette campagne insistera surtout sur l'utilisation au profit des nôtres de notre pouvoir d'achat, qui représente quelques milliards par année. Elle touchera par la suite d'autres secteurs également importants de notre vie économique nationale.

Cette initiative qui promet déjà de prendre une telle ampleur devrait retenir l'attention de ceux qui tiennent un rôle de chef dans notre société. Si les nations puissantes ont besoin de solidarité économique pour maintenir leur influence et même leur prospérité, à plus forte raison combien en avons-nous besoin, nous qui subissons toujours un si fort contrôle de l'extérieur dans presque tous les secteurs de notre vie économique.

Accroissement de la masse monétaire

OTTAWA. (PC) — La Banque du Canada rapporte que la masse monétaire entre les mains du public a augmenté de $170,-000,000 au cours de la semaine dernière pour atteindre $18,665,-000,000. L'expansion de la circulation totale des pièces de monnaie, des billets de banque et des dépôts dans les banques à charte est survenue au moment de la baisse de l'offre concernant les bons du Trésor à 91 jours, baisse qui a poussé le taux d'escompte à 4.05 p. 100, soit le plus haut niveau depuis la fin de 1962. Le rendement des bons du Trésor à 91 jours a continué de monter au cours de la semaine pour atteindre 4.08 p. 100.

Le bulletin statistique hebdomadaire de la banque centrale n'a pas précisé s'il s'agit d'achats effectués principalement par les banques à charte et les courtiers sur le marché monétaire, ou d'achats effectués par la banque centrale. Cependant, la valeur des bons du Trésor détenus par la Banque du Canada se chiffrait, cette semaine, à $429,200,000, soit $3,400,000 de moins que la semaine dernière.

Cette dernière constatation indique que la banque centrale n'a pas baissé son offre, au moment de la vente publique hebdomadaire; une telle baisse aurait eu pour résultat de faire monter le taux des bons du Trésor. Le rendement des bons sert d'indice à la détermination des taux des prêts a court terme. En permettant l'expansion de la circulation monétaire, la banque centrale semble vouloir démontrer que la situation économique reste bonne, au moins en courte période.

La banque centrale possède un moyen puissant de réduire la circulation de monnaie; par la vente d'obligations du gouvernement du Canada aux banques à charte, elle force ces dernières à réduire leurs réserves liquides. Mais, les réserves des banques à charte ont augmenté au cours des premiers jours du mois. La loi permet aux banques à charte de créer des dépôts bancaires au moyen de l'émission de prêts qui peuvent représenter 12½ fois la valeur des réserves collectives que ces dernières détiennent à la Banque du Canada.

Un accord entre la banque centrale et les banques à charte prévoit aussi le maintien de l'actif liquide des banques à charte à 15 p. 100 de la valeur des dépôts. L'actif liquide comprend l'encaisse, les dépôts à la Banque du Canada, les prêts au jour le jour et les bons du Trésor. Au cours des trois premiers jours du mois d'août, le taux de l'actif liquide s'établissait à 16.84 p. 100.

Les prêts au jour le jour, faits principalement aux courtiers et aux grandes sociétés qui ont besoin d'argent pour de courtes périodes, sont restés assez stables au cours de la semaine; ils se chiffrent à $192,000,000, soit $1,000,000 de moins que la semaine dernière. Le taux d'intérêt des prêts au jour le jour est passé de 3.98 à 3.83.

La production d'acier atteint un nouveau sommet en juillet

L'industrie canadienne de l'acier commence le troisième trimestre sur le bon pied, en produisant un tonnage record au cours du mois de juillet alors que la demande générale pour les produits de l'acier ne montre aucun signe de ralentissement. Et les perspectives semblent être bonnes pour les mois à venir.

C'est du moins ce qui se dégage de certaines déclarations émanant de la haute direction de quelques importantes compagnies. Ainsi, M. F.H. Sherman, président de Dominion Foundries and Steel Ltd., a dit qu'il s'attendait à ce que tous les secteurs de sa compagnie fonctionnent à pleine capacité jusqu'à la fin de l'année. M. V. W. Scully, président de The Steel Company of Canada, a déclaré, pour sa part, que la demande pour les produits de l'acier ne manifeste aucune tendance à la baisse et que le volume des commandes à remplir assurera un niveau satisfaisant d'opérations au cours du troisième trimestre.

Le Financial Counsel estime que l'industrie canadienne de l'acier a produit, au cours du mois de juillet, 805,527 tonnes de lingots d'acier, ce qui représente un nouveau sommet pour ce mois et une augmentation de 78,815 tonnes ou 19.8 p. 100 par rapport au record précédent de 726.712 enregistré l'an dernier.

De nouveaux sommets de production ayant été enregistrés au cours de chaque mois depuis le début de l'année, les résultats pour l'ensemble des sept premiers mois de 1965 constituent évidemment un record de 487,734 tonnes ou 9.4 p. 100 sur le record précédent de 5,180,833 tonnes réalisé l'an dernier. Pour les deux dernières années, l'accroissement cumulatif s'élève à 1,013,695 tonnes, soit 22 p. 100.

Le Financial Counsel a établi à 91.7 p. 100 le taux de rendement des usines canadiennes au cours de juillet, comparativement à 97.8 p. 100 en juin et à 99.9 p. 100 en mai, alors que le record mensuel de 878,-001 tonnes avait été établi. Pour les sept premiers mois, on estime que le taux de rendement atteint 94.3 p. 100.

On propose la création d'une société de la Couronne pour favoriser la recherche

TORONTO (PC) — L'Ontario Research Foundation vient de présenter, dans un rapport détaillé, une proposition concernant une politique coopérative nationale de recherches. Le gouvernement et les entreprises privées participeraient ainsi conjointement à la réalisation des projets. Cette proposition est le résultat d'une étude qui a duré deux ans.

Le rapport recommande l'établissement de divers instituts de coopération pour desservir tous les secteurs de l'économie, et suggère la formation d'une corporation de la Couronne pour en assurer la coordination. Les instituts seraient formés des sociétés qui composent chacun des secteurs industriels. Le rapport souligne aussi le besoin d'une coordination afin d'éviter un gaspillage des efforts et la duplication de projets identiques.

Le rédacteur du rapport, M. C. E. Symonds, évalue le coût d'établissement d'un tel organisme à $60,000,000, et les dépenses annuelles d'opération à $20,000,000. Il propose que le coût soit partagé également entre le gouvernement et l'industrie. Il a ajouté que le Canada ne peut consacrer de très fortes sommes à la recherche, et que l'argent ne doit pas être dépensé irrationnellement. Le gouvernement doit encourager le développement de la technologie industrielle, comme le font la plupart des pays industrialisés, en prenant soin d'accorder une grande importance aux besoins à long terme.

Le rapport examine le fonctionnement d'organismes européens de ce genre, et en conclut que l'absence de coordination limite leur efficacité. Les expériences étrangères peuvent permettre au Canada, ajoute le rapport, d'établir un système efficace et capable de répondre aux besoins du pays.

La Fondation est un organisme sans but lucratif, financé par l'industrie et le gouvernement ontarien; 60 p. 100 de son budget provient de l'industrie. Les entreprises peuvent recourir à ses services pour des travaux de recherches.

La France veut créer des entreprises géantes pour lutter contre les USA

PARIS. (AFP) — Arme "totale" de la France dans la compétition commerciale internationale, des entreprises industrielles géantes, nées de la concentration des firmes actuelles, vont surgir en France au cours des cinq prochaines années.

L'ouverture des frontières européennes, au moment où les Etats-Unis lancent leur contre-offensive pour rétablir une balance commerciale défaillante, donne, en effet, le départ d'une compétition acharnée.

L'objectif dicté aux industriels français par le commissaire général au 5ème Plan, M. Pierre Masse, est ambitieux. Dans la plupart des grands secteurs de l'industrie, le nombre des groupes "devrait être limité, souvent même réduit à un ou deux". Dans le domaine du pétrole, les firmes françaises de raffinage et de distribution doivent s'unir pour arriver à la hauteur des grandes sociétés étrangères.

Mais les véritables adversaires sont les super géants américains. La comparaison entre les industries américaine, britannique, allemande et française est accablante pour l'Europe. De chiffres cités à l'Assemblée nationale, sur 157 entreprises dont le chiffre d'affaires dépasse 500 millions de dollars, 114 sont américaines, 17 sont britanniques, autant sont allemandes et 9 seulement sont françaises. Pour se défendre, une seule solution pour le 5ème Plan : la coalition européenne.

La concentration de l'industrie française ne doit donc être qu'une première étape. La seconde doit être européenne. "... Les bénéfices de l'établissement d'un Marché commun européen, dit le rapport Masse, ne seront pleinement tirés que si des sociétés françaises participent nombreuses à la constitution de groupes européens plus vastes. Ces regroupements européens doivent être d'autant plus encouragés et aidés que dans nombre de cas, ils permettront seuls de résister à la puissance financière et technique de grandes sociétés américaines qui bénéficient en ce moment même d'un appui considérable de leur gouvernement en matière de recherche et de développement".

A l'égard des investissements américains en Europe, le rapport de M. Masse est plus nuancé : "L'attitude à adopter ne doit pas s'inspirer de considérations purement négatives, conseille - t - il. Ces investissements peuvent servir de véhicules à des apports techniques industriels appréciables et concourir ainsi au progrès général de la productivité du pays".

Mais le rapport ajoute : "Une attitude plus réservée s'impose, en revanche, lorsqu'ils aboutissent à l'issue d'opérations purement financières à transférer à l'étranger le contrôle d'entreprises françaises situées dans certains secteurs-clés, voire à établir dans ces secteurs un monopole de fait".

En ce qui concerne l'exécution de la première phase, la concentration des entreprises à l'échelon national, l'armature de la future industrie française sera constituée par les entreprises de taille internationale. Ces géants présenteront deux caractéristiques essentielles: la polyvalence et l'automation. Les entreprises devront diversifier leur production et l'automation sera l'un des instruments de l'efficacité du 5ème Plan. Autour des géants, se développeront des entreprises de taille moyenne ou même petite qui se spécialiseront dans des productions de qualité ou dans des activités de sous-traitance. Ainsi, se trouve décrite la structure de l'industrie moderne française."

Ventes dans les grands magasins

Les magasins à rayons multiples au Canada ont porté leurs ventes à $147,635,000 au cours du mois de mai, soit 4.3 p. 100 de plus qu'en 1964.

Le Bureau fédéral de la statistique rapport également que, pour les cinq premiers mois de l'année, les ventes de ces magasins totalisent $657,-074,000, un accroissement de 4.4 p. 100 sur les résultats de la période correspondante l'an dernier.

Profits accrus pour Ingersoll-Rand

La société Canadian Ingersoll-Rand mentionne, dans son rapport semestriel, que les profits des six premiers mois de l'année ont augmenté de 33 p. 100 comparé à ceux de la même période de l'année dernière. M. Robert H. Johnson, président du Conseil d'administration, a précisé que les profits sont les plus élevés de toute l'histoire de la compagnie, qui existe depuis 94 ans. Les profits se chiffrent à $20,982,000 ou $1.57 par action, comparé à $15,808,000 ou $1.18 par action au cours des six premiers mois de 1964.
les ventes ont atteint $208,297,-

Durant le premier semestre, 000 comparé à $173,751,000 en 1964, soit une augmentation de 20 p. 100.

Les profits du deuxième trimestre s'établissent à $10,778,000 ou $0.81 par action; pour la même période de 1964, ils étaient de $8,227,000 ou 61 cents par action. Les ventes se chiffrent à $108,435,000 comparé à $91,486,000 en 1964.

M. Johnson a souligné que l'augmentation des profits résulte du bon climat des affaires dans le domaine de la machinerie, et du programme d'expansion et de diversification de la compagnie. Ingersoll-Rand est un des plus importants producteurs mondiaux d'outils, de machinerie et d'équipement.
fits ont été réalisés malgré la

Le rapport ajoute que ces pro-constitution d'une réserve pour garantir les obligations en dollars de la société Uruguayan Commercial Enterprises que possède Ingersoll-Rand. Cette réserve se chiffre à $1,870,000, et représente 14 cents par action. Selon le président, il est encore trop tôt pour prévoir une solution aux difficultés financières de cette filiale, et la compagnie juge prudent de garantir entièrement ses obligations.

ASSISTANT A LA FORMATION

LE SIEGE SOCIAL d'une des plus grandes compagnie d'assurance vie au monde requiert le service d'un vendeur d'assurance vie bilingue comme assistant au préposé à la formation des agents.

LES FONCTIONS comprennent l'enseignement des principes de la vente et de l'assurance vie au siège social et dans les succursales.

EXCELLENTE opportunité d'avancement dans le domaine de la formation des agents ou comme gérant de succursale.

LES CANDIDATS sont priés de fournir par écrit tous les détails sur leurs études, expérience, âge, salaire etc.; à

CASE 8905, LA PRESSE

A QUI DE DROIT

M. Geo. E. Gunther, Gérant des Ventes de

YALE & TOWNE INC., DIVISION TROJAN

ST. CATHARINES, ONT.,

annonce que, depuis le 3 août 1965,

LA COMPAGNIE GENERAL SUPPLY DU CANADA Ltée

4020 ouest, rue Jean-Talon, Montréal,

et C.P. 174, SILLERY, P.Q.,

a été nommée distributeur exclusif des produits de marque TROJAN dans la province de Québec.

Les changes étrangers

SERVICE de la BANQUE CANADIENNE NATIONALE

PAYS	Unité monét.	En monnaie canadienne	PAYS	Unité monét.	En monnaie canadienne
Afri. du Sud (R.)	Rand	1.51	Iran	Rial	.0151
Afrique française	Franc CFA	.0044	Islande	Krona	.0297
Allemagne Ouest	Deut. Mark	.2693	Israël	Livre	.3674
Antilles anglaises	Dollar	.6375	Italie	Lire	.001730
Argentine	Peso	.0064	Jamaïque	Livre	3.0257
Australie	Livre	2.42	Japon	Yen	.002987
Autriche	Schilling	.0420	Liban	Livre	.3547
Belgique	Franc	.0218	Malaisie	Dollar	.3527
Bermudes	Livre	3.0365	Mexique	Peso	.0865
Birmanie	Kyat	.2284	Nicaragua	Cordoba	.1544
Bolivie	Peso	.0972	Norvège	Couronne	.1511
Brésil	Cruzeiro	.00062	Nouv.-Zélande	Livre	3.0051
Bulgarie	Lew	.9230	Pacifique (co. fr.)	Franc CFP	.0151
Ceylan	Roupie	.2276	Pakistan	Roupie	.2267
Chili	Escudo	.2943	Panama (Rép.)	Balboa	1.08
Colombie	(Peso	.0594	Paraguay	Guarani	.0087
Costa-Rica	Colon	.1642	Pérou	Sol	.0405
Danemark	Couronne	.1557	Philippines	Peso	.2777
Egypte	Livre	2.5070	Porto-Rico	Dollar	1.08
Equateur	Sucre	.0605	Portugal	Escudo	.0377
Espagne	Peseta	.0181	Rép. Dominicaine	Peso	1.08
Fidji	Livre	2.8636	Roumanie	Leu	.1755
Finlande	Mark	.3403	Salvador, El	Colon	.4322
France	Franc	.2205	Singapour	Dollar	.3527
Grèce	Drachme	.0363	Suède	Couronne	.2090
Guatemala	Quetzal	1.0914	Suisse	Franc	.2504
Haïti	Gourde	.2188	Syrie	Livre	.2701
Hollande	Florin	.3005	Tchécoslovaquie	Couronne	.1506
Honduras (Rép.)	Lempira	.5403	Turquie	Livre	.1221
Honduras (Brit.)	Dollar	.7614	U.R.S.S.	Rouble	1.2001
Hongrie	Forint	.0913	Uruguay	Peso	.0205
Indes	Roupie	.2264	Venezuela	Bolivar	.2409
Indonésie	Rupiah	.0248	Yougoslavie	Dinar	.0016
Irak	Dinar	3.0257			

NEW york

	Haut	Bas	Clôt.
ACF Ind	78⅝	77⅝	78¼
Address	44	42½	44
Allegany	9⅛	9⅛	9⅛
Allis Ch	22⅛	21½	22⅛
Alum Ltd	26⅝	26⅜	26½
Amerada	74½	73	74½
Am Can	49½	49⅛	49⅜
Am Cyan	76⅜	75⅜	76
Am Home	71	70½	70⅛
Am Mot	10	9⅞	10
Am Smelt	55⅞	55	55½
Am Std	18	17⅞	18
Am Sugar	24⅝	24⅜	24½
Am T Tel	66⅞	66⅜	66⅝
Am Tob	38	37½	38
Amsted	44	43¾	44
Anenda	68½	66⅛	67⅝
Armco Stl	65½	65	65¼
Armstg CK	63	62	62½
Avco Corp	24¼	24	24⅛
Babcock	36½	36⅜	36½
Bell How	32½	31	32½
Beth Steel	35⅛	34¾	35
Boeing	79⅛	78⅛	78½
Borden	43½	43	43⅛
Borg War	48½	47¾	47¾
Bos Edis	45⅞	45⅝	45⅞
Brunswk	8⅞	8	8⅝
Bucy Erie	43⅜	42¼	43
Burl Ind	67	66½	66¾
Burrghs	34½	33⅞	34½
Calumet	22⅞	22½	22½
Campbell R1	24½	23¾	24
Camp Soup	35¼	34⅞	35
Can Dry	30⅝	30	30⅝
Can Sou Ry	55½	55½	55½
Cdn Brew	8⅛	8⅛	8⅛
CPR	57⅛	56⅝	56⅝
Case JI	15⅛	14⅞	15
Cater Tr	41⅝	41	41
Ches Ohio	70⅜	70⅛	70⅜
Chrysler	44½	44	44¼
Cities Sv	80¾	80⅛	80⅛
Clevite	43⅞	43⅝	43⅝
Coca Cola	76⅞	75½	76
CBS	37⅞	37⅜	37⅜
Col S Oh	41⅞	41½	41⅞
Coml Solv	30⅞	30½	30¾
Com Sat	47⅞	46	47
Con Edis	43¾	43½	43½
Container	32	31¾	32
Cont Can	54⅞	54½	54⅝
Cont Oil	75⅜	74⅝	74⅝
Control D	34½	33⅛	34½
Copw Stl	31¼	31¼	31¼
Corn Pd	53	52	52⅜
Crane Co	61⅜	61⅜	61⅜
Cr Zell	48⅞	48⅜	48¾
Curtiss Wr	17⅞	17⅝	17⅞
Deere	39	38¾	39
Det Stl Cp	14½	13⅜	14½
Dome M	41½	40¾	41¼
Douglas	46¾	45⅝	46¼
Dow Chem	69¼	68¾	69
Du Pont	236¾	234¼	236¼
East Kod	86⅞	85¼	86⅞
Eaton Mfg	49⅛	48½	49
El Stor B	48¾	48¾	48¾
E Pas NG	20	19¾	19¾
Eversharp	23½	23⅛	23⅜
Firestn	44⅜	43½	43⅞
Ford Mot	53	52⅝	52⅞
Frueh Tra	31⅝	30¾	31¼
Gen Dyn	41¼	40¾	41¼
Gen Elec	103⅞	101¾	103½
Gen Fds xd	84½	83⅝	83⅞
G Instru	18¾	18¼	18⅝
Gen Mills	63⅝	62⅝	62⅞
GMC	99	97⅞	98⅞
G P Cem	17½	17¼	17⅜
G Tel El	41¾	40⅝	41½
Gen Tire	23⅛	22⅞	23
Ga Pac Cp	59¼	58¾	59⅛
Glidden	56⅞	56⅞	56⅞
Goodrich	57	56½	56¾
Goodyear	46⅞	46½	46¾
Granby	16	16	16
Grand Un	25⅝	25¼	25⅝
Gt A P	36⅝	36¼	36¼
Gt Nor Ry	57	56	56¾
Gulf Oil	55¾	55¼	55¾
Heinz	41⅞	41⅜	41⅞
Homstk	52¼	51¼	51½
Honeywell	61½	60¾	61½
Hud B M	66¼	66¼	66¼
Ing Rand	45⅛	44⅜	44¾
Interlk	36⅞	36⅝	36⅝
IBM	483	478	482
Int Harv	36⅛	35⅝	35¾
Int Nick	86⅞	86½	86⅞
Int Pap	29⅞	29½	29¾
Int Tel T	53⅛	52⅝	53⅛
ITE C Brk	46⅛	45¾	46⅛
Johns M	51⅞	51⅛	51⅛
Kays Roth	28⅝	28½	28½
Kellogg	49¼	49¼	49¼
Kennecott	110⅝	109¾	109¾
Korvette	32⅞	32⅛	32⅞
Kresge	65¼	64⅝	65¼
Lib McNL xd	12⅝	12½	12½
Link Belt	40⅛	39⅜	40⅛
Litton Ind	94½	93¼	94⅜
Lock Aire	50¾	50¼	50½
Loew's	19⅜	19¼	19⅜
Mad S Gar	2⅝	2⅝	2⅝
Mallory	32¾	32¼	32⅝
Marath Oil	57⅛	56⅞	57
Marine Mid	34	33⅝	33⅝
Marq Cem	26¾	26¼	26¼
Marsh Fld	52¾	52⅜	52⅜
Martin M	18⅞	18⅝	18¾
McIntyre	72½	72½	72½
McKee	30	29	29¼
Merck	56⅛	55¾	56
Minn MM	56¾	56⅛	56⅛
Mohasco	20⅛	19¾	20⅛
Monsanto	86⅝	84¾	85⅞
Mont Ward	31¾	31½	31⅝
Nat Cash	78⅝	78	78⅝
Nat Dairy	90⅝	88⅝	89¼
Nat Dist xd	30¾	30⅝	30⅝
Nat Gyps	38½	38⅛	38½
NY Cent	52¾	51⅞	52⅝
Nor Pac	50	49½	50
Outb Mar	15⅝	15⅜	15½
Pac Pete	9⅝	9⅛	9⅝
Pan Am	26¼	25½	26⅛
Parke Da	31¼	30⅞	31¼
Penn RR xd	42¼	41¾	42
Pepsi Cola	81⅜	79½	79½
Pfizer	59¾	59⅛	59⅝
Phelps D	71½	71	71½
Philip Mor	55	54⅝	54¾
Pitney Bow	43	42½	42½
Pit Plate	71¾	71½	71⅝
Polaroid	71	68⅞	70⅛
Pro Gam	73½	73	73½
Pullman	49½	49¼	49⅛
RCA	36	35¾	36
Ralston	40⅛	40	40
Repub Stl	41¼	40½	40½
Rex Drug	37¾	37	37
Rey Tob	40⅞	40¼	40⅞
Rich Mer	65	64¼	64⅝
Royal Dut	39¾	39⅝	39¾
Rubbermd	26¼	26	26¼
Schenley	30½	30	30
Scott Pap	35¾	35⅜	35½
Sears R	66⅞	66⅛	66⅞
Shell Oil	64½	63½	64⅛
Sheraton	8⅜	8¼	8¼
Sinclair	60⅛	59¾	59⅞
Socony	89	88⅜	88⅞
South Pac	40	39⅜	39⅜
Sperry R	12¼	12	12
Std Brand	79½	78½	79½
Std O Cal	74¾	74	74
Std O Ind	49	48⅝	48⅞
Std O NJ	76	75⅝	76

Studebakr	20¾	20⅛	20⅛
Sun Oil	57¾	57	57½
Swift	49⅛	48⅝	48⅝
Texaco	78	77½	77¾
Tex G Sul	62⅝	61⅛	61⅞
Textron	66⅞	66½	66½
Thiokol	15¼	15	15⅛
Tidewt O	39⅞	38⅛	39⅝
Timken	43⅜	43	43⅛
Twent C	28	27⅝	27⅝
Un Carb	59⅞	59¼	59⅝
Un Tank C	52½	51⅝	52½
Utd Aire	80⅝	79⅛	79⅝
Utd Corp	8¾	8½	8⅝
Utd Fruit	21¼	20¼	21⅛
US Freight	48⅜	48	48⅛
US Gyps	71¼	70	70¾
US Rubb	62⅝	62	62¼
US Steel	48⅛	47⅝	48
Vanada Cp	21⅛	20⅞	21⅛
Walkers	34⅞	34⅞	34⅞
Warn Lam	38⅞	38¼	38¾
W Un Tel	40⅝	39⅝	40¼
Wesths El	52⅛	50⅛	51⅝
Woolwth	27¾	27¼	27¼
Xerox Cp	163¾	160⅝	163¾
Zenith R	82¼	81	82

Virement total : 4,210,000 actions.

Baisse de la production d'or en mai

La production canadienne d'or a atteint 297,030 onces au cours du mois de mai, soit 3.3 pour cent de moins que les 307,095 onces produites au cours du même mois en 1964. Selon les compilations du Bureau fédéral de la statistique, de mai à juin cette année, la production d'or s'est élevée à 1,517,678 onces, ce qui représente une diminution de 3.5 p. 100 par rapport à la production de 1,572,532 onces réalisée au cours de la période correspondante l'an dernier.

Nomination chez Grolier

SYLVIO RIVEST

Grolier Limitée annonce qu'à une récente session du Conseil d'administration, M. Sylvio Rivest a été élu membre du Conseil de cette administration et nommé Vice-Président et Directeur des ventes.

M. Rivest est au service de Grolier depuis 1944. Il a successivement occupé les fonctions de représentant des ventes, de gérant régional et de gérant de division avant sa nomination au poste de Directeur des ventes.

LA COMPAGNIE DONOHUE LIMITEE

AVIS

Avis est par les présentes donné qu'un dividende de $0.10 a été déclaré sur les actions ordinaires de la compagnie.

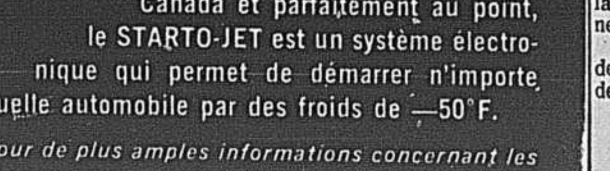
Ledit dividende sera payable le 1er septembre 1965, aux actionnaires inscrits à la clôture des affaires le 13 août 1965.

Par ordre du Conseil d'administration,

PERCY AUGER, C.A.
Secrétaire.

Québec, Qué.
le 28 juillet 1965.

INVENTION DANS L'AUTOMOBILE



Patenté aux Etats-Unis et au Canada et parfaitement au point, le STARTO-JET est un système électronique qui permet de démarrer n'importe quelle automobile par des froids de —50°F.

Pour de plus amples informations concernant les franchises pour distributeurs, écrivez à notre compagnie de Mise en Marché Internationale.

PWR PRODUCTS WITH RESEARCH
50, ouest Place Crémazie, suite 1207
Montréal 11, Qué. 381-4241

cours des obligations

Source : Assoc. des courtiers en valeurs mobilières du Canada.

GOUVERNEMENT DU CANADA			
3¾ 1 sept.	1965	99¾	100
3 Perpétuels	1969	77	78
4½ 15 déc.	1966	99¾	100¼
2¾ 15 juin	1968	95¼	96¼
3¼ 1 juin	1976	83	84
4¼ 1 sept.	1972	93½	94½
5½ 1 avril	1969	101	102
4½ 1 sept.	1983	90½	91¼
5½ 1 oct.	1975	101	101¾
CNR 5½ 15 déc.	1971	100¼	101½
CNR 4½ 1 avril	1967	100	100½
CNR 5¾ 1 jan.	1985	104	105
CNR 4 1 fév.	1981	85	86
CNR 5 1 oct.	1987	95¾	96½
GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX			
Alta Mun 5½	1986	99	100
B C Elect 5½	1989	98	99½
B C Elect 3¼	1967	95½	96½
B C Elect 3¾	1969	94¼	95¼
B C Pow 5 sept	1982	92½	93½
B C Elect 5¾	1977	100	101
Manit 5¾ janv.	1984	100½	101½
N B 5¼ déc.	1986	94½	95½
Nfld 6 fév.	1981	101½	102½
N S 5½ mars	1982	98½	99½
Ont 3 nov	1965	99¼	99¾
Ont Hy 5¼ nov.	1983	96½	97½
Ont Hy 4 mars	1966	99	100
Ont Hy 5¾ juil.	1979	101½	102½
Québec 4¾ juil.	1977	91½	92½
Québec 5¼ août	1985	93½	94½
Québec 5½ juin	1980	96½	97½
Québec 5¾ fév.	1986	98¾	99¾
Québec 6 août	1982	101½	102½
Que Hy 3½ mars	1975	84½	85½
Que Hy 5½ nov.	1985	96¼	97¼
Que Hy 5½ nov.	1985	96	97
Sask. 5½ mars	1982	98	99
MUNICIPALITES			
Montreal 3	1973	83	84
Montréeal 5½	1981	95	96
Ottawa 5½ 2 juil	1980	97½	98½
Tor Met 5½	1982	97½	98½
Vancouver 6	1980	101	102
EMPRUNTS CONVERTIBLES			
Abitibi 4½	1966	101	104
Brazil Tr. 4½	1971	90	93
Cdn Petrofina 4	1972	88	90
Cdn Utilities 5¾	1977	135	—
Inland Cemnt 4½	1976	89	—
Inl Nat Gas 5½	1977	99	—
Loblaw 4¾	1976	139	—
Loh Lease Pro 5½	1973	99½	101
Pac Pete 5	1977	100	103
Shaw W&P 5½	1972	100	101
Shaw W&P 4¾	1976	93¼	94¼
Shaw W&P 3½	1970	92	93
Simpson's 5½	1979	124	—
Simpson's 5	1976	193	—

TC Pipeline 5	1989	110	113
TC Pipeline 5	1988	135	—
Uted Twn El 6¼	1981	119	—
W Coast 5½ x-c	1988	104	106
INDUSTRIES			
Abitibi P&P 6¼	1877	103	104
Algoma Stl 5¼	1877	95	97
Alum of Can 4½	1973	93	94
BA Oil 5½	1977	96	98
CB Alum 5¾	1980	98½	99¼
CIL 5¾	1977	99	100
C. Breweries 5	1983	93½	94½
C Chemical 5¼	1971	99½	100¼
C P R 5	1963	92½	93½
Cr Foncier 5½	1974	97	98
D Stores 5½	1976	98	99
Dom Tar 5c	1978	95	97
Dom Textile 4	1966	96¼	99
Imperial Oil 3	1969	92½	94
Ind Accept 5¾	1982	97	98½
Loblaw Gr 6	1977	100	101
Roynet 6	1980	99½	100
Shell Oil 4½	1976	91	92¼
Shell Oil 5⅛	1977	99¼	100½
St Law Corp 5	1978	92½	93½
Simpson's 4¾	1973	98	99
Steinberg's 5¼	1972	99	100
Traders Fin 5¾	1974	96	98
Weston Geo 4¾	1971	94½	96½
SERVICES PUBLICS			
Ang Can Tel 6	1963	99	100½
Alta Gas Tk 5¾	1985	98¾	99¾
Bell Tel 3¾	1979	83	84½
Bell 5½	1982	97½	99
Bell Tel 5¾	1984	99	100
Bell Tel 6¼	1978	103	104½
Bow Pow 3¾	1980	82	84
Braz Tract. 4¾	1970	89	—
BC Tel 5¾	1986	98½	—
Calgary Pow 5¾	1982	98½	—
Can Elect 4	1968	94½	—
C West NG 5¾	1982	98	100
Cons Gas 5¾	1984	98½	100
Cons Gas 5	1978	93½	94¾
Gt Lakes P 5¾	1977	99	101
Lakeland NG 6	1982	97	99
Marit Elect 5¾	1983	98	100
NFLD L & P 5½	1978	95	—
N Cnt N Gs 5¾	1982	97½	99½
Northw Ut 5¾	1988	99	101
North Tel 5¾	1983	98	100
Que Nat Gs 5¾	1985	93	95
Que Nat Gas 6	1988	97	99
Que Tel 5¼	1983	97½	99½
TC Pipe 5.85	1987	98½	100
Union Gas 5½	1977	97	99
IMMEUBLES			
Brant Coach 6	1978	94½	—
Eaton R 3½	1968	93½	—
Eatons 5	1978	94	96
Steinberg 6	1984	100	101½
Loblaw 5½	1983	96½	—

LOI SUR L'OFFICE NATIONAL DE L'ENERGIE

AVIS D'AUDITION

AVIS EST PAR LES PRESENTES DONNE que, conformément à la Loi sur l'Office national de l'énergie et les Règlements établis conformément à ladite Loi, l'Office a ordonné qu'une audition ait lieu à la Salle des assemblées de l'Office national de l'énergie, 969, avenue Bronson, en la cité d'Ottawa, en la province d'Ontario, le mardi 7 septembre 1965, à 9 h. 30 du matin, heure locale, afin d'entendre la demande de Trans-Canada Pipe Lines Limited pour :

I Un certificat selon la Partie III de la Loi en vue de construire et d'exploiter des installations de pipe-line, à savoir :

A CONSTRUCTION, PREMIERE ETAPE.

i) **Milles de pipe-line**
environ 18.42 milles de conduite de 10 pouces de diamètre extérieur allant d'un point près de Candiac à un point près de St-Jean-Iberville, tous deux dans la Province de Québec, environ 20.50 milles de conduite de 8 pouces de diamètre extérieur allant d'un point près de St-Jean-Iberville à un point sur la frontière internationale entre le Canada et les Etats-Unis près de Philipsburg dans la Province de Québec, et environ 0.28 mille de conduite double de 8 pouces de diamètre extérieur traversant une rivière (Richelieu) en 1965; et
Deux compresseurs actionnés par moteur à pistons de 275 chevaux au poste de compression 802 qui sera situé près de Candiac dans la Province de Québec en 1965; et

iii) Un compresseur actionné par moteur à pistons de 275 chevaux au poste de compression 802 en 1966,
ainsi que les travaux connexes et

B CONSTRUCTION, DEUXIEME ETAPE.

i) **Milles de pipe-line**
environ 37.52 milles de conduite de 8 pouces de diamètre extérieur allant d'un point de jonction avec le réseau existant du Demandeur près de Vaudreuil à un point de jonction avec le nouveau pipe-line projeté près de Candiac, environ 0.66 mille de conduite double de 8 pouces de diamètre extérieur traversant une rivière (St-Laurent) et environ 0.72 mille de conduite double de 8 pouces de diamètre extérieur traversant une rivière (Beauharnois), tous deux dans la Province de Québec en 1967; et

ii) le déplacement du poste de compression 802 situé près de Candiac à un point près de Vaudreuil, tous deux dans la Province de Québec en 1968,
ainsi que les travaux connexes.

II Une licence selon la Partie VI de la Loi en vue d'exporter du gaz à un endroit sur la frontière internationale entre le Canada et les Etats-Unis près de Philipsburg dans la Province de Québec pendant une période de vingt-cinq ans, à compter de la date de livraison initiale en les quantités suivantes, à savoir :

une quantité ne devant pas être supérieure à dix-sept millions sept cent mille (17,700,000) pieds cubes en n'importe quel jour, ni supérieure à six milliards cinq cent millions (6,500,000,000) pieds cubes pendant toute période de 12 mois consécutifs, ni supérieure à cent quarante-cinq milliards (145,000,000,000) pieds cubes pendant la période entière, à la condition qu'on puisse exporter en n'importe quel jour un volume ne devant pas dépasser 102% de ladite restriction quotidienne de dix-sept millions sept cent mille (17,700,000) pieds cubes, tous les volumes étant mesurés à une pression absolue de 14.73 par pouce carré et à une température de 60 degrés Fahrenheit..

III Une ordonnance selon l'article 36 de la Loi autorisant le Demandeur de déplacer le poste de compression 802 proposé situé près de Candiac à un point près de Vaudreuil, tous deux dans la Province de Québec, en 1968.

ET L'OFFICE A ORDONNE EN OUTRE QUE :

1—Tout répondant ou intervenant ayant l'intention de s'opposer à la demande ou d'y intervenir remettra le ou avant le 30e jour d'août 1965, entre les mains du Secrétaire de l'Office, une déclaration en douze (12) exemplaires contenant sa réponse ou sa soumission accompagnée de tout renseignement ou document à l'appui, contenant également un exposé concis des faits d'après lesquels la nature de l'intérêt du répondant ou de l'intervenant dans l'affaire peut être déterminée admettant ou réfutant tous ou partie des faits allégués par la demande en question et portant les noms et adresses du répondant, de l'intervenant ou de son procureur à qui des communications pourront être adressées. Tout répondant ou intervenant devra de plus envoyer trois (3) exemplaires de sa réponse ou de sa soumission et des renseignements ou documents à l'appui au Demandeur ainsi qu'une copie aux Procureurs généraux des Provinces d'Alberta et Québec.

2—Toute preuve et tout renseignement fournis lors d'auditions présidées par l'Office ou par le "Oil and Gas Conservation Board of Alberta" et toute constatation par l'Office ou par le "Oil and Gas Conservation Board of Alberta", tels que jugés à propos par le Demandeur et permis par l'Office, pourront être admis comme déposition lors de l'audition de cette demande.

3—Sous réserve du paragraphe (3) de l'article 5 des Règles relatives à la pratique et à la procédure de l'Office, le Demandeur est exempté de se soumettre aux exigences des paragraphes (1) et (2) de l'article 5 desdites Règles en ce qui a trait à la demande, exception faite de telle preuve et renseignement concomitants avec la demande ainsi que toute autre preuve par l'Office jugée pertinente.

4—Toute personne intéressée peut examiner une copie de la demande et des soumissions qui peuvent y être annexées, au bureau de :

L'Office national de l'énergie,
969, avenue Bronson,
Ottawa, Ontario

ou aux bureaux du Demandeur aux adresses suivantes :
Trans-Canada Pipe Lines Limited,
150, avenue Eglinton est,
Toronto (12), Ontario,
ou
330, 9e avenue sud-ouest,
Calgary, Alberta.

DATE en la cité de Toronto, en la province d'Ontario, ce 3e jour d'août 1965.

TRANS-CANADA PIPE LINES LIMITED
Par : "N. John McNeill"
Vice-président et Avocat-conseil.

variations de la semaine { MONTRÉAL TORONTO

BOURSE DE MONTREAL

Les gains l'ont emporté sur les pertes par 367 à 318 aux Bourses de Montréal et Canadienne cette semaine. Les titres inchangés étaient au nombre de 444. Le volume des transactions a été de 4,971,600 en comparaison de 4,014,100 la semaine dernière. Total depuis le début de l'année : 263,649,322.

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Chang.	Haut 1965	Bas 1965
Abitibi	8252	12¼	11¾	11¾	— ¼	14¼	11¾
Alliance	2345	10	9¾	9⅞	— ⅛	13⅞	8⅛
Algoma	1425	64⅝	65	64⅛	—	81	62
Alumin	8652	29½	28½	28½	— ⅝	34½	27⅜
Alum 4¼P	1175	40	39½	40	+ ¼	44¼	39½
Alcan 2 Pr	100	48	—	—	—	50½	47½
Ang C P	25	11	—	—	—	14	12
AngT Pr2.65	150	51½	—	—	—	54¼	51½
Ang T 4½ P	5	45	—	—	—	50	44½
Argus	500	20⅛	—	—	—	20½	19
Arg C Pr	100	13	—	—	+ ¼	16¾	12¾
Asbestos	1358	26	25½	25¾	— 1	30½	22⅝
Atl Sug	2170	24⅜	20⅝	24¼	+ 3⅝	23½	18
Bank Mont	1095	61¾	61⅛	61¼	—	70½	60
Bank NS	379	72	71¾	72	— ¼	82¾	70
Banq CN	327	70¼	69¾	70¼	+ ¾	76	69½
Banq PC	308	51½	51	51½	+ ½	56	49½
Bath P	850	25½	—	—	+ ½	28¾	23⅞
Bath P Wts	100	11⅜	—	—	—	14¾	10
Bath P A	201	59⅛	—	—	—	64	59
Bath 5¼Pr	300	21	—	—	—	21½	20½
Bell Phone	9804	58⅞	57¾	58	— ⅝	65¼	56
Bowater	2217	7	6¾	6⅞	+ ⅛	7	6
Brazil	1930	7⅛	6¾	6¾	— ¼	7¾	5
B A Oil	5846	30½	30	30	— ½	37½	29⅝
BC Forest	300	26¾	26¼	26¼	— ½	31⅝	26
B C Phone	50	67½	67	67	— ½	71½	64
BC Ph4.84	1000	24¾	—	—	—	25	24¾
Brinco	29442	6¾	6½	6½	+ ⅛	7⅝	480
Brockvl P	100	6½	—	—	—	8½	6½
Burns	100	23½	—	—	—	27⅝	22
Cal Pow	8270	22⅛	21¾	21⅞	+ ⅛	23⅝	19½
Cal P 5 Pr	30	102½	—	—	—	102½	102½
Can Cem	36	50¼	45½	49½	— 1½	60	48¾
C Cem Pr	280	27½	27	27	— 1	30¼	27
C Dm Sug	875	23¾	—	—	— ¼	—	—
Can Iron	560	51	50	50	— 1¼	55½	42½
Can Malt	250	23	—	—	—	28	22¼
C Safe 4.40P	50	98⅛	—	—	—	—	98⅛
CSL	2755	32½	31	32½	+ 1½	36½	30½
CSL Pr	55	6½	6⅜	6⅜	—	6⅝	6⅜
CAE	5336	12¾	12	12⅝	+ ⅝	13⅛	11
Cdn Brew	9124	9⅛	8⅞	9	—	11½	8⅝
C Brew Pr	120	45¾	—	—	+ ¼	50¼	44¾
C B Alum A	500	14½	—	—	— ½	17⅞	13½
C Chem Wts	200	940	—	—	+30	12¾	900
C Fndtn	30	7	—	—	—	9½	6¼
C Hydro	125	29	—	—	—	32	26
C Hydro Pr	200	21¾	—	—	—	22	21
C Imp BC	1189	64	62½	63½	+ ½	72⅞	62½
CIL	1905	20	19¾	20	+ ¼	27½	19¾
CI Pow	4490	21½	21	21½	+ ½	30	20
CI Pow Pr	266	50½	50	50¼	+ ¼	51	49½
C Marconi	1100	5	485	495	—	6⅛	400
CPR	11726	61⅞	60¼	61¾	+ 1½	71¾	57⅝
Cdn P Fina	1138	12½	12¼	12½	+ ½	15⅞	11⅞
C Rfrctries	150	17½	—	—	—	20	17¼
C Vickers	125	20½	—	—	+ ½	25¾	19½
Cent Del	1300	10½	10⅜	10⅜	—	12⅝	8
Chemcell	5875	16⅝	16⅛	16⅜	+ ⅜	21¼	15⅝
Chemcl.75P	21	36	35¾	35¾	— ½	40	36¼
Coghlin	5404	13½	12	13	+ ¾	17½	12
Col Cell	500	8¾	8½	8½	—	11¾	8
Col Cell Pr	1100	27	26¾	26¾	— ⅜	27¼	25½
Con MS	4100	42	41	42	+ ½	47¾	39
Con Text	25	21	—	—	—	—	—
Con Paper	3338	42⅛	40¼	40¾	— ¾	48⅜	39⅞
C Glass	300	9¾	—	—	+ ¼	—	—
Corby A	100	20½	—	—	—	21½	20½
Coronation	100	400	—	—	—	6	370
Crain R L	625	25⅛	25	25⅛	+ ⅛	28	18⅞
Credit F	30	68	—	—	—	—	—
Cr Zell A	675	31	30	31	+ 1	36¼	30
Crush Int	1000	14⅜	—	—	+ ¾	17	12½
Denison	1425	29	27¼	29	+ 1½	33⅜	22⅛
Dist Seag	3035	36½	35½	36½	+ ¾	41⅞	32¾
D Brdige	1805	27	25¾	27	+ 1	29¾	24½
D Coal Pr	275	7	—	—	—	10	5½
D Dairies	1765	26½	26½	26½	— ⅜	30¼	23⅞
DoFasco Pr	295	100	—	—	—	100½	99¾
D Glass	3813	14⅝	14	14	—	17½	14
D Lime	300	5¼	—	—	—	7½	5⅛
Dosco	1390	14⅝	14¼	14⅝	+ ⅜	19	13
D Stores	4205	23½	23¼	23¼	— ¼	27	23
Dom Tar	20193	19½	19⅛	19¼	—	24⅜	18⅜
Dom Tar P	5000	21½	20¾	20¾	—	24	20¾
Dom Text	3041	31¼	30½	30⅝	— ⅛	42	30½
Donohue	225	8¾	—	—	—	—	—
Du Pont	1075	48	46¼	46⅞	— 1¼	57¾	46⅞
Dupuis A	600	10⅞	10½	10½	— ⅜	14¼	10½
Enam Pr A	130	7⅞	—	—	—	9	7⅛
Fleetwood	5	21	—	—	+ ¼	22	19⅞
Fam Play	25	24½	—	—	—	27¼	21½
Falcon	1454	97	96	96¾	+ ¾	102⅞	82
Ford U.S.	10	56¾	—	—	—	60	59½
Fraser	410	31½	—	—	+ ¼	36	31
G Dynam	100	44⅞	—	—	— 1⅛	48¼	39
GMC	58	105¾	—	—	—	116¼	104
GBC Inv Pr	200	50	—	—	—	51¼	49½
GL Paper	3775	22¾	22⅜	22¾	—	25⅞	21½
Hard-Carp	25	30¼	—	—	—	34¾	29½
Hard-Crp A	100	28	—	—	+ 3½	—	—
Hawk Sid	1750	6	5⅝	5⅝	— ¼	7¼	5
Hollinger	2180	28⅛	27	27¾	+ 1½	35½	25¼
Home A	825	18	17⅞	18	+ ⅝	23¾	17
Home B	450	19	—	—	+ ⅛	24⅝	18¾
Horne Pf	1300	305	300	300	—	390	300
Hud Bay	1440	68¾	68	68¼	+ 1	80	65
HBC	2150	15	14¼	14⅞	+ ¼	15¾	13
Husky Oil	6230	12⅛	11⅞	11⅞	— ¼	14⅛	10¼
Husky B Pr	100	54	—	—	+ ½	54	53
Imp Oil	1965	52½	51¾	52¾	+ ⅛	59¾	50⅜
Imp Tob	3030	14⅝	14⅛	14⅛	— ⅛	16¼	13⅝
Ind Accep	3850	23⅞	23⅛	23⅞	+ ½	27¼	22⅛
I Ac 4.50 Pr	55	95	—	—	—	99	95
Inland C Pr	35	17¼	—	—	+ ⅛	21½	16
Int Nickel	5430	94	91¼	93¾	+ 2½	101½	85
Int Pap	400	32⅜	32¼	32⅜	+ ⅞	38¼	31⅜
Int Util	3455	29⅞	29¼	29½	— ¼	34⅞	28¼
Inter PL	1600	88½	87	87⅜	— 1⅛	99	87
Jamaica PS	154	14	—	—	—	14½	12½
Labatt	1153	20¼	20	20⅛	—	22¼	19½
Laur Fin	1645	10⅞	15½	15¾	+ ⅞	20½	14½
L Fin1.25Pr	600	20	19¾	20	—	21½	19¾
L Fin2.00Pr	200	35⅞	35½	35⅞	—	42½	35
Loblaw "A"	850	9¼	9	9⅛	+ ⅛	10⅝	8⅞
Loblaw "B"	1410	9¼	9⅛	9⅛	+ ⅜	11½	8¼
Loeb M	1575	14½	14⅛	14½	+ ⅛	17	11
Maclaren A	400	21½	21¼	21¼	—	24	20
Maclaren B	400	23½	—	—	— ¼	25	21½
Caclean-H	100	29	—	—	— ¾	32½	21¼
MB & PR	3250	29½	28⅛	29¼	+ ¼	38	28
M'tlme Elct	525	21¼	21	21¼	+ ¼	21½	19½
M'time Tel	2135	21¾	21	21	— ⅝	23¾	20⅜
Mass-F	4846	29⅜	28	29	+ ¾	34⅜	27¼
McAllister	1550	6½	6¼	6¼	—	8	6
Miron 6 P	300	12⅞	12⅜	12⅜	— ¼	14½	11¾
Mitch R A	1400	12	—	—	+ 2	14¼	9⅜
Molson A	225	36¾	36¼	36¾	+ ¼	45	35
Molson B	350	38	—	—	— ⅛	46¼	35¼
Mont Trst	300	22¾	22⅛	22⅛	— ½	27	21
Moore Crp	1030	70	69¼	70	—	72½	59½
Morse R A	1325	14½	14	14½	— ½	16¾	13⅝
Morse R B	100	12¼	—	—	—	15⅜	11½
Mussens	350	25	—	—	— ¾	29	16
Nfld Light	4580	10½	10	10½	+ ½	12¼	9¾
Noranda	7474	48¾	47¾	47¾	— ¼	59	45
N Ont N G	200	27	—	—	—	29¾	24
NS LP	736	32	31	31	—	35½	28½
Ocean Fish	470	8¾	—	—	+ ¼	8⅞	7⅛
Ogilvie	3850	14	13½	14	+ ¼	15½	13¼
Ont Steel	200	34½	34	34½	—	38	31
Oshawa A	250	41	—	—	—	43⅜	37¼
Pac Pete	2520	10⅛	9⅞	10	—	12½	9¾
Placer	500	23¼	22¾	23¼	—	30¼	21
Pow Corp	5550	14¼	13½	14⅛	+ ⅝	17⅛	12¾
Price Pr	1969	39½	39	39	— ⅞	48⅜	38⅜
QN Gas 5.40	75	98	—	—	— ½	—	98
QN Gas	2052	10¾	10	10¾	+ ½	13¼	9¾
Reitman	125	11	—	—	+ 1	11½	10
Que Phone	500	22⅛	—	—	+ 1⅛	24	21
Rietman A	20	9¾	—	—	—	10	8¾
Rio Algom	300	17¼	—	—	+ 1¼	19	11½
Rockwell	340	36¾	36	36¾	—	36¾	27⅝
Rolland A	1765	10¼	9¾	10⅛	+ ⅜	13¼	9¾
Rolland B	885	11½	—	—	— ½	15	11½
Ronalds F	50	13½	—	—	+ ½	16	12¼
Rothmans	2010	25⅜	25	25⅜	+ 1⅜	27½	20½
Royal Bk	1802	74	72⅞	72⅞	— ⅜	84	72
Russel Sons	200	21¼	21	21	—	21¼	20¼
St L Cm A	750	38	35	35¼	— 2¾	43½	34
SL Cem W	175	18	—	—	+ 1	22	16
St L Corp	300	21⅝	—	—	+ 1	22	21⅝
Salada-F	1492	11¼	11⅛	11⅛	+ ⅛	14½	11
Scott LaS	100	13½	—	—	—	16½	12½
Shell Can	870	17½	17	17½	+ 1⅛	20	15¾
Shell I P	570	25	—	—	—	26½	24⅞
Sher-W	150	38	—	—	—	47	37
Sher-W Pr	15	140	—	—	—	—	—
Shop & Save	527	14	—	—	— ¼	19	14
Sicard	225	7	6⅞	7	+ ¼	8	6½
Simpsons	1610	27	26⅛	27	+ ½	30½	25⅝
Sogamines	940	13⅛	13	13⅛	+ ½	15	12½
Southam	50	36	—	—	+ ½	39½	33
SS Steel	1175	25	23½	25	+ 2	25½	17
Steel Can	12704	28⅜	27⅞	27⅞	— ⅞	34¼	26⅞
Steinbg A	1493	43	42	42¼	— ¼	49½	36½
Texaco Can	1225	50¼	49½	50	—	61	48¼
Tor-Dom	635	61¾	61	61¼	+ ¼	71½	59½
T Fin A	2880	13¼	12⅞	13	— ⅛	16⅛	12⅞
Tr C Corp	910	10⅜	10¼	10⅜	+ ⅜	12½	10
T Can PL	1040	36¼	35¾	36⅛	+ ⅜	42	33¼
T M Pipe L	945	20½	20⅛	20⅛	+ ⅜	22½	19
Un Carbide	1185	27¾	27½	27⅝	+ ⅛	31¾	26¼
Webb Knp	5000	25	—	—	—	—	—
Walk GW	3805	38	37	37½	+ 1⅛	41	34½
W Coast Tr	970	16¾	16⅜	16½	— ⅛	17⅛	14¾
Weston A	225	19⅝	—	—	+ ⅛	23	17¼
Weston B	100	20	—	—	+ ¼	24	18
Zeller's	2010	18½	17¾	17¾	— ½	19¼	14

BOURSE CANADIENNE

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Chang.	Haut 1965	Bas 1965
Ajax	4000	9	8	8	— 1	13½	7½
Alpha "A"	1500	25	10	25	—20	150	10
Alscope	4400	18	85	90	— 2	129	80
Alsof	2000	11	10	10	—	16	9½
Amg B Bl	16066	53	30	35	— 1	37	21
Ameran	8100	5	4½	5	+ ½	9	4
Arno	1200	5	4½	5	+ ½	5½	4½
Augustus	114410	43	35½	39	+ 3½	43	28
Baker	1000	8½	—	—	+ ½	10	8
Band-Ore	2000	16½	16	16½	+ ½	20	10
Bateman	26000	5	—	—	—	8	5
Beauce	2000	15	—	—	—	14	9
Black Hak	21320	315	305	305	+ 5	410	189
Black Riv	29500	17	16	16	—	30	14½
Blue Bon	3300	340	320	340	+15	400	310
Bluewtr	17000	43	38	38	—	52	12
Bornite	4000	5½	—	—	—	12	5½
Bruce-Pr	31000	15	12	13½	+ 1½	22	10
Bruneau	29000	24	20	24	+ 3	37	11
Brnswk	1700	15¼	14⅞	15⅛	—	19	14⅞
Burnt Hill	11500	33½	32½	33	— 1	53	21
Camflo	6400	330	320	320	—	395	250
C Int Urban	20	225	—	—	—	405	295
C Magsite	2200	89	86	87	— 3	158	40
C Security	2700	240	225	235	— 5	270	105
Carbec	1500	7½	—	—	—	14	6½
Cartier Q	500	8½	—	—	— 6½	13	6½
Casavant	200	450	—	—	—		
Cassiar	600	13	—	—	+ ¼		
Cessland	2820	545	520	525	+15	620	220
Chemalloy	7520	150	144	145	— 5	315	100
Chib Cop	2000	6	5½	5½	—		
Chipman	46500	19	17	19	—	27	15
Com Oil Gs	1100	33	31	31	—	72	31
Commod	13690	185	155	100	— 5	100	110
C'modr A w	700	110	85	89	—16	700	500
Cominga	7500	13½	11	13	+ 2	20	8
C Canora	17500	25	21	21	— 5	60	21
C Div C A	113	125	—	—	—		
C Div S Pr	28	40	—	—	—		
C Manitob	40252	63	53	60	+ 3	65	35
C Mogador	9500	20	24	24	—	43	20
C New Pac	5500	16	15	15	— 4	20	9
C Persh	3500	18	—	—	—	25	10
C Virginia	34800	50	45	48	— 1	54	30
Copstrm	3700	10	—	—	—	20	9
Couvrett A	8273	700	600	700	+100	8⅞	6
Credit St L	300	10	—	—	— ½	70	32
Dauphin	1500	24	—	—	— 1	39	18
Delta Elect	100	220	210	220	—10	325	210
Delta Min	4800	28	26	26	— 3	38	24
Denault	1625	13½	12	12	— ¼	16⅛	9
Den Wts	146600	39	35	36½	+ ¼	67	15
Dome	120	41½	—	—	— 1½	43	35¼
D Explorers	200	10	—	—	— 2	15	12
D Lease	2500	17	15	17	+ 3	37	14
D Oilcloth	151	30	—	—	—	38	30
Drum Weld	100	10	—	—	—	11⅜	10
Dumagai	2000	55	50	55	—	75	45
Dumont	1200	31	30	30	—	38	24½
East Sull	200	695	—	—	—	750	480
E Ventur	42100	4	37	37	— 6	87	32
Electrolier	100	9¾	—	—	+ ½	9¾	9⅛
Emp Oil	1000	4½	—	—	—	6	4
Equity E	116600	61	58	58	+ 1	114	25
Fab	31100	15	14	14	+ 1	39	13
Fano	19000	9½	7	9½	+ 1½	14	7
Fiscal	850	8½	800	800	—	11½	800
Flint Rock	500	29	—	—	—	64	15½
Fontana	6500	3½	—	—	—	6½	3½
Ft Reliance	9100	43	41	40	+ 2	67	25
Fox Lk	1082650	37	27	36	+ 9½	47	13
Frigistors	900	46	45	46	+ 1	80	40
Fundy	7000	5	4	4	—	7	4
Futurity	3000	42	40	40	+ 1	65	35½
Garney	43700	49	44	47	+ 3	52	38
G Autotron	600	205	200	205	—	290	110
Ghislau	14500	37	33	37	+ 4	49½	25
Greenberg	450	440	—	—	—	450	425
Glen Lake	4600	177	170	174	— 6	200	132
GWMS	1000	80	79	80	—	62	65
Grissol	700	225	—	—	—	415	325
Hastings	300	325	—	—	—		
Inspiratn	4300	175	160	175	+20	225	155
Int Atlas D	100	120	—	—	+10		
Int Ceram	31000	14	11½	13	+ ½	1	5
Int Dredg	63200	30	26	28	— 2	35	13
James Bay	6100	27	24	26	+ 3	85	18
Jubilee	181870	425	355	415	+60	535	165
K-Desmond	6100	40	—	—	— 2	74	40
Kiena	2200	140	130	140	+ 4	485	109
Kodiak P	38560	320	225	320	+40	350	150
Kontiki	6	8½	8	8½	— ½	11½	6
Lab. Accep.	250	9⅜	9¼	9¼	+ ⅜	11½	8⅛
Keltic	85000	49	35	38	— 5	49	34
Laduboro	1500	40	—	—	+ 5		
L Dufault	200	14⅜	—	—	+ ½	16	13
Lamontag A	500	17½	—	—	+ ¼	21½	17
Lingside	6500	3½	—	—	— ½	5½	3½
Louanna	7500	11	10½	11	+ 1	29	10
M Hygrad	21000	15	14	15	—	40	11
Massval	1500	8	7½	8	—	14	7
McAdam	500	105	100	105	—	120	80
McIntyre	50	77½	—	—	+ ½	84	68¾
Melchers	250	23	—	—	—	23	17
Melch Pr	2000	5½	5⅛	5½	+ ¼	5¾	5⅛
Mer Chip	6445	9½	9	9½	+ ½	15	8½
Metal Min	500	165	—	—	—	188	140
Mid Chib	7000	22	20	22	—	29	20
Midepsa	4500	345	320	345	+20	415	200
Miro	22500	30	22	30	+ 7	42	16
Mistango	9200	18	17	17½	+ ½	42	12
Monpre	5100	8½	8	8	+ ½	14	8½
Mt Cossign	2500	21	20	20	— 3	34	20
Mt Pleas	40617	114	107	110	+ 1	115	100
MR Dairies	100	340	—	—	—	500	340
M Wright I	2500	42	—	—	—		
Native M	5500	10	—	—	—	14½	9
N Forma	4700	6½	5	6	+ 1	11	4
N Imperi	30812	184	172	180	+ 5	279	162
NPL wts	10172	24	20	22	— 2	24	9
Newrich	6000	14	13	14	—	55	13
NPL wts	10192	24	20	22	— 2	24	9
NW Amul	5000	5½	5	5½	—	9	5
Nocana	128000	16	11	15½	+ 1½	18	6
NA Asb	7500	6	5½	6	—	8	4
NA Rare	500	23	—	—	+ 1		
North Ex	4000	160	—	—	+ 4	270	140
NW Canal	4000	12	9½	12	+ 2	15	10
Norvalie	12000	7	6	6	—	10	5
Opem Expl	3100	11	—	—	+ ½	17	10
Paton	45	12	—	—	—	12	900
Pat Silver	82500	24	20	21	— 1	68	14
Paudash	102000	10	8	9	—	17	7
Peace River	625	400	—	—	+15	500	375
Pembroke E	15	25	—	—	—		
Pennbec	20500	17	15	15½	+ 1	28	6½
Peso Silver	1025	140	—	—	+ 3	180	120
Phoenix C	1500	70	66	70	+ 7	90	54
Pitt Gold	11000	4	3½	4	—	6	3½
Porcupi	55000	30	27	27	— 2	48	8½
Que Ascot	3000	5½	—	—	—	9	5
Que Cobalt	300	173	—	—	+23		
Q Ind Min	1100	20	—	—	— 1	52	17
Q Smelt	15000	18	—	16	— 1½	33	16
Rancheria	12200	119	107	107	—	119	110
Red Crst	6100	4	2½	4	+ 1	4½	2½
R A Pete B	1500	83	80	80	—	115	62
Ruby Foo	525	400	380	300	+ 5	430	285
Ruby F W	3000	30	—	—	+ 4½	40	16
Lake	400	21	—	—	+ 4	65	16
St L Colum	3705	255	245	250	+10	430	210
St Law D L	1500	74	—	—	+ 4	85	65
S Lucie E	18000	19	13	19	+ 6	33	12
Sapawe	14950	33	30	32	— 1	61	28
Select Fin	1500	450	425	450	+10	5⅛	400
Silver Su	19500	15	13	14½	+ 2	28	12
Silver T	2000	18	15	18	—	50	14
Sobey	480	19	18¼	19	+ 1	20½	17½
Sogena	1000	10¼	10	10	—	11	10
S Dufault	6000	6	5½	6	+ ½	10	5
Spartan	4900	45	41	41	— 1	74	41
Spartan Wts	500	7	—	—	— 1	20	5
Stairs E	184000	113	99	102	+ 2	282	60
Std Gold	150	10	—	—	— 3	22	10
Sullivan	100	450	—	—	—	525	355
Tache	469700	19	13½	18	+ 3½	18	9
Talisman	2500	52	50	50	—	87	50
Tazin	3000	6½	6	6½	—	13	6
Tib Expl	3500	5½	5	5½	+ ½	11	5
Transterr	34500	46	37	45	+ 8	98	33
Un Obalski	1200	37	—	—	+ 1	50	33
Towns El	200	16½	—	—	—	17¾	15
Val Mar	150	450	—	—	—	600	450
Van d Hout	600	225	220	225	+10		
Vanguard	1350	4½	4	4	— 1	8½	4
Wsburne	4900	135	130	135	—	100	110
Western T	2500	40	35	40	—	62	23
White St	284625	55	37	55	+ 9	66	28
Westvil	243100	30	14½	26	+11	55	12½

LES INDICES DE LA BOURSE DE MONTREAL

	65 Ind.	13 S. pub.	7 Banq.	85 Compo.	8 Pap.
Clôture — 6 août	157.3	146.2	121.6	151.8	124.1
Clôture — 5 août	157.6	148.0	121.4	152.3	124.1
Semaine dernière	156.2	146.7	121.6	151.1	124.6
Mois dernier	156.6	147.9	121.4	151.6	126.3
Haut — 1965	174.0	161.8	138.6	166.9	147.4
Bas — 1965	151.8	145.1	120.3	147.2	121.3
Haut — 1964	166.7	153.5	134.8	160.6	150.8
Bas — 1964	131.9	121.6	118.9	129.7	118.2

fonds mutuels

Compilés par F.I. Dupont & Co.

	Achat	Vente
xAffiliated Fund	8.91	9.64
xAmerican Business	4.17	4.51
Andreae Equity	2.94	3.21
All Canadian	6.34	6.95
All Canadian	8.35	9.15
American Growth	4.57	4.99
Associated Investors	5.65	5.74
Beaubran Corp.	40.67	44.16
xBoston	10.29	11.25
xBullock	14.94	16.37
Canada Growth	5.84	6.38
Canada Security	4.98	5.47
Canadian Gas Energy	8.66	9.49
CanadianInvestment	4.04	4.43
Canadian Trust Inc.	4.85	5.30
Canafund	52.51	55.14
Champion	7.14	7.76
Collective Mut.	5.91	6.42
Commonwealth Intl.	10.46	11.46
C. I. Leverage	9.49	10.40
Corporate Investors	5.73	6.28
Divers. "A"	—	—
Divers. "B"	—	—
xDividend Shares	3.80	4.17
Dominion Compond	—	—
Dominion (N-R)	—	—
Dominion Dividend	—	—
xDreyfus	21.44	23.40
Dynamic Fund	12.33	12.45
Dominion Equity	—	—
European Growth	6.13	6.70
Federated Growth	6.07	6.63
First Oil Gas	5.27	5.76
Fonds Collectif "A"	7.16	7.79
Fonds Collectif "B"	5.51	5.86
Fonds Collectif "C"	7.91	8.59
Fonds Mut. Adanac	2.93	3.20
Fraser Fund	—	—
Group Inc.	4.05	4.43
Growth Equity	4.58	5.01
Growth Oil Gas	11.37	—
Guardian Growth	4.16	4.52
xIncorporated Invest.	7.50	8.20
Investors Growth	8.55	9.29
Investors Intl.	5.32	5.78
Investors of Can.	4.86	5.28
xKeystone Cust. S-1	26.15	28.53
xKeystone Cust. S-4	5.33	5.82
xKeystone Cust. K-2	6.02	6.58
xMass Invest.	17.20	18.80
xMass Invest.	9.66	10.56
Molson M.	6.86	7.08
Mutual Bond	8.31	8.71
Mutual Accumlat.	4.87	5.33
Mutual B I F	5.73	6.00
Mutual Income	6.17	6.75
One William Street	15.61	—
Prêt—Rev. Mutual xd	7.07	7.73
Providend Mutual	5.90	6.42
xPutnam Growth	10.32	11.28
Radisson R. L.	4.90	5.44
Regent Fund	7.51	8.20
Research Investing	14.08	15.39
Savings Inv. of Cda xd	7.07	7.73
1962 Exer. of Can.	6.81	7.46
xTV Electronics	—	—
Timed Invest.	6.91	7.59
United Accum.	8.67	9.48
xWellington Fund	15.09	16.45
Western Growth	5.63	6.15

x—Devises américaines

COTE DE L'OR

LONDRES — Cote de l'once d'or fin en argent américain au marché libre de l'or européen, $35.19 à l'achat et $35.21 à la vente.

Prix de l'once d'or de Troyes à la bourse londonienne des lingots: $35.19 13-100, 252 shillings, 3 pence.

PARIS — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20F, cote aujourd'hui 45.80F au marché libre de l'or français.

L'aigle, pièce américaine de $10, vant 105.00 F.

BOURSE DE TORONTO

Les gains l'ont emporté sur les pertes par 393 à 250 à la Bourse de Toronto cette semaine. Les titres inchangés étaient au nombre de 161. Le volume des transactions a été de 10,557,561 actions en comparaison de 11,239,272 la semaine dernière. Total depuis le début de l'année : 553,346,849. Sauf indication du ($) les cotations indiquent des cents.

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Chang.	Haut 1965	Bas 1965
Abacon	1700	40	31	38	— 2	95	37
Abitibi	19106	$ 12¼	11⅝	11⅞	— ⅛	14¼	11⅝
Alta Gas	2745	$ 37⅜	37	37⅜	+ ⅜	13½	950
Alta Gs w	2835	$ 10⅛	990	10	— ⅛	13½	950
Alta Nat	1300	$ 17¼	17	17	— ¼	22⅜	17
Alg Cen	2010	$ 8¾	8½	8½	— ¼	11⅛	7½
Algoma	3932	$ 65	64	64½	+ ½	81⅛	62
Alumini	7646	$ 29⅛	28⅜	28⅞	—	34½	27
Anthes A	2360	$ 19½	18¼	19	+ ⅞	21⅝	17¼
Argus	1475	$ 20¼	20	20	— ¼	21	19
Arg CP pr	4995	$ 13⅛	12⅜	13⅛	+ ⅛	17	12⅝
Atl Sug	18435	$ 25	20½	24⅝	+ 4⅜	25	17½
Avco	3085	$ 26	25⅛	25¾	+ 1¼	28⅝	20⅞
Bk Mont	2181	$ 61¾	61¼	61⅜	+ ⅜	70½	60
Bank NS	1816	$ 72½	71½	71½	— ¾	83	69½
B Phone	15943	$ 58⅞	57⅞	57⅞	— ⅝	65¼	56
Bowater	1875	$ 7	6¾	7	+ ½	7	6
Brazil	13097	$ 6⅞	6⅝	6¾	— ⅛	7⅞	5
Br Tnk	7662	425	425	425	+25	6	280
Bright	1524	$ 76½	76	76	+ 3	80½	71
BA Oil	6237	$ 30⅜	30	30	— ⅜	37⅜	29½
BC Forest	1965	$ 27¼	26¼	26½	— ½	31⅝	26
BC Ph 484p	1250	$ 24⅞	24¾	24⅞	— ⅛	25⅜	23½
Burns	1325	$ 23¾	22¾	23	— ¼	33¼	18
Cabol	1200	23	22	22	— 1	35	20
Cal Pow	5325	$ 22⅛	21⅝	22	+ ⅜	23⅝	19½
Cal Dale	3876	175	150	175	+25	265	140
CI Fndry	1160	$ 51	50	50⅛	— ⅞	55⅝	42
CAE	4966	$ 12¾	12	12¾	+ ¾	14¼	7⅛
C Brew	14851	$ 9⅛	8⅞	9	—	11½	8⅞
C B Al Aw	1445	365	350	365	+15	480	235
C B Al Bw	1110	365	350	365	+15	475	230
C Chem w	2365	955	920	930	—10	12¾	880
C Curt W	1700	60	58	58	—	80	55
C Imp Bk C	3922	$ 64	63½	63¼	— ¼	73	62
C I Gas Oil	7999	$ 10	9⅝	9⅞	—	13¼	9⅜
CIL	2209	$ 20	19¾	20	+ ⅛	27½	17⅞
C Marc	1703	500	480	490	—10	6⅛	430
CPR	13347	$ 61⅞	60½	61½	+ 1¼	71¾	57½
Cdn Pet	2364	$ 12½	12¼	12½	+ ¼	15¾	11⅞
C Tire A	1515	$ 47½	46	46	— 1	51⅞	42½
C Util	5220	$ 38	37½	38	—	42¼	37
Chemcell	10150	$ 16⅞	16¼	16⅝	+ ⅝	21¼	15¾
Clairtone	1275	$ 6¾	6⅜	6⅜	— ⅛	8½	5⅞
Clairton w	3700	375	350	350	—	450	300
Col Cell	2850	$ 8⅞	8¼	8¼	— ⅝	11¾	8⅛
C Cell pr	1475	$ 27⅛	26⅝	26¾	— ¼	27⅜	26¼
C Savings	1935	$ 14¼	14	14	—	15⅞	14
Con Bldg	4655	450	423	435	—15	6¾	375
Con M S	10030	$ 42⅛	41	42⅜	+ ¾	48	39
Con Paper	3115	$ 42	40¼	41	— ½	49¾	39⅞
Con Gas	12777	$ 13¼	13	13	— ⅛	14⅝	12⅝
Corontn	1320	475	400	420	+25	6⅛	375
Crestbrk	1113	$ 7	6⅛	6⅛	— ⅞	8½	410
Crush Int	3245	$ 15¼	14½	15⅛	+ ½	17	12½
Cygnus A	2841	425	400	425	+30	5¼	390
Cygnus B	1794	$ 6½	6⅜	6⅜	— ⅛	7	440
Dist Seag	8705	$ 36¾	35⅝	36½	+ 1	41⅞	32⅝
D Bridge	2365	$ 26¾	25⅞	26¾	+ ¾	30	24¾
Dofasco	10511	$ 27	25⅝	26⅜	— ⅜	30½	23⅝
Dom Lime	1000	$ 5¼	5¼	5¼	+ ⅛	7¼	5⅛
Dosco	1090	$ 14¼	13¾	14	—	19	13
D Stores	5830	$ 23½	23¼	23¼	— ¼	27¼	22⅛
Domtar	12168	$ 19⅝	19⅛	19½	+ ⅜	24⅝	18⅞
Dom Text	1682	$ 31¼	30½	30½	— ⅛	42	30½
Du Pont	1785	$ 48	46½	46⅞	— ¾	58	46½
Falcon	7455	$ 97	95¼	97	—	103	82⅛
Fed Grain	3400	$ 7¼	6⅞	7¼	+ ⅜	8¼	6½
Fleet Mfg	3000	64	64	64	— 1	90	62
G Bahama	31700	285	270	285	+15	355	235
GL Paper	3014	$ 22⅜	22¼	22½	— ¼	26	21¼
GN Cap Bw	1400	5	5	5	—	70	5
Gr Wpg G	2502	$ 17½	17¼	17½	—	19⅝	16⅞
Greyhnd	5215	$ 12½	11¾	12½	+ ½	14	10⅞
Hardee	2700	100	90	95	+ 5	145	90
H Carp A	1825	$ 28½	25¼	28	+ 3	33	20½
Hawker-S	3040	$ 6	5⅝	5¾	— ¼	7¼	5
Holt Ren	1575	$ 19	16½	19	— ¼	23⅞	14¾
Home A	5270	$ 18	17¾	18	—	23¾	17
Horne Pf	3540	310	300	310	—	385	295
HBC	6468	$ 15	14⅛	15	+ ½	16¼	12¾
HB Oil G	3260	$ 16⅞	16⅜	16⅝	— ¼	19½	15⅞
Husky	8340	$ 12⅛	11⅞	12	— ⅛	14¼	10⅛
Imp Oil	5191	$ 52½	51¾	52⅜	+ ⅜	59⅞	50⅜
Imp Tob	5390	$ 14¾	14½	14¾	+ ⅛	16¼	13¾
Ind Accep	3493	$ 24	23⅛	24	+ ⅞	27⅜	22
Ind Wire	2160	230	205	230	+20	275	180
Inglis	2230	$ 5⅝	5½	5⅝	—	6¾	375
Inld Cpr	1033	$ 17½	17½	17½	+ ¼	21½	15¾
Inlad Gas	2015	$ 9½	9	9½	—	12	8¾
Int City Gs	2440	$ 15	14½	14½	—	17½	10¼
Int City r	4295	40	30	37	+ 7	40	28
Int Nickel	11518	$ 94	91¾	93¼	+ 2	101⅝	85⅛
Int Util	4265	$ 30	29¼	29½	— ⅛	35	28½
Inter PL	3586	$ 89	87	87½	— 1	100	87
Int Stl P	14330	$ 5⅝	5⅜	5⅜	— ¼	6⅛	335
Inv Group	1370	$ 12⅝	12½	12½	—	14	12½
Inv Grp A	7165	$ 11⅝	11⅜	11⅜	—	13⅛	11
Jefferson	9030	$ 19	18	18¼	— ¼	20⅜	9⅞
Jeff B w	16230	$ 12½	11⅜	11¾	— ¼	13⅞	380
Jockey C	9207	$ 5¾	5⅜	5⅝	+ ⅛	6½	485
Jock w	29650	68	56	63	+ 6	135	35
Kelsey Co	1320	$ 16	15⅝	16	+ ½	18	10¼
Labatt	4007	$ 20½	20	20⅛	— ⅛	23⅛	19½
LOnt Cem	19493	$ 6⅜	6	6¼	+ ⅛	6¾	405
L O C w	33263	275	250	257	+20	340	88
Lau Fin	3601	$ 16	15⅝	15⅝	—	20⅝	14¼
L Fin 63w	3050	485	455	485	+35	750	360
Life Inv w	1170	325	300	325	+20	569	300
LobCo A	2709	$ 9⅛	8⅞	9	—	10¾	8¼
LobCo B	2815	$ 9¼	9⅛	9¼	— ⅛	11½	8⅞
Loeb M	4916	$ 14⅞	14¼	14⅞	+ ⅝	17¼	11
MB PR	13715	$ 29½	28⅞	29¼	+ ½	38	28
Mass-F	19547	$ 29½	28	28⅞	+ 1	34⅝	27¼
MEPC	1525	285	280	280	—	360	280
Met Stores	4114	$ 8¾	8¼	8¾	+ ⅜	11	8¼
Mon Foods	3550	$ 9	8⅞	8⅞	+ ⅛	9¾	7¾
Moorse	4789	$ 70¼	69	69¼	— ¾	73	59
Morse A	1555	$ 14½	14	14½	+ ½	16⅞	13½
N Gros pr	1000	$ 27⅝	27⅝	27⅝	— ⅜	28¾	27½
Noranda	12366	$ 38¾	47½	48⅝	— ⅜	59	45
NO N Gas	1370	$ 27⅝	27	27	— ⅜	29⅝	22¾
NO Ngas 2p	1400	$ 27½	27	27½	+ ¼	27½	20¼
Pac Pete	3677	$ 10⅛	9¾	10	+ ⅛	12½	9⅛
Peel Eld	1900	$ 7	6½	7	—	10	6⅜
Pembina	1015	$ 11⅞	11⅜	11⅝	+ ⅜	14⅜	10⅜
Pow Corp	6830	$ 14¼	13½	14⅛	+ ⅝	17⅛	12¾
Premium	2925	230	215	230	+ 5	270	180
Price Bros	1179	$ 39⅞	39	39¼	— ½	47⅞	38
QN Gas	5148	$ 10⅞	10	10¾	+ ⅝	13¼	9½
QN Gs 63w	1340	500	495	500	+25	690	475
Revelstoke	1750	$ 9⅞	9¼	9½	+ ¼	14	8
Romfield	2000	215	210	210	—	285	170
Rothman	6785	$ 25⅛	24½	25⅞	+ ⅞	27⅛	20⅛
Royal Bank	2689	$ 74	72	72⅞	— ⅝	84¼	72
Salada	3610	$ 11⅞	11⅛	11⅛	—	14⅜	11
Sayvette	2350	380	375	380	— 5	430	325
Sec Cap C	2150	490	480	490	+ 5	7	460
Seven Arts	2545	$ 10¾	10½	10⅝	— ⅛	17¾	10¾
Shell Can	8133	$ 17¾	16⅞	17⅛	+ ⅛	20	15½
Shell I pr	2332	$ 25¾	25	25¾	+ ¾	28¾	24½
Shell I w	4905	570	530	570	+40	775	495
Shop City	2100	500	475	490	—	5¼	300
Simpsons	3865	$ 26⅞	26½	26¾	— ⅛	30½	25¾
SKD Mfg	1800	$ 7¼	7	7¼	+ ⅜	7⅜	5½
Slat Steel	3706	$ 14⅜	13¼	14⅜	+ 1	16⅞	10
St Pav	2150	$ 13⅛	13	13⅛	+ ⅛	14½	12¼
Steel Can	27900	$ 28¾	27⅞	28	— 1	34¼	26⅞
Steinbg A	1058	$ 43	42	42½	—	48	36½
Suptest ord	1150	$ 20¼	20	20¼	+ ½	23	19⅛
Tancord	2592	460	450	450	—	460	180
Tancord pr	2435	250	250	250	—	300	100
T-Dom Bk	1648	$ 62	61⅛	62	+ 1⅛	71⅜	59¼
T Fin A	10456	$ 13⅛	12⅞	13	+ ¼	16¼	12¾
Transair	2100	330	325	330	—	335	235
Tr Can PL	13249	$ 36¼	35¼	36	+ 1	42	33⅛
Trans-Mt	5775	$ 20⅞	19¾	20	— ⅝	22⅜	19
Trans PPL	4905	$ 8⅞	8¾	8⅞	+ ⅛	11	8⅝
Turnbull	1150	$ 10⅞	10½	10¾	+ ¼	13¼	10½
Un Carbide	2855	$ 28	27½	27½	— ¼	31¾	26¼
Un Gas	5655	$ 27	26⅝	26⅞	+ ⅜	30¼	25⅜
Un Steel	1720	75	70	75	+ 5	470	65
Versafood	2785	385	360	385	+20	465	260
Vic G Tr	9076	$ 15⅛	14⅛	15	+ ¼	17⅜	13¾
Walk GW	10854	$ 38¼	37	37½	+ 1	41	34½
Weldwood	1605	$ 11	10¾	11	—	14⅜	10½
West Ind	3000	50	240	250	+15	270	95
West Ind A	1500	375	355	375	—	380	195
Westcoast	3731	$ 16¾	16½	16½	—	17⅛	14
Westeel	2350	$ 15½	15	15¼	— ¼	18¼	13½
W Pacific	2025	$ 17⅛	16¾	17⅛	+ ⅛	19¼	15
Weston A	3847	$ 19⅞	19⅝	19⅝	+ ⅛	23⅛	17⅜
Weston B	2215	$ 20¼	20	20	+ ¼	24¼	17⅝
West A wts	1099	$ 11	10⅞	11	+ ⅛	14	905
Woodwd A	2255	$ 24¾	23½	23½	— 1	28⅜	22¼
Zellers	1150	$ 18½	17¾	17¾	— ¾	19½	13⅞
Zenith	5120	330	320	320	—	425	300

MINES

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Chang.	Haut 1965	Bas 1965
Acad Uran	15000	5	4	4	— ½	7	4
Accra	9100	24	18	23	+ 5	36	14
Advocate	1625	525	495	500	—20	645	495
Agnico	5050	137	135	136	—	170	120
Akaitcho	15100	80	70	79	+ 7	100	70
All Pitch	43000	16	14	15½	— ½	40	14
A Larder	144000	42	24	42	+13	42	14½
A A Moly	28460	257	240	250	— 2	297	190
A Rouyn	19650	220	208	212	— 2	277	140
Ansil	19000	14½	11	13	— 1	20	10½
Area	3500	70	67	70	+ 2	340	56
Argosy	25500	30	24	30	+ 4½	48½	20½
Arjon	35300	9	8	8	—	18	8
Armore	10100	25	22	25	+ 3½	31½	20
A Arcad	115100	21½	18	20	+ 2	24	16
A Arcd Bw	3000	6½	5½	6½	+ ½	10	5
Atl C Cop	12700	134	127	133	+ 6	170	90
Aunor	1800	395	375	390	+15	455	365
Bankeno	2240	27	27	27	+ 4	29	16
Bankiefld	16000	13	12	13	— ½	17	10
Barex	3300	44	43	43	—	44	40
Barnat	8900	72	57	57	— 1	145	67
Bary Expl	1800	25	23½	23½	—	26	20½
Baska	7600	10	9	10	+ ½	14½	8
B-Duq	4650	19	16	16	— 3	36	15
Belcher	3400	40	38	38	—	43	33
Belterre	75000	40	29	38	+10	56	24
Bethlm	9050	620	600	620	+10	800	595
Bevcon	17500	8	8	8	— 1	16	8
Bidcop	14500	7	7½	8	+ ½	14	7
Big Nama	2831	46	44	46	+ 2	68	36
Black Bay	3500	9½	9	9½	+ ½	15	9
Bounty Ex	2120	299	295	295	—10	420	285
Bralorne	3010	520	510	520	+ 5	590	480
Brl Reef	1500	16½	16	16½	+ ½	39	15
Brswick	12090	$ 15¼	14¾	15¼	+ ⅜	19½	14
Bunker H	444700	49	41	44	— 1	54	22
Cable	1853	12½	12	12½	+ ½	28	12
Cadamet	11000	10	9	9½	— ½	18	9
Camflo	20300	340	315	325	—15	405	240
Camp Chib	1860	440	425	435	—	515	385
Camp RL	415	$ 23⅜	23½	23⅜	— ⅝	25	18⅝
C Tung	12750	109	101	101	— 4	117	81
C Mines	22054	18	14½	17½	+ 3	26½	14
C Dyno	16460	170	149	160	+11	184	125
C Faraday	2120	299	295	293	—10	420	285
C Jamieso	13300	98	88	98	+ 2	145	76
C Keeley	123450	22	13½	17	+ 4	41	13
C Lencour	11125	17	15	17	+ 2½	29	14
Cantri	10125	27	23	23	—	49	18
Candore	11200	14½	14	14	— ½	22½	13
Captain	133500	22	18	20½	+ 1	22	7½
Cariboo	3000	55	49	55	+ 5	75	45
Cassiar	5670	$ 13⅛	12¾	12⅞	— ⅛	14¾	11¾
Cayzor	500	26½	26½	26½	—13½	50	21
Cent Pat	4200	137	131	137	— 1	155	105
Cheskirk	6000	7½	6½	7½	+ 1	14	6½
Chester	12500	16½	15	15½	— ½	24½	14½
Chib-Kay	31600	23	21	22	+ 1	38	12
Chib M	4500	48	42	48	+10	92	36
Chimo	39500	161	148	159	+ 4	177	117
Chrom	2500	134	126	126	+ 1	150	113
Coch Will	31280	405	380	390	—10	405	270
Coin Lake	6000	23	22	23	+ 1	24	18½
Comb Met	18600	27	25	27	+ 3	35½	21
Coniagas	6900	90	85	85	— 7	122	68
Coniaur	2000	20½	20½	20½	— ½	40	20½
Conigo	34260	30	24½	25	— 2	57	24½
Con-Key	11000	10½	10	10	—	18	9½
Con Shaw	11230	15	13	13	— ½	20	11
C Bellek	5400	8½	8	8½	— ½	17½	7
Con Brew	1500	27	26	26	— 1	32	19
Con Gillies	8000	6	6	6	+ ½	11½	5½
CG Arrow	2000	24	24	24	—	35	24
C Halli	16295	40	37	37	—	60	30
C Marben	300	180	160	180	+15	225	150
C Mogul	37560	450	400	430	+25	625	355
C Morison	22650	160	149	157	+ 8	177	132
C Mosher	300	123	120	120	+ 5	185	107
Con Negus	6500	13½	12	12	—	20	11
Co Nichol	15133	15½	14	14	—	16	11
C Northld	14000	16	15	15½	— ½	23½	12
C Rambler	7600	162	153	162	+ 1	254	140
C Red Pop	4300	8	7½	7½	—	11	6½
CRegcourt	6600	13	12	13	+ 1	17	9
Conwest	1430	510	500	500	+10	625	465
Cop Corp	49000	51	46	51	+ 5	51	28
C Fields	10256	112	106	110	+ 4	145	93
Cop-Man	5500	9½	9	9½	+ ½	15½	8
Coulee	8500	26	23	25	+ 1	38	23
Cowich	9300	50	48	48	—	59	40
Craight	2445	$ 13⅛	13⅜	13⅜	+ ⅜	17¼	13⅛
Croinor	12000	8	7	8	+ 1	14	7
Crowpat	9912	7	6	7	+ 1	11	6
Daering	9125	12	11½	12	+ ½	17½	10
D'Aragon	7000	15	14	14½	—	19	12
Dr Horn	6200	45	41	45	+ 2½	91	40
D'Eldona	13500	14	12	12½	—	19½	9
Delhi Pac	16500	21	18	18	+ 1	29½	15
Denison	11516	$ 29⅜	27¼	29	+ 1¾	33⅜	21⅞
Dicknsn	3472	540	520	535	+10	640	470
Discovry	4870	330	305	330	+ 5	353	270
Dome	4240	$ 46	43	44¼	+ 2⅞	46	38½
Donalda	2100	8½	8	8½	—	14	8
Duraine	500	32	32	32	+ 2	42	23½
E Amphi	2000	5½	5½	5½	—	10	5
East Mal	1400	170	155	170	+10	220	155
East Sull	4550	695	570	575	—20	770	475
F'west M	8500	11½	10½	11½	+ 1½	18	9½
F Mar	3890	475	455	460	—10	570	380
Frncoeur	43500	17	15	16	—	17	11½
Frobex	2806	84	78	80	+ 4	120	75
Genev	347000	50	39	48½	— 8½	66	25
Gnt Masct	2100	154	145	150	+14	175	110
Giant YK	7809	$ 14¾	14¼	14⅝	—	19¾	12½
Glacier	7000	10	9½	9½	—	20½	9
Glenn Exp	13600	13½	13	13	— ½	30	11½
Goldray	146133	57	52	57	+ 5	69	45
Goldrum	35200	37	24½	28	— 8	43	24½
Gortdrum	9580	335	320	320	—20	525	290
Grandroy	27975	25	19	24	+ 5½	37	14
Granduc	13660	625	550	590	+40	875	460
Granisle	8600	295	283	285	—10	295	275
Gulch	4000	9	8	9	—	13½	7
Gulf L	1500	7½	7½	7½	—	17½	7
Gunnar	4347	475	450	450	—10	610	450
Hasage	1500	17½	17½	17½	+ 2½	19½	12
Hastings	5475	335	315	325	+ 5	420	300
Headway	66800	17	15	15½	— 1½	24½	15
Heath	37000	7	6½	6½	+ ½	14	5
High-Bell	2392	675	655	665	+10	850	600
Hollinger	4495	$ 28	27	27¼	+ ½	35⅝	25⅛
Hud Bay	2554	$ 68¾	68	68¼	+ 1	80	65
Hu-Pam	6000	7	7	7	—	13	7
Hydra Ex	17079	21½	18	21	+ 2½	25	18
Int Bibis	11300	112	105	112	+ 1	140	103
Int Helium	16900	140	135	135	— 5	150	100
I Kenville	75125	42	37	40	—	42	24½
Irish Cop	18900	26	25	26	+ ½	51	25
Iron Bay	27850	194	179	182	+ 3	244	110
Iso	13215	250	240	245	+ 6	570	200
Jacobus	6600	11½	11	11½	+ 1	18	10
Jaye Exp	10200	15½	15	15	—	32½	12½
Jelex	9000	17½	16	17½	+ 1½	30	15
Joburke	21500	9	8	9	+ ½	14	8
Joliet	83000	51	44	44½	— 7½	60	26
Jonsmith	48150	20½	18	19	—	44	15½
Joutel	6300	101	100	100	+ 1	139	96
Jowsey	12398	59	59	59	—	68	49
Kerr Add	32711	870	780	845	+55	840	760
K Anacon	7206	300	290	300	+ 5	420	226
K Desmond	5000	41	40	40	— 1	73	38
Kilembe	1200	$ 12⅜	11⅞	12⅜	— ⅛	15⅝	760
Kirk Min	5618	13	12	13	+ 1	18	11
Kopan	1652	11½	11	11½	—	16½	9
Lab Min	11785	$ 32	31½	31½	—	41	30¼
L Dufault	32814	$ 15	14½	14⅞	+ ¼	17	11¼
Lakehd	49750	33	29	29	— 3	39	21
Lake Lyn	500	22½	22½	22½	+ 1½	40½	21
L Osu	5000	14	13	13	— ½	17½	12½
L Shore	775	205	205	205	—	249	190
La Luz	2900	$ 15	13¾	15	+ 1⅝	16¼	965
Langis	4650	42½	41	41	+ ½	65	30
Latin Am	9040	12	11½	12	+ ½	17	9
Leitch	6085	495	485	485	—10	560	415
Liberian	200	$ 17¼	17¼	17¼	—	17½	13½
LL Lac	2560	175	170	175	—	210	170
Lorado	42670	143	127	140	+13	195	118
Louvict	50500	22	18	22	+ 3	28½	16
Macassa	960	255	255	255	—15	305	247
Macdon	10800	31½	30	31	— ½	55	30
MacLeod	2050	102	99	102	+10	125	92
Madsen	6160	225	220	225	+ 3	262	205
Malartic	4000	74	70	74	+ 7	80	62
Man Bar	6580	20	19	20	—	24½	16
Manok MS	3100	11	10	10	— 1	22	10
Maralgo	1000	9½	9½	9½	—	17	9½
Marboy	4000	12½	12½	12½	—	14	7½
Marchant	19500	250	235	245	— 5	259	170
Marcon	16500	8	7	7½	—	13½	7
Martin	11000	79	74	76	— 2	92	61
Matach	4500	9	9	9	—	20	8
Mattgmi	8381	$ 18⅛	17⅝	18¼	+ 1¼	24¾	12
Maybrun	19000	12½	10½	12½	+ 1½	19½	9
McAdam	574900	120	102	115	+13	125	80
McIntyre	1963	$ 78½	77⅛	78	+ ½	84½	66¼
McKen	26400	8	7	8	+ 1	15	7
McWat	148750	35	30½	34	+ 2	84	26
Mentor	11000	44	41	44	+ 1	57	39½
Merrill	14700	60	55	60	+ 4	90	46
Meta Urn	6000	11	10½	11	—	32	10½
Metal Min	16650	180	160	180	+18	213	136
Midrim	35400	38	34	36	— 3	76	27
Min-Ore	14642	9	8	9	+ 1	15	8
Moneta	5100	83	80	83	— 1	97	74
Mt Wright	21300	43	39½	42	+ 2	87	39
Multi-M	92586	54	42	54	+14	63	26
Nat Expl	6100	9	8	9	+ 1	19	7½
Nealon	8600	10½	8	9	+ 1	15	8
New Ath	81187	29	24½	29	+ 3½	30½	20
New Bid	188400	9½	6½	7	— 1½	9½	4
New Cal	133700	105	74	96	+11	131	62
Newconex	400	495	480	495	—	615	470
Neonex w	1925	125	115	120	—	205	100
N Goldvue	4625	6½	6	6	— ½	18	6
N Harri	4500	11	10	11	— 1½	16	8
N Hosco	7800	275	265	275	+ 6	405	214
New Jason	1000	6½	6½	6½	—	13	6½
N Kelore	8100	13½	12½	13½	+ 1	18	11
Newlund	5500	15	14	15	+ ½	21	13½
N Mylama	99850	29	22	28½	+ 6½	31½	12
Newnor	70600	13	8½	13	+ 4½	17½	8
N Senator	7500	16	15	15½	+ ½	22	4
New Taku	2910	38	33	38	+ 2	62	32
Nick Rim	1876	14	14	14	— ½	18½	13
Nisto	26500	10½	9½	10	+ 1½	15½	7½
Norbeau	28803	208	190	198	+ 9	265	170
Norgold	5500	8½	8½	8½	—	13	8
Noriartic	10000	11	10	10½	+ ½	13	9½
Norlex	7800	11½	11	11½	+ 1½	31	9
Normetal	5540	445	430	440	— 5	455	385
Norpax	14000	14	13½	13½	—	21	12
N Bordu	2000	13	12	13	+ 1	21½	12
North Expl	1000	160	160	160	+ 5	270	140
N Coldst	222487	107	93	101	+ 9	95	28
N Goldcrt	2500	14	13½	14	— 1	19	6
N Rank	9300	30	28	29	+ 1½	41½	25
N Rock	920	27	27	27	—	38	24½
Northcal	32600	42	39½	39½	— 1½	142	31½
North Can	500	150	140	150	+ 5	250	140
Northgate	32955	760	730	755	+20	945	650
Norsp A w	2300	52	50	50	—	80	30
N Beauc	1200	37	36	37	+ 2	43	32
Nudul	500	16½	16½	16½	+ 1½	20	12½
Obaska	397626	21½	18	19	— ½	23	7½
O'Brien	4600	68	66	68	+ 4	91	60
O'Leary	4000	10	9½	9½	—	15	8
Opemiska	14976	905	870	900	+25	995	785
Orchan	5840	480	465	470	—10	755	405
Orenada	5000	8½	7½	7½	— 1	12	7
Osisko	2000	41	40½	40½	—	52	37
Pamour	7100	190	184	184	—	250	173
Paramaq	21000	11½	9½	11	+ 1½	18	9
Patino	4640	860	835	855	+15	995	800
Pato	375	405	405	405	+ 5	420	330
Pax Int	68075	29	26½	28	— 1	42	26
Pce Expl	7200	24	23	23	—	41	11
Peerless	62500	12	10½	11	— 1	19½	10
Perron	8300	9½	9	9	—	13	9
Pick Crow	1692	35	33	33	—	60	30
Pine Point	1367	$ 50½	49½	50½	+ ¼	56⅞	43
Placer	810	$ 23¼	23	23	—	30⅛	20
Porc Pay	10833	37	33	37	+ 2	55	32
Pow Rou	3500	45	42	43	+ 1	58	38
Preston	2688	885	855	880	+15	1065	665
Probe	42375	41	36	36	— 3	45	26
Purdex	16500	15½	13	14½	+ ½	26	12
QMI	120	206	206	206	— 4	230	152
Que Chib	1300	14	14	14	+ 1	19½	13
Que Lith	2400	330	325	330	— 5	405	295
Que Man	30390	22	19	19	— 2	39	12½
Q Matgmi	4000	14	14	14	—	19½	14
Qunston	2000	15	15	15	— 1	19	13
Quemont	2845	$ 11½	11	11¼	+ ¼	12⅛	10½
Quonto	10600	8	7	8	—	14	7
Radiore	412480	135	67	130	+57	135	38
Raglan	405125	214	161	200	+25	244	95
Rayrock	280800	170	135	168	+18	170	32
Reeves	300	275	275	275	+20	400	255
Rexspar	43100	8	7	7½	— ½	14	6
Rio Algom	21654	$ 17½	16	16¾	+ ¼	19⅛	11¼
Rix Athab	2500	22	21½	21½	—	27	20½
Rockwin	16750	61	53	61	+ 8	87	50
Roman	18750	620	550	600	+40	815	500
Rowan C	11025	5½	5½	5½	—	13	5½
Ryanor	3000	13	13	13	+ 2	20	11
Salem	13867	17	15	17	+ 5	35	13
San Ant	14500	26	23	25	+ 2	30½	20
Sallite	5374	12½	12	12½	—	16½	10½
Sheep Cr	200	135	135	135	+ 2	160	130
Sherritt	19421	595	570	595	+20	735	415
Sigma	567	555	550	550	—25	645	3515
Sil Eureka	1150	151	150	150	—	325	145
Silverfield	1900	275	270	275	+15	340	230
Silvmaq	12000	23½	21	23	+ 2	42½	13
Sil Miller	4932	16	15	16	+ ½	24	15
Sil Stand	100	134	134	134	+ 9	170	95
Siscoe	7985	270	245	260	+10	350	195
Stanrck	1770	102	95	95	— 5	140	90
Starratt	53000	5½	5	5½	+ ½	7½	5
Steep R	17300	650	605	650	+25	840	560
Sud Cont	8200	23	21½	21½	— 1½	38	13½
Sullivan	3365	460	435	450	—	530	425
Sunburst	8100	10½	10	10½	—	18½	10
Teck Corp	5062	525	495	525	+10	635	490
Territory	1500	13½	13½	13½	+ ½	18½	12
Texmont	58700	143	136	136	— 3	195	65
Thom L	2600	44	41	41	— 1	58	41
Tombill	4200	107	102	105	— 3	131	102
Torbrit	3500	50	46	50	+ 2	65	46
Tormont	15116	16	15½	16		39	15
Towag	3000	10	10	10		14½	8½
Tribag	42550	230	218	220	+ 2	410	191
Trin Chib	4000	10	9½	10	+ ½	14	9½
Tundra	4050	73	72	72	— 4	95	72
U Mining	2500	26	24	26	+ 2½	28	23½
U Asbestos	4445	315	299	315	+18	350	251
Un Buff	277950	86	71	86	+15	93	48
UCL Min	129500	20	17	19	+ 2	30	13
U Mindam	1000	18	15	18	+ 3	24½	15
Un Fort	277625	20	15	20	+ 4½	41½	10½
Utd Porc	12750	14	13½	14		19½	12
Upp Can	11885	195	161	161		177	140
Urban Q	11500	14	14	14	+ 1½	25	12
Vespar	500	27	27	27	— 1	40	27
Violam	44660	440	415	420	—10	565	250
Wasmac	300	167	160	167	+ 2	208	153
W Malar	41500	4	4	4	— 1	7	4
W Beaver	10500	16	15	15	— 1½	29	15
West Mins	7700	480	460	470	+ 5	585	415
W Surf I	1000	12	12	12		22	11
Wilco	24800	31	27	28	— 2	45	26½
Will roy	8075	175	153	161	— 9	195	145
Winch	16000	7	6½	7		12	6
Win Eld	7400	22	20	22	+ 1	28	20
Windfall	10700	27	25½	26½	— 1½	40	24
Wr Harg	7250	72	71	71	+ 1	95	65
Wisconsin	1000	19	19	19	+ 1½	28	17½
Wh Star	491525	60	49	59		60	49
Yale Lead	4700	11	11	11		17½	9
Yellorex	2000	5½	5½	5½		10½	5
Yk Bear	11000	172	167	172	+ 2	185	136
Young HG	14900	7	6	7	+ 1	9½	6
Yukeno	8000	5	4½	4½	— ½	9	4½
Yukon	1900	49	45	49	+ 5½	56	40
Zulapa	149800	31	27	28	+ 1	41	24

PETROLES

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Chang.	Haut 1965	Bas 1965
Acme Gas	11600	22	20	20	— 1	74	15½
Acme Gas	11600	22	20	20	— 1	74	15½
All Rox	2000	20	19	20	+ 1	28	18
Alminex	8910	420	390	400	+10	490	355
Am Leduc	12200	12	11	12	+ 1	20	10
Anchor	3500	18	16	16	— 2	20	11½
Ang U Dv	68920	62	56	56	— 1	150	29
Asamera	32012	166	146	163	+ 2	250	50
Banff	8760	660	600	625	—40	985	130
Cal Ed	205	$ 21	21	21	+ ½	31	18½
Calvert	138100	44	35	43	+ 9	44	24
Camerina	1600	235	225	225	—10	360	220
CS Pete	4700	234	220	230		335	220
C Delhi	1306	290	278	290	+ 15	990	225
C Ex Gas	11775	181	157	165	+ 5	215	142
C High Cr	7555	28	27	28	+ 1	35	20
C Homestd	2325	140	130	140	+10	296	86
C LI Pete	2000	18	16	18	+ 1½	28	14½
Cdn Su Oil	2155	$ 19⅛	18¼	19	+ ⅜	26¾	16⅝
Cent Del	5800	$ 10⅝	10¼	10⅜		12¾	8
Com Pete	300	350	350	350	+40	390	295
C East Cr	1550	82	82	82	+ 1	95	80
C West P	3320	150	143	146	+ 1	195	128
Dome Pete	2510	$ 17	16½	16½		20¼	15¼
Dynamic	87200	99	91	94	— 2	155	16
Fargo	800	275	266	275		375	247
Fr Pete	8155	435	410	425		490	400
Gr Plains	670	$ 11¾	11⅛	11¾	+ ¾	14¼	10
Gridoil	8427	85	81	83	— 2	113	78
Midcon	19200	62	58	60	— 2	72	49
Mill City	5200	60	55	56	— 5	75	37½
Murphy	375	460	455	455	— 5	600	330
Nat Pete	500	275	275	275	—20	375	250
N Cont	1300	26	26	26		35	24
N Davies	10650	22½	21	22½	+ 1½	26	18
Nor Am G	4666	69	63	69	+ 2	96	62
NC Oils	2300	360	340	340	+ 5	425	260
Northld	4500	10	10	10		16	9
Occidental	200	$ 25¼	25⅜	25⅜		25½	25⅜
Okalta	1000	13½	13½	13½	+ 1	22	10
Petrol	4800	72	71	72	— 3	98	66
Place	9900	53	50	52	+ 2	74	49
Ponder	1500	37	33½	33½	— 3½	44	30½
Provo Gas	8449	243	231	231	— 4	310	210
Ranger	3700	180	170	180	+10	212	135
Scurr Rain	3980	$ 19½	18¾	19⅛	+ ⅞	26¼	15⅞
South U	3300	6½	6½	6½		11	6
Spooner	25400	24	21½	24	+ 3	31	16
Stanwell	2125	45	43	43	— 7	65	42
Triad Oil	19700	257	241	254	+12	297	225
Union Oil	9477	$ 19½	17⅜	19½	+ 2½	20½	14⅝
Unispher	13000	13	11½	13	+ ½	22	11⅛
U Canso	17322	330	290	330	+25	400	247
Vandoo	5500	4½	4½	4½	+ ½	7	4½
Wstates	150	540	540	540	+ 5	700	450
Wsburne	5655	135	135	135		150	108
W Decalta	10300	380	370	380	+ 5	440	275
W Deca rt	10750	160	140	145		160	140

Feu de paille des aurifères

MONTREAL — La tendance générale des cours est légèrement en baisse en clôture vendredi, à Montréal. L'indice composé s'inscrit en baisse de 0.5 à 151.8.

Les banques sont les seules dont l'indice enregistre un gain de 0.2. La banque de Commerce marque une avance de 1 à 63¼.

Les plus gros perdants sont les services publics, leur indice perd 1.8 en dépit d'un gain de 1⅛ à 22⅛ marqué par Québec Telephone.

Les papeteries sont inchangées et les fluctuations dans tous les autres secteurs sont mixtes et généralement fractionnaires. Les variations les plus importantes suivent : Noranda perd 1 à 47¾. Bell perd ¾, Canada Cement, Dom. Glass et Maritime Tel. reculent de ⅜ chacune. Consolidated Paper gagne ½ et BC Forest perd ½. Shell Oil gagne ½ mais Texaco perd ½.

Aux minières et pétrolières, Midepsa et Kodiak Pete gagnent 20 cents chacune à $3.45 et $3.20 respectivement. Stairs perd .05 à $1.07.

* * *

TORONTO — La grande vedette d'hier, à Toronto, a été Radiore Uranium. Dans un sursaut d'activité intense de dernière heure, les actions s'élèvent de 56 cents à $1.30 sur un volume de 218,400 actions. Plus

du parquet de la bourse

tôt au cours de la séance, ces actions se transigeaient à 71 cents.

White Star, aux spéculatives, gagne .06 à 59 cents sur un volume de 166,200 actions.

Ailleurs, au tableau principal, l'indice des aurifères retombe de plus de 2 points et les autres secteurs sont légèrement en baisse.

* * *

NEW YORK — Grâce à la fermeté de dernière heure de quelques "blue chips" et de quelques autres valeurs plus volatiles, la cote boursière est généralement un peu plus élevée en clôture vendredi, à Wall Street. Le commerce n'est toutefois pas très volumineux.

Un autre fait saillant de la séance fut marqué par le recul des aurifères qui fit suite à leur forte avance de jeudi. American South African Investment, après avoir marqué une avance de 3 points jeudi, retombe de 3⅞.

Quoique plutôt faiblement, tous les principaux indices terminent en hausse. L'indice DJ clôture avec un gain de .88 à 882.51. L'important indice de Standard & Poor's gagne .28 à 86.07.

Le titre le plus activement transigé, Kroger, perd ⅛ à 39 sur un volume de 120,400 actions dont une transaction-bloc de 95,000 faite pour le compte d'investisseurs institutionnels. Fairchild Camera était en hausse de 2⅞.

dividendes

	Taux		Paiement	Enrg.
Canada Malting (ord.)	$0.22½	tr.	15- 9	13-8
Cdn Ice Machine (A)	$0.20	tr.	1-10	13-8
id. (ord.)	$0.10	tr.	1-10	17-9
Cdn Tire Corp. (ord. & (A)	$0.20	tr.	1- 9	13-8
Electrolux Corp. (ord.)	$0.35	tr.	15- 9	14-8
General Dynamics Corp. (ord.)	$0.25	tr.	10- 9	16-8
Kelsey Wheel Co.	$0.12½		1- 9	16-8
Loblaw Inc. (ord.) (en $E.U.)	$0.10	tr.	1- 9	20-8
MacLaren Power & Paper (A & B)	$0.25	tr.	30- 9	20-8
Victoria & Grey Trust	$0.12		15- 9	20-8

titres au comptoir

Cours fournis par G. S. LESLIE & CO.

	Achat	Vente
Abeta	4	5
Aconic	3	5
Advance RL	30	32
Amal Mng	10	20
Amer Chib	6	10
Americ	—	25
Arnora	½	1½
Atlas Chib	1	3
Bald Mt.	5	10
Beauchemin	—	40
Boma Chib	—	35
Beauport Holding	17	20
Brace Mac	10	13
Burrex	10	15
Cdn Javelin	9½	10
Caprive	5	10
Coastal Mining	14	16
Corgemines	70	85
Cuvier	5	10
Dasson Copper	20	23
Dubisson	3	5
Elmac	5	7
En Ola Expl.	25	30
Genda Silver	25	35
Gaspe Copper	28½	31
Gaspesia	—	60
Gibson	3	5
Goldstar	20	30
Hucamp	33	38
Hull Iron	35	45
Imperial Minerals	3	5
Independent	2	4
Iroquois	—	45
Juma	10	12
Kenmac	—	2
Kewagama	4	6
Kukatusa	4½	5
Lake Beaver	25	27
Leeds Metals	30	35
Little Tex	10	15
Lun Echo	72	75
Main Oka	5	10
Mariner	1 00	1 10
Martin Bird	1	3
Mattagami Ex	—	10
Milado	5	10
Naganta	20	—
Ntl Mal	38	42
Nemrod	5	10
New Assoc Davp	33½	38½
New Baska	16	20
New Insco	7	10
New Lorie	7	9
New Miller Copper	13½	18½
New Pascalis	40	50
Nipiron	35	38
Norque	8	10
Oklend	1	3
Olympus	45	55
Que Expl	10	13
Quejo	3	6
Ran Lux	—	74
Rand Mal	6	8
Seaway	2	4
Scott Chib	1	3
Snowdon	32	35
Starlight	½	1½
Sullico	6	6½
Timrod	54	59
Watson Lake	8	10
William Leys	1	3
Young Dave	18	21

SECTION INDUSTRIELLE

Source Kippen Co. Inc.

	Achat	Vente
Bq d'Economie Que.	7½	8¼
Bq d'Epargne de Mtl	16	16½
C P R priv 4%	1 75	1 85
Chartered Credit	5	5½
Corpex	10	10¾
Crp Fonc. de Mtl "A"	5 00	5.50
Crp Fonc. de Mtl "B"	1 00	—
Credico	5	6
Cr. Alliance priv.	9	10
Cr. St. Lau "B"	18	19
Crown Life (n)	39	41
Const. Theatre A	6½	—
Electronic Ass	1 90	2 10
Grenache	3 25	3 50
Grt Cdn Oil	12	12½
Industrial Life	185	200
La Prévoyance	14½	15½
La Solidarite	75	—
La Stabilité	180	200
Les Prév.	70	80
London Life	410	430
N. B. Tél.	17¼	18
Pacific Gas	14½	15½
Paco	1.30	1.60
Permeator	11	13
Soc d'Adm. et de Fid	39	40
Superseal	9½	10½
Supersol	4½	5½
Trizac	1.00	—
Trust Gen. pr.	33½	35½
Un. Amus.	25	—
id B	25	—
Zodiac	5¾	6¼

fruits et LEGUMES

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs et aux grossistes en fruits et légumes au Marché central métropolitain. Ces prix sont fournis par la division des productions horticoles, du ministère de l'Agriculture.

Bleuets : $8 les 16 pintes, $3 les 12 chopines, $4.50 le panier de 11 pintes.

Pommes : jaune transparente, petites $2 à $2.50, grosses $3 à $3.50, rouges Hâtives et Melba $4.50 le minot.

Aubergines : $3.75 à $4 le demi-minot.

Framboises : $3.50 à $4, quelques-une $4 les 12 chopines.

Blé d'Inde : .25 à .35 la douzaine.

Céleri : $2.75 le cageot de 18 ou 24, $1 à $1.50 la douzaine, petits .75 la douzaine.

Betteraves : .50 à .75 la douzaine, de paquets, $1.75 les 50 livres.

Brocoli : $2.50 à $2.75 la douzaine.

Carottes : .50 le paquet, $2.50 à $3 les 50 livres, $3.50 les 24 cellos de 2 livres ou 10 cellos de 5 livres.

Chicorée et escarole : .90 à $1 le cageot de 16.

Choux : $1.50 à $1.75, les 18, rouges ou frisés $2.50 à $2.75 le cageot.

Choux de Bruxelles : $6 les 16 pintes.

Choux chinois : $1.75 à $2 la douz.

Choux-fleurs : $2 à $2.50 la douzaine.

Concombres : $1 à $1.25 la douzaine, suivant la qualité.

Courges : marrow $1.50 à $2, Hubbard $2.75 à $3 la douzaine. Zucchini $2 la boite.

Epinards : $1.75 à $2 le minot. $1.75 à $2 les 12 cellos de 10 onces.

Fèves : jaunes ou vertes à $1 les 20 livres.

Laitue : en feuilles .75 à $1, Boston et Romaine $1 à $1.25 les 12 douzaines. Iceberg .90 à $1.25 le cageot de 18.

Navets : no 1 $2 à $2.50 le sac de 50 livres, .40 à .50 la douzaine. $3 le minot.

Oignons : du printemps .35 à .45 gros $1 à $1.10 la douzaine de paquets.

Patates nouvelles : $1.40 à $1.50 les 50 livres, lavées $2.25 le minot, de terre noire $1.15 à $1.20 les 50 livres.

cote des grains

Marché à terme : 6-8-65

WINNIPEG

	Ouvr.	Haut	Bas	Clôt.
AVOINE :				
Oct.	84¾			84¾
Déc.				83½
Mai				84⅛
ORGE :				
Oct.	1.28½	1.28	1.27½	1.27⅞
Déc.				1.26½
Mai	1.27⅛	1.27¾	1.27⅛	1.27¾
LIN :				
Oct.	3.13	3.14½	3.13	3.13⅞
Déc.	3.11⅞	3.13⅛	3.11⅞	3.12½
Mai	3.17½	3.18⅜	3.17½	3.17⅜
SEIGLE :				
Oct.	1.26¾	1.26¾	1.25¾	1.26¼
Déc.	1.26¾	1.26⅞	1.26½	1.26⅞
Mai	1.30	1.30⅛	1.30	1.30⅝
GRAINE DE COLZA :				
Nov.	2.30¼	2.30¾	2.29¼	2.30⅛
Jan.	2.26¾	2.27	2.25½	2.26⅛
Mars	2.25⅞	2.26¼	2.25¾	2.25¾

Marché au comptant :

AVOINE : 2 cw 82¼ ; Ex 3 cw, 3 cw et ex 1 fourragère 81½ ; 1 fourragère 80½ ; 2 fourragère 74½ : fourragère mélangée 64.

ORGE : 1 et 2 cw 6-rang et 1 cw 2-rang 1.27⅞ ; 2 cw 2-rang 1.25⅛ ; 3 cw 6-rang 1.26⅞ ; 3 cw 2-rang et 1 fourragère 1.24⅛ ; 2 fourragère 1.22⅝ ; 3 fourragère 1.19⅝.

SEIGLE : 1 et 2 cw 1.24¼ ; 3 cw 1.20⅝ ; 4 cw 1.12¾ ; ergoté 1.05¾ ; Sur voie 1.24¼.

LIN : 1 cw 3.12⅝ ; 2 cw 3.04½ ; 3 cw 2.81⅞ ; sur voie 3.11⅞.

GRAINE DE COLZA : No 1 cdn 2.45⅛ ; No 2 cdn 2.25⅛.

Marché du lin : Prix comptant $2.97⅝.

CHICAGO

	Ouvr.	Haut	Bas	Clôt.
BLE :				
Sep.	1.49½	1.50½	1.49⅜	1.50¼
Déc.	1.54⅝	1.54½	1.53⅜	1.54⅜
Mars	1.55⅞	1.56½	1.55⅜	1.56⅜
Mai	1.54⅜	1.54¾	1.54⅛	1.54½
Juil.	1.46	1.46¾	1.46	1.46½
MAIS :				
Sep	1.23⅛	1.23¼	1.22¾	1.22¾
Déc.	1.18½	1.18⅞	1.18⅜	1.18½
Mars	.22½	1.22¾	1.22¼	1.22⅜
Mai	1.24¾	1.25⅛	1.24⅜	1.24¾
Juil.	1.26⅛	1.26½	1.26⅛	1.26¼
AVOINE :				
Sept	68⅛	68⅝	68⅛	68⅜
Déc.	70¼	70⅝	70¼	70½
Mars	72½	72⅜	72¼	72⅜
Mai	71½	72	71⅞	71¾
SEIGLE :				
Déc.	1.24	1.24⅞	1.23¾	1.24⅞
Mars	1.27	1.28	1.27	1.28¾
Mai	1.27¾	1.28¾	1.27¾	1.28¾
Juil.	1.26½	1.26½	1.26	1.26
FEVES SOYA :				
Août	2.74½	2.76	2.74	2.75⅞
Sep.	2.50⅜	2.52⅜	2.50⅜	2.51¾
Nov.	2.45¾	2.47⅜	2.45½	2.46⅝
Jan.	2.49¼	2.51⅛	2.49¼	2.50⅜
Mars	2.52¼	2.54½	2.52¼	2.54¾
May	2.55¼	2.56⅞	2.55¼	2.56¼
Juil.	2.56¾	2.58¼	2.56¾	2.57½

denrées AGRICOLES

MONTREAL (PC) — Cours de denrées transmis à Montréal par le ministère fédérale de l'Agriculture.

Oeufs : prix de gros aux centrales de campagne, caisses de fibre : extra-gros .48, A-gros .47, A. moyen .38, A-petits .28; B. .31; C. .25. La demande est assez bonne et les offres sont adéquates.

Beurre : arrivages courants 92 pts. admissible, 54⅝ : 93 pts admissible, 55⅝.

Fromage : livré à Montréal, ciré, arrivages courants, québecois blanc en gros .40, coloré 40¼.

Pommes de terre : prix de gros, Québec nouvelle $1.40 à 1.50 les 50 livres; Ontario, nouvelles $4.25 à $4.50 les 75 livres, $2.75 à $3.00 les 50 livres, .72 à .74 les 10 livres.

Poudre de lait écrémé : procédé par vaporisation no 1 en sacs 14¾ à 16½ : procédé par rouleau, no 1 en sacs : 14 à 15; autre catégorie pour nourrissage 13 à 13½. Poudre de lait de beurre pour nourrissage 11 à 12. Poudre de lait clair 4 à 4½ cents.

Imperial Oil acquiert une autre concession

La société Imperial Oil vient de faire une offre pour l'acquisition d'une concession dans la région de Rainbow Lake.

Cette offre indique que les chances sont bonnes de trouver, dans le sud-ouest de cette région, des réserves importantes de pétrole. Imperial Oil a offert $4.1 millions pour la concession d'une superficie de 8,960 acres; elle avait payé de plus fortes sommes encore, au début du mois dernier, pour l'acquisition de concessions voisines de celle-ci. Le prix de la concession représente une moyenne de $916 l'acre.

Selon les commentaires exprimés dans l'industrie du pétrole, Imperial Oil a consenti à payer un prix élevé, parce qu'elle a de bonnes raisons de croire à l'existence de réserves importantes de pétrole dans la région.

COURS DU DOLLAR

NEW YORK — Vendredi, le dollar canadien, en baisse de 1/32, cotait $0.92 37/64 en argent américain.

La livre sterling perdit 1/64 à $2.79.

MONTREAL — Le dollar américain, en baisse de 1/32, cotait $1.08 en argent canadien.

La livre sterling perdit ⅛ à $3.01 5/16.

votre horoscope

LES ENFANTS NES CE JOUR seront doués d'une sensibilité complexe, souvent dificile à comprendre ou à percevoir. Ils auront l'amour de la logique, de la raison, et tendront fort constamment vers l'objectivité et la justice. Mais, parfois, leur démarche intellectuelle pourra être hésitante.

BELIER — DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Votre légèreté fait souffrir bien des gens, en particulier une personne du sexe opposé qui a pour vous des sentiments très tendres. Vous vous riez aujourd'hui des sentiments que vous inspirez, mais craignez qu'un jour vous ne vous retrouviez tout seul.

TAUREAU — DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Il se peut que la santé d'une personne de votre entourage vous inspire de l'inquiétude. Ce ne sera qu'un simple malaise, mais qui suffira à créer une atmosphère désagréable. Evitez surtout que ce malaise ne vous bouleverse outre mesure.

GEMEAUX — DU 21 MAI AU 21 JUIN

Vous serez enclin à vous comporter avec brusquerie, dans des circonstances où vous auriez grand intérêt à avoir recours à la prudence et à la diplomatie. Maitrisez votre impulsivité et exposez calmement vos points de vue à votre entourage.

CANCER — DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Le pessimisme dont vous faites preuve dans tous les autres domaines ne touchera pas à vos affaires de coeur. Celles-ci prendront en effet une bonne tournure et vous feront mener une vie à part, faite de doux échanges et de certitudes rassurantes.

LION — DU 23 JUILLET AU 23 AOUT

Une discussion servira de prétexte à une personne d'humeur agressive; faites appel à votre sens de l'humour pour éviter qu'une réunion amicale ne tourne à l'ennui général. A la maison, vous trouverez une atmosphère optimiste qui vous réconfortera.

VIERGE — DU 24 AOUT AU 22 SEPTEMBRE

Des problèmes d'ordre scolaire surgiront autour de vous. On vous demandera votre avis sur l'orientation à donner à des enfants dont le caractère est particulièrement complexe. Vos conseils dictés par le bons sens seront appréciés.

BALANCE — DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Quelqu'un ne pense qu'à vous ces jours-ci et se désole à cause de votre silence. Peut-être qu'en le rompant vous vous engagerez sur le chemin de l'amour. Mais il y a quelque chose en vous qui refuse de s'ouvrir aux joies de l'affection.

SCORPION — DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Une rencontre entre amis, que vous avez organisée, n'apportera peut-être pas les résultats espérés; n'en faites pas un problème, mais tirez-en les leçons qui s'imposent pour l'avenir. Sentiments partagés avec l'être aimé.

SAGITTAIRE — DU 23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE.

Vous gagnerez l'amitié d'une personne intéressante, mais il faudra vous adapter à ses caprices d'humeur. Une liaison sentimentale gagne à rester quelque temps encore dans le secret. Ni vos sentiments ni ceux de votre partenaire ne sont encore fixés.

CAPRICORNE — DU 22 DECEMBRE AU 20 JANVIER

Votre entourage va vous poser un problème ardu. Il y aura une personne qui vous aime et vous comprend, mais qui ne vous plait pas, et une autre qui vous plait, mais qui ne vous comprend pas. Attendez à demain pour éclaircir cette situation.

VERSEAU — DU 21 JANVIER AU 19 FEVRIER

Votre jugement manquera de réalisme. Vous risquerez d'avoir des désagréments en mêlant vos affaires de coeur à d'autres intérêts et en négligeant de ménager l'amour-propre de certains de vos interlocuteurs. Réfléchissez avant de prendre toute initiative.

POISSONS — DU 20 FEVRIER AU 20 MARS

Aujourd'hui, quelque peine de coeur ou des complications dues à l'inconstance. A la maison, journée calme et reposante. Vous vous entendrez plus facilement avec les personnes âgées qu'avec celles de votre âge.

Cours de B.A. à la radio et à la tv

Huit cours crédités du programme pour adultes du baccalauréat ès arts seront présentés, cet automne, à la radio et à la télévision.

Par l'intermédiaire du Comité interuniversitaire des cours télévisés et radiodiffusés, les autorités des universités Laval, de Montréal, d'Ottawa et de Sherbrooke précisent que ces cours offerts par les universités canadiennes d'expression française, en collaboration avec la Société Radio-Canada et ses postes affiliés, sont destinés aux candidats inscrits à un programme de cours conduisant au baccalauréat ès arts pour adultes et aux personnes désireuses de parfaire leur formation et leur culture.

Ces cours radiodiffusés et télévisés peuvent être crédités au même titre que des cours réguliers et ces crédits sont reconnus dans les quatre universités canadiennes d'expression française.

Les émissions universitaires seront présentées à compter des 25 et 26 septembre aux réseaux français de radio et de télévision de Radio-Canada. Six cours de 45 minutes seront offerts à la télévision, le samedi et le dimanche matin, et deux cours de 30 minutes seront diffusés à la radio, le samedi et le dimanche soir.

Un cours sur la civilisation traditionnelle du Canada français sera donné à la télévision par MM. Luc Lacoursière et Jean Rousseau, professeurs à l'Université Laval ; un cours d'histoire de la musique par Mlle Chantal Masson et M. Jacques Hétu, professeurs à l'Université Laval.

L'Université de Montréal offrira un cours télévisé d'initiation biblique avec le père André Legault, c.s.c., et un cours d'introduction à l'anthropologie avec le professeur Guy Dubreuil.

Me Louis Sabourin, professeur à l'Université d'Ottawa, traitera à la radio des institutions politiques canadiennes ; les docteurs Jean-Jacques Lussier et Marc Colonnier, professeurs à l'Université d'Ottawa, présenteront à la télévision un cours de biologie humaine.

L'Université de Sherbrooke qui, depuis 1961, diffuse sa propre série de cours télévisés sur les ondes de la station locale, participe cette année au programme conjoint diffusé sur les réseaux de Radio-Canada en offrant à la télévision un cours de géographie humaine avec M. Pierre Cazalis et, à la radio, un cours sur le roman français au XIXe siècle avec M. Jacques Blais, professeur à l'Université de Sherbrooke.

On peut obtenir, au Service des cours télévisés et radiodiffusés des universités Laval, de Montréal, d'Ottawa et de Sherbrooke, le dépliant contenant le sommaire de ces cours, l'horaire, les crédits offerts, les frais de cours, la fiche d'inscription, etc.

L'Italie à la conquête de l'espace

ROME. (ITALDOC) — Au terme des conventions ELDO et ESRO, l'Italie participe officiellement et collabore directement à l'activité européenne dans le domaine spatial. "Eldo" et "Esro" sont les sigles formés par les initiales de la diction anglaise de "Organisation européenne pour le développement de fusées porteuses" et de "Organisation européenne pour les recherches spatiales", et indiquent les conventions signées par les différents pays européens dans le but d'établir une étroite collaboration dans le domaine de la recherche spatiale. En 1960, fut créée, à cette fin et sur l'initiative des différents gouvernements, une Commission préparatoire européenne pour les recherches spatiales, à laquelle donnèrent leur adhésion la Belgique, le Danemark, la France, la Grande-Bretagne, l'Italie, la Norvège, les Pays-Bas, la République Fédérale d'Allemagne, l'Espagne, la Suède et la Suisse. Ensuite on procéda à la création de l' "Esro" et de l' "Eldo". A cette dernière organisation participent presque tous les pays, outre l'Australie, qui, à Woomera, dispose déjà d'une importante base pour lancer des fusées spatiales.

Grâce à ces conventions, les pays européens, travaillant d'un commun accord et réunissant leurs études, leurs ressources technico-scientifiques et leurs moyens financiers, peuvent aspirer à la réalisation d'importants projets. L'Italie, non moins que les autres pays adhérents, en retirera des avantages considérables, non seulement dans le domaine scientifique, mais encore d'un point de vue pratique. Entre autres, on prévoit la construction en territoire italien d'un laboratoire de recherches spatiales, la réalisation d'autres lancements de fusées de recherche à partir de la base de Salto di Qurra, en Sardaigne (le programme en prévoit 15 en 1965), des commandes diverses à l'industrie italienne, l'emploi de personnel spécialisé près les deux organisations précitées.

Parmi les premiers projets élaborés par "Eldo", il faut citer une fusée porteuse qui prendra le nom de "Europe 1". Il s'agit d'une fusée à trois étages, dont le premier sera préparé en Angleterre, le second en France et le troisième en République Fédérale Allemande, la Belgique fournira les stations radio d'écoute et de contrôle au sol, les Pays-Bas fourniront les installations de télémétrie, tandis que l'Australie mettra à la disposition de "Eldo" ses installations de Woomera. L'Italie a été chargée de préparer le satellite proprement dit. La Société "Laben", associée de la Société "Montecatini", est en train de préparer le système de télémesurage qui permettra au satellite d'enregistrer et de transmettre les données qu'il pourra recueillir durant son vol dans l'espace. Il s'agit d'instruments extrêmement complexes qui ont été étudiés par la "Laben" moyennant l'application des techniques avancées de codification des données, si bien que le système mis en projet par les spécialistes italiens représente une des réalisations les plus avancées dans le domaine des appareillages spatiaux.

D'autres projets sont à l'étude et visent, soit des connaissances plus approfondies de la réalité physique de l'espace extra-terrestre, soit l'utilisation pratique des satellites artificiels pour les télécommunications et pour d'autres buts pacifiques. A propos des satellites pour télécommunications, il faut rappeler que l'Italie, avec 19 autres pays européens et extra-européens, fait partie du Consortium pour les communications via satellite.

Parallèlement à ces accords entre gouvernements, même les plus importantes industries aérospatiales de Belgique, France, Grande-Bretagne, Italie, Pays-Bas, Allemagne occidentale et Suisse se sont réunies dans un groupement industriel européen d'études spatiales : l'Eurospace. Ce groupement facilitera la fabrication du matériel nécessaire pour développer l'activité spatiale commune des pays européens. Ce travail intéresse particulièrement les industries de l'électronique, des constructions aéronautiques et des fusées, les industries chimiques, les fabriques d'instruments et d'installations de grande précision.

Dans ce plan synthétique d'activités spatiales auquel participe l'Italie, il faut rappeler l'activité exercée par le Conseil National de la Recherche avec ses premiers lancements, couronnés de succès, du projet "San Marco" à partir de la base américaine de Wallopps Island. Ce projet prévoit en une seconde phase le lancement dans une orbite équatoriale d'un satellite de recherche — mis en projet et construit entièrement en Italie — à partir d'une originale base flottante ancrée dans l'Océan Indien, à proximité de la côte de la Somalie.

Il serait temps de légiférer sur les territoires célestes

MOSCOU (AFP) — Le problème du statut territorial de la lune vient d'être évoqué dans une interview accordée au journal "Krasnaya Zvezda" par le secrétaire de la "Commission pour les questions de droit interplanétaire" de l'Académie des sciences de l'URSS, M. Guennadi Joukov.

Sans être urgent, le problème du régime légal des "stations et des colonies installées sur la lune et les autres corps célestes" va devenir de plus en plus actuel, à mesure que s'étendra l'exploration spatiale, estime M. Joukov. Celui-ci a soulevé deux autres questions de droit spatial : la nécessité prochaine d'une convention sur la destruction des objets spatiaux "inutiles", et la responsabilité des Etats pour leurs satellites envoyés depuis leur territoire, même s'ils sont "privés".

M. Joukov, sans mentionner spécifiquement "Early Bird", laisse entendre que le gouvernement des Etats-Unis serait tenu responsable de l'utilisation du satellite de la "COMSAT" aux fins de "propagande hostile".

L'absence d'une législation de l'espace cosmique, dit M. Joukov, présente un danger en cas d'éventuels conflits, non seulement dans cette zone de l'activité humaine, mais également sur terre.

M. Joukov soutient que là où il n'y a pas de législation cosmique les relations entre les Etats doivent être régies par le droit international. Tous les Etats doivent, en particulier, s'abstenir d'effectuer dans le cosmos toute expérience qui pourrait être nuisible et empêcher l'utilisation pacifique de l'espace par d'autres pays.

Au fur et à mesure de la conquête du cosmos par l'homme, ajoute M. Joukov, le problème légal s'imposera de plus en plus, notamment en ce qui concerne l'exploitation des richesses naturelles de la lune et des autres corps célestes. Le droit cosmique doit défendre aussi les autres mondes vivants si de tels mondes existent sur les planètes.

Les feux détruisent les forêts même en Sibérie

IRKUTSK, Sibérie. (PC) — Les incendies détruisent une grande partie des riches forêts de la Sibérie. En survolant cette contrée recouverte d'arbres, on peut voir un grand nombre de feux consumant de grandes étendues de forêt.

Certains d'entre eux — à proximité des lieux habités et des fermes — semblent être contrôlés pour brûler des déchets ou des débris d'abattage. Mais il en existe beaucoup d'autres en pleine forêt vierge qui sont sans aucun doute des incendies sans contrôle.

Un fonctionnaire sibérien a déclaré que les feux de forêt causent "énormément de dommages", mais il n'a pas précisé le montant ni la valeur des régions détruites.

Entre les monts Oural et cette ville, située à mi-chemin en plein territoire sibérien, des douzaines d'incendies faisaient rage au début de juin. On en voyait d'autres près de Bratsk, à 25 milles au nord, et près de Yakutsk, à 1,200 milles au nord-est.

Vers la fin d'un après-midi à Bratsk, le brillant soleil orange était obscurci de temps à autre par ce qui semblait être de la fumée.

Sol marécageux

Par ailleurs, près de Yakutsk, un autre jour, l'air était épaissi par la fumée d'une douzaine d'incendies dans les forêts environnantes. "On peut même sentir la fumée ici", a fait remarquer quelqu'un. Mais ces feux ne doivent pas se propager beaucoup car le sol ici est une taiga dont le fond est humide et marécageux.

En Amérique du Nord, les éclairs forment une des causes principales des incendies de forêt, mais en Sibérie, selon un porte-parole, c'est l'imprudence des gens qui les provoque. Cette affirmation est toutefois douteuse puisque la plupart des feux se trouvent loin en pleine forêt vierge.

La méthode, que l'on utilise en Sibérie pour combattre les feux de forêt, consiste à les isoler en défrichant au moyen de bulldozers un cercle autour du foyer. On laisse ensuite le feu mourir de lui-même. Les tracteurs et les hommes sont amenés sur les lieux par hélicoptères.

La technique canadienne qui consiste à bombarder les régions en feu avec de l'eau ne semble pas être utilisée en Sibérie. Les hélicoptères et les petits avions ne servent que pour repérer les incendies et surveiller leur étendue. Il existe également quelques tours d'observation.

"Violente" discussion d'affaires

Laurent Gauvin, âgé de 34 ans, du 598, 3e Avenue, Pointe-aux-Trembles, accusé d'intimidation, possession d'arme offensive dans un dessein dangereux pour la paix publique et possession d'un revolver non enregistré, a nié sa culpabilité, hier après-midi, lors de sa comparution devant le juge Omer Legrand.

Le rapport de la police indique qu'il aurait braqué un revolver dans la direction de M. Jean Langelier, un ancien maire de Pointe-aux-Trembles, au moment où tous deux s'entretenaient d'affaires touchant un hôpital, angle des rues de l'Assomption et Hochelaga, le 5 août dernier.

Gauvin subira son procès dans une cause et son enquête préliminaire, dans l'autre, vendredi prochain ... le 13.

Il a été remis en liberté après avoir fourni un dépôt en espèce de $300.

Le RIN appuie les grévistes du port

Dans un communiqué de prisse émis hier, le RIN-Montréal s'est dit prêt à appuyer "les grévistes du port de Montréal dans leurs revendications pour de meilleures conditions de travail".

L'organisme indépendantiste souligne par ailleurs "le fait que le port est sous l'administration du Conseil des ports nationaux et relève du gouvernement d'Ottawa, alors que celui de Toronto est administré par la ville de Toronto; que le port de Montréal était autrefois administré par Montréal".

Le message du RIN continue ainsi : "Le fait que les négociations soient rompues entre l'administration du port et les employés grévistes parce que M. Beaudet, gérant du port, est en vacances, démontre le mépris qu'ont les autorités fédérales vis-à-vis les grévistes montréalais".

PROVINCE DE QUEBEC

Cité de LaSALLE

AUX ELECTEURS MUNICIPAUX, propriétaires d'immeubles imposables dans la Cité de LaSalle.

AVIS PUBLIC est, par le présent donné par la soussignée, JACQUELINE GIGUERE, greffier de la Cité de La Salle, que conformément à une résolution du Conseil de la Cité de La Salle, adoptée à son assemblée spéciale, tenue le 3 août 1965, une assemblée publique des susdits électeurs municipaux, propriétaires d'immeubles imposables dans la Cité, est convoquée et sera tenue le 17 août 1965, entre 10.00 et 11.00 heures a.m. dans l'hôtel de ville de la Cité de LaSalle, situé au numéro 13, avenue Strathyre, LaSalle, et qu'à cette assemblée, le règlement numéro 926 du Conseil de la Cité, passé et adopté à son assemblée spéciale du 3 août 1965, intitulé : —

"REGLEMENT METTANT EN VIGUEUR LE CODE NATIONAL DU BATIMENT 1960 INCLUANT TOUS LES AMENDEMENTS DE LA REVISION SERIE No 1, DATEE DE JANVIER 1962 ET PORTANT LE No NRC 5800."

sera soumis à l'approbation desdits électeurs municipaux, et que si la votation est demandée conformément à la loi, un jour sera là, et alors fixé pour la votation, aux fins de constater l'approbation ou la désapprobation dudit règlement.

DONNE SOUS MON SEING, à LaSalle ce 4ième jour d'août 1965.

JACQUELINE GIGUERE, greffier de la cité de LaSalle

PROVINCE DE QUEBEC

Cité de LaSALLE

AUX ELECTEURS MUNICIPAUX de la Cité de LaSalle, propriétaires d'immeubles situés sur :—

a) Rue Dupras
b) Rue Maroni
c) Rue Lacroix
d) Rue Boivin
e) Rue Beauport
f) Rue Maher
g) Rue Salley
h) 64ème AVENUE
i) Rue Hepworth
j) Rue George
k) 12ème AVENUE
l) Rue Baribeau
m) Rue Bonnier
n) 16ème AVENUE

ET A TOUS LES ELECTEURS MUNICIPAUX, propriétaires d'immeubles imposables situés dans la Cité de LaSalle.

AVIS PUBLIC est, par le présent donné par la soussignée, JACQUELINE GIGUERE, greffier de la Cité de LaSalle, que conformément à une résolution du Conseil de la Cité de LaSalle, adoptée à son assemblée spéciale tenue le 3 août 1965, une assemblée publique des susdits électeurs municipaux, propriétaires d'immeubles imposables dans la Cité est convoquée et sera tenue le 17 août 1965 entre 7.00 et 9.00 heures p.m., dans l'hôtel de ville de la Cité de LaSalle, situé au numéro 13 avenue Strathyre, LaSalle, et qu'à cette assemblée, le règlement numéro 923 du Conseil de la Cité, passé et adopté à son assemblée spéciale du 3 août 1965 intitulé :

REGLEMENT POURVOYANT A LA CONSTRUCTION D'UN RESEAU D'ECLAIRAGE DE RUE DANS LES QUARTIERS NUMEROS 1, 2 et 3, ET A UN EMPRUNT DE $52,600.00 A CETTE FIN.

sera soumis à l'approbation des dits électeurs municipaux, et que si la votation est demandée conformément à la loi, un jour sera là, et alors fixé pour la votation, aux fins de constater l'approbation ou la désapprobation du dit règlement.

DONNE SOUS MON SEING, à LaSalle, ce 4ème jour d'août 1965.

JACQUELINE GIGUERE
Greffier de la Cité de LaSalle

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

PROLONGATION DE DELAI

On fait savoir par les présentes que le délai pour la réception des soumissions pour : Contrat No 16/65/ONT-PW AMENAGEMENT D'EMPLACEMENT ET SERVICES D'UTILITES PUBLIQUES, INSTITUT DE RECHERCHES ZOOTECHNIQUES, FERME DE LA CEINTURE VERTE, OTTAWA, ONT., devant être reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'est) le MARDI, 10 août 1965, est prolongé jusqu'à trois heures de l'après-midi, le MARDI, 17 AOUT 1965.

Les enveloppes de soumissions devront être envoyées à tout bureau régional du Ministère, OU au bureau du Secrétaire, Pièce B-326, Edifice Sir-Charles-Tupper, Promenade Riverside, Ottawa 8, Ontario.

Robert Fortier,
Directeur
des Services administratifs
et Secrétaire,
Ministère des Travaux Publics, Ottawa, Ont.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION DE :

LES ENTREPRISES GAI-ROY ENRG.
1000, rue Gisèle,
St-Vincent-de-Paul, P.Q.

AVIS est par la présente donné que LES ENTREPRISES GAI-ROY ENRG., 1000 rue Gisèle, St-Vincent-de-Paul, a déposé entre mes mains une proposition en vertu de la Loi sur la faillite.

Il sera tenu une assemblée générale des créanciers, le 4ème jour d'août 1965, à trois heures (3.00) de l'après-midi, au bureau du sequestre officiel, chambre 16, Palais de Justice, 155 est, rue Notre-Dame, Montréal, P.Q.

C. A. Michaud, Syndic.
BUREAU DE :
MYERS, CAMERON, MacFARLANE & CO.,
Syndics,
1010 Beaver Hall Hill, Suite 610,
Montréal 1, P.Q.
866-3597.

COUR SUPERIEURE

CANADA — Province de Québec. District de Montréal.

No 690539 — DAME RACHELE DERIVE, ménagère, épouse légalement séparée de corps et de biens par jugement de cette cour de Montréal au mois d'août 1955, de Jacques Derive, demeurant au 6689, De Gaspé, cité et district de Montréal, demanderesse, vs R. A. AUTO FLEETLEASING LTD., corporation légalement constituée avec une place d'affaires au 3746 est, Ontario, cité et district de Montréal, défenderesse.

PAR ORDRE DE LA COUR

Il est ordonné à la défenderesse, R. A. AUTO FLEETLEASING LTD., de comparaitre d'ici un mois.

Montréal, ce 5ième jour d'août 1965.

NORMAND DESROCHES,
Député-protonotaire
LESSARD, BEAUCHEMIN & Ass.
Avocats,
159 ouest, rue Craig,
Montréal.
PROCUREURS DE LA DEMANDERESSE.

Appel de soumissions

Les commissaires de St-Eugène, Cté Drummond, demandent des soumissions pour l'achat d'une bâtisse ayant servie de couvent et d'école, 3 classes et résidence. Sise dans le village St-Eugène, rénovée et agrandie en 1952, lambrissée en brique, chauffage à eau chaude, grandeur 50 x 124. Terrain 90 x 370 partie en alsphate. Idéale pour manufacture ou pensions pour vieillards.

Les soumissions seront reçues au bureau du secrétaire-trésorier jusqu'à huit heures P.M. lundi le 30 août 1965, et seront ouvertes le même soir à une assemblée des commissaires tenue à l'école centrale. Chaque soumission devra être occompagnée d'un chèque certifié représentant 10% du montant de l'offre, la balance devra être payée comptant à la signature du contrat, lequel devra être signé dans les 30 jours suivant la réception de la lettre d'autorisation de Ministre de l'Education.

La commission scolaire se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues.

Pour de plus amples renseignements, ou visite des lieux s'adresser au soussigné.

Gaston Poudrette, sec. trés.
Commission scolaire,
St-Eugène, cté Drummond.
Tél.: 819-396-2404

Province de Québec — La Commission Scolaire Régionale Le Royer

Aux contribuables de la susdite commission scolaire régionale
SOUMISSIONS POUR LE TRANSPORT DES ELEVES POUR LES ANNEES ACADEMIQUES 1965-1966, 1966-1967, 1967-1968, 1968-1969, 1969-1970.

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite commission scolaire régionale, qu'à une session tenue mercredi, le cinquième (5e) jour du mois d'août, mil neuf cent soixante-cinq (1965), messieurs les commissaires de La Commission Scolaire Régionale Le Royer ont adopté la résolution suivante :

CONSIDERANT que La Commission Scolaire Régionale Le Royer doit organiser le transport des élèves au cours secondaire (8es à 11es années inclusivement) à ses écoles : Ecole St-Enfant-Jésus, 860 boul. St-Jean-Baptiste, Pointe-aux-Trembles ; Couvent de la Trinité, 12090 est, rue Notre-Dame, Pointe-aux-Trembles ; Collège Roussin, 12085 est, rue Notre-Dame, Pointe-aux-Trembles ; Ecole Ste-Maria-Goretti, 15700 est, Notre-Dame, Pointe-aux-Trembles ; Ecole Napoléon-Courtemanche, 1150 est, rue Notre-Dame, Montréal-Est, Ecole Marguerite-de-la-Jemmerais, Sherbrooke et boulevard l'Assomption, Montréal ; Ecole Wilfrid-Bastien, 8125, rue Collerette, St-Léonard ; Ecole Saint-Charles, 53ème avenue, Pointe-aux-Trembles ; Ecole Wilfrid-Pelletier, boul. Wilfrid-Pelletier, Ville d'Anjou, et aux écoles d'autres commissions scolaires : John F. Kennedy, 3030, rue Beaubien, Ville St-Michel ; Cardinal-Newman, 4835, rue Christophe-Colomb, Montréal ; Holy Names, 3120, rue Laurier, Montréal ; Saint-Pius-X, 9905 rue Papineau, Montréal ; Thomas d'Arcy McGee, 220 ouest, avenue Des Pins, Montréal ; Edouard Murphy, 6800, rue Boyce, Montréal ; Saint-Aloysius, 4131, rue Adam, Montréal.

Il est proposé par le commissaire Léo Pérusse,

QUE des soumisions publiques soient demandées conformément aux articles 223 C, 291 et 297 de la loi de l'instruction publique et suivant les conditions ci-dessous mentionnées :

TRANSPORT A L'INTERIEUR DES LIMITES DE LA COMMISSION SCOLAIRE

CIRCUIT No 1 — Départ boul. Lacordaire et Lavoisier, boul. Lacordaire (vers le nord), Grande-Prairies, Puyseaux, Verlaine, Claudel, Lavoisier, Lacordaire (vers le sud), boul. Robert, Aimé-Renaud, Jarry, Collerette. ECOLE WILFRID-BASTIEN
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 24 milles
(4 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 50
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 2 — Départ boul. Lacordaire et Couture, Louisiane, Honoré-Mercier, Belcourt, de Seigne, Notaire-Girard, boul. Robert, Aimé-Renaud, Jarry, Collerette. ECOLE WILFRID-BASTIEN
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 20 milles
(4 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 50
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 3 — Départ Jarry et 25e ave, 25e ave (vers le nord), 38e ave, Provencher, Gênes, Buies, Jean-Talon, Daudet, Nogent, Jean-Talon, Cannes, Paisley, Dollier, boul. Métropolitain, Lacordaire, Jarry. ECOLE WILFRID-BASTIEN
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 28 milles
(4 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 50
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 4 — Départ boul. Lacordaire et Jean-Talon, Jean-Talon, Mainville Brunetière, Fontenelle, Valdombre, Bélanger, Lacordaire (vers le sud), Prébois, Pontoise, Mennereuil, l'Assomption, Jean-Talon, Lacordaire, Jarry. ECOLE WILFRID-BASTIEN
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 24 milles
(4 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 50
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 5 — Départ Jarry et 25e ave, Jarry (vers l'est), Pascal-Gagnon, Louis-Sicard, Le Creusot, Jarry, Comtois, Fadette, Laferté, boul. Robert, Aimé-Renaud, Jarry. ECOLE WILFRID-BASTIEN
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 16 milles
(4 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 50
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 6 — Départ boul. Métropolitain et Azilda, Azilda, Alexandre, Lévesque, Georges, Azilda, Eric, boul. du Roi-René, St-Donat, Sherbrooke (coin l'Assomption). ECOLE MARGUERITE-DE-LA-JEMMERAIS
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 12 milles
(2 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 48
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 7 — Départ boul. Métropolitain et boul. de la Loire, Talcy, Châteauneuf (vers l'ouest), La Devinière, Peterborough, Fougeray Circle ((vers le sud), boul. de la Loire, Chardonnet, Pigeon, Villandry, boul. de la Loire, boul. Métropolitain (nord de Métropolitain : rue de Louvresse, tout nouveau développement), boul. Métropolitain, Lacordaire, Bélanger, l'Assomption. ECOLE MARGUERITE-DE-LA-JEMMERAIS
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 15 milles
(2 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 48
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 8 — Départ boul. Métropolitain et boul. de la Loire, boul. de la Loire, Châteauneuf (vers l'est), boul. du Roi René, Charles (vers l'ouest), Joseph-Renaud, Kirby Hall, des Angevins, boul. Wilfrid-Pelletier, boul. de la Loire, Châteauneuf (vers l'est), boul. du Roi-René, Charles (vers l'ouest), ECOLE MARGUERITE-DE-LA-JEMMERAIS
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 12 milles
(2 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 48
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 9 — Départ boul. Métropolitain et boul. de la Loire, Châteauneuf (vers l'ouest), La Devinière, Joseph-Renaud, ave Curé-Clermont, Bois-de-Coulonges, boul. Wilfrid-Pelletier, Gencourt, boul. Yves-Prévost, Montée St-Léonard, Sherbrooke (coin l'Assomption). ECOLE MARGUERITE-DE-LA-JEMMERAIS
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 10 milles
(2 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 48
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 10 — Départ boul. Métropolitain et boul. de la Loire, Talcy, Châteauneuf (vers l'ouest), La Devinière, Peterborough, Fougeray Circle (vers le sud), boul. de la Loire, Chardonnet, Pigeon, Villandry, boul. de la Loire, boul. Métropolitain (nord de Métropolitain : rue de Louvresse, tout nouveau développement), boul. Métropolitain, Lacordaire, Bélanger, l'Assomption. ECOLE MARGUERITE-DE-LA-JEMMERAIS
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 15 milles
(2 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 35
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 11 — Départ boul. Lacordaire et Jarry, Jarry (vers l'est), Pascal-Gagnon, Louis-Sicard, Le Creusot, Jarry, Comtois, Fadette, Laferté, boul. Robert, Notaire-Girard, Belherbe, Lacordaire, boul. Couture, Puyseaux, Verlaine, Claudel, Lavoisier, Lacordaire, boul. Robert, Aimé-Renaud, Jarry, Lacordaire, Bélanger, l'Assomption. ECOLE MARGUERITE-DE-LA-JEMMERAIS
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 24 milles
(2 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 48
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 12 — Départ boul. Lacordaire et Jarry, Jarry (vers l'ouest), 25e ave, Gênes, Ruskin, Miracle Mart, Jean-Talon, Valdombre, Bélanger, l'Assomption. ECOLE MARGUERITE-DE-LA-JEMMERAIS
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 20 milles
(2 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 31
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 13 — Départ Providence et Notre-Dame, Notre-Dame (à l'est), Broadway, Ontario, Lelièvre, Dorchester, 1ère ave, Ste-Catherine, 5e ave, Ontario, 6e ave, Forsyth, 8e ave, Dorchester, 12e ave, Forsyth, 16e ave, Notre-Dame. COLLEGE ROUSSIN
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 10.4 milles
(2 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 44
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 14 — Départ boul. Gouin et Sherbrooke, Sherbrooke (vers l'est), 100e ave, Terrasse Maria-Goretti, 92e ave, Notre-Dame, 53e ave, Victoria, 57e ave, Forsyth, de la Rousselière (vers le nord jusqu'à la Chapelle), Chapelle à Sherbrooke, boul. Leduc, 42e ave jusqu'à Pine, sur Pine à la 40e ave, boul. Leduc, 32e ave, Notre-Dame. COLLEGE ROUSSIN
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 25.6 milles
(2 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 56
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 15 — Départ boul. Gouin et Sherbrooke, Sherbrooke (vers l'est), 100e ave, Terrasse Maria-Goretti, 92e ave, Notre-Dame, 53e ave, Victoria, 57e ave, Forsyth, de la Rousselière, vers le nord jusqu'à la Chapelle, Chapelle à Sherbrooke, boul. Leduc, vers le nord sur la 42e ave jusqu'à Pine, vers l'ouest sur Pine à la 40e ave, boul. Leduc, 32e ave, Notre-Dame. COLLEGE ROUSSIN
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 25.6 milles
(2 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 56
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 16 — boul. Gouin et Sherbrooke, Sherbrooke à la 100e ave, 100e ave à la Terrasse Maria-Goretti, 92e ave, Notre-Dame, 53e ave, Victoria, 57e ave, Forsyth, de la Rousselière, vers le nord jusqu'à la Chapelle, Chapelle à Sherbrooke, à l'ouest vers le boul. Leduc, 32e ave à Sherbrooke, 48e ave, Victoria, de la Rousselière, Notre-Dame. COLLEGE ROUSSIN
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 25.6 milles
(2 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 57
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 17 — Départ boul. Lacordaire et Jarry, Jarry (vers l'est), Pascal-Gagnon, Louis-Sicard, Le Creusot, Jarry, Comtois, Fadette, Laferté, boul. Robert, Notaire-Girard, Belherbe, Lacordaire, boul. Robert, Aimé-Renaud, Jarry (vers l'est), boul. Métropolitain, Azilda, Sherbrooke, George V, Notre-Dame (coin St-Jean-Baptiste). COLLEGE ROUSSIN
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 30 milles
(2 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 40
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 18 — Départ boul. Lacordaire et Jarry, Jarry (vers l'ouest), 25e ave, Gênes, Ruskin, de Ruskin à Jean-Talon par le Miracle Mart, Jean-Talon, Valdombre, Bélanger, Lacordaire (vers le nord), boul. Métropolitain, boul. de la Loire, boul. Wilfrid-Pelletier (vers l'ouest), Joseph-Renaud, Chenier, St-Donat, Sherbrooke, George V, Notre-Dame (coin St-Jean-Baptiste). COLLEGE ROUSSIN
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 30 milles
(2 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 40
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 19 — Départ boul. Gouin et Sherbrooke, 100e ave, Notre-Dame. ECOLE NAPOLEON-COURTEMANCHE
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 42 milles
(4 voyages par jour)
NOMBRE APPROXIMATIF D'ELEVES : 49
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 20 — Départ 67e ave et Notre-Dame, Notre-Dame (vers l'ouest), 53e ave, Forsyth, de la Rousselière, Notre-Dame. ECOLE NAPOLEON-COURTEMANCHE
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 36 milles
(4 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 50
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 21 — Départ 50e ave et Dorchester, Dorchester (vers l'est), de la Rousselière, Sherbrooke, boul. Leduc, Pine, 40e ave, boul. Leduc, 32e ave, Notre-Dame. ECOLE NAPOLEON-COURTEMANCHE
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 34 milles
(4 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 46
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 22 — Départ 16e ave et Notre-Dame, 16e ave (vers le nord), Victoria, 18e ave, Dorchester, 13e ave, Victoria, Broadway, Notre-Dame. ECOLE NAPOLEON-COURTEMANCHE
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 14 milles
(4 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 53
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 23 — Départ 11e ave et Notre-Dame, 11e ave (vers le nord), Victoria, 7e ave, Dorchester, Broadway, Notre-Dame. ECOLE NAPOLEON-COURTEMANCHE.
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 12 milles
(4 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 52
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 24 — Départ 6e ave et Victoria, 6e ave (vers le nord), Ste-Catherine, 3e ave, Dorchester, Broadway, Notre-Dame. ECOLE NAPOLEON-COURTEMANCHE
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 11.2 milles
(4 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 16
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 25 — Départ Jarry et boul. Lacordaire, Jarry (vers l'ouest), 25e ave, Gênes, Ruskin, Buies, Jean-Talon, Lacordaire, Belherbe, Notaire-Girard, Aimé-Renaud, Jarry, boul. Métropolitain, boul. de la Loire, boul. Wilfrid-Pelletier, boul. du Roi-René, St-Donat, Sherbrooke, George V, Notre-Dame. ECOLE NAPOLEON-COURTEMANCHE
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 24 milles
(4 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 50
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 26 — Départ Jarry et boul. Lacordaire, Jarry (vers l'ouest), 25e ave, Gênes, Ruskin, Buies, Jean-Talon, Lacordaire, Belherbe, Notaire-Girard, Aimé-Renaud, Jarry, boul. Métropolitain, boul. de la Loire, boul. Wilfrid-Pelletier, boul. du Roi-René, St-Donat, Sherbrooke, George V, Notre-Dame. ECOLE NAPOLEON-COURTEMANCHE
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 24 milles
(4 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 40
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 27 — Départ boul. Métropolitain et boul. de la Loire, boul. de la Loire, boul. Wilfrid-Pelletier, Joseph-Renaud, Chénier, boul. du Roi-René, ave. Georges, Azilda, boul. Métropolitain, Pascal-Gagnon, Jarry. ECOLE WILFRID-BASTIEN
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 12 milles
(4 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 50 (anglais)
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 28 — Départ 1ère ave et Dorchester, Dorchester (vers le nord), 3e ave, Ste-Catherine, 6e ave, Forsyth, 8e ave, Dorchester, 12e ave, Forsyth, 16e ave, de Montigny, 12e ave, Dorchester, boul. St-Jean-Baptiste. ECOLE ST-ENFANT-JESUS
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 10.4 milles
(4 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 34
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 29 — Départ 42e ave et boul. Leduc, 42e ave (vers le nord), Pine 40e ave, boul. Leduc, 32e ave, Notre-Dame. ECOLE ST-ENFANT-JESUS
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 30.8 milles
(4 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 50
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 30 — Départ 57e ave et Notre-Dame, Notre-Dame (vers l'ouest), 53e ave, Victoria, 57e ave, Forsyth, 48e ave, Victoria, de la Rousselière, Notre-Dame. ECOLE ST-ENFANT-JESUS
DICTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 30 milles
(4 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 48
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 31 — Départ boul. Gouin et Sherbrooke, Sherbrooke (vers l'est), 100e ave, Terrasse Ste-Maria-Goretti, 92e ave, Notre-Dame. ECOLE ST-ENFANT-JESUS
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 36 milles
(4 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 45
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 32 — Départ 5e ave et Dorchester, 5e ave (vers le nord), Ste-Catherine, 8e ave, Forsyth, 6e ave Dorchester, 12e ave, Forsyth, 16e ave, Notre-Dame. COUVENT DE LA TRINITE
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 13.6 milles
(4 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 18
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 33 — Départ boul. Gouin et Sherbrooke, Sherbrooke (vert l'est), 100e ave, Terrasse Ste-Maria-Goretti, 92e ave, Notre-Dame, 53e ave, Victoria, 57e ave, Forsyth, de la Rousselière, Chapelle, retour sur Sherbrooke, boul. Leduc, 42e ave, Pine, 40e ave, boul. Leduc, 32e ave, Notre-Dame. COUVENT DE LA TRINITE
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE. 51.2 milles
(4 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 45
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 34 — Départ 1ère ave et Notre-Dame, Notre-Dame (vers l'est), 3e ave, Ste-Catherine, 5e ave, Ontario, 6e ave, Forsyth, 8e ave, Notre-Dame. ECOLE STE-MARIA-GORETTI
DISTANCE TOTALE PRROXIMATIVE : 36 milles
(4 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 41
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 35 — Départ 6e ave et Notre-Dame, 6e ave (vers le nord), Prince-Albert, 3e ave, Ste-Catherine, 6e ave, Dorchester, 12e ave, Forsyth, 16e ave, Notre-Dame. ECOLE STE-MARIA-GORETTI
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 36 milles
(4 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 41
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 36 — Départ 18e ave et Ste-Catherine, 18e ave (vers le sud), Victoria, 16e ave, Notre-Dame, 24e ave, 25e ave au nord et 26e ave au sud jusqu'à la rue Notre-Dame. ECOLE STE-MARIA-GORETTI
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 36 milles
(4 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 41
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 37 — Départ 32e ave et Notre-Dame, 32e (vers le nord), boul. Leduc, 40e ave, Pine au nord, à la 42e ave vers l'est, au sud vers le boul. Leduc, Sherbrooke, Chapelle, vers le nord sur la rue de la Rousselière, vers le sud jusqu'à Forsyth, 53e ave, Notre-Dame. ECOLE STE-MARIA-GORETTI
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 36 milles
(4 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 41
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 38 — Départ Ontario et Broadway, Ontario (vers l'ouest), Lelièvre, Dorchester, 1ère ave, Ste-Catherine, 3e ave, Notre-Dame. ECOLE DE LA 53e AVENUE
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 34.4 milles
(4 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 51
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 39 — Départ au coin de la 5e ave et Ste-Catherine, 5e ave (vers le nord), Ontario, 6e ave, Forsyth, 8e ave, Dorchester, 12e ave, Forsyth, 14e ave, Victoria, 16e ave, Sherbrooke, vers l'est jusqu'au boul. Gouin et Sherbrooke à la 100e ave, Terrasse Ste-Maria-Goretti, 92e ave, Notre-Dame. ECOLE DE LA 53e AVENUE
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 44 milles
(4 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 51
NOMBRE DE VEHICULE : 1

TRANSPORT A L'EXTERIEUR DES LIMITES DE LA COMMISSION SCOLAIRE

CIRCUIT No 40 — Départ boul. Métropolitain et Baldwin, ave Charles, boul. Yves-Prévost, Goncourt, Wilfrid-Pelletier, Montée St-Léonard, boul. Métropolitain, Jarry, Aimé-Renaud, Notaire-Girard, Belherbe, Lacordaire, Jarry, Gênes, Ruskin, Provencher, Jean-Talon, Valdombre, Bélanger, boul. St-Michel, Bernardin. ECOLE JOHN F. KENNEDY
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 26 milles
(2 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 44
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 41 — Départ 38e rue et 25e ave, (vers le sud), Provencher, Gênes, Jean-Talon, Valdombre, Bélanger, 43e ave, Paisley, Viau, Rosemont. ECOLE CARDINAL-NEWMAN
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 20 milles
(2 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 52
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 42 — Départ St-Donat et Sherbrooke, Chenier, boul. du Roi-René, boul. Wilfrid-Pelletier, Montée St-Léonard, boul. Métropolitain, Jarry, Comtois, Laferté, Notaire-Girard, Belherbe, Lacordaire, Rosemont. ECOLE CARDINAL-NEWMAN
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 32 milles
(2 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 52
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 43 — Départ 24e ave et Notre-Dame (Pointe-aux-Trembles), Notre-Dame vers l'est, 16e ave, Dorchester, Broadway, Sherbrooke, St-Donat, boul. du Roi-René, Wilfrid-Pelletier, Montée St-Léonard, boul. Métropolitain, Lacordaire, Jean-Talon, Pie-IX, Rosemont, Christophe-Colomb, ECOLE CARDINAL-NEWMAN ; St-Denis, ave des Pins, ECOLE THOMAS D'ARCY McGEE
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 38 milles
(2 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 43
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 44 — Départ St-Donat et Sherbrooke, Chenier, boul. du Roi-René, boul. Wilfrid-Pelletier, Montée St-Léonard, boul. Métropolitain, Jarry, Comtois, Laferté, Notaire-Girard, Belherbe, Lacordaire, Rosemont. ECOLE HOLY NAMES
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 26 milles
(2 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 52
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 45 — Départ 24e ave et Notre-Dame (Pointe-aux-Trembles), Notre-Dame vers l'est, 16e ave, Dorchester, Broadway, Sherbrooke, St-Donat, boul. du Roi René, boul. Wilfrid-Pelletier, Montée St-Léonard, boul. Métropolitain, Pie-IX, [illegible], St-Joseph, Laurier. ECOLE HOLY NAMES
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 38 milles
(2 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 40
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 46 — Départ boul. Métropolitain et Fontenelle, Jean-Talon, Valdombre, Bélanger, boul. l'Assomption, Jean-Talon, Buies, Ruskin, Gênes, Jarry, Lacordaire, Belherbe, Notaire-Girard, Aimé-Renaud, Jarry, Papineau. ECOLE SAINT-PIUS-X
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 20 milles
(2 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 14
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CIRCUIT No 47 — Départ 24e ave et Notre-Dame (Pointe-aux-Trembles), Notre-Dame vers l'est, 16e ave, Dorchester, Broadway, Sherbrooke, St-Donat, boul. du Roi-René, boul. Wilfrid-Pelletier, Montée St-Léonard, Sherbrooke, Langelier, Boyce. ECOLE EDOUARD-MURPHY ; vers Hochelaga, Pie-IX, ECOLE SAINT-ALOYSIUS
DISTANCE TOTALE APPROXIMATIVE : 28 milles
(2 voyages par jour)
NOMBRE D'ELEVES APPROXIMATIF : 40
NOMBRE DE VEHICULE : 1

CONDITIONS

1—Une seule soumission pour le transport local peut s'appliquer à un ou plusieurs circuits aussi bien qu'à la totalité des circuits établis.
2—Dans le cas où un soumissionnaire est intéressé à entreprendre plus d'un circuit, il doit indiquer, séparément, le prix de chaque circuit.
3—Le prix de chaque circuit ne peut être établi autrement que sur une base fixe annuelle et non à tant par élève ni à tant par mille.
4—Advenant le cas où un seul soumissionnaire désire entreprendre le transport des élèves aux écoles de la municipalité aussi bien qu'à l'extérieur, il doit déposer une soumission séparée dans chaque cas et deux contrats distincts seront signés à cette fin.
5—La commission scolaire se réserve le droit de modifier ou changer les circuits en tout temps, si elle le juge à propos et nécessaire.
6—Le contrat à être adjugé est pour une période de cinq (5) années, sans privilège ni préférence de renouvellement à son terme.
7—La commission scolaire exige des autobus neufs ou usagés mais en bon état mécanique et propres, pouvant contenir au moins cinquante-deux (52) élèves assis, ou plus selon le cas.
8—Les élèves et, s'il y a lieu, les instituteurs et institutrices doivent être transportés, lorsqu'indiqué, quatre voyages par jour, chaque jour de classe, à l'école le matin et le midi pour l'ouverture et le midi et l'après-midi à la fermeture et, lorsqu'indiqué, deux voyages par jour, le matin pour l'ouverture et l'après-midi pour la fermeture.
9—Advenant une augmentation ou diminution d'au moins 25% dans le nombre d'élèves et /ou de milles, la commission scolaire peut majorer ou réduire le prix du contrat au prorata du nombre d'élèves et/ou de milles établis lors de sa signature.
10—Chaque soumissionnaire doit :
a) vérifier lui-même les distances approximatives mentionnées en regard de chaque circuit, jusqu'à la dernière habitation des rangs concernés ou de la municipalité ;
b) s'engager à transporter sans charge de la part des parents les seuls élèves et, s'il y a lieu, les membres du personnel enseignant désignés en tout temps par la commission scolaire
c) déposer, lors de la signature du contrat et pour la durée d'icelui, une garantie représentant au moins 10% du prix annuel. Cette garantie peut être sous forme, soit de chèque personnel visé, soit de la retenue de paiement du premier mois ou soit d'une police de garantie émise par une Compagnie autorisée à se porter caution judiciaire en vertu de la loi des Compagnies de garantie ;
d) maintenir en permanence une police d'assurance responsabilité publique d'au moins $300,000.00 (limite globale), comprenant les lésions corporelles et dommages matériels à autrui, comprenant le risque de "passagers", dans l'un ou l'autre cas. Une copie de ladite police doit être remise à la commission scolaire, de même qu'un écrit de la Compagnie d'assurance à l'effet que celle-ci s'engage à aviser elle-même directement la commission scolaire, par lettre recommandée de l'annulation ou du non-renouvellement de la police ;
e) être propriétaire de tout véhicule nécessaire à l'exécution de son contrat et ne céder ni transférer, en tout ou en partie ledit contrat en faveur d'une ou plusieurs personnes ;
f) décrire chaque véhicule qu'il utilisera, c'est-à-dire le modèle (année) et le nombre de passagers assis qu'il contiendra (2 par banc) ;
g) fournir des véhicules qui peuvent contenir, si possible, au moins 25% plus d'élèves que le nombre exigé pour chaque circuit, lesquels véhicules doivent assurer le confort et la sécurité ;
h) produire à la commission scolaire, lors de la signature du contrat, pour lui-même et ses employés, des certificats de santé et de bonne conduite;
i) observer et respecter les dispositions du Code de la Route du Ministère des Transports et Communications, les lois et règlements du Département de l'Instruction Publique et de tout autre Ministère concerné. De plus, il doit se conformer aux règlements provinciaux et municipaux de la circulation.
11—Tout conducteur doit être en possession d'un permis de chauffeur après avoir démontré, au moyen d'un examen pratique, à un officier autorisé du Ministère des Transports et Communications qu'il est habile à conduire un autobus scolaire.
12—Au cas d'inexécution d'une ou plusieurs clauses du contrat ou de toute infraction, la commission scolaire pourra mettre fin audit contrat dans les trente (30) jours suivant un avis préalable.
13—Le contrat ne peut être modifié, annulé ou son exécution ne peut être abandonnée par l'entrepreneur avant sa date d'expiration, sans le consentement exprès et écrit de la commission scolaire, à défaut de quoi celle-ci peut réclamer de l'entrepreneur toutes les dépenses encourues pour exécuter le transport, et des dommages-intérêts à raison de l'inexécution, de l'arrêt ou de la suspension du contrat.
14—Dans le cas de décès du soumissionnaire, la commission scolaire et/ou la succession peuvent mettre fin au contrat si l'une et/ou l'autre des parties concernées le jugent à propos après un avis préalable de quatre-vingt-dix (90) jours.
15—Les soumissionnaires devront se procurer la formule officielle de soumission au siège social de la commission scolaire, 10 avenue Providence, Montréal-Est, comté de Bourget. Ne seront considérées que les soumissions reçues sur ladite formule.

RECEPTION ET OUVERTURE DES SOUMISSIONS

1—Les soumissions seront reçues jusqu'à 9:00 heures de l'avant-midi, le 14 août 1965 au bureau du secrétaire-trésorier, 10 avenue Providence, Montréal-Est, comté de Bourget, sous enveloppes scellées avec mention "SOUMISSION POUR LE TRANSPORT DES ELEVES".
2—Les soumissions déposées seront ouvertes au cours de la réunion tenue le même jour à 9:00 heures de l'avant-midi, au 10 avenue Providence, Montréal-Est (BOURGET, P. Q.).
3—La commission scolaire se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni la plus haute ni aucune des soumissions reçues et à apporter s'il y a lieu lors de la signature du ou des contrats toutes modifications aux conditions générales.

ADOPTE unanimement

Donné à Montréal-Est, ce cinquième jour d'août 1965.

JEAN TONDREAU,
secrétaire-trésorier

Le Bridge

par Emile Quintal

Si vous jetez un coup d'oeil sur les cartes étalées plus bas vous aurez vite fait de constater qu'il y a tout ce qu'il faut, et même peut-être davantage, dans les mains de Nord et de Sud pour le succès d'une manche à pique, à trèfle ou à sans atout. Et comme c'est à sans atout, pour le même nombre de levées, qu'un contrat est le plus "payant", c'est exactement une manche de ce genre qui fut atteinte à plusieurs des tables du tournoi où se présenta cette donne. Malheureusement pour le déclarant, il avait à sa gauche le fils de deux grandes figures du bridge aux Etats-Unis, James Kauder, et il sut se montrer digne de ses parents, M. et Mme Arnold Kauder (Mary Jane Farell). Il est vrai que si Sud avait pu deviner la position de certaines cartes adverses, il aurait pu réussir son contrat, mais . . .

Donneur : Sud.

Les deux côtés vulnérables.

NORD
♠ A V 10 9 7
♡ 4
◇ 5 3
♣ D V 9 7 6

OUEST
♠ R 8 5
♡ D 10 7 6
◇ V 10 9 8
♣ A 4

EST
♠ D 6 2
♡ 9 8 5
◇ 7 6 2
♣ 10 8 5 2

SUD
♠ 4 3
♡ A R V 3 2
◇ A R D 4
♣ R 3

Les enchères :

Sud	Ouest	Nord	Est
1 ♡	passe	1 ♠	passe
3 ◇	passe	3 ♠	passe
3 SA	passe	passe	passe

Entame : le valet de carreau.

Comme il possédait lui-même presque toutes les plus hautes cartes aux deux couleurs rouges, Sud supposa avec assez de logique que son coéquipier devait posséder quelques bonnes cartes à trèfle, en plus de ses piques, pour justifier ses deux réponses; aussi y alla-t-il sans trop de crainte d'une manche à sans atout, bien convaincu que son côté prendrait sans doute autant de levées à un tel contrat qu'à quatre piques.

Le déclarant prit la première levée de son as de carreau et revint du roi de trèfle, pris par l'as de son flanc gauche qui remarqua le huit joué par Est, ce qui l'encouragea à continuer de la couleur avec son quatre, en vue de bloquer pour plus tard les communications entre Sud et Nord pour le défilé ultérieur des piques. A ce point, le déclarant pouvait s'assurer de neuf levées en laissant cette levée au dix de trèfle d'Est, ce qui aurait signifié au total : trois levées à cette dernière couleur, deux à coeur, une à pique et trois à carreaux.

Mais Sud savait bien que toutes les paires Nord-Sud auraient au minimum 600 points . . . et les autres davantage, et il voulut tenter d'aligner dix ou onze levées. Ayant fait prendre la troisième levée par la dame de trèfle du mort, le déclarant revint à sa main par le roi de carreau et joua le trois de pique, mais encore là Ouest se montra à la hauteur de la situation et décida de bloquer les piques du mort en couvrant de son roi; à ce point Sud, espérant trouver la dame de pique également chez son flanc gauche, laissa la levée à ce dernier qui revint du dix de carreau, pris par la dame du déclarant qui revint de son quatre de pique pour tenter l'impasse du valet de son coéquipier, mais Est s'en empara de sa dame et revint du neuf de coeur, pris par l'as de Sud, qui dut forcer Ouest à prendre la main avec son dernier carreau et à revenir d'un coeur vers la fourchette roi-valet de son flanc droit et celui-ci dut perdre une autre levée à coeur, la dernière allant à l'as de pique du mort ; mais c'était quand même une mise en échec d'une levée subie par Sud, à cause du fort habile jeu défensif de James Kauder en position Ouest.

Prochaines séances de bridge-duplicate au Cercle Le Boulevard

Revises à Quintal — Le Cercle de bridge Le Boulevard, 201 est, rue Rachel, tiendra d'ici une semaine les quelques séances suivantes de bridge-duplicate. Ce soir, à 8 h. 15, tournoi pour paires libres ; demain après-midi, à 1 h. 45, tournoi hebdomadaire, mouvement individuel ; lundi soir, à 8 h., séance habituelle pour les paires libres de tous calibres : mardi, à 1 h. 15, tournoi régulier de paires libres ; mercredi soir, à 8 heures, pour les paires libres ne détenant pas plus que 200 points de maître ; vendredi soir, à 8 h. 15, rencontre des paires mixtes. Tous les bridgeurs, dames et messieurs, accompagnés ou non d'un partenaire, sont invités à toutes les rencontres tenues au Cercle Le Boulevard, ouvert tous les jours de 1 h. p.m. à 1 h. a.m. Pour autres renseignements, on est prié de composer 849-6667.

Voici maintenant les résultats des tournois tenus ces jours derniers à ce Cercle.

Vendredi, 30 juillet : 1ers, Mme A. Desjardins et M. R. Dansereau ; 2es, Mme L. Trudeau et M. R. Rastid. **Samedi, 31 juillet** : 1ers, M. et Mme H. Herscovitch ; 2es, MM. L. Magnan et A. Agar. **Lundi, 2 août** : 1ers : section A. Nord-Sud : MM. V. Smitz et J. Horn ; Est-Ouest : MM. V. Levi et D. Piafsky ; section B. Nord-Sud : MM. C.-A. Goldbloom et M. Blond ; Est-Ouest : MM. M. Lemieux et M. Greenberg. **Mardi, 3 août** : 1ers, Mme E. Litwin et M. J. Haskell ; 2es, Mme S. Shuster et M. G. Shuster. **Mercredi, 4 août** : 1ers, MM. F. Tursik et E. Nemeth ; 2es, Mme R. Lennox et M. C.-A. Duchêne.

Prochain tournois au Cercle de bridge Laurier

Au Cercle de bridge Laurier, 5055, rue Delanaudière, se tiendront, au cours de la semaine, les tournois de bridge que voici : mardi et vendredi soir, à 8 h. 15, séances des paires libres de tous calibres. Tous les bridgeurs, avec ou sans partenaires, y sont invités. Pour autres renseignements, prière de composer 521-7044. Le Cercle Laurier est ouvert aux bridgeuses et bridgeurs tous les jours, de 1 h. p.m. à minuit.

Voici les résultats des séances de bridge tenues à cet endroit ces jours derniers : **Vendredi, 30 juillet** : 1ers, MM. R. Charbonneau et L. Pilon ; 2es, Mme G. Lafleur et M. P.-E. Murray. **Mardi, 3 août** : 1er, M. P. Fullum ; 2es, Mme B. Dussault, ex-aequo avec M. R. Charbonneau. **Mercredi, 4 août** : 1ère Mme B. de Haerne ; 2e, Mme B. Naud.

Au Linton Bridge Club

Le Linton Bridge Club, 1504 ouest, rue Sherbrooke, tient tous les mardis soir, à 8 h. 15, une séance de bridge-duplicate pour paires libres. Tous les vendredis, à 1 h. 15 et à 8 h. 15 p.m., il y a aussi tournois de bridge pour paires libres intermédiaires (ayant moins de 200 points de maître).

Tous les bridgeurs, dames et messieurs, accompagnés ou non d'un partenaire, sont cordialement invités. Pour autres renseignements, on est prié de composer 835-8730.

Voici les résultats des tournois tenus à cet endroit, ces jours derniers. **Vendredi, 30 juillet** : 1ers, Mme F. Duquesne et M. C. Moores ; 2es, Mlle E. Ahern et M. M. Piché. **Mardi, 3 août** : 1ères, Mmes G. Kossman et R. Gold, ex-aequo avec Mmes J. Bégin et M. Berger.

Au Cercle de bridge de l'Immaculée-Conception

Voici le résultat du tournoi de bridge-duplicate tenu jeudi soir dernier au Cercle de bridge de l'Immaculée-Conception, 4242 rue Papineau : 1ers, MM. A. et R. Laperrière; 2es Mmes A. Levasseur et B. Naud.

Il y a, à ce Cercle, séance de bridge-duplicate pour paires libres tous les jeudis soir, à 8 h. 15; y sont invités tous les bridgeurs, dames et messieurs accompagnés ou non d'un partenaire.

VOTRE MÉDECIN VOUS PARLE

RÉDIGÉ SOUS LES AUSPICES DU COLLÈGE DES MÉDECINS ET CHIRURGIENS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

A propos de pain

Dr ROMEO BOUCHER, M.D.

Il y a quelques années on a beaucoup parlé du pain et de ses méfaits. Toutes les opinions émises étaient discutées, elles le restent encore. Et les praticiens voient encore dans leur consultation des malades qui se plaignent de troubles divers et que la diminution quotidienne du pain absobé ou sa suppression complète ont ramené à la santé. De quelque nourriture que ce soit, il est vrai que s'en bourrer rend malade. Mais que peut produire l'absorption trop abondante de pain ?

En général, les mangeurs de pain se plaignent souvent de météorisme, de ballonnement et d'une sensation de plénitude abdominale. Tout dépend du pain que l'on mange. Et des malportants, passant d'un pays à l'autre, en ressentent plus ou moins les effets. Que de Français venant au Canada ne peuvent supporter notre pain dit anglais, que de canadiens maigrissent et digèrent mal aux Etats-Unis parce que le pain, dit américain (et sucré), ne leur va pas, et que de gens vont en France qui mangent beaucoup de pain parce qu'ils l'aiment et le trouvent différent de ce qu'ils trouvent de ce côté-ci de l'Atlantique. En bref, il ne s'agit pas ici de discuter de la valeur du pain dans chaque pays, ni de parler du mécanisme des troubles qu'il apporte. Quoi qu'il en soit, deux phénomènes peuvent lui être attribuables : l'augmentation des fermentations intestinales (diarrhée acide) où le rôle de l'abus de cellulose est certain et un certain ballonnement gastrique survenant dès la fin du repas.

Ces troubles peuvent à la longue compromettre la santé, empêcher le sommeil, entraîner un essoufflement rapide voire une fausse angine de poitrine ou des phénomènes d'anxiété. Il est vrai que la prédisposition du sujet y joue ici un rôle important, de même que le terrain. Et puis le pain n'est-il pas, d'autre part, responsable de la plupart des excédents de poids, tant à cause des hydrates de carbone que du sel qu'il contient. Et grossir, augmente la morbidité et la mortalité qui en résultent.

Chez les alcooliques, une large consommation de pain, qui prend la place de la part normale que prennent les viandes, conduit à des troubles hépatiques souvent graves, à l'avitaminose et augmente les accidents nerveux que présente tout adonné à l'alcool.

Chez les enfants, qui viennent d'être sevrés, existe une certaine dyspepsie des farineux due à la trop grande consommation de pain et parfois un rachitisme latent.

En conclusion, la médecine préconise d'éviter le pain surtout chez les sédentaires, chez ceux qui sont sujets à l'embonpoint et chez ceux qui souffrent de leur côlon. Mais l'opinion n'est pas fixée sur les vasculaires, les hypertendus et les femmes enceintes, à moins qu'un régime désodé ne soit en cause.

Dans les cas où la suppression du sel est recommandée, on demande souvent si les biscottes, les pains de mie, les pains de gluten, les pains complets ou les pains dits de régime, sont mieux que le pain ordinaire. Règle générale, tous ces substituts contiennent autant de sel que les autres (voilà pour le régime désodé) et autant, ou presque, d'hydrate de carbone que les autres (voilà pour ceux qui ne veulent pas engraisser ou ne peuvent manger de sucre).

Faut-il conclure de cette chronique qu'il ne faut pas manger de pain ? Non. Chez un sujet sain, le pain est un excellent aliment, s'il n'est pas consommé en quantité excessive. Et puis, il a une valeur morale, psychique. En effet, ne le gagne-t-on pas, comme on dit dans les livres sacrés, à la sueur de son front ? Et comment ! Mais depuis le temps, sa constitution a bien varié (ce qui permet d'en discuter) et les goûts également.

Nouveau pavillon : "L'Art de Vivre"

Ce complexe de "l'Art de Vivre", d'une superficie globale de 22,000 pieds, comprendra 50 modules et deux dômes devant abriter deux salles de spectacles. Les dirigeants de la Compagnie canadienne de l'Exposition universelle en ont dévoilé la maquette, hier, au cours d'une brève cérémonie. Ce nouveau pavillon sera situé sur la jetée Mackay, et mis à la disposition des industries canadiennes qui ne peuvent se permettre d'ériger leur propre pavillon. Les travaux de construction doivent débuter à l'automne.

les tribunaux

Blessée au cours d'un hold-up, une jeune fille en relate les péripéties en Cour

Atteinte à l'abdomen au cours d'un hold-up, une jeune fille de 17 ans, Jeannine Saint-Pierre, âgée de 17 ans, visiblement encore très souffrante et très pâle, a relaté hier après-midi, les péripéties du vol dont elle avait été victime.

Au cours de son témoignage devant le juge Redmond Roche, elle a identifié les deux individus qui subissaient leur enquête préliminaire sous des accusations de vol à main armée et de tentative de meurtre.

Ces deux individus, Réal Massey, âgé de 24 ans, du 5476, de la 3e avenue, à Rosemont, que Me Roland Blais représentait, et Richard Pomerleau, 26 ans, du 4497, rue de Laroche, devront revenir devant le tribunal, le 12 de ce mois-ci, alors que l'instruction continuera.

Le vol de $1,000 ponctué de plusieurs coups de feu a été perpétré, il y a trois semaines, au marché Union, avenue du Mont-Royal est.

La caissière de l'épicerie a déclaré que le 17 juillet dernier, à 4 h. 55 de l'après-midi, les deux inculpés firent irruption dans l'établissement et tirèrent un premier coup de feu dans le plafond. Puis, ils se dirigèrent vers le tiroir-caisse et réclamèrent de l'argent. L'un des intrus lui ordonna même de prendre des billets de banque du tiroir et de les placer dans un sac qu'il tenait.

Toujours interrogée par Me Luc Cossette, avocat de la police municipale, la jeune fille qui se rétablit bien difficilement d'une intervention chirurgicale, a dit pouvoir identifier deux chapeaux de paille et des verres fumés que les deux présumés bandits portaient au moment du hold-up. Mais elle n'a pu identifier ni leurs vêtements ni le sac dans lequel elle a mis l'argent.

Elle a déclaré "qu'elle était alors très nerveuse . . . que c'était "son" premier hold-up . . ."

Et elle a ajouté que quatre coups de feu avaient été tirés et que le quatrième projectile que Massey avait tiré comme il quittait le magasin l'avait atteinte . . . à l'estomac.

Lorsque la victime a identifié Massey, la femme de celui-ci a quitté précipitamment la salle d'audience. Elle avait de la difficulté à retenir ses larmes.

Deux autres commis ont aussi identifié les intrus, mais n'ont pu dire comment ils étaient vêtus. Quant au gérant, il a dit ne pouvoir reconnaitre les deux inculpés.

Trois ans de pénitencier à deux cagoulards de 20 ans

Le juge Armand Sylvestre a imposé, hier après midi, des peines de trois ans de pénitencier, peines qui seront purgées au Centre de réhabilitation Leclerc, à deux cagoulards, Allan Minassion et Mario Lemieux, tous deux âgés de 20 ans.

Ils avaient été reconnus coupables d'avoir dévalisé une banque d'Outremont, la veille du jour de l'An 1965.

Deux autres individus, René Saint-Onge et Omer Lepage, impliqués dans le même vol à main armée, avaient écopé respectivement de 10 et 8 ans de pénitencier. Ils possédaient déjà des antécédents judiciaires.

Les quatre bandits avaient fait irruption dans la banque sise au coin des rues Laurier et de l'Epée, armés d'une mitraillette et de trois revolvers, et avaient fait main basse sur une somme de $78,400.

De plus, ils avaient obligé les employés à se coucher sur le plancher pendant qu'ils raflaient le contenu des caisses.

Le juge Sylvestre s'est montré clément dans le cas de Minassion et Lemieux qui n'avaient jamais eu maille à partir avec la Justice. Et des enquêteurs du Service social lui avaient communiqué un excellent rapport sur leur conduite depuis leur arrestation. Enfin, il existait une excellente chance qu'ils soient "réhabilitables".

Les procédures en extradition se poursuivront lundi

Les procédures entamées pour obtenir l'extradition de Willie Dupuis, âgé de 41 ans, colporteur, et René Pilon, 32 ans, tous deux de Montréal, se poursuivront, lundi prochain, devant le juge Peter V. Shorteno, de la Cour supérieure, siégeant comme commissaire en extradition. Ils sont accusés du meurtre d'un caissier au cours d'un hold-up commis dans une banque, près de Plattsburg, New-York, en mars dernier.

Me Myer Gross, C.R., occupant pour le gouvernement américain dans cette affaire, qui réclame "l'envoi" aux Etats-Unis des deux présumés meurtriers, fera entendre le coroner de Plattsburg, quelques policiers et des témoins du drame.

Deux autres Montréalais, Guy Beaudet, 32 ans, et Albert Couture, 36 ans, impliqués dans la même cause, sont actuellement détenus à Plattsburg y attendant leur procès.

Accusés d'avoir frappé leur père âgé de 75 ans

Les deux frères Paradis, Napoléon, âgé de 32 ans, de San Diego, Californie, et Raymond, 36 ans, du 6596, avenue Henri-Julien, accusés de voies de fait graves sur la personne de leur père, un septuagénaire, ont été cités à leur procès aux Assises.

Le juge Redmond Roche, qui a présidé à leur enquête préliminaire, hier après midi, a entendu M. Charles Paradis, âgé de 75 ans.

Le septuagénaire, la voix éteinte, les yeux remplis de larmes, souffrant encore des coups qui lui avaient été portés sous les yeux de sa femme, a fait le récit du drame.

Ses deux fils se présentèrent à son domicile, 3565, rue Sainte-Famille, dans l'après-midi du 28 juillet et lui demandèrent de l'argent.

Lorsqu'il leur répondit qu'il n'en avait pas, les deux fils sautèrent sur lui et lui administrèrent une raclée, l'atteignirent au visage et au corps.

Le septuagénaire perdit ses fausses dents et eut le nez fracturé.

Six mois de prison pour une ballade ratée en mer . . .

Un électricien en chômage, Henri Hébert, âgé de 25 ans, du 129, chemin de Chambly, Longueuil, s'est reconnu coupable "d'être monté illégalement à bord d'un navire", une accusation rarement portée devant nos tribunaux"; il a écopé d'une peine de six mois en tôle, le minimum prévu par la loi pour des délits de ce genre.

Hébert avait été traduit devant le juge Armand Sylvestre, de la Cour des sessions de la paix, en vertu de l'article 246, paragraphe 2A de la loi maritime du Canada et à la suite d'incidents survenus, le 8 juillet dernier, au moment où "l'Empress of England" était accosté dans le port de Montréal.

Cette journée-là, il n'était permis à qui que ce soit de monter sur le navire. Plaidant sa propre cause, Hébert a prétendu "qu'il ne savait pas que les visites étaient prohibées"...

Il a dit qu'alors qu'il se promenait sur les quais, il a rencontré un ami, puis il a décidé d'aller visiter le navire.

Contre-interrogé par Me Mortimer Bistricky, il a admis, toutefois, avoir été empêché, une première fois, de monter sur le navire. Deux heures plus tard, il était de nouveau aperçu . . . au moment où il se trouvait près de l'hôpital du navire. Hébert possède des antécédents judiciaires.

Un autre Torontois en Correctionnelle

Un Torontois de 33 ans a nié, hier sa culpabilité à l'accusation d'avoir été trouvé en possession d'obligations de de mandats-postes américains volés. Il subira son enquête préliminaire la semaine prochaine.

James Joseph Teskey, dont l'adresse au dossier est 477 Roncesvalles, à Toronto, avait loué une chambre de l'hôtel Reine-Elisabeth pour lui-même et sa jolie femme Diana Lee Owen.

Des policiers firent irruption dans la chambre, en l'absence des occupants, et trouvèrent quatre obligations émises par la Commission des écoles catholiques de la Pointe-aux-Trembles au montant de $1,000 chacune. Elles avaient été volées, le 15 mars, dans l'appartement de Mme Marcelle Gagné, au 4100 du chemin de la Côte-des-Neiges.

Le porte-manteau, où se fit la découverte, contenait également 20 mandats-poste américains, dont 10 étaient au montant de $100 et les dix autres au montant de $87, pour une somme de $1,870. Ces pièces négociables avaient été volées dans la nuit du 21 au 22 avril au bureau de poste de Mooers Forks, dans l'Etat de New-York.

Teskey a obtenu sa liberté provisoire moyennant un cautionnement de $5,000.

A Outremont, vendredi le 6 août, à l'âge de 69 ans, à la maison-mère des SS des SS NN de Jésus et de Marie s'est endormie pieusement dans le Seigneur, Soeur Hubert du Crucifix, née Virginie Gravel.

Elle laisse dans le deuil son beau-frère, M. Joseph L. Varin, maître-imprimeur, ses neveux et nièces, MM. et Mmes Eddy Varin, Paul-E. Varin, Pierre DesMarais (Rolande), Bernard Brousseau (Héléna), Mlle Thérèse Varin, Paul-Armand LaBerge (Reina), Denis Varin, Dr Noël Varin, directeur médical de l'hôpital de St-Eustache, Urbain Varin, Lucien Saulnier, président du Comité exécutif de la ville de Montréal, Maurice Saulnier, Dr André Saulnier, chirurgien à l'hôpital de Valleyfield, Jean-Jacques Saulnier.

La dépouille mortelle est exposée à la maison-mère des SS des SS NN de Jésus et de Marie, 1420 boulevard Mt-Royal, Outremont où le service sera célébré lundi matin à 8 h. 30 a.m. en la chapelle de la communauté et de là au cimetière de Longueuil, lieu de la sépulture.

REMERCIEMENTS

CHARLES DIODATI

Madame, sa fille Micheline et la famille Diodati remercient tous ceux qui ont bien voulu leur témoigner de la sympathie au moment du décès de Charles Diodati, le 5 juillet 1965.

SERVICE ANNIVERSAIRE

Mme NECTAIRE LARIVEE (née Aurélie Deslauriers)

Le 9 août à 7 heures 30 en l'église St-Grégoire-le-Grand, M. Nectaire Larivée fera chanter un service anniversaire pour le repos de l'âme de son épouse décédée le 9 août 1964. Les parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

AVIS DE DÉCÈS

ALLARD-POTVIN (Alida) — A Ville St-Michel, le 6 août 1965, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Jean-Baptiste Allard, née Alida Pepin, veuve d'Arthur Potvin, demeurant 8017, 10ième avenue, Ville St-Michel. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Giroux & Fils Inc.,
8880 boul. St-Michel,
à 8 hres 45 pour se rendre à l'église St-Bernardin-de-Sienne, où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ALARIE (Irène) — A Montréal, le 5 août 1965 à l'âge de 48 ans est décédée Mme J.-H. Alarie, née Irène Chartrand, demeurant 4835 St-Denis. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Paul et Fortin
835 Est ave Laurier
pour se rendre à l'église St-Denis où le service sera célébré à 8hrs 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAUSOLEIL (Aline) — A Montréal, le 6 août 1965, à l'âge de 66 ans, est décédée Mme Aline Lefaivre, épouse de Georges-Guillaume Beausoleil (pensionnaire de la Banque d'Epargne), elle laisse un fils Guy et 2 petits-enfants. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-R. Deslauriers Ltée,
5650 chemin Côte-des-Neiges
à 8 h. 50 pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Neiges où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAULIEU (Alice) — A Montréal, le 6 août 1965, est décédée Mlle Alice Beaulieu, fille de feu Alfred Beaulieu et de feu Mary Word, demeurant à 2368 Ave Hingston, Notre-Dame-de-Grâce. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
angle boul. Décarie et
Notre-Dame-de-Grâce,
à 9 hres 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce, où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CARRIERE (Donalda) — A Montréal, le 5 août 1965, à l'âge de 81 ans, est décédée Donalda Aubin, épouse de feu Olivier Carrière, demeurant à 6516 Delaroche. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Omer Duquette Inc.
1350, rue Beaubien est
à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St-Ambroise où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHAMBERLAND (Aline) — A Montréal, le 5 août 1965, à l'âge de 63 ans, est décédée Mme Michel Chamberland, née Aline Roy, demeurant à 8537 St-Denis. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
745 rue Crémazie est
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Alphonse, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHARBONNEAU (Edouard) — A Laval-des-Rapides, le 6 août 1965, à l'âge de 70 ans, 4 mois est décédé M. Edouard Charbonneau, époux en 1ères noces d'Adrienne Racine et en 2èmes noces d'Edna Leduc, demeurant 450, boul. des Prairies. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. C. Filiatrault,
76 boul. Dussault,
à 8 hres 45 pour se rendre à l'église du Bon-Pasteur, où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de Ville St-Laurent, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHARETTE (Alfred) — A Montréal, le 5 août 1965 à l'âge de 86 ans est décédé M. Alfred Charette, époux de feu Palmyre Leduc. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Thériault
1120 est rue Jean-Talon
à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Jean-Berchmans, où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CLOUTIER (Donat) — A Montréal, le 31 juillet 1965, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Donat Cloutier, époux de feu Marie Thérèse Guimond, demeurant à 12051 Boul. L'Archevêque, employé de Merck Sharp Dhome of Canada. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Giroux & Fils Inc.,
rue 11130 Boul. Pie-IX
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Gertrude, où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DALLAIRE (Raymond) — A Outremont, le 5 août 1965, à l'âge de 51 ans, est décédé Raymond Dallaire, demeurant au 471 avenue Querbes, frère de William, Philippe, Paul, Mme R. McBrien (Betty), Mme George Dillon (Florence) et Jeanne. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-S. Vallée Ltée,
1111 ouest, rue Laurier, Outremont
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Viateur d'Outremont où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de Pointe Claire, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DENIS (Louis-Calixte) — A Montréal, le 5 août 1965, à l'âge de 74 ans, est décédé Louis-Calixte Denis (doyen technicien diplômé), fils de feu J.-B.-S. Denis et de feu Virginie Fréchette, et frère de Wenceslas, Pierre-C. et Donatien. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. S. Vallée Ltée
6662, rue St-Denis
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Edouard où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

STANISLAS ARCAND

Mme Yvonne St-Amour (Arcand), son épouse, Mme Denise Métayer, M. et Mme Marcel Major, M. et Mme Jean-Jacques Arcand et ses petits-enfants remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion du décès de M. Stanislas Arcand, survenu le 23 mai 1965, soit par offrandes de messes, fleurs ou assistance aux funérailles.

M. Arcand était à l'emploi du journal La Patrie à titre d'ingénieur depuis plus de 34 ans.

Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

DICAIRE (Rose Delima) — A Montréal, le 5 août 1965, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme veuve Napoléon Dicaire, née Rose Delima Fournier, autrefois de Pointe-Fortune, demeurant chez sa fille, Mme Renée Labranche, 762 rue Agnès, St-Henri, Montréal. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Aubry et Fils
à Rigaud
pour se rendre à l'église paroissiale de Pointe-Fortune, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DIOTTE (Honoré) — A Montréal, le 6 août 1965, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Honoré Diotte, époux de Marguerite Lévesque, demeurant au 1978 rue Hays, Longue-Pointe. Les funérailles auront lieu mardi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
2630 ouest, rue Notre-Dame
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Cunégonde où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DOHENEY — A Montréal, le 6 août 1965, à l'âge de 69 ans, est décédé M. William Doheney, époux de Laurencia Frenette, demeurant à 1186 Soulanges, père de William Jr, Mme Jean-Claude Bastien (Mary Ann) et de Michael. Les funérailles auront lieu mardi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
2630 rue Notre-Dame Ouest
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Gabriel, où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DROLET (Florent) — A Laval-des-Rapides, le 4 août 1965, à l'âge de 43 ans, est décédée Mme Florent Drolet, née Marguerite Hamelin, demeurant 265 de l'Etoile, L.-D.-R. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
400, boul. Henri-Bourassa est
à 9 hres, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Pontmain où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUCHARME (Colombe) — A Rosemère, le 5 août 1965, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme Colombe Robitaille, épouse de feu Philippe Ducharme, demeurant au 300 Grande-Côte, Rosemère. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-M.-D. Cyr,
167 boul. Ste-Rose, à Ste-Rose
à 8 h. 40 pour se rendre à l'église Ste-Françoise-Cabrini de Rosemère où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GROSLOUIS (Donat) — A l'hôpital Maisonneuve, jeudi 5 août 1965, est décédé Donat Groslouis, fils de feu Léo-Paul Groslouis et de Mathilda Groslouis. La dépouille mortelle est exposée au salon
J.-P. Feron and Sons,
2252, rue St-Antoine,
Les funérailles auront lieu à l'église St-Joseph, lundi à 10 hres a.m., et de là au cimetière Côte-des-Neiges.

LAFRANCHISE (Juliette) — A St-Vincent-de-Paul, le 6 août 1965, à l'âge de 53 ans, est décédée Mme Juliette Chapleau, épouse de Georges Lafranchise, autrefois de Montréal. La dépouille mortelle est exposée au salon
J.-S. Vallée Ltée.
6821 rue St-Hubert.
Avis des funérailles plus tard.

LEGAULT-LEGER (Elelianne) — A Montréal, le 5 août 1965, à l'âge de 71 ans, est décédée Elelianne Léger, épouse de feu J.-François Legault, soeur d'Armand, Gerald Raymond, Mme C.-H. Martel (Adrienne), Mme J.-B. Lamarre (Annonciade), Mme R. Grégoire (Yolande). Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Bisson Inc.
130 est, Boul. Henri-Bourassa
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Jude, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LORD (Emile-Jean) — A Montréal, le 6 août 1965, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Emile-Jean Lord, Chevalier de Colomb 4e degré, Conseil 2793, époux de feu Blanche-Florida Marchand. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-A. Gauthier
2521 est, rue Ste-Catherine
à 8 h. 15 pour se rendre à l'église St-Vincent-de-Paul de Montréal où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MASSICOTTE (Aurore) — A Montréal, le 5 août 1965, à l'âge de 70 ans, 10 mois, est décédée Mme Louis Massicotte, née Aurore Blake, demeurant 1871 Holy Cross. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
6259 Boul. Monk
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, où le service sera célébré à 9 heures, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MATTE (Marguerite) — A Québec, le 5 août 1965, à l'âge de 67 ans, est décédée Dame Marguerite Janvier, épouse de M. Joseph Matte, échevin. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la
Cie Hubert Moisan,
253 est, rue St-Joseph,
à 8 heures 45 pour se rendre à l'église St-Roch, où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de St-Charles, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MARTIN (Ernest) — A Montréal, le 6 août 1965, à l'âge de 83 ans, est décédé Ernest Martin, époux de feu Eugénie Albert. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira de la Résidence Funéraire
Magnus Poirier Inc.,
6520 rue St-Denis,
à 8 hres 45 pour se rendre à l'église St-Philippe, où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

McKAY ((Edward) — A sa demeure, le 5 août 1965, est décédé Edward McKay, époux de Marcelle Vandette ; père de Linn. La dépouille mortelle est exposée au salon
D. A. Collins
5610 rue Sherbrooke ouest
Service funèbre à l'église de la Résurrection de Notre-Seigneur, 34e Avenue, Lachine, samedi à 9 a.m. Inhumation au cimetière de Côte-des-Neiges.

METHOT (Anne) — Accidentellement à Rivière-Beaudette, le 5 août 1965, à l'âge de 12 ans, est décédée Anne Méthot, fille de feu M. Laurent Méthot et de Lucienne Ravary. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de ses parents, Rivière-Baudette pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction Louis Poirier, St-Polycarpe.

PARADIS (Alphonse) — A Montréal, le 5 août 1965, à l'âge de 60 ans, est décédé Alphonse Paradis, époux d'Yvonne Lamarche, demeurant 4805 Chabot outrefois du 1967 rue Gauthier. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Georges Godin Enrg.
10540, rue Papineau
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église Immaculée-Conception où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PAQUETTE (Ovide) — A Montréal, le 6 août 1965, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Ovide Paquette, époux de Catherine (Katy) Farrell, demeurant au 8657 Henri-Julien. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée.
745 est, boul. Crémazie
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Alphonse d'Youville où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

POULET — A Laval-des-Rapides, le 6 août 1965, à l'âge de 66 ans, est décédée Mme Vve François Poulet, née Irène Ouellette, demeurant à 53 Boul. Bon-Pasteur, mère de Mme Roland Cusson (Jacqueline), Mme Réal Legault (Lucille), de Lucien et René Poulet. Les funérailles auront lieu mardi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
400, rue Henri-Bourassa
à 9 h. 45, pour se rendre à l'église Bon-Pasteur, où le service sera célébré à 10 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RAINVILLE — A Montréal, le 6 août 1965, à l'âge de 67 ans, est décédé M. W.-Emile Rainville, époux de Pierrette Duchesne, demeurant au 3600 Linton. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Dallaire Inc.,
781 rue Ogilvy
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Roch où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RANTUCCI (Ferdinand) — A Montréal, le 5 août 1965, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Ferdinand Rantucci, époux d'Annie Giansante, demeurant à 6695 Delorimier. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Thériault Ltée
1120 Est, rue Jean-Talon
à 9 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Consolata où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RICHARD (René) — Accidentellement à Montréal, le 5 août 1965, à l'âge de 45 ans, est décédé M. René Richard, employé des postes, époux de Mariette Harel, demeurant au 7560, 8e avenue, Ville St-Michel. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-S. Vallée Ltée,
2548 est, rue Beaubien
à 9 h. 30 pour se rendre à l'église St-Bernardin où le service sera célébré à 10 hres. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROULEAU (Corona) — A Montréal, le 6 août 1965 à l'âge de 86 ans est décédée Mme veuve Victor Rouleau, née Corona Pontbriand, mère de Mme R. Proulx (Estelle) Robert, Berthe, Mme R. Lemaire (Annette) Roland et Mme M. Joyal (Gilberte). Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-A. Guilbault Inc.
5359, 11e Ave, Rosemont
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-François-Solano, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de St-Bonaventure, Co. Yamaska, où un libéra sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans auare invitation.

ROUSSEAU (Aimé — A Pointe-des-Cascades, le 5 août 1965, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Aimé Rousseau, époux de Blanche Grenier, demeurant à Pointe-des-Cascades. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Aubry & Trudeau,
12 rue St-Charles à Dorion,
à 9 hres 30 pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROYER (Adolphe) — A Montréal, le 6 août 1965, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Adolphe Royer, époux de feu Antoinette Fréchette, demeurant au 3785 Laval. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la
Société Coopérative de
Frais Funéraires,
302 est, rue Ste-Catherine
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Louis-de-France où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SAVAGE (Yvonne) — A Beloeil, le 5 août 1965, à l'âge de 61 ans, est décédée Mme Laurent Savage, née Yvonne Archambault, demeurant au 563 rue Montcour, à Beloeil. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Demers Ltée,
231 boul. Laurier
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Maria-Goretti où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de Roxton Falls où un libéra sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SHEA (Irène Lacy) — A l'hôpital Royal Victoria, le mercredi 4 août 1965, est décédée Irène Shea, épouse bien-aimée de Maurice (Charlie) Shea et de feu Charles Palmer. Exposée au salon
William Wray,
2075 University
à 1 h. p.m. vendredi. Service à l'église St. Patrick, lundi 9 août, à 9 h. a.m. Inhumation au cimetière de la Côte-des-Neiges.

VALIQUETTE (Léo) — A Terrebonne, le 5 août 1965, à l'âge de 53 ans, est décédé M. Léo Valiquette, époux de Mariette Guérette, demeurant au 125 rue St-Louis. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Jos. Guay & Fils,
144 rue St-Joseph, Terrebonne
pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

VIAU (Henri) — A Montréal, le 5 août 1965, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Henri Viau, demeurant 5950 Ontario est. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
4505 rue Notre-Dame ouest
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Henri, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Naissances

LAGENDYK-HURTUBISE — A l'hôpital Maisonneuve de Montréal, le 4 août 1965, à M. et Madame Peter John Lagendyk, née Réjane Hurtubise, est née une fille. Toutes deux se portent bien.

PETITPAS — A l'hôpital Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 5 août 1965, à M. et Madame Louis Petitpas, née Carmen Coutu, est née une fille.

ROBERGE — A l'hôpital Notre-Dame, le 22 juillet 1965, à M. et Mme Yvon Roberge, née Louise Bergeron, une fille de 7 lb. et 15 onces. Toutes deux se portent bien.

REMERCIEMENTS

ALLARD (Olier) — Mme Olier Allard et sa fille Lorraine remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Olier Allard survenue le 4 juillet 1965, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

AMIOT (Omer) — Les enfants de M. Omer Amiot, remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. André Amiot, décédé le 26 juillet 1965, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

CORBEIL — La famille de monsieur Arthur Corbeil remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de monsieur Arthur Corbeil, survenue le 27 mai 1965, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles.

PAQUIN (Régina) — J.-B. Paquin, autrefois de la rue Maisonneuve, Charles, Baptistelle, André et Georges Paquin remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme J.-B. Paquin survenue le 13 juillet 1965, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles.

SEGUIN (Emile) — Mme Emile Séguin et ses garçons Arthur et Paul-Emile remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Emile Séguin, décédé le 16 juillet 1965, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles.

SEGUIN (Juliette) — La famille de feu M et Mme F.-X. Séguin, remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mlle Juliette Séguin, survenue le 14 mai 1965, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles.

in memoriam

GIRARD-VERRIER (Lucianna) — A la douce mémoire de notre maman disparue beaucoup trop tôt. Le 8 août 1963 est une date extrêmement triste pour vos trois enfants bien-aimés. Jean-Guy, Simone et Réjeanne.

Messe anniversaire

GIASSON (Olivine) — Une année déjà tu partais à la rencontre du Seigneur et le temps n'a pas cicatrisé la plaie profonde que ton départ laisse dans nos coeurs. Une grand-messe 1er anniversaire sera chantée jeudi le 12 août 1965 à 8.30 hres à l'église St-Edouard. Ta soeur.

Service anniversaire

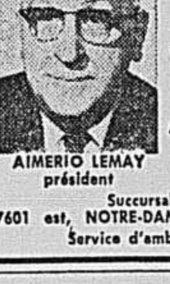
LAVERGNE — dit Renaud (Malvina) — Le 9 août à 9 heures, à l'église du Sacré-Coeur de Montréal, sera chantée un service 1er anniversaire pour le repos de l'âme de Mlle Malvina Lavergne dit Renaud.

CARTES MORTUAIRES et REMERCIEMENTS
MAISON H. Roy LTEE
IMPRIMERIE
1589 RUE ST-HUBERT
527-9268

René THERIAULT Ltée
Salons funéraires des plus modernes
SERVICE D'AMBULANCE

1120 est, rue Jean-Talon
273-7521

ADOLPHE LEMAY
Directeur de funérailles
SALONS MODERNES
17 est, rue LAURIER
274-2487



AIMERIO LEMAY président
ANDRE LEMAY vice-président
MAURICE LEMAY, sec.
Succursale
7601 est, NOTRE-DAME — 255-2693
Service d'ambulance

POUR RAPPELER UN SOUVENIR QUI VOUS EST CHER, DITES-LE AVEC DES FLEURS — ELLES TEMOIGNERONT DE VOTRE DELICATESSE ET DE VOTRE SINCERITE

J. S. VALLEE
DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES
LIMITÉE
SALONS MORTUAIRES
6821, RUE ST-HUBERT
274-9494
1111, o. rue Laurier
6821, rue St-Hubert
6662, rue ST-DENIS
5310, av. DU PARC
2548, BEAUBIEN E.
4838, rue Papineau
4201, rue Hochelaga
107 Ste-Anne, Ste-Anne-de-Bellevue

Rétrospective d'une session faite de quelques grandes choses et beaucoup de petites

— I —

Une analyse de Michel Lapalme

QUEBEC — Pour donner l'idée de l'importance politique d'une session, il suffit de rappeler les propos que le député habituellement trop silencieux de Yamaska, M. Antonio Elie, formulait devant un journaliste à la fin de l'automne dernier

En substance, M. Elie disait du chef de l'Union nationale, M. Daniel Johnson, qu'il en était à sa session de la dernière chance, que c'était sa dernière occasion de faire oublier de nombreux échecs électoraux.

Cette constatation d'un homme qui est lui-même membre de l'Union nationale dépasse peut-être les conclusions qu'un courriériste peut tirer d'une session, mais elle peut indiquer comment, avec la fin d'une session, les milieux politiques s'interrogent.

Leur première question, évidemment, a trait à la législation.

Mise à part la grisaille éternelle des petits projets de loi dont les détails mesquins ont toujours le don d'attirer les intérêts les mieux assouvis, l'établissement d'une régime des rentes, la nouvelle rédaction de la loi des mines, la première ébauche d'une loi de la fonction publique, la transformation radicale de l'administration de la ville de Québec, la formation d'une seule ville sur l'île Jésus et le réaménagement de la carte électorale, c'étaient autant de gros pains sur la planche qu'on a non seulement mis au four, mais qu'on a tant bien que mal digérés.

Tout commence et finit par le budget.

Un revenu de $1,552 millions, des dépenses de $2,027 millions, un déficit de $229,000,000 lorsqu'on tient compte de l'argent que le fédéral verse au Québec et $600 millions d'emprunts. C'est plus que jamais.

Pour cela, il faut des taxes : tabac, hausse de 2%; essence, $0.01 de plus; appels interurbains, 6%; chambres d'hôtels, 6%, ce qui fit dire à un homme politique important qu'on ne pourrait même plus tromper sa femme sans être taxé.

La mesure la plus intéressante du budget fut le réaménagement fiscal de la taxe de vente qui devait permettre aux municipalités de récolter $27 millions de revenus nouveaux.

Le spécialiste des questions financières de l'Union nationale, M. Paul Dozois, fit cependant remarquer que les taxes affectant les contribuables s'étaient accrues, depuis 1960, de 145%, les taxes sur les sociétés de 59% seulement.

Mais même en parlant budget, la mesure législative la plus importante reste la création d'un régime de rentes du Québec et d'une Caisse de dépôt et placement. Ensemble, il permettront d'assurer une pension décente à tous les Québecois, tout en recueillant en 20 ans un fond de $4.1 milliards devant être réinvesti dans le développement du Québec.

Autre mesure importante : la création d'une Société québecoise d'exploration minière. La refonte de la loi des mines n'avait rien de révolutionnaire en elle-même et elle avait d'abord stimulé la déception, mais elle allait ensuite permettre au gouvernement de faire un premier pas dans le secteur minier en amenant la création de la Soquem, société qui aura le pouvoir d'exploiter ou de vendre les mines qu'elle découvrira.

Somme toute, législativement parlant, la session fut fertile.

Mais combien longue !

Il y a bien eu des efforts tendant à accélérer la marche des travaux, comme la création de comités spéciaux chargés d'étudier article par article chacun des grands projets de loi ou encore les crédits de certains ministères. On pensait qu'une sélection d'une quinzaine de députés accélérerait la marche des affaires. On soumit donc la loi des mines à cette nouvelle procédure. Son étude fut achevée en quelques jours.

Il y avait cependant un pépin. L'efficacité du système attira les journalistes. Dès lors, les longues diatribes politiques plus ou moins appropriées réapparurent. Ce qui fit dire à un loustic : "Enlevez les journalistes du Parlement et les sessions dureront moins d'un mois."

Comme quoi le travail du législateur se compose de quelques grandes choses et d'une foule de petites.

LUNDI : Une pause entre deux élections

A compter de lundi prochain, tous les québécois devront posséder leur carte d'assurance sociale

QUEBEC (PC) — Par proclamation, le gouvernement a fixé au 9 août la date à partir de laquelle tout particulier âgé d'au moins 18 ans et exécutant un travail, doit demander l'attribution d'un numéro d'assurance sociale nécessaire à l'administration du régime de rentes québecois.

M. Jean Lesage, premier ministre, a communiqué à la Chambre hier que la Régie des rentes du Québec est chargée d'attribuer les numéros. Un accord doit être conclu entre Québec et Ottawa pour permettre l'utilisation, aux fins de l'administration du régime de rentes québecois, du numéro d'assurance sociale émis par la Commission fédérale d'assurance-chômage.

"Grâce à cette entente, a dit en Chambre M. Lesage, les travailleurs du Québec, tout en participant à un régime de rentes authentiquement québecois, pourront aussi, sans avoir à utiliser un autre numéro d'assurance sociale, participer au régime de pensions du Canada s'ils vont occuper un emploi dans une autre province."

Solution simple

"Le gouvernement apporte ainsi, à un problème extrêmement complexe, a ajouté le premier ministre, une solution simple et économique qui présente en outre l'avantage de ne pas faire échec à la mobilité de la main-d'oeuvre."

M. Lesage a souligné par ailleurs qu'un certain nombre de citoyens québecois ont déjà un numéro d'assurance sociale qui leur a été attribué par la Commission d'assurance-chômage.

"Ces personnes, a-t-il dit, ne doivent pas demander un nouveau numéro car celui qu'elles ont demeure valide pour les fins du régime de rentes du Québec."

La documentation nécessaire à l'attribution des numéros d'assurance sociale est envoyée par la Régie des rentes du Québec à quelque 130,000 employeurs de la province, et à l'automne, la même documentation sera envoyée aux travailleurs autonomes.

Il devrait y avoir 20 millions de Canadiens dès l'an prochain

OTTAWA. (PC) — Le Bureau fédéral de la statistique estime que la population du Canada était de 19,571,000 habitants en date du 1er juin cette année.

L'organisme fédéral a signalé que c'est une augmentation de 336,000 comparativement à la même date l'an dernier. Le Canada compte donc 1,333,000 habitants de plus que lors du recensement de 1961; c'est une hausse de 7.3 pour cent.

Voici la population par province au premier juin, le deuxième chiffre représente la population en 1961 : Terre-Neuve 498,000 - 458,000; Ile-du-Prince-Edouard 108,000 - 105,000; Nouvelle-Ecosse 761,000 - 737,000; Nouveau - Brunswick 623,000 - 598,000; Québec 5,657,000 - 5,259,000; Ontario 6,731,000 - 6,236,000; Manitoba 962,000 - 922,000; Saskatchewan 951,00 - 925,000; Alberta 1,451,000 - 1,332,000; Colombie-britannique 1,789,000 - 1,629,000; Yukon 15,000 - 14,000; Territoire-du-Nord-ouest 25,000 - 23,000.

Les mesures d'aide aux cultivateurs du Québec sont insatisfaisantes

--Vincent

OTTAWA. (PC) — Le programme d'aide conjoint du gouvernement fédéral et du gouvernement du Québec aux cultivateurs de 15 comtés québécois ne règle pas du tout la situation grave dans laquelle se trouvent les cultivateurs à la suite de la sécheresse qui sévit dans ces régions, a déclaré vendredi M. Clément Vincent, député conservateur de Nicolet-Yamaska et reconnu comme porte-parole de son parti sur les questions agricoles concernant le Québec.

Ce programme conjoint préconise un octroi de $15 la tonne sur le foin et de $30 la tonne sur les concentrés qui entrent dans la fabrication des moulées. M. Vincent a dit que les cultivateurs reprochent avec raison au gouvernement de n'avoir pas su prendre les meilleurs moyens de leur assurer une aide profitable.

Le député de Nicolet-Yamaska a déclaré que la subvention de $15 la tonne sur le foin est insuffisante quand on sait que le ministère provincial de l'Agriculture a déjà annoncé qu'il manquera un million de tonnes de foin dans l'est du Canada.

Pour ce qui est de l'autre subvention, M. Vincent a dit que ce dont les cultivateurs ont besoin, ce n'est pas un octroi sur les concentrés entrant dans la fabrication des moulées, mais plutôt des grains à $2.25 les cent livres.

M. Vincent a répété les cinq suggestions qu'il avait faites le 23 juin au gouvernement, lors d'un débat d'urgence en Chambre :

1. Une rencontre avec les ministres provinciaux concernés et les organismes agricoles, afin d'établir un programme d'assistance.

2. Annoncer le plus tôt possible ce programme d'assistance afin d'éviter la panique qui semble se manifester chez les cultivateurs concernés et chez les consommateurs, afin de montrer à ces cultivateurs qu'ils recevront de l'aide du gouvernement fédéral et des gouvernements provinciaux concernés.

3. Etudier la question du crédit agricole fédéral ou des prêts que les cultivateurs ont obtenus par l'intermédiaire des banques, et la possibilité d'accorder certains délais et de reporter le remboursement des prêts consentis par l'Office du crédit agricole après la période de 29 ans, et à 5, 6 et 7 ans ceux consentis sous l'empire de la loi sur les améliorations agricoles.

4. Demander aux cultivateurs des régions concernées de se servir au maximum de leur ferme pour des pâturages urgents.

5. Demander aux cultivateurs du Québec et de l'Ontario de couper tout ce qu'ils pourront couper en fourrage, afin d'éviter une disette de foin l'hiver prochain et utiliser ce fourrage pour aider les cultivateurs concernés; dire en même temps aux cultivateurs du Québec et de l'Ontario : "Nous aurons les grains de provende nécessaires pour approvisionner vos bestiaux, l'hiver prochain, parce que vous aurez coupé vos champs ensemencés en fourrage. Nous ne vous les donnerons pas, mais nous les vendrons à un prix abordable."

46 prêts fédéraux pour le développement municipal au Québec

OTTAWA. (PC) La Commission de prêt et de développement municipal a approuvé vendredi 46 nouveaux prêts au total de $5,247,145.

Ces prêts portant tous un intérêt de 5⅛ p. 100 sont accordés à 31 municipalités de la Nouvelle-Ecosse, du Québec, d'Ontario, de la Saskatchewan et de l'Alberta.

Ils portent le total des crédits avancés jusqu'ici à 1,707 et représentent une somme de $309,808,937.

Les municipalités qui auront exécuté leurs travaux avant le 31 mars 1966 toucheront une remise de 25 p. 100.

Pour le Québec les prêts sont les suivants :

Thetford Mines, $146,666, édifice municipal, trottoirs et extension de l'aqueduc et des égouts.

Hauterive, $100,000, égouts et pavages.

St-Hubert, $16,100, égouts.

Charny, $1,033,300, aqueduc, égouts et pavages.

St-Colomban, $33,300, pavages.

Deschaillons, $66,666, aqueduc.

Grande Vallée, paroisse, $34,400, aqueduc et égouts.

Lac Etchemin, $400,000, aqueduc et égouts.

La municipalité d'Ottawa a obtenu un emprunt de $566,666 pour la construction d'une école.

Demi-entente chez Eddy

HULL. (PC) — Un nouveau contrat vient d'être signé entre la compagnie E.B. Eddy et cinq des six locaux des syndicats qui représentent les employés.

Les employés sont membres de la fraternité internationale des travailleurs de la pulpe, du bisulfite et du papier, des ouvriers unis du papier et l'association internationale des machinistes.

D'après la nouvelle entente, signée la semaine dernière par les cinq locaux, les employés recevront une augmentation de salaire de 24 cents de l'heure échelonnée sur une période de deux ans, ce qui mènera le salaire de base à $2.14 de l'heure. Les syndicats avaient demandé une augmentation de 30 cents l'heure et un contrat d'un an.

Le local d'Ottawa des ouvriers-papetiers refuse de signer le contrat et demande des améliorations des conditions de travail. La compagnie E.B. Eddy a des usines à Ottawa et à Hull.

Protestations contre la nomination de Girard comme chef de police

QUEBEC. (DNC) — Les protestations contre la nomination de l'ancien directeur de la circulation, M. Gérard Girard, au poste de chef de la police municipale continuent de s'élever à Québec.

Dans un communiqué remis à la presse, l'Association des propriétaires de Québec affirme ne pas reconnaitre la compétence du comité de régie de la police qui a procédé à cette nomination. Ce comité est composé du maire Wilfrid Hamel, du conseiller Paul Mecteau et du chef-adjoint Aimé Guillemette. Ce dernier s'est abstenu de voter lorsque le vote sur cette question a été pris.

L'Association nie également à certains conseillers le droit d'avoir ratifié le choix du maire Hamel et du conseiller Mecteau parce qu'ils sont de ceux que le rapport Sylvestre sur le scandale à la cour municipale a tenus responsables du système de classement et de toutes les autres irrégularités mises à jour durant l'enquête.

Sans vouloir diminuer les mérites du chef Girard, l'association est d'avis qu'on aurait pas dû le nommer à ce poste. Elle souligne que celui-ci est au terme de sa carrière. Elle se dit d'avis que c'est la politique de l'administration actuelle de toujours nommer aux postes supérieurs des hommes qui sont à la fin de leur carrière, occasionnant à la caisse de retraite des charges considérables.

Pour toutes ces raisons, l'Association des propriétaires demande que la nomination à la direction de la police soit rescindée et qu'on laisse à la nouvelle administration le soin de faire cette nomination. "La vieille garde est trop discréditée pour poser ce geste de grande portée", dit-elle.

Les cas exceptionnels: l'étude est commencée

QUEBEC. (PC) — Le comité spécial chargé de l'étude des cas exceptionnels que présente le financement de certains collèges classiques, créé il y a une semaine par le ministère de l'Education, a tenu hier sa première réunion à Québec.

Le comité a par la suite fait connaitre les noms des personnes désignées par les associations invitées à participer à ses travaux.

La Fédération des collèges classiques est représentée par M. Jean-Marie Beauchemin, secrétaire général, et par le R.P. Gaston Bibeau, supérieur du collège de Joliette; la Fédération des commissions scolaires par MM. Jean-Gilles Jutras, secrétaire général et Marcel Lortie; le Syndicat professionnel des enseignants, par M. Michel Dumas, et l'Union générale des étudiants du Québec, par M. Jacques Desjardins, président.

Le comité a par ailleurs établi les modalités d'étude des cas exceptionnels et a pris connaissance de certains dossiers déjà parvenus au ministère.

CARRIÈRES et PROFESSIONS

REPRESENTANT DES VENTES (EMPAQUETAGE)

Occasion exceptionnelle pour homme bilingue, possédant instruction universitaire et, si possible, expérience dans le domaine de l'empaquetage. Salaire minimum de $5,000 selon compétence et expérience. Ecrire au gérant des ventes du Québec.

American Paper Box Co. Ltd.
5700, rue Fullum
Montréal, Qué.

IMPORTANT MANUFACTURIER EN CHAUFFAGE ET VENTILATION

demande

Homme pour contrôle du temps (time-keeper), expérience et cours secondaire requis.

Pour entrevue, appeler : RA. 7-2831

VENTE D'ARTICLES VESTIMENTAIRES

Fabricant réputé de VETEMENTS genre COWBOY, WESTERN et TOUT ALLER recherche

REPRESENTANTS

pour toutes les branches de ce commerce à Québec et Montréal. Cette occasion se présente grâce à l'expansion accrue du marché pour ces articles. Commission simple et vente produits connexes ou salaire plus arrangements. Personnel qualifié devra faire parvenir tous renseignements à M. D. C. Watt, gérant général.

BLUE BELL CANADA LTD., 7200 Hutchison, Mtl, P.Q.

REPRESENTANT

Si vous êtes parfait bilingue, âgé de 25 à 40 ans, avez de l'expérience en vente, connaissez l'électricité industrielle, j'aimerais vous parler.

Appelez : 636-0855
et demandez le gérant régional

INGENIEURS EN MECANIQUE

SENIORS, INTERMEDIAIRES et JUNIORS

- CHAUFFAGE ET VENTILATION
- VAPEUR
- PULPE ET PAPIER
- EMPLOI DES INSTRUMENTS
- CONSTRUCTION

Demandés à Montréal pour travail à plusieurs grands projets de pâtes et papiers.

Situations permanentes. Ingénieurs bilingues, qualifiés, de préférence possédant de l'expérience dans l'industrie papetière.

Salaires intéressants dès le début, chances d'avancement. On accusera promptement réception de toute demande. Discrétion assurée.

Envoyer toute demande à :

SANDWELL AND COMPANY LIMITED
1717, Edifice Sun Life
Montréal 2, P.Q.

INGENIEURS CIVILS

Projet de jumelage du canal de Welland

ST. CATHARINES (ONT.)

Positions attrayantes offertes aux ingénieurs civils qui ont un minimum de 5 années d'expérience dans le domaine de la grosse construction. Quelques positions exigent de l'expérience dans le percement des tunnels dans le roc, ou dans l'installation des palplanches d'acier. Occasions excellentes de développer ses talents professionnels. Minimum de déplacements. Salaire proportionnel à l'expérience et aux qualités et titres. Pour de plus amples renseignements, écrire à l'Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent, boite postale 592, St. Catharines (Ont.), ou téléphoner M. G. A. LaRue, à Cornwall, 932-5170, poste 224.

SURVEILLANT DU PERSONNEL

Détenteur d'un degré universitaire, de préférence en relations industrielles ou dans un domaine connexe, le candidat doit être bilingue et âgé de 24 à 33 ans. L'expérience antérieure en administration du personnel serait un avantage.

Salaire initial à discuter selon expérience, excellentes opportunités d'avancement et programme complet de bénéfices sociaux.

Les candidats sont invités à soumettre leur curriculum vitae à

Case 8902, LA PRESSE

OFFICIER D'INFORMATION ET REDACTEUR

Pour une importante institution de la ville de Québec.

Le candidat doit posséder :

un diplôme universitaire ou une formation équivalente — être bilingue;

une bonne expérience du journalisme pour s'acquitter des tâches habituelles de la préparation et de la rédaction d'un journal interne, de textes d'information, d'articles et de reportages et être en mesure d'assurer une liaison efficace auprès des agences d'information.

Salaire à déterminer suivant les qualifications et la compétence.

Les demandes aussi détaillées et précises que possible devront être adressées à

CASE 8903, LA PRESSE

ADJOINT AU DIRECTEUR BUREAU DE L'IMMATRICULATION UNIVERSITE DE MONTREAL

FONCTIONS TECHNIQUES : Analyse de dossiers académiques, rédaction de procès verbaux d'assemblées, compilation de statistiques, organisation de systèmes pour contrôle des tests d'admission, étude de problèmes variés . . .

FONCTIONS ADMINISTRATIVES : Assister le directeur dans la coordination et le contrôle des activités multiples du bureau d'immatriculation.

QUALIFICATIONS : Diplôme d'université (sciences sociales, sciences commerciales, etc . . .) avec de préférence un intérêt marqué du côté administration. Très bonne connaissance de la langue française écrite et parlée; expérience de travail dans secteur connexe souhaitable; âgé de 25 à 38 ans.

Salaire à déterminer suivant les qualifications. Programme complet de bénéfices marginaux.

Veuillez faire parvenir un curriculum vitae complet au service du personnel

UNIVERSITE DE MONTREAL
C.P. 6128 MONTREAL

HOPITAL MAISONNEUVE

chef archiviste

LE POSTE : Responsable de la direction du département des archives de l'hôpital.

LA CANDIDATE : devra A. détenir le titre d'archiviste licenciée.
B. posséder un minimum de cinq ans expérience comme archiviste dans un hôpital d'envergure.
C. être âgée de 25 à 40 ans.

LES CONDITIONS DE TRAVAIL : établies en fonctions de l'expérience de la candidate.

Adresser votre curriculum vitae à

Directeur du personnel,
Hôpital Maisonneuve,
5415, boul. L'Assomption,
Montréal, Qué.

BIBLIOTHECAIRE

L'Office National du Film recherche une bibliothécaire pour sa bibliothèque de recherches. Traitement : $5,640 à $6,480.

FONCTIONS : La titulaire sera responsable du catalogage de livres et de films, de la compilation de bibliographie et de filmographie, de l'achat de livres et d'autres travaux s'y rapportant; à l'occasion elle effectuera de la recherche.

QUALITES REQUISES : Les candidates doivent être bilingues, diplômées d'une école de bibliothéconomie et posséder quelques années d'expérience professionnelle.
L'entregent et l'initiative sont des qualités nécessaires.

S'adresser à Rl. 7-5511, poste 244

pour obtenir une entrevue
(Frais virés pour appels interurbains)

CHEF DE L'INFORMATION

DANS UN DOMAINE CULTUREL

Le candidat doit :

- Posséder une expérience de plusieurs années et un talent démontré dans la préparation de textes d'information de haute qualité dans un domaine culturel.
- Etre en mesure d'assurer une liaison efficace auprès des agences d'information (radio, télévision, presse écrite).
- Organiser des conférences de presse et certaines manifestations de caractère public, de même que certains contacts auprès des corps intermédiaires.

Le salaire initial sera de $9,000 ou plus selon la compétence. L'âge peut se situer entre 30 et 40 ans.

Les candidats possédant les qualités requises sont priés d'en faire état par écrit, d'y joindre un curriculum vitae, et de transmettre à

Case 8900, LA PRESSE

TECHNICIEN EN ELECTRONIQUE

ENDROIT : Labrador City, Terre-Neuve.

FONCTIONS : Surveiller le fonctionnement et l'entretien d'un poste privé de télévision pour la reproduction en studio et l'émission à un poste de relais, de programmes d'expressions anglaise et française, provenant de films préparés et de rubans. Ceci ne comprend aucune présentation en direct ni de fonctions d'annonceur.

QUALITES : Diplômé d'un cours reconnu en électronique, de préférence d'un Institut de Technologie. Expérience au service d'un poste commercial de télévision, connaissances en appareillage RCA ou Motorola requises.

AVANTAGES : Bon traitement, congés généreux, caisses de prévoyance et de retraite.

Prière de faire parvenir son curriculum vitae au :

SERVICE DU PERSONNEL,
Dossier no 303
Iron Ore Company of Canada,
2100, rue Drummond, Ch. 103,
Montréal, Qué.

HOMMES DE METIER

requis pour des travaux de construction et d'entretien de l'Iron Ore Company of Canada à Labrador City, Terre-Neuve.

ELECTRICIENS :
5 années d'expérience en entretien industriel (énergie ou commande) ..... $3.05 de l'heure

MONTEURS DE LIGNES :
3 années d'expérience dans le montage et l'entretien de lignes de transmission.... $2.77 de l'heure

MECANICIENS AUTO :
5 années d'expérience comme mécaniciens, dont une partie aura été consacrée à des machines diesel ..... $3.05 de l'heure

MECANICIENS D'ENTRETIEN :
5 années d'expérience en entretien de matériel lourd de terrassement ou de concassage $2.98 de l'heure

MECANICIENS D'ENTRETIEN — USINE (MILLWRIGHT)
5 années d'expérience comme mécanicien d'entretien ou mécanicien industriel ..... $2.98 de l'heure

SOUDEUR :
3 années d'expérience en gaz et électricité. $2.91 de l'heure

Semaine de travail de 48 heures. Temps et demi après 8 heures par jour et après 40 heures de temps régulier par semaine. — Primes de postes et du dimanche.

AVANTAGES :
Vacances annuelles payées jusqu'à concurrence de 18 jours après un an de service, et jusqu'à 33 jours après 4 ans de service. Caisses de retraite et de prévoyance.

Les candidats sont priés de soumettre un résumé de leurs qualités et expérience au :

Service du Personnel,
Bureau no : 303

Iron Ore Company of Canada,
2100 rue Drummond, Ch. 103,
Montréal, Qué.

CARRIÈRES et PROFESSIONS

Les annonces publiées dans cette section sont chargées au tarif uniforme de .70 la ligne agate. Nous accordons la commission habituelle aux agences de publicité.

Le service de cases postales et du retour du courrier est gratuit et strictement confidentiel.

La date limite pour réception de ces annonces est fixée à deux jours avant la date de parution.

Téléphonez à 849-4711, poste 323 ou écrivez à LA PRESSE, 7 ouest, rue St-Jacques, Montréal

MONTREAL, SAMEDI 7 AOUT 1965 — 81e ANNEE — No 181

Ottawa ouvre la saison de football par une victoire

TORONTO (PC) — Les Rough Riders d'Ottawa ont entrepris la saison 1965 de la Ligue Canadienne de football sur une note triomphale, mais leur première victoire, acquise au compte de 17-14, devant 28,041 spectateurs, n'a pas été aussi facile qu'on l'avait prédit.

Les Argonauts de Toronto, dirigés par Lamar McHan au quart, Dave Thelen et Sherman Lewis au champ arrière, ont bien failli renverser les calculs des experts. Contrairement à ce qui avait été prévu, les Riders ne doivent pas leur victoire à leur puissante offensive, mais bien à une solide défensive qui a refusé de céder du terrain alors que les Argos se sont approchés à sept verges de leur zone des buts.

A la suite d'un premier quart au cours duquel aucun point n'a été enregistré, Russ Jackson a couronné une poussée de 75 verges des Riders en complétant une passe à Bo Scott pour le premier majeur. Moins de trois minutes plus tard, Rick Black a couru sur une distance de 20 verges afin d'accroitre l'avance du Ottawa. Moe Racine a réussi les deux convertis.

Les Argonauts ont cependant réduit la marge à 14-7 avant la fin de la première demie lorsque Lewis a capté une passe de McHan.

Puis, Moe Racine a botté un placement au troisième quart, placement qui devait donner la victoire aux siens, et les Riders menaient par 17-7.

Avant que ce quart ne se termine, Dave Thelen, un ancien Rider, a capté une passe de McHan et couru 38 verges pour un majeur, converti par Jackie Parker.

Immédiatement après ce touché, les Riders ont échappé le ballon lors du botté de reprise et le secondeur Pete Martin s'est laissé choir sur le ballon. Cependant, la formation défensive des Riders a tenu le coup et la victoire de ces derniers a été sauve.

Victoire du Regina

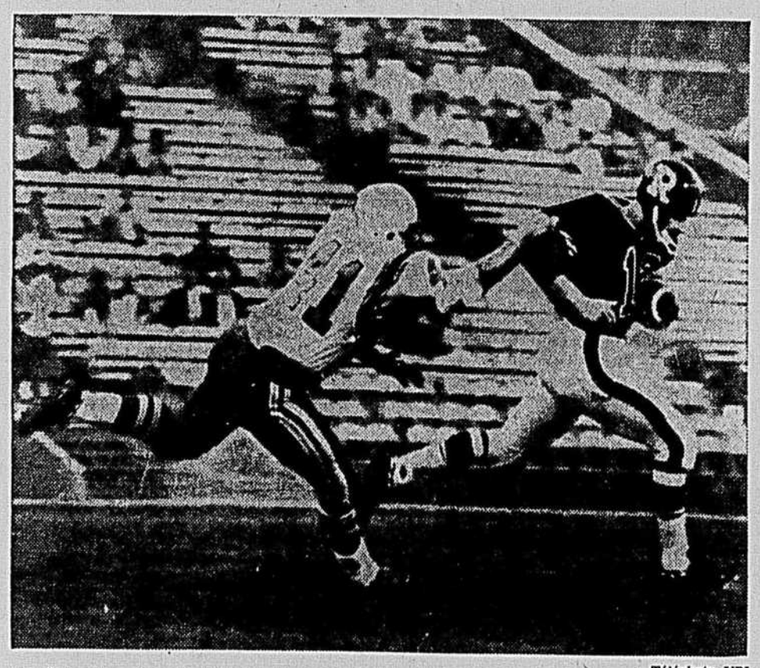
A Regina, les Roughriders ont eu raison des Stampeders de Calgary au compte de 20-18, lorsque Ron Lancaster a dirigé une offensixe aérienne soutenue durant la deuxième demie du match.

Lancaster a complété trois passes bonnes pour des touchés et les Roughriders ont vengé l'échec de 37-8 subi au début de la semaine, à Calgary.

Une foule de 15,035 spectateurs a vu Lancaster, un ancien d'Ottawa, compléter des passes de touchés à Hugh Campbell, au troisième quart, et à Gord Barwell et de nouveau à Campbell, au quatrième.

Calgary menait par 3-0 à l'issue du premier quart et par 18-7 à la fin du troisième.

Frank Budd et Lovell Coleman ont réussi les majeurs des Stampeders et Larry Robinson a botté un placement, un simple et deux convertis tandis que Jack Abandeschan a réussi deux convertis pour les vainqueurs.



Téléphoto UPI

L'offensive des Riders à l'oeuvre

Le quart-arrière Russ Jackson est rejoint et arrêté par John Vilunas, des Argonauts de Toronto, sur un jeu qui a valu un gain de quelques verges aux Rough Riders d'Ottawa. Les Riders devaient remporter la victoire, 17 à 14.

Ottawa l'emporte contre les Argos

1er QUART

Aucun point.

2e QUART

1 - Ottawa, touché (Scott) 4:25
2 - Ottawa, converti (Racine)
3 - Ottawa, touché (Black) 7:45
4 - Ottawa, converti (Racine)
5 - Toronto, touché (Lewis) 13:21
6 - Toronto, converti (Parker).

3e QUART

7 - Ottawa, placement (Racine) 3:21
8 - Toronto, touché (Thelen) 10:18
9 - Toronto, converti (Parker)

4e QUART

Aucun point.

La traversée du lac St-Jean est née d'une simple discussion

par Marcel Desjardins
(Envoyé spécial de LA PRESSE)

ROBERVAL — Cette traversée à la nage du lac St-Jean, devenue avec le temps, l'un des grands événements sportifs de l'année au Québec, est née, nous assure-t-on ici, d'une simple opinion exprimée au cours d'une conversation entre amis et vivement contestée par tous les autres à la seule exception de celui qui l'avait formulée. Il est probable que le sujet aurait été rapidement oublié si celui qui avait soutenu qu'un nageur pouvait traverser les vingt quelques milles entre Péribonka et Roberval n'avait été autant convaincu de la véracité de son affirmation et s'il n'avait pas eu le talent de persuasion pour amener Jacques Amyot, de Québec, à tenter l'expérience.

Lorsque Amyot, le 23 juillet 1955, réussit l'exploit après s'être jeté à l'eau au milieu d'une tempête, il justifia non seulement les prétentions de Martin Bédard, un citoyen de Roberval, mais il mit au monde un marathon qui est disputé depuis annuellement et autour duquel viennent se multiplier une série d'événements de toutes natures désignés ici sous l'originale expression "les huitaines de gaieté".

Le marathon a laissé depuis longtemps son rôle local, régional, et il est devenu un événement international qui attire des nageurs de plusieurs nationalités et des milliers de visiteurs. C'est un exploit d'autant plus formidable que deux autres courses à la nage qui jouissaient d'une réputation extraordinaire par le passé, celles d'Atlantic City et de Toronto, ont été abandonnées pendant que celui d'ici parait prendre des proportions de plus en plus considérables.

Il y a 23 concurrents

Une seule femme, Mme Louise Taylor Simpson, du New Jersey, est parmi les 23 athlètes qui devaient se jeter à l'eau ce matin à 6 heures au quai de Péribonka pour se diriger vers Roberval qu'ils devront atteindre moins de douze heures plus tard pour se qualifier un prix.

Si des concurrents sont encore à l'eau douze heures après le signal du départ, ils devront abandonner l'épreuve. Des bourses seront accordées aux sept premiers, (un montant de $500 sera versé au gagnant du sprint de la fin de l'épreuve, une somme identique à la première femme à se classer mais, comme il n'y aura qu'une seule concurrente, celle-ci devra finir en dedans des douze heures prescrites pour se mériter ce montant. Une somme de $200 sera également remise à tout nageur qui terminera l'épreuve mais toujours en dedans du temps maximum alloué.

Selon les observateurs, l'honneur de remporter la victoire reviendra à l'un des cinq nageurs suivants : Herman Willemse, Nabil El Shazli, Abdel Latif Heif, Réjean Lacoursière ou Cliff Lumsden.

Lacoursière n'a jamais été aussi confiant. S'il réussit, ce sera la seconde fois qu'il remporte l'épreuve. Il prétend n'avoir jamais été en meilleure condition physique.

Le président Gustave Gagné, du club aquatique du lac St-Jean, déclare que l'organisation d'un tel marathon coûte à son organisation une somme de $32,000. Un montant de $3,500 est versée par la brasserie Molson et un autre de $1,500 par les distilleries Marchand du Québec. A ses débuts, le club comptait une dizaine de personnes. Aujourd'hui, il en groupe plus de soixante.

La tâche est devenue telle que le club s'est donné un directeur général permanent en la personne de Georges Gagnon, qui devient secrétaire gérant du club.

Le record de la traversée est détenu par Willemse. Il l'a réussi en 1963 alors que le Hollandais a nagé les 24 milles en 8 heures 32 minutes et 50 secondes. Une femme, Greta Andersen, des Etats-Unis, avait déjà gagné la course en 8 heures et 17 minutes, mais la distance n'était alors que de 21 milles. Lors de son succès, Amyot avait enregistré un temps de 11.32.10, mais il faut se souvenir qu'il était alors le seul concurrent et qu'il avait nagé la distance au milieu d'une tempête.

Concurrents et gagnants

ROBERVAL. — (Par M.D.) — Voici la liste des concurrents inscrits dans la traversée du Lac St-Jean à la nage, et la liste des gagnants :

LES INSCRITS

1- Herman Willemse; 2- Réjean Lacoursière; 3- Cliff Lumsden; 4- Helge Jensen; 5- Ed Frosbrey; 6- Steve Wozniak; 7- Bert H. Miles; 8- Armand Cloutier; 9- George Park; 10- Jean Couture; 11- Abdel Latif Heif; 12- Abon Helf; 13- Mery "Mary" Sinn; 14- Dennis Matuch; 15- Bob Weir; 16- Yvan Daniel; 17- Louise Taylor Simpson; 18- Gérard Cauette; 19- Robert Cossette; 20- Ken Jensen; 21- Thomas O. Bucy; 22- Kurt Llunke; 23- Bob de Montreuil.

LES GAGNANTS

1955 - 23 juillet : Jacques Amyot, 21 milles - 11 h. 32.10.
1956 - 29 juillet : Paul-W. Desruisseaux, 21 milles - 9 h. 31.
1957 - 28 juillet : Paul-W. Desruisseaux, 21 milles - 11 h. 05.
1958 - 2 août : Greta Andersen, 21 milles - 8 h. 17.
1959 - 4 août : Helge Jensen, 24 milles, 8 h. 55.51.
1960 - 7 août : Réjean Lacoursière, 24 milles, 9 h. 30.12.
1961 - 5 août : Herman Willemse, 24 milles, 10 h. 7.6.
1962 - 4 août : Hermand Willemse, 24 milles, 9 h. 03.
1963 - 3 août : Hermand Willemse, 24 milles, 8 h. 32.50.
1964 - 7 août : Nabil El Shazly, 24 milles, 10 h. 33.21.

Voici la saison du football !

La saison du football est commencée. Aujourd'hui les Alouettes de Montréal rencontrent les Tiger Cats d'Hamilton. A cette occasion LA PRESSE est heureuse de publier cette reproduction d'un tableau de Will Davies, tiré de la Collection de Prudential "Moments mémorables du sport au Canada". Le tableau illustre la montée sensationnelle de Jackie Parker, effectuée sur une distance de 92 verges, qui donna la victoire aux Eskimos d'Edmonton sur les Alouettes de Montréal, par un score de 26-25, dans la finale pour la Coupe Grey. L'événement se produisit le 27 novembre 1954.

Les Tiger-Cats de Hamilton paraissent trop puissants pour nos Alouettes

par Guy Pinard
envoyé spécial de LA PRESSE

HAMILTON. — Spectateurs hier soir, à Toronto, où ils ont assisté à une partie de la joute entre les Argonauts et les Rough Riders d'Ottawa, la première dans l'est du pays, les Alouettes sauteront sur le terrain pour la première fois de la saison, ce soir, à Hamilton où ils affronteront la puissante machine noir et or des Tiger-Cats. Une autre saison de football débutera.

Et tel un acteur qui saute sur la scène avec la ferme impression qu'il aura besoin du souffleur, les Alouettes bondiront sur le terrain déjà quelque peu nerveux.

L'an dernier à la même époque, ils avaient pratiqué tellement de fois les mêmes jeux que la synchronisation parfaite de leur exécution allait les conduire à une victoire tout aussi sensationnelle que bouleversante.

Les chances de voir l'histoire se répéter ne sont pas trop bonnes : expliquons-nous.

En premier lieu, le champ-arrière des Alouettes n'a impressionné personne durant le camp d'entrainement, et seule l'offensive aérienne pourrait permettre aux Alouettes de prendre leur envol. Mais de là à les conduire à une victoire ?

La ligne offensive, sans discréditer ceux qui la forment, est plus faible que l'an dernier, pour la bonne raison que pas plus tard que mardi dernier, elle n'était pas encore la même que celle qui bondira dans la mêlée ce soir pour faire face aux Mosca, Barrow, Cepetelli, Karcz et autres.

Don Estes a du talent, nous l'avouons, mais le fait qu'il ait pratiqué avec ses nouveaux coéquipiers durant quatre jours seulement n'est pas de nature à l'aider. Mais nous admettons qu'il représente une certaine lueur d'espoir.

Faloney contre son ancien club

L'atout principal de la ligne offensive durant le camp d'entrainement a été sa facilité à contenir les attaques adverses sur les jeux aériens. Ce soir, elle recevra un véritable test cependant alors qu'elle aura à faire face aux mastodontes énumérés plus haut.

En somme, l'offensive des Alouettes, elle est prête à produire, mais surtout dans l'air.

Dans nos quelques moments d'optimisme, nous ne voyons qu'un homme pour conduire les Alouettes à la victoire, celui-là justement qui les a humiliés si souvent par le passé, Bernie Faloney.

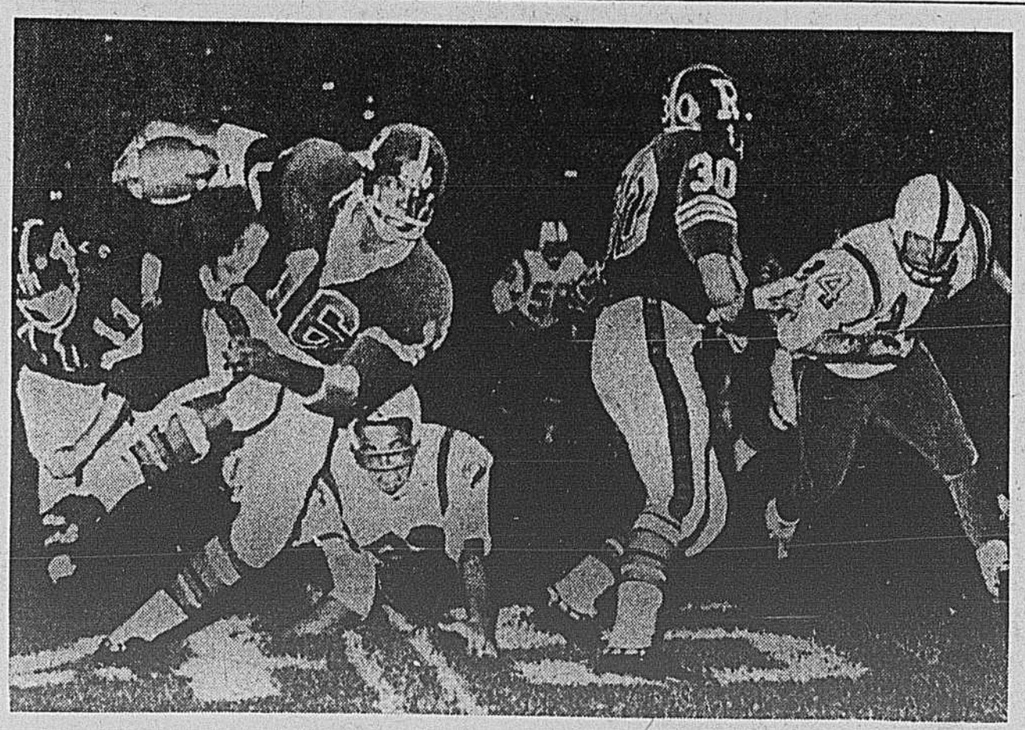
S'il connaissait une soirée phénoménale, Bernie pourrait fort bien faire regretter aux Tiger-Cats de l'avoir laissé partir. Qu'il reçoive un petit coup d'épaules de ses coéquipiers, et Bernie pourra rendre le match à tout le moins intéressant.

Il n'est pas question de faire alterner Bernie avec qui que ce soit. George Bork, le deuxième quart-arrière du club, ne sera même pas en uniforme, et c'est Larry Fairholm qui serait appelé à remplacer Faloney advenant une malencontreuse blessure.

Quel que soit le choix du quart-arrière chez les Tiger-Cats, les Alouettes n'auront pas la vie facile, surtout à cause de l'équilibre qu'on retrouve au champ-arrière où on aligne quatre joueurs de talent.

Sur la passe, les Alouettes sont beaucoup moins vulnérables que l'an dernier, mais les Tiger-Cats tenteront encore une fois de tirer profit de Larry Fairholm, qui manque d'expérience professionnelle. Vous pouvez être assurés qu'on tentera au moins une passe à Tommy Grant de ce côté-là. De la réaction de Fairholm dépendra la suite du jeu.

En somme, les Tiger-Cats nous paraissent trop puissants à l'offensive pour ne pas l'emporter. Le sort des Alouettes, il repose sur les épaules d'un joueur, Bernie Faloney. Que Bernie connaisse le moindrement une joute ordinaire, et les Alouettes reviendront à Montréal avec un cinglant échec à leur dossier.



Téléphoto PC

Un jeu d'équipe profitable aux Rough Riders

Le demi Bo Scott, (16) des Rough Riders d'Ottawa a réussi à s'échapper sur ce jeu pour un gain appréciable. La machine de l'instructeur Frank Clair à très bien fonctionné, hier, au terrain des Argonauts de Toronto. Rick Black, (30), assure une bonne protection à son coéquipier, à l'approche du joueur de ligne Dave Corley, (34), des Argos.

La Conférence de football intermédiaire du Québec inaugurera sa saison le 15 août

La saison de football intermédiaire débutera d'ici deux semaines et les clubs qui forment la Conférence de football intermédiaire du Québec intensifient leur entrainement afin d'entreprendre la saison sur le bon pied.

Les Saints de St-Lambert, autrefois de la ligue Métropolitaine et cette année de la CFIQ, seront dirigés cette saison par Phil Harvey, ancien instructeur des Combines de St-Lambert. Il sera assisté de Danny Johnson et Jack West.

Depuis le 1er juillet, Harvey dirige les exercices pour environ 35 joueurs et il espère bien conduire ses équipiers à un deuxième championnat provincial d'affiliée.

Au nombre des nouvelles figures au camp d'entrainement, on remarque Allan Schreiber, autrefois des Maple Leafs de NDG et récemment retranché par les Alouettes, Ken Kalloway et Bernie Young.

Dans le joute inaugurale de la saison, les Saints seront opposés aux Ramblers de Châteauguay, le 15 août. Les amateurs se rappelleront que les Saints avaient défait les Ramblers en finale provinciale, l'an dernier.

A Châteauguay, le pilote Phil Fleurquin ne compte qu'une vingtaine de joueurs à l'entrainement, mais la confiance est grande.

Les Russ Weir, Len Davis, Danny Prud'Homme et Ted Bonneville seront de retour et Fleurquin pourra compter sur les services de son adjoint, Hank Lapointe qui, après un moment d'hésitation, a décidé d'endosser l'uniforme pour une autre saison.

Chez les Bears de Montréal-Nord, l'instructeur Wendy Young et son assistant Arnie Coones ont accueilli plusieurs nouveaux joueurs. Au nombre des nouveau venus, celui qui retient le plus d'attention, c'est John Airey, un centre-arrière, de l'Université Mount Allison. Steve Bryntwick et Normie Clegg semblent remplis de talent. Au chapitre des quart-arrières, Bob Morgan, autrefois des Lions de Duvernay, et Pete Jarvis se disputent le poste de quart régulier.

A Hawkesbury, l'instructeur Don Mahon a inauguré le camp d'entrainement le 17 juillet. Après un début assez lent, les joueurs se présentent à Mahon en plus grand nombre.

Les Hawks aligneront à nouveau Peter Howe, le champion compteur de l'an dernier et Murray Allan, jugé le meilleur joueur de ligne du circuit en 1964. Webb Allan, un demi-étoile l'an dernier, va tenter sa chance au quart, cette saison avec Ed Hamilton, d'Ottawa.

Cette saison, les Hawks compteront sûrement plusieurs anciens juniors des Sooners d'Ottawa, qui ont conseillé à plusieurs joueurs de se rendre à Hawkesbury afin d'y mériter un poste régulier.

FOOTBALL

AUJOURD'HUI

Edmonton à Vancouver
Alouettes à Hamilton

HIER

OTTAWA	17
TORONTO	14
CALGARY	18
REGINA	20

Conférence de l'Est

	J	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Ottawa	1	1	0	0	17	14	2
Alouettes	0	0	0	0	0	0	0
Hamilton	0	0	0	0	0	0	0
Toronto	1	0	1	0	14	17	0

Conférence de l'Ouest

	J	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Winnipeg	2	2	0	0	46	35	4
Calgary	2	1	1	0	55	28	2
Regina	2	1	1	0	28	55	2
Vancouver	1	0	1	0	21	23	0
Edmonton	1	0	1	0	14	21	0

EN TRE NOUS

PAR MARCEL DESJARDINS

Mme Simpson espère décrocher sa première bourse aujourd'hui

ROBERVAL — "J'étais serveuse de table pendant la période des vacances. Un des clients n'était autre que Herman Willemse.

"Un jour, en lui versant son café, je lui demandai tout bonnement comment on devenait nageur de longue distance. "Vous voyez l'océan. Plongez dans ses eaux et nagez, nagez et nagez encore.

"C'est simple comme cela", me répondit-il.

Nager et même pendant des heures, Mme Louise Taylor Simpson, la seule femme inscrite dans le marathon de la Traversée du lac St-Jean qui a lieu aujourd'hui, le veut bien mais elle commence à penser que cela devient un sport fort dispendieux pour elle. "Je n'ai pas encore gagné un seul cent", nous dit-elle. "Je défraie mes propres dépenses pour aller participer aux diverses courses. Mon mari doit prendre ses vacances pour m'accompagner.

"Dans le moment, nous faisons du camping à Pointe Bleue. Mais, cette fois, j'ai bon espoir de gagner quelque chose car je suis la seule femme et une bourse spéciale de $500. est accordée à la première nageuse à terminer l'épreuve. La perspective de gagner mon premier prix en argent dans la nage, va certainement m'inspirer. Même si je suis fatiguée vers la fin, je pense que j'aurai la force nécessaire de terminer l'épreuve en pensant à ce détail important pour moi et mon mari".

La nageuse de 28 ans nous déclare qu'elle a écrit à plus de 150 compagnies dans l'espoir d'obtenir un commanditaire pour l'aider à payer ses frais mais que jusqu'ici tout le monde a fait la sourde oreille. Elle demeure dans le New Jersey et se plaint amèrement que les gens de la région d'Atlantic City n'accordent pas plus d'intérêt à la nage de longue distance.

Elle soutient que jamais le marathon de cette ville n'a reçu une publicité adéquate. C'est peut-être, pense-t-elle, que l'épreuve avait lieu au milieu de la semaine et non un samedi ou un dimanche comme cela aurait dû être.

L'ennui, ennemi numéro un

L'aspect le plus dur d'un marathon de nage ? "Je vous surprendrai peut-être mais pour moi c'est l'ennui. Après des heures passées à l'eau, vous trouvez cela monotone. Il me faut alors penser à toute autre chose qu'à la course. Vous pouvez songer à mille et une choses car vos mouvements sont automatiques".

Lorsque Willemse a donné son conseil très simpliste à Mme Simpson, c'est peut-être qu'il savait que la jeune femme était une nageuse qui avait fait sa marque dans les rangs amateurs. Elle a en effet brillé dans cette discipline alors qu'elle fréquentait le collège pour jeunes filles à Westchester dans l'Etat de la Pennsylvanie. Ses instructeurs prétendaient même qu'elle allait devenir une étoile dans le plongeon mais elle s'est brisé le tympan de l'oreille au cours d'un exercice et cela a mis fin à sa carrière dans ce domaine. C'était quelque temps après avoir remporté le championnat de son collège.

Mme Simpson soutient qu'un jeune garçon ou une jeune fille n'est pas suffisamment développé physiquement pour participer à des courses de longue distance. Les jeunes doivent commencer par des épreuves de courtes distances mais allonger celles-ci à mesure qu'ils prennent de l'âge. Elle pense encore à cette adolescente de 14 ans que son instructeur avait fait engraisser de 90 livres à 165 pour la traversée de la Manche. "Elle a accompli l'exploit mais je me demande si elle a participé à d'autres courses depuis. Je n'en ai pas connaissance," nous dit-elle.

Mme Simpson est professeur d'éducation physique dans le New Jersey et recommande fortement la natation à tous ses élèves. Elle considère que c'est là l'un des meilleurs exercice auxquels il soit possible de s'adonner.

Autrefois, de remarquer Willemse, un autre des concurrents d'aujourd'hui dans cette traversée du lac St-Jean les nageurs du marathon étaient des hommes corpulents. Plus grands et plus gros ils étaient, meilleures étaient leurs chances de l'emporter, prétendait-on. Il déclare que depuis qu'il s'est distingué dans ce genre d'épreuve, lui qui est un homme de taille ordinaire, la tendance est au contraire à chercher à faire perdre du poids à ceux qui ont trop d'embompoint. "Je ne crois pas à cette théorie. qu'un gros homme flotte mieux qu'un autre de taille ordinaire" nous dit-il. "Je ferai également remarquer que lorsqu'on che à gagner une course, ce n'est plus une simple que... de flotter."

Le fameux nageur hollandais souhaiterait que quelqu'un puisse inventer un appareil miniature de radio qu'il pourrait fixer à ses oreilles de façon à pouvoir écouter de la belle musique pendant les marathons. Cela ferait oublier au nageur la course à laquelle il prend part et ne l'obligerait pas à penser à mille et une choses pour se tenir en éveil. Il dit à ce propos qu'on lui a répété qu'un nageur a déjà prétendu qu'il s'était endormi dans une course et qu'il avait néanmoins continué l'épreuve. "Vous croyez peut-être que je blague, mais je crois que la chose a pu se produire", nous dit-il.

Willemse redoute surtout la vague

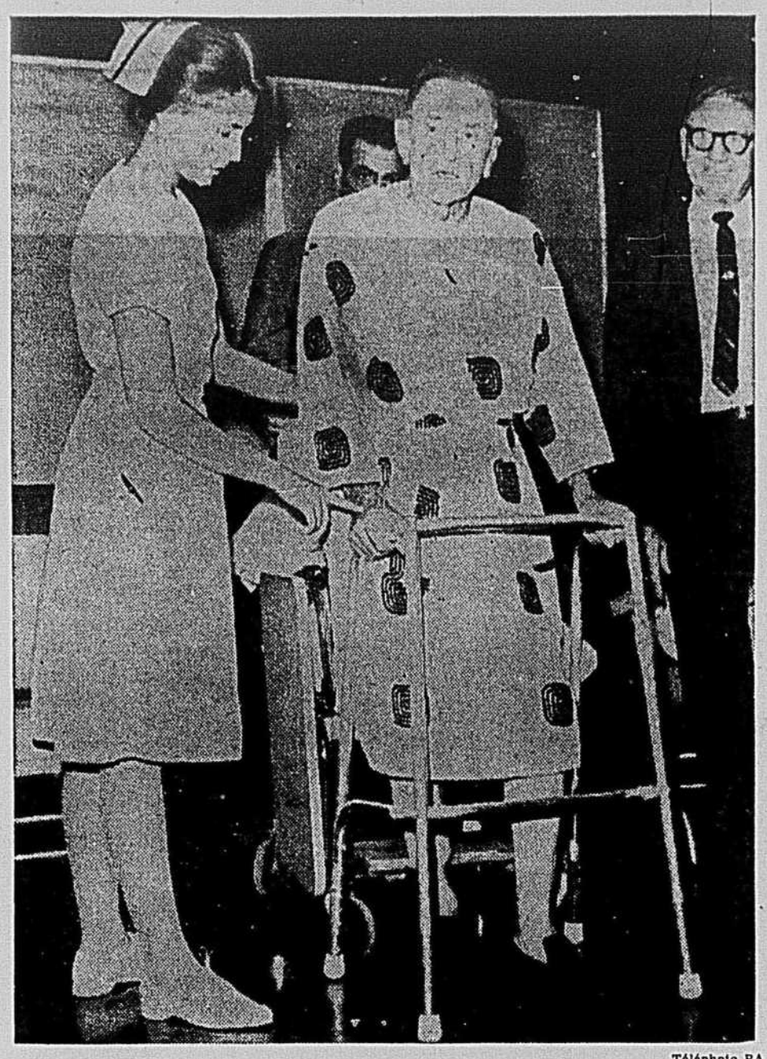
Même s'il prétend qu'il demeurera dans la natation sur longue distance aussi longtemps que celle-ci lui rapportera de l'argent, il avoue que le plaisir de retrouver d'autres nageurs, de causer avec eux, de connaître leurs problèmes, de chercher à développer ce sport est encore la raison première qui le maintient sur cette route.

Le marathon du lac St-Jean peut être pour lui une épreuve extrêmement dure car il explique que ce qu'il redoute le plus dans une course est la vague. "Le froid ne m'affecte pas mais la vague alors, c'est autre chose", nous dit-il. "Il faut bien que vous vous rappeliez que j'ai passé une grande partie de ma carrière à nager dans les piscines." Il a remporté tous les championnats amateurs de la Hollande, son pays, et ce n'est qu'après avoir broyé tous les records qu'il a décidé de faire le saut dans les rangs professionnels.

L'Egypte, l'Argentine et le Canada sont, paraît-il, les trois plus grands pays au monde du point de vue courses de longue distance. C'est du premier que vient Abdel Latif Abou Heif qui, l'an dernier, se classait second et qui espère finir en tête du groupe aujourd'hui. Si son pays a développé autant de nageurs de longue distance, cela il le doit à son chef politique Nasser, lui-même un nageur remarquable.

"Depuis son ascension au pouvoir, Nasser a fait construire quatre piscines recouvertes et trente-cinq à ciel ouvert", nous déclare le nageur égyptien. L'an dernier, le gouvernement de son pays avait délégué cinq de ses porte-couleurs pour le représenter dans plusieurs courses à travers le monde mais trois d'entre eux se sont tués dans un malheureux accident d'automobile en compagnie de deux entraîneurs, ce qui explique qu'ils ne sont que deux dans la course de cette année-ci.

Abdel Latif Abou Heif, qui s'exprime indifféremment en français ou en anglais, a participé à des courses aux Etats-Unis, au Canada, en Argentine, en Yougoslavie et en Argentine. Il a de plus traversé trois fois la Manche. Il est major parachutiste dans l'armée égyptienne. Il éprouve un vif plaisir à prendre part à tous ces marathons, c'est pour lui une joie que d'être présentement au Canada. "Et elle sera encore plus grande si je l'emporte comme je l'espère", nous dit-il.



Téléphoto PA

Les premiers pas de Casey Stengel

Sous l'oeil attentif de garde Rita Smith, le vétéran pilote des Mets de New York, Casey Stengel, exécute ses premiers pas depuis son intervention chirurgicale à la hanche. Stengel, âgé de 75 ans, s'est fracturé la hanche le 25 juillet dernier.

Les Giants triomphent une 4e fois de suite

Chaque fois que les Giants de San Francisco semblent saper à leurs bases les espoirs qu'ils nourrissent de remporter le championnat de la ligue Nationale de baseball, les voilà qu'ils rebondissent au plus chaud de la lutte aux honneurs.

Il n'y a pas tellement longtemps, les Giants occupaient le quatrième rang et hier, par suite d'une quatrième victoire d'affilée, ils se sont installés en deuxième place, sur un pied d'égalité avec les Reds de Cincinnati, à deux parties des Dodgers de Los Angeles et du premier rang.

Hier, les Giants ont enregistré trois points à la quatrième manche et ils ont vaincu les Cardinaux de St-Louis au compte de 3-2. Hal Lanier a fait compter deux points grâce à un double et il a croisé le marbre par suite du mauvais lancer de Dick Groat, qui a tenté de retirer Willie McCovey au marbre.

Entre-temps, les Dodgers ont effacé un déficit de 4-2 seulement pour subir un échec de 5-4 en 11 manches aux mains des Reds de Cincinnati.

Par ailleurs, les Braves de Milwaukee ont vaincu les Astros de Houston au compte de 8-4 tandis que les Phillies de Philadelphie ont blanchi les Pirates de Pittsburgh, 4-0, et que les Cubs de Chicago ont eu raison des Mets de New York par 4-3.

Dans la ligue Américaine, une poussée de six points à la sixième manche a valu aux Twins du Minnesota une victoire de 9-3 contre les Red Sox de Boston. Ainsi, les Twins dominent le classement avec une priorité de six parties et demie devant Baltimore et de sept parties et demie devant les Indiens de Cleveland.

Dans les autres parties, les Tigers de Detroit ont vaincu les Yankees de New York au compte de 5-4; les White Sox de Chicago ont écrasé les Indiens par 11-5 et les Athlétiques de Kansas City ont défait les Orioles de Baltimore par 9-4.

Fin de la course Québec-Montréal au Centre Sauvé

La course Québec-Montréal, une des plus anciennes épreuves amateurs annuelles au Canada et probablement en Amérique du Nord, se terminera au Centre Paul-Sauvé. René Paquin, l'organisateur de cette épreuve cycliste depuis sept ans, nous a annoncé hier soir, en effet, que M. Lucien Saulnier, président du comité exécutif de la ville de Montréal, avait accordé sa permission de terminer l'épreuve à l'angle du boulevard Pie-IX et de la rue Beaubien.

Il y aura réception après dans la grande salle du Centre Paul-Sauvé, puis remise des trophées et cadeaux aux coureurs.

Le premier vainqueur, deux années de suite d'ailleurs, de la course Québec-Montréal, Zénon St-Laurent, en 1931 et 1932, sera présent.

L'épreuve sportive, la plus vieille probablement dans la province en tant qu'épreuve annuelle pour amateurs, sera disputée pour la 32e fois. Commencée il y a 35 ans par son fondateur, M. Louis Quilicot, l'épreuve a été disputée chaque année à l'exception de 1942, 1944 et 1945.

Parmi ses vainqueurs, on remarque les noms forts populaires, tels ceux de Zénon St-Laurent, George Graves, Doug Péron, trois vainqueurs à deux reprises; Bob Lacourse, Frank Brillando, gagnant deux années de suite aussi, Yvon Guillou, fondateur du Tour du St-Laurent, Pat Murphy, Benito Quatela, Jacques Lepage et Aurelio Batello.

Comme on le sait, cette course sera disputée dimanche le 15 août, partant de Québec. Elle comprendra quelques sprints et des bourses spéciales ont également été ajoutées. Le trophée en jeu est toujours le trophée LA PRESSE.

d'un SPORT à l'autre

L'Australienne **Linda McGill,** membre de l'équipe olympique de son pays, a traversé la Manche à la nage en 11 heures, 12 minutes ... elle est devenue la première **Australienne** à réussir l'exploit ... **B. C. Hartman,** de St-Lambert, est le seul des 33 tireurs canadiens qui participent aux championnats mondiaux de tir aux pigeons d'argile, à **Savannah,** en Georgie ... le vétéran **Johnny Longden,** âgé de 58 ans, a l'intention de prendre sa retraite après avoir remporté sa 6,000e victoire ... **Longden** en a 5,996 ... il restera à **Vancouver** jusqu'à son objectif, voulant réussir l'exploit au **Canada,** son pays natal ... le pur-sang **Tom Rolfe** est favori pour gagner le handicap **Chicagoan** de $65,000, aujourd'hui, sous la guidée de **Willie Shoemaker ... Paul Warfield,** des Browns de Cleveland, s'est brisé la clavicule, hier, lors de la joute des étoiles du football américain à **Chicago ... Marcel Desjardins,** qui représente LA PRESSE à la Traversée du **Lac St-Jean,** rapporte que plusieurs joueurs de hockey vont assister au spectacle : **Jean Béliveau, Jacques Plante et Jean-Claude Tremblay ...**

Les Browns de **Cleveland** ont battu les étoiles collégiales de football par 24 à 16, hier soir, à **Chicago ...** le boxeur **Cassius Clay,** que plusieurs reconnaissent comme champion mondial des poids lourds, a commencé une tournée d'exhibitions à **Stockholm,** hier, où 10,000 personnes l'ont copieusement hué ... une jeune fille de 20 ans, **Rosie Bonds,** de Los Angeles, membre de l'équipe américaine d'athlétisme présentement à **Varsovie,** a été renvoyée chez elle pour avoir enfreint les règlements de l'équipe ... **Luis Aparicio,** des Orioles de Baltimore, est malade et il ne pourra pas jouer pendant une semaine ... **Tom Watt,** professeur en éducation physique, a été accepté comme instructeur de l'équipe de hockey de l'Université de **Toronto ...** il remplacera **Joe Kane,** qui lui-même avait succédé à **John Kennedy,** il y a six ans ... les championnats du monde de bobsleigh auront lieu à la station française de **L'Alpe d'Huez** en 1967 ... c'est aujourd'hui, à **Varsovie,** que débute la rencontre d'athlétisme entre les **Etats-Unis** et la **Pologne ... Frank Robinson,** des Reds, a été suspendu pour deux joutes par le président de la **Ligue Nationale ...**

Darmon bat Osuna, Bédard vs Wilson

QUEBEC. (PC) — Pierre Darmon, de France, a montré beaucoup de brio et de précision, hier, alors qu'il a défait le joueur étoile mexicain de la coupe Davis, Rafael Osuna, dans le tournoi international à la ronde qui se terminera demain ici.

Pendant ce temps, Ronald Barnes, du Brésil, a vaincu Bobby Wilson, de Grande-Bretagne, en sets consécutifs, 6-3, 6-3.

Darmon, Barnes et Ron Holmberg, de Dallas, Tex., ont maintenant deux victoires et une défaite à leur record dans ce tournoi à six joueurs. Osuna, Wilson et le champion canadien Robert Bédard, de Sherbrooke, ont une victoire et deux défaites.

Dans une exhibition en double, Osuna et Barnes ont vaincu Darmon et François Godbout, de Montréal, 6-3, 10-8.

A 1 h. p.m., aujourd'hui, Bédard rencontre Wilson. A 2 h. 30, ce sera Osuna contre Holmberg, et à 4 h., Darmon vs Barnes.

La finale de consolation, pour les joueurs ayant terminé 3e et 4e au classement, sera disputée à 1 h. p.m. demain, tandis que la grande ETAOIETE dis que la grande finale du simple aura lieu à 2 h. 30.

Joutes de SOCCER

AUJOURD'HUI

LIGUE DE L'EST

Inter-Roma à Italia (Tor.)

LIGUE NATIONALE

(Première division)

Superga vs Hofbrau, 6 h. 45
Hellas vs Greek Stars, 8 h. 30
(Progr. double, stade Jarry)

(Deuxième division)

Standard à Spania, 5 h. (Laurier)

LIGUE METROPOLITAINE

Hungaria à Hercules, 3 h.
Lachine à St-Paul, 3 h.
Celtic à Chomedey

DEMAIN

LIGUE DE L'EST

Italia à Montréal, 8 h. p.m.
(Au parc Jarry)
Roma à Hamilton

LIGUE NATIONALE

(Deuxième division)

Aurora à Greek Stars, 3 h.
(Au parc Jeanne-Mance)

(Troisième division)

Tricolore vs Olympique, 4 h.
(A Parkville)

LIGUE NATIONALE

(Première division)

	J.	G	P	N	P	C	Pts
Hellenic	12	4	3	4	24	23	12
Kalena	10	3	1	6	20	11	12
Hellas	10	4	2	4	19	10	12
Superga	8	4	1	3	13	7	11
Ukraina	9	4	4	1	15	19	9
Greek Stars	9	2	2	5	12	12	9
Armenia	9	2	3	4	7	10	8
Hofbrau	9	2	3	4	12	19	8
Québec	8	1	6	1	11	28	3

(Deuxième division)

Portuguais	11	7	3	1	24	9	15
Aurora	10	6	1	3	13	6	15
Spania	10	7	2	1	17	16	15
Rosemont	12	6	4	2	16	13	14
Gr Stars	11	6	5	0	16	10	12
Athens	12	4	7	1	19	24	9
Standard	12	4	8	0	16	22	8

(Troisième division)

Olympique	7	6	1	0	20	6	12
S. OY. Inter	7	4	2	1	20	10	9
Emard	7	4	2	1	10	5	9
Armenia	5	1	4	0	10	15	2
Tricolore	6	0	6	0	3	27	0

Imbroglio sans précédent dans le Tour

ALMA. — Le Tour cycliste du Saint-Laurent vient de traverser la journée la plus controversée de son histoire.

La journée a été tellement remplie d'incidents inusités qu'il a fallu la terminer par une décision encore plus inusitée, soit celle d'effacer complètement les deux étapes qui venaient d'être disputées.

De cette situation confuse, résumons les faits.

La course contre la montre, entre Chicoutimi et Alma, est à la source de cet imbroglio presque indescriptible.

A un malentendu entre les commissaires, le directeur de la course, Georges Dekeukekera, et les directeurs d'équipes a succédé une longue série d'incidents.

Certains avaient été avisés qu'il s'agirait d'une épreuve dont les résultats n'affecteraient que le classement général des équipes. D'autres étaient sous l'impression que les performances individuelles entreraient en ligne de compte comme cela se produit habituellement.

par Gilles Terroux
envoyé spécial
de LA PRESSE

La course a eu lieu et les Espagnols l'ont emporté devant les Français.

Le véritable coup de théâtre est survenu quelques heures plus tard, à l'occasion du criterium de 36 milles dans les rues d'Alma. Parce qu'il avait été décidé que les performances individuelles, seraient compilées, les représentants de sept équipes ont refusé de prendre le départ. Les coureurs et directeurs d'équipes ont même poussé l'audace jusqu'à s'asseoir au milieu de la rue afin de boycotter l'épreuve.

Soudainement la décision était renversée. Plus question de classement individuel. Cette fois, ce fut au tour des représentants de la France et de l'Espagne de protester, si bien qu'aucun de ces huit coureurs n'était présent lorsque le signal du départ du criterium fut donné.

Par suite de cette situation pour le moins embarrassante, une assemblée d'urgence a été convoquée pour les commissaires, directeurs de la course, organisateurs du Tour et directeurs d'équipe.

Résultat : "Il a fallu en venir à une solution équitable pour tous et chacun. Parce que tous les partis ont été coupables d'erreurs diverses dans cette situation, il a été décidé, au consentement de toutes les équipes, d'effacer les deux étapes de la journée. L'effort des coureurs demeure mais rien ne figurera aux classements. Le Tour se poursuivra en tenant compte des classements en vigueur avant la course contre la montre", a répondu aux journalistes le président du Tour, Jean Bélanger.

Cela signifie donc que les victoires des Espagnols, dans la course contre la montre, et celle du Polonais Francissek Surminski, dans le criterium, ne seront jamais inscrites dans les livres des records.

Aux classements à deux étapes de la fin, la situation est la suivante : l'équipe de la Belgique, installée au premier rang du classement général, devance la Pologne par 3:41 minutes. En ce qui concerne le détenteur du maillot jaune, le Belge Henri Pauwels bénéficie toujours d'une priorité de 3:40 minutes sur l'anglais Richard Goodman.

A toute fin pratique, les représentants de la Belgique retourneront dans leur pays avec une seconde deuxième victoire consécutive dans le Tour du St-Laurent.

Joutes de baseball

AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Houston	(Farrell	7-6)
à Milwaukee	(Johnson	12-5)
San Francisco	(Shaw	11-6)
à St-Louis	(Stallard	8-4)
Chicago	(Faul	2-2)
à New York	(Cisco	3-7)
Pittsburgh	(Law	12-9)
à Philadelphie	(Culp	7-7)
Los Angeles	(Reed	4-2)
ou	(Willhite	1-2)
à Cincinnati (soir)	(Ellis	14-6)

LIGUE AMERICAINE

Boston	(Wilson	8-8)
à Minnesota	(Grant	13-3)
Cleveland	(Tiant	9-4)
à Chicago	(Buzhardt	8-4)
ou	(Peters	6-9)
New York (soir)	(Bouton	4-12)
à Détroit	(Aguirre	10-7)
Baltimore (soir)	(Barber	10-7)
à Kansas City	(Hunter	2-2)
Washington	(Narum	4-10)
à Los Angeles	(Brunet	7-6)

DEMAIN

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh à Philadelphie (2)
Los Angeles à Cincinnati
Houston à Milwaukee (2)
San Francisco à St-Louis
Chicago à New York (2)

LIGUE AMERICAINE

Boston à Minnesota
Cleveland à Chicago (2)
New York à Détroit
Baltimore à Kansas City (2)
Washington à Los Angeles

HIER

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh	000 000 000	0	5 1
Philadelphie	000 200 20x	4	9 1

Friend, Carpin (7), Wood (8) et Pagliaroni, Crandall (8); Bunning (13-7) et Dalrymple. P - Friend (5-9). CIRCUIT : Callison (25).

Chicago	000 030 001	4	9 1
New York	000 000 003	3	9 0

Jackson, Abernathy (9) et Roznovsky; Parsons, Bearnarth (5) Miller (6) Bethke (9) et Cannizzaro, Stephenson (8). G - Jackson (10-14). P - Parsons (1-9). CIRCUITS : Chi. - Landrum (5). NY - Koib (1).

Houston	000 100 030	4	7 1
Milwaukee	002 123 000	8	12 2

Taylor, Coombs (6) et Brand; Cloninger et Oliver. G - Cloninger (15-8). P - Taylor (2-5). CIRCUITS : Mil. - Jones (20), Oliver (11).

L. Angeles	010 010 110 00	4	5 2
Cincinnati	111 010 000 01	5	10 3

(11 manches)

Podres, Reed (6) Perranoski (7) et Roseboro; Jay, Tsitouris (5), McCool (10) et Pavletich. Gi-McCool (7-6). P - Perranoski (3-5). CIRCUITS : Cin. Harper (12). Pavletich (8), Johnson (21), Rose (9).

S. Francisco	000 300 000	3	8 1
St-Louis	001 000 100	2	11 3

Perry, Henry (7), Linzy (8), Murakami (9) et Bertell; Sadecki, Dennis (7), Woodeshick (8), Briles (9) et McCarver, Uecker (5). G - Perry (8-9). P - Sadecki (2-10).

LIGUE AMERICAINE

Cleveland	101 020 100	5	13 0
Chicago	121 031 03x	11	15 1

Terry, Weaver (3) Stange (5), Bell (6), McMahon (8) et Sims; Horlen, Wilhelm (6) et Romano, Martin (6). G - Horlen (10-9). P - Weaver (2-2). CIRCUITS : Cle. - Terry (1), Wagner (20); Chi. - Romano (10).

Baltimore	002 000 002	4	8 1
Kansas City	203 013 00x	9	16 1

Pappas, Palmer (4), Haddix (7) et Brown; Sheldon, Stock (6) et Bryan. G - Sheldon (5-6). P - Pappas (10-5).

New York	000 100 300	4	9 3
Détroit	300 001 10x	5	7 0

Cullen, Hamilton (6), Ramos (7), Reniff (8) et Howard; Lolich, Pena (7) et Freehan. G - Pena (3-6). P - Ramos (4-2). CIRCUIT : NY - Mantle (14).

Washington	000 001 000	1	5 5
L. Angeles	023 100 00x	6	12 1

Ortega, Daniels (3), Duren (5), Bridges (7) et Camilli. Lopez (11-9) et Ranew. P - Ortega (11-11).

Boston	000 101 001	3	7 2
Minnesota	001 016 10x	9	13 3

Monbouquette, Duliba (6), Earley (6), Bennett (7) et Tillman; Merritt, Siebler (7), Pleis (8) et Battey, Zimmerman (7). G - Merritt (1-0). P - Monbouquette (8-12). CIRCUITS : Mantilla (14), Allison (18), Versalles (14).

Les classements

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	64	47	.577	—
San Francisco	59	46	.562	2
Cincinnati	61	48	.560	2
Milwaukee	59	47	.557	2½
Philadelphie	57	50	.533	5
Pittsburgh	57	54	.514	7
St-Louis	55	54	.505	8
Chicago	52	60	.464	12½
Houston	45	62	.421	17
New York	34	75	.312	29

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Minnesota	70	39	.642	—
Baltimore	62	44	.585	6½
Cleveland	61	45	.575	7½
Détroit	59	47	.557	9½
Chicago	58	48	.547	10½
New York	54	57	.486	17
Los Angeles	49	58	.458	20
Washington	46	64	.418	24½
Boston	40	66	.377	28½
Kansas City	39	67	.350	31

Carnet du routier

ALMA. (par G.T.) — Le directeur sportif de l'équipe espagnole, Antonio Herrera, a vécu un moment d'angoisse peu après le départ de la course contre la montre. En entreprenant une course, ses hommes ont évité de justesse d'être frappés par une automobile en marche.

Quelques semaines avant le tour du St-Laurent, un équipier de Herrera, Felice Mendijour, avait été tué dans une courbe. Mendijour devait incidemment participer au tour du St-Laurent.

La course contre la montre s'est déroulée sans incident grâce à l'excellent service d'ordre assuré par les agents de la police provinciale. Une motocyclette ou une automobile de la police précédait chacune des neuf équipes le long du parcours de Chicoutimi à Alma.

* * *

Il est amusant de constater la grande ressemblance entre Guy Morin et Yvon Dupuis, l'ancien ministre fédéral impliqué dans le scandale de la piste de courses de St-Luc, dans le comté de St-Jean-Iberville - Napierreville.

* * *

Léon Torcisio, forcé d'abandonner dans les premiers étapes à cause d'une fracture de la clavicule, a suivi l'étape d'hier d'Alma à Chicoutimi.

Les coureurs espagnols et français regretteront surement de ne pas avoir participé au criterium d'hier soir. Au cours de l'épreuve, le montant le plus élevé recueilli depuis que le tour existe a été remis aux gagnants des sprints.

Frank Vettor subit une double fracture du crâne

ALMA. (par G.T.) — Pendant que les 32 coureurs encore en lice se disputeront aujourd'hui et demain les dernières étapes du Tour du St-Laurent, un autre cycliste repose dans un état précaire à l'hôpital Hotel-Dieu de Chicoutimi.

Le Torontois Frank Vettor, qui portait les couleurs de l'équipe Peugeot, a fait une chute tragique, hier après-midi, au début de la course contre la montre, entre Chicoutimi et Alma.

Filant à une vitesse de près de 60 milles dans une pente raide, à Notre-Dame-de-l'Assomption, Vettor a perdu le contrôle de son vélo et est allé s'écraser sur la chaussée.

Le cycliste torontois a subi une double fracture du crâne, sur le dessus de la tête et derrière l'oreille gauche en plus de faire une hémorragie cérébrale.

"Quoique précaire, l'état de Vettor n'est pas considéré critique.

Il est présentement à demi conscient et demeurera sous observation pendant 48 heures", a dit le Dr Yves Grégoire, qui a fait partie du service médical du Tour du St-Laurent.

De l'hôpital de Jonquière où il avait été transporté d'urgence, Vettor a été transféré à Chicoutimi, sous les soins du neurochirurgien, le Dr Gérard Leblanc.

Témoin de l'embardée de Vettor, le Dr Grégoire nous donne sa version : "Vettor a d'abord semblé perdre l'équilibre lorsque sa roue avant a pénétré dans une fissure de la route. Il s'est redressé mais il n'a pu éviter un trou dans la chaussée, à une cinquantaine de pieds plus loin. La bicyclette, est partie d'un côté et Vettor de l'autre. Dans sa chute, il a évité de quelques pieds un mur de ciment qui se dressait devant lui" raconte le Dr Grégoire.

Quelques instants après la chute de Vettor les futurs gagnants de l'étape, les Espagnols, passaient au même endroit et descendaient la côte des Meules à une vitesse vertigineuse.

"Je craignais un accident tellement mes hommes ont entrepris la pente à haute vitesse" a dit le directeur Antonio Herrera après l'éclatante victoire des siens.

Après avoir démarré 20 minutes après la première équipe, les Espagnols ont tour à tour doublé les équipes Peugeot, Britania et Angleterre pour enregistrer un temps combiné de 4 h. 11 min. 48 sec, devançant les Français par 9 min. 51 sec.

La Belgique qui domine le classement général, s'est classée au 3e rang, 30 secondes devant la Pologne.

Le Polonais Surminski a remporté les honneurs du critérium de 36 milles présenté en soirée; il a devancé l'Anglais Wesley Mason, le belge Roger Seghers et le Montréalais Pierre Dandre.

• PALIERS de rouleaux ou de roulements à billes.
• Assortiment complet de ½ à 4 15/16 pouces.
• GRAISSE "KEYSTONE".

1326 Notre-Dame O.
2832 Hochelaga
aussi à St-Jérôme — Sherbrooke • Québec - Ottawa

LES SPECIALISTES DU ROULEMENT
GENERAL BEARING SERVICE ltée
937-7423

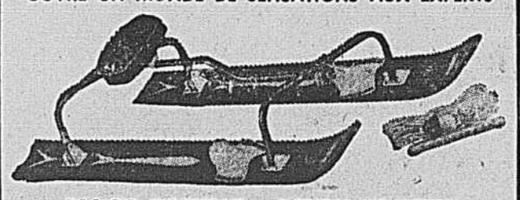
AQUABAT

SKI AQUATIQUE

AVEC SIEGE SERVANT DE VOLANT

LA PLUS BELLE SENSATION SUR L'EAU

FACILE POUR LES DEBUTANTS
OUVRE UN MONDE DE SENSATIONS AUX EXPERTS



PLAISIR NOUVEAU — ACTION NOUVELLE
EXCITATION NOUVELLE — TRUCS NOUVEAUX
NOUVEAU DEFI

Supérieur à tout autre mode de ski nautique, qu'il s'agisse de manoeuvres, de virages, de randonnées, de prouesses. Formidable pour celui qui commence.

Distribué par

THOMSON — VANIER EQUIPMENT LTD.

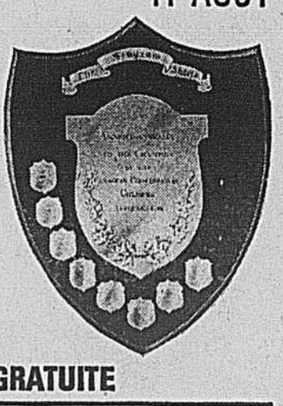
1425 boul. LAURENTIEN — ST-LAURENT
(juste au sud de Canadair) tél. 747-6538

ALLEZ VOIR LES MEILLEURS GOLFEURS PROFESSIONNELS DU CANADA SE DISPUTER

l'écusson Seagram

ET $15,000 EN PRIX AU 53e CHAMPIONNAT DE L'ASSOCIATION PROFESSIONNELLE DES GOLFEURS CANADIENS

CLUB DE GOLF
ROYAL MONTREAL
ÎLE BIZARD, QUÉ.
12-13-14 AOÛT
MATCHS PRO-AM
11 AOÛT



ADMISSION GRATUITE

Tournées d'exercice	Lundi, 9 août Mardi, 10 août
Clinique d'instruction des professionnels	Mardi, 10 août, 4h p.m.
Pro-Am	Mercredi, 11 août, 1h p.m.
Championnat	Jeudi, 12 août Vendredi, 13 août Samedi, 14 août

SOUS LES AUSPICES DE
L'ASSOCIATION PROFESSIONNELLE DES GOLFEURS CANADIENS

Téléphoto PC

Jeune Québecoise en évidence

C'est avec force et précision que Jocelyne Bourassa, à droite, frappe ses coups de départ. Hier, elle a atteint la finale du championnat canadien de golf féminin, triomphant de Carolyn McLure, à gauche, en semi-finale. Mlle Bourassa est originaire de Shawinigan.

Jocelyne Bourassa atteint la finale

KITCHENER, Ont. (PC) — Une jeune golfeuse de 18 ans, Jocelyne Bourassa, originaire de Shawinigan et Mary Ellen Driscoll, âgée de 27 ans, de Saint-Jean au Nouveau-Brunswick, en viendront aux prises aujourd'hui, lors de la finale de 36 trous pour le championnat canadien de golf féminin, à Kitchener.

Hier, Mlle Bourassa, qui est encore considérée comme junior, a éliminée Carolyn McClure, de Saskatoon, par trois et deux tandis que Mlle Driscoll a eu raison de Joann Riddell, de Montréal par 5 et 4 en semi-finale.

Mlle Bourassa tentera donc de devenir la troisième golfeuse junior à remporter ce titre à l'instar de Gayle Hitchens, de Vancouver, en 1962 à l'âge de 18 ans et Marlene Stewart-Streit, en 1951, à l'âge de 17 ans.

Quant à Mlle Driscoll, cette dernière ambitionne d'être la deuxième représentante des Maritimes à mériter cet honneur.

Mlle Bourassa a pris les devants au premier trou de la tournée d'hier grâce à un coup roulé de 25 pieds et à l'issue des neufs premiers trous, elle détenait une avance d'un coup sur sa rivale.

Après que sa rivale l'eût rejoint au 112e trou, Jocelyne Bourassa a réussit des birdies au 15e et 16e verts afin de s'assurer la victoire.

"Je n'était pas tellement nerveuse, aujourd'hui, mais n'ai pas joué aussi bien qu'hier. Hier, j'ai joué mon meilleur golf. Aujourd'hui, j'ai éprouvé des difficultés à réussir mes coups roulés", a déclaré la jeune Québecoise qui a utilisé le potter de son frère Gilles, professionnel à Shawinigan.

Elle en est à son quatrième tournoi national et jeudi, elle a enregistré un trou d'un coup en compétition.

Arnold Palmer abandonne

WHITEMARSH. (PA) — La recrue Dick Sikes a conservé une mince avance à mi-chemin de la classique de Philadelphie hier, et Arnold Palmer a abandonné après une deuxième ronde de 77. Palmer s'est immédiatement dirigé vers sa demeure afin de se préparer au championnat de la PGA qui sera disputé sur son terrain local la semaine prochaine.

Sikes a roulé un 71 pour un total de 135, qui lui donne une priorité d'un coup sur Jack Nicklaus qui a dominé le parcours, hier, soit sept sous la normale.

Alors que Nicklaus a réalisé un 30, six sous la normale, sur le deuxième neuf, Palmer n'a connu que difficultés après un premier neuf de 34.

Johnny Pott, Kel Nagle et Joe Campbell sont sur un pied d'égalité avec des 138 tandis que Gary Player a dû se contenter d'un deuxième 71.

Dave Marr et Tom Shaw affichent des totaux de 140.

George Knudson, de Toronto, a évité l'élimination avec un total de 144.

Le Mexique cause une surprise à Winnipeg

WINNIPEG. (PC) — Le Canada a pris une avance d'un demi-point devant le Mexique, hier, lors de la première journée des matches de golf pour la coupe Amérique.

Le Canada et le Mexique, deux négligés dans cette compétition qui met en lice trois pays, tentent de déloger les Etats-Unis champions au cours de sept tournois précédents.

L'équipe canadienne a complété la première journée de la compétition avec un dossier de neuf points et demi, ce qui lui procure une priorité d'un point devant les Etats-Unis.

Même si le Canada a pris les devants, c'est au Mexique que revient la manchette de la journée à cause de son brio dans les matches de l'après-midi.

Les Mexicains ont récolté huit points sur un total maximum dfe 18, en simples.

Maurico Urdaneta a dirigé la poussée mexicaine en triomphant de Gary Cowan, du Canada, par 3 et 2 après avoir vaincu l'Américain Downing Gray par 5 et 4.

Un autre Mexicain, Tomas Lehmann, a récolté deux victoires, soit aux dépens de l'Américain Ed Tutweiler et du Canadien Doug Silverberg.

Brice Ticehurst, du Canada, a également remporté deux triomphes, l'emportant contre Don Allen, des Etats-Unis et Augustin Silveyra, du Mexique, en simple.

Dans la compétition par équipe, le Canada et les Etats-Unis ont récolté quatre points chacun tandis que les Mexicains n'ont pu faire mieux que de mériter un seul point sur un total possible de neuf.

améliorez votre golf

par Bob Nichols

Q. — Existe-t-il une signification à la grosseur des morceaux de tourbe que l'on enlève lorsqu'on utilise les fers courts ? Dans mon cas, elles sont irrégulières, parfois larges, parfois petites et parfois pas de tourbe du tout. R. S.

R. — Cher R. S., c'est beaucoup plus important que vous le ne pensez. Si ces morceaux de tourbe sont plus larges d'un billet de banque, vous utilisez peut-être trop votre main droite tandis que si les morceaux sont plus petits, vous tentez probablement de soulever la balle, ce qui élimine l'effet mordant.

* * *

Q. — A quel endroit, par rapport à mes pieds, dois-je jouer la balle lorsque j'utilise un wedge et quel doit être l'écart de mes pieds dans ce cas. B. F.

R. — Cher B. F., La photo démontre l'écart qu'il convient d'avoir lorsqu'on utilise un wedge. Afin de projeter la balle très haut dans les airs, il faut qu'elle soit un peu plus près du pied gauche.

* * *

Q. — J'ai lu quelque part que Kel Nagle avait pu déplacer sa balle sans pénalisation, lors de l'omnium des Etats-Unis, alors qu'elle se trouvait dans un trou, à environ 30 verges dans l'herbe haute. Des explications S.V.P. W. H.

R. — Cher W. H., l'Association de golf des Etats-Unis a décrété que la balle de Nagle se trouvait dans un trou creusé par un rongeur quelconque. C'est ainsi qu'on lui a permis de laisser tomber sa balle ailleurs, sans pénalisation.

BASEBALL AMATEUR

AUJOURD'HUI

LIGUE MONTREAL Jr

Longueuil à Laval, (Ahuntsic), 8 h. p.m.

LIGUE NATIONALE Jr

Chomedey à Sorel, 8 h. p.m.
St-Jean à Québec (2) 3 h. et 8 h. p.m.

LIGUE PROVINCIALE Sr

Coaticook à Lachine, 8 h. 30 p.m.
Thetford à Acton, 8 h. 30 p.m.
Plessisville à Coaticook, 8 h. 30 p.m.
Drummondville à Québec, 8 h. 30 p.m.

DEMAIN

LIGUE MONTREAL Jr

Villeray à Mont-Royal, 2 h. p.m.
Laval à St-Henri (Ignace-Bourget), 2 h. p.m.
Ville-Marie à Longueuil, 8 h. p.m.
Kinsmen à St-Barnabé (Champêtre) 8 h. p.m.

LIGUE NATIONALE Jr

Québec à St-Jérôme, 8 h. p.m.
Sorel à St-Laurent, 8 h. p.m.
St-Jean à Granby, 8 h. p.m.

LIGUE PROVINCIALE Sr

Drummondville à Coaticook, 2 h. p.m.
Lachine à Granby, 2 h. p.m.
Granby à Thetford, 8 h. 30 p.m.
Drummondville à Plessisville, 8 h. 30 p.m.
Acton à Québec, 8 h. 30 p.m.

LIGUE MONTREAL Jr

	G	P	Moy.	Diff.
x-Rosemont	29	7	.806	—
Ville-Marie	25	10	.714	3½
Longueuil	23	11	.676	5
St-Barnabé	20	15	.571	8½
Kinsmen	17	18	.486	11½
Laval	16	18	.471	12
Villeray	15	20	.429	13½
Mont-Royal	11	23	.324	17
N.D.G.	11	25	.306	18
St-Henri	7	27	.206	21½

x—Déjà champion.

LIGUE NATIONALE Jr

	G	P	Moy.	Diff.
St-Jérôme	19	9	.679	—
St-Laurent	20	10	.667	—
Sorel	16	13	.552	3½
St-Jean	13	12	.520	4½
Chomedey	15	16	.484	5½
Québec	10	15	.400	8½
Verdun	11	17	.393	9
Granby	8	20	.286	11½

LIGUE PROVINCIALE Sr

	G	P	Moy.	Diff.
Granby	30	14	.682	—
Drummondville	28	16	.636	2
Acton	27	16	.628	2½
Sherbrooke	29	19	.604	3
Lachine	23	23	.500	8
Plessisville	19	27	.413	12
Coaticook	18	28	.391	13
Thetford	17	29	.370	14
Québec	12	33	.267	18½

CHASSE ET PÊCHE

LA CHRONIQUE DE SERGE DEYGLUN

La Rivière du Nord, cette inconnue (Fin)

Si **Mont-Rolland** donne un coup terrible à la rivière du nord, et qu'elle prend une dizaine de milles pour s'en remettre, ce n'est rien à comparer à la pollution massive qu'une ville comme **St-Jérôme** peut infliger ! D'abord, il y a la population (près de 50,000 résidents me dit-on) et ensuite, plusieurs industries qui puisent l'eau à même la rivière qui serpente à travers la ville. On ne compte pas moins de 3 importants barrages. Bien entendu, le cloaca maxima de cette ville se jette dans la rivière . . . avec le résultat que l'on sait, en tout cas, qu'il est facile de deviner. Si après Mont-Rolland, l'eau devient une huile, après St-Jérôme, ça devient de la soupe ! A un tel point, qu'il est presque impossible d'y avironner convenablement. Néanmoins, **Jacques Lesieur,** son épouse Christiane, **Maurice Duplessis** et son compagnon de canot **Paul Foran,** traversèrent la ville et se mirent à l'eau au pied du dernier barrage.

Je ne devais rejoindre l'équipe des Productions 8-16 que dans l'avant-midi du samedi 31 juillet : "quelque part entre Lachapelle et St-Canut". Ici nous sommes vraiment dans la grande et riche plaine qui termine le comté d'Argenteuil. Au nord de la rivière, une forêt encore bien fournie; au sud et à l'est, des champs, des bosquets, des petites forêts. Ce n'est qu'à partir de **St-Canut** que la rivière réussit à diluer ce qu'on lui a confié à St-Jérôme . . . mais les eaux restent lourdes, brunes et huileuses et il faudra attendre d'être à mi-chemin de **Lachute** pour constater un certain éclaircissement — on ne saurait encore dire "transparence".

Ici, la pêche devrait être bonne. Le doré, le brochet, les perchaudes et les achigans (sans parler des crapets, des barbottes et des carpes) à petite bouche se maintiennent. Deux poissons "vedettes" font parler d'eux, sans qu'il soit possible, toutefois, d'obtenir de preuves de leur capture: il s'agit du **Maskinongé** et de la **Truite Brune.**

J'ai tout essayé sans résultat. Que voulez-vous, il y a tant de menu fretin dans cette rivière, qu'il est difficile de présenter des leurres artificiels ayant des chances de succès. Ça arrive, remarquez . . . mais c'est de la pêche de longue haleine et de grande patience. Quant aux mouches, si les ménés n'arrivaient pas toujours les premiers . . . Je ne dis pas, peut-être. On s'amuse tout de même avec les crapets. Ces petits diables ont vraiment du muscle et de la détermination. Même s'ils ont la forme d'une poêle à frire, c'est visiblement pas là qu'ils tiennent à finir leurs jours !

Un excellent endroit de chasse

En descendant la paresseuse rivière vers la ville de Lachute, on est surpris par le nombre d'oiseaux migrateurs qui habitent les grands herbages riverains. Outre les espèces non-considérées comme gibier: les butors, hérons, pluviers, etc. . . On fait lever grande quantité de **bec-scies,** de **noirs,** de **bécassines** et même, quelques familles de **morillons** ! Il y a beaucoup de **martins-pêcheurs,** de **corneilles** et d'**étourneaux** de toutes espèces. Seront-ils encore là cet automne ? Je le crois, et j'ajoute qu'il y a des chances pour que leur nombre augmente si la chasse sur le grand **lac des Deux-Montagnes** est le moindrement importante. On ne voit personne sur la rivière et à peu près pas de chalets ni de fermes. Or, quelqu'un qui descendrait en canot, doucement, sans faire de bruit aurait de beaux coups de fusil . . . Par la route (c'est la no **41** qui longe la rivière), on accède facilement à certaines berges.

D'autre part, il y a des courbes sinueuses faisant des baies peu profondes. A l'affût dans les grands roseaux (et il y en a beaucoup), avec quelques appeaux bien disposés, je pense qu'il y a moyen de faire sa limite sans dificulté. Un chien me parait utile, car le centre de la rivière (largeur moyenne: 200 pieds) est profond.

Un canot de caoutchouc qu'on aura eu soin de bien camoufler avec des roseaux afin qu'il ressemble à une "ile flottante", serait le type d'affut idéal. On pourrait le mettre à l'eau non loin de St-Canut, par exemple, et se laisser descendre le courant jusqu'à Lachute — cela prendrait la journée. A cause de la largeur de la rivière, le coup de fusil est facile. D'autant plus que les canards ont la stupide habitude de revenir sur leur pas après avoir décrit un long cercle devant vous. Mais attention à ce que vous tirez . . . il y a beaucoup de pluviers qui volent avec les bécassines.

Le même voyage de chasse est valide entre Lachute et **St-André d'Argenteuil.** Puisqu'il n'y a plus de **zone sud,** l'expérience peut être tentée dès le 18 septembre. On peut combiner chasse avec pêche en laissant trainer une ligne, et pendant les heures creuses, on pourrait moucher l'achigan. De toute façon, c'est à essayer — ce que je compte faire d'ailleurs.

De la bonne pêche en fin de voyage

La ville de Lachute, comme Mont-Rolland et St-Jérôme, contribue largement à polluer la rivière. Au centre de Lachute, c'est intenable et le moindre coup d'aviron vous donne la nausée. Nous nous dépêchâmes donc de fuir les usines et leurs barrages pour retrouver une eau plus accueillante.

Après Lachute, la rivière s'éloigne de la route 31 qui descend vers St-André. Elle traverse une région boisée tout en prenant de la taille, si non de la vigueur. Un minuscule barrage que nous sautâmes facilement garde les accès de St-André d'Argenteuil. Nous ne fîmes un portage que pour éviter l'usine afin de joindre le quai municipal à la sortie de la ville. Je ne sais pas pourquoi, mais l'eau de la rivière est moins sale ici qu'ailleurs, ben qu'il s'agisse d'une ville d'environ 1,000 habitants.

Non loin d'un yacht club de la rive ouest, il y a un gros amas de rochers. Au printemps, ces roches provoquent un violent courant. Le chenal — avec ses bouées de navigation rouges et noires — est à l'est. C'est là que je me suis installé pour faire une séquence de pêche. Les caméras tournaient quand, ayant monté des mouches sèches (ça parait mieux sur l'écran) je fis un très heureux doublé d'achigan ! Bien que ne pesant chacun qu'une livre, ils montrèrent beaucoup de bonne volonté, exécutant pour la caméra les cabrioles aériennes qui les caractérisent. Lessieur et Duplessis furent moins chanceux. C'est par cette note aussi gaie qu'inattendue que nous atteignimes enfin le but de notre voyage — les sources du lac des Deux-Montagnes. Sous un ciel radieux, à peine écchevelé de nuages, nous gagnâmes l'ile Carillon et son traversier ventru. Au loin, devant nous, la pointe d'Oka et le bleu miroir du ciel du grand lac strillé de voiles triangulaires.

Je venais de vivre un rêve d'enfance, certes, mais surtout, je venais d'ouvrir un chapitre sur une forme de vie en plein air que je connaissais mal : l'exploration systématique de nos rivières oubliées.

Bonne fin de semaine et à MARDI !

Course cycliste à Beauharnois

BEAUHARNOIS. (DNC) — Les meilleurs cyclistes de la région participeront dimanche après-midi à la troisième épreuve du genre, organisée cette saison par le club cycliste de Beauharnois. Il s'agit d'une course en circuit fermé d'une distance de 30 milles. Le départ se tiendra à 3 heures à l'angle des rues Ellice et Richardson. Le parcours comprend les rues Ellice, Beauce, St-Laurent, St-Louis, boul. Cadieux, chemin Beauce, Trudeau, Ellice à nouveau, 1ère Avenue, St-Laurent, St-Louis et coin Ellice-Richardson, lieu du départ.

Le première épreuve, soit une course de 50 milles, parcourue en trois étapes, avait été remportée par Richard Ravanelle en 2 heures 36 minutes et 47 secondes. La prochaine épreuve se tiendra le dimanche 5 septembre, alors que les cyclistes devront compléter le tour du comté de Beauharnois.

Nouveau ! Nouveau !

CHARIOT ELEVATEUR

Atlamatic 2,500 et 4,000
Moteur Volkswagen
transmission hydrostatique

Performance révolutionnaire — Fonctionnement économique. Pneus pneumatiques ou coussinés. Propane si désiré.

Electrique, 3,000 disponible
En stock : à partir de $4,500, ou $25.00 par semaine.

McConvry Mudge Ltd
731-6808

C'EST UN ABAT!

PAR RÉAL DION

Nos vedettes à l'entraînement

Le mois d'août est à peine commencé que déjà nos salles de quilles reçoivent la visite régulière de nos meilleurs quilleurs. Il est assez remarquable que ce sont toujours ceux qui semblent avoir le moins besoin de pratique qui reviennent au jeu tôt avant le début de la saison ! Peut-être est-ce l'un des principaux facteurs de leurs succès ?

Les amateurs qui ont l'intention de concourir sérieusement dans les premières compétitions de la saison n'ont pas trop de 3 ou 4 semaines pour se remettre en forme et dans l'esprit du jeu. D'ailleurs dans la majorité des salles de dix-quilles ou de petites quilles, les allées ont été réparées et offrent une surface différente de celle sur laquelle les quilleurs ont évolué lors des dernières compétitions.

Au salon Laurentien, où la majorité des tournois majeurs de grosses quilles auront lieu dans la région métropolitaine, toutes les allées ont été réparées. Les joueurs y trouveront une surface plus régulière et des conditions rapides (surface d'allée plus dure et glissante qui occasionne plus de tours en toupie et moins de crochet dans les lancers). Evidemment les comptes devraient être supérieurs dans les tournois de qualification pour la TV.

De plus le fait que les allées soient plus rapides va évidemment affecter le rendement de certains quilleurs, pour le mieux ou le pis. Un quilleur comme Jacques Filion, le gros gaucher de St-Hubert, qui a été l'une des figures dominantes de la saison dernière, a toujours préféré évoluer sur des conditions rapides, car avec le type de lancer qu'il utilise, son crochet devient plus court et plus effectif, sans mentionner la plus grande précision des lancers qui en découle . . .

Ce n'est pas seulement pour se mettre en forme physiquement que la majorité des quilleurs débutent si tôt, mais aussi pour s'adapter le plus tôt possible aux nouvelles conditions d'allées. Et puisqu'il peut y avoir une énorme différence entre la pratique et le jeu de compétition, plusieurs amateurs vont s'enregistrer dans les tournois préliminaires pour se mieux préparer. C'est dans cette perspective que le salon Laurentien a organisé ses deux tournois "mi-été", dont le premier a été remporté par Fred Rosettani, le 17 juillet dernier. Le 2e tournoi, disputé aujourd'hui, offrira aux participants une bourse de $500 basée sur une centaine d'inscriptions.

Parmi les quilleurs qui sont actuellement à l'entrainement, mentionnons Don Currie, la révélation de la saison dernière, qui travaille consciesuement et semble posséder un lancer aussi effectif que celui qui lui a valu plusieurs centaines de dollars l'an dernier . . .

Encore Lavigne et Morrissette

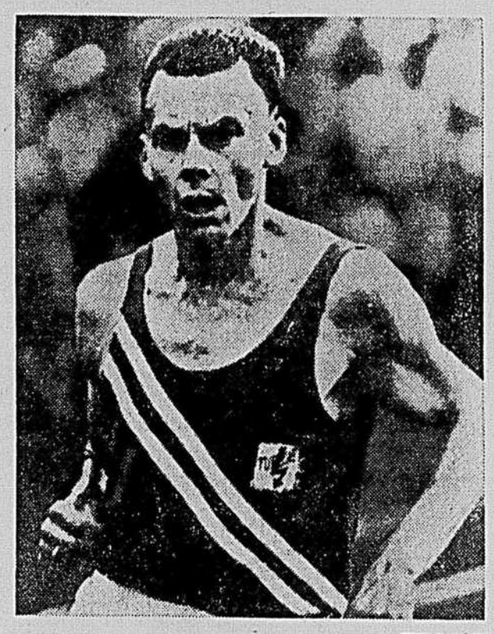
Dans le domaine des petites quilles, les activités ont considérablement ralenti au cours de la saison estivale, si on fait exception du salon Métropolitain qui a maintenu ses adeptes constamment en alerte avec des promotions diverses dont l'Heure des quilles. Depuis déjà deux ou trois ans, le duo Lavigne et Morissette fait la pluie et le beau temps dans cette version, et aucun changement ne s'annonce pour la prochaine saison. Les jeunes vedettes qui poussaient récemment ne se sont pas montrées à la hauteur, et le haut du palier sera encore tenu par les quilleurs connus, André Wilky, Roger Demers, Jean-Paul Charpentier, Yves Chartray et autres. Les deux principales sources d'activités seront encore l'émission Télé-Quilles et les rondes de qualification du Circuit professionnel dont la cédule n'a pas été publiée. Le jeu de ligue va aussi augmenter considérablement . . .

Si on en juge par les débuts, le Congrès des quilleurs va améliorer la position des petites quilles sensiblement au cours des prochaines saisons. Déjà appuyé par les organisations majeures, le Congrès aura peut-être plus de difficultés vis-à-vis les joueurs de ligue qui ne participent pas aux tournois. Il devra donc s'assurer l'appui des propriétaires s'il veut espérer contrôler cette version. S'il y réussissait, d'ici peu tous les amateurs de petites quilles auraient une carte de membre et une moyenne sanctionnée par cet organisme, d'où la possibilité de mettre en branle une série de tournois avec handicap avec de bonnes chances d'obtenir des moyennes réelles chez les participants. Si les propriétaires peuvent enfin comprendre cet avantage évident pour combler les temps morts et faire des promotions qui ne s'adressent pas seulement aux meilleurs quilleurs, le tour est joué !

Pour les amateurs de petites quilles qui se plaignent du manque de compétition, deux alternatives se posent : soit pratiquer la version des grosses quilles, ou soit s'exiler dans les autres provinces de temps à autre pour prendre part aux compétitions de cinq-quilles. Au terme de la saison dernière, François Lavigne nous avait confié qu'il préférait demeurer dans la Métropole et tenter sa chance dans la version américaine. Il n'irait en Ontario que pour les tournois majeurs où les bourses sont suffisantes pour justifier les dépenses de voyage. Parmi nos autres vedettes, plusieurs croient qu'il est plus avantageux de jouer aux cinq-quilles même si les dépenses sont supérieures car ils risquent moins ainsi de perdre leur contrôle en demeurant dans une version où les petites boules sont utilisées. Le tout dépendra probablement des tournois qui seront organisés chez nos voisins . . .

Le Canada conserve son avance

A l'émission "Les As des Quilles", de Louis Arpin, le Canada a conservé son avance de deux victoires sur les Etats-Unis grâce à une seconde victoire de Herb Miyasaki, d'Islington, Ontario, qui a compensé pour la défaite de Peter Clark, de Montréal, aux mains de Jay Jenkins, de Massena, N. Y. Les vainqueurs ont enregistré des comptes de 211 et 181 respectivement. Les deux aspirants aujourd'hui seront Alphonse Duteau, de Lacolle, qui a évolué à l'Heure des Quilles, et Norm Labrecque, du Vermont.



Téléphoto PA

Champion du 3,000 mètres

Le coureur SIEGFRIED HERRMANN, ci-haut, 32 ans, de l'Allemagne de l'Est, apparait ici à Erfurt, Allemagne, l'autre soir, dans la compétition du 3,000 mètres où il l'a emporté en un temps de 7:46.0, abaissant la marque non homologuée de Michel Jazy, de France, de 7:49.2 pour la distance d'environ 1⅞ mille.

Drummondville pourrait gagner le championnat

La ligue de crosse du Québec, un circuit qui a passé à travers les pires épreuves cette saison, sans crouler sous le poids de la tension, est à une semaine de la fin de son calendrier régulier. Demain soir, elle présentera un programme complet, alors que la crosse envahira l'arena de LaSalle, l'arena de Valleyfield, et le colisée Cardin de Sorel.

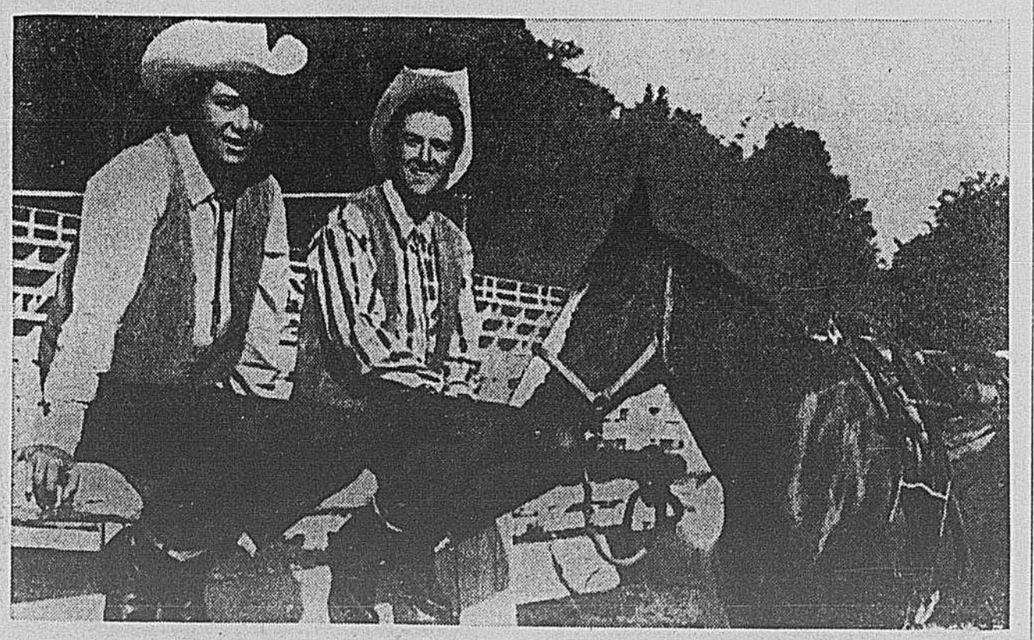
Les meneurs du circuit, les Athlétiques de Drummondville, pourraient gagner le championnat dès demain, s'ils triomphent du National à Valleyfield, et si le Notre-Dame d'Ottawa perd à Sorel.

Les Athlétiques ont présentement une avance de cinq points au classement, et une victoire de leur part et une défaite du Notre-Dame d'Ottawa leur donneraient le championnat.

Valleyfield a présentement 21 points, un de plus que les Titans, et trois de plus que les Saints, qui seront les hôtes des Indiens de Caughnawaga, à La-Salle. Ces trois joutes débuteront à 8 h. 30 aux endroits précités.

Soulignons que la ligue de crosse fera son retour au Forum mardi soir, alors qu'elle présentera son dernier programme double de la saison régulière.

CLASSEMENT	J	G	P	N	BP	BC	PTS	M.O.	M.D.
Drummondville	26	20	5	1	279	208	41	10.73	8.00
Ottawa	17	12	5	0	177	140	36	10.41	8.23
Caughnawaga	27	13	12	2	253	222	28	9.37	8.22
Valleyfield	27	9	15	3	186	237	21	6.89	8.78
Sorel	28	8	16	4	208	275	20	7.43	9.82
Ville St-Pierre	27	7	16	4	229	250	18	8.48	9.26



Téléphoto PC

De Vancouver à Halifax à dos de cheval !

Deux écuyères de la Colombie britannique, Helen Alwood, à gauche, âgée de 29 ans, et Joyce Mahon, 32 ans, ont quitté hier Sault Ste-Marie, dans la longue chevauchée qui doit les conduire à Halifax. Les deux femmes ont quitté Vancouver à cheval le 23 avril. A Halifax, elles comptent vendre leurs chevaux, racheter une vieille automobile et rallier la Floride en suivant la côte de l'Atlantique.

l'envoy

Epic / $1746*

La petite General Motors capable d'encaisser

voyez votre concessionnaire chevrolet/envoy

*Prix de détail maximum suggéré du sedan Epic standard 2 portes, avec chauffage et dégivreur, à Montréal.

Le prix mentionné comprend les frais de manutention et de livraison et les taxes fédérales et d'accise. Taxes provinciales et locales et frais d'immatriculation non compris.

Inscrits de la fin de semaine

CE SOIR

PREMIERE COURSE

AMBLE — (à réclamer : $2,500)

Bourse : $1,200

3 Fleet Hal, A. Bédard 3-1
1 Envy, J. J. Martineau 4-1
5 G. M. See, P. Robillard 9-2
2 Fred Scot Jr, J. L. Vilandre 6-1
6 Indian Volo, R. Bouthillier 6-1
7 Fast Traffic, N. Bardier 8-1
4 Happy Ibaf, P. Laframboise 8-1
8 Direct Bud, D. Gillis 10-1
Aussi éligible :
Ganderette, R. Curran

DEUXIEME COURSE

AMBLE — (Conditions)

Bourse : $1,100

5 Scotch Andy, P. Laframboise 3-1
6 Merrie Eileen, B. Côté 4-1
2 Cyanide, G. Hess 9-2
4 Maid Drummond, A Veilleux 6-1
8 Lincoln's Champ, MacTavish 6-1
1 Crah Stome Mir, Y. Plouffe 8-1
3 Shady Adios, M. Gingras 8-1
7 Calling Kay, R. Coutu 10-1
Aussi éligibles :
Lady Stuart, G. Lachance
Tarport Maid, R. Curran

TROISIEME COURSE

AMBLE — (Conditions)

Bourse : $1,300

7 Dreadnaught, R. Curran 3-1
3 Demon Rainbow, J. Martineau 4-1
2 Hal Volo, M. Gingras 9-2
4 The Mighty Count, Y. Pelchat 5-1
5 Tempest Lady, B. Ladouceur 6-1
8 Success Claude, R. Bouthillier 9-1
1 Silver's Bullet, P. Dussault 8-1
5 Meadow Charm, F. Baise 10-1
Aussi éligible :
Colonel Stone, T. Horton

QUATRIEME COURSE

TROT — (Conditions)

Bourse : $1,300

3 Mr. Beau Dean, F. Baise 3-1
2 Tag Girl, R. Ponton 4-1
1 Happy Hustler, A. Deguise 5-1
5 Newport Rocket, M. Gingras 5-1
6 Judy's Parlay, R. Savignac 6-1
7 Dusty Dean, R. Grandmaison 8-1
8 Miss Royal Rhea, pas choisi 8-1
4 Brighter Days, B. Givens 12-1
Aussi éligible :
Chief Corsica, K. Waples

CINQUIEME COURSE

Série Canadienne des pouliches de 2 ans — AMBLE — 1ère division

Bourse : $6,546

1 Jane Mir, M. Dostie 3-1
1 A Steady Mir, pas choisi 3-1
2 Princess Mir, K. Waples 4-1
3 Armbro Gambol, B. Côté 5-1
4 Reina Mar Mic, M. Cournoyer 12-1
5 Edgewood Faye, M. Turcotte 6-1
6 Morning Glory, D. MacTavish 8-1

SIXIEME COURSE

Série Canadienne des pouliches 2e division — $6,546

1 Souther Belle, M. Dostie 2-1
1 A Blossom Time, M. Dostie 2-1
4 Bella Flicka, W. Bourgon 4-1
6 Creative, K. Galbraith 4-1
2 Kawartha Leo, K. Waples 6-1
7 Romola Adios, B. Webster 6-1
5 Krystal Mar Mic, Cournoyer 12-1
3 Berthmors Bertha, Dussault 15-1

SEPTIEME COURSE

AMBLE — (à réclamer: $2,000-$2,500)

Bourse : $1,100

5 Primrose Pete, pas choisi 5-2
4 Dale Freehall, C. Bélanger 4-1
2 Super Knight, G. Lachance 4-1
8 Banjo Pick, P. Laframboise 6-1
7 The Tippler, A. Hanna 6-1
1 C.B. Sal, R. Coutu 8-1
3 Van Brewer, J. L. Vilandre 8-1
6 Live Fast, M. Gingras 10-1
Aussi éligibles :
Jeff Dillon, K. Waples
Wicomico Way, L. Turcotte

HUITIEME COURSE

AMBLE — (Conditions)

Bourse : $1,600

1 Key Pebble, J. Jodoin 5-2
3 J. J. Wann, R. Bolly 3-1
5 Tag Em, H. Filion 4-1
7 Direct M. Adios, H. Pauzé 6-1
8 Gay Parader, P. Dussault 6-1
4 Mountain Way, G. Hess 8-1
2 Coppersmith, Y. Plouffe 8-1
6 Wil Diamond, B. Côté 10-1
Aussi éligible :
Sandy Elkington, G. Lachance

NEUVIEME COURSE

TROT — Préférés "12 et Invitation"

Bourse : $8,000

1 Curly Lambert, B. Côté 7-2
7 A Absand Jr, H. Filion 7-2
7 Ava Song, R. Savignac 3-1
2 Van Counsel, C. Watters 4-1
6 Frisco Van R., K. Waples 6-1
3 Paris Demon, Dunc MacTavish 8-1
5 Lord Sampson, F. Baise 8-1
4 Night Shift, G. Lachance 10-1

DIXIEME COURSE

AMBLE — (Conditions)

Bourse : $1,300

2 Baron Dale, A. Hanna 5-2
8 Royal Donald, P. Dussault 3-1
1 Colonel Baker W., K. McElroy 4-1
4 Will Travel, G. Lachance 6-1
5 Brown Hope, D. Cameron 6-1
6 Meadow Frisco, Laframboise 8-1
7 H. Harry, R. Paradis 8-1
3 Bonanza Pick, R. Babbin 10-1
Aussi éligibles :
Silly Boy, P. Grenier
Big Chief M., R. Bruyère

DEMAIN

PREMIERE COURSE

TROT — (Conditions)

Bourse : $1,500

2 Josedale Scot Free, Lachance 5-2
3 Success Do, R. White 3-1
4 Duchess Song, P. Caldwell 4-1
1 Armbro Earl, B. Webster 6-1
8 Bessie Flicka Grattan, Cameron 6-1
5 Lona Springwood, P. Grenier 8-1
6 Early Date, F. Baise 8-1
7 Merrie Piper, B. Kennedy 12-1

DEUXIEME COURSE

AMBLE — (Conditions)

Bourse : $1,200

1 Drummond Time, K. Waples 2-1
2 R. Yankee Wann, R. Bolly 4-1
3 Lincoln Adios, J.-G. Brosseau 4-1
6 Meadow C. Dale, R. Curran 6-1
4 Angus, J. Wiener 6-1
5 Armbro Freddie, Y. Gamache 8-1
8 Step Beyond, Dunc MacTavish 8-1
7 Midnight Frost, L. Bourgon 12-1
Aussi éligible :
Shermar Bill, F. Baise

TROISIEME COURSE

AMBLE — (à réclamer : $4,000-$5,000)

Bourse : $1,500

1 Gem Direct, M. Gingras 3-1
5 Gary Johnston, R. Ponton 4-1
6 Hickory Meadow, F. Baise 9-2
4 Senator Pete, H. Filion 6-1
2 Hickory, K. Waples 7-1
3 Tommy K., Y. Plouffe 8-1
7 Gene Ike, A. Deguise 8-1

QUATRIEME COURSE

AMBLE — (à réclamer : $2,000-$3,000)

Bourse : $1,100

1 Tarport Avery, K. Waples 3-1
8 Mr. Posie, H. Filion 4-1
6 Quick Prime, J. Hébert 9-2
3 Borderview Sally, S. Grisé 6-1
7 Penny Chief, R. Bolly 6-1
8 Runnymede June, J. Brosseau 8-1
2 Teddy Air Craft, G. Diotte 8-1
4 The Rocket R., P. Caldwell 12-1
Aussi éligible :
Sir Mite, J. Lahaie

CINQUIEME COURSE

AMBLE — Préférés "1"

Bourse : $4,500

1 Hundo Hanover, R. White 5-2
2 Mr. Champ B., G. Lachance 3-1
7 Good Flyer, H. McKinley 7-2
4 Monsieur Richelieu, B. Côté 6-1
5 Cloverland Direct, MacTavish 6-1
3 Lester Hanover, C. St-Jacques 8-1
6 Whirlrod, C. Watters 8-1
8 Novae Scott, V. Bourgon 12-1

SIXIEME COURSE

AMBLE — (Conditions)

Bourse : $1,500

8 Adios, P. Lacoste 3-1
1 Imperial Time, R. Ponton 7-2
4 Party Wave, M. Dostie 4-1
5 Peter W., K. Waples 6-1
2 Honey Reed, F. Leboeuf 6-1
3 C. D. Texas, J. L. Vilandre 8-1
7 Lincoln Clipper, J.-G. Brosseau 8-1
6 Candy Mountain, C. Patry 12-1

SEPTIEME COURSE

AMBLE (à réclamer : $2,000-$2,500

Bourse : $1,100

8 Ganderette, R. Curran 3-1
5 Skipper Jay, R. Babbin 4-1
1 Wicomico Way, L. Turcotte 9-2
5 Jeff Dillon, M. Waples 6-1
8 Cunny's Bud, B. Webster 6-1
4 Allan Creed, R. Bolly 8-1
2 Spaghetti Boy, Y. Plouffe 8-1
7 Ronnie Dean, H. Filion 12-1
Aussi éligible :
Sir Mite, J. Lahaie

HUITIEME COURSE

AMBLE — (Conditions)

Bourse : $1,500

5 Panama Hanover, K. Waples 5-2
6 Marv Hanover, Grandmaison 3-1
2 Battle C. Adios, D. MacTavish 4-1
1 Joseph B. Laird, L. Bourgon 6-1
3 Style Guide, G. Lachance 6-1
4 Sammy Dares, R. Curran 8-1
8 Regal Yates, H. Filion 8-1
7 Senator Pick, Y. Plouffe 10-1

NEUVIEME COURSE

AMBLE — Invitation

Bourse : $8,000

6 Red Carpet, M. Dostie 2-1
5 Timely Knight, R. White 5-2
2 Tarport Boy, B. Côté 4-1
1 Cap Hanover, Y. Desjardins 6-1
3 Senator Burton, J. Jodoin 6-1
4 Eagle Armbro, H. McKinley 10-1

DIXIEME COURSE

AMBLE — (Conditions)

Bourse : $2,000

3 The Dreamer, H. Filion 3-1
4 High Test, C. St-Jacques 7-2
2 Jimmy Count, D. MacTavish 4-1
6 Bolo Hal, G. Filion 6-1
1 Hobo Lem, Y. Plouffe 6-1
5 Lynden Almer, B. Webster 8-1
7 Good Point, B. Côté 8-1
8 Royal Salute, F. Baise 12-1

Choix à Richelieu

(Nombre de gagnants : 64 sur 190)

Gagnant d'hier : Sargeant Dares, ($5.60)

CE SOIR

1—Fleet Hal, Envy, Fast Traffic.
2—Cyanide, Scotch Andy, Maid Drummond.
3—Hal Volo, Drednaught, Demon Rainbow.
4—Newport Rocket, Mr. Beau Dean, Tag Girl.
5—Entrée, Princess Mir, Armbro Gambol.
6—Entrée, Kawartha Leo, Bella Flicka.
7—Super Knight, Primrose Pete, Van Brewer.
8—Key Pebble, Tag Em, J. J. Wann.
9—Entrée, Ava Song, Frisco Van R.
10—Baron Dale, Royal Ronald, Will Travel.

Le meilleur : Entrée, (6e); Maid Drummond, (2e).

DEMAIN

1—Josedale Scott Free, Success Do, Bessie Flicka Grattan.
2—Drummond Time, R. Wankee Wann, Angus.
3—Gem Direct, Senator Pete, Tommy K.
4—Quick Prime, Tarport Avery, Mr. Posie.
5—Good Flyer, Mr. Champ B., Hundo Hanover.
6—Odios, Imperial Time, Party Wave.
7—Skipper Jay, Ganderette, Wicomico Way.
8—Panama Hanover, Marv Hanover, Joseph B. Laird.
9—Red Carpet, Timely Knight, Cap Hanover.
10—High Test, The Dreamer, Hobo Lem.

Le meilleur : Red Carpet, (9e); le négligé : Tommy K, (3e).

Six des 9 équipes de la ligue Nationale de soccer dans le détail

Six des neuf équipes participeront aux éliminatoires de la ligue Nationale de soccer, première division. C'est ce que nous apprenait le président Frank Zimmerman, qui nous disait que la décision avait été prise au cours d'une réunion, jeudi soir.

A sa première saison sous le nom de ligue Nationale, le circuit que dirige M. Zimmerman connait un grand succès. Trois clubs sont sur un pied d'égalité avec 12 points en tête du circuit, tandis que le 4e, Superga, n'est qu'à un point des meneurs et pourrait passer seul en tête s'il triomphe du Hofbrau ce soir, lors du programme double au stade Jarry. Dans l'autre joute, le Hellas, qui partage la première place avec Hellenic et Kalena, affrontera les Greek Stars. Le Hellas pourrait s'installer seul en tête s'il triomphe.

En deuxième division de la ligue Nationale, il a été décidé que cinq équipes prendront part au détail. Cette division compte maintenant sept équipes, tandis que dans la 3e division, les cinq équipes entreront automatiquement dans le détail.

Dans la ligue de l'Est, l'Italica de Montréal, qui a du mal à s'échapper du peloton mais demeure quand même en tête, recevra la visite de l'Italia de Toronto, demain soir au stade de Jarry.

Dans la ligue Métropolitaine, trois parties sont au programme cet après-midi à 3 h. Les Hongrois visitent le Hercules au parc Confédération, le Lachine rencontre le St-Paul au parc Newman tandis que le Celtic joue à Chomedey.

Résultats à Richelieu

HIER

PREMIERE COURSE — TROT (CONDITIONS) — BOURSE $1,200

5—Miss Jerri Key, (P. Grenier) 31.90 12.00 6.80
1—Maplewood's Pride, (J. Wiener) 9.40 5.80
3—Cindy Sky, (A. Hanna) 5.60
Durée : 2:14.3
Ont aussi couru : Scotch Irish, Prince Way, Mr. Sampson, Mike Spencer et Colb Oaks.

DEUXIEME COURSE — AMBLE (à réclamer) — BOURSE $1,100

2—Lord Richelieu, (R. Bouthillier) 18.10 7.40 5.00
1—Dainty Brooke, (A. Grisé) 4.10 3.30
8—Shadydale Peach, (K. Waples) 7.40
Durée : 2:14.1
Ont aussi couru : Cris Emlen, Indiana Chief, Our Chance, Lucky June et Bold Boy.

PARI DOUBLE : (5-2) $370.60

TROISIEME COURSE — AMBLE (A réclamer) — BOURSE $1,100

1—Oro G. Kett, (R. Bolly) 10.30 4.70 2.80
6—Lucky's Widower, (L. Bourgon) 4.20 2.90
7—Smitty Rainbow, (M. Gingras) 2.70
Durée : 2:13
Ont aussi couru : Steady Flash, Douglas Brook, Forgetfull et Lady Camden. Millstream a été retiré.

QUATRIEME COURSE — TROT (A réclamer) — BOURSE $1,300

1—Battenkill Rodney, (F. Baise) 8.70 8.70 8.00
4—Red Top, (L. Turcotte) 13.80 9.30
5—Proper Way, (M. Gingras) 12.60
Durée : 2:11.2
Ont aussi couru : After Hours, Merrie Keander, Markab Pick, Mr. T.V. et Pick Song.

QUINELLA : (1-4) $86.10

CINQUIEME COURSE — AMBLE (CONDITIONS) — BOURSE $1,500

6—Doug Johnston C., (R. Caldwell) 16.30 5.60 3.70
1—Bucky North, (P. Dussault) 3.70 2.50
2—Good Scot, (R. White) 4.20
Durée : 2:07
Ont aussi couru : Garry Herbert, Blue Angel, Ducky's Breeze et Solitude. Torrid Freight a été retiré.

SIXIEME COURSE — AMBLE (CONDITIONS) — BOURSE $1,200

7—Sargeant Dares, (D. MacTavish) 5.60 4.00 4.10
2—Northwood Combat, (M. Gingras) 4.40 4.30
4—Meadow Wayne, (N. Bardier) 7.40
Durée : 2:09.2
Ont aussi couru : Mary Lyn, Treasured Pick, Easy Abbe, Flemington Worthy et Osborne.

SEPTIEME COURSE — TROT (A réclamer) — BOURSE $1,500

8—Sue Express, (H. Filion) 17.20 9.00 5.00
4—Frysie Rosecroft, (P.-E. Alain) 9.50 5.10
6—Pinky Jamie, (F. Baise) 5.60
Durée : 2:10
Ont aussi couru : Archie Mon, Gay Baron, Happy Fella, Mr. Tyson et So Saintly.

QUINELLA : (4-8) $84.60

HUITIEME COURSE — AMBLE (CONDITIONS) — BOURSE $1,200

8—Speedy Sam, (Y. Pelchat) 22.00 7.20 4.10
6—Malcolm Hart, (P. Dusseault) 4.20 3.50
1—Dee Dee Adios, (J.-J. Martineau) 3.70
Durée : 2:09
Ont aussi couru : Widower Von, Keyko, Milts Esquire, Royal Indian. Mr. Soudericker n'a pas fini.

NEUVIEME COURSE — AMBLE (Préférés 2) — BOURSE $3,000

1—Ray Mir, (M. Dostie) 18.20 7.90 5.10
2—Empire's Haven, (F. Baise) 8.30 6.00
6—Admiral Herbert, (Gl. Lachance) 4.90
Durée : 2:06.4
Ont aussi couru : Starbound, Coeur de Lion, Cagney Hanover, Lord Dares et Sweet Harmony.

DIXIEME COURSE — AMBLE (CONDITIONS) — BOURSE $1,200

4—Prices Regret, (A. Bédard) 11.50 4.90 2.80
1—Jimmy N, (J. Lemieux) 5.40 2.90
3—Speedway Flashy, (R. Caldwell) 3.00
Durée : 2:09.2
Ont aussi couru : Success Claude, Lady Enchantress, Mifflin Hanover, Great Duke et Dale Direct. Eleanor Atom a été retiré.

EXACTA : (4-1) $62.40

Assistance : 8,098 ; Paris : $395,529

Fin du tournoi de baseball à Tétreaultville

Les organisateurs du tournoi provincial de baseball, catégorie moustique, au parc Mousseau, de Tétreaultville, nous apprennent que les joutes d'hier avaient été remises à cause de la pluie.

La finale sera disputée dimanche soir, à 7 h. 15, sous les réflecteurs, également au parc Mousseau. Le public est cordialement invité à assister à ces deux dernières rondes.

Vingt-trois clubs déjà inscrits à Laval-des-Rapides

L'enregistrement des équipes pour la ronde du championnat provincial de baseball mineur catégorie Bantam va bon train à Laval-des-Rapides. Toutes les régions répondent fébrilement à l'invitation d'André Coutu, vice-président de la nouvelle Association provinciale. Pierre Major, le coordonnateur de cet évènement, nous confirme les inscriptions de 23 équipes, dont voici la liste :

Laval - Ahuntsic, Verdun-Red Wings, LaSalle, St-Jérôme, Charlemagne, St-François, Repentigny, Loisirs St-Bernard, Rosemont, Ste-Claire, Ste-Rose, Québec, Beloeil, St-Henri, Immaculée - Conception, Lachine, Duvernay, Notre-Dame-du-Rosaire, St-Antoine (Longueuil), Laval - des - Rapides, Kiwanis-Est, Flanders (Parc Extension) et Loisirs St-Georges (Longueuil).

Richelieu distribuera plus de $50,000 en bourses ce soir et demain

Les connaisseurs sauront apprécier les deux programmes de fin de semaine, préparés par le secrétaire de courses Georges Giguère, en consultant simplement la liste des inscrits des deux jours. Qui s'y connait et relève dès la première course, un enjeu de $1,500 et dans la dernière, une bourse de $2,000, celui-là constate que la qualité primera.

C'est le cas pour le programme de demain, au Parc Richelieu.

Giguère a réuni dans la première course des trotteurs tels que Josedale Scot Free, Success Do, Duchess Song, Lona Springwood, Early Date et quelques autres, et n'importe lequel de ces chevaux est susceptible de remporter la victoire.

Dans la deuxième partie du programme double, l'accent a été placé sur la jeunesse, alors que quatre poulains de 2 ans prendront part à l'épreuve.

Mais l'attraction principale de demain après-midi permet d'avance de prédire un nouveau record de vitesse pour le meeting, s'il fait beau. Dans un Amble Invitation de $8,000, Giguère a réuni Red Carpet, des écuries Miron ; Timely Knight, à Roger White ; Tarport Boy, de la Ferme Richelieu; Cap Hanover, aux frères Therroux ; Senator Burton, à Roland Larivière ; et Eagle Armbro, des frères Armstrong. Red Carpet a gagné ses trois dernières courses, la dernière en 2:02.4 à la piste Greenwood. Il partira de la sixième place.

Timely Knight n'a pas gagné depuis un certain temps, mais à son dernier départ, il a été battu par une tête en 2:10.4, ici même, au Richelieu. Et c'est Tarport Boy qui a réussi l'exploit. Cap Hanover a fait un manque la dernière fois, mais il a obtenu un repos de 15 jours qui lui aura certainement été profitable. Cap Hanover a gagné 11 des 15 courses auxquelles il a participé cette année. Senator Burton et Eagle Armbro, deux chevaux qui ne sont pas à dédaigner, complètent la liste des inscrits.

Dans une autre course, de $4,500, le public verra les ambleurs Hundo Hanover, Mr. Champ B., Good Flyer, Monsieur Richelieu, Cloverland Direct, Lester Hanover, Whirlrod, et Novae Scott. Donc, en résumé, une vitesse moyenne de 2:04 ou 2:05 demain après-midi, au Parc Richelieu.

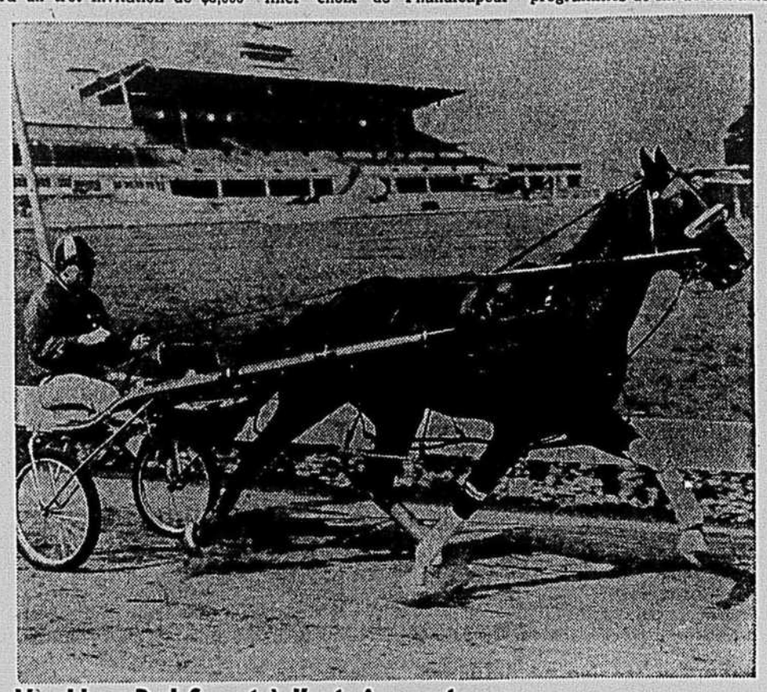
Ce soir, il y aura plusieurs attractions au programme.

D'abord les 2 divisions du Circuit des pouliches de propriété canadienne, dotées d'une bourse de $6,546 chacune, épreuves qui seront présentées dans les cinquième et sixième courses, puis, dans la neuvième, on verra un trot invitation de $8,000 dans lequel les écuries Lareau auront deux représentants, Curly Lambert, confié à Benoit Côté, et Absand Jr que pilotera Henri Filion. La jument Ava Song partira de la septième place, mais elle sera quand même la favorite, du moins le premier choix de l'handicapeur Bill Slack. Frisco Van R., à Keith Waples, gagnant en 2:03.3, dimanche dernier, est aussi au nombre des partants de même que Lord Sampson, Night Shift, Paris Demon et Van Counsel.

Richelieu distribuera plus de $50,000 en bourses dans ces deux programmes de fin de semaine.

Voici le classement des conducteurs :

	Dép.	1er	2e	3e	Moy.
Caldwell, R.	22	8	2	4	.475
Desjardins, Y.	9	3	2	0	.456
Wiener, J.	12	4	0	2	.389
Vilandre, J.-L.	18	3	4	4	.364
White, R.	32	5	9	5	.357
Dostie, M.	11	3	1	1	.350
Waples, K.	48	11	8	4	.349
Coutu, R.	17	4	2	1	.320
Lachance, G.	103	20	12	18	.317
Ponton, R.	18	3	3	3	.317
Baise, F.	44	8	7	6	.315
Filion, H.	32	6	3	6	.302
Deguise, A.	21	5	2	2	.301
Bolly, R.	22	2	8	3	.288
Martineau, J.-J.	12	3	0	1	.277
Jodoin, J.	31	4	6	3	.268
Leboeuf, F.	13	0	5	2	.265
Hanna, A.	33	4	7	2	.259
MacTavish, D.	53	9	5	3	.239
Filion, G.	11	1	2	1	.222
St-Jacques, C.	21	1	3	6	.222
Caldwell, P.	28	1	8	2	.220
Curran, R.	38	2	4	12	.216
Savignac, R.	20	2	2	3	.200



L'ambleur Red Carpet à l'entraînement

Le conducteur Marcel Dostie et l'entraîneur Bob Frey se ressemblent étrangement, dans le sulky des chevaux de l'écurie Miron, surtout quand ils portent tous deux les mêmes couleurs, le casque protecteur et les verres fumés. Ici, c'est Bob Frey qui prépare l'ambleur Red Carpet à l'amble invitation de $8,000 prévu pour demain au Parc Richelieu.

Les conducteurs devront porter le pantalon blanc au Richelieu

On en parlait depuis quelque temps déjà, certaines pistes américaines avaient déjà rendu la chose obligatoire, le Parc Richelieu à son tour obligera tous les conducteurs à porter le pantalon blanc en course, à compter de dimanche, 15 août. Dans le but de donner aux courses sous harnais tout le prestige possible, la direction du Parc Richelieu a demandé à tous les conducteurs de bien vouloir se soumettre à cette nouvelle réglementation.

Plusieurs amateurs auront déjà eu l'occasion de constater combien le port d'un pantalon blanc par un conducteur ajoutait à son uniforme, laissant une meilleure impression de classe et de propreté. De plus, à compter du début de septembre, les conducteurs devront porter leur uniforme de couleur, même sous la pluie. Il ne s'agit pas là d'un caprice, mais d'une autre initiative qui se pratique déjà ailleurs dans l'Etat de New York tout au moins. Il se fabrique des vêtements de pluie imperméables en tout point semblables aux couleurs habituelles des conducteurs.

Le tournoi de golf annuel des hommes d'affaires d'Ahuntsic

L'Association des Hommes d'Affaires d'Ahuntsic présentera son 5e tournoi de golf annuel mardi, le 17 août, au club Ste-Dorothée.

Les départs s'effectueront de 8 h. 30 à 1 h., pour les hommes, et de 10 h. à 1 h., pour les dames.

A 5 heures, il y aura un concours de "putting" à l'intention des dames et messieurs qui ne peuvent jouer au golf.

Tous les membres actifs et leurs amis sont invités à participer à cet événement.

Pour de plus amples renseignements, s'adresser au secrétariat, à 387-0806.

Série Québec vs Ontario au club Mt-Royal

La 4e série de rencontres annuelles entre les équipes seniors de tennis de l'Ontario et celle du Québec débutera demain après-midi, à 2 h., au club Mont-Royal. La série de matches se continuera dimanche, à 2 h. p.m.

Les deux équipes se disputeront le trophée Dickinson-Harrison. Présentement l'Ontario mène par 2 à 1 dans les séries.

Cette semaine dans

La Patrie

L'HEBDO DES CANADIENS FRANÇAIS

• Montréal, semaine du 5 au 11 août 1965 — 86e année / numéro 31 / Canada 15¢ / Etats-Unis 20¢

AU VOLEUR!

12,000 autos disparaissent chaque année au Québec

où vont-elles?

Le reportage de Jean Desraspes (page 3)

La chevauchée fantastique du cyclisme (page 36)

LES ANNONCES CLASSÉES

844-3711

Une clef à succès !

IMMEUBLE

101 PROPRIETES A VENDRE

A REPENTIGNY
IBERVILLE
CONSTRUCTION INC.
DUPLEX
TEL. 581-0350

PARKVIEW
HOMES
à
DUVERNAY
voir
PAGE 15

STE-DOROTHEE DOMAINE

Propriété bord de l'eau, 3½ acres, élevée ; superbement paysager ; habitable à l'année, maison de ferme canadienne-française ; intérieur moderne, 12 milles de Montréal, facilités de canotage, convenable pour maisons de ville, centre domiciliaire, etc.

POUR RENSEIGNEMENTS
689-1808

ST-BRUNO

DERNIERE CHANCE, 2 MAISONS SEULEMENT SUR 100 DISPONIBLES EN BAS DU PRIX COURANT DU MARCHE POUR OCCUPATION IMMEDIATE. COMPREND 3 CHAMBRES, GARAGE, POELE ET FOUR ENCASTRE. $13,650. INCLUANT FRAIS DE FERMETURE. $680 COMPTANT SUFFIT. APPELEZ MAINTENANT 653-3706.

FABREVILLE STE-THERESE VIMONT

$25 COMPTANT
Bungalow neuf, 5½, construit selon L. N. H. rabais provincial, boni fédéral. 625-6222.

ACADIE-Henri-Bourassa, rue Drouart, duplex-triplex à vendre. 331-7743.

AHUNTSIC, 10553 Delaroche, duplex neuf, 2 grands 5, garage, 727-3070.

AHUNTSIC, 8879 Foucher, parc arrière, duplex neuf, 2 grands 5, système, garage. RA. 7-3070.

AHUNTSIC - ILE-JESUS SPECIALISONS

Duvernay, St-Vincent-de-Paul, Vimont, etc. Bungalow, duplex, cottages, excellent choix varié. Quelques reprises finance. 1 seule hypothèque. Aubaines. J. RENE MARCOUX, COURTIER 669-0733, MEMBRE CH. IMMEUBLE

AHUNTSIC, 2-5 fermés, cave finie, système, garage, commercial. 381-3597.

AHUNTSIC, duplex 5½ pièces, sous-sol fini; garage, près écoles, église, bas libre. 10265 De Martigny.

AHUNTSIC, cottage 6 pièces, faut voir pour apprécier. 10125 Jeanne-Mance.

AHUNTSIC : cottage 7 pièces, sous-sol fini, cuisine moderne, 10350 Hamel. Pas d'agents. Appointement soir : 334-5278.

AHUNTSIC, propriétés commerciales, bons revenus, constructeur jour : 387-5766 ; soir : 256-0259

AHUNTSIC OUEST, luxueux triplex moderne, finition acajou, comprenant deux spacieux 3 pièces chauffés, complètement équipés, plus splendide 8 pièces, foyer pierre naturelle, 175 verges tapis, draperies, aménagement paysagiste artistique, fontaine, patio, clôture pierre décorative, système arrosage pelouse, pavage chauffé pour entrée garage. $40,500. — 331-5681.

AHUNTSIC : Etes-vous acheteur triplex, duplex, bungalow, cottage ? Appeler H. Papineau, 388-4591, Immeubles Faust Ltée.

AHUNTSIC 9410 Foucher. Cottage, bas 6 pièces, 2 hauts, 2 sous-sol. Garage. DU. 8-0602.

AHUNTSIC, Joseph - Casavant, bas luxueux, 8 pièces, chauffage, zoné, sous-sol fini, 3 salles de toilette, garage double, cour clôturée, tapis, cuisinière encastrée. FE. 4-0021 ; 625-3100.

AHUNTSIC, duplex, prix $17,500. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ANJOU, bungalow 5 pièces, garage, grand terrain, $14,000. 5758 Baldwin.

ANJOU, colonial, cottage, occupation immédiate.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ANJOU, bungalow, 6 pièces, $3,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ARTHUR-BUIES, 2-5½, garage, propriété de choix, MLS 54938. G. Ducharme, 279-8414.

IMMEUBLES ST-HUBERT INC. COURTIERS

15e AVENUE, près Jean-Talon, 1 étage, 5 appts, brique et pierre, châssis, portes aluminium, terrain 28 x 86. DU. 9-3136.

BALDWIN 5520, duplex neuf semi détaché, moderne, sous-sol fini, nord Sherbrooke, $3,000 comptant. 389-2105.

AVENUE KENT, Côte-des-Neiges, cottage semi-détaché, brique et pierre; 7 pièces, plus salle récréation, 1½ salle bain. Terrain 112 pieds profondeur, arbres, fleurs, 3 rocailles, haute haie Toutes fenêtres extérieures et intérieures émail cuit acier Grand garage, entrée exclusive. Foyer naturel, 3 grandes garde-robes cèdre, buanderie, nombreuses commodités. Un vrai home ; prix $40,000. conditions à discuter. Pas d'agents. RE. 8-8471, après 6 heures.

AZILDA, 1 x 5, prix $9,800. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BALDWIN, bungalow comptant $3,000 St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BALDWIN, 2 x 5, $10,500. Aubaine. Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BELOEIL : bungalow style ranch, 1,500 pieds carrés de surface habitable, 4 grandes chambres à coucher, garage, foyer, terrain gazonné. Changement d'emploi, dois sacrifier. Prix $22,000. Appelez 467-3749.

101 PROPRIETES A VENDRE

LA MEILLEURE SOLUTION

A VOTRE PROBLEME DE LOGEMENT

DOMAINE RENAUD

Chomedey

Profitez du programme des travaux d'hiver.

BONI D'HIVER DE $500

Plusieurs modèles au choix, pour convenir à l'acheteur le plus difficile; à la portée de tous les budgets.

PRIX : $15,450 et plus

RENSEIGNEMENTS : 669-1035

DIRECTION

Sortie No 7 de l'Autoroute, Boulevard St-Martin, entre les routes 11, Pont-Viau et 11A, Cartierville, jusqu'à nos enseignes Boulevard Tessier.

Venez visiter

L'ILE VERTE

Centre résidentiel exclusif

★ MAISONS MODELES AVEC TERRAIN DE 10,000' ET PLUS
★ 35 MINUTES DU CENTRE DE MONTREAL, PAR TRAIN

★ Du pont de Cartierville, rouler sur le boul. Lévesque (route 38) vers l'ouest en direction de Laval-sur-le-Lac, 6 milles, surveiller l'indication "Ile Verte".

689-1992 CHAREST FRERE LTEE 334-9330

VIMONT CHOMEDEY

2-5½, garage, haut loué, logement du bas libre à l'acheteur, $21,800. 667-7845.

BEAUBIEN, 9 x 4, revenu $4,680. Gagnon.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BELLEVILLE, 1 x 5, prix $14,500. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BILODEAU 2950 près Hochelaga. Duplex neuf, 2-5½, avec grand terrain. Sous-sol fini à la grandeur, Prix discutable. 256-4931.

BOSSUET, 2 x 6, détaché, aubaine. Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BOUCHERVILLE, bungalow 5 pièces, 849 Joseph-Babin ; 688-3214.

BOUCHERVILLE, bungalow, 6½, 2 salles bains, sous-sol semi-fini, pelouse, gros arbres, $16,500. 655-1039.

BOUCHERVILLE, split-level sur Marie-Victorin, face fleuve, 6 appts, 3 chambres coucher. Terrain 70 x 110, paysagé. A vendre tout meublé. Prix $22,000. Propriétaire 655-5300.

BOULEVARD ROSEMONT, 5820, 3 logis neufs, garage, système, salle jeux, comptant, $5000 ou plus. 627-4753.

BOUL. ST-MICHEL

Très beau duplex, 9 ans, système, garage. Occupation 1 mois. J. Cardinal, 737-6610. Eastern & Chartered Trust, 875-2800.

BOYCE, duplex comptant $4,000. Coupal.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BOYER - St-Joseph, duplex, 4, 5. Comptant $1,200, prix $11,900, mensualités $50, revenus $1,260. Propriétaire, 272-4566.

BROSSARDVILLE : bungalow, split-level, modèles variés, $14,550 et plus, frais notariaux compris. Bureau : 1080 Panama, Imm. Champagne, courtiers, 769-3253. soir : 365-0400.

BRUXELLES 2565, bungalow luxueux, moderne, salle de jeux, terrassement, garage, belle occasion. 256-9694.

BRUXELLES, cottage, prix $14,500. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

CADILLAC-Sherbrooke, 6463 Léon Dérome, luxueux duplex semi-détaché, 2-5½, sous-sol fini, libre 1er septembre, $25,500. CL 9-3316.

CANDIAC, district exclusif du Parc Laurier, à quelques minutes des ponts Mercier ou Champlain, bungalow particulièrement spacieux et surélevé de 6 pièces, sur rue tranquille, à quelques verges du terrain de golf. Deux salles de bain complètes, garage 2 places, vivoir 22 x 16, salle à manger 14 x 13, excellente cuisine 16 x 14, 3 grandes chambres, grand terrain avec bons arbres adultes, construction en brique d'argile et planches à déclin en aluminium. On demande $22,400. Dois vendre. Toute offre raisonnable acceptée. Particulier, 659-1864.

CARTIERVILLE, split-level, 8½ appts Deluxe. 1½ salle de bain. 2 foyers naturels. 4 chambres. Appointement pour visiter : 334-6431.

CARTIERVILLE, bungalow, 7 pièces, près toutes commodités, comptant $2,000. Prix $17,500. Pépin, 273-1773, soirs 744-2020, courtiers.
IMM. LAURENTIDE LTEE

CASGRAIN entre Jarry-Guizot, 2 beaux 6 pièces, planchers dur, cave ciment, système, couverture galerie neuve, bas libre 1er septmbr, $19,000 comptant $7,000. Propriétaire. 669-4575.

CHABOT, triplex, garage. Prix $27,500
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

CHABOT, 8166, près Jarry, maison neuve, moderne, 3 grands 5, 1-3, système garage, 727-3070, 254-1537.

CHAMBLY, bungalow 6 pièces, avec toilette finie dans sous-sol, garage chauffé, près écoles, églises, magasins, M. Masson, 658-8769.

CHAMBLY, Town House, 7 appts, faut vendre, comptant $300., balance $85. mois, capital, intérêts, et taxes inclus. 695-5547.

CHAMBLY, bungalow, 3 chambres, salon, cuisine, dinette, grand terrain, gazon etc., près école. Propriétaire transféré, prix raisonnable, 658-5259, après 6 p.m., ou fin de semaine.

CHAMBLY, bungalow, 5 pièces, garage, bel entourage, sacrifiera $8,500. 658-5345.

CHAMBLY, bungalow 6 pièces, moderne, salle jeux, garage, grand terrain, près école, Bassin-Chambly, 729-4767.

CHAMBORD 6243-6251, 6-4 pièces, rapportant $3,600. Prix $31,500. Parquets bois dur, excellentes conditions. 1re hypothèque de banque $16,500 6½%. Comptant $7,000 ; 731-1007.

CHATEAUGUAY : beau bungalow 5 pièces, sous-sol, terrassement fini. Faut vendre, 645-1794 ou 352-4020.

CHATEAUGUAY Centre, 7 pièces, 2 étages près écoles, 692-0975.

CHATEAUGUAY centre, maison 5 appts avec abri auto, finie pierre et brique, portes et fenêtres aluminium sur terrain 75 x 100 fini gazon, entrée en asphalte. 692-2569.

CHOMEDEY, duplex 2-6, semi-détaché, bachelor au bas, face église, près école, sous-sol fini. 681-3874.

CHOMEDEY : bungalow 5 pièces, $13,500 ; petit comptant, $85 mois ; brique, carport. Appeler 681-9116 ou visiter 1964 Goyer, Chomedey.

CHRISTOPHE-COLOMB 7422-7418, triplex, garage 25 x 100, rapporte $3,300 ; 3-5 pièces, 1re hypothèque de banque $15,000 6½% ; $28,500 ; comptant requis $6,500 ; 731-1007.

CITE JACQUES-CARTIER

Duplex neuf, 2-5 pièces, modernes, cave 8', haut loué à $80. Comptant $1,500, balance au mois. Immeubles Boissy, courtiers. 677-2855.

CITE JACQUES-CARTIER

Bungalow près centre d'achats, 5 pièces, plus 2 au sous-sol, beau terrain, $10,500. Termes faciles. Imm. Boissy, courtiers. 677-2855.

CITE JACQUES-CARTIER

Bungalow, pierre et brique, 5 pièces, système, grand terrain. Comptant $2,000. $75 par mois. Imm. Boissy, courtiers. 677-2855.

CONDES, duplex, détaché, luxueux. Gagnon.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

COLONIALE : 14 logements, $36,000 ; 527-3962.

CUVILLIER, 6 logis, bon prix. Coupal.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

CUVILLIER, 8 x 4, revenu $4,584. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DE BULLION, duplex, comptant $4,500. Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DEGUIRE, Ville St-Laurent, cottage, 7 pièces, libre pour acquéreur. Terrain 48' x 100'. Prix $17,500. RA. 7-3553.

DE LA BRUYERE, duplex, votre offre. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DELANAUDIERE près Villeray, duplex 2-5½, 2 entrées, garage double, salle de jeux, jardin, $23,500. Mlle Lapointe, Splendid Realty, 727-8394.

DE LA SALLE, revenu, $7,020. Comptant. $2,500.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DELORIMIER, duplex, 2-5 fermés, moderne, garage, salle jeux, $26,500. RA. 8-6841.

DELORIMIER, Gilford, triplex, aubaine. Loranger.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DELORIMIER, revenu $4,080, aubaine. — Gagnon.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DELORIMIER, 6 logements, $5,028. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DES ERABLES, 3-7, bas libre. Immeubles Populaires Inc., courtiers, VI. 2-8194.

101 PROPRIETES A VENDRE

A REPENTIGNY
IBERVILLE
CONSTRUCTION INC.
BONI $500
TEL. 581-0350

NOUVEAUX - BORDEAUX
DUPLEX

$34,500 ET PLUS
PLUSIEURS MODELES COMPRENANT
★ Salle de jeu finie
★ Pierre naturelle
★ Garage double en façade
★ Salle de lavage
★ 3 salles de toilette
★ Chauffage 3 zones

A PROXIMITE DES ECOLES, EGLISE, BOUL. METROPOLITAIN, AUTOROUTE DES LAURENTIDES, A 2 PAS DU CENTRE D'ACHAT NORMANDIE.

MAISON MODELE
11812 JAMES-MORRICE
ANGLE DUDEMAINE
JOUR : 331-5170 — SOIR : 334-5437

PLACEMENT

18ème AVE ROSEMONT
26 LOGEMENTS NEUFS

REVENU	$ 30,780
HYPOTHEQUES	$160,000
PRIX	$190,000

COMPTANT DISCUTABLE
L - G CONST. INC.
272-9048

MONTREAL-NORD

Duplex semi-détaché, 5½ fermées, neuf, luxueux bain couleur, sous-sol fini avec chambre, chambre froide, garage, chauffage individuel thermostat, près école, centre d'achats, prix spécial $28,500, comptant discutable, rue Des Tulipes et Vendée. Un autre projet Pema Construction Ltée. 322-9490

VIMONT
REPRISE DE FINANCE

bungalow, 5½ pièces, comme neuf, grand terrain, $12,600. à vos conditions. 669-7753.

DEMEAUX, 2.5½, comptant $5,000. — St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DES ECORES 9 x 4, revenu $7,600. — St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DES ECORES, triplex, grand terrain. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DES ERABLES, cottage 7 pièces, libre.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DES ERABLES, duplex, $17,800. — Hamel.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DESJARDINS, revenu $4,920. Prix $27,000.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DESMARTEAU près Sherbrooke, luxueux duplex neufs à vendre ou louer ; 6½, 5½ ; sous-sol fini, garage 2 autos. Pour informations, appeler Gerber's Construction, 274-1246.

DEZERY, 7 logements, $35,000. Revenu $5,000. 521-3923.

DOLLARD-DES-ORMEAUX, 4 chambres, split-level en brique d'argile, foyer, garage, grand sous-sol, grand terrain, endroit tranquille. Doit vendre, cause départ, $19,500. 684-8132.

DROLET 4130, 2-5 pièces, bas libre, $11,300, comptant $1,300, 581-1833.

3117 DUQUESNE, duplex 5 pièces, garage, sous-sol fini, très propre, occupation immédiate, CL. 6-8206.

DUVERNAY, duplex neuf, 2-5½, système eau chaude, garage, comptant $2,000. 669-8711. Constructeur.

DUVERNAY, bungalow, 5½, garage, école, autobus, particulier, 1170 Vendome, 661-2914.

DUVERNAY, bungalow, intérêt 6%, comptant $4,000., retour Europe. WE. 7-9551, RE. 8-9714.

DUVERNAY, 7 PIECES, BUNGALOW GENRE RANCH, COMPLETEMENT PAYSAGER, TERRAIN 83 x 100, $15,500. PAS D'AGENTS, 669-9301.

DUVERNAY EST, split-level bonne condition, départ cause mortalité. 665-3166.

ESPLANADE, 6 logements, $5,000.— Gagnon.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

FABREVILLE, 3 maisons, bonnes conditions, particulier, 627-3426.

FABREVILLE, bungalow, grand, libre, près école, prix d'aubaine. 681-5693.

FORBIN-JANSON, 2-5. Garage. Loranger.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

FRONTENAC, 3x7, prix $15,500. — Hamel.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

GAUDREAULT. Bungalow. Garage. $17,500. Loranger.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

GREENFIELD PARK, bungalow 58 x 45, 3 chambres coucher, 3 chambres bain, 2 foyers, terrain 90 x 193, piscine 80 x 68 pieds, termes à discuter. 481 Murray.

HENRI-JULIEN : 9 logis, 1 entrepôt. Revenu $8,000, clair d'hypothèque. Prix à discuter. J. Cardinal, 737-6610. Eastern & Chartered Trust, 875-2800.

HENRI-JULIEN, près Beaubien, 6 logements 4½, revenu $3,840, comptant $8,000. Imm. Console, courtier, 631-8178.

HENRI-JULIEN, 6-4, revenu $5,880.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

HENRI-JULIEN, 3 x 7, revenu $2,340.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

HENRI-BOURASSA, 20 appts, directement du constructeur. Revenu $21,700. Comptant $20,000. ou propriété en échange, 15% sur placement. 482-4771, 744-4160.

HOCHELAGA, 50 x 100, duplex $18000. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

IBERVILLE, revenu $30,480, prix $165,000.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

IBERVILLE, Bachelor, revenu $30480. Aubaine.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655
7043 IBERVILLE, 729-8903.

101 PROPRIETES A VENDRE

DUPLEX

A

LAVAL-DES-RAPIDES

PRIX	$23,600
HYPOTHEQUE (6¼%) ...	$21,300
	$ 2,300
BONI D'HIVER	$ 1,000
VOUS PAYEZ	$ 1,300

PAS D'ARRERAGE DE TAXES
PAS DE FRAIS CACHES
PAS DE FRAIS D'INSPECTION
PAS D'ASSURANCE HYPOTHEQUE
FENETRES ALUMINIUM PANORAMIQUES
VENTILATEUR DE CUISINE

HAUT LOUE POUR 2 ANS
GRAND TERRAIN COMPLETEMENT GAZONNE
ENTREE DE GARAGE PAVEE
DEUX ENTREES SEPAREES
OCCUPATION IMMEDIATE

UN ACHAT FORMIDABLE

4 STAR HOMES INC.

381-9393
Soir : 279-8045

DIRECTION :
POUR VOUS RENDRE AU PROJET DOMICILIAIRE "4 STAR HOMES" EMPRUNTEZ LE PONT DE CARTIERVILLE ... TOURNEZ A L'EST EN LONGEANT LE BOUL. LEVESQUE JUSQU'AU BOUL. LAVAL. RENDU LA, SURVEILLEZ LES INDICATIONS DES MAISONS MODELES AU NORD DU BOUL. LAVAL. PAR LE PONT VIAU, TOURNEZ A L'OUEST SUR LE BOUL. DES PRAIRIES ET SUIVEZ LES INDICATIONS DE "4 STAR HOMES" SUR LE BOUL. LAVAL.

Maisons reprises

DIRECTEMENT DE LA

COMPAGNIE HYPOTHECAIRE

Emplacement	Description	Prix	Balance payable Comptant	Balance payable par mois
ROSEMERE	DUPLEX CLAPBOARD, 3 TERRAINS 50 x 100 CHACUN. EVALUATION MUNICIPALE $7350	$ 4350	$150	$ 45
JACQUES-CARTIER	DUPLEX BRIQUE ET PIERRE. CHAUFFAGE, GARAGE.	$16,500	$1500	$100
LAFLECHE	DUPLEX CLAPBOARD ALUMINIUM ET PIERRE, 5 PIECES CHACUN. CHAUFFAGE	$ 9450	$ 450	$ 85
TERREBONNE	PROPRIETE COMMERCIALE, BATISSE 50 x 25, CHAUFFAGE	$ 6500	$ 500	$ 60
ILE PERROT	DUPLEX, CHAUFFAGE 6 PIECES CHACUN	$ 4150	150	$ 50
VAUDREUIL	DUPLEX BRIQUE, 4½ PIECES CHACUN. PAS CHAUFFE.	$10,000	$ 500	$ 60
ROSEMERE	COTTAGE 5½ PIECES, CHAUFFAGE, 15,000' DE TERRAIN	$ 3700	$ 100	$ 40

TELEPHONEZ A 875-5100, LE JOUR
Solde payable selon votre budget

32 LOGEMENTS

entièrement meublés, 1½, 2½, 3½. Revenu $43,000. Tél. DA. 2-2192.

JACQUES-CARTIER, bungalow, 5½ pièces, brique, système, $12,000., aucun agent. 674-0085. 2590 Ste-Elizabeth.

JACQUES - CARTIER : 4 logements neufs, revenu $5,800. Prix $38,000 ; termes.
IMM. VALVER, COURTIER — 676-7761

JEAN-TALON, 21 unités. Comptant $30,000.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

JEAN-TALON ouest 133, 3 logements, district commercial 748-7619, 744-0515.

JEAN-TALON PRES IBERVILLE, 15 APPTS, CONCIERGERIE, REVENU $12,500. CHARLES ROLLAND, 627-3700.

JOFFRE. Placement. Comptant $8,000. Hamel.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

JOLIETTE, 2620 Sherbrooke, maison neuve, 6-3, 37 x 42. Revenu: $4,320. Hypothèque 6%. Prix: $36,000. 525-9407.

LACHENAIE, maison pierres et briques, foyer naturel, cave en ciment, garage, $14,500. S'adresser 666-4909.

LACHINE 2-5½, sous-sol fini, système, garages, $24,500. comptant $4,000 aubaine. Immeubles Beauchamp, 637-2394.

LAFLECHE, maison 5 appts, 220. 676-4249.

LANORAIE. Magnifique villa. Aubaine. Loranger.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

LAPRAIRIE, rive sud, split-level en brique, 3 chambres coucher, sous-sol fini, foyer, garage, chauffage eau chaude. 659-0937.

LASALLE, rue Matane, duplex moderne, face parc, idéal pour enfants, salle jeu, intercom pour garage. Modique comptant. Faites offre. 766-7689.

LAURENTIDE, maison neuve de 6 pièces, exclusif modèle suisse, route pavée. Secteur muni de tous services, vaste terrain, plage privée. $11,900. Mensualités $62. RE. 1-3501.

LAURIER, 3 logis. prix $13,500. revenus : $1,650. petit comptant. ou prendrait petite roulotte, 645-1409.

LAURIER, 6 x 4. Prix $21,000. Coupal.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

LAVAL-DES-RAPIDES : maison brique, 3 logis, 2-5, 1-2½, cave, système, eau chaude. Tél. 669-9626.

LAVAL-DES-RAPIDES : bungalow $15,000, 5½, garage, sous-sol fini. Comptant discutable. 99 Donck, 669-2138.

LAVAL-DES-RAPIDES, duplex neufs, bien situés. Comptant discutable. Remboursement 6¼% jusqu'à 25 ans. Pour maintenant ou mai 1966. 321-1597.

LAVAL-DES-RAPIDES, duplex neuf, très moderne, 419, 15e. 669-4115.

LAVAL-DES-RAPIDES, split-level, moderne, 2 foyers naturels, belle localité, aubaine, cause départ, 425, 41ème rue, 681-5268.

LAVAL-DES-RAPIDES, duplex, 2-5, neuf, garage, système, information. 388-9110.

LAVAL-DES-RAPIDES, split-level, 3½ pièces, salle jeu finie, terrain 60x90, écoles, $23,750. 681-9654.

LAVAL-DES-RAPIDES, luxueux bungalow 5 grandes pièces, sous-sol fini, pierre, brique, plâtre, grand terrain, garage, près écoles, église, autobus, $18,500. Comptant $5000. 663-3174.

LAVAL - DES - RAPIDES, bungalow 7 pièces, meublé ou non, cause départ. 663-3726.

LONGUEUIL

Cottage 7 pièces, sous-sol, terrassement complet, rocailles, bien situé, $13,500. Aubaine. Immeuble Boissy, courtiers. 677-2855.

LONGUEUIL, 6 pièces, garage, comptant $5,000. G. U. Guérin Co., Courtiers Immeubles, 677-8907.

LONGUEUIL, choix de bungalow, duplex, triplex, placements, terrain, commerces, échanges. Imm. Gueymard courtier. 677-2930.

LORRAINE bungalow, 6 pièces, golf, piscine, $16,200. hypothèque $12,900. comptant à discuter. 622-1797.

7599 LOUIS HEBERT, 2-5 fermés, système chauffage, garage, 725-0541.

LOUIS-VEUILLOT, cottage, pierre. Loranger.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

MARSEILLE, bungalow, garage, $14000 St.Pierre.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

MARSEILLE-Carignan, Longue-Pointe, triplexes neufs, de luxe, 5½ pièces, chauffés ; ouverts pour inspection ; 256-2421 ; 735-3478.

MARSEILLE, triplex, 2 garages. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

MASCOUCHE, 3 chambres, bungalow, terrain 100 x 100, comptant $320. Balance $60.69 par mois. 632-0290.

MARTIGNY. Bungalow. Grande cuisine. Loranger.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

MIGNEAULT, duplex. Prix $23,500. Loranger.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

MOLSON, face parc Elsdale, 3 étages, 4 logis, 1-7, bas libre, 6, et 2-3, cave, garages. Revenu $3,324. Prix $28,000. RA. 7-3553.

MONTREAL, près tunnel Boucherville et Centre d'achats Notre-Dame, 8-4½ fermés, non chauffé, de 9 à midi, 352-4610, de 2 à 9 p.m. 256-7462.

MONTREAL-NORD

Cottages de luxe, site enchanteur, 3, 4, 5 chambres à coucher. Occupation immédiate. Comptant à discuter. TEL. 679-3396, 878-1412 OU 322-1416

MONTREAL-NORD, bungalow, 5½ près église, école. Spécial. 321-2926.

MONTREAL-NORD : 2-4 appts détachés, bas, système, 35 x 90, $13,500. 388-4088.

MONTREAL-NORD, cottage 5 pièces, construction 5 ans, prix $15,000. comptant $5,000. Tél. 322-2590.

MONTREAL-NORD, triplex, 12010 Hénault, possibilité d'échange, bas libre pour acheteur. 661-3978.

MONTREAL-NORD, duplex, 11536 Balzac, bas libre pour acheteur. 661-3978.

MONTREAL-NORD, 11035 Audoin, 6 grands 4½ modernes, détachés, $44,500 ; comptant $15,000. Terrain 63 x 100 ; 276-9822.

MONTREAL-NORD, duplex neuf, 11,741 Des Violettes, $24,000. 669-0751.

MONTREAL-NORD, 2-5 fermées, $13,800, comptant $6,000, pas d'agents. 387-9504.

MONTREAL-NORD, duplex moderne, semi-isolé, 1959, 5½ pour locataires, 5 chambres, vivoir, cuisine, salle familiale, 2 grandes salles de bain, plus patio, quai pour propriétaire, belle propriété avec vignes, rosiers grimpants, arbres fruitiers, etc. Situé en face de l'église, très près de l'école, centre d'achats, transports, etc.; pas d'agents, peut être vu à 10,127 boul. St-Vital, 321-3804.

MONTREAL-NORD, duplex moderne, 2-5, sous-sol fini, toilette, chambre lavage, balcon-béton, près église, école, rabais gouvernement $25,000. 321-3421.

MONTREAL-NORD, bungalow, 5 pièces, pierre, brique. Patio. Prix $14,000. Comptant $3,000. Hypothèque 5½%. 322-7577.

MONTREAL-NORD, bungalow, 11330 Balzac, 4 chambres coucher, terrain 50 x 96, garage double, cave finie. 321-7946.

NICOLET, 2 x 4, comptant $3,000. — Hamel.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

NOTRE-DAME, 4 x 6, revenu $2,256. Aubaine.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

NOUVEAU BORDEAUX, de luxe, duplex, triplex, comptant à partir de $3000 prix à discuter. 331-7960.

NOUVEAU Rosemont, duplex, 2-5½, moderne, sous-sol fini, près école, église $23,500. Comptant $4,000 et plus. 6535 Jalobert. 254-8977.

NOUVEAU BORDEAUX, split level, 8½, semi-détaché, 1½ salle de bain, 4 chambres à coucher, boudoir en panneaux d'acajou. Près de 4 écoles, églises, collège classique. centre d'achats. $27,000. — $5,000 comptant. FE. 4-3415.

NOUVEAU BORDEAUX
COTTAGE 11952 POINCARRE
331-7560

NOUVEAU-BORDEAUX, 11 APPTS, 6.4½, 4-3½, 1-2½, REVENU $14000. ANNUEL. TRES BIEN SITUEE COMPTANT DISCUTABLE, PRIX $115,000. 331-7960.

101 PROPRIETES A VENDRE

A REPENTIGNY
IBERVILLE
CONSTRUCTION INC.

PRENEZ SHERBROOKE OU NOTRE-DAME JUSQU'AU CENTRE D'ACHATS, TOURNEZ A GAUCHE, PUIS TOUT DROIT A NOS MAISONS MODERNES

Nouveau Rosemont

Luxueux
BUNGALOWS ET DUPLEX

5½ PIECES FERMEES

Direction : Au nord de la rue Sherbrooke sur boul. Langelier, filez jusqu'au bout et tournez à droite.

LES ENTREPRISES
A.G.P. TREMBLAY
REP. LOICK LEMAY
259-1922 ou 254-4392

DUVERNAY
6 MODELES, $15,000 ET PLUS
CONSTRUCTION
SWEET HOMES INC.
2370 BOUL. DE BLOIS
RE. 1-5685

BORD DE L'EAU

CITE DE LAVAL
AUTOROUTE SORTIE 11
750,000 PI. C. SUBDIVISES. VENDRA LE TOUT OU EN PARTIE $0.25 PI. C. TERMES 5 ANS. 627-3811.

PLACEMENT

5 logements neufs, centre d'achats Domaine, revenu $5,200, comptant $5,000. Constructions Jacques Meunier Inc. 254-0613

VIMONT

Dernier bungalow, 5½ neuf, rabais provincial, boni fédéral, libre immédiatement, à vos conditions, 669-3034.

NOUVEAU BORDEAUX, bungalow semi-détaché, 5½, $18,800. Comptant $6,300. 334-3237.

NOUVEAU-BORDEAUX : bungalow 6 pièces, 4 chambres coucher, grand salon, cuisine très moderne, sous-sol fini, bar, foyer, très résidentiel. Vienna Construction Inc. Visite tous les jours de 10 a.m. à 9 p.m. Maison modèle : 11735 Zotique-Racicot, près Salaberry, 331-5035.

NOUVEAU-BORDEAUX, bungalow 10 pièces modernes, piscine. Offre acceptée. 381-3146.

ONTARIO, 6 x 4, neuf, $42,000. Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

OUTREMONT
IMMEUBLES GODIN
CR. 7-9418

STUART, 2-7 PIECES, $29,000
OUTREMONT, 2-6 PIECES, $32,000
QUERBES, COTTAGE, 8 PIECES
BLOOMFIELD, 2-5 PIECES, $24,000
BLOOMFIELD, COTTAGE DETACHE
5 CHAMBRES COUCHER, LIBRE, GARAGES
AVONS AUSSI COTTAGE, DUPLEX

OUTREMONT, 10 pièces, 178 de l'Epée, $23,000. CR. 7-9291.

OUTREMONT

Près Côte-Ste-Catherine, cottage semi-détaché 10 pièces, près Université et école. Terrain 38 x 160. J. Cardinal, 737-6610. Eastern & Chartered Trust, 875-2800.

PARC EXTENSION, Bloomfield, Jarry, duplex, seulement $1,900 comptant, moderne, 6-6. Prix $23,900. Bas vacant, hypothèque ouverte propriétaire, 272-4566.

PARC DUVERNAL, luxueux bungalow, paysage, sous-sol fini, 2 salles de bain, valeur $24,000, vendrais $20,000. Petit comptant, particulier. 661-3055.

PAROISSE Ste-Thérèse, duplex 2-5½, semi-détaché, avec salle de jeu, garage, modèles colonial et moderne, $25,500 et $26,000. Entreprises Gevers Ltée, 622-0757.

PAUL-PAU : duplex moderne, bas libre, 2 garages. Comptant $7,000 à discuter. RE. 7-9295, CL. 9-4550.

PIERREFONDS, split level 7 pièces, mortalité. Bonnes conditions. 684-7656, 684-3157.

PIE IX, placement, revenu $5,760. Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

PIE IX, cottage, 9 pièces. Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

PLACE RADIO-CANADA

1240 Beaudry, façade 54', revenu $28,000 meublé, 24-2½, 1½, $155,000 insonorisé, thermostat. Comptant discutable. 522-8168.

PTE-AUX-TREMBLES, 1258, 2e, bungalow 5 pièces modernes. Faut vendre, 645-1794 ou 352-4020.

733, 2e, POINTE-aux-Trembles, quadruplex, garage, salle de jeu, $24,000 ; 388-9404.

POINTE-AUX-TREMBLES bungalow à vendre, 5½ appts. S'adresser 271-2901.

PTE-AUX-TREMBLES, 1943, 9e avenue, duplex 2-5, 3 ans, $19,000 . 387-9864, entre 5 et 7 h. p.m.

POINTE CLAIRE, 11 Sunnyview, bungalow, 3 chambres, garage, salle de jeux, $18,500. DU. 7-1574 ou DU. 9-0286.

PONT-VIAU, duplex moderne, 2 grands 6, pas d'agents. 669-0622.

PONT-VIAU, Duplex et bungalow. Neufs. 5 pièces. Garage. 669-2866.

PONT-VIAU, bungalow, 5, garage, sacrifierais $5,000; 389 Lahaie, 729-0149.

REPENTIGNY, 2 logements, aubaine, cause transfert, grand terrain. 526-8809.

REPENTIGNY, bungalow. Votre offre. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

RICHELIEU, bord de l'eau, bungalow 4 pièces, solarium, cave, système, grand terrain. Prix $7,500.
IMM. VALVER, COURTIER — 676-7761

RIVE SUD, bungalow 5 pièces, terrain 90 x 186. Prix $6,500.
IMM. VALVER, COURTIER — 676-7761

RIVE SUD., AUBAINE, BUNGALOW 5½, GARAGE, SALLE JEU. TERRAIN BOISE. 677-6032. — 256-6696.

RIVE SUD, 3, 4 et 5 pièces, bungalows, prix à compter de $3,000.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

RIVIERE-DES-PRAIRIES, bungalow, 3½ pièces modernes. Terrain 118 x 100, 665-6718.

RIVIERE-DES-PRAIRIES, 4 pièces, 50 x 162, $9,000., brique pierre, 665-2054.

101 PROPRIETES A VENDRE

POULIN ET FRERE

à

DUVERNAY/PONT-VIAU

Bungalows et split-levels

BONI D'HIVER $500
$14,500 A $22,500
3 ET 4 CHAMBRES AVEC GARAGE
RABAIS PROVINCIAL DE 3%

Projet au 1700 boul. de la Concorde
Maison modèle au 549 Notre-Dame-de-Fatima
Ouverte tous les jours de 9 a.m. à 5 p.m.
le soir sur rendez-vous

POUR INFORMATIONS

BUREAU MO. 9-4281 — RESIDENCE MO. 9-3341 — RESIDENCE MO. 9-4079

PROJET No 2

DIRECTION : suivre le boul. de la Concorde jusqu'au boul. Leblanc tourner vers le nord jusqu'au boul. de Blois et de là rendez-vous au numéro 2310.

669-6150 RESIDENCE : 334-0336

TERRASSE des ERABLES

Nouvelle adresse

6060

Boul. Gouin Est

CLANDE LEGAULT CONSTRUCTION LTEE

CHOMEDEY VIMONT

Meilleur marché en ville, 2e rue du centre d'achat, 2-5½, garage, $1,900 comptant. 667-7845.

ROSEMONT, 5892 Bossuet, duplex neuf, salle jeu, bas libre, RA. 7-2720.

ROSEMONT, 43e avenue, duplex semi-détaché, 2-5, 1958, sous-sol fini, face parc, $25,500. FE. 4-8530.

ROSEMONT 5872, Cadillac, 2-5 fermées, neuf, garage, salle jeux, lavage, libre, $28,500. Comptant $5,000. 721-3323.

ROSEMONT, TRIPLEX, 1-6, 2-3, EN BONNE CONDITION, 524-9880.

ROSEMONT 6430 13e Beaubien, 5 logements, face église, école, revenu $4,100. Petit comptant. RA. 2-8477.

ROSEMONT, 6241, 35e avenue, 2-3, 1-6, duplex, sous-sol, bas libre, face parc Louisiane. CL. 6-8172.

ROSEMONT : bungalow détaché 5½, sous-sol fini. Particulier, 6245, 29e. RA. 2-1902, après 7 h.

ROSEMONT

1-5, 2-3, garage, système chauffage, 15 ans. Petit comptant. J. Cardinal, 737-6610. Eastern & Chartered Trust, 875-2800.

ROSEMONT, 29e et Beaubien, un bungalow séparé, 6 appts, 3 chambres fermées. Près église, école et magasin. Très tranquille. Pas d'agents. 721-2821.

ROSEMONT, 19ème Ave, près Beaubien, duplex, 7, 5 sous-sol fini, RA. 9-3600.

ROSEMONT, 6 logements, $25,500. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ROSEMONT, triplex, prix $23,500. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ROSEMONT, cottage, prix $21,000. Gagnon.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ROSEMONT, 3-5 neufs, bas libre.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ROUEN et Jeanne d'Arc, duplex, 1-4, 1-6, libre, Idéal professionnel. Imm. G. Bergeron — 254-5626

ROXBORO, bungalow avec terrain, près école et train; $12,000. 684-3553.

RUE Guybourg, duplex, garage, aubaine, Bourget, 527-3962.

RUE SAUVE, triplex commercial 3-4, revenu $2,280. Prix $21,000.
IMM. VALVER, COURTIER — 676-7761

SACRE-COEUR, duplex $3,000. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ST-ANDRE, duplex, prix $14,500. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ST-BRUNO : on demande $32,000, split-level hors série, 9 pièces, district élégant. Garage double, 2 foyers, broadloom. Particulier : 653-6021.

ST-BRUNO, à vendre ou à louer, bungalow 3 ou 4 chambres, salle de jeux, grand terarin paysagé, garage, 653-6932.

ST-COLOMBAN, maison, garage, hangar, eau, électricité, grand terrain, prix raisonnable. S'adresser St-Jérôme. 438-8820.

ST-DENIS 6743-45-47, entre St-Zotique et Bélanger, côté est, 3 logements, 7 appts, bas libre immédiatement. — 273-1833.

ST-DONAT, 3 logis, $22,000. Coupal.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

STE-EMILIE, première porte est rue St-Rémi, côté nord, 2 étages, $5,600. Propriétaire : 737-3170.

ST-EUSTACHE-SUR-LE-LAC : bungalow 5 pièces, près C.N.R., lac. Accepterais échange. Termes faciles. 389-3591 ; 627-2082.

ST-EUSTACHE, 377, rue St-Eustache, maison bien située, terrain 100 x 100. Informations : s'adresser 142, 7e ave, St-Eustache.

ST-HILAIRE, bungalow 8 pièces, 4 chambres coucher, 1½ salle de bain, terrain 90 x 135, paysagé, $22500 hypothèque $9,000 à 5½%, comptant discutable. 130 Campbell, 467-6617.

ST-HUBERT, beau duplex, terrain commercial. Prix $14,000. Terrain 50 x 100, prêt à bâtir à côté.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

ST-JUST, 4-6 modernes, prix $16,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ST-LAMBERT

Bungalow 6 pièces, 4 chambres à coucher modernes, grand terrain gazonné, patio, comptant $5,000, balance au mois. Immeubles Boissy, courtiers. 677-2855.

ST-LAURENT, Rochon, beau triplex, 5½, 6½, 3½, semi-détaché, garage double, jardin, $28,000. Mlle Lapointe, Splendide Realty, 727-8394.

ST-LEONARD

8122 Arthur-Péloquin, nord Jarry, une rue est Viau, luxueux duplex, 2-5½ fermés, système eau chaude, zoné, poêle et four encastrés, sous-sol comprend salle jeux, bar, chambre et salle de toilette supplémentaire. Haut loué $110 mois. 722-0690 ou 321-0944.

ST-MICHEL, 8556 — 8700, 15e avenue, 2-5½ neufs, garage, salle jeux, $19,500 , direct constructeur. 669-3852.

ST-MICHEL, 25e Ave. Duplex neufs, Salle jeu. Garage. 669-2866.

STE-ROSE, voisin école régionale, bungalow neuf, 5½ pièces, sous-sol fini, garage. Informations 669-1856.

STE-THERESE ouest. Duplex et bungalow. 5 pièces. Garage. 669-2866.

ST-URBAIN 10601, un duplex double. Informations; 661-3978.

ST-VINCENT-DE-PAUL, joli bungalow 5 pièces, moderne, garage, système de chauffage, terrain paysagé et clôturé. 661-2305.

ST-VINCENT-DE-PAUL, 3844 Blvd de la Concorde, bungalow 5 pièces 661-3092.

ST-VINCENT-DE-PAUL, split level, 3 chambres, salle de jeu, garage, près de piscine, 934 Riel, 661-2479.

ST-ZOTIQUE, 9-4, revenu $7,600. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

SHERBROOKE, triplex luxueux, prix $55,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6695

SUBLAIN, 2 x 6, prix $24,500. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

360 TERRASSE MONTY, St-François-de-Sales, maison et terrain adjacent, $9,000. 729-9111.

TETREAULTVILLE, 2-5, neuf, sous-sol fini, près écoles, église. Arbustes, patio. 254-0713.

TETREAULTVILLE, maison 4 pièces, toutes commodités, près magasins, école. 352-4901.

TETREAULTVILLE, 2 duplex pour $16,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

TETREAULTVILLE, 3130 Aubry, belle propriété, 6-4, revenus $5,208. 645-1794, ou 352-4020.

VERDUN, Willibrord près Bannantyne, 3 étages, 5 logements, en bonne condition. 769-4281.

VERDUN, rue Wellington, 12 logis non chauffés, tous loués, rapportent $5,400. Prix $40,000.
Les Immeubles Reeds Inc., 769-2718, soir G. Marino, 626-6318

VERDUN, av. Gordon, cottage 8 pièces, sous-sol ciment, fournaise eau chaude, 220, cuisine moderne.
Les Immeubles Reeds Inc. 759-2718, soir, G. Marino 626-6318

VIAU, 5 x 4 luxueux, $40,000. Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

VIAUVILLE : bonne propriété 5 logements, revenu $3,500. comptant $7,000 ; 334-5864.

VILLE D'ANJOU : 4 logements neufs, 4 pièces, aubaine $23,000 ; 352-1968.

ANNONCEURS — VERIFIEZ VOS ANNONCES !

Nous aimerions vérifier chaque annonce classée pour nous assurer qu'elle est imprimée selon vos exigences ; malheureusement, une erreur peut toujours se glisser dans le texte ou dans sa classification.

Afin d'empêcher la parution répétée d'une annonce comportant une erreur, veuillez vérifier votre annonce chaque fois qu'elle paraît et avertissez notre département immédiatement en cas d'erreur.

Nous corrigerons volontiers une erreur dans votre annonce paraissant pour la première fois, mais nous ne pouvons accepter la responsabilité d'une erreur répétée à moins que vous nous en ayez averti. En toute justice, nous ne pouvons être tenus responsables pour un montant dépassant la valeur de ladite annonce. L'annonceur doit assumer ses responsabilités pour toute réclamation qui puisse nous être faite concernant le contenu de son annonce.

Nous vous remercions de votre coopération.

101 PROPRIETES A VENDRE

SOLDE EXTRAORDINAIRE

JUSQU'A

$700 de rabais

SUR LES QUELQUES MAISONS QUI RESTENT DANS LE CENTRE COMMUNAUTAIRE OU IL Y A TOUT.

TERRASSE ANJOU

SUR LE BOUL. METROPOLITAIN, JUSTE A L'EST DE LA MONTE ST-LEONARD DANS LA VILLE D'ANJOU.

FIN DE SEMAINE DE 1 H. A 8 H. P.M.
SUR SEMAINE DE 2 H. 30 A 8 H. P.M.

TELEPHONE 352-3130

Une réalisation Alfred N. Miller Corp.

VIMONT

$250 COMPTANT

BUNGALOW 5 PIECES

LES TAXES ONT BAISSE A VIMONT

A Vimont l'économie sur l'éducation paye la maison

JARDIN CAPRI

22, 9e AVENUE, VIMONT

663-3444-5

DUVERNAY

2 magnifiques projets de

RICHARD ET FRERES INC.

MAISONS MODELES AU 2470 BOUL. DE BLOIS

BUNGALOWS DE STYLE MODERNE

PRIX A COMPTER DE $15,500 ET PLUS

DIRECTION: PASSEZ LE PONT VIAU, TOURNEZ A DROITE BOUL. DE LA CONCORDE, TOURNEZ A GAUCHE A LA RUE CHAMPLAIN ET CONTINUEZ JUSQU'AU 2470 BOUL. DE BLOIS.
PAR LE PONT PIE-IX TOURNEZ A GAUCHE SUR LA CONCORDE, ROULEZ JUSQU'A LA RUE CHAMPLAIN ET SUIVEZ LES INDICATIONS MENTIONNEES CI-HAUT.

Aussi terrains disponibles pour construction de votre choix

MAISON MODELE 661-4243 — BUREAU 681-4022

MONTREAL-NORD

DUPLEX DE LUXE

PRIX $23,000, hypothèque à 6½%, 2-5½ pièces fermées avec garage, chauffage eau chaude, deux zones, comptant $3,000 et plus, 2e hypothèque si nécessaire à 6%.

Maison modèle 11445 Normandie

LANGELIER et HENRI-BOURASSA

HAAS & CAVALIERE INC.

DU. 8-1825 — DA. 1-6698

LAVAL - OUEST

MAISONS MODELES

A partir de **$12,700**

- Comptant peu élevé
- Boni de $500
- Rabais provincial

Direction: 1) sortie 10 de l'autoroute, filer boulevard Dagenais jusqu'à 47e avenue et nos enseignes ou 2) de Chomedey, suivre route 8.

GROWTH CONST. CO.
627-2984

VILLE ANJOU, bungalow, $16,500. Gagnon.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

VILLE D'AUTEUIL, split, $2,000 comptant.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

VILLE EMARD, maison 7 pièces, terrain 60 x 193, S'adresser 7167 Hamilton.

VILLE JACQUES-CARTIER, duplex, 2-4½, très moderne, grand terrain gazonné, cause maladie. Sacrifiera $12,800. Comptant à discuter. 674-9081.

VILLE Jacques-Cartier maison 2 logis. près autobus, école, système de chauffage central, $16,500, comptant $5,500. Balance par versements mensuels. Revenu immédiat demander Aline 454-2170, longue distance.

VILLE LaSALLE, 2-5½, pierre, brique, système, garage, $21,500, comptant $4,000. Autres libres. Immeubles Beauchamp, 637-2394.

VILLE LaSALLE, 7898 Georges, arrière Miracle Mart, duplex neuf, 1-5, 1-4, système eau chaude, bas, libre, garages, $23,500. comptant $3.500. balance loyer, ouvert pour inspection. Après 2 hrs. Les Immeubles Beauchamp, 637-2394.

VILLE LASALLE, Laplante, maison 2 logis, 5 pièces chacun, semi-dégagée, chauffage central. 220, salle bain carrelée, joli emplacement, aubaine $22,500.
Les Immeubles Reeds Inc.,
769-2718
Soir: G. Marino, 626-6318

VILLERAY, cottage, 6, $11,000. comptant $2,000. Pont-Viau, duplex, 5, $15,500. comptant $2,000. particulier, MO. 9-6628.

VILLE ST-LAURENT, duplex neuf, moderne, garage double, sous-sol fini. Près école et autobus, $5,000 comptant ou plus. Pas d'agents. 334-9601, 334-5861, 3074 Biret coin Marcel.

VILLE ST-LAURENT, triplex moderne près Gare Monkland, libre si désiré. 526-8368.

VILLE ST-MICHEL, 9276, 25e avenue, duplex 5½ pièces, sous-sol fini, $23,000. 721-2436.

2211 WURTELE, triplex, $18,000; 527-3962.

ACHETEURS ATTENTION
6-4 moderne, 30 pi. 4462 Iberville. Prix $32,500. CL. 9-2591.

A ST-BRUNO
Split level, construction un an, 4 chambres, salon, salle à diner, cuisine avec alcôve, salle jeux finie acajou, garage chauffé, entrée garage privée, terrassement partout, terrain 61 x 118, prix $2,500 comptant, $107 par mois 653-3378.

A VILLE D'ANJOU, luxueux split-level de 4 chambres à coucher, foyer dans salon, salle à diner, salle de bain, air conditionné, beau terrain. Départ Europe. Demandons $25,500. Soir: 352-2375.

A VILLE D'ANJOU, 3 duplex luxueux pour placement, rapporte $3,280. Un autre qui peut être occupé. Demandons $30,000. Faites offre. Le soir: 352-2375.

A VILLE D'ANJOU, deux luxueux triplex, système, eau chaude, zoné, rapporte $4,000. Demandons $33,000. Faites offre. Le soir: 352-2375.

AUBAINE, duplex semi-détaché grand terrain, rue Filion, Cartierville. $15,500 Pour informations, 368-1020.

A VENDRE, 5 logements, revenu $3,000, prix $24,000. RA. 5-0209.

A VENDRE, BELLE PROPRIETE BIEN SITUEE. PROPRIETAIRE, CR. 6-6363.

DUPLEX détaché, Blvd Gouin est, Persillier, 2-7 et sous-sol fini, garage, construction 11 ans, pierre, terrain paysager 50 x 273', comptant $8,000, à ne pas manquer.
LES IMMEUBLES DE LUCON, COURTIERS, 273-1796

BACHELOR, Berri, 48 x 2½, $44,500. Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BACHELOR, 15, revenu $21,000. Gagnon.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BONI $1500.
Triplex, duplex, rue Bolduc, sous-sol fini. Ouvert 2 à 9 hrs. 352-3610.

BON placement, centre de ville, 4-3, très propres, propriété 12 ans, revenu $2,610, prix $22,000, comptant $7,500, balance termes faciles, particulier, pas d'agents. 322-1452.

BORD Rivière-des-Prairies, 409 Somerville, coin St-Denis, 8 appartements, système, $33,000. comptant $8,000. ou offre. Soir: 663-1375.

BUNGALOW, Ville Jacques-Cartier, 5 appts, plus 3 sous-sol, hypothèque $11,500., comptant discutable. 674-0130.

BUNGALOW, semi-détaché, 5 pièces, à 104. 17ème Rue, Laval-des-Rapides. Doit être vendu, cause transfert. $13,800. 669-3000.

BUNGALOW, 5½, Chomedey, 2 ans. garage, foyer, four encastré, paysager; cause départ $15,000, particulier, 667-0997.

BUNGALOW, TRES LUXUEUX, DANS FABREVILLE, FERME STE-THERESE, TERRAIN 30,000 PIEDS CARRES, MAISON 40 x 60, 5 CHAMBRES DE BAIN, 3 FOYERS, SALLE DE JEUX 20 x 20, AVEC CHAMBRE FROIDE POUR VIN, CHAMBRE POUR LA BONNE, CUISINE TRES MODERNE, SALLE A DINER, SALON, 3 CHAMBRES A COUCHER, TRES GRANDE TERRASSE, PRIX DE LA CONSTRUCTION $85,000. VENDRAIS POUR $55,000. COMPTANT DISCUTABLE, DOMAINE TRES PRIVE. 331-7960.

BUNGALOW moderne, 54 Labelle, Laval-des-Rapides, MO. 9-4696. Pas d'agents

BUNGALOW 5 pièces à vendre, coin St-Etienne et Meilleur, à l'Assomption, terrain 75 x 100; $100 par année de chauffage, 837-4211.

BUNGALOW: Village Champlain, 3015 Cirier, 5 pièces, salle jeu, $14,900. Tél.: 352-4561.
HENRI LALONDE — 256-2587
COURTIERS EN IMMEUBLES

BUNGALOW 4 pièces, moitié complété, 9490, 58e avenue, Rivière-des-Prairies, à vendre tel quel. Appeler K. Hoffman, 849-7582.

BUNGALOW, Terrasse Maisonneuve, 11 pièces.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BUNGALOW, nord, 8 pièces. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BUNGALOW, Anjou, 6 pièces, $3,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BUNGALOW, luxueux, prix $14,500. Gagnon.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BUNGALOW, terrain 106x112, départ Californie. Faut vendre. Pas d'agents. 622-7318.

BUNGALOWS, 7-9 pièces, constructeur, système radiant, occupation automne. 334-0871.

BUNGALOW, Rivière-des-Prairies, grand terrain, bord de l'eau. 725-9124.

BUNGALOW 5 appts, près école, seulement 4 ans. Vimont, 663-2290.

---

101 PROPRIETES A VENDRE

Prix coupés

Sur les deux maisons modèles qu'il nous reste

à

LAVAL-DES-RAPIDES

ARGONNE
8 PIECES, 2 GARAGES — REDUIT A **$17,400**

CARILLON
7 PIECES, 1 GARAGE — REDUIT A **$15,495**

* Ces prix comprennent le sous-sol fini, le gazonnement au complet et l'entrée de garage pavée. Ces prix comprennent aussi l'assurance hypothèque de 2% et les frais d'inspection.

4 STAR HOMES

381-9393

SOIR: 279-8045

DIRECTION:
POUR VOUS RENDRE AU PROJET DOMICILIAIRE "4 STAR HOMES" EMPRUNTEZ LE PONT DE CARTIERVILLE... TOURNEZ A L'EST EN LONGEANT LE BOUL. LEVESQUE JUSQU'AU BOUL. LAVAL, RENDU LA, SURVEILLEZ LES INDICATIONS DES MAISONS MODELES AU NORD DU BOUL. LAVAL. PAR LE PONT VIAU, TOURNEZ A L'OUEST SUR LE BOUL. DES PRAIRIES ET SUIVEZ LES INDICATIONS DE "4 STAR HOMES" SUR LE BOUL. LAVAL.

SAINTE-ROSE

PROJET CARROUSEL STE-ROSE

Bungalows

5 PIECES AVEC GARAGE — PRIX $14,900
6 PIECES AVEC GARAGE — PRIX $16,900

Ils sont tous éligibles au boni de $500

AVANTAGES:

PISCINE POUR LES OCCUPANTS DU PROJET.
ACCES A LA RIVIERE DES MILLE-ILES.
TERRASSE: FAÇADE DE GAZON FINIE EN ARRIERE; TERRAIN NIVELE.
FAÇADE: PIERRE, REDWOOD ET BRIQUE
INTERIEUR: FINITION EN FRENE.
CHAMBRE DE BAIN ET PORTIQUE: TUILES ET CERAMIQUE.
CUISINE: ULTRA-MODERNE, TUILE POSEE SUR LE PLANCHER, COULEURS AU CHOIX.
FENETRES: PANORAMIQUES ET THERMOS.
CHAUFFAGE CENTRAL.
SOUS-SOL DE 8 PIEDS DE HAUTEUR.
ASSURANCE-HYPOTHEQUE INCLUSE DANS LE PRIX DE VENTE.
COMPTANT A DISCRETION.
INTERET 6¼%.

Pour renseignements additionnels s'adresser à

J.-BENOIT BOURQUE Ltée

69, POINTE LANGLOIS
STE-ROSE, QUE. — **729-8330**

PROJET DE BUNGALOWS, RUE PLACE STE-CLAIRE
SITUE A LA SORTIE NO 11 DE L'AUTOROUTE DES LAURENTIDES

A VENDRE
SITE EXCLUSIF

SUR LES BORDS DU RICHELIEU, à 25 minutes de Montréal. Idéal pour professionnel ou homme d'affaires qui aime le confort, l'espace, les commodités modernes et les beautés de la nature. Un magnifique domaine paysager de 4 arpents en bordure du Richelieu avec piscine de 22 x 55. Magnifique résidence de style français, extérieur en pierre de taille, comprend 10 pièces entièrement meublées et possède tous les avantages pour le confort moderne. Les nombreux suppléments inclus dans cette propriété seront hautement appréciés par un acheteur avisé. Voici quelques item qui sauront vous plaire: foyer en pierre, tapis mur à mur, laveuse de vaisselle, salle de jeux 20 x 27 avec bar, système de chauffage automatique 3 zones, porte de garage automatique, etc., etc. Comptant environ $25,000, balance à discuter. Pour visiter sur rendez-vous, signalez:

488-1895

RODERICK W. TAPPS — COURTIER

BUNGALOW, 7 appartements, Duvernay Ouest, près école, centre d'achats Boul. Concorde, clôturé, particulier, $18,000. 661-2715.

BUNGALOW 5½ pièces semi-sous-sol, magnifiquement fini, pour 2 familles Garage. Face autoroute. Propriétaire: 681-8392.

BUNGALOW, Nouveau-Bordeaux, 10 pièces modernes, piscine. Offre acceptée. 381-3146.

BUNGALOWè 45 x 30, Ste-Thérèse-en-Haut, $18,500 incluant tapis, fixtures, poêle, frigidaire, terrassement complété. Libre immédiatement, 387-7117.

$1,500 COMPTANT
Maison détachée, 1½ étage, 5½ pièces fermées, grand terrain gazonné, système, cave haute, garage à côté. Occupation immédiate. 10215, rue Chambord. Propriétaire: 729-3632.

COTTAGE, Dorchester, prix $7,000. Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

COTTAGE et bâtisse commerciale Cité Deux-Montagnes. 728-3613, Paul Larouche.

DUPLEX et triplex, $22,500. $4,000. comptant, sous-sol fini, cuisine luxueuse, vanité mosaïque, près école, moyens de transport, magasins, terrain jeux, rue DesMarteaux, coin 9000 Sherbrooke est, 256-4763; 387-5840.

DUPLEX neuf. 5½, 5½ pièces fermées. 5115 Boul. Pierre Bernard, face au parc, aubaine $22,500, comptant $2,500, M. Ouellette, CL. 9-2591. CL. 9-4550.

DUPLEX, rue Coloniale, $11,500. Vrale aubaine. 527-3962.

DUPLEX, Gouin, neuf, $21,000. — Coupal.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

EXTRA MODERNE, duplex à vendre. Tétreaultville, $32,500. $10,700. Comptant. CL. 4-6400.

2-4 FERMEES, garage, sous-sol fini, système. 9940 Bruchesi.

6 LOGEMENTS (2-4, 4-3), 1690 est Fleury, $32,000. RE. 7-5916.

MAISONS D'APPARTEMENTS
Différents endroits, chaque maison 20 appts, toutes nouvelles constructions, les plus bas prix, directement du constructeur. Pas d'agents. RE. 9-4729.

MAISON pierre-brique, système, 4 grands appartements fermés, 3 finis sous-sol, loués, prix $14,000. 8378, 9e avenue St-Michel.

3 MAISONS, Rivière-des-Prairies, bord de l'eau. Appeler LA. 1-9942.

MOTEL unité Prefab, aubaine, pour vente rapide. 632-0290.

PETITE maison et terrain 50 x 85 à vendre bon marché. 1916, 81ème Avenue, Pointe-aux-Trembles.

PLACEMENT Rosemont, revenu $10,-740, privx $72,000. comptant $10,000 ou plus. Imm. G. Bergeron, courtier. 254-5626.

PLACEMENT
8-5½, détachés, dans l'Est, revenu $9,800, possibilité d'échange, 352-3610, de 2 à 9 heures.

PLACEMENT
Aubaine, cause départ, bachelor 18, 2½ meublés, bonne location, hypothèque 6¾% intérêt dégressif, revenu rapporte 50% du capital investi. 331-1377.

PLACEMENT, 6-4, fermées, neuf, système, bas, revenus: $5,500. — 844-4000.

PLACEMENT
7 logis, revenu $8,800, Outremont, très bonne condition. Comptant $10,000. J. Cardinal, 737-6619. Eastern & Chartered Trust, 875-2800.

PLACEMENT, Maplewood, 17-3½, hypothèque 5¼%. Immeubles Populaires Inc., courtiers. VI. 2-8194.

PLACEMENT, nord, 18-3, revenu $17,000, $80,000. Immeubles Populaires, courtiers. VI. 2-8194.

PLACEMENT, 10 x 4, taverne, prix $40,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

PLACEMENT, Nouveau Bordeaux, 6-4½, 5-3½. Immeubles Populaires Inc., courtiers. VI. 2-8194.

PLACEMENT, Outremont, Bernard, 13-14½, 2-2½. Immeubles Populaires Inc., courtiers. VI. 2-8194.

PLACEMENT, 9 x 4, revenu $4,680. Gagnon.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

PLACEMENT, $2,100. Prix $14,500. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

VIMONT
Directement du constructeur, bungalow neuf, rabais provincial, boni fédéral Aucun comptant requis. Libre immédiatement, 667-0920.

CHOMEDEY
Duplex Val Martin, 2-5, garage, poste commercial, peu de comptant requis, 663-3444-5.

PLACEMENTS

Rosemont, 5 logements, aubaine, $23,000. Revenus: $3,240. Comptant $8,000, balance 6½%. Pierre, brique, parfaite construction 11 ans, locataires, couple seul, très propre, près de tout.

Comptant $8,000, revenus: $5,550, occasion, 9-4½, grands, fermés, non chauffés. 50 façade, pierre, brique, moderne, construit 7 ans, belle localité, très bons locataires, près commodités.

Garnier, sud Villeray, aubaine, 13 logis, revenus: $11,300, pri: $70,000, comptant $10,000, construction impeccable 9 ans, aucune réparation à faire.

Rosemont, détachée, 11-4½, 3-5½, grands, 4 garages, belle construction 9 ans, bon état, près église, école, magasins, $110,000, discutable, revenus: $15,660, comptant $25,000. Site avantageux.

6-4½ fermés, 50' façade, 3 étages, plus cave 7', construite 9 ans, revenus: $4,896, comptant $8,000, bien située, achat intéressant.

3-5, garage, neuf. Comptant $7,000. Très moderne.

LES IMMEUBLES DE LUCON
COURTIERS
273-1796

PLACEMENT, Rosemont, 16-4½, 5-3, neufs. Immeubles Populaires Inc., courtiers. VI. 2-8194.

PLACEMENT, Sherbrooke est, 16-4½ neufs, les Immeubles Populaires, courtiers. VI. 2-8194.

PLACEMENT, Van Horne, 17-4½, hypothèque 6%. Immeubles Populaires, courtiers. VI. 2-8194.

PLACEMENT, Valois, revenu $3,276. Aubaine.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

PLACEMENT, près Langelier, 8-4½, -42,500. Immeubles Populaires Inc., courtiers. VI. 2-8194.

PLACEMENT, 6-5, revenu $5,460. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

PROPRIETE POUR PLACEMENT
MAISON NEUVE DE 26 APPARTEMENTS. M. GRENON, 722-3593.

PROPRIETE idéale, à qui la chance? triplex, coin de rue, entre 3 terrains, prix raisonnable. 2351 Bon Air.

PROPRIETE à vendre, beau site, 220, 6 pièces, garage, hangar, grand terrain, prix $4,400 S'adresser à: 72 Avenue Notre-Dame, St-Pie, comté Bagot.

SPLIT-LEVEL mi-dégagé, en brique, 4 crambres, 2 salles de bain, beau terrain paysager. Propriétaire transféré. 661-3343.

SPLIT-LEVEL 5 pièces, 3 chambres, garage. Chemin Chambly, St-Hubert. Pas d'agents. 676-3454.

TRES beau bungalow, 6 pièces, 3 fermées, foyer naturel. fenêtres thermos Rusco, auvent fibre de verre. coin de rue, beau terrassement. 440 De La Colline, Duvernay Est, 665-4188.

TRIPLEX neuf, les plus luxueux jamais vus, 1-6, 2-4, revenu $3,780. Maison modèle, 8301 Château-Neuf, Ville d'Anjou, 352-0630; 352-7924.

TRIPLEX de luxe, 37 x 40, cave finie, comprenant salle de jeux, office, cuisine, toilette, chambre froide, 2 garages, DA. 2-6178.

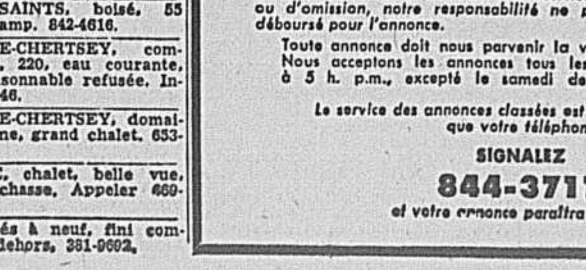
TRIPLEX, $24,500, cinq logements, bas sept pièces, revenu $3,000. 524-0707.

TRIPLEX, 1.5½ libre, 2-3, système chauffage, près centre d'achats. 321-9511.

TRIPLEX luxueux, comptant $10,000, Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

TRIPLEX Anjou, comptant $2,000. Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

VOICI VOTRE REVE. VENEZ VOIR. PRIX $9,700; COMPTANT PAS D'IMPORTANCE. REMBOURSEMENT COMME PETIT LOYER, JOLI BUNGALOW 5 PIECES ULTRA-MODERNES. TERRAIN 75 x 144, PRES CHATEAUGUAY, ROUTE 3, VERS BEAUHARNOIS, PARC WOODLAND, VILLE De LERY, 500 PIEDS A L'OUEST DU TERRAIN DE GOLF, MAISON MODELE: 32, RUE PARC-WOODLAND, VOIR DEVELOPPEMENT LOCAS, BELL ENTREPRISE, COURTIER, 387-7329, Mme BISAILLON, 659-5048.



"Notre voisine a mis ses shorts!"

---

103 PROPRIETES DEMANDEES

Immeubles Goulet Courtiers
Absolument besoin, comptant, propriété Montréal
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ACHETEURS sérieux paieraient comptant pour maisons appts, terrains, commerces. Les Immeubles Populaires Inc., courtiers. VI. 2-8194.

ACHETERAIS propriété d'un particulier environ 10 logements, prix raisonnable. 352-1297.

ACHETERAIS maison sans comptant, 5, 6 appts, banlieue Montréal, PO. 7-3305.

AVONS ACHETEUR sérieux pour propriétés à Montréal, aucune option (signature demandée. Imm. Mongeon, courtier, 722-3555.

BESOIN dans quartier italien, duplex, triplex, comptant. Immeubles Cerri, 274-6614.

NOUS sommes acheteurs des balances de prix de ventes des terres et propriétés à des prix intéressants. M. Dare, 384-0428.

PARTICULIER ACHETERAIT PROPRIETE MOYENNE COMME PLACEMENT. 389-7240.

POUR VENDRE votre duplex, ou propriété à revenus, consulter sans obligation Aldège Allard Courtier, 523-1446.

VENDENT RAPIDEMENT . . . Les Immeubles Beau Lac", 389-6115, offrent "représentants-vendeurs sérieux"; financent gratuitement, aucun engagement.

104 COTTAGE A VENDRE

AHUNTSIC, 2 cottages, 7 et 2 pièces, $20,000. Grand terrain, toutes commodités. DU. 1-2724.

CHERTSEY, cottage au bord de l'eau, 6 pièces, tuyauterie intérieure, électricité. 331-0302.

DEGUIRE, Ville St-Laurent, cottage, 7 pièces, libre pour acquéreur. Terrain, 48' x 100'. Prix $17,500. RA. 7-3553.

7538 DES ECORES, 1½ étage, 7 pièces, libre, cave, 220.

FABRE, cottage luxueux, 6½ appts, garage, portes-châssis aluminium, pas d'agents. 277-0311.

OKA, cottage 7 pièces, meublé, grand terrain pr-sager près lac. 697-5494.

BEAU cottage de 3 ans, pierre, avec revenu commercial, coin de rue, piscine, salle de jeux, garage, véranda. 492 rue 29 Bois-des-Filion, 625-6538.

COTTAGE, 6 grandes pièces, moderne, cave, 220, $7300. comptant à discuter. 531 Congrégation, 932-1713.

COTTAGE 6 pièces, très bonne condition et propre, pelouse avant et arrière, face terrain jeux, 1830 Ville-Marie.

105 PROPRIETES DE CAMPAGNE A VENDRE

Alverna Terrasse

DEVELOPPEMENT PAR EXCELLENCE

ROUTE 11, VAL-MORIN

Le plus audacieux développement du genre dans les Laurentides offre un centre résidentiel de campagne pour l'été et l'hiver, avec service complet aux gens qui recherchent quelque chose d'unique en son genre en fait de vie à la campagne.
Grands terrains boisés au bord du lac ou en montagne, à des prix et conditions très attrayants.
Retiré et entouré de montagnes, bien que près de tout: Ste-Adèle, Ste-Agathe, magasins, cinémas, deux terrains de golf. Un lac alimenté par la montagne assurant excellente natation sûre qui est privée à l'usage exclusif du Centre.
Notre centre de ski à même Belle-Neige, donne aux familles amateurs de ski le plaisir hivernal unique de skier en bas du monte-pente le matin et de remonter en soirée à la maison de ski.
VENEZ VOIR CE DEVELOPPEMENT UNIQUE
Pour plus de renseignements et la brochure en couleur, appelez 489-9335

A BOUCHERVILLE, maison 2 logements, grand terrain 100 x 250. Faites offre. Tél. OL. 5-5959.

CHAMBLY, Ile Goyer à vendre ou louer, cottage 5 pièces, chauffage central, beau terrain. 658-5012.

DOMAINE D'ESTRIE, beau terrain, près Théâtre Marjolaine, plage, aubaine. 669-3519; 626-2178.

FABREVILLE, bungalow 5½ pièces, pierre et brique, terrain 60 x 105, gazonné, clôturé cèdre. Voisin école, église, docteur, arrêt d'autobus, $13,000. NA. 7-3146.

LAC A L'OURS
Domaine Laniel Amusement, situé 5 milles à l'est de Mont-Roland, terrain bord l'eau, chalet construit selon vos goût, financé à 7% bancaire. Demandez nos pamphlets. Information, 381-6446 ou 661-0749.

LAC CONNELLY-NORD, RESIDENCE ESTIVALE DE MEDECIN, BORD EAU, BEAUX ARBRES, 65 x 180, PLAGE SABLONNEUSE, COTTAGE 2 ETAGES, 5 CHAMBRES SPACIEUSES. S'ADRESSER A COUGHLIN, 20e AVENUE, 695-4364.

LAVAL-OUEST, 2 MAISONS ET 20 TERRAINS. FACADE 3 RUES, BORD RIVIERE, 1311, 53e AVE, LAVAL-OUEST. 627-6713.

Offre spéciale

FLAMINGO LAKES
LAC DES 16 ILES

AUTO
MAISON
TERRAIN

PRIX TOTAL $2365
$33 PAR MOIS

NOUVELLE AUTO 1965
QUI ROULE SUR L'EAU
SUR LA TERRE ET SUR LA NEIGE

ET UN NOUVEAU COTTAGE 4 PIECES, A FILERIE ELECTRIQUE CONSTRUIT SUR TERRAIN PAYSAGER DE 12,000 P.C.

AUSSI COTTAGES 5½ PIECES, TOUS ACCESSOIRES, REFRIGERATEUR NEUF. AVEC LE BONI DU GOUVERNEMENT DE $500.

FLAMINGO LAKES A 50 MILLES DE MONTREAL, ENTRE MORIN HEIGHTS ET LE LAC DES 16 ILES VIA AUTOROUTE, SORTIE 26 A MORIN HEIGHTS.

BROCHURE GRATUITE — RE. 1-1676 — RE. 1-2812

Constructeur pour les meilleurs centres de villégiature et résidentiel de la province.
CHALETS, MAISONS ET MOTELS

LAC NORMANDIE A STE-ANNE-DES-PLAINES.
KAKAS DEVELOPMENT AU LAC DES 16 ILES.
VAL ROYAL RESORT A VAL MORIN.
JARDINS ST-THEODORE A CHERTSEY.
JARDINS D'ARGENTEUIL A AYERSVILLE.
JARDINS STE-THERESE A JOLIETTE.

LAVAL OUEST — SHERBROOKE — LA PATRIE
LAC MEGANTIC.

Goineau & Bousquet Cie Ltée

164 BOUL. DES LAURENTIDES, PONT-VIAU

667-9775

REALISEZ VOTRE REVE

DOMAINE D'ESTRIE

(EASTMAN) INC.

TERRAINS — CHALETS

Aucun autre endroit n'est si complet

THEATRE DE MARJOLAINE

Hôtel: Cuisine française — piscine — motels
(Châtelaine du lac d'Argent)

TERRAINS SUBDIVISES ET ENREGISTRES
RUES ECLAIREES — PLAGE — GOLF (MONT ORFORD)
DIRECTEMENT A LA SORTIE 61, AUTOROUTE CANTONS DE L'EST
DEMANDEZ LE DEPLIANT EXPLICATIF SANS FRAIS
VENEZ VISITER ET CONSTATER PAR VOUS-MEME
TELEPHONE: EASTMAN 297-2861 SAMEDI ET DIMANCHE 626-2178
MONTREAL 669-3519

---

105 PROPRIETES DE CAMPAGNE A VENDRE

.02¢ LE PIED CARRE
SPLENDIDE TERRAIN
10,000 P.C. $200

LAURENTIAN ACRES INC.

SITUES SUR LE BORD DU GRAND LAC NATUREL

LAC LONG

Laurel Co. D'Argenteuil
18 milles de St-Sauveur
SPECIAL EXTRAORDINAIRE
Bord de l'eau 8,600 p.c. Prix régulier $1,800 — en SPECIAL $975.
Chalets 5 pièces à partir de $1,695
$50 COMPTANT
Jusqu'à 10 ans pour payer 1er paiement février 66 si désiré.
VENEZ ESSAYER VOTRE YACHT REPRESENTANT SUR LES LIEUX EN PERMANENCE.
Pour renseignements: 384-6855
Bureau chef
50 PLACE CREMAZIE OUEST
Montréal — suite 519
DIRECTION: Autoroute jusqu'à sortie 26 St-Sauveur — Morin Heights tournez à droite aux signaux clignotants. Suivez les annonces pour Laurel et les affiches de Laurentian Acres et Parc du Lac Long.

VIVEZ LA PLUS BELLE VIE DE CAMPAGNE ET DE VILLE A

BROMONT

A MOINS D'UNE HEURE DE CONDUITE REPOSANTE DE MONTREAL..

A la sortie 44 de l'Autoroute des Cantons de l'Est, Bromont est au coeur de la région riche et montagneuse de l'Estrie. Seulement 44 milles de Montréal, embellie de collines, paysages panoramiques et air frais. Bromont vous offre des sites de choix pour construire une maison idéale. Les terrains mesurent de une demie à une acre et plus, munis de tous services, sur des rues bordées d'arbres. Les sports praticables à l'année comprennent un centre de ski, terrain de golf et des pistes d'équitation sur les lieux mêmes. Ou, si vous préférez, une vue paisible et reposante, prélassez-vous simplement dans la beauté de votre entourage. Les bureaux de Bromont sont ouverts 7 jours par semaine. Remonte-pentes à chaises et casse-croûte ouverts les fins de semaine. Appelez Ville de Bromont, 514-372-6614.

LAC PATRICK

Bords de lac, pour professionnels et hommes d'affaires qui veulent se construire dans un site enchanteur, loin des foules. Pas de terrains à l'arrière. Pas de plages communes. A 6 milles d'Estérel.

Route 18. A 3 milles au nord de St-Théodore, tournez à gauche à notre enseigne. Ensuite 3 milles jusqu'au lac.
Route 11. De Ste-Marguerite, allez à Ville d'Estérel. Prenez le chemin de gravois ¾ mille passé l'hôtel et filez 6½ milles jusqu'au lac Patrick.

APPELER 731-1573
OU CODE 819-424-2239

STE-ADELE
1 MILLE DE SORTIE 28
AUTOROUTE DES LAURENTIDES
TERRAINS 10,000 PDS CARRES
BOISES - PANORAMA - LAC PRIVE
FACILE D'ACCES
PRES CENTRE DE SKI ET GOLF
$500 — $100 COMPTANT
SOLDE PAR MENSUALITES
BONUS SI CONSTRUIT
DANS L'ANNEE
P.A. LAMBERT
STE-ADELE — TEL.: 229-3432

L'EPIPHANIE, bungalow neuf 6 pièces, chauffage automatique. Comptant $1000. Prix $12,000, balance $80 mois, 581-9806.

ST-ADOLPHE, 5 îles sur grand lac, depuis $1200; conditions faciles; 739-2668, M. Borris.

MORIN HEIGHTS
Maison à deux étages, 10 chambres, piscine, 1½ arpent de terrain passager, yacht ayant moteur à l'intérieur, prix $9,000. Hypothèque disponible. RE. 1-2812.

ROXTON FALLS, maison moderne briques blanches, 1½ étages, 8 appts, chambre de bain complète, grand terrain pour jardin avec quelques pommiers, garage. S'adresser: Emile Bélisle rue du marché. Tél. 1952.

RIVE SUD, St-Mathias, 20 milles Montréal, bungalow, balance prix vente. Termes faciles, 674-9774; 658-6707.

STE-AGATHE, 26, Nantel, près Laurentide Inn, bord du lac, chauffage central à l'huile, 2 chambres à coucher, salle de séjour, cuisine Youngstown, réfrigérateur et poêle, sous-sol, garage. 861-3691, M. Lazarus, fin de semaine, 326-2215 interurbain.

ST-COME, chalet neuf, électricité, toilette, lavabo, bord de l'eau, RA. 8-0633.

ST-EUSTACHE ouest près plage, 2 grands logements pour $10,000., système et 220 compris. 524-0534.

---

105 PROPRIETES DE CAMPAGNE A VENDRE

LAC KILDARE

Rawdon, 38 milles de Mtl
35 minutes du pont Pie-IX
OCCUPATION IMMEDIATE
4-5-6-7 PIECES
Construits sur des terrains choisis et nettoyés, eau courante, électricité, plomberie si désiré.
VENTE MI-SAISON
Chalets 4 appts, $1,750 (terrain compris)
Chalets 5 appts $1995 (terrain compris) $50 COMPTANT.
1er PAIEMENT février 66 SI DESIRE.
OFFRE UNIQUE
TERRAIN AU BORD DE L'EAU. PRIX REGULIER $1,500, EN SPECIAL $950, AUTRES TERRAINS A PARTIR DE .05 LE PIED CARRE.
Représentant sur place en permanence.
POUR INFORMATIONS 384-6855
BUREAU CHEF
50 PLACE CREMAZIE OUEST
SUITE 519 — MONTREAL
DIRECTION: Pont Pie-IX, route 18 jusqu'à Rawdon, puis continuer 2½ milles sur route vers Kildare, suivez les affiches du lac Kildare.

LAC BEAULAC

Visitez le Développement Beaulac
37 MILLES DE MONTREAL

- FAMEUX POUR LA PECHE A LA TRUITE
- GRAND LAC NATUREL
- ROUTE PAVEE EN ASPHALTE JUSQU'AU LAC
- ELECTRICITE
- EAU COURANTE
- 2 EGLISES

10 différents modèles
A partir de $50 comptant

COTTAGES 5 ET 4 PIECES DEPUIS $1250 TERRAINS COMPRIS, $25.30 PAR MOIS.

Chalet suisse $2995

10 ANS POUR PAYER, PAIEMENT COMMENÇANT 6 MOIS APRES L'ACHAT.
ASSURANCE-FEU ET VIE ET UN TERRAIN GRATIS.

TERRAINS BORD DU LAC ET EN FORET $249 ET PLUS $10 PAR MOIS SANS INTERET.

Direction
Passez le pont Pie-IX jusqu'à la route 18, passez le nouveau pont de Terrebonne, tournez à droite à 200 pieds et à gauche, à la Montée Pincourt, jusqu'à la route 65 ou le Pont-Viau, jusqu'à la route 65 et suivez les enseignes. Projet 7 milles passés St-Calixte.

731-3295

VARENNES

BORD DU FLEUVE
TERRAIN 300,000 PIEDS CARRES
Avec maison 10 appts, chauffage, eau chaude à l'huile, cave, endroit magnifique, subdivision possible en 35 lots, 400 pieds de façade sur fleuve, prix $45,000; conditions faciles. Côté et Fils, courtiers, 769-6660.

RAWDON — QUEBEC
NO 4, GRANDE-ALLEE, MAISON 4 PIECES, BIEN SITUEE; AUBAINE. VI. 2-7628.

ST-DONAT, Lac Ouareau, beau cottage tout meublé 3 chambres; sur terrain au bord du lac, 90' x 200'; plage sablonneuse, seulement $6500, à conditions; aussi un terrain disponible: Village Suisse Inc., 731-1573, St-Donat 424-2230.

ST-LAURENT-DU-FLEUVE
Terrain 150 de front par 500, et maison 8 appartements, (entre Contrecoeur et Sorel). Idéal pour foyer de vieillards, maison pour convalescents ou religieux, hôtel, motel. Prix à discuter. Informations: Montréal, FE. 4-8071 et DU. 1-1004 ou 967 Boulevard Marie-Victorin, St-Laurent-du-Fleuve.

ST-LIBOIRE, maison hiver-été, cave, garage, 220. 739-8364.

VILLE D'ESTEREL, magnifique résidence bord l'eau, complètement meublée. 322-9971.

ATTENTION professionnels. Occasion unique faut vendre avant 60 jours, Ste-Rose, bungalow 53 x 54, moderne, patio, terrasse, situé bord rivière, coûté $47,000., demande $31,500. Faites offre. 625-4335, 276-3330.

$300 comptant, balance mois. 4 appts meublés, grand terrain. MO. 5-6655.

GRANDE maison campagne, 1 acre, routes pavées, eau courante, électricité, $6,000. Luc Marchesseault. Interurbain, 372-7944.

250 LIMOGES, Duvernay, maison d'été, RA. 2-3225.

6 APPTS, système air chaud, garage, 20 milles de Montréal, 627-0444.

MAISON neuve, bois rond, 40 milles de Montréal, bord de l'eau, ski hiver, $5,500. — 669-3376.

PRES St-Jérôme, 9 pièces, foyer naturel. terrain 200 x 700, 842-6764.

PROPRIETE, 6 appts, piscine intérieure chauffée à l'année, écrire M. Paul Archambault, Christieville, Co. Argenteuil, ou 7220 St-Denis.

109 A VENDRE OU A ECHANGER (PROPRIETES — TERRAINS)

RIVE SUD, 5 logements. Prix $28,000. Echangerais. G. U. Guérin Co., courtiers immeubles. 677-8907.

DE LUXE, duplex et triplex dans Nouveau-Bordeaux, prendrais toutes sortes d'échanges. 331-7960.

PROPRIETE près Pont-Viau, face Rivière-des-Prairies, terrain 31,600 pi. carrés. 388-3434.

111 CHALETS A VENDRE

LAC FAWN-LOG VILLAGE
Grand lac naturel privé, 3 plages sablonneuses. Bois rond ou knotty pine cabines 32' 20, véranda, non préfabriqué, construit sur place, 4 grands appts, châssis panoramiques.

$2,600

Avec terrain 10,000' carrés, pas de comptant, $39.90 par mois, premier paiement octobre. Aussi terrains bien boisés, 100' x 150, $300 et plus. Termes. Directions: prenez Route 8, à Lachute, continuez sur la Route 31, via Brownsburg, Pine Hill, 2 milles passés Lost River, toutes routes pavées. Venez en tout temps, vendeur sur place.

BOUL. ILE-PERROT, roulotte démonstrateur 1965, 19 pieds, équipement complet; et terrain; près église, école, $2980 M. Gérard Dragon. 637-0516.

FABREVILLE, 4 appts, 2 vérandas, grand terrain, droit grève, confort moderne, 980, 12e avenue. 627-6786.

LAC ALOUETTE, 3 pièces, eau, électricité, sous-bois, $1,300. Conditions faciles. Jour seulement. CL. 9-7784.

LAC A L'OURS
2 chalets neufs, avec foyer, système de chauffage, eau, électricité, prêt à habiter, comptant raisonnable, balance $45 par mois. Ce domaine est situé à 5 milles à l'est de Mont-Rolland et à 2½ milles au nord de St-Hippolyte, à l'église tournez à gauche. Informations sur les lieux à: Développement Laniel Amusement. Montréal, 381-6446 ou 661-0749.

LAC LAMOTHE, 6 pièces, grand terrain paysager, $3,500. conditions, DA. 2-1991.

LAVALTRIE, 4 appts meublés, électricité, eau chaude, véranda, moustiquaires. 321-2863.

ST-ALPHONSE, lac privé, boisée, 4 chalets, aubaine, $20,000. 321-9194.

ST-CALIXTE, 5 pièces. Grande véranda, bord Lac Siesta. 352-2907.

ST-EUSTACHE SUR LE LAC, 123, 24e avenue, 6 pièces, beau terrain, eau chaude, plage, pouvant être hivernisé, $12,000. 473-6176.

STE-MARTHE SUR LAC, 44, 31e, 5 meublés, interurbain, 473-9766.

ST-MICHEL-DES-SAINTS, boisé, 55 arpents, lac, camp. 842-4616.

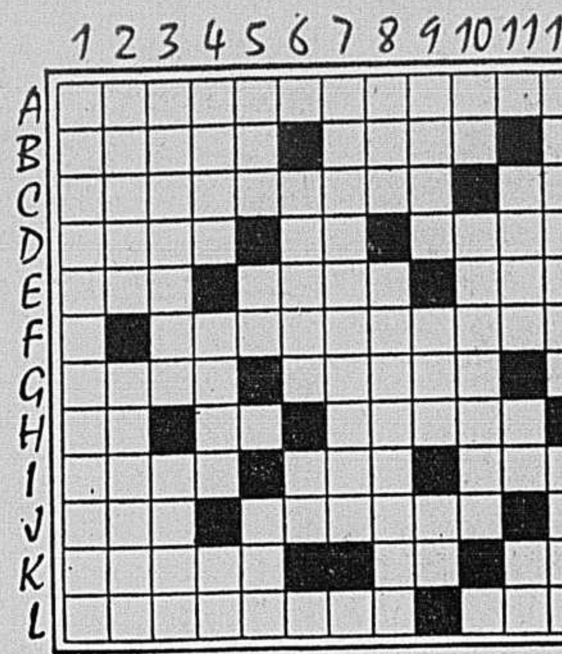
ST-THEODORE-DE-CHERTSEY, complètement fini, 220, eau courante, aucune offre raisonnable refusée. Information 722-6146.

ST-THEODORE-DE-CHERTSEY, domaine Arès, aubaine, grand chalet. 653-3243.

STE-VERONIQUE, chalet, belle vue, terrain pour chasse. Appeler 669-3815.

5 APPTS meublés à neuf, fini complet, dedans, dehors, 381-9692.

MOTS CROISÉS



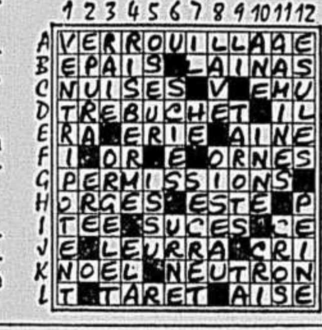
Horizontalement

A.—Jeune fille qui fête ses 25 ans dans l'année.
B.—Acquisition — Planète.
C.—Mâle de plusieurs oiseaux de proie — Lettre grecque.
D.—Proclamation — Pronom personnel — Le côté sur lequel descend la rivière.
E.—Adjectif démonstratif — Prison — Epoque.
F.—Agitée de brusques secousses.
G.—Ancien nom de la choroïde — Allongé.
H.—Note — Ordre de départ — Fils de Dédale.
I.—Cri des bacchantes — Touché au coeur — Point cardinal.
J.—Venus au monde — Elancé.
K.—Egalement — Obtenu — Note.
L.—Outils qu'utilisent les maçons — Bouche de l'oiseau.

Verticalement

1.—Etat du néophyte que l'on instruit en vue du baptême.
2.—Aigre — Noceur.
3.—Partisan d'une doctrine affirmant l'existence personnelle de Dieu — Qui a de gros os.
4.—Corde avec laquelle on pendait les criminels — Songe — Pronom personnel.
5.—Et le reste — Adjectif démonstratif — Argile.
6.—Lieu où s'arrêtent des troupes en marche — Deux lettres de Eve.
7.—Qui n'est pas justifié.
8.—Non vêtue — Edifices sur la voie publique.
9.—Inséra sur — Perroquet — Pronom personnel.
10.—Pronom personnel — Révérée.
11.—Portion — En les — Petit cube.
12.—Dont on a enlevé les poils — Première forme du commerce.

SOLUTION LUNDI



111 CHALETS A VENDRE

AUBAINE! Ste-Béatrix près Joliette, Domaine Alarie, camps, 1-5 appts meublés, 2-2 appts. meublés, 671-9793.

AUBAINE, chalet et terrains, sur Rivière Magog, prix avantageux, 632-0368.

AUBAINE, 4 pièces, terrain compris, $1,495, aucun comptant, 3 ans pour payer, sans intérêt. 321-4978.

AUBAINES, 5 chalets neufs, démonstrateurs, différents modèles, électricité 110-220, isolation, eau courante. Terrains plus de 7,500 pieds carrés aménagés, rues de 50 pieds de large, hiver-été. Aucun comptant. 10 ans pour payer, premier paiement en 1966. Information 725-9506.

BEAU terrain avec chalet bord lac, 32 milles Montréal. Toutes offres raisonnables acceptées. Comptant discutable. 274-7688.

BOIS rond, chalet neuf, à Noyan, 6 appts, toutes commodités, $200 comptant, termes 10 ans. Venez à Noyan, suivez signe de Lac Champlain Estate sur chemin Maplegrove Inn. 334-2588.

BORD lac Paré, naturel, route 18, hiver-été, 6 appts, terrain 185 x 135, venez voir. 387-9532.

CAMP inachevé, Val David, 689-5878.

CAMP à vendre bord d'un lac artificiel, 5 milles de Val-David, 5 pièces meublées. Prix $3,500; 671-4400; 671-0481.

CHALET, 1665 Richelieu, St-Hilaire, 5 appartements, 220. OR. 4-3610.

CHALETS et terrains, bord de l'eau, à termes, pas de finance, particulier, soir 581-4413.

CHALET 5 appts, toutes commodités, 3 milles Ste-Thérèse, face lac, sacrifice, $4,500. 524-8805.

DOMAINE D'ESTRIE, beau terrain, près Théâtre Marjolaine, plage, aubaine. 669-3519; 626-2178.

TERRAINS et chalets à vendre avec droit de plage, lac Connelly Nord, 11e Ave, 224-2237. A. Magnan.

113 CHALETS PREFABRIQUES A VENDRE

CONSTRUIRONS votre maison sur votre terrain, n'importe où. Pas de comptant nécessaire. Prêt à long terme. Appelez 10 a.m. à 9 p.m. 645-1641.

FAITES bâtir votre chalet — prix spécial d'août comprend électricité, plomberie, taxes. 20 x 20 $1,600. — 20 x 24, $1,840 — 24 à 24, $2,138 — 24 x 30, $2,560. Structure du Camp Economique enrg., 352-8199.

121 PROPRIETES COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES (ACHAT-VENTE-LOCATION)

306 CRAIG EST

★ 2 PLANCHERS 5,000' CHACUN; FERONS SUBDIVISIONS
★ ASCENSEURS ET MONTE-CHARGE POUR BUREAU, MANUFACTURE LEGERE, ENTREPOT
★ MUNI DE GICLEURS
★ LOYER BAS, BAUX MENSUELS DISPONIBLES
274-6581 — SOIR: 932-5677

VERDUN OUEST
Un des meilleurs placements, 5 magasins, 5 logements, 4 de 5 pièces et 1 de 7 pièces; en plus, 5 garages. Très grands terrains. Revenu, 16,500. Tout loué. Non chauffé. Taxe d'eau aux frais des locataires. Pour réaliser un très bon placement appeler Antoine Soucisse, 766-2228 ou 935-5401. Ernest Pitt & Sons, Inc., courtiers

PLAZA ST-HUBERT
Angle Beaubien, 25 x 87, 2 étages, excellent placement, 384-0440, soir 389-4356.

STE-THERESE, édifice moderne, bureaux et magasins, revenu $5,100. 435-9165.

MAGASIN 7,200 pieds carrés au coeur du centre des affaires. 954 rue St-Maurice, Trois-Rivières, s'adresser C. Adam, 105 rue Brunelle, Cap Madeleine, FRontenac 4-8677.

OCCASION, édifice industriel, central, avec gicleurs, entièrement occupé, rapportant plus de $130,000, prix modéré, Pas d'agents, HU. 4-4295.

131 TERRAINS (ACHAT-VENTE-LOCATION)

AMIENS, Montréal-Nord, 2 magnifiques lots à vendre, grandeurs 83 x 82 et 90 x 100, ave cruelle. Idéal pour maison appartements. DA. 2-1588.

ANJOU; vendrais terrains rue Rhéaume, rue Lévesque, rue Rondeau, 352-8524.

BOIS-DES-FILION, magnifiques terrains de 70 x 100 pieds chacun sur la 52e Avenue près de la Rivière. 625-1356.

BOIS-DES-FILION: 65 arpents de terre, .05 pied, 527-3962.

BOIS DES FILION, vendrai terrains 5,000 pieds et plus, route 29. $100. comptant, $5. mois, balance 36 mois. 622-1631, 625-9373.

BOUL. METROPOLITAIN et sur Jean-Talon, près Viau, bail emphytéotique long terme. Si nécessaire constructions pour locataire, ou locataire peut construire et placer sa propre hypothèque. Commission d'agent protégée. UN. 1-7576, UN. 6-8668.

BREBEUF, près Mt-Royal, 75' x 80', zoné appt, libre. CL. 9-2591.

LES ANNONCES CLASSÉES LA PRESSE

TARIFS ET RENSEIGNEMENTS DIVERS

ANNONCES ORDINAIRES

Tarif minimum de $1.30 ou 2 lignes (10 mots). Plus de 10 mots — 1 insertion: 50¢ la ligne. Compter 5 mots à la ligne. Une partie de ligne compte pour une ligne entière. Abréviations et initiales comptent pour un mot, chaque nombre pour un mot. Ajouter 5 mots par insertion pour indiquer le numéro de la case. Les réponses devant être expédiées par la poste, ajouter 50¢. Nous faisons en sorte que la correspondance adressée à l'annonceur par case postale (annonces classées ou grandes annonces) soit envoyée dans le plus bref délai possible. Cependant, nous ne pouvons être tenus responsables de tout dommage, perte, délai dans l'envoi de ce courrier, même causés par négligence ou omission.

TARIF SPÉCIAL

PLUS DE 10 MOTS POUR 3 INSERTIONS CONSECUTIVES ET PLUS, COMPTER 46¢ LA LIGNE

6 insertions consécutives et plus: 42¢ la ligne; au mois à 40¢ la ligne — GROS CARACTERE — une ligne en 5½ points équivaut à 4 mots ou 28 lettres et espaces; 12 points (28 lettres ou espaces), équivaut à 4 lignes — en 18 points (20 lettres ou espaces), équivaut à 5 lignes — en 24 points (15 lettres ou espaces), équivaut à 7 lignes — en 34 points (11 lettres ou espaces), équivaut à 8 lignes — en 42 points (8 lettres ou espaces), équivaut à 9 lignes — en 48 points (8 lettres ou espaces), équivaut à 10 lignes.

ANNONCES ENCADREES ACCEPTEES DANS LES GROUPES SUIVANTS: GROUPE 100, comprenant logo, signature et bordure — GROUPE 300, comprenant logo, signature, bordure et vignette — GROUPE 600, comprenant logo, signature, bordure et vignette — GRANDEUR MINIMUM: 1 et 2 colonnes, 40 lignes de hauteur — 3 colonnes, 60 lignes de hauteur — 4 colonnes ou plus, 100 lignes de hauteur.

CALCUL: mesure agate (14 lignes au pouce) — TARIF: 10¢ de plus par ligne que le tarif ordinaire.

ANNIVERSAIRES, MESSES ANNIVERSAIRES, IN MEMORIAM, AVIS DE DECES, NAISSANCES, REMERCIEMENTS, SERVICES
7¢ par mot avec minimum de $2.00 par insertion

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avec la seconde insertion. Autrement, nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. En cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

Toute annonce doit nous parvenir la veille, avant 5 h. p.m. Nous acceptons les annonces tous les jours de 9 h. a.m. à 5 h. p.m., excepté le samedi de 9 h. a.m. à midi.

Le service des annonces classées est aussi près de vous que votre téléphone

SIGNALEZ

844-3711

et votre annonce paraîtra demain.

UN MESSAGE AUX CLIENTS DES ANNONCES CLASSEES

Avant d'appeler le service des

ANNONCES CLASSEES

... lisez ce qui suit :

Comme vous payez pour placer une annonce, il faut qu'elle vous rapporte. Pour avoir une annonce efficace, il faut que tous les détails essentiels soient mentionnés. N'oubliez donc pas ces points importants :

1—Mentionnez l'adresse !

Plusieurs personnes de l'extérieur qui pourraient vous écrire ne voudront cependant payer les frais d'un appel interurbain.

2—Mentionnez le numéro de téléphone !

Plusieurs lecteurs seraient prêts à vous téléphoner, mais ne pourront aller vous visiter.

3—Utilisez le moins possible les cases postales !

Les contacts directs donnent plus de résultats.

4—Ne cachez pas le prix désiré !

Les gens veulent savoir exactement le montant désiré.

5—Ne quittez pas la maison quand vous attendez des appels au sujet de votre annonce !

Plusieurs clients éventuels ne téléphoneront pas deux fois.

6—Choisissez seulement les mots importants pour épargner de l'argent !

Un texte précis et concis est à conseiller. Il faut renseigner en peu de mots, sans omettre l'essentiel.

131 TERRAINS (ACHAT-VENTE-LOCATION)

VAUDREUIL BORD DE L'EAU

Le nouveau pont de l'île aux Tourtres conduit maintenant au comté de Vaudreuil. Cela signifie qu'un nouveau et magnifique secteur de domaines résidentiels se trouve maintenant à 20 minutes de Montréal. Il s'agit de Wildwood On Lake, propriété abondamment boisée, près de la nouvelle route transcanadienne. Nous avons d'excellents terrains au bord de l'eau, de 15,000 à 30,000 pi. ca., entre $13,000 et $17,000 chacun où vous pourrez faire construire, selon vos spécifications, la maison habitable à l'année dont vous avez toujours rêvé. Ne tardez pas à prendre un rendez-vous pour visiter Wildwood On Lake en appelant Alastair Grant à 453-3792.

TERRAINS DE CHOIX MIN. 100 PIEDS AU BORD DU LAC

Lac Notre-Dame

LAC ST-VICTOR

DEUX DES PLUS GRANDS LACS PRIVES. FAMEUX POUR LA TRUITE. 9 MILLES DE RIVAGE. DOMAINE DE 2400 ACRES. SEULEMENT 50 MILLES AU NORD DE MONTREAL.

SKI NAUTIQUE, SPORTS D'HIVER, ELECTRICITE, TELEPHONE.

CHEMINS OUVERTS A L'ANNEE.

REGLEMENTS DE CONSTRUCTION, PRIX ET TERMES ATTRAYANTS.

DIRECTION : SORTIE 26 DE L'AUTOROUTE A ST-SAUVEUR, MORIN HEIGHTS ET MONTFORT.

BOUL. Pierre Bernard, 8 terrains, duplex, triplex attaché. $4,500. M. Ouellette, CL. 9-2591.

BOURBONNIERE - Hochelaga, 22½' x 85', prix $6,500. Immeubles Populaires Inc., courtiers. VI. 2-8194.

CARTIERVILLE, terrain 21,500, bord de l'eau, 27 arbres; informations, 334-6598.

CHAMBLY, Ile Goyer, grands terrains au bord de l'eau, près du club nautique, piscine, salle à dîner, cocktail lounge; petit comptant, termes faciles. Immeubles Crystal Inc., courtiers, 935-5454, 658-6446.

CHOMEDEY-OUEST, beaux terrains à vendre, 681-2416, 681-3637.

CITE DE MONTREAL, terrains industriels, commerciaux et résidentiels. Entre Henri-Bourassa et Boulevard Gouin. $800. chacun. Termes faciles. Avec appointement. DA. 3-2757.

CITE DE LAVAL QUARTIER STE-ROSE
Terrains pour bungalow ou duplex, sur Rivière des Mille-Iles, $0.20 à $0.40 le pied, au bord de l'eau $0.75, tous services bientôt, droit plage et yacht, termes faciles. 627-3811.

DOMAINE D'ESTRIE : beau terrain près Théâtre Marjolaine, plage, aubaine. 669-3519; 626-2178.

DOMAINE
Au lac Ouareau, près de St-Donat, idéal pour développement Imm. Boissy, courtiers, 677-2855.

DORCHESTER, près Radio-Canada, 60 x 80, à vendre cause mortalité, 288-7024 ou CL. 9-0602.

DUVERNAY, terrain avec service, sacrifiera $100, comptant ou échangera. 526-4941.

DUVERNAY, beau terrain, .80c pied, près pont Pie-IX, 661-1447.

FABREVILLE, terrain à vendre, zoné duplex, près école, église, 625-2784.

FORBIN-JANSON-DESMARTEAU, TERRAIN 68 x 75. $12,000. 352-8113.

HOCHELAGA, Curatteau, commercial, Imm. G. Bergeron, courtier, 254-5626.

ILE BIZARD, 5 arpents sur route asphaltée, sacrifice; conditions. 747-4553.

JEANNE-D'ARC, voisin de 2317, 50 x 100, industriel, commercial, $18,000. 523-4026.

JOLIETTE, 2 terrains, bord de l'eau, 60 x 100, $800 chacun. OR. 6-1492.

LAC A VENDRE STE-MELANIE
Chemin Joliette, à Ste-Béatrix. Semaine, 866-0781, fins semaine : 883-2738.

LAC CHARTRAND, 8 MILLES PONT PIE-IX, RESIDENTIEL, VENDRAIS $15. COMPTANT $15 PAR MOIS. 666 - 3597 - 666 - 8722.

LAC DUFFY, St-Calixte, terrains boisés, bord de l'eau, conditions faciles. RA. 8-0633.

LAC LEON, beau terrain, 50 x 100, électricité, chaloupe, pêche, nage. Tout compris $550, aubaine. 633-3233.

LAC McDONALD, long de 5 milles, terrains face au lac ou en forêt, électricité, plages de sable naturel, près golf, centre de ski. Informations: White Forest Lodge, près Lost River, route 31. Téléphone : 687-2711.

LAC PRIVE, Rawdon, terre 70 arpents, $20,000. Comptant $7000. 581-9806.

LAC ROND, Laurentides, terrains boisés, bord eau, 70' x 200'. Seulement $550, Directions : Route 8, à Lachute, ensuite, route 31 à Lost River, passé le pont, à droite.

LAC SWELL, VAL DAVID, PARTICULIER VENDRAIT 30 TERRAINS, TITRE CLAIR; CONDITIONS. 747-4553.

LACHAPELLE près boulevard Gouin, côté ouest, $3.25 le pied, appartements ou commerce 4 étages, 729-8330.

LACHINE, 52 terrains, pour duplex, rue Victoria, près 32e Avenue. Rand Realty Inc., Courtier, RA. 7-3742.

LAJEUNESSE, coin Villeray, 150 x 70, pour Motel, maison appartements, terrain d'autos, $8 pied, comptant $10,000. 663-1375.

LAVAL-DES-RAPIDES, vendrais terrain, 50 x 90, ave Clermont. 729-8621.

LAVAL OUEST, coin 45e et 16e, 100' x 100'. Prix $3,000. RA. 7-3553.

MONTREAL-NORD, 4 TERRAINS, 44 X 92, $4,300 CHACUN. 334-1838.

MONTREAL-NORD, rue Savard, 80 x 80, vendrais $5,000. DA. 2-7845.

NOYAN, Lac Champlain Estate, beaux terrains, $450, $8.44 mensuellement. Grève sablonneuse, piscine chauffée, réservée aux résidants. Excellente pêche. Venez à Noyan, suivez nos signes sur Chemin Maplegrove Inn.

RICHELIEU, subdiviserons, beau, neuf, une minute de l'autoroute, seulement 8¢ le pied, termes prolongés. RE. 3-2250.

POINTE-AUX-TREMBLES, 14e avenue, entre Reeves et Dorchester, 50 x 100. 271-1081, 271-2332.

RIVIERE-DES-PRAIRIES, terrains, 50 x 80, 738-0451.

ST-AGRICOLE, près Ste-Agathe, terrains boisés 135 x 75 sur le lac, $450; 100 x 80, $250. Chasse et pêche. Appeler 334-6696 . 522-3606.

STE-BEATRICE, Domaine des Chutes St-Laurent, Rivière L'Assomption, terrains boisés, bord de l'eau. Chalets 10 ans pour payer. RA. 8-0633.

ST-CALIXTE, Lac Duffy, terrains boisés, bord de l'eau, terrains à partir de $300, et aussi chalets à partir de $995, 10 ans pour payer. 728-0633.

ST-BRUNO sur la montagne, 20 minutes centre Montréal. Terrains exclusifs, merveilleusement boisés. Vue panoramique. Visitez le lotissement Sommet Trinité. C'est formidable. Suivez enseignes route no 9. Renseignements 387-2700.

ST-CHARLES sur Richelieu, terrain 88 x 140, 30 pieds sur rivière à 5 milles de la Trans-Canada, $1,000. 674-7754, 674-4290.

ST-COME, Domaine du Nord et Rivière L'Assomption, terrains boisés, bord de l'eau. Chalets à partir de $995, 10 ans pour payer. RA. 8-0633.

ST-CALIXTE, LAC BAULNE, GRAND LAC NATUREL, TERRAINS BOISES, BORD DE L'EAU, 728-0633.

ST-DONAT, lac de la Montagne Noire, grand lac naturel, terrains boisés, bord de l'eau. DU. 9-5379.

ST-DONAT, lac Archambault, terrains à votre choix, 300 pieds de grève, ski, ½ mille passé village, informations projet Bonin.

ST-DONAT
100 x 100, bord lac Archambault, très bas prix, conditions faciles. Imm. Boissy, courtiers, 677-2855.

ST-FRANÇOIS-DE-SALES, rue Vendôme, 6000 pi., prêt bâtir, tous les services, aubaine. 667-1515.

ST-LEONARD, 75 terrains, pour duplex et triplex semi-détachés. Services rendus. Meilleur prix pour constructeur, $4,200. Rand Realty Inc., Courtier, RA. 7-3742.

STE-LUCIE, terrains boisés à vendre, près lac, restaurant, CL. 6-8338.

STE-MARGUERITE Lac Masson, vendrais 600,000 pieds à .05 le pied carré, entrée du village, avec lac, chemin verbalisé électricité, téléphone, Charles Huet, 228-3107, interurbain.

STE-MELANIE, pied de la montagne, Domaine Lac des Chênes, terrains boisés, aussi bord de l'eau, chalets 10 ans pour payer, RA. 8-0633.

131 TERRAINS (ACHAT-VENTE-LOCATION)

VILLE L'ESTEREL

5 lacs, avec 15 milles de chemins pavés

0.30 CENTS DU PI. C. SUR LAC
0.15 CENTS A L'INTERIEUR AVEC ACCES AUX LACS.
CONSTRUCTION $8,500 ET PLUS
Golf, ski, tennis, piscine intérieure, équitation, ski nautique, camps d'enfants, jardin de l'enfance avec moniteurs.
Le tout sur les lieux. Pas de limite de temps pour bâtir. Conditions de paiement faciles. 866-3594.

DOMAINE TRUDEAU

VAL MORIN ROUTE 11
Jolis cottages et lots à vendre, près de nos lacs privés, ou sur le versant de nos montagnes, prix attrayants, 10% comptant, balance 36 mois sans intérêt. Excellent placement. Plages sablonneuses. Commodités de ville, dépliant sur demande. Voir monsieur Paquette, gérant, Hiway Resort Motel, route 11, ou bureau Montréal, 484-3815, soir 486-5589.

LAC DU COEUR TERRAINS SUR LAC .07¢ LE PI. CAR.

Termes faciles. Aucun intérêt. Routes partiellement pavées, électricité et téléphone, 50 milles de Montréal. RE. 1-1676, RE. 1-2812.

ST-MICHEL, 6 lots, 27½' x 70', pour duplex contigu, 13e Avenue. Immeuble G. Bergeron, courtier, 254-5626.

STE-ROSE
Terrain pour bungalow ou duplex, centre de la ville .50 pied carré. Petit comptant, termes.
RENFREW — 842-5853
Investment & Realties, courtiers

ST-SAUVEUR — CENTRE SKI
Pensez à votre santé, air pur, eau source, vue village ou près lac Becsies, service boulanger, facteur, laitier, etc. C'est un placement sûr. Terrains 75 x 100, comptant $100; balance conditions faciles. Renseignements : 669-8710, Montréal.

ST-SULPICE, 20 terrains, aucun comptant. Ste-Thérèse, terrains 60 x 80, $300 chacun, Immeubles Populaires, VI. 2-8194.

STE-THERESE ouest, terrains duplex, appts services, condition. 365-0400, 671-6672.

TETREAULTVILLE, terrain 26 x 83.5', creusé, principales formes complétées, plans de duplex 6 pièces compris ; aubaine, conditions, 259-3651.

VILLE Brossard, vendrais 67' x 90', coin Vilcourt, Vincent, près boulevard Marie-Victorin, pont Champlain. OR. 1-9548.

VILLE D'ANJOU, 80 terrains pour duplex attachés, prêts à construire. Bonnes conditions aux constructeurs. Rand Realty Inc., "Courtier", RA. 7-3742.

VILLE JACQUES-CARTIER, rue Marquette, 75 x 90, près école, église, face au parc, $4,000. 674-7754, 674-4290.

ACCEPTERAIS échange pour terrain 55 x 100, eau, égouts, à St-Eustache, près centre d'achats, école, parc, autoroute, 3 milles de General Motors, 389-3591 ; soir : 627-2082.

A EAU-VIVE, sur rivière l'Assomption, 50 milles Montréal. CR. 3-3586.

A QUI LA CHANCE ?
Terrain 80 x 80, à St-Hubert, 5 milles de Montréal. Valeur $1,200. pour seulement $795. Particulier. 272-4473, demandez M. Oster.

ATTENTION CONSTRUCTEURS
St-Léonard, nord de Jarry, rue Laferte, 13 lots avec service, prêts à construire, pour duplex. 669-0685 ou FE. 4-3377.

AUCUN DEPOT
Laprairie, terrains enregistrés 60 x 100, route nationale, $12 par mois, aucun intérêt, aucune taxe.
LES JARDINS ST-JOSEPH — 842-5853

AUTOROUTE, Ste-Thérèse, à vendre, terrain contracteur, 12 lots, façade 50 pieds sur 100. Canaux égout, prêts entrer. 10125 Jeanne-Mance, DU. 7-6950.

AVEC $25 comptant, vous ne pouvez vous tromper en achetant un terrain 70 x 100 ; 4½ milles Montréal ; le voir c'est croire ; appelez 632-0470; le soir HU. 1-5817.

A VENDRE, Terre 19 arpents, pour construire, avec aqueduc et égouts. Près Candiac, 632-2629

BORD l'eau, l'Assomption, terrains, natation, yacht, pêche, partir $300. LA. 3-4803.

BORD DE L'EAU, 4385 boulevard Gouin Ouest, 94 x 250, $4 pied, avec maison 8 appartements, système, $15,000 comptant. 663-1375.

BORD RIVIERE-DES-PRAIRIES, près 497 boulevard Saraguay, A-Ma-Baie Pierrefonds, 60 x 120, $25,000, comptant $5,000. 663-1375.

CAUSE départ particulier terrain 110 x 70, eau, égout, électricité, route, prêt à construire, St-Basile, $1,500, ou meilleure offre, 342-9349.

$600 ET PLUS
Rivière-des-Prairies, Montréal, choix de terrains résidentiels enregistrés. Termes faciles, aucun intérêt, 842-5853.

GRAND terrain à louer pour entreposage, 669-3322.

20 LOTS, 85 x 100, route pavée, 35 milles sud-est Montréal. Propriétaire. Termes faciles. Soir 727-1929.

LOTS de choix, électricité, téléphone, ouvert à l'année, Domaine Bastien, St-Adolphe d'Howard, CA. 7-2650, 523-8778.

MAGNIFIQUE terrain, à St-Denis sur Richelieu, 106' de grève x 250' profondeur. 721-8513 ou 661-2447.

NOUS sommes acheteurs des balances de prix de vente, des terres et propriétés à des prix intéressants. M. Dare, 384-0428.

237 x 115, PIEDS de terrain, coin sud Boulevard Nobert, et Dollard, Ville Jacques-Cartier, .50 le pied, 661-1258.

POUR BATIR STATION GAZOLINE. CR. 4-2515.

PROPRIETAIRES avec terrain, bungalow, duplex construits à prix modiques. Pas de comptant. Estimations gratuites. 321-1597.

TERRAINS A VENDRE
Terrains résidentiels, commerciaux et industriels. Pas d'agents, 729-9417.

TERRAIN 100 x 75 avec chalet au choix, bord lac, 20 milles de Montréal. Comptant minimum, premier versement janvier 66. 321-3039, après 6:30 heures.

TERRAINS à bungalows, prêts pour construction immédiate, sur rues pavées, 60 x 100 pieds chacun, il n'en reste que 20, $1,750 chacun, 10 minutes du centre d'achats Rockland. Sortie 10 de l'autoroute. Propriétaire 735-2277.

2 TERRAINS
Pointe-aux-Trembles, 17e avenue, près Parent. 669-7001.

TERRAINS industriels, toutes dimensions, tous services, près pour construction immédiate, 7 minutes du centre d'achats Rockland, à la sortie de l'autoroute des Laurentides. Seulement 25c le pied carré.
RIWASH ENTERPRISES INC. COURTIERS — 735-2277

TERRAIN, bord petite rivière, près Rigaud, autres avec accès rivière, plage, 1966, termes. 277-5220, 273-2670.

TERRAIN maison appts, 3-4 étages, près Langelier, Montréal, $2.50 pi. car., termes de constructeur. Administrateurs, courtiers, 482-1252, soir 737-4934.

TERRAINS AVEC SERVICES, PRETS A CONSTRUIRE BUNGALOW, DUPLEX, TRIPLEX, A ST-LEONARD ET CHOMEDEY-OUEST, APPROUVES PAR LA SCHL ; BOULEVARD INDUSTRIEL, MONTEE-DE-LIESSE, ST-LAURENT ET BOULEVARD METROPOLITAIN EST. SIGNALEZ 389-8444.

TERRAIN A VENDRE POUR BATIR DUPLEX. 352-6000.

TERRAINS INDUSTRIELS
St-Léonard près boulevard Métropolitain, grandeur désirée. Prix raisonnable. Termes.
RENFREW — 842-5853
Investment & Realties, courtiers

TERRE à vendre, 175 arpents environ, maison et bâtisse, sur la grande route. Mascouche, R.R. 2, rang de la Plaine, M. Charlemagne Beaudoin.

VENDRAIS, 15 terrains, rue pavée, rivière, beaux arbres, conditions $10. mois. Henri Dorais, 56 Boul. d'Anjou, Chateauguay Centre, 692-8161.

VENDRAIS terrains 05 le pied carré et plus. Avons plusieurs modèles de chalets, aucun comptant requis. Jacques Cooke. 677-1827.

VENDRAIS, 100 x 100 rue de La Salle, commercial, coin ruelle, information 255-8883.

SOYEZ PRATIQUES ! ...
Utilisez nos annonces classées ! ...
Signalez Victor 4-3711

141 FERMES (ACHAT-VENTE-LOCATION)

ACHETERAIS

territoire forestier, bois mou ou bois franc fond de terrain ou en bois debout.

384-9603

BROME, 65 acres, belle érablière, équipée, maison 6 pièces et bâtiments, vue incomparable, $14,000 termes.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

CANTONS DE L'EST, belle ferme, 253 acres, beaux grands bâtiments, grande maison, eau de source en quantité, tout équipée, animaux, tracteur, etc., 10 milles Sherbrooke, 20 milles lignes Américaines, sur grande route. $50,000. Eddy Gélinas, North Hatley, 842-2237.

CANTONS DE L'EST, domaine agricole, outillage, animaux enregistrés, maison moderne, carrière, gravier, production. Autoroute sortie 44, informations soir : 112-263-3914.

COMTE L'Assomption, Montcalm, vend petites, grandes terres sans roulant ou roulant, bêtes à cornes. 581-9806.

STE-AGATHE : terre entourée de montagnes, ruisseau, site idéal, 849-3468.

ST-AIME Co. Richelieu, bonne terre, 80 arpents, près village avec roulant $18,000, nue $13,000 ; St-Barnabé Co. St-Hyacinthe, terre franche 105 arpents, 25 boisés, bien bâtie $18,000. St-Marcel Co. Richelieu, terre 112 arpents bien bâtie $13,000, comptant $4,000. S'adresser
BUREAU CENTRAL D'IMMEUBLE ENRG.
A. Beauregard, courtier, 515 St-Denis, St-Hyacinthe, 773-1122.

ST-ARMAND ouest, 100 acres, route pavée, maison 8 pièces en bonne condition, aussi grange et hangar, $8,000, comptant $4,000.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

ST-JUDE, 72 arpents, possibilité lac artificiel, route asphaltée. 842-4616.

VILLE ST-FRANÇOIS. Terre à vendre, 70 arpents près Rivière des Mille-Iles. 259-4802.

AUBAINE, ferme de 223 acres, étable moderne, nettoyeur automatique pour 59 vaches, $5000 comptant, $314 par 6 mois, au prêt agricole. Gérard Fontaine, courtier. Bedford. Tél. 248-2125.

A VENDRE, sur route nationale, terre 112 apents, avec roulant, animaux, etc. Très bien bâtie. Prix $17,000. comptant $7,000. M. Lucien Ménard, St-Jude, Comté St-Hyacinthe, 792-3593.

CHERCHE acheter ferme, 20 à 100 arpents, rivière, accès grand lac, cantons l'Est ou Laurentides préférence. Faire offre Case postale 117, Montréal 11. 331-1694.

FERME 200 acres, maison, grange, rivière, érablière, routes pavées, aubaine, $15,000. Luc Marchesseault, interurbain 372-7944.

FERME, 120 arpents de terre franche, 65 arpents de terre noire, animaux, bâtiments neufs et modernes, Mme Camille Poupart, St-Isidore, comté Laprairie.

35 MILLES Montréal, 90 arpents, maison 7 pièces modernisée, 1½ salle bain, système, grange et hangar, $14,000, comptant $6,000.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

NOUS CHERCHONS FERME, 150 ARPENTS ET PLUS, ECRIRE M. J. ROBERT, 1005 ROSEMONT, APPT 5, MONTREAL.

PRES Drummondville, 12 arpents, ruisseau, étang, $2,500. Comptant $500. 658-0023.

TERRE
800 pieds sur un mille de long, avec résidence, au Lac Noir, St-Donat. Imm. Boissy, courtiers, 677-2855.

TERRE 100 acres lac et rivière. Lac des Plages, comté Papineau, P. Québec, Elzéar Frison.

151 ENTREPOTS (ACHAT-VENTE-LOCATION)

5841-6e avenue, Rosemont, louerais, entrepôt, garage, 2 portes, 25x45, cimenté, uniforme, $90. 666-4580, 276-3872.

NOTRE-DAME OUEST 4030, LOUERAIS ENTREPOT 2,000' ECLAIRES, CHAUFFES, CHARLES ROLLAND, 627-3700.

ST-HUBERT 6236-A, front sur large ruelle, 2 planchers, 3,000 pieds par plancher, 550 volts. UN. 1-7576.

BAS, 25 x 30, toilette, 220, Rue Poitevin, près Mont-Royal, LA. 4-8151.

ENTREPOT ou boutique à louer, 17 x 17, planchers bois; central, 524-9505.

ENTREPOT 72 x 210, offres — Hamel.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ESPACE à louer, chauffé, 35 x 40. 256-7581.

GRAND local à louer, entrepôt ou atelier. MO. 9-8252.

161 MANUFACTURE (ACHAT-VENTE-LOCATION)

MONTREAL-NORD, 3500 pieds, pouvoir 550. Jour: RA. 2-1998, soir: RA. 2-5372.

MONTREAL-NORD, à louer immédiatement, 3500 pieds, pouvoir 110-220-550. Toutes commodités installées, 1er plancher. Excellente aubaine. Faut voir, Jour 321-3120, soir 323-1225.

AUBAINE, 360,000 pds terrain industriel, Boul. Henri-Bourassa, est Pie-IX, 45c pieds. Bouchard, 521-5407.

ESPACE POUR MANUFACTURE OU BUREAU, A PARTIR DE .70 LE PIED. INFORMATION, M. GUY, 274-6424, 728-5634.

MANUFACTURE de meubles, à vendre ou à louer, 16,000 pieds carrés de plancher, bonne machinerie moderne si désiré. Stationnement, sprinkler, ascenseur, convoyeur, bureau. Peut être divisé si nécessaire et utilisé comme entrepôt ou autre genre d'industrie. Pelletier Cie Inc., 50 rue Champêtre, Montréal-Est, 645-9277.

5000 PI. CARRES, neuf, 14 pi. entre les planchers, chauffé, 766-2354, M. Dupuis.

163 ESPACE MANUFACTURE A LOUER

PLACE ST-MICHEL

3737 BOUL. METROPOLITAIN EST
BEAU CHOIX D'EMPLACEMENT POUR ACCOMMODER TOUS CLIENTS, ET DIVISER A SON GOUT
TEL. 721-4291

3637 Est, Métropolitain

1450 PI., 1er ETAGE, PORTE DE GARAGE, CHAUFFE, SPRINKLERS, $150. TEL. 721-4291

6469 Boyer coin Beaubien

4300 PI. CAR., IDEAL POUR COUTURE, CHAUFFE, SPRINKLERS, STATIONNEMENT, $400. TEL. 721-4291

171 COMMERCES A VENDRE

Boucherie-Epicerie Licenciée

A VENDRE OU A ECHANGER
ONTARIO ET DORION, établie depuis 60 ans, échangerais pour propriété à revenus. Toute offre sérieuse considérée.
APPELEZ 522-0974.

CITE JACQUES-CARTIER
Restaurant, rue commerciale, $700 semaine, peut faire beaucoup mieux. Prix $4,500., cause maladie. Immeuble Boissy, courtiers, 677-2855.

COIN Iberville-Rouen, snack bar prospère, 2 pièces, loyer $80. Conditions faciles, 351-0877.

JACQUES-CARTIER, garage, maison avec bonne clientèle. 674-3848, 2280 boul. Marie-Victorin.

ROSEMONT, restaurant épicerie, coin rue, bas loyer, bonne clientèle. RA. 2-0084.

ST-HYACINTHE, salle danse, réception, capacité 800 personnes, ameublement, équipement moderne, logis 4 pièces, grand stationnement BUREAU CENTRAL D'IMMEUBLE ENRG A. Beauregard, courtier, 515 St-Denis, St-Hyacinthe, 773-1122.

STE-LUCE, maison 24 pièces, restaurant, 7 chalets, bonne condition, cause vieillesse, 384-1778, 522-1803.

LAVALTRIE
Boucherie-épicerie, chiffre d'affaires $3,000. semaine, 28 milles de Montréal, près autoroute, développement en marche, faut vendre, cause maladie, faites votre offre. A. Aubry, 992 Notre-Dame, Lavaltrie.

AUBAINS : 4050 Parc Lafontaine et Duluth, restaurant, sacrifiera cause maladie.

AUBAINE, restaurant avec propriété 7 appts, cause autre commerce, $16,000. Comptant discutable. S'adresser Restaurant Aquin, tél. 832-2112. Centre village St-Roch-de-L'Achigan.

171 COMMERCES A VENDRE

RESTAURANT LICENCIE

Restaurant licencié, concession d'hôtel, équipement neuf, affaires $700 semaine, conditions, prendrais auto modèle récent comptant, balance à discuter. 669-0189 M. Levesque.

AUBAINE, épicerie boucherie licenciée, à vendre, 9540 Marseille.

A VENDRE, 5-10-15 et souvenirs, cause mortalité. Ch. 8-3100, Philipsburg.

AYEZ VOTRE PROPRE ENTREPRISE Agrandissement de concession, chaine garderies - jardins d'enfance. Solidement établie. Excellent revenu, Complètement organisé. Capital minime, écrire Case 5257, La Presse.

BEAU grand restaurant, salle à manger 75 places, avec bail de 10 ans, 3560 Masson.

BISCUITERIE 30 ans même propriétaire, gros chiffre d'affaires, équipement moderne, loyer $100. 511 Villeray. 271-3827.

BISCUITERIE, air climatisé, bon chiffre d'affaires, cause maladie, 524-0017.

BISCUITERIE ETABLIE DEPUIS 20 ANS, TRES BIEN SITUE, BON CHIFFRE D'AFFAIRES, 849-0859.

BISCUITERIE, restaurant. Affaires $1,200. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BOUCHERIE - EPICERIE LICENCIEE Super-marché, affaires $500,000 et plus annuellement, coin rue, cause maladie, pas d'agents. A qui la chance ? 381-6428.

BOULANGERIE-pâtisserie avec propriété, seule, 18,000 de population, gros chiffre d'affaires. Prix $65,000. Comptant $25,000. M. Lamarche, courtier, 58, ave Vincent, Repentigny. 581-2827.

BOWLING à vendre ou échanger, propriété, 22 allées, $20,000. M. Armand, 1-6 p.m., CR. 6-0098.

BOWLING - restaurant tout équipé moderne, 100 Mont-Vermont, Ville St-Pierre. 288-7024 ou 489-0049.

BOWLING, 28 allées, air climatisé, rénovation neuve. Renseignements sur en-lez-vous, 381-1721.

BUANDERIE AUTOMATIQUE PROGRESSIVE
Clientèle assidue. Peu d'entretien. Placement idéal à temps partiel. Comptant $1500. Rendez-vous. 381-7484.

BUANDERETTE, grande possibilité, bon site, CL. 9-4501, 523-1225 après 6 heures.

BUANDERETTE à sacrifier, pour être déménagée, 19 laveuses, 8 sécheuses avec électricité et plomberie, 2455 Morin, St-Hyacinthe, 773-2178.

CARRIERE pour pierres de taille, avec toute la machinerie. 669-3322.

CAUSE départ pour l'Europe, maison de chambres à vendre, 8 appts meublés, Téléphoner après 5 hrs : 525-7475.

CLUB de nuit, 3 étages, $20,000 comptant. Demandez M. Laplante après 5 heures, 844-0656.

COMMERCE bien établi de crème glacée molle avec ou sans édifice très bien situé ; espace pour expansion pour chiens chauds et patates frites; prix raisonnable ; s'ad. propriétaire, 4965 Castille, Montréal-Nord.

COMMERCE d'été concernant 1 restaurant 4 camps, terrain stationnement très bon revenu, situé route 48A et Petite l'Assomption, 837-3209 Interurbain.

COMMERCE de produits de beauté, bien situé rue St-Hubert, 352-6000.

COMMERCES de réparations de taximètres et de carrosses d'enfants. Bas prix pour vente rapide. 366-1678.

COMMERCE avec propriété. Automobiles neuves et usagées. Vendrais ou échangerais. Qu'avez-vous à offrir ? Cause autre position. Sutton, 538-2609. Gérard Godue.

CONCESSION, loyer $70 éclairé, bon débit café. Offre ; 526-4941.

CORDONNERIE établie 20 ans. Bien équipée. Ste-Catherine coin Pie IX. Faut vendre. Jour : 522-2215.

CORDONNERIE bien équipée, établie depuis 50 ans, cause mortalité. 524-4823.

EPICERIE licenciée, coin de rue. Affaires $1500 avec propriété si désiré. 321-7131.

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, affaires $2,000 semaine, cause santé. 173 St-Hubert, Pont-Viau, 669-3166 ; Soir, 387-6674.

EPICERIE-restaurant, 5 appts arrière, bon chiffre affaires, pas agents. 4274 Christophe-Colomb.

EPICERIE restaurant, smallware, jouets, affaires $900 semaine, loyer $80, 4 appts arrière, cause maladie. 271-3355.

EPICERIE-boucherie licenciée. Chiffre d'affaires $3000 semaine. Tétreaultville. 352-6000.

EPICERIE boucherie licenciée. Villeray, près Drolet, commerce très actif, gros chiffre d'affaires, prix $15,000 aubaine. Imm. Console, courtiers, 631-8178.

EPICERIE boucherie licenciée, chiffre d'affaires $2,700 par semaine. Ste-Thérèse, près General Motors, 435-5080.

EPICERIE boucherie licenciée, établie depuis 20 ans, abandonnons cause fatigue. Le soir : 389-4248, pas d'agents.

EPICERIE, marché géant, $13,500 semaine. Epicerie, affaires, $7,500 garantie. Immeuble Manic, courtier, 384-9130. Soir : 334-6966.

EPICERIE LICENCIEE. FIXTURES DE BOUCHERIE. COMPTOIR FRIGIDAIRE. FOURNAISE HUILE, GAZ. 1321 LAURIER EST. LA. 1-2178. SOIR: RA. 1-3944.

EPICERIE licenciée affaires $7,500. semaine, comptant $20,000. Municipal, courtier, 526-4941.

EPICERIE et étal de boucher ; grosses ventes de bière. Etablie depuis longtemps, loyer modique. 932-8252. Soir: 768-4125.

EPICERIE, restaurant viande froide. Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

EPICERIE-BOUCHERIE 68 x 23 pieds, bien équipée, marchandises, bâtisse neuve, avec logement, garage, etc., située dans le centre, 312 rue St-Jacques, Ste-Scholastique. Tél. : 258-2044.

ETES-VOUS à votre retraite ou désirez-vous un commerce. Magasin de photographie dans Verdun, bien situé. Nom Incorporé. Vendra au prix de l'inventaire. 849-2291.

GARAGE à vendre, 6 places pour autos, réparation générale, gaz Texaco, terrain 100 x 150, à la sortie du pont Victoria, 51, rue St-Louis, 671-4400 . 671-0481.

GARAGE à vendre, débossage, peinture, mécanique, clientèle établie, 321-1749, après 6 h.

GARAGE équipé pour mécanique, débossage, peinture. Etabli 18 ans. 725-9319.

HOTEL, dans beau village, 40 milles Montréal, licence complète, sacrifieras cause maladie. Immeubles Beaudoin, 722-4693.

HOTEL LAURENTIDES, 25 chambres, grill 300 personnes, 400,000 pieds terrain, 3,000 pieds bord du lac, $100,000, comptant $20,000. Echange accepté.
IMMEUBLES UNIC
388-4896 — 523-3851

HOTEL dans Laurentides, 10 chambres, licence complète. 727-5633.

HOTEL 100 milles Montréal, $400,000. Immeubles Populaires Inc., courtiers VI. 2-8194.

HOTEL, plage, face au lac, salle diner, grill 800 personnes, gros quota de bière. S'adresser Hôtel Chateau Venise, Baie Missisquoi, St-Sébastien 7, sonnez 32.

HOTEL, taverne, grill, 20 chambres, prix $90,000, comptant $35,000. M. Lamarche, courtier, 58, avenue Vincent, Repentigny, 581-2827.

JOURNAL hebdomadaire bien établi, occasion rare pour personne qualifiée. Demandez M. Côté. 581-4410. Soir 581-2195.

LINGERIE et chaussures, très bien situé, $4,000. 8731, 12e avenue, Ville St-Michel, 722-5744.

LINGERIE d'enfant, cause maladie, POntiac 8-8934 - 766-3927.

LINGERIE d'enfants, centre commercial, aubaine cause départ. Châteauguay, magasin 691-0926, résidence 692-8082.

LINGERIE d'enfants dans centre d'achats. 669-0631; 669-1840.

MAGASIN de meubles à vendre ou échanger. Pour informations : 729-1852.

MAGASIN général bien établi, bon district, bonnes conditions. 3370 Beaubien.

MAGASIN MEUBLES USAGES
Frigidaires télévisions etc. établi depuis plusieurs années. Rue St-Denis. Profit net $20,000. annuel, comptant $5,000. Pierre Lanthier, courtier, DU. 1-6882.

MAGASIN de réparations de pneus. 766-0028.

171 COMMERCES A VENDRE

MAGASIN fruits et légumes, bien situé, très bonnes afafires, 268 St-Viateur.

MAGASIN de Hot Dogs, $6,000 de profits par année, $80. de loyer, $3,000 comptant, 221 Place Marseille, Marché Jean-Talon, 276-0120, demander Nick.

MAGASIN cadeaux et lingerie à vendre cause maladie. Bon chiffre d'affaires. A bas prix. 2296 est, Bélanger, 725-5134, 389-2555.

MAGASIN général campagne, épicerie-boucherie - lingerie-ferronnerie, $50,000. affaires $4,000. semaine. Prendrais propriété échange, 581-9806.

MAGASIN nettoyage à sec, chemises, bien établi, a coûté $45,000. Propriétaire malade. Prix sacrifice $25,000 ; termes. RE. 3-2631 ; 4725 Van Horne.

MAGASIN 5-10-15, situé à Lachute, belle occasion d'affaire. S'informer à LOrraine 2-4096.

MAISON de chambres, 17 pièces, Bien située Comptant $2,500. 523-5231.

MAISON CHAMBRES-PENSION
partie nord, revenu $5,000 annuel. Prix $2,000 comptant. Cause départ, Pierre Lanthier, courtier, DU. 1-6882.

MAISON chambre St-Hubert, $2,000. Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

MAISON chambres 14 pièces, Mont-Royal, revenu annuel $4,576. Loyer $160. chauffé. Comptant $1,000. 524-9082.
IMM. J.-E. GAGNON ENRG.

MAISON chambres 14 pièces chauffées, au mois, revenu mensuel $930. située face parc Lafontaine. Aubaine. M. Bernier, 254-5479.
IMM. NORDEST, COURTIERS

MAISON de chambres, 7 chambres, revenu $45 semaine. 288-3091.

MAISON chambres, 14 pièces, avec propriété. Très propre. Propriétaire, cause départ, 3457 Laval près Sherbrooke.

MAISON appt 3434 St-Hubert. Excellent revenu. Près Métro. Pas d'agents. Prix raisonnable. Soir : VI. 9-9505.

MANUFACTURE balais, vadrouilles. Accepterais échange et petit comptant. Propriétaire. 663-3694.

MERCERIE pour hommes, habits sur mesures, loyer raisonnable; soir : 625-2231.

14 MOTELS, bar-salon, salle manger, 3 licences, 6 pièces, log. tourist local, départ Europe, interurbain, Rive Sud-ouest, 268-7383.

PATISSERIE française, bien située. Cause maladie, 274-7429.

PATISSERIE à vendre, angle Jean-Talon-Delorimier, départ immédiat pour L'Italie, aubaine, prix raisonnable, après 6 heures p.m. RA. 9-0170, DU. 8-0713.

PETITE imprimerie à vendre, située endroit commercial. Appelez 279-8315.

PET SHOP, ba sprix, ou échangerais pour camion, auto, cause départ. 322-7939.

PHARMACIE à vendre, bonne condition et bonne localité. Appelez DU. 8-2300.

PRIX raisonnable, cause maladie, route bonbons, chocolat, clientèle établie. 276-4573.

PROPRIETE et commerce à vendre, cause santé. S'adresser à 113 St-Antoine, Charlemagne, 581-2300.

QUINCAILLERIE 4202 St-Jacques ouest, établie depuis 50 ans. Bon chiffre d'affaires. Information : Denis 932-3167.

RESTAURANT snack-bar, nord ville, $1,000 d'affaires, pas d'agents. DU. 7-0023.

RESTAURANT situé route 2, Repentigny, tout neuf, affaires $700, occasion unique pour prompt acheteur. Demandez M. Côté. 581-4410. Soir 581-2195.

RESTAURANT, TABACONISTE, VARIETES, ARRET AUTOBUS, $3,500. 4211 DELAROCHE.

RESTAURANT BIEN SITUE, GROS DEBIT HOT-DOG, HAMBURGERS, PATATES FRITES, 522-2272, DEMANDER M. CHAMPAGNE.

RESTAURANT, bon chiffre d'affaires, prix $350, vente cause maladie. LA. 1-1854.

RESTAURANT SALLE A MANGER ET LOCAL 145 x 50, GRAND STATIONNEMENT 175 PIEDS SUR ROUTE MARIE-VICTORIN A CONTRECOEUR INTERURBAIN 786-2244.

RESTAURANT épicerie, smallware, bon chiffre d'affaire, 5 appts arrière, cause accident. 522-0415.

RESTAURANT, smallware, cause maladie, 5 pièces, prix raisonnable. 525 Aylwin.

RESTAURANT épicerie à vendre, bon chiffre d'affaires. 256-9176.

RESTAURANT salle à manger, à vendre, coin rue, 7500 Lajeunesse, complètement équipé, loyer $75 mois avec bail de 5 ans, cause départ, échange accepté, 667-8204.

RESTAURANT, salle à manger, fermé soirs, fin de semaine, jours de fêtes, 10 ans même propriétaire, gros profit. PO. 6-1329.

RESTAURANT propre, bien équipé, beau stock, 3 appts, $1200. 932-7660.

RESTAURANT, heures courtes, dimanche, fermé, $5,000 comptant, garantie $10,000 clair. Manic, courtier, 384-9130. Soir : 334-6966.

RESTAURANT, TRES PROPRE, FERME DIMANCHE, 7619 ST-HUBERT.

RESTAURANT - épicerie smallware, bonnes conditions, 5 pièces arrière; 4265 Adam. 255-0225.

RESTAURANT et "snack-bar", affaires $1,600 et plus semaine, bas loyer. Cause maladie, 486-0147.

RESTAURANT $10,000. réduit $6,000. Gagnon.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

RESTAURANT-variétés, face à 2 églises, 4 écoles, avec nouveau développement de 300 maisons, articles de fumeurs, magazines, revues, jouets 1531 Everett.

RESTAURANT SNACK-BAR
Rue Rouen très moderne, affaires $600. semaine, comptant requis $5000. Pierre Lanthier, courtier, DU. 1-6882.

RESTAURANT - épicerie avec propriété. Laflèche. 676-6216.

RESTAURANT Snack-bar, grand logement arrière, bons revenus. 525-8449.

RESTAURANT à vendre, cause maladie, prix raisonnable. Appeler jour 525-0016; soir 524-8705.

RESTAURANT, snack-bar, salle à manger, équipé, moderne, bonne clientèle. (Fatigue). 259-0133.

RESTAURANT, beau logement, affaires $1,000 semaine. Aubaine. Municipal Courtier, 526-4941.

RESTAURANT situé Route 9, dans centre d'achats St-Hyacinthe. Equipement acier inoxydable presque neuf. Bon chiffre d'affaires. Echangerais pour propriété. Prix $45,000. S'adresser 112-PR-3-2346; 112-PR-3-2801.

RESTAURANT "SNACK-BAR", AUBAINE, 3380 ST-ZOTIQUE, 937-9968.

RESTAURANT très bien équipé, affaires excellentes. 527-2107.

RESTAURANT CASSE-CROUTE A VENDRE, PAS D'AGENTS; 728-0543

REVENUS élevés assurés, clientèle sérieuse établie, dans un domaine avec peu de concurrents, 731-1233, 9 a.m. - 5 p.m.

RONDE DE PAIN à vendre ou à louer, District St-Michel. Informations, 521-0606, jusqu'à 6 heures.

ROUTE de lait 70 gallons par jour, la Ferme St-Laurent, $3,500 ; 352-5229.

ROUTE DE PAIN à vendre. LA. 1-6828.

SALAISON toute équipée comme neuve, prix d'aubaine. 321-5920; soir 669-6082.

SALON BARBIER 2 chaises, propre, nord ville, peinture neuve, assurances payées, 1 mois loyer gratuit, retraite, 274-9609.

SALON de barbier. Aucun prix refusé. 2125 Notre-Dame Ouest.

SALON de coiffure tout équipé, 5 séchoirs, avec 3 pièces richement meublées, $2,800. 845-6926, 2629 Park Avenue.

SALON BARBIER, 1 chaise, loyer $20 pour informations, RA. 2-7790.

SALON de barbier, 3 chaises, très commercial. Après 7 heures p.m. 387-8523.

SALON beauté, prix $5,500. Gagnon.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

SALON de coiffure, aucune offre refusée, 521-6405 soir.

SNACK BAR, desservant manufactures, loyer modique. 767-5030. 524-4111.

SNACK BAR à vendre, 4 appts arrière, $1,200 comptant, aucune offre raisonnable refusée, 849-0932.

SNACK-BAR, près arrêt d'autobus provincial, bon chiffre d'affaires. — S'adresser 70 Ste-Anne, Ste-Anne-de-Bellevue. Tél. 453-5623.

171 COMMERCES A VENDRE

SNACK-BAR vendre ou échanger avec fixtures et surplus fixtures, vente rapide, loyer $45. 738-4230.

SNACK-BAR BIEN EQUIPE, LOYER $50., AUBAINE. DU. 1-7778.

SNACK BAR, aubaine, $4,800, offre raisonnable acceptée 2327 Bélanger. 722-0095.

SNACK BAR, spécialité fish & chips. Idéal pour couple. 274-4717.

STATION de service équipée, clientèle établie, bon gallonnage, 8 ans même propriétaire, aubaine, Entre 7-9 p.m. 276-0184.

STATION de service "Shell" à vendre par inventaire, environ $5,000, très bon commerce. A N.D.G. HU. 8-0913.

STATION service Texaco, très bien équipée avec bon gallonnage. 722-0035.

SUPER MARCHE, moderne, comptant $1,500, balance termes faciles. 5041 Amos, Montréal-Nord, M. Leslie. 274-9370.

TABACONISTE, nord, affaires $75,000, comptant $5,000. Immeubles Populaires, courtiers. VI. 2-8194.

TABAGIE variétés, centre ville. Affaires $125,000. Prix $25,000. Plus inventaires. 722-6770.

TABAGIE, smallware, salon barbier. Revenu $1,200 semaine. Prix discutable. 279-0109.

TABAGIE-variétés entourée de 650 appts, plus de 2,000 personnes dans quartier, pas de compétition, faut voir pour apprécier. Profit net $175. par semaine, comptant requis $5,000. Immeubles Active, 274-9359.

TAVERNE 950 barils, loyer $175 mois, comptant $20,000 Echange accepté.
IMMEUBLES UNIC
388-4896 — 523-3851

TAVERNE, 1250 gros barils, localité centrale, local très moderne. Comptant, $35,000. Imm. Marquette, courtier, 849-6134.

TRANSPORT général Rive Sud, permis régie. Chambly : 658-1211.

TRANSPORT, avec permis général, cinq, 8 camions, bonnes conditions. 935-7948.

VALET SERVICE, clientèle établie. Raison mortalité. 11 à 2 p.m. 733-8544; 738-3388.

VENDRAIS cour de pièces d'automobiles dans la banlieue de Montréal, grandeur du terrain 180,000 p.c., gros inventaire de pièces, entrepôt et bureau inclus, cause vente : autre commerce. Conditions à discuter sur entrevue, 725-9305, 627-0453. rain.v

173 COMMERCES A LOUER

MAISON DE CHAMBRES A LOUER (20 PIECES)

1014 ST-LAURENT
13 CHAMBRES PEUVENT ETRE LOUEES ; AVEC SYSTEME DE CHAUFFAGE, D'ALARME, 3 EXTINCTEURS, LINOLEUM, FENETRES ALUMINIUM ; PERMIS POUR LOCATION DE CHAMBRES FACILE A OBTENIR ; GENRE DE COMMERCE ETABLI DEPUIS 25 ANS ET RENOVE SUIVANT LA LOI. S'ADRESSER POUR INSPECTION A 1016 BOUL. ST-LAURENT (EPICERIE), TEL. 387-4689.

SALON DE COIFFURE A LOUER

TOUTES COMMODITES
AUSSI BUREAUX A LOUER
843-5656 — M. BOBIS

AVONS ESPACE d'un garage pour débossage, peinture, transmission automatique, 676-6655.

BOUCHERIE A VENDRE OU A LOUER, A STE-DOROTHEE, LUNDI SEULEMENT : 667-0201.

BOWLING AVEC SNACK-BAR
A louer, luxueux, situé 40 milles de Montréal dans Comté Vaudreuil. Huit allées en parfaite condition, sanctionnées par American Bowling Congress. Grosses, petites et 5 pins. Téléphoner M. Turpin, 381-9131.

CAFETERIA, manufacture ou école pour avoir concession immédiatement. Expérimenté, 525-3563.

EPICERIE - restaurant, clientèle établie, grand logement, rien à acheter. LA. 2-8842.

GARAGE, débossage, peinture, pour 12 voitures, outillages à vendre 932-2332.

MAISON de chambres, 10 chambres, rue Sanguinet, $110. mois ; 843-5521; Arsenault.

175 COMMERCES DEMANDES

AGENT se spécialisant exclusivement dans la vente et commerce depuis 16 ans, désire commerces ou industries. Pierre Lanthier, courtier, DU. 1-6882.

DESIRE acheter permis de taxi pour Montréal, Appelez CR. 7-6839, après 7 h. p.m.

LIQUIDEZ RAPIDEMENT VOTRE COMMERCE, APPELEZ M. GELINAS, COURTIER, 18 ANS D'EXPERIENCE, 276-6448.

PARTICULIER achèterait épicerie-boucherie, préférence dans l'est de Montréal. 842-3352.

STATION DE GAZOLINE
ou garage avec pompe à gazoline demandés, 6568 St-Laurent. CR. 4-2515.

FINANCE

205 HYPOTHEQUES

ACHETERAIS BALANCE VENTE, 1ère ET 2e HYPOTHEQUES. 642-7671.

ACTIONS 6% 1ère, 2e HYPOTHEQUES, RA. 9-4332.

ARGENT disponible sur propriété résidentielle, commerciale ou chalet en 1ère et 2è hypothèque. Ville et campagne, long termes, 321-1597.

$5,000, $25,000, autres montants, 1ère, 2e, Mlle Léona Laberge, courtier, 486-1106, jour, soir.

FONDS ILLIMITES DISPONIBLES, TOUS GENRES D'HYPOTHEQUES, PREMIERE, DEUXIEME, RACHAT BALANCE VENTE. SERVICE PARTOUT, PRET CONSTRUCTION, 725-9521.

NOTAIRE a clients privés désirant investir 1ère, 2ème hypothèque, toute la province. 676-6388.

207 PRETS SUR HYPOTHEQUE

1ère ou 2e hypothèque

Notaire, rapidement, propriétaires, constructeurs. Pas de dépôt. Jour, soir. RA. 9-4332.

ABSOLUMENT CONFIDENTIEL
$1,200 à $600,000, 1ères, 2es hypothèques, 6, 6½, 6¾. Léona Laberge, courtier, 486-1106, jour, soir.

ACCEPTE 1ère HYPOTHEQUE PAYABLE $7.41 PAR MOIS
Accepte 2e hypothèque $11.82 mois, Marcel Brien, courtier. Jour, soir et fêtes, 387-1696.

ACTIONS, 6%, 1ère, 2e HYPOTHEQUES, RA. 9-4332.

AI ARGENT à prêter en 1ère, 2e, hypothèque, partout dans province. Service rapide, 365-3800.

$1,000 A $5 MILLIONS
1ère et 2e, taux très bas, pas d'intérêt composé, ville et campagne. Consultations gratuites. Un appel suffit, 20 ans d'expérience. Paul Bergevin, courtier, 8855 Henri-Julien, Montréal, 387-7329, 9 a.m. à 9 p.m.

75% — 1ère
90% — 2e
Nouveaux taux réduits maintenant en vigueur.
CENTRAL LOAN & MORTGAGE
288-1202
Courtiers protégés

AI ARGENT à prêter en 1ère, 2e hypothèque, partout dans province. Service rapide, 365-3800.

$5,000, $25,000, autres montants, 1ère, 2e, Mlle Léona Laberge, courtier, 486-1106, jour, soir.

ARGENT pour hypothèque. Notaire Picard, 204 Notre-Dame ouest. VI. 5-3586.

ARGENT 1ère et 2e hypothèque, 8%, Montréal et district, Petites mensualités. S. J. Associates, Mortgage, Real Estate Brokers. Jour, RE. 7-7919; soir, FE. 4-3467.

DIRECTEMENT DU PRETEUR
1ère ET 2e HYPOTHEQUE
BAS INTERET, PAYABLE 20 ANS
$ 2,000 — $14.82 PAR MOIS
$ 5,000 — $37.02 PAR MOIS
$10,000 — $74.06 PAR MOIS
CANADIAN CONSUMERS LOAN
842-2774 — SERVICE 24 HEURES

INTERET ORDINAIRE
PAS DE FINANCE
PRET DE PARTICULIER
Première hypothèque 6½% ; 2e, taux très avantageux. Fixe ou mensuel. Longs termes si désiré.
NAP. DALPE ENRG.
8194 De GASPE — 381-0029

PROVINCE DE QUEBEC

$2,000 $30 PAR MOIS
$4,000 $60 PAR MOIS
CAPITAL ILLIMITE JUSQU'A 80% DE L'EVALUATION ETABLIE
ALLIED MORTGAGE CORP.
AUCUNE COMMISSION A PAYER
PAS DE FRAIS DISSIMULES
1199 BLEURY, SUITE 1445
TEL. 875-5100 — 482-4304

SERVICE D'UN JOUR DIRECTEMENT DU PRETEUR VILLE OU BANLIEUE
1ère et 2e HYPOTHEQUES COMPTANT
UN SIMPLE APPEL ET NOTRE REPRESENTANT IRA VOUS VOIR
HOME MORTGAGE & ACCEPTANCE CO.
400 ST-JACQUES OUEST, PORTE 402 VI. 2-8505
Soir et fin de semaine : D. Comeau, 352-2872 ; A. Cutler, 733-3848

AVONS argent à prêter pour toute raison en 1ère et 2ème hypothèque, 6½%, ville, campagne. Longs termes, 481-6054.

Prêteur direct
Première et seconde hypothèque
Prêts temporaires
Légers versements
Service d'un jour
Garantee Mortgage, 274-2808, après 6 h., 737-1238.

211 ARGENT A PRETER

PRETS HYPOTHECAIRES

Prêts hypothécaires rapides, 1ère et 2e hypothèque, amélioration de maisons, paiements mensuels jusqu'à 5 ans, ville et campagne.
MUNICIPAL MORTGAGE CORP. LTD.
1175 EST, JEAN-TALON
CR. 4-5613 — Montréal, Qué.

A BAS TAUX
Fonds illimités de particuliers hypothèques, 1ères 7% et 2èmes 8%. Parizeau, courtier, 273-8576, 739-1893.

6% ARGENT SUR PROPRIETE, 1ère 2e. RA. 9-4332.

ENFIN, payez tous vos comptes, et économisez en remboursant à une seule place. AV. 8-2911.

JE PEUX VOUS AIDER
2 jours après votre appel, vous aurez argent en poche. Première, deuxième hypothèque. Ville, campagne ; résidentiel, commercial. Discrétion, rapidité, Jour 9 à 3, 845-2271. Soir 7 à 10, 581-2772.

NOTAIRE
Argent à prêter, 1ère et 2e hypothèque. Montréal, environ. 849-1382.

PARTICULIER, prêterait 1ère hypothèque, Montréal et environs, pas d'agents. 388-3434.

PARTICULIER aurait argent à prêter 2e hypothèque, pas d'agents S.V.P. Soir seulement 388-5639.

213 ARGENT DEMANDE

AHUNTSIC. Nouveaux triplex, valeur $36,000. 1ère hypothèque, $23,000 requis 733-7573.

AI besoin de $8,000, 1ère hypothèque, propriété moderne. Particulier, 321-7361.

ARGENT demandé, banlieue Montréal, 1ère hypothèque, 8%. Contrat par votre notaire, Paul Bergevin, courtier, 387-7329.

ARGENT demandé, $21,000 première hypothèque, 8%, valant $35,000. W. Sand, courtier en hypothèque, 739-1949.

A VENDRE
Plusieurs 2e hypothèques de $14,000 à $30,000 — à Montréal. RE. 7-9886.

ETUDIANT en médecine, emprunterait $1,500, 8% intérêt. Appeler 467-2128.

1ère HYPOTHEQUE, $25,000, sur propriété évaluée à $100,000. Aussi 1ère de $10,000 sur propriété évaluée à $18,000. Notaire, 766-3065, OX. 2-8357.

$15,000 1ère hypothèque duplex, 7%, 5 ans, valeur $23,000. Notaire, 274-6479.

1ère HYPOTHEQUE 8% ou 9%, banlieue, excellente garantie, propriété 1ère classe. Acme Mortgage, courtier, 722-3555.

NOUS demandons immédiatement de $80,000 à $100,000 pour compléter un bachelor de 54 appartements, très bien situé ; terrain payé, valeur 350,000 ; travaux déjà faits pour $23,000. Ce prêt n'est que pour 3 mois et offre 1½% d'intérêt par mois. Avons un prêt de garantie approuvé pour hypothèque au montant de $134,000 par banque ; attendons votre appel immédiatement pour discussion et soumission de documents. 254-9014, M. Gagnon.

217 REGLEMENTS DE DETTES

PAYEZ tous vos comptes par un seul paiement, 274-9474.

223 INVESTIGATION

INVESTIGATEUR avec ou sans expérience. Bureau d'investigation établi, 2 grands bureaux centre de Montréal. Bon revenu, capital requis $2800. Appelez 661-0079. M. Lachance.

225 FINANCE

HOMMES d'affaires, nous vous fournissons de l'argent comptant sur chèques anti-datés, comptes recevables, à des taux raisonnables, de façon à vous permettre d'activer vos ventes. J. Lapointe, 844-3427.

SANS obligation aimeriez-vous connaître des fonds mutuels rapportant plus de 15% l'an. 331-1384.

231 OCCASIONS D'AFFAIRES

SENSATIONNEL, NOUVEAU

POSTE DE LAVAGE D'AUTOS

A SERVICE ENTIEREMENT AUTOMATIQUE
A exploiter durant vos loisirs. Pas de main-d'oeuvre à engager. Nous fournissons surveillance, plans et financement.
Commercial Automation Ltd.
9500 Boul. St-Laurent 381-7278

BUANDERETTE MAYTAG

La lessiveuse la plus fiable au monde. Seulement 10% comptant sur l'équipement. Endroits, financement et installations.
COMMERCIAL AUTOMATION LTD
9500 St-Laurent DU. 1-7278

AGENCE sérieuse pour hommes, dynamiques, honnêtes, temps plein seulement, auto nécessaire. Ligne complète de revêtements d'intérieur et extérieur pour tout genre de construction. Revenu sans limite. Aucun capital requis sauf $25. couvrant matériel de démonstration. Ces matériaux se vendent sans comptant, nous finançons tout. Entrevue 9 a.m. à midi. J.-A. Deschamps, Fibreglass Manufacturing and Equipment Co. 254-7387, Centre d'Achats Versailles, 7275 Sherbrooke Est.

ATTENTION, vendeurs. Ligne supplémentaire intéressante, pour toute la province. 4627 St-Denis.

A VENDRE journal hebdomadaire et atelier de montage occasion exceptionnelle à prompt acheteur, demandez M. Côté 581-4410. Soir 581-2195.

BAR LAITIER, nous fournirons tout équipement requis avec machine à crème glacée molle, à bons termes si votre local est bon. Téléphoner Sweden, 488-2567.

COMPAGNIE indépendante de gazoline en plein essor, achèterait, louerait ou financerait poste d'essence, conditions avantageuses. Téléphoner à 637-3507, M. Bernard.

DISTRIBUTEUR de patates chips (Potato Chips) demande associé. Raison expansion. Inf. confidentielle, écrire case 32, station Youville, Montréal.

DAIRY BELLE, franchise disponible pour bon local. Téléphoner 488-2567.

ENTREPRENEURS demandés pour jupes, slacks; s'ad. Alva Fashion Inc. 6600 St-Urbain, salle 201. 273-3669.

12 GO-KARTS usagés avec tout l'équipement pour piste. Cause bail terminé. FI. 6-3861, St-Jean.

LICENCIE — EXPERIMENTE
Conduirais n'importe qui, n'importe quoi, n'importe où, n'importe quand. 276-1415, 272-6114.

MAISON chambres, revenu $200 semaine, très bon ménage, $3,500, comptant à discuter. 331-7960.

ORGANISATION de vente jeune et dynamique prendrait articles en exclusivité ou autres. 849-6505.

SALON coiffure, dans excellent endroit de partie ouest, clientèle canadienne-française et anglaise; prix raisonnable; excellents revenus; courtiers; 731-1573.

231 OCCASIONS D'AFFAIRES

SENSATIONNEL

DISTRIBUTEURS REQUIS POUR PRODUIT SANS CONCURRENCE ET DE GRANDE CONSOMMATION. TEL. 381-4243.

ROUTE de distributions à vendre pour compagnie établie. Territoire protégé avec franchise. 526-0021.

SOUS-LOUERA environ 450 pieds carrés d'espace dans split-level, pourra servir de bureau ou magasin, 4 grandes fenêtres sur rue, au 1115 Cypress, voisin de hôtel Windsor, loyer raisonnable ; appeler 873-9443, 9 a.m. à 5 p.m.

TERRITOIRES ouverts dans toute la province de Québec, Ontario et Canada ; pour nouveaux peignes rasoirs (sous licence américaine), nommés "Trimtex". Peuvent être utilisés par dames, hommes, enfants. Economisent des centaines de dollars par semaine. 105% de profit. Prix de détail $1.95. Pour information 288-5049.

241 ASSOCIE DEMANDE

ASSOCIE dans commerce de bois de toutes sortes avec petit capital, bon salaire, profits. 729-4726.

ASSOCIE possédant $3,000 et plus, bonnes références de crédit. Possibilité $10,000 à $20,000 par an. DU. 9-6001 soir 7 à 11.

INVESTIGATEUR avec ou sans expérience. Bureau d'investigation établi, 2 grands bureaux centre de Montréal. Bon revenu, capital requis $2800. Appelez 661-0079. M. Lachance.

VENDEUR d'automobiles avec "bond" et terrain demande associé actif avec capital, petit inventaire d'autos Monsieur Paul 1314 Demontigny, LA. 4-3006.

243 AGENCE DEMANDEE

SALLE D'ECHANTILLONSS, 2,000 PIEDS PLANCHER. DEMANDONS AGENCE POUR TOUS APPAREILS ELECTRIQUES TELS QUE FIXTURES, RADIOS, POELES, TELEVISIONS, STEREOS, FRIGIDAIRES, APPAREILS MENAGERS, LAMPES DE TABLE, ETC. POUR EN GROS ET DETAIL. POUR RENSEIGNEMENTS RENAUD ELECTRIQUE INC., ROCK-FOREST, CO. SHERBROOKE, 864-4323.

VOYAGEUR couvrant province de Québec, rive nord du St-Laurent et possédant contacts dans magasins départementaux, bébés, cadeaux, bijouteries, pharmacies, tabagies, librairies. Désire lignes additionnelles. Qu'avez-vous à offrir ? Case postale 3, Trois-Rivières.

LOCATION

301 APPARTEMENTS A LOUER

JARDINS FLEURY

10124 PLACE MEILLEUR

1½ 2½
3½ 4½

MEUBLES — NON MEUBLES
Occupation immédiate
Prix pour tout budget

- GRANDE PISCINE
- TERRAINS DE JEUX POUR ENFANTS
- GRANDS BALCONS
- MEUBLES SCANDINAVES
- LOBBY, STYLE HOLLYWOOD

CENTRE D'ACHATS, EGLISE, ECOLE, TRANSPORT, TOUS A DISTANCE DE MARCHE

DIRECTION : Suivre rue Saint-Laurent vers le nord jusqu'à Fleury, tourner à gauche, se rendre jusqu'à Place Meilleur.

Tél. 381-3921

$55.50 ET $66
par mois

VILLE ST-LAURENT PRES CANADAIR
5½ pièces non chauffées
1535 Crevier, appt 4 — RI. 8-9214
Egalement appartements chauffés, 3, 4 et 5 pièces, $65, $71.50, $98.50, 1179 Décarie, porte 21, Saint-Laurent, FE. 4-4820.

APPTS MODERNES FOREST

9890 PAPINEAU PRES SAUVE
Les appts les plus luxueux du Nord, 4½, 395, $100, $105, entrée moderne, "Sun Deck", thermostat individuel, système intercom, très éclairés, garage, salle de lavage, balcons, incinérateur, concierge. 388-1493 visible 9 heures a.m. à 10 heures p.m. surintendant.

PLACE D'YOUVILLE

★ 2½ ET 3 PIECES FERMEES
★ 2 ASCENSEURS
★ CABLE DE TELEVISION GRATUIT
★ CONTROLEUR DE CHALEUR
★ 100 PAS DU METRO
★ MEUBLE SI DESIRE
8655 FOUCHER, COIN CREMAZIE
TEL. 381-8702

DEVELOPPEMENT MARCELEO

7270-7272 Chambord, 2190, 2200 Des Carrières, 1, 2, 3½ meublés ou non. Confort moderne, garage. S'adresser concierge.

Une rue de la station Cartierville

Appartements neufs, 2½, 3½, 4½ Meublés au non
Piscine, laveuse de vaisselle, grand réfrigérateur, poêle, etc. Depuis $70 Signaler 334-6945 ou se présenter au 6051 av. Emile Nelligan, appartement 105.

AHUNTSIC, 10435 St-Hubert, face parc, 4½ pièces, belle division. S'ad. appt 2, concierge.

AHUNTSIC, 1610 Henri Bourassa est (près Francis) neuf, luxueux, grandes 2½, 3½, 4½, chauffées, eau chaude, balcons. Refrigérateur, poêle électrique. Antenne télévision. "Sun Deck". Loyer raisonnable. Meublés ou non. Occupation immédiate ou plus tard. Concierge appt 1, 381-7198, 747-1133, 274-1246.

AHUNTSIC, 9855 ST-LAURENT
3 pièces, chauffées, poêle, frigidaire, 1er plancher, $65, $75, $80.

AHUNTSIC, 2½, meublés si désiré, $18 semaine. 7650 Lajeunesse. 271-4028.

AHUNTSIC, neuf, moderne, 3½, complètement meublé ou non meublé, $75. AV. 8-4169, soirs: 387-2953.

17ème, Coin Bélanger, 2 appts, bain, entrée privée, commodités. RA. 2-0267.

301 APPARTEMENTS A LOUER

De spacieux appartements dans un parc magnifique, au bord de l'eau. A quelques minutes seulement du centre de la ville. Choix très vaste d'appartements, 1, 2, 3 chambres à coucher, tous dotés de terrasse de 20 pieds de long et d'une vue splendide.

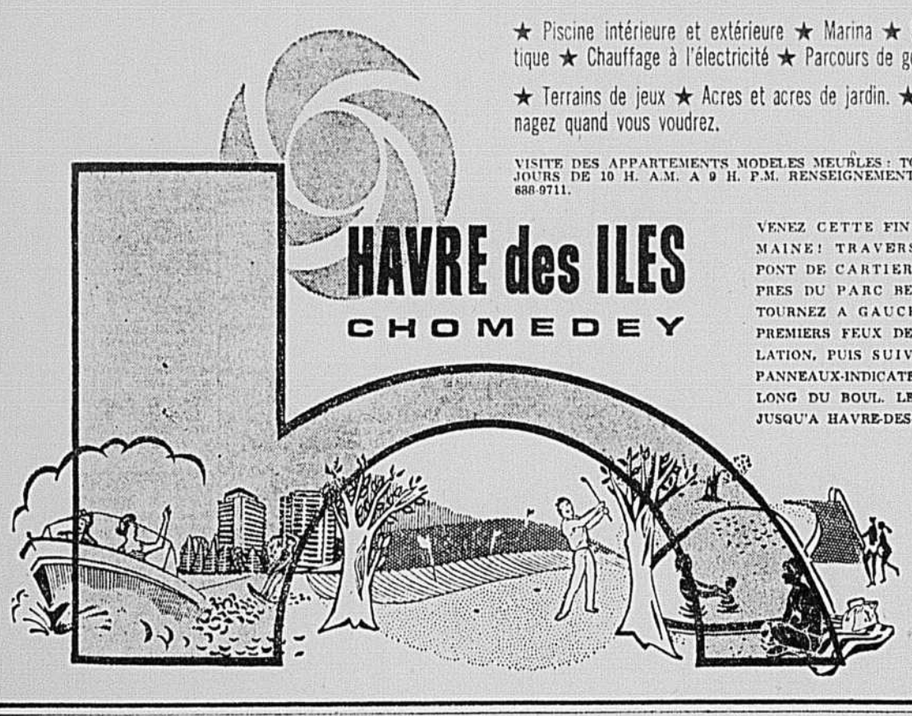
★ Piscine intérieure et extérieure ★ Marina ★ Ski nautique ★ Chauffage à l'électricité ★ Parcours de golf privé

★ Terrains de jeux ★ Acres et acres de jardin. ★ Emménagez quand vous voudrez.

VISITE DES APPARTEMENTS MODELES MEUBLES : TOUS LES JOURS DE 10 H. A.M. A 9 H. P.M. RENSEIGNEMENTS : TEL. 688-9711.

HAVRE des ILES
CHOMEDEY

VENEZ CETTE FIN DE SEMAINE! TRAVERSEZ LE PONT DE CARTIERVILLE, PRES DU PARC BELMONT; TOURNEZ A GAUCHE AUX PREMIERS FEUX DE CIRCULATION, PUIS SUIVEZ LES PANNEAUX-INDICATEURS LE LONG DU BOUL. LEVESQUE JUSQU'A HAVRE-DES-ILES.



OUTREMONT
La résidence du Boulevard
RESIDENCE DE DISTINCTION

SITUEE A 443 OUEST, BOUL. SAINT-JOSEPH
PRES DU CHEMIN STE-CATHERINE ET DE LA RUE LAURIER

4½ PIECES, 2 CHAMBRES A COUCHER, DE $175 A $210
5½ PIECES, 2 CHAMBRES A COUCHER, DE $195 A $260
6½ PIECES, 3 CHAMBRES A COUCHER, $300 & $350
2 seulement
"PENTHOUSE" DE 7 PIECES AVEC IMMENSE TERRASSE
ORIENTATION, EST, SUD ET OUEST

- A 10 MINUTES DU CENTRE DE LA VILLE DANS UN VOISINAGE DE VERDURE.
- CUISINE ULTRA-MODERNE, TOUTE FORMICA, EVIER MONEL — REFRIGERATEUR, CUISINIERE G.E.
- INSONORISATION TOTALE.
- CONTROLE DE CHALEUR THERMOSTATIQUE INDIVIDUEL.
- BUANDERIE SUR CHAQUE ETAGE.
- SERVICE DE BONNE SUR PRE-AVIS.
- IMMENSE GARAGE DE STATIONNEMENT INTERIEUR — 1 A 3 VOITURES PAR LOGEMENT.
- GRANDE LOGGIA OU BALCON FERME.
- DECORATION INTERIEURE SOBRE ET DU MEILLEUR GOUT.
- 2 ASCENSEURS A GRANDE VITESSE.
- BATISSE D'ADULTES SEULEMENT.
- OCCUPATION 1er AOUT.
- PAS DE PISCINE.

Le luxe, le confort et la quiétude des hôtels particuliers.

445 OUEST, BOUL. ST-JOSEPH, ANGLE DE L'EPEE, OUTREMONT

CONCIERGE : 276-5949

Jardins Normandie
1010 DE SALABERRY
TOUT NEUFS

1½, 2½, 3½, 4½ pièces
$65, $75, $80, $110 et plus

Meublés ou non meublés. Service de trains au centre de la ville.
Service d'autobus à la porte.
Poêle et réfrigérateur fournis. Appareils de couleur.
Piscines — T.V. américaine — Stationnement.
Balcons à tous appartements.
Service de sécheuse et laveuse.

1010 DE SALABERRY
331-7608

DE NORMANVILLE
300 appartements tout neufs - Meublés ou non
1½ — 2½ — 3½ — 4½ — $60 et plus
★ IDEAL POUR LES FUTURS MARIES ★

- FACE AU GRAND PARC
- POELE, REFRIGERATEUR DE COULEUR
- TERRAIN DE JEUX
- CHAMBRE DE BUANDERIE
- CHAUFFAGE CENTRAL EAU CHAUDE
- PRES EGLISES ET ECOLES
- SPACIEUX BALCONS PRIVES
- ENTREE STYLE "HOLLYWOOD"
- ENTREPOSAGE PRIVE
- SERVICE DE CONCIERGE
- INCINERATEUR SUR CHAQUE ETAGE
- TAPIS DANS LES CORRIDORS

COIN DE NORMANVILLE ET JARRY
722-3593
SAMEDI ET DIMANCHE OUVERT JUSQU'A 7 P.M.
SEMAINE JUSQU'A 10 P.M.

5340
Boul. Henri-Bourassa est
FACE AU CENTRE D'ACHATS
3, 3½, 4½ APPTS

$87 et plus, cuisine moderne, poêle, frigidaire, ventilation, garde-robes cèdre, thermostat, draperies, chassis panoramiques, balcons 4 x 16, taxe d'eau payée.

321-1286

AHUNTSIC, 1975 est, boul. Henri-Bourassa, 3½, 4½ pièces fermées, poêle, réfrigérateur, tapis mur à mur, draperies, etc. Meublé si désiré. 389-3838.

AHUNTSIC, 9850 Papineau, 3½, 4½ neufs, face école, eau chaude, concierge, chauffés, meublés ou non, $85, $95. Tél. 389-7455, 322-9490.

AVENUE DU PARC, 3 pièces, redécoré, frigidaire, poêle, eau payée, cuisine moderne, sous-sol, $60. 271-4834, après 6.

6660 - 24e AVE ROSEMONT
NORD BEAUBIEN

4½ fermées, chauffées, eau chaude, incinérateur, sundeck, toutes commodités, concierge, etc., $85, $90. 387-0888 — 728-7826.

AVENUE 29e, Rosemont, 2½, 3½, 4½ meublées ou non, avec toutes commodités. S'adresser 6665.

BELANGER 5374, 3½, 4½ équipés, chauffés, eau chaude à l'année, concierge. Signaler 274-9324. Soir 482-4228.

BLVD ST-JOSEPH 3715, coin 17e ave, 4½ fermés, chauffé, incinérateur, de $75 à $85. Occupation immédiate. S'adresser à l'appartement 1.

9385 Francoeur, LaSalle
APPT 53 — 365-4419
APPARTEMENTS MODERNES
3 - $75 — 3½ - $85 — 4½ - $97.50
Chauffage à l'huile
EAU CHAUDE, TAXES PAYEES
PRES EGLISE, ECOLE

DIRECTION : 2 rues à l'est de Lafleur, au sud de Airlie, arrière de l'école Newman.

BELANGER, nouveaux immeubles luxueux, chauffés, eau chaude, antenne gratuite, accessoires de couleur, toutes commodités.
2½ - 3½ - 4½ DEPUIS $69
Occupation immédiate
5440 Bélanger, appt 1. 728-2883.

BERRI 1167, angle Dorchester, 2½, 5½, accessoires, chauffé, eau chaude à l'année. Appeler concierge, VI. 5-2926.

BELANGER près St-Denis, 1½, 2½, maison neuve, moderne, commodités, terrasse-soleil, 737-3221, 273-5081.

BEVERLY APPARTEMENT, coin 26e et St-Zotique 3 et 4 pièces depuis $69 mensuel. 722-8574, 935-6588.

CARTIERVILLE, 12,210, Grenet, 2½, 4½, meublés ou non, chauffés, concierge, appt 5, 334-4907.

CHAMBORD 6225, près Bellechasse, 2½, 3½, meublés ou non, chauffés, taxe payée, service concierge. 274-8145.

CHAMBORD, 3½ chauffés, $69. 4½, balcon, $82. 1300 Villeray. 733-7573.

6760 CHATEAUBRIAND, près Plaza, 2½, complet bain, Bendix, concierge 625-4472.

CHOMEDEY, Appts Prestige, 5½ appts neufs, chauffés, grand garage. 681-9394.

COTE-DES-NEIGES, 5795 Decelles, appt 105, 3½ spacieux, piscine. 733-6607.

VENEZ NAGER
AUX
JARDINS NOTRE-DAME
DANS NOTRE GRANDE
PISCINE

ET PRELASSEZ-VOUS DANS NOTRE PARC CLOTURE POUR ADULTES PENDANT QUE LES ENFANTS S'AMUSENT, SOUS SURVEILLANCE, DANS NOS
pataugeuse, terrain de jeux et salle de récréation
NOS APPARTEMENTS SONT POURVUS DE REFRIGERATEURS ET POELES, DE LESSIVEUSES ET SECHEUSES AUTOMATES, CHAUFFAGE CENTRAL ET INCINERATEUR. STATIONNEMENT PRIVE ET SERVICE DE CONCIERGE, MENAGE FAIT SELON VOS GOUTS

4 PIECES $82.50 — $85
5 PIECES $90 — $92.50

A PROXIMITE DU CENTRE D'ACHATS NOTRE-DAME ENTRE LE PONT-TUNNEL ET LA CANADA CEMENT

POUR VOUS Y RENDRE — MONTEZ LA RUE ST-DONAT JUSQU'A NOTRE BUREAU AU
8390 EST, RUE ONTARIO, APP. 4
TELEPHONEZ MAINTENANT
259-4456

L'ETE
EST DANS L'AIR

C'EST L'EPOQUE DES DEMENAGEMENTS, AUTOBUS A LA PORTE, VOUS CONDUISANT OU VOUS VOULEZ ALLER.

1½ - 2½ - 3½ - 4½, MEUBLES ET NON MEUBLES, DEPUIS $65.

L'ENDROIT OU DEMENAGER, FENETRES SPACIEUSES AVEC MOUSTIQUAIRES. CUISINES MODERNES AVEC POELE ELECTRIQUE ET FRIGIDAIRE, PARQUETS DE CUISINE EN VINYLE.

VOTRE LISTE DE PRIX COMPRENANT HALLS AVEC TAPIS, INCINERATEURS ET TOUTES COMMODITES NECESSAIRES A UNE VIE CONFORTABLE.

TOUTES LES COMMODITES IMAGINABLES, QUATRE PISCINES INTERIEURES ET EXTERIEURES, CINEMA LE MERCREDI SOIR, CANAUX AMERICAINS, VASTES TERRAINS DE STATIONNEMENT, TERRAIN DE JEUX, AMUSEMENTS VARIES, EN ETE ET HIVER, A COTE DE LA PISCINE. LE TOUT SANS FRAIS SUPPLEMENTAIRES. SUPER MARCHE AVEC TOUS PERMIS, RESTAURANT, NETTOYEURS ET MAGASIN GENERAL SUR LES LIEUX.

NE MANQUEZ PAS DE VENIR VOIR TOUT CELA JUSTE AU NORD DU CENTRE D'ACHATS ROCKLAND, A L'ANGLE DE DE L'ACADIE ET HENRI-BOURASSA.

L'ACADIE ESTATES
TOUS LES JOURS, DE 10 A.M. A 10 P.M.
331-6779

Château L'Escale
UNE NOUVELLE CONCEPTION DE L'HABITATION CANADIENNE
17 ETAGES DE SPACIEUX
APPARTEMENTS SPLIT-LEVELS
MURS DE 8" D'EPAISSEUR COMPLETEMENT A L'EPREUVE DU SON
Conçus pour la grande vie
EN PLEIN CENTRE DE MONTREAL

- Fenêtres Thermos
- Salons en contrebas
- Parquets en chêne teint noyer
- Piscine chauffée et bains de vapeur intérieurs sous dôme de verre
- Balcons individuels
- Armoires de cuisine en noyer et tuile en vinyle pur
- Evier en acier inoxydable
- Portier privé
- Stationnement intérieur et cases
- Boutique dans magasins de l'édifice
- Balcon en béton complètement fermé
- Cottage à 2 chambres

1½ — 2½ — 3 — 3½ — 4½
2121, RUE TUPPER — RENSEIGNEMENTS A 933-3333
MODELES MEUBLES OUVERTS TOUS LES JOURS JUSQU'A 9 H. P.M.

APPARTEMENTS NEUFS
4125 PARTHENAIS
1½ - 2½ - 3½ - 4½
à partir de $70
MEUBLES OU NON
523-1414

COTE-DES-NEIGES, rue Goyer, grand 3½, moderne, chauffé, clair, aménagé, taxes payées, $85. 737-7454.

DE LAROCHE, 6317, appt 4, 3½, 4½, chauffé, construction neuve. Depuis $69, mois. CR. 7-6143.

7340 DES ERABLES appt 2. Demi sous-sol. Poêle, frigidaire.

DESMARTEAU angle Sherbrooke est, 3½ pièces chauffées, haut et rez-de-chaussée, neuf, près école, magasins, église, moyen de transport, parc, terrain de jeu. 352-4054.

DE JUMONVILLE, près Lacordaire, 2 pièces ,moderne, commodités, entrée seule, près autobus ,magasins. Prix raisonnable. 259-9522; 488-8838.

FLEUR DE LYS appartements, 2150 St-Marc, bachelor $105 à $115; 3 pièces $135 à $145; 4 pièces $175 à $185; sauna. 935-6588, 933-2868 ou venir à 2150 St-Marc.

GASCON 4224, 3½ fermés, $52, fournaise, 3e, enfant accepté. 733-7573.

GREENFIELD PARK, 337 Hubert, 3 appts et bachelors, chauffés, libres 1er août. Stationnement. 671-4859.

HENRI-BOURASSA Est 1495, 1½, 3½, 4½, nouvellement construit, avec service d'ascenseur, loyer modique. DU. 9-0961.

HENRI-BOURASSA
Coin Chelatophe-Colomb, 1½ à 5½ pièces chauffées, piscine intérieure, poêle, frigidaire. Mois d'août gratis. S'adresser à M. Castilloux, 389-1666.

ROSEMONT
MEUBLES OU NON
2½ ET 3½ NEUFS
TAPIS MUR A MUR, CHAUFFAGE INDIVIDUEL, EAU CHAUDE, INCINERATEUR, BUANDERIE. SERVICE CONCIERGE.
5705, 18e AVENUE
729-4893

GUY - Sherbrooke, 10 minutes de marche à notre maison appartements Fleur de Lys, 2150 St-Marc, bachelor $105 à $115; 3 pièces $135 à $145; 4 pièces $175 à $185, sauna. 935-6588, 933-2868 ou venir à 2150 St-Marc.

HENRI-BOURASSA 1725, Papineau, 2½, 3½, meublés ou non, chauffés, taxe payée, service concierge. 389-8659.

HENRI-BOURASSA, est, 1735, nouvel immeuble luxueux, ascenseurs, tous services inclus, stationnement gratuit hors rue, poêle, réfrigérateur, chauffé, eau chaude, taxe payée, meublé ou non. Occupation immédiate ou plus tard. Loyer raisonnable. Surintendant sur les lieux. 388-2826.

HOCHELAGA - AIRD
Nouveaux immeubles luxueux, chauffés, eau chaude, antenne gratuite, garnitures de couleur, toutes commodités.
2½ - 3½ - 4½ DEPUIS $69
Occupation immédiate. 2565 Aird, appt 1. 259-4062.

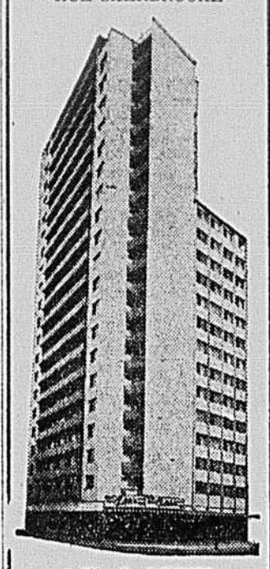
JEAN-TALON, 6914 Wiseman, 2½, redécorés, tous services payés. 273-0325.

L'ACADIE 8325, au nord de Jarry, 3½ $70; semi sous-sol, chauffé, concierge. 271-4739.

LASALLE, 3½, moderne, ménage fait, eau payée, poêle, frigidaire, piscine, vue sur fleuve et golf, autobus, raisonnable. 460, 31ième, 366-7119.

LAURIER 3825, coin 18e ave, 3½ fermés, chauffés, eau chaude, incinérateur $80. S'adresser appt 106.

Le Châtelain
175 OUEST, RUE SHERBROOKE



★ 1½ - 2 - 3 PIECES
★ $86 A $150
★ PISCINE - GARAGE
★ TAXE PAYEE
★ MEUBLE OU NON
★ TOUS SERVICES
• Espace pour bureaux •
288-1630

TERRASSE REED
Nouveau Ahuntsic
— 3½ — 4½
MEUBLES — NON MEUBLES

NOUVEAUX APPARTEMENTS ULTRA-MODERNES, PISCINE, 15 MINUTES PAR TRAIN OU AUTOBUS DU CENTRE DE LA VILLE A VOTRE PORTE, ECOLES, EGLISE, CENTRE D'ACHATS.

$70 ET PLUS
12145 BOUL. LAURENTIEN
FACE A VAL-ROYAL BUILDING SUPPLIES
331-1222

★ L'ELYSEE ★
★ NOUVEAU ★ LUXUEUX
★ ELEGANT ★ 9 ETAGES
1150 EST, RUE BELANGER
(PRES CHRISTOPHE-COLOMB)
4½ ET 3½ NON MEUBLES
1½ - 2½ MEUBLES

★ BATISSE A L'EPREUVE DU FEU ET DU SON.
★ PISCINE SUR LE TOIT AVEC TERRASSE PANORAMIQUE.
★ DEUX ASCENSEURS A HAUTE VITESSE AUTOMATIQUES.
★ CHAUFFAGE CENTRAL THERMOSTAT INDIVIDUEL.
★ AIR CLIMATISE OPTIONNEL.
★ REFRIGERATEURS ET POELES FOURNIS.
★ EAU CHAUDE, TAXES PAYEES.
★ STATIONNEMENT INTERIEUR.
AINSI QUE TOUTES LES COMMODITES DIGNES D'UN IMMEUBLE DE CE GENRE.
LOCATION : 271-5286
BUREAU : 322-7410

EDIFICE FLAMBANT NEUF
APPTS BOISMENU
$75 ET PLUS
Chauffé avec eau chaude
2½ — 3½ — 4½
ENTREZ IMMEDIATEMENT
PAYEZ 15 SEPTEMBRE

- Service de surintendant
- Poêle, frigidaire de couleur
- Locker sur chaque étage
- Balcon privé

2805 Henri-Bourassa
COIN BOISMENU
VISITEZ OU APPELEZ
381-9528

Nouvel immeuble dans
Rosemont
5959, 20e Avenue
COIN BOUL. ROSEMONT
1½ - 2½ - 3½ - 4½ pièces

- SERVICE D'ASCENSEURS
- TOUTES COMMODITES
- SYSTEME D'INTERCOM, ETC.

721-8755

★ ROSEMONT ★
APPTS MODERNES AVEC ASCENSEUR

3530, 3540, 3550 Masson; $375, $385, 15e avenue, Rosemont. 1, 2, 3, 4½, meublés ou non. Confort moderne, garage, rediffusion gratuite, chauffage individuel avec thermostat dans chaque logement. S'adresser au concierge.

PARC EXTENSION
444 OGILVY
475-485 OGILVY
9905 BOUL. ST-LAURENT
425-435 ST-ROCH

POELE, FRIGIDAIRE, FOURNAISE
1½ A 3½ PIECES
AUTOBUS A LA PORTE
VOIR LE CONCIERGE

LACHINE, 4 appts neufs, fermés, voir soir après 7 h. 634-3334.

LILLE 10265, 4½ fermés, laveuse, sécheuse, sundeck, chauffés, eau haude, thermostat, $95. 387-8602.

MADISON TOWER, 6275 Sherbrooke ouest, 2½, 3½, meublés ou non, ascenseur, concierge. Immeubles Tanguay. 527-4161.

N.D.G., avenue Walkley, 3½, 5½, repeint, fournaise raisonnable. RE. 7-8335, RE. 5-0811.

NOUVEAU BORDEAUX
Aubaine : appartement valeur de $135 mois, prêt sous-louer, $125 mois, grand 4½ luxueux près centre d'achats, école, église, piscine intérieure, extérieure, 334-6369.

PAPINEAU 6750, St-Zotique, 4 fermées, chauffées, incinérateur, concierge. 725-2711.

PARK MANOR, l'Acadie 7265, nord de Jean-Talon, 2½, 3½, chauffés, meublés ou non, piscine intérieure, ascenseur, concierge, garage. Immeubles Tanguay. 527-4161.

PEEL - Sherbrooke, 10 minutes de marche à notre maison appartements Fleur de Lys, 2150 St-Marc, bachelor $105 à $115, 3 pièces $135 à $145, 4 pièces, $175 à $185, Sauna. 935-6588, 933-2868 ou venir à 2150, St-Marc.

ROSEMONT, 2½, 3½, 4½ appts chauffés, modernes, 6050, 30e, 725-0434.

Le Cardinal
No 3
Magnifiques studio
2½ - 3½ - 4½
Le Cardinal
No 3
UN CONFORT INCOMPARABLE
- Piscine
- Terrasse scolaire
- Grandes garde-robes
- Chauffage individuel etc.... etc....

Le Cardinal
No 3
à 10 minutes du centre-ville
COTE-DES-NEIGES
5795 DECELLES
C. MESSIER
733-6618
VISITES :
SEMAINE : 10 a.m. à 10 p.m.
DIMANCHE : 10 a.m. à 6 p.m.

Le Saguenay
135 E., SHERBROOKE
Tout électrique
1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 6½ - 7½

- Chauffage électrique à câble radiant avec contrôle thermostatique dans chaque pièce
- 21 étages
- Piscine chauffée et bain sauna
- Ascenseurs à haute vitesse.
- Electricité et taxes payées.

VENEZ VISITER NOS APPARTEMENTS MODELES
Location sur les lieux
Ouvert sur semaine de 10 a.m. à 10 p.m.
Samedi et dimanche 9 a.m. à 6 p.m.
482-2309 ou 482-2300

Appartements chauffés
3½ - A COMPTER DE $55
4½ - A COMPTER DE $65
MEUBLES OU NON
MAISONS NEUVES
PISCINE
OCCUPATION IMMEDIATE OU ULTERIEURE
322-4614
5533 est, Henri-Bourassa

VILLE MONT-ROYAL
Le nouveau
SUNSET MANOR
2445, rue Sunset

LUXUEUX EDIFICE D'APPTS, 6 ETAGES, AVEC PISCINE PRIVEE, GRAND JARDIN ET PATIO.
ATMOSPHERE EXCLUSIVE
IL RESTE QUELQUES APPTS POUR LE 1er OCTOBRE OU LE 1er NOVEMBRE
2 SALLES DE BAIN COMPLETES, 4½ PIECES.
APPELER LE SURINTENDANT
738-5412

7105 SHERBROOKE EST
Appts Le Versailles

- Neuf, luxueux
- Idéal pour futurs mariés
- Occupation immédiate ou plus tard
- $72.50 à $97.50
- 2½, 3, 3½
- Poêle, frigidaire, taxes payées
- Chauffé, eau chaude, buanderie
- D'Anjou Cable T.V. gratis
- Incinérateur, stationnement, garage

Ouvert 11 a.m. à 9 p.m. tous les jours
255-3832

ROSEMONT
2½ ET 3½ NEUFS
MEUBLES OU NON
TAPIS MUR A MUR, CHAUFFAGE INDIVIDUEL, EAU CHAUDE, INCINERATEUR, BUANDERIE, SERVICE CONCIERGE.
5960 — 11ième AVENUE
725-5034

3420 PLACE DECELLE
3½, 4½, neufs, ascenseur, incinérateur. 735-1972, 735-2559.

ROSEMONT, 6489, 39e, 1½, 4½, meublés ou non, taxe d'eau payée, service concierge. 256-0068.

ROSEMONT, 5½ fermées, sous-louer, septembre, chauffé, incinérateur, $105. 722-2393.

ROSEMONT, 6935, 13e Avenue, 2½, 3½, meublés ou non, chauffés, taxe payée, service concierge. 729-2714.

ROSEMONT, 5 pièces, sous-sol, près école, 220, moderne, 6692 Viau.

ROSEMONT, $67.50 à $77.50, 4½, 5½, moderne, réfrigérateur et cuisinière, service concierge, incinérateur, parc, piscine pour enfants, près écoles et églises, excellent secteur commercial. Venez à 5380, 2e Avenue, appt 2, 522-8297.

ROSEMONT, 6954, 16e Avenue, appt 2, 2½ - 3½ - 4½ depuis $69
Nouveaux appartements luxueux très bien situés, chauffés eau chaude, antenne de TV, incinérateur, fenêtres aluminium, Toutes commodités, garnitures de couleur dans cuisine. Occupation immédiate ou plus tard. RA. 2-3301.

ROSEMONT, 6795, 25e Avenue, grande 3½-4½ appts neufs, chauffés, buanderie dans chaque appt, possession septembre. M. Cartman, 748-9760 ; 725-2780.

RUE VILLERAY, à sous-louer, 3½ modernes, $70 par mois, 1er mois loyer gratuit. 279-7852 après 6.

ST-HUBERT 3960, appt 2, 2½ grandes pièces, poêle, frigidaire, linoléum, taxes payées, $65, libre.

ST-LAMBERT, 281 Riverside, bachelor, 2½, poêle, frigidaire. 672-1881, 671-7396.

LAVAL-DES-RAPIDES, 29 rue Desrochers. 2 pièces chauffées. 681-3442.

MAPLEWOOD 3½, $80. 2705 Maplewood, appt 4, 729-3103 ou concierge. 1305, 255-7061.

Le Cherrier
1010, rue Cherrier
COIN AMHERST
GRAND LUXE

- A l'entrée du parc Lafontaine
- Boutiques au rez-de-chaussée
- Buanderies • Parquets en marqueterie • 1½ - 2½ - 3½ - 4½ • Réfrigérateurs et cuisinières Kelvinator • Piscine sur le toit • Stationnement intérieur.

Ouvert aux visiteurs : Sur semaine de midi à 9 hrs p.m. Samedi et dimanche, de midi à 6 hres p.m.

Armand S'ADRESSER A L'APPT 1205
527-9635
DES ROSIERS inc.
COURTIERS EN IMMEUBLE

DU NOUVEAU DU BEAU
aux appartements
PLACE BENOIT
4½ ET 5½ PIECES
$69 à $81
OCCUPATION IMMEDIATE
REPRESENTANT A 780 RUE HODGE, APPT 2 VILLE ST-LAURENT
TEL.
744-6876
LUNDI A VENDREDI 1 P.M. A 9 P.M.
SAMEDI ET DIMANCHE 1 P.M. A 6 P.M.

Jardins Parkview
Ville LaSalle
angle Dollard et Newman
15 MINUTES DU CENTRE DE LA VILLE
2½ - 3½ - 4½
A PARTIR DE $75
Meublés ou non
GRANDES PISCINES EXTERIEURES
Occupation immédiate ou plus tard.
365-2606 — 254-5351

VENEZ HABITER
JARDINS VIAU
7085, rue VIAU
juste au sud de Jean-Talon
LOYERS MODIQUES
2½ — 3½ — 4½ PIECES

★ GRANDES PIECES CLAIRES
★ REFRIGERATEUR ET CUISINIERE
★ TOUTES TAXES PAYEES
★ PISCINE EXTERIEURE
★ STATIONNEMENT GRATUIT SUR LES LIEUX

TELEPHONEZ IMMEDIATEMENT
729-6502

VILLE D'ANJOU
SPECIAL
3½ pièces $75 et plus
4½ pièces $80 et plus

Chauffage central, service concierge, service d'antenne de TV gratuit, stationnement intérieur ou extérieur. S'adresser au concierge 6401 boul. Joseph-Renaud, appt 2, tél. 352-0168.

MASSON-Charlemagne, nouvel immeuble moderne, 3½ chauffé, aménagé. Immédiatement) 722-2442, soir 729-4788.

Montréal, 9850 Papineau, 3½, $85; 4½, $95: 322-9490

MONTREAL - NORD, 4½ moderne, neuf, chauffage par radiation, $75. 322-9490.

MONTREAL-NORD, 4½ grandes pièces, moderne, près toutes commodités, 4035 Charlerol, appt 3, 321-0988.

ST-LEONARD, 4½ chauffées, taxes payées, neuf, libre 1er octobre. 259-5169.

SHERBROOKE - Moreau, face Hôpital Pasteur, 3½, moderne, tapis, thermostat, piscine, buanderie, stationnement. 2670 Moreau, 526-6810.

VERDUN
Maison neuve, appartement 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle à lessive munie de poêle, frigidaire, $100. Appelez 767-5381.

VERDUN, 2, 3½, 4½ appts, luxueux à louer raisonnable, $75, à $110. Décoration moderne. Chauffé, taxe payée. Poêle et réfrigérateur, Laundromat, antenne TV commune, terrain de jeux, piscine, 769-7882, 768-1472.

VILLE MONT-ROYAL, proximité du train, grand 3½ chauffé, eau chaude, poêle, frigidaire, $55, 737-4256.

WESTMOUNT VIEW, 4½, chauffé, $78 et plus, eau chaude, taxes payées, commodités; 2066 Claremont. HU. 6-6681.

WINDSOR - Ste-Catherine, 10 minutes marche à notre maison appartements Fleur de Lys, 2150 St-Marc, bachelor $105 à $115; 3 pièces $135 à $145; 4 pièces $175 à $185. Sauna. 935-6588, 933-2868 ou venir à 2150 St-Marc.

ABBOUD Construction présente édifice d'appts, 24 suites, 5½, 4½, 3½, antenne gratuite. 331-6590, 331-6150.

A LOUER, 1½, 2½, 3½, non meublés, poêle et frigidaire fournis, taxe d'eau payée, chauffés, bail, 1 mois gratuit. S'adresser 6915 Christophe-Colomb, appt 301.

Appartements modernes neufs 6266 Marseille près Sherbrooke est, appartements modernes, neufs, 2½, 3, 3½, à partir de $65, chauffés, eau chaude, poêle, réfrigérateur fournis. Taxe d'eau payée. CR. 1-8018, CR. 2-1305, 255-7061.

LE BRICOLEUR

CABINE DE DESHABILLAGE

Plan No 1009 — L'aménagement de votre piscine n'est pas complet sans cabine de déshabillage. Il vous est facile de vous en procurer une (ou plusieurs) en l'exécutant vous-même avec nos patrons faciles à suivre. Peut être peinturée pour harmoniser avec vos meubles de parterre. Les dimensions de 4' par 4' peuvent être facilement changées. Porte genre 'taverne' ouvrant à l'intérieur, banc et crochets.
La plongeuse est tracée à l'aide du patron grandeur nature et découpée dans une feuille de contreplaqué de ¼ de pouce, environ 17" de hauteur.
Le patron inclut également le tracé de la porte et la liste complète des matériaux. Il vous est possible d'obtenir tous les matériaux nécessaires, à peu de frais, à votre quincaillerie préférée.
Pour obtenir votre copie de ce plan No 1009, envoyez le coupon, et $1.00 à .....

Patrons "Le Bricoleur",
LA PRESSE,
7 ouest, rue St-Jacques,
Montréal.

Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Numéro du plan désiré .....

301 APPARTEMENTS A LOUER

L'ACADIE ESTATES
Le projet d'appartement-jardins le plus complet au coeur de Montréal
NOMBRE LIMITE D'APPARTEMENTS LIBRES POUR OCCUPATION IMMEDIATE.
1½ - 2½ - 3½ - 4½
MEUBLES OU NON MEUBLES
A PARTIR DE $65
BOUL. DE L'ACADIE
ANGLE HENRI-BOURASSA
Juste au nord du centre d'achats ROCKLAND

- 4 GRANDES PISCINES INTERIEUR ET EXTERIEUR
- SALLE DE RECREATION
- CABLE POUR TELEVISION AMERICAINE GRATUIT
- PARC ET TERRAIN DE JEUX
- TERRAIN DE STATIONNEMENT GRATUIT

VISITEZ DE 10 A.M. A 10 P.M.
334-3025

DOMAINE LACORDAIRE
ANGLE BELANGER ET LACORDAIRE

LES PLUS CHIC APPARTEMENTS DE ST-LEONARD.
LUXE A LOYER ABORDABLE
2½ - 3½ - 4½ PIECES
MEUBLEES OU NON

HALL D'ENTREE MODERNE, ASCENSEUR, SPACIEUSE PISCINE, PIECES EXTRA-GRANDES, GRANDES FENETRES PANORAMIQUES DANS TOUTES LES PIECES, CUISINE COMPRISE, INTERCOM, GARAGE, THERMOSTAT A CONTROLE INDIVIDUEL DANS TOUS LES APPARTEMENTS, FACILITES POUR SALLE A LESSIVE.

BUREAU DE LOCATION OUVERT TOUS LES JOURS
10 A.M. A 10 P.M.
Tél. 256-6852

A LOUER 1½, 2½, 3½, non meublés, poêle et frigidaire fournis, taxe d'eau payée, chauffés, bail, 1 mois gratuit. S'adresser 6915 Christophe-Colomb, appt 301.

APPARTEMENT 4½ pièces, ménage récent, meublé si désiré, toutes commodités. CR. 3-9300, RI. 7-7617.

A TRES BAS PRIX, 4 appts chauffés, poêle, frigidaire. 3425 Messier, appt 7.

301 APPARTEMENTS A LOUER

APPTS NOUVEAUX ET MODERNES
7060 MOLSON
près Bélanger

4½, 3½ fermées, chauffées, eau chaude, concierge, incinérateur, buanderie, sundeck, près toutes commodités, arrêts d'autobus; $85 - $90. 2½ meublées si désiré, $95, libres. 387-0[illegible] 729-7125.

4½ GRANDES pièces fermées [illegible] dernes équipées $74., chauffé. Po Viau, 663-1302, 669-1721.

SECTEUR VILLE MONT-ROYAL
TOWN VIEW APTS
7355 L'Acadie, nouvel édifice en h teur surplombant Ville Mont-Ro 1½, 2½, 4½, piscine sur le t ascenseur, épreuve feu, insonor solarium, bain sauna. 273-3493. 6668.

VIE MODERNE, LOYER MODIQ NOUVEAUX APPTS BOSSUET, 3½, 4½, PISCINE GRATUITE. TENNE T.V. STATIONNEMENT. 6268.

306 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

AHUNTSIC, 1½, 2½ meublées, ch fées, neuf, près hôpital Fleu 387-5766.

AHUNTSIC : 1½ moderne, taxe pa près autobus, balcon, $65 mois, 5386 ; 1505 Henri-Bourassa est.

AHUNTSIC—HENRI-BOURASSA Coin Sacré-Coeur ; 1½, 2½, 3½, m blés. Ascenseur, piscine. RE. 7-98

AHUNTSIC, appartement 1½ pi meublé, épreuve du feu Tous f payés, $60, $65. 131 Henri-Boura 387-4947.

AHUNTSIC, très grand 1½, coin rotte et Sauvé, entièrement m blé, chauffé, électricité, Jour 389- soir 381-9043.

AHUNTSIC, 2 grandes pièces a rées, ultra-moderne, meubles ne 389-1979.

AHUNTSIC, 10,231 boul. St-Laur 1½ et 2½, ultra-modernes, $18, plus. Meublés, ascenseur, sunde buanderie automatique, eau chau électricité et taxes payées. DU. 9-8

AHUNTSIC, 9855 ST-LAURENT 2, 2½, 3 pièces meublées, tranqui $75 à $85, sundeck.

AHUNTSIC est, 2645 Prieur, gran meublé, entrée privée, $18.

AVE DU PARC 4555, près Mt-Ro 2½ pièces meublées, modernes, l nérateur, $18 et plus. S'ad. surin dant.

AVENUE BERRI 5305, 103-2½ mo nes, stationnement $15., $20. CR 9332.

AVE CUVILLIER, 3437, près St brooke, 1½, meublé, cuisinette derne, entrée privée, pas d'enf chauffé, éclairé.

AVENUE DAVIDSON 2644, pri propres, toutes commodités, $8. P LA. 5-8152.

AVENUE BEAUBIEN, 352, 3 pièces mées, balcon, $18-$20., CR. 7-713

AVENUE DAVIDSON 2591, 2565, perbes appartements, cuisinettes dernes, $10. 525-1994.

6000 AV. PARC, 4½ chauffés, t d'eau payée, meublés, 279-9592

AVENUE LAJEUNESSE 8970, 1 pi tous services payés. DU. 7-3848.

Pour votre commodité, les factures d'annonces classées de
LA PRESSE
peuvent être acquittées, sans frais additionnels, à n'importe quelle succursale des banques suivantes
(dans la région métropolitaine)
BANQUE CANADIENNE IMPERIALE DE COMMERCE
BANQUE CANADIENNE NATIONALE
BANQUE D'EPARGNE DE LA CITE ET DU DISTRICT DE MONTREAL
LA BANQUE MERCANTILE DU CANADA
BANQUE DE MONTREAL
LA BANQUE DE NOVA SCOTIA
LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA
LA BANQUE ROYALE DU CANADA
LA BANQUE TORONTO-DOMINION
ou à toutes les CAISSES POPULAIRES

TAILLES 8-18

A586—Vous aurez l'impression de flotter dans cette robe aérée, enveloppante, de couleur vive. Remarquez la façon adroite dont le dos croisé se noue par devant à l'aide de rubans qui passent par des fentes. La jupe tombe gracieusement comme il sied en 1965. Tous les tissus de coton sont jolis dans ce modèle: toile, piqué, ou lin tissé à la main. Tailles: 8, 10, 12, 14, 16, 18. La taille 16 requiert 3⅛ de tissu en 42 po. de large et ¾ verge de couleur contranstante. Prix: $1.

N.B.—On peut se procurer ces patrons en écrivant au bureau de LA PRESSE, incluant mandat ou bon de poste. LA PRESSE n'est pas responsable des lettres non reçues.

306 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

3965, rue Bélanger

$18 par semaine et plus
2½ pièces
COMPLETEMENT MEUBLES A NEUF
722-0574

APPT BEL-O-MAR
6530 BOYER
2½ pièces meublées, de luxe. Rediffusion, toutes taxes payées. $18 et plus par semaine. 273-0253.

AHUNTSIC
1½-2-3½ PIECES $80 A $115. TAPIS MUR A MUR. 9545 LAJEUNESSE 388-7398.

3990 SHERBROOKE EST
2805 CHARLEMAGNE
2900 JEANNE D'ARC
1½ - 2½ - 3½ - 4½ appts. meublés ou non, service de concierge, buanderie, piscine, facilités de stationnement. Prix raisonnables.
INF. 259-9346 — 274-4343
BUREAU 3000 JEANNE D'ARC

PLAZA FRONTENAC
2665 FRONTENAC
COIN SHERBROOKE
LUXUEUX GRATTE-CIEL DE L'EST
2½, 3, 4 APPTS
Ameublement ultra-moderne, tapis mur à mur, ascenseur, thermostat individuel, chauffage électricité, taxes payées.
DU. 7-3251

25, AVENUE des Pins, près St-Urbain, 2½, 3½ modernes, $16 et plus, 842-6511.

AVENUE DU PARC, 5249, bel appartement, 1½, cuisinette, salle bain, $62.50.

AVENUE GILFORD, 700 (St-Denis-St-Joseph), 1½-2½, modernes, $18-$22. 523-1814.

AVE ESPLANADE, face montagne, 3 pièces meublées, séparées, chambre de bain tuile, tous service payés, concierge, $20 semaine. S'adresser 4115 Esplanade, appt 7, 844-7762.

AVE MONT-ROYAL 2160 est, 4, 5 pièces meublées, commodités payées, $80 à $130 par mois; gens sérieux, pas d'enfants. Appartements Mont-Royal, 524-8915.

AVE Outremont, 7225 (Jean-Talon), 1½ moderne, $13, 277-4763, 277-7131.

AVENUE Papineau 2072, appt 38, 1, 2, 3, 4 appts, chauffés, taxes, électricité payés, CL. 9-9325, 523-8143.

1ère AVENUE, 6060, angle Bellechasse, tapis, draperies, 2½, tout fourni $21. 3½, $25. 4½, $32.50.

AVENUE Sherbrooke est, 1700, coin Papineau, 2½, 3½ pièces chauffées, électricité, taxes payées, buanderie, service concierge, $25, à $28, par semaine, LA. 1-2014.

3460 AYLWIN-Sherbrooke est, superbe appt, cuisinette, moderne, $8. 523-5361.

BARCLAY, près Université de Montréal, 3½, fermé, meublé, $65; 4½, 5½ aménagés, non meublés, août gratuit, CR. 1-7432.

BEAUDRY 1240, entre Dorchester-Ste-Catherine, luxueux 2½, 1½, neufs.

BEAUBIEN et 28e, 1½ appt chauffé, douche, $10 semaine, 255-5266.

BEAUBIEN 3211, coin 10e, 1½ luxueusement meublé, propre, doit être vu, $18. 727-0725.

4477 BEAUBIEN, 1½ et plus, air climatisé, eau payée. 721-8579.

BEAUBIEN, 10e, 3 modernes, location avantageuse, loyer modique. 721-8861, 727-0525.

BELANGER ET 12e AVENUE
GRAND APPT 3½ PIECES, MODERNE, MEUBLE OU NON MEUBLE, $95. OCCUPATION IMMEDIATE. 728-4658.

BELANGER-IBERVILLE, double, personne tranquille, références, $15. 729-5450 ou 273-1341.

BELLECHASSE 2444, près Iberville, grands bachelors modernes, tout fourni, $17.50.

BELLECHASSE, 285, 1½ pièces, ascenseur, semaine, mois, prix raisonnable, 279-3414.

BELLECHASSE 2560, coin Molson, 2½, 3½, $70, $85 et plus, meublés si désiré, 728-8816, 259-0548.

BLOOMFIELD 7940, 1½ PROPRE, TRANQUILLE, $50. 279-5093.

BOULEVARD MONK 6140, moderne, 1½, 2½, taxes, électricité payées, 769-3135.

BLVD Rosemont, 1½ meublé, tapis mur à mur, Toutes commodités, 725-7352.

BOULEVARD Rosemont 3660, 2½ luxueusement meublées, Occupation immédiate, $90 mois, S'adresser au concierge, appt 2.

BOULEVARD ROSEMONT
2215, COIN
DES ERABLES
1½, 2½ ultra-modernes, $70 à $90 mois, meublés, buanderie automatique, électricité, taxes payées. 729-6068.

8960 BOUL. ST-LAURENT, grandes pièces meublées, chauffées, DU. 8-9980.

BOUL. ST-LAURENT 8125, près Crémazie, 2½-3½ bien meublés, édifice à ascenseur, Télévision, Service de concierge.

BOYER 4242 près Parc Lafontaine, bachelor 2 pièces modernes, Entrée privée, $18. CR. 4-6778, MO. 9-8164.

5201 BREBBEUF, FACE PARC LAURIER, 3½ PIECES SEPAREES, FRIGIDAIRE, 9 PIEDS CUBES, SEMAINE OU MOIS. INFORMATION APPT 2.

CASGRAIN 7280, 1½ appt. propre, toutes commodités. 274-3039.

306 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

LUXUEUX APPARTEMENTS
NOTRE-DAME INC.
☆ 12 ETAGES ☆
☆ 2½ fermés
☆ Luxueusement meublé
☆ Stationnement compris.
2065 MAISONNEUVE
(Arrière Hôpital Notre-Dame)
522-0830

6105 - 6095 HUTCHISON
SUD VAN HORNE
1½, 2, 2½, BACHELORS NEUFS, MEUBLES, CHAMBRES SEPAREES, LIT CONTINENTAL DRAPERIES MUR A MUR, SEMAINE $18, MOIS $70 ET PLUS.
CR. 3-3919 — CR. 1-6566

SALABERRY NEUF
11990 De Meulles, arrière Hôpital Sacré-Coeur, 2½ - 3½ pièces fermées. Tapis et draperies mur à mur, meubles de luxe. S'ad. concierge appt 1, DU. 8-1825, DA. 1-6698.

$25 PAR SEMAINE
9930, boul. St-Laurent, meubles modernes, tapis, draperies, $85 au mois Appt 210. DU. 7-9637.

2237 JEAN-TALON
CLIMATISE
2½ MEUBLES, TAPIS, ELEVATEUR, PRES MAGASINS. 728-1829.

7140 CARTIER
1½ luxueusement meublé, coin Jean-Talon, Concierge, RA. 9-6843.

CHAMBLY 3470, 2, $65, 2½, $70, balcon, lessiveuse, stationnement, 525-9407.

10,630 CLARK, sous-sol meublé, éclairé, toilette, douche, 2 chambres, $10. semaine ou $40. mois. Soir: CR. 9-1847 après 6 heures.

COTE-DES-NEIGES
Près de Marconi, transport direct au centre de la ville par l'autobus 128, ou par train C.N. à la station postale Height, 2½, 3½, 4½, de $85 à $155, tout compris, même l'électricité, stationnement hors rue gratuit. S'adresser 2810 Goyer, appt 1 ou tél. 739-2268.

DAVIDSON 2591, 2565, appt cuisinette moderne, meublé, $9., $12. 522-5310.

De BULLION 4417, près Mont-Royal, bachelor meublé, 2½; 331-1377.

DECELLES 6650
Près Côte-des-Neiges et Goyer, 2½, 3½ pièces élégamment meublées, tapis, toutes commodités. A partir de $95. 739-4810.

DELORIMIER 1948, coin Ontario, 2 pièces meublées, chauffées. Toutes taxes payées. LA. 4-0292. 581-4761.

DES ERABLES près Rosemont, 1-2 pièces, poêle, frigidaire, lavabo, service téléphone, incinérateur. 272-0102.

4482 DROLET, appt meublé, ménage fait à neuf, AV. 8-3742.

DRUMMOND 1084 (Dorchester) grands 1½, 2½, équipé, cuisinette, bain, eau chaude, chauffé, taxes payées. Concierge.

DULUTH-St-Hubert, 2½ meublés, propre, modernes $85 mois. 525-8057.

ESPLANADE 5564, appt 4, 2 pièces meublées, propres, $15. VI. 4-8162.

GRAND appartement moderne, frigidaire, poêle électrique, eau chaude à l'année, $9 à $12 semaine, 844-5334, 2011 St-Denis.

FULLUM - Ontario, 1½ meublé, frais peinturé, vrai chez-soi. 725-7700.

GRANT, Jacques-Cartier, 3½ pièces meublées, chauffées, près centre d'achats, $100 par mois, 674-3813.

HENRI-BOURASSA Est 1495, 1½, 3½, 4½, nouvellement construit, avec service d'ascenseur, loyer modique. DU. 9-0961.

2565 HOGAN, APPT 2
3½ ULTRA MODERNES
MEUBLES EN NEUF
$25. PAR SEMAINE

HUTCHISON 6959, près Jean-Talon, 3½ pièces, tout payé, $21 semaine, 274-3763 et 729-7192.

IBERVILLE angle Bon-Air, 7277, 2½, 3½ neuf, première occupation, entièrement meublé, libre, 665-6461.

JACQUES-CARTIER, 2, 4, 5 pièces, dans maison appts neuve, meubles modernes, libre immédiatement, taxe d'eau payée, incinérateur, eau chaude à l'année. 677-2946, 679-1646.

JEAN-TALON 4041, près centre d'achats, 1½ pièce, appartements très surveillés. S'adresser concierge, apt 101.

JEAN-TALON est 2320 (Louis-Hémon) 2½ (Bachelor) Eau, électricité payées. Buanderie. Concierge. Tranquillité. 669-0256.

JEANNE-D'ARC 4343 près Sherbrooke, 1½, taxes payées, concierge. CL. 6-6105.

LAFONTAINE, appt double meublé, télévision, poêle, frigidaire, douche, $15. 524-8687.

LAURIER 2990, 3½ chauffés, électricité, taxes payées, Bendix. Concierge. 521-4543.

LAURIER est 330, 2½ modernes, sundeck, laveuse, sécheuse, garage, concierge.

LAVAL 3463, 2½ pièces, cuisinette, frigidaire, chambre de bain, téléphone.

MENTANA 4569, 5 meublées. Eau chaude. Enfants acceptés. OL. 9-0459. LA. 4-4017.

MONTCALM, 1195, 1½, 2 pièces modernes, cuisinette, chambre bain, télévision.

NOUVEAU CARTIERVILLE, 2½, maison neuve, poêle électrique, réfrigérateur, chauffage thermostat, eau chaude, électricité fournie. Taxes payées, entrée particulière. Cinq minutes gare Val-Royal. Autobus proche. Bonnes références requises. $60 mois. S'adresser 5487 de Lamotte, 331-7484.

306 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

847 EST, SHERBROOKE
près rue St-Hubert, genre hôtel, Meubles neufs, lits Simmons, chesterfields, chambre de bain, cuisinette acajou fermable, ventilateur, incinérateurs, ascenseur, $18, $22 par semaine, 521-5264.

6869-6969 - 6899 PAPINEAU
2½ pièces meublées au complet, chambres séparées, piscine intérieure.

7870 LETOURNEUX
SUD ONTARIO
MODERNE, NEUF, LUXUEUX, 1½, 2½, ENTIEREMENT MEUBLE, INCINERATEUR, TAPIS MUR A MUR. VISIBLE EN TOUT TEMPS. CL. 9-9334

PISCINE INTERIEURE
6869 - -6899 - 6869
PAPINEAU, PRES BELANGER
2½ MEUBLES AU COMPLET

DOMAINE L'ACADIE
APPTS LUXUEUX MEUBLES
VOIR RUBRIQUE 301

MONTREAL-NORD, 11,209 Pie IX, 2 ou 4 appts fermés pour couple avec références, 277-3881.

NOUVEAU BORDEAUX, garçonnière, 3½, chauffées, éclairées, près centre d'achats. MU. 1-1429.

2636 ONTARIO EST
Logements 4 et appartements. 525-0663.

3614 ONTARIO EST
1½ appartement luxueusement meublé, immeuble neuf, Concierge, 524-7953.

5350 PAPINEAU, ANGLE MASSON
3½ pièces fermées, joliment meublées et chauffées; taxe et électricité payées, service de concierge. A la semaine ou au mois, $25 par semaine. Logis non meublé aussi disponible à $75 par mois. Visitez ou téléphonez LA. 7-1843.

PARC EXTENSION
444 Ogilvy, 2½ - 3½ pièces, taxes payées, $68, à $78.

PARK 4544, appartement Fontainebleau, 1½, moderne, meublée, frigidaire, poêle, lessiveuse, sécheuse, incinérateur $15 et plus.

2710 PIE-IX
1½ luxueusement meublé, coin Boyce, concierge, 254-8402.

ROSEMONT, 1½-2½-3½, $20 semaine, meublés, taxes payées, élévateur, semaine-mois. 3874 Bellechasse, concierge.

ROSEMONT, 7120 IBERVILLE, PRES JEAN-TALON. 1 PIECE MEUBLEE, MODERNE; CONCIERGE. RA. 9-9134.

ROSEMONT près hôpitaux St-Joseph et Maisonneuve. 5195 Bellechasse, 1½ appartement meublé.

ROSEMONT, 5974, 51ème, 2, neuf, entrée chambre bain privé, 722-7404.

ROSEMONT 2 grands appts, chauffés, taxes payées $20. semaine; 521-0644.

ROSEMONT, 2586 Holt, 1 pièce, cuisinette, toilette, douche privées. 661-0463.

ROSEMONT 6345, 39ème, 3½ fermées, tranquille, adultes, 255-4942, 255-3554.

ROSEMONT, 28e
6125, près écoles, parcs, concierge, 3 pièces, garage, 727-5076.

ROSEMONT, luxueux 2½, 3½ et 4½, meublé, belle piscine intérieure, sundeck, balcon privé, buanderie, 6985, 14e avenue, près Bélanger. Concierge.

ST-ANDRE, 3756, 2 pièces fermées, $15 semaine, tranquille. LA. 5-4272.

ST-ANDRE 2060, 3 appts, salle bain, entrée privée.

6860 ST-DENIS, près Métropolitain, modernes, 2½, occupation immédiate, concierge.

4004 ST-DENIS
1, 2, toutes commodités, télévision disponible. 845-0879.

ST-DENIS 3617, près Roy, 4 appartements meublés, chauffés, très propre. 842-5345.

ST-DENIS 4298, 3½ meublés, s'adresser à concierge.

6330 ST-DENIS, 3 pièces chauffées, électricité fournie. 661-4515; 526-2891.

ST-DOMINIQUE 6466, Beaubien. Tout fourni, 2½ mois, semaine, raisonnable. CR. 3-3252.

8154 ST-GERARD, 2 chauffés, entrée privée, toilette, douche, 271-7065.

7368 ST-HUBERT
1½ appartement luxueusement meublé, tapis et draperies, Concierge, 279-2094.

8007 ST-HUBERT, grandes pièces, toutes commodités, ménage fait, 669-6097.

ST-HUBERT 7190, 1½ pièce, électricité payée, télévision, $16.

ST-HUBERT près Duluth, 1½ appartements, bien meublé, privé. LA. 1-2713.

5281 ST-HUBERT, 1½ pièce, cuisine, chambre de bain privées, $15. semaine. CR. 6-7589.

ST-HUBERT - ONTARIO
Appt moderne 1½ pièce, gros réfrigérateur, four, $25 et plus 1805 St-Hubert, appt 11.

ST-HUBERT 5141, 1½ meublé. Moderne. Redécoré. Taxes comprises.

SHERBROOKE EST, 1700, coin Papineau, 2½, 3½ pièces chauffées, électricité, taxes payées, buanderie, service concierge, $25, à $28, par semaine. LA. 1-2014.

2025 SHERBROOKE Est, 2½ et 4 pièces, tout fourni. 524-0937.

SHERBROOKE et Fullum, 4 pièces meublées, chauffées, eau chaude fournie, électricité payée. Pour informations, appelez M. Chenard à 384-9450.

SHERBROOKE et Visitation 1½ appartement. Tout en neuf, 1ère occupation, richement meublé, bachelor au prix d'une chambre de $13. à $20. par semaine. Tous les services compris bien entendu. 2277 Visitation. 655-1351.

APPARTEMENTS, 1½, $65., à $70. Dépenses payées. Informations: 334-4907.

APPT meublé 4½ pièces, $100 chauffé. S'adresser 184, boulevard de la Concorde, appt 27, Pont-Viau.

APPARTEMENTS meublés modernes, 1½, 2½ pièces chauffées, poêle, réfrigérateur, tapis, taxe d'eau et électricité payées. Concierge $20 et plus par semaine. Prix spécial par mois.

810,	HENRI-BOURASSA EST	389-4349
904,	HENRI-BOURASSA EST	381-6561
3680,	PARC LAFONTAINE	527-2931
6525,	PAPINEAU	729-8897
1265,	RACHEL	524-2161
7415,	BOUL. ST-LAURENT	277-9888

APPARTEMENT BERRI 5161
1½, 2½, meublés, neuf, 220, frigidaire, taxes payées, ascenseur, chauffage individuel. 276-1318.

APPTS de tous genres, aussi sur commandes, expliquez votre cas. Nous avons des prix spéciaux. Appelez M. Di Blasio, MU. 1-8627.

3 APPTS meublés, 1661 St-André, information UN. 1-0608.

APPTS LUXUEUX, MODERNES
6680, DES ERABLES
1½, neuf, eau chaude, concierge, $75, taxes payées. 387-0888, 722-3046.

1 OU 2 APPARTEMENTS très bien meublés, très propre, entrée privée, de $8 à $15 avec télévision. 849-4679.

BACHELOR NEUF TRES LUXUEUX
6660, 24e ave. ROSEMONT
1½ meublée, chauffé, eau chaude, sundeck, taxes payées. DU. 7-0888, 728-7826.

BACHELOR LUXUEUX TRES MODERNE
3495 DEZERY - SHERBROOKE EST
2½ neufs, meublés, chauffés, eau chaude, concierge, $80. 387-0688, 729-3466.

BACHELOR absolument neuf, tapis mur à mur, balcon, 1½, $18 et $22. 5255 Rivard. 277-4416.

BACHELOR, 4350 DROLET, 2 et 3 PIECES, DECOREES A NEUF. S'ADRESSER M. RENE MENARD, 288-7469.

BOUDOIR moderne, dame, demoiselle, cuisine, chambre bain privées. Lacordaire-Bélanger. 259-1618.

DEUX PIECES, meublées, chauffées, 4850 Henri-Julien. Le soir AV. 8-6695

1 A 4, $7 ET PLUS
Dorchester est, centre, service concierge, chauffés, eau chaude, 932-6129 Soir: 523-9598.

FACE AU PARC Marquette, voisin, 6320 rue Marquette, 1 rue au sud de Beaubien, nouvelle, luxueuse, maison d'appts, 2½ - 3 - 3½ pièces. Entièrement meublé, tapis, draperies, ventilation dans cuisine. Loyer raisonnable. Occupation immédiate. Toutes commodités. Concierge, appt 6. 276-2461 — 276-9806.

306 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

2½, MEUBLE, moderne, salle bain, balcon $18, semaine, 2504 St-Zotique coin Verville.

3 MEUBLES $20 semaine; non meublés $55 mois. Rouen, coin Letourneux. J. L. Ouellette. CL. 9-4550.

3½ PIECES modernes, 1er plancher, redécoration complète, concierge, élévateur, poêle électrique, frigidaire, $110, dans le centre ouest de la ville, coin Chomedey et Lincoln, WE. 3-8224.

4 PIECES, TV, $20 par semaine, propre, 3855 est Fleury, près Pie IX, 322-8340.

1½, TAXES PAYEES, $15 - $19 par semaine, $65 à $70 par mois, 8505 St-Dominique, appt 202, 389-2254 après 5 heures.

VUE sur Westmount, 4½ meublés, $90 et plus, 2066 Claremont, HU. 6-6681.

311 LOGEMENTS A LOUER

APPELEZ Colette Transport, déménagements, local, longue distance, estimation gratuite. 273-3250.

APPELER RAYMOND DEMENAGEMENT, ENTREPOSAGE, BIEN ASSURE. 727-7219.

APPELEZ Vincent Transport, déménagement, assurance, $5 l'heure. LA. 7-3661. Soir, RA. 2-1295.

A 2064 BERCY, 4 appts, eau chaude, 271-1776, 521-8278.

AHUNTSIC, bas, 5 fermées, coin rues, garage, buanderie, $110. DU. 9-0869.

AHUNTSIC, 6 appts chauffés, 1er étage. DU. 9-8769.

AHUNTSIC, haut, grand 4½, septembre, 334-2305.

AHUNTSIC, 5½ appartements fermés, maison neuve, chauffage électrique individuel, buanderie, dinette, près église, écoles, centres d'achats. 9368 Basile Routhier.

ANGUS 136, Ville LaSalle, 6½ appts redécorés, 1er, chauffé à l'huile, garage, barboteuse, $140. Immeubles Tanguay, 527-4161.

ANJOU 2e, 5½ appartements, $85, ménage frais fait, libre 1er septembre. 352-9122.

ARESVILLE, St-François Sud, 5 pièces, neuf, près école. 665-0006.

ARTHUR BUIES 8350, St-Donat arrière Centre d'Achats Notre Dame, 4 pièces fermées, neuf. Occupation immédiate. 255-5895.

BARRE, St-Laurent, 3½, très propre, 1er septembre, 220, 747-5304.

BARRE 1291, quatre pièces, ensoleillées, $38, deux, $23, WE. 5-7872.

BEAUBIEN est, 310, 6½ pièces fermées, neuf, moderne, 220, tuiles, $95. libre. 274-0943, soir 389-7700.

BEAUDRY 521, 4, $35, Panet, 3, bas, cour, $35. 522-5333.

BEURLING 6297, Verdun, 3. Très moderne, 2e $60 Soir, 766-3855.

BELANGER, Viau, beau 4 pièces, $70. 727-8624.

BERRI 4737, 2e étage, 220, 6 pièces, propre, $65. 388-5972.

BILODEAU 2950 près Hochelaga, 5½ moderne, 2e. Toutes commodités. 256-4931.

BORDEAUX 7659, grand 3 pièces, RA. 9-4727 ou LA. 1-4472.

BOUCHERVILLE, 6 pièces, système de chauffage, eau chaude automatique, occupation septembre 1965, 46 Demuy, 655-5149.

BOUL. LANGELIER, 3 pièces, frais peint, 220, moderne, $55. 721-5950.

BOULEVARD Langelier, 3 pièces, frais peint, 220, modernes, $55; 721-5950.

BOUL. MORGAN, 1755, 3 APPARTEMENTS MODERNES, 220, CL. 9-2591.

BOUL. ST-LAURENT, 5306, 5 PIECES, PAS CHAUFFE, 482-5602.

BOURBONNIERE 4420, 4½ modernes, 220, chauffe-eau électrique, fournaise huile, propre, balcons, $65; 254-7932, RE. 3-9380.

5165 BOURBONNIERE, demi sous-sol, 5 fermés, $65 mois, 728-5130.

3525 CARTIER, 5 appts, 220, bois franc. LA. 4-8284, après 5 heures.

CARTIER 1624, grand logis 7 pièces, 3e, 1er septembre. LA. 4-8628.

CARTIERVILLE, 6144 Emile-Nelligan, 4½ pièces, 3e, FE. 4-5399.

CHABOT 5704, 4 PIECES, 2e, $45. LIBRE 1er SEPTEMBRE, CR. 8-7935; SOIR: 276-7400.

CHAMBLY, bungalow 5 appts, avec toilette finie, dans sous-sol, garage chauffé, près écoles, église, magasins, M. Masson, 658-8769.

CHAMBLY, bungalow 6 pièces, moderne, salle jeux, garage, grand terrain, près école, Bassin Chambly. 729-4767.

CHAPLEAU, 2422, près Hochelaga, 3 pièces, très propres, Verchères; 583-3188.

CHATEAUBRIAND 5887, 4 pièces, chambre de bain moderne, gaz, 220, ménage fait $50. 627-4379.

CHATEAUBRIAND, 5 pièces, très propres, $50, meubles si désiré, 387-3912.

CHAMPLAIN 1219, 3 pièces, bas, chambre, bain, ménage fait à neuf, $42. 524-7696.

CHAPLEAU 5469, 3 pièces, bain. Pour couple âgé, personne seule avec pension $30, soir LA. 2-1024.

CHAUMONT 8639, coin Baldwin, Ville d'Anjou, 4½, grand, neuf, 2e, linoleum tuiles couleur, hangar, lingerie, dépense, sortie laveuse, sécheuse, fenêtres panoramiques, chaud, $75. 625-5732.

CHOMEDEY: neuf, 5½ appts très modernes, sur le boulevard St-Martin près boulevard des Laurentides. S'adresser à 169, boulevard St-Martin, 669-5676; 667-0205.

CHRISTOPHE-COLOMB près Jean-Talon, 3e, 4 pièces, 2 doubles, prélart, poêle et fournaise, 220, $65. RE. 3-9392 ou 277-3020.

CHRISTOPHE-COLOMB, nord Crémazie, 5 pièces fermées, deuxième, $85 mois, libre 1er septembre, 381-0735.

4531 CHRISTOPHE-COLOMB, Mont-Royal, 6 pièces, 2e, $50. 521-8064.

CHRISTOPHE - COLOMB, 7090, 3e, adultes, 4 pièces, ménage fait, libre, $58. 6-9, 277-5568.

CLARK 4266D, 4 pièces, 2e, 220, propre, $45. 733-9893.

CLARK, 4 fermés, neufs, gaz, linoléum, fournaise, réservoir, $70. RA. 8-6344.

CLARK 5356, 7 pièces. 277-7008.

5755 CLARK, 6 appts, très propre.

CONTRECOEUR 314, 4 pièces fermées, $65; 3 pièces $55. DA. 2-3110, soir: 725-5989.

COTE ST-PAUL, 3-3 appartements, ménage fait, 3-5 appartements, ménage $60. S'adresser à 1447 De L'Eglise, Marcel Laforce.

1504 CURE GUAY, Ville Lemoyne, 5 pièces, fermées, stationnement auto, occupation immédiate, $78 mois. 371-4275.

DANDURAND 1985, 3 pièces, moderne, 220, eau chaude, thermostat. 658-2937.

DARLING (rue) 3 appts à sous-louer. $55. Tél. 525-7950.

DELANAUDIERE, logement 7 pièces, redécoré, système chauffage. 274-8528.

DELAROCHE 6546-A, Beaubien, 3e, 3 pièces, moderne, fournaise, poêle fournis.

DELAROCHE 6753, près St-Zotique, 3 fermées, neuf, fournaise, 667-9256.

DELAROCHE 5040, 4 appartements, ménage frais fait, $55 mois.

2540 DE LA SALLE, 4 pièces, doubles, $38, 255-1615 ou visiter.

DELORIMIER 5740A 4 APPTS, $45. 220, 271-7268.

DELORIMIER près Ste-Catherine, 4 pièces, $37. S'adresser 1449 Delorimier, ou M. Arsenault, 845-1144.

DES ERABLES 5765, 4, 2e, bain, $50. Balcons. CR. 6-0380.

DES ERABLES 5672, 4 pièces, gaz, libre, $52. 727-5830.

DES ERABLES, 5047, 4 fermées, troisième, peinturé, $45. 521-9109, 666-8509.

DES ERABLES, 5½, bas, cour, $60. Après 6 h. 521-4000.

DESMARTEAU 4200, 5½, acc sous-sol fini, garage, $125. 352-7298.

DEZERY-Ste-Catherine, 4 pièces, ménage fait. 521-3923.

DORION, près Lafontaine, 1840; 6 pièces, gaz, balcon, 15 août, $57; 488-8724.

DORION près Ontario, 4 et 5 pièces, immédiat. S'adresser: 1833 Dorion.

10855 DU PRESSOIR, 3 appts, $43 mois. DU. 9-8523.

DUROCHER 7004, 5 pièces fermées, avec gaz, $65. CR. 4-5793.

ESPLANADE 5936, 5 pièces, dernier étage, propre, $50.; CR. 7-4642. le soir: 744-1285.

5048 ESPLANADE près Boul. St-Joseph, 8 pièces, CR. 0-6311.

311 LOGEMENTS A LOUER

BARRE, St-Laurent, 3½, très propre, 1er septembre, 220, 747-3881.

A FABREVILLE, 4½, fermés, bas, maison neuve, chauffage électrique, 663-3855.

FABRE 5220, 3e, adultes, 5 pièces, chauffage central, ménage fait, libre $65, 6-9, 277-5568.

FRONTENAC 4259, 4 appts, 2e, douche, 220, $45, 521-1684.

1957 GOULET, bas, 3 appts, près Ontario, 674-8738.

HENRI-BOURASSA EST, 3½, 4½, 5½, très luxueux, neuf, 322-8701.

HENRI-JULIEN 4560, 4 pièces séparées, bien éclairées, $37. VI. 4-5743.

HOCHELAGA: 4 pièces, 3e, ménage fait, $40. Après 7 h. p.m. LA. 5-0328.

HOGAN bas 3 appts, bain, ménage fait, libre, 521-4729.

IBERVILLE, Jarry, 3 pièces modernes, aussi 4 pièces, $55; 721-5950.

IBERVILLE 7255, 4 pièces, deuxième, frais pinturé, poêle, frigidaire, fournaise, balcon, 2 adultes, $75. RA. 7-9295.

JARRY est, 4582, 5 appts, 2e, $47.50 (sous-louer). RA. 1-2322.

JARRY, Pie-IX, 4 fermées, fournaise, poêle, frigidaire, $62.50; 721-5950.

JARRY-PIE.IX, 4 fermés, fournaise, poêle, frigidaire, $62.50. 721-5950.

JEANNE-MANCE, Villeneuve, 6½, bas, $115 chauffé; 8½, $125; RE. 3-7573.

JOLIETTE: 4 pièces, chauffage électrique, tranquille, bas, coquet logis. DU. 8-7276.

JOLIETTE 2543, 3 et 4 appts, neuf, fournaise à contrôle automatique, 627-4753.

JOLIETTE, 1450, 5 pièces, deuxième étage, libre, $45. mois, 331-6397.

JOLIETTE 2208, 4 pièces libres, Ste-Madeleine. Interurbain. 795-3388.

LACHINE, 4½ appts, neuf, s'adresser 2991 Sherbrooke, coin 30e Avenue.

LACHINE, 2935 Sherbrooke, 4 pièces, moderne, deuxième, occupation immédiate. 637-9862.

LAJEUNESSE 8353, beau grand 6 appartements, 220, 932-4421, jusqu'à minuit.

LAVAL-DES-RAPIDES, près Pont-Viau, 5½ neufs, haut $85, bas $110. 667-6806. Soir 669-9067.

LAVAL-OUEST, 6 pièces avec garage, 220, arrêt d'autobus à la porte, $70. 627-3434.

2515 LOGAN, 4 pièces, $43 par mois, 322-3665.

LONGUEUIL, 338 St-Jacques, 6-4 neufs $85, $95, $100. 677-2361.

LONGUEUIL, 4 appts. S'adresser 20 Chambly.

1837 MAISONNEUVE, 3 et 4 pièces, $20, $25, $30; 259-4296.

MASSON, près 9e, 6 pièces, $70. VI. 2-9803. HU. 4-1797 soir.

MONTREAL, près tunnel Boucherville et centre d'achats Notre-Dame, 4½, libre immédiatement. De 9 à midi, 352-4610, de 2 à 9 p.m. 256-7462.

MONTREAL-NORD, 4½ fermés, duplex, 2e, $70, fournaise, stores à vendre. Libre 1er octobre, 321-4751.

MONTREAL-NORD, duplex, haut, 5½, système chauffage, $85. 323-3499.

MONTREAL-NORD, 11375 St-Julien, appt 1, 4½ pièces, neuf, bas, loyer raisonnable. S'adresser 322-9064.

MONTREAL-NORD, bas, duplex neuf, semi-détaché, 5½ fermés, sous-sol fini, 3 chambres bain, garage, $120. 11480 Auger, 323-3499.

MONTREAL-NORD
Duplex semi-détaché, 5½ fermées, luxueux, bain couleur, sous-sol fini avec chambre, chambre froide, garage, chauffage individuel thermostat, près école, centre d'achats, haut $95, bas $145, rues Des Tulipes et Vendée un autre projet Pema Construction Limitée. 322-9490.

MTL-NORD, haut duplex, neuf, moderne, système, salon, salle à manger, cuisine, 3 chambres à coucher, $95, 259-2757.

MONTREAL-NORD, 11,741 Des Violettes, deuxième, 5, neuf, $85. 669-0751.

3185 MOUSSEAU, près Sherbrooke, $63, libre, bas, 4½ fermés, 331-7453.

NOTRE-DAME est, 4½, 5½. Près église, écoles, $65-$85. Prêt 15 août. MI. 5-4630., MI. 5-9640.

NOUVEAU-ROSEMONT 4½-3½, $54-$64, taxe d'eau incluse. 256-7465.

ONTARIO-St-Hubert, 3 pièces, $55, 4 pièces, $60, 731-5950.

ONTARIO est, 4 grands appts, libre, ménage fait, $45. S'adresser: 4811 Ontario Est, jour.

ONTARIO est 4856, appt 3, 3 pièces modernes, 738-2026.

ONTARIO, St-Hubert, 3 pièces, $55; 4 pièces, $60. 721-5950.

ONTARIO EST, près Wurtele, 2-4, 1-6, S'adresser à 2875 Ontario, CL. 6-5291.

OUTREMONT 1341 Ducharme, 7 pièces, $60, 220, 279-5859.

PANET 2227, logement 2 pièces fermées, bas, peinturé, $30. 932-1904.

PAPINEAU - Villeray, 3, fermées, bas, 220, réservoir, $55, libre. 681-0590.

PAPINEAU 4037, en face Parc Lafontaine, 3e étage, 6 pièces, 3 chambres fermées, planchers durs, très propre, $80; visitez dimanche seulement, de 12 à 1.30, sous-louera, libre n'importe quand.

PARKVILLE 2842, sous-louer, 5 appartements, bas, avec garage. 254-6901.

PAROISSE St-Stanislas, 2e, grand 3 pièces, 220, $60. 524-0707.

PAROISSE STE-THERESE, haut duplex, grand 5½ moderne. Entreprises Gevers Ltée, 622-0757.

1045 PATENAUDE, Pont-Viau, appt 2, arrière centre d'achats. 663-1549.

PARTHENAIS 4576, grand 3½, 2e, 220, excellent état, loyer raisonnable. LA. 3-0379.

POINTE ST-CHARLES, 414 Sebastopol, 4 pièces, bain, $45. CR. 9-6311.

PONT-VIAU, rue de LaBretagne 464, 5 appts, 669-0439; OR. 1-6931. Aussi terrain à vendre. OR. 1-6931.

PONT-VIAU, arrière Miracle Mart, 5½ neuf, système électrique, bas $90; 2e, $80; 669-5329.

PONT-VIAU, logement 5 grandes pièces, neuf, 669-6083, 669-6474.

PONT-VIAU, 5 pièces, neuf, parc Jean-Chénier, septembre, 669-2866.

RIVARD, 6 pièces, 2e, ménage fait, $75., libre immédiatement, 522-5113.

RIVIERE-DES-PRAIRIES, 5 appts neufs, $70 par mois. MO. 5-6690 après 7 heures.

RIVIERE - DES - PRAIRIES, 10052, 26e ave, 4 pièces, 2e, libre repeinturées, 220, douche, $55.

ROSEMONT, 5651A 1ère, 4, libre, propre, gaz, bain, 3e, $45.

ROSEMONT, logement bas 5 pièces, tapis mur à mur, partout. Entrée pour laveuse, sécheuse, chauffage central, grande cour gazonnée, barbecue extérieur, $140 par mois. 0752 Boul. L'Assomption, RA. 1-0980 ou 729-2369.

ROSEMONT, 4 pièces, ménage frais fait, près école, église, 2 enfants acceptés. S'adresser Mme Gaetano Zummo, 727-7650, 5629, 9e Avenue.

ROSEMONT, 3 appts, 2e étage, $55., 5556, 1ère avenue.

ROSEMONT, 5 appts, propre, planchers chêne, système, RA. 7-0791 après 7.

ROSEMONT, Place Basile-Patenaude, près 1ère Avenue, Dandurand, nouvelle administration, (3½, 4½, 5½ pièces), piscine, parc enfants, concierge. Informations: M. Lebeau, 525-5166.

ROSEMONT, 3e avenue, 5829, 4 pièces, ménage fait. 667-0503.

ROSEMONT, 5½ pièces, troisième, libre en septembre, 721-8896.

2952 ROUEN, 3 logements, 4 pièces, ménage fait.

ROUGEMONT et Ontario, 4 grandes pièces fermées, maison neuve, $80 mois, 728-3148.

ST-AMBROISE 3637, étage supérieur, 4 pièces non chauffé, loyer raisonnable. Voir Mme Denis.

ST-CHARLES près Henri Bourassa, bas, 5 pièces, salle de jeux, système chauffage, poêle 220 fourni, près école supérieure et couvent, $115. Occupation immédiate, 323-3975.

ST-DENIS 5316, chance exceptionnelle, occupation 1er septembre, grand 7 pièces fermées, 3e, système chauffage, $67. Informations et appointement, tél. 273-2747. M. Lamoureux.

7562 ST-DENIS, 4 appts, 2e, 220, libre, $55. 388-1903.

ST-DOMINIQUE 4035, bas, 3 appts, bain, propre. Informations: 288-3939.

ST-FERDINAND, St-Ambroise, 5, 4 3, libres, 842-4616.

ST-HENRI, rue Albert près Atwater, 4 appts avec ou sans garage, très propre. E. Sauvé, WE. 5-4711.

ST-HENRI, rue Langevin, 4 appts, salle de bain, réservoir eau chaude. 935-2928.

311 LOGEMENTS A LOUER

ST-HENRI, 7 appts neufs, $60, mois, 933-2863.

ST-HUBERT 5939, près Bellechasse, 3e étage, 6 pièces, UN. 1-7576.

ST-HUBERT 6244, 4 pièces modernes $55. UN. 1-7576.

ST-LAURENT - St-Joseph, 6½ pièces, possession 1er septembre. VI. 9-9070.

ST-MICHEL, 5 fermés, bas, cave, garage, système. 321-2537.

ST-MICHEL, 25e avenue, 5 pièces, neuf, libre. 669-2866.

ST-MICHEL, grand 4½ fermés, bas, moderne, fournaise fournie. 721-5950.

ST-MICHEL, 5 appts avec cave, garage, système. Soir après 5: 729-9681. 8416 7e ave.

ST-MICHEL 8700, 15e Avenue, 5½ bas, $105. Garage, 669-3852.

ST-PATRICK 2362, 4½ pièces, 2e, $40. propre. S'adresser 2360 ou 932-6337 soir; 334-8317.

STE-ROSE Station, bas, 4, eau chaude, 220, tuile, système chauffage, libre 1er octobre, $60, près tout, transport facile. 625-9429.

STE-THERESE ouest, 5 pièces, neuf. Plan General Motors, 669-2866.

ST-URBAIN 4233 (Rachel) 5 pièces, $55, VI. 4-3314. Soir: HU. 8-3343.

ST-URBAIN et Bernard, 4½, 2e; ménage fait Occupation immédiate. 276-3902.

SANGUINET, 10 CHAMBRES, $100. MOIS. 843-5521. M. ARSENAULT.

A ST-VINCENT-DE-PAUL, beau grand 6 pièces, 2e étage, droit à la cour. $70. mois. Références. Informations: 661-7830.

ST-VINCENT-DE-PAUL, 4½ pièces modernes, 220, 661-6368; 663-3992. Mme Caron.

SHERBROOKE
4½, près église, école, 8080 Sherbrooke est, appt 4, 352-2712.

TETREAULTVILLE, 625 Georges-Bizet, 4 pièces neuves $68, $72, $74. appt 3, 254-9705.

TETREAULTVILLE, 3 appts fermés, chauffés, moderne, 8437 Ste-Claire. 351-0283.

TETREAULTVILLE, bas, 6 pièces neuf, $95, libre 1er septembre, 9011 Ste-Claire, 531-1833.

TETREAULTVILLE, 3055 Bolduc, 5 pièces, neuf, moderne, bas, salle de jeu, lavage, RE. 8-0243.

VERDUN, Bannantyne, Church, 4, moderne, non chauffé, rez-de-chaussée, poêle, réfrigérateur facultatifs, $65 et plus. HU. 4-9550, MU. 1-6133.

VERDUN: 4 et 4½, bain, près écoles, loyer raisonnable, 4026 Ethel, 3 à 8 h.

VERDUN, 3950, rue Ethel, 6 grandes pièces, 220, poêle, fournaise au gaz, libre. S'adresser 3946 Ethel.

VILLE D'ANJOU 7443 De Bellefroy, 5½ modernes, chauffage individuel, 352-7130.

VILLE D'ANJOU, 5½ appts, 2e, fournaise fournie, $90. 352-4643.

VILLE D'AUTEUIL, 4 pièces, chauffées, éclairées, eau chaude, 220, 2ième, $65. 5340 Turennes.

VILLE-EMARD, 5 pièces, $63 mois, 3e. S'adresser 767-1631.

VILLE LAFLECHE, 1847 Cartier, 4 pièces, 220, chambre de bain, libre 1er septembre, OR. 6-5046.

VILLE ST - FRANÇOIS, bungalow 4 appts, cour, $60, 666-8484 — 666-9011

VILLE ST-HUBERT, maison 3½, $40 mois. Libre, OR. 6-1284.

VILLE St-Laurent, bas duplex, 5 fermés, non chauffés, fournaise air chaud, $105, 1978 Patricia, RI. 7-5839 après 6 p.m.

VILLE ST-LAURENT, 5 pièces, chauffage central, bien éclairées, grande cour $80, 681-8015.

VILLE St-Michel, 15e près 42e, bas 5, tapis, système, garage, $100; 322-5512.

VILLE ST-MICHEL, 8965, 13e avenue, entre 39e et 40e rue, 3½, 4½, rénovés, libres immédiatement, près église, école, centre d'achats, Information 322-6560, 525-2631.

VILLE ST-MICHEL, beau grand 5 appts fermés, près écoles, église, 9087-8e ave.

VILLE ST-MICHEL, à louer, 4½ pièces, libre. Téléphoner après 6½ heures, 387-8980.

VILLERAY 1490, 4½ modernes, $73 mois, 2e. RA. 7-0153.

WOLFE 1201, 3 APPARTEMENTS, $37.

WOLFE 2094, 2e, 5 pièces fermées, $45. 932-1904.

5 APPTS, 2e, fermés, chauffés, garage, 2351 Bon Air.

6 APPTS, bas, libre, poêle, prélart à vendre, enfants acceptés. Delaroche-Mont-Royal. LA. 3-4209.

4 APPTS, libre, 10e Avenue, près Masson, 3e, $48. RA. 5-0209.

3 APPARTEMENTS meublés à vendre, ménage frais fait. $40 mois, prix raisonnable. RA. 5-9988.

A ST-JANVIER, bungalow à louer, moderne, 5 pièces, 271-2716.

ATTENTION: bas, site idéal pour professionnel, bord de l'eau, 7 grandes pièces, poêle encastré, radio intercom, tapis, $175 par mois. Aussi local commercial si désiré 18 x 45 ou sous-sol. S'adresser 229, boulevard Lévesque, Pont-Viau. Sur appointement: 669-0685.

AUJOURD'HUI, 3699 avenue Henri-Julien, bain, balcons, cuisine décorée, 6 pièces propres, WE. 7-6894, VI. 2-5693.

AVIS aux jeunes mariés 5 appts propres, balcon privé, auvent, fournaise gaz, prélart fournis; WE. 5-2049.

BAS duplex neuf 5 pièces, cour, $85. St-Basile-le-Grand, 653-4628.

BAS, 3 appts, privé, poêle, prélarts fournis. Ménage fait à neuf. $38 mois. CL. 4-2579.

BEAU 3½ pièces, fermées, moderne, $65, propre, peinture récente, 2e, semi-chauffé, district tranquille, central, près Crémazie, spacieux hangar, libre septembre. Soir après 6 heures, p.m. 389-3409.

COIN Hochelaga- Fletcher, 5½ pièces fermées. Occupation immédiate. 352-1772, 667-8553.

DUPLEX 5, 2e, Villeray, eau chaude, ensoleillé, $65. 272-1035. 334-0691.

4½ HAUT $78
5½ BAS $120
Centre d'achats Domaine, neuf, moderne, isolé pour le bruit. Planchers finis varathan, sortie pour lessiveuse, sécheuse, occupation au choix, bureaux de location 3070 Henri de Salière. Constructions Jacques Meunier 254-0613.

4½ FERMES, moderne, 220, 3e, $65. Libre septembre, 4665 Jeanne D'Arc, appt 1, 259-5461.

LIBRE 4 pièces ensoleillées, propres, $50. clef 1908 Boulevard Rosemont.

LOGEMENT 8 appartements, cave, garage, cour, non chauffé. CR. 7-1960, 7460 Henri Julien.

MAISON seule, type ranch, beau terrain, 8 pièces, dont 4 chambres, banlieue sud-ouest, St-Timothée, près écoles, autobus, $75 par mois. S'ad. à: 31 St-Laurent, Valleyfield, 373-1040, M. Billette.

MAISON à louer, 5 appts, système chauffage, 148 Fraser Avenue, via Montée Gagnon, Ville Lorraine.

5½ PIECES, moderne, $75, septembre, octobre ou novembre, Soir: 352-4376.

4 PIECES, maison neuve, très luxueux, 8301 Châteauneuf, Ville d'Anjou, 352-0630, Comeau.

5 PIECES fermées, double garage, sous-sol, $90 par mois. 2515 Bruxelles. Téléphonez HU. 8-3858; 747-9528.

4 PIECES, 1715 Champlain, $32, autres ailleurs meublés, 288-3957.

4 PIECES, bain, $35; 2168 Marie-Anne est, 525-4049.

4 PIECES, bas, cour clôturée, enfants acceptés, $55, 522-8238.

3 PIECES, 2e, CHAMBLY, ONTARIO. 254-9331.

3 PIECES, $50, libre fin août, très propre, 7102, 15e, Ville St-Michel, RA. 8-1266, 722-0896.

4 PIECES libre 25 août, 2860 Aubry, Tétreaultville. 256-6065.

3 PIECES MODERNES, 2e, CR. 1-4344.

6 PIECES, Rosemont, 7 pièces, rue Hagan. Logement libre pour 15 août, 384-9130. Soir: 334-6366.

3½ PIECES, 4252 avenue de l'Hôtel-de-Ville, $35 mois. 688-2543.

SIX PIECES, Coteau Station. Loyer $30 sert à l'achat graduel de la maison. Devenez propriétaire en 12 ans. S'adresser à 32 St-Laurent, Valleyfield.

UN MOIS de loyer gratuit aux nouveaux mariés. 7476 boulevard Pie-IX, app. 3½ pièces, libre, $55. Venir à l'app. 1 ou tél. 728-5829, CR. 7-3066 pour rendez-vous.

312 LOGEMENTS DEMANDES

BAS, 9 OU 10 PIECES
(7 CHAMBRES)
POUR FAMILLE
PROPRE ET MODERNE
LA. 4-1177 — MO. 5-6407

2 ADULTES désirent bas, 4, pas chauffé, nord Liège. 273-9606.

5 APPTS et plus, bas, 220, 254-9923.

BAS, 4 ou 5 appts, avec cour, libre. 645-8947.

3 CHAMBRES à coucher, maison ou duplex, pour ingénieur dans Outremont ou environs, 671-7774.

COUPLE sans enfant demande 4-5 pièces, bas, garage, $80, $85. Pas maison à appartements. 665-6790.

FUTURS mariés, grand 4, fermés 2ème, moderne, dans Rosemont, 279-6515.

4 A 6 PIECES, nord de la ville. Appeler: 274-0992.

5 PIECES dans Chomedey, chauffé, ou non pour personne responsable. Téléphoner à 681-4300, demander M. Lavigueur ou le comptable.

313 LOGEMENTS CHAUFFES A LOUER

District Côte-des-Neiges

2½ $75 à $ 80
3½ $65 à $ 90
4½ $95 à $100
Poêle, frigidaire, taxes payées, eau chaude, balcon, service de concierge, stationnement gratuit.
NON CHAUFFE
3½ $60.50, avec poêle, frigidaire et fournaise à l'huile.

2810 Goyer appt 1
739-2268

1488 STE-CATHERINE EST
ANGLE MAISONNEUVE, 5½ PIECES, CHAUFFE, TROISIEME, SERVICE DE CONCIERGE, FERONS MENAGE. — 522-8279.

ACADIE, Henri-Bourassa (rue Drouart) duplex, chauffé, haut-bas, avec garage, 331-7743.

AHUNTSIC, rue Grande Allée, neuf, deluxe, 5 pièces, poêle, frigidaire fournis, appointement jour: 352-7710, soir: 388-1221.

AHUNTSIC, sous-sol 4 appts, libre, peinture fournie, $65, 10280 Jeanne-Mance, appt 3.

6000, 29e AVENUE, Rosemont, 3 et 4 logements neufs, chauffés, eau chaude, $85-$100: 725-1782; 729-1912; 729-9527.

BELANGER 1492, 3ième étage, 6 pièces, poêle, réfrigérateur, cuisine moderne, nouvellement décorées, $105. 937-3706.

BELANGER 5015, 5½, $95. Adultes, octobre, face Institut Cardiologie. 729-1993.

7571 BORDEAUX, 3 appts, chauffé sous-sol, $45. 729-9105.

2176 BORDEAUX, 5 pièces, bas, bain, 220, chauffées, balcon, $75.

BORDEAUX: duplex luxueux, grand 4½ fermées, $125 mois. Propriétaire: 334-9526.

BLVD DESMARCHAIS 1685. Ville-Emard. 3½, poêle, frigidaire, prélarts fournis. Libre 1er septembre. Soir: 766-4893.

11,756 BOUL. L'ACADIE, coin Dudemaine, grand 7 pièces, fenêtres panoramiques, 2 salles bain, peut être vu après 5 heures, 331-8739.

1755, BOULEVARD Morgan, 6 appts, bas, cour, cave. CL. 9-2591.

4465 BOUL. ROSEMONT
4½ fermées, eau chaude, $90. 729-1912.

4497 BOURBONNIERE, 3½ appts chauffé, ménage fait, poêle, frigidaire, NO. 6-8532.

CARTIERVILLE, 4246 Gouin, 3½ pièces chauffées, tranquille, moderne, propre, 331-8809.

CHAMBLY 3460, 4 appts chauffés fermés, 3c, $85, balcons.

CHATEAUGUAY-CENTRE, 12, boulevard Normand, bas duplex, 5 pièces modernes, chauffées, solarium, ménage fait, garage, libre, 937-5471.

CARTIERVILLE, près gare Val-Royal, 3½ pièces, neuf, poêle, réfrigérateur et draperies, 334-2784.

CHAMBLY, bungalow 6 pièces, chauffées, grand terrain, $90 par mois. S'adresser: 1479 Gertrude, 658-2983.

CITE Jacques-Cartier, rue Roy, 5½ appts, neuf, chauffé, prêt pour 1er septembre, 674-3813.

CHAMBORD près Villeray, 2e, 5 appts, $90, mois, très propre, libre 1er septembre, 274-7424.

CLARK 5927, 3 pièces, équipé, taxe d'eau payée, $60. DU. 8-2167.

COTE-DES-NEIGES, 2e, duplex modernisé, $185, eau chaude, poêle et réfrigérateur neufs, concierge, pas de garage, adultes seulement, 5615 Plantagenet ou 522-3116.

COTE-DES-NEIGES, bas, 5½, garage, rénové, libre septembre. 387-2501.

DE CASTELNAU, 434, 8 pièces fermées, Appeler 273-3200.

DE GASPE 8168, nord Jarry, 3, 3½, 4½, meublés si désiré, 381-5102, soir: 381-7329, 661-2494.

DELANAUDIERE 6368, près Beaubien, 2e, 4 appts, 220, $65. 276-5655.

3006 DE LORIMIER, beau 3 pièces, 220, Vendrais lessiveuse. 522-1520, 737-8350.

6040 DENORMANVILLE, COIN BELLECHASSE, GRANDS 3½ ET 4½ FERMEES, CHAUFFES, THERMOSTAT INDIVIDUEL, INCINERATEUR, CONCIERGE, SUN-DECK ET LOCKER 273-3943.

De SALABERRY 1800, 2½, 3½ meublées ou non, balcon, pièces fermées, Inf.: concierge, 331-7037, ou M. Arsenault, 845-1144.

GREENFIELD PARK, 364 Fairfield, 3½ appartements, $70., 220, adultes, OR. 1-7762.

GUILBAULT 6264 (St-Urbain, des Pins), 1er étage, sous-sol, 10 pièces, 3,000 pieds carrés, $260 par mois, près 3 hôpitaux, sur St-Urbain, près commerces sur St-Laurent. Idéal pour résidences d'infirmières, commerce, entrepôt, maison de chambres. Libre en septembre ou 1er octobre, 731-1007, sur rendez-vous seulement.

DESMARTEAU angle Sherbrooke est, 3½, 5½, 7½ pièces chauffées, haut et rez-de-chaussée, neuf, près école, magasins, église, moyens de transport, parc, terrain de jeu. Beloeil; port, parc, terrain de jeu. 352-4054.

1035, 19ème Fabreville, 4 pièces avec garage semi-chauffé, $85 aussi 5 pièces même maison, chambres bain tuile, $90. Entrée asphalte, près église, école, 627-3394

HENRI-BOURASSA est-Iberville, 4½ $80, 5½ $100, 1 mois gratuit. 389-2883.

HENRI-BOURASSA est, 1625, 4½ fermés, chauffés, libre. 388-3483.

1789 HENRI-BOURASSA EST, 2½, 3½, 4½ pièces, poêle, frigidaire, meublé ou non. Information, 389-0276.

IBERVILLE, angle Bon-Air, 7277, 2½, 3½, neuf, première occupation, meublé ou non, libre, 665-6461.

ISABELLA 4866, près Lemieux, bas duplex 6 pièces. Meubles à vendre. RE. 8-8146.

LAJEUNESSE-Gounod, 7 pièces, $125 2ième, 220, moderne, ensoleillé, LA. 3-1103.

LA SALLE, 4½ chauffés, haut, moderne, $90. 366-6879.

LAVAL-DES-RAPIDES, duplex neuf, bas, 5½, chauffés, patio, garage, 434-15e rue, $127, 666-1356, soir 273-4030.

LAVAL-DES-RAPIDES: BAS 5 APPTS FERMES, CHAUFFES, SALLE JEU, FOYER, TELEVISION, 2 SALLES BAIN, GARAGE, TAPIS MUR A MUR, LIBRE 1er SEPTEMBRE, $160. APPOINTEMENT SEULEMENT, 663-2223.

LAVAL-DES-RAPIDES, duplex neuf, 5½ appts, haut, $100, 419, 15e rue. 669-4115.

LAVAL-DES-RAPIDES, 4 pièces chauffées, $65 mois, libre 1er septembre, 669-1323.

MAPLEWOOD 2155, face à l'Université, 3½ meublées ou non, ascenseur, balcon, pièces fermées, Inf.: concierge, 731-8016, ou M. Arsenault, 845-1144.

MARQUETTE 6675, près St-Zotique, semi sous-sol, 3 appts, poêle, frigidaire fournis, RA. 7-9021.

MARSEILLE et Carignan, Longue-Pointe, triplex neuf, de luxe, 5½ chauffés, moderne, grand, près des magasins, école, transport, 256-2421; 735-3478.

MASSON, 6½ fermés, chauffés, $95. Libre. 5275, 16e, concierge, 733-7573.

4536 MENTANA, près Mont-Royal, 3 pièces, bas, commodités, privé.

8965 MILLEN, entre Legendre, Emile-Journault, professionnel seulement, bas 5½ plus 2 bureaux fermés, demi-sous-sol, libre 1er octobre.

MONTCALM près Demontigny, 6½ appts, 3e $75 par mois, 525-9304.

MONTREAL-EST, 5 appts, haut, $90. Lapointe près Sherbrooe, libre immédiatement Août gratuit. 522-5688.

MONTREAL-NORD, 11477 Normandie, 5½ pièces fermées neufs. 388-1825, DA. 1-6698.

N.D.G. demi-sous-sol, 2½ grandes pièces, poêle électrique, réfrigérateur $60. 486-4645.

NOTRE-DAME est, 11401, 3½ pièces chauffées, avec balcon, eau chaude, 220, $70, taxe d'eau payée, LA. 4-2888.

NOUVEAU-BORDEAUX, James-Morrice, haut 7½, luxueux, 2 salles de bain, garage, jardin. 484-8852, après 6, 331-1505.

NOUVEAU BORDEAUX, 3 pièces, balcons, libre 1er septembre, $65. 12,226 Taylor, 334-2600.

NOUVEAU-BORDEAUX, très luxueux, dans duplex et triplex, 3½, 4½, 5½, aussi bas bungalow. 331-7960.

NOUVEAU BORDEAUX, grand 5½ chauffé, très luxueux, toutes commodités, résidentiel, garage, directement du constructeur. 331-7311.

NOUVEAU-BORDEAUX: grand 5½ avec sous-sol fini, chambre bonne, garage, libre 25 août, $175; 334-4917.

OUTREMONT 48 Joyce, 5 pièces chauffées, eau chaude, 4e, réfrigérateur, poêle, concierge, $95, taxes payées, 277-4902, 271-0934.

OUTREMONT, 872 Davaar, bas, 6½, vacant, ménage fait, $150. RE. 8-3775.

7980 PAPINEAU, 1-2½, 2-3½, occupation immédiate. 721-8802.

PIERREFONDS, 3½ moderne, avec terrasse, 2e. Près eau, 684-3831.

ROSEMONT, Pavillon, 7265 Lacordaire, 3½ chauffé, taxes payées, $85 mois, neuf, luxueux, élévateur, intercom, garage.

ROSEMONT, Beaubien est 4425, face école, 4 pièces chauffées, avec balcon, 220, eau chaude, stationnement privé. LA. 4-2888.

ROSEMONT, 2e avenue entre Holt et Dandurand, 5720 à 5732, grands 4 pièces, chauffage central, complètement fini à neuf, extérieur et intérieur, cuisine et chambre de bain modernes, $85. Pour visiter, s'adresser au 5720, 2e avenue, Tél.: 681-7745 ou RE. 5-1733.

ROSEMONT: 3 pièces chauffées, ménage fait, 727-5723.

ROSEMONT, 6049, 43e avenue, 6 pièces, haut duplex, cour, près écoles, 1er octobre, $95. 254-3998.

ROSEMONT, 4 pièces fermées, duplex, $75. 6664, 30e Avenue.

ROSEMONT, 4½, luxueux, neuf, chauffé, élévateur, garage. 3874 Bellechasse, concierge.

3769 ST-ANDRE, 4 fermées, rénové, 220, eau chaude. 526-5349.

ST-EUSTACHE: 3 pièces, neuf, bas, poêle, frigidaire, près parc, piscine, école, autobus, $55, 389-3591; soir: 627-2682.

ST-LAURENT, 7010, 3½ pièces, libres, taxes payées, ménage fait, meublées ou non. 524-2502.

ST-LAURENT, appts, split-level, haut, 5½ pièces, 2 chambres coucher, vivoir, salle manger, cuisine, chauffées, occupation immédiate, 739-2463, 684-1664.

ST-LEONARD, haut duplex, 2-5½, chacun, 7340 Gaudals, 255-9580.

ST-LEONARD, rue Vannes, Lacordaire près Bélanger, 5 grandes pièces, de luxe, $110, Septembre, CR. 4-1994; 933-9778.

ST-LEONARD, 8122 Arthur Péloquin, 1 rue Est Viau, nord de Jarry, haut de duplex neufs, 5½ pièces fermées, chauffées, salle de lavage, ventilateur, occupation septembre ou plus tard. 321-0944 ou 722-0690.

ST-MICHEL, 5 pièces, bas, cour, très moderne, 220, 387-8421.

ST-ZOTIQUE, 11e ave, 4 piecese fermées, libre septembre, RA. 1-2119.

SEVILLE 5273, 5½, $110, bas 8½, $139, chauffé, libre, 733-7573.

SHERBROOKE est, 3591, 3 appts, 524-1936.

EST SHERBROOKE, 2-3-4 pièces, $50, $65, $78, 627-0504.

TETREAULTVILLE, 6 grandes pièces, bas, moderne, 220, sous-sol, VI. 9-8827, 251-0672.

1850 VIAU, 3421 Hochelaga, 1½, 2½, moderne. Service de concierge.

VILLE D'ANJOU, nouveau duplex, luxueux, haut 6½, 5½, $100, $105, 481-4537, 288-3131.

VILLE JACQUES-CARTIER, bungalow neuf, moderne, 5½, avec garage chauffé, grand jardin, taxes payées, $100. 3356 Chemin Chambly.

VILLE LASSALLE 1½, 3½, bas, $79, 470 Dollard, 733-7573.

VILLE St-Laurent, 1552 Barré, 3½ pièces, 744-4074.

VILLE ST-LAURENT, duplex, 5½ pièces, près des écoles, centre d'achats, transport, 747-5965.

VILLE ST-LAURENT, maison neuve, 4 pièces, service laveuse et sécheuse, place de garage, thermostat individuel, $125, par mois, 747-1303.

1260 VILLERAY, 3 pièces séparées, fermées, chauffées, eau chaude, frigidaire, poêle, bain, douche, balcon, incinérateur, concierge, $65 et $70. 271-3321.

1975 VILLERAY, 3½ chauffees, modernes, près autobus, toutes commodites.

VIMONT
Logements neufs à louer avec ou sans garage, 5 appts chauffés, près centre d'achats, eglise, écoles, terrain jeux. 669-7277, 669-7531.

A 2 MINUTES du centre d'achats Pie IX, 4 appts fermes, $90, mois, chauffés, 721-6876.

ANGLE Emile-Journault-De Châteaubriand, 3½ pièces, propre, soir 381-6055.

5325 AVENUE Palmerston, près 42e-St-Zotique, bas de duplex 9 pièces, chauffé, cuisine acajou, salle de lessive fermee, 3 salles de bain. RE. 3-4236.

A VILLE D'ANJOU, logis luxueux de 5½ pièces, 2e, chauffé, poêle et four fournis, 1er septembre, $115. Le soir: 352-2375.

7 APPTS chauffés, $90; 3e étage, 220, 521-4880.

4 APPTS neufs, chauffés, $100, taxes payées, élévateur, 7265 Lacordaire.

BORD de l'eau, Montréal-Est, 4½ chauffés, modernes, terrasse, MI. 5-1422.

CENTRAL, St-Christophe, Ontario, 4 appts chauffés, libre, $65. 1639 St-Christophe.

4½ CHAUFFE, 5260, 11ème Ave, appt 2 Rosemont.

4 GRANDS APPTS CHAUFFES, 3e. THERMOSTAT, 68, 725-4075.

MAISON de ville, à Chomedey, split-level, 3 chambres, 2 salles de bain, chauffée, commodités; secheuse, salle de jeu finie, patio, $150 par mois; 688-0852.

7 PIECES separées, 2e étage, Jean-Talon et St-Hubert, idéal pour professionnel. DU. 7-3188.

4 PIECES modernes, chauffées, foyer naturel, 6722 Châtelain, Rosemont. 259-8132.

TRIPLEX neuf 8154, Chabot près Jarry, 3½, 5½ pièces, tout payé, $70 et plus. Aussi Nouveau-Bordeaux, maison appartements neuve, 1460 De Salaberry, près Bois-de-Boulogne, 3½, 4½ chauffés, à partir de $80 et plus. Appeler: soir entre 6 p.m. à 9 p.m. 722-0739.

315 LOGEMENTS MEUBLES A LOUER

DES SEIGNEURS près St-Jacques 6 meublées, frigidaire, $65. CL. 5-0971

4 APPTS meublés, très propre, départ $80 mois, enfants acceptes, âge scolaire, références exigées, CL. 9-8472.

317 LOGEMENTS CHAUFFES ET MEUBLES A LOUER

3, 4, 6 APPTS meublés, enfants acceptés, $18, $25. 254-3336.

5 APPTS meublés, chauffés, 272-0310.

6910, 11ème ROSEMONT, 3 fermés, $20, semaine, 738-0198 — 626-4519.

1908-A, MONTCALM, 2 pièces, $15, entrée sur le côté. 665-7309.

STE-CATHERINE coin Valois, 2 appts 526-6463.

4813, ST-DOMINIQUE, 2 pièces, bas. 523-8426.

318 LOGEMENTS A PARTAGER

VILLE ST-LAURENT, partagerais 2½, (monsieur). Face Canadair. Soir: 744-6127.

COUPLE ou personne seule pour tenir maison (bungalow) avec veuf, 2 écoliers, avantages intéressants. 727-8740.

DESIRE jeune homme agréable, moins de 25 ans, après 7 heures le soir, 366-7128.

318 LOGEMENTS A PARTAGER

HOMME prendrait monsieur à sa pension pour partager logement, 255-6751.

JEUNE HOMME avec ameublement, pour partager 3½ pièces. Tél. 259-3512, entre 12:30 et 3:30 hres.

PARTAGERAIS logement 5 pièces meublées au complet avec dame ou demoiselle seule, fiable et honnête ou accepterais couple avec bonnes références, 524-8580.

PARTAGERAIS appartement avec jeune fille près université. 738-4455.

319 COTTAGES, BUNGALOWS A LOUER

AUTEUIL, bungalow 5½ pièces, situé près école, grande route. 625-2784.

JOLI bungalow, 5½ pièces, situé Fabreville. Pour inf.: 625-2648.

LAVAL-DES-RAPIDES, bungalow 5½ meublés, sous-sol fini, libre 1er septembre, $160 mois. 663-3696.

ST-BRUNO, à vendre ou à louer, bungalow 3 ou 4 chambres, salle de jeux, grand terrain paysagé, garage, 653-6932.

ST-BRUNO, maison neuve d'administrateur de $35,000 sur croissant paisible, beaux arbres, 3 chambres, grand vivoir, foyer, salle à manger, cuisine avec four encastré, sous-sol fini et garage; loyer $195 par mois. OL. 3-4241.

ST-HILAIRE sur Richelieu, bungalow 7 pièces, foyer, sous-sol fini, chauffage eau chaude, poêle, réfrigérateur, grand terrain, garage. 467-4505.

ST-VINCENT-DE-PAUL, joli bungalow 5 pièces, moderne, garage, système de chauffage, terrain paysager et clôturé. Références exigées. 661-2305.

321 CHAMBRES A LOUER

APPELEZ Vincent Transport, déménagement, assurance, $5 l'heure. LA. 7-3661. Soir, RA. 2-1295.

APPELEZ Robert Moving, jour-nuit, $3, poêle, frigidaire. 273-4863.

AVENUE Hôtel de Ville, 917, petite, grande, $4.50 à $10 .Gaz eau chaude, réfrigérateur. Tranquille.

AHUNTSIC: belle chambre propre, personne distinguée, petit foyer tranquille, 331-5616.

AHUNTSIC: grande chambre, toutes commodités, pension si désirée, 387-3583.

AHUNTSIC. BELLE CHAMBRE AVANT. 10560 Berri. Soir: 389-6653.

AVENUE DU PARC 4641, chambre très propre avec réfrigérateur. 325-0100.

AVENUE OUTREMONT, grande, devant, chauffée, meublée, refrigérateur personnel, ménage frais fait, monsieur-dame travaillant. CR. 1-6427.

AVENUE Van Horne 3263, chambres, cuisine, frigidaire, eau chaude, 733-4544.

AVENUE Beaubien 352, moderne avec cuisinette, $10. - $14. CR. 7-7131.

AVENUE Villeneuve, 66 ouest, Florida Appartements, près Mt-Royal, avec télévision, $12. 849-7291.

4540 BERRI, petite chambre, monsieur, gaz, frigidaire, $5. 844-7719, 288-1428.

BORDEAUX, chambres pour 2 jeunes filles, usage téléphone, poêle. 331-8922.

BLVD ST-JOSEPH, salon double, chambres, cuisine, garage, soir: CR. 6-6627.

BOULEVARD St-Joseph, Mentana, appartement double, réfrigérateur, poêle, lavabo, 524-7990.

BOUL. ST-LAURENT 5127, literie fournie, privilège cuisine, $6. plus.

BOUL. ST-LAURENT 5127, literie fournie, privilège cuisine, $6 plus.

CHABOT 8182, salon double, avec poêle, frigidaire, pour 1 ou 2 personnes, $12 par semaine.

CHAMBORD Bélanger, salon double, meublé, commodités, eau chaude, balcon, 277-6097.

4232 CHRISTOPHE-COLOMB, Parc Lafontaine, chambres cuisine, frigidaire, 522-3427.

7336 CHRISTOPHE-COLOMB, chambre, propre, tranquille, poêle, frigidaire, monsieur 276-7393.

COTE-DES-NEIGES, Barclay près Darlington, petite chambre genre studio pour demoiselle, confortable, ameublement neuf, cuisine, entrée privée, $10. Dr Chopin, RE. 3-4193.

COTE-DES-NEIGES 7108, entrée privée, frigidaire, poêle, RE. 9-1112.

COTE-DES-NEIGES, 2963 Goyer, entre Decelles et Darlington, frigidaire, poêle, entrée privée. 733-2887.

DECARIE 4183, $9 et plus, tranquille, propre, privilèges, près autobus. HU. 2-6777.

DELORIMIER, Rosemont, belle chambre, ameublement neuf, pour demoiselle distinguée. 331-0677.

DE LOUVAIN, grande chambre, fenêtre panoramique, cuisine, réfrigérateur, pour personne tranquille, $10 semaine. 287-5268.

DROLET 3648, chambre, cuisine, meublées, eau chaude, 484-1653.

DROLET 7660, droit cuisine, visiter 2-5 p.m. 277-9356.

DUROCHER 5348, meublée, évier, usage téléphone, tranquille, privée, monsieur. 276-4204.

HUTCHISON, grande chambre très propre, frigidaire, monsieur, dame distinguée. 273-6890.

IBERVILLE, RACHEL, MARIE-ANNE, MAISON PRIVEE, GARCON, REFERENCES, CHAMBRE, LAVABO, $7; 527-1905.

LAMER 905, appt 3, Ville St-Laurent, chambre, privilège cuisine, bon chez soi, garde-malade ou institutrice, préférable. Après 5.

LAVAL 3827, salon double $10., lavabo, gaz, frigidaire, soir: 843-4975.

LONGUEUIL près autobus, chambre meublée, personne sérieuse, toutes commodités, 679-3928.

LONGUEUIL, vivoir, avec cuisinette, salle de toilette, près autobus, 674-4179.

MONTREAL-NORD, 12,094 L'ARCHEVEQUE, CHAMBRES $6 ET PLUS.

MONT-ROYAL est 933, chambre à louer, logement à louer sur Rivard et Duluth. 288-2660.

OUTREMONT, STUART ET VAN HORNE, GRANDE CHAMBRE. CR. 9-6545.

PAPINEAU 5103, grandes chambres, balcon, télévision, réfrigérateur, enfant accepté. 525-0100.

PONT-VIAU, grande chambre, propre, privilège cuisine, draps fournis. 669-3689.

REPENTIGNY: chambre meublée, chauffée, eau chaude, douche privée. 531-0258.

ROSEMONT, chambre et cuisinette, entrée privée. 3487 Dandurand, 725-4835.

ROSEMONT, Des Ecores et Bélanger, maison privée, toutes commodités, RA. 2-0084.

ROSEMONT: chambre meublée pour jeune homme. 725-9681.

ST-ANDRE 7239, chambre meublée, tranquille, demoiselle travaillant, $35 mois, après 5 hrs. 271-9269.

ST-DENIS 4241, plusieurs chambres rénovées.

ST-DENIS 3617 près Roy, chambres très propres, meublées, 842-5345.

ST-DENIS 4230, chambre très propre, tranquille, privilèges, $8, et plus, 845-4501, après 6 hrs.

5320 ST-DENIS, chambre, gaz, frigidaire, confortable, tranquille; 273-7656.

ST-DENIS, chambre meublée, demoiselle. 272-9415.

ST-DENIS, Gounod, bas, salon double, couple ou 2 personnes travaillant, lits jumeaux, cuisinette, meuble moderne, vrai chez-soi. 388-2478.

ST-DENIS, Crémazie, chambre, commodités, libre. RA. 7-7366.

STE-FAMILLE près Hôtel-Dieu, meublées, privilèges, demoiselles, soirs; 844-7750.

ST-HUBERT 4524 près Mont-Royal, grande chambre très propre, pour 2 gardes-malades, utilité téléphone, prix discutable. 525-3555.

ST-HUBERT, Mont-Royal, grand salon double, toutes commodités, 666-4811.

ST-HUBERT 3773, coin Roy, Grande chambre genre vivoir, Joliment et confortablement meublée. Toutes commodités. $10 semaine. 695-1940.

1009 ST-HUBERT, chambres, meublées, lavabo, eau chaude, frigidaire, cuisine $7 à $11.

1306 SHERBROOKE, meublées, chauffées, face Parc Lafontaine.

BELLE chambre propre, tranquille, maison privée, Parc Extension, 271-8087.

BELLE chambre, maison tranquille, privilège cuisine, télévision. 663-8858, Vimont.

321 CHAMBRES A LOUER

APPELEZ déménagement, chambreurs bas prix, jour, soir. 677-4583.

BON CHEZ-SOI, jeune fille distinguée, près Université Montréal. RE. 3-7625.

CHAMBRE PRIVEE, COMMODITES, PRES HOPITAL ST-MICHEL. 721-9043.

CHAMBRE à louer, 389-5119.

CHAMBRE, usage cuisine, Lajeunesse-Legendre, St-Laurent-Jean-Talon. 381-1768.

CHAMBRE à louer meublée. 523-9574. Après 5 hrs.

CHAMBRE, eau chaude. 5144 Saint-Laurent, 842-6593.

CHAMBRE à louer pour vieillard. 279-2152.

2 CHAMBRES, usage cuisine, téléphone, frigidaire, $5, $6. — 1613 Maisonneuve.

CHAMBRE ou salon double, meubles fournis, pour personne âgée. 729-5512.

CHAMBRES avec privilège de cuisine, une ou deux personnes. Wiseman près Van Horne aussi Van Horne près Decelles. Renseignements: 331-9746.

CHAMBRE chauffée, frigidaire, demoiselle, références. Beaubien, Iberville. Soir: RA. 7-6954.

CHAMBRE pour demoiselle, $8 et $12. Visible soir entre 7 et 9. 130 boulevard St-Joseph ouest, CR. 3-8045, M. Jean.

CONFORTABLES, petites, grandes, ménage à neuf, cuisinette, raisonnable. 1037 St-Denis.

DAME louerait chambre $7., maison privée, télévision. 4823 Hutchison. CR. 2-6634.

ENSOLEILLEE, tranquille, jeune homme, aucun repas, bon chez-soi. 271-5947.

GRANDE chambre meublée, literie fournie, frigidaire, 7658 St-Denis, 271-9008.

JOLIE, meublée, dame, demoiselle, fiable, cuisine, 387-2855.

MAISON privée toutes commodités, cuisine, toilette, réfrigérateur, bon pour un couple avec références. 2351 Bon Air.

PETITE chambre, pour monsieur travaillant dehors, maison tranquille, références, près Parc Lafontaine. 4253 Delanaudière. 522-6705.

PRES Parc Lafontaine, 3 pièces, toutes commodités, devant, $15. 274-5024.

SALON double pour une ou 2 gardes-malades ou institutrices, eau chaude, LA. 1-6767.

SALON double, chambre, frigidaire, poêle, télévision. 6980 Garnier. 766-6012, 763-5060.

SALON double, simple, 6515 Park, poêle, frigidaire, évier privé, CR. 2-6528.

SALON double, pas meublé, 6526 Christophe-Colomb, CR. 6-0904 après 4 heures.

SALON double, usage cuisine, téléphone; petite chambre $600. Soir, 4 à 9: 522-2489, vendredi, samedi.

SALON double, une ou deux personnes, très propre, confort, bas, 2216 Marie-Anne.

322 CHAMBRES DEMANDEES

CHAMBRE tranquille avec privilèges, dans famille, préférence quartier ouest, pour demoiselle travaillant à l'extérieur, 272-3650.

PERSONNE honnête, 2 appts, chauffés, non meublés, nord ville. 387-1085.

323 CHAMBRE ET PENSION

2871 BOUL. ROSEMONT, HOMME DE PREFERENCE.

GARNIER 5059, homme, bon chez-soi, bonne nourriture, télévision. 523-6250.

DELORIMIER - Mont-Royal. Maison luxueuse. Commodités. Excellente pension. Stationnement. 526-0294.

MARQUETTE, 4632, pension monsieur, lavage, bonne nourriture, 524-4127.

MONTREAL-NORD, chambre pension, pour homme, $18 semaine. 321-2977.

MONTREAL-NORD, chambre, repas, télévision, lavage, atmosphère familiale. 323-2232.

2076 ST-ANDRE, grande et petite chambres, avec excellente pension, pour 1 ou 2 personnes, téléphone, TV.

ST-DENIS 4151, belle chambre, tranquille, propre. Excellente nourriture. Lavage.

ST-JUST 1665, monsieur, $20 semaine, 255-2025.

ST-MICHEL, chambre à partager, bonne nourriture, lavage, $20. 321-8785.

ST-VALLIER 7029, bonne pension, tout compris, $19 homme. 277-1802.

SHERBROOKE Est. conviendrait pour 2 copains. 524-1936.

VILLA Bellerive, pension, personnes âgées, chambres, confort moderne, excellente nourriture. $130 à $150 mois. 321-1367.

VILLE St-Laurent, 705 St-Germain, pension messieurs. 747-1031.

BON CHEZ-SOI, homme, 4194, 49e rue, St-Michel, 321-6044.

CHAMBRE et pension pour messieurs vie familiale dans Rosemont. 729-0393.

CHAMBRE pension si désiré. Homme travaillant jour. 2282 Wurtele, 523-2007.

CHAMBRE et pension acceptons personnes âgées, couple ou seul près Ave du Parc, 288-1463.

CHAMBRE et pension tout compris. $17. par semaine. 725-6020.

CHAMBRE et pension si désiré, 5 jours par semaine, pour 2 personnes, Ville D'Anjou, 352-4229.

CHAMBRE et pension pour 2 personnes avec références. 272-7372.

CHAMBRE - pension, propre, pour monsieur tranquille. Appeler 728-9698; 3153 Masson.

CHAMBRE et pension gratis pour fille ou femme travaillant à l'extérieur ou étudiante, retour garder enfants et légers travaux. HU. 9-6470.

COUPLE, dans bungalow prendrait femme âgée pour sa pension, 661-4816.

COUPLES ou personnes seules ou retraités, résidence luxueuse, face au parc, excellente nourriture. Renseignements, 331-9746.

GARDE-MALADES, prendrait personne âgée en pension, nourriture excellente, voisin d'église, maison luxueuse, 279-6441.

GRANDE chambre toutes commodités, nourriture canadienne. 3719 Berri.

JEUNE homme distingué, bon caractère, cherche compagnon pour partager chambre de 2 personnes, dans pension idéale et gaie. Soir: 331-7755.

MANOIR Trottier, 4230 Delorimier, pension de choix, personnes âgées, 524-9469.

MONSIEUR, lavage, nourriture excellente, $20. tranquille. 10872 Clark. 313-3336.

PENSION pour 2 frères ou amis, bonne nourriture, télévision, 522-9534.

PRENDRAIS 2 pensionnaires, $20. semaine, eau chaude à l'année. 288-8810.

331 PENSION DE CAMPAGNE

CAMP DE GARÇONS
Equitation, nage, tous sports, $25 par semaine comprenant tout; établi en 1930. Docteur Martin, directeur. Camp Laurentide, Lac des 14 Iles, Québec, 453-3371.

LAURENTIDES, Nominingue, pension Langlois, cuisine canadienne, plage, chaloupe, pêche, informations: 661-0859 ou 661-4807.

NOUVELLE RESIDENCE à St-Antoine-sur-Richelieu, pour personnes retraitées ou au repos prolongé, chambres privées ou semi-privées, interphone, lavabo et toilette dans chaque chambre, excellente cuisine, services médicaux par médecins et infirmières licenciées. Pour informations: 787-3163.

PRENDRAIS bébé naissant jusqu'à 7 ans, 7 jours semaine, 524-0614.

STE-ADELE en Haut dans résidence privée, luxueuses chambres, eau courante, usage cuisine, $10., $15. semaine. Terrasse, CA. 9-2425.

ST-GABRIEL de Brandon, site idéal pour vacances, lac privé, chambres et motels. Cuisine canadienne. Montréal: 272-0008, St-Gabriel: 835-4493.

STE-VERONIQUE, camps à louer, pension famille transport compris. 388-8078.

A Victor 4-3711...
le sage trouve toujours son avantage!

341 MAISONS DE CAMPAGNE A LOUER

A REPENTIGNY, maison 4½ pièces, système chauffage électrique, eau chaude, redécoré. Références exigées. S'adresser 629 Notre-Dame, 581-5027.

LAC PIN ROUGE, 45 milles de Montréal, Maison de campagne. Endroit retiré, 3 chambres à coucher, foyer, grève privée, téléphone et embarcations. Pour août, septembre. VI. 2-8264.

RICHELIEU 4 APPTS PRES VILLAGE. BORD EAU. MENAGE FAIT. TOUTES COMMODITES. 658-2640.

ST-EUSTACHE, 655 Rivière nord, maison seule à louer, 5 appts, très propre. Hiver-été.

ST-GERARD des Laurentides, maison 7 appts, électricité, eau courante, idéal pour famille nombreuse. Partiellement meublée, 4 milles de Shawinigan, $100 mois ou $30 semaine jusqu'au 7 septembre. Informations: 322-5660.

STE-MARGUERITE, lac Charlebois, un camp meublé 4 pièces, services de ville, véranda grillagée, chaloupe, non loin du lac, à la semaine, $50. Interurbain: 228-3109, Mme W. Foster.

351 CHALETS A LOUER

DOMAINE CABANAC
ST-HIPPOLYTE, LAC MORENCY
40 MILLES MONTREAL AUTOROUTE, CHALETS MODERNES, PRES VILLAGE, DOUCHE, PISCINE PRIVEE, TENNIS, CLUB-HOUSE, JEUX DIVERS, SEMAINE, 725-6413. JOUR SEULEMENT.

A LA LORRAINE, comté Joliette, 2 chalets, 7 août à balance saison, route 48, 42, via Ste-Béatrice, 642-5545.

ANNONCIATION, Québec, dans les Laurentides, beau grand lac, bien meublé, eau courante et toilette, frigidaire, chaloupe pour 5 et 10 personnes, $50, $60. Poissons jusqu'à 9 livres. Wilfrid Lefebvre, 112-819-275-5485.

ANNONCIATION, chalet confortable, loge 5, lac, chaloupe, spécial $55, 272-3115, 849-2692.

CHAMBLY, maison hiver-été, meublée, à partager, prix modique. 658-6496.

CHERTSEY, commodités, chaloupe, 3 appts, après 6 heures, 729-5692.

COTE TERREBONNE, Terrasse Caron, 4 appts, aubaine, $30. 254-3903.

COTE TERREBONNE, Terrasse Caron, chalet no 205, mois d'août. RA. 1-2388.

DOMAINE Le MARQUIS
Pour fin semaines, à la semaine, réservez pour fête du travail, 12 milles du pont du Bout-de-l'Ile, 20 chalets modernes, semaine ou mois, tous équipés avec 1, 2 chambres coucher, cuisinette, réfrigérateur, poêle, eau courante potable, douche, bord de l'eau, plage, piscine, restaurant, St-Sulpice, route no 2; 645-4661.

ILE PERROT, 2186, boulevard Perrot, 4 pièces meublées, frigidaire, chaloupe, bord lac, semaine, août, septembre.

ILE PERROT, bord lac, semaine, mois, 2505 Boul. Perrot. 453-2246.

JOLIETTE, CHALET, 6 PIECES AVEC TV, BORD DE L'EAU, $45. SEMAINE, OR. 6-1492.

LA CHAUMIERE, Val Barrette, chalets tous équipés, chaloupes, pêche, spécial août, 388-1594.

LAC DES PLAGES, 40 chalets meublés, réfrigérateur, grève sablonneuse, chaloupe, tennis, famille seulement, Mme Rolland Pilon, 426-4761 interurbain.

LAC GAGNON, libre 9 août, réfrigérateur, chaloupe, véranda grillagée, 322-9177.

LAC LONG, grand et petit chalets, très propres. OR. 4-9834.

LAC MACDONALD, cottage neuf, 5 pièces et salle de bain, meublé, calorifugé, droits à plage sablonneuse. Informations: White Forest Lodge, route 31, ou signaler 687-2711.

LAC PAUZE, Laurentides, chalet rustique, bord eau, chaloupe. Commodités. 352-3964.

L'ASSOMPTION, 3 pièces meublées, véranda, plage, toutes commodités. 259-8445.

LAURENTIDES: semaine, saison, 6 pièces, système, foyer, 351-1509; 255-7263.

LAVAL-SUR-LE-LAC, 100 Des Erables, cottage 7 pièces, nouvellement meublé. Adultes. Références. $125. 1er septembre au 1er juin, 627-3867.

LAVALTRIE, chalet meublé, $25 semaine, Libre le 7 août, 331-0677.

PLATTSBURG, New York, cottages et motels pour août, bas prix spéciaux d'août pour motels et cottages ménagers; Trading Post Beach Road, Plattsburg, 561-3838.

POINTE-CALUMET, 30e Ave Est, semaine, fin semaine. Germain. 627-0825.

RIVIERE MILLE-ILES, camp, semaine ou balance saison. Sortie autoroute. Plage, frigidaire, poêle électrique, 625-5205.

ROUND LAKE WEIR, chalets de luxe, poêle électrique, réfrigérateur, pour 6 personnes, plage privée, à la semaine du 14 août, $25. - $40. semaine. MU. 1-1719.

STE-ADELE, 484 VALIQUETTE, 5½ PIECES COMPLETEMENT MEUBLEES, 2 SALLES BAIN. RE. 1-9474.

STE-ADELE, $50 semaine, chalet suisse équipé, foyer, tv. Plage gratuite. 524 Valiquette.

STE-ADELE, $50 semaine, chalet suisse équipé, foyer, tv. Plage gratuite. 524 Valiquette.

ST-CALIXTE, lac Lafond, 220, toilette, huile, bord lac sablé, propre, tranquille, chaloupe. Spécial balance saison $100; semaine $35; route 65, suivre flèche H. Henri.

ST-CALIXTE, 2 chalets à louer, partir 7 août, RA. 5-8495.

ST-CUTHBERT, idéal vacances, semaine, mois, plage, eau courante. OL. 9-0966.

ST-DONAT, lac Archambault, chalets meublés, semaine, journées. Ecrire dépliant J. A. Lavoie, 424-2152 ou PA. 1-4351.

ST-LIN, Lac Lapierre, 5 appts meublés. Tout fourni. 522-0436 semaine ou mois.

ST-MATHIAS, rive sud, 20 milles Montréal, chalets avec piscine. Termes faciles, 674-9774; 658-6707.

STE-ROSE, 5 appartements meublés, semaine fin du mois, 276-7920.

VAL DAVID, camp 2 semaines $50. 277-9541.

VILLE D'AUTEUIL, 5 pièces, meublées, près grève, commodités, semaine, 681-5911.

5 APPTS meublés, mois d'août, $35 semaine, toutes commodités, 381-9692.

A ST-GABRIEL de Brandon, camps semaine, tout fourni, près lac. Ecrire Mme A. Sabran ou téléphoner Région 514-835-4798.

A ST-THEODORE de Chertsey, camps neufs, 3-4 appts, lac privé, semaine seulement. 666-8218.

ATTENTION: aucune offre raisonnable refusée, banlieue, semaine, fin semaine, 627-3635.

AUX CHALETS DUPUIS
Val Barrette, bord lac, chalets meublés, chaloupe, semaine. 387-0330.

AU LAC PAUZE
CHALETS MODERNES
POUR VOS VACANCES
TERRASSES PRIVEES, PARASOL
SEMAINE, QUINZAINE, MOIS
721-7335

CAMPS modernes, tout neufs, 2 et 3 chambres, toutes commodités, grande piscine privée, à partir de $25 par semaine, 666-6218.

CAMPS bord de l'eau, commodités de la ville. 530, Rive Boisée, Pierrefonds, 626-3874.

CHALETS meublés à louer, eau courante, 220, 50 milles nord-est de Montréal. 521-3357.

CHALETS A LOUER
Lac des Plages, 40 chalets meublés, réfrigérateur, etc., plage sablonneuse, chaloupes, tennis, mois, semaines (excepté deux dernière de juillet). Mme Roland Pilon, 426-4761.

DOMAINE GALARNEAU. LAC SARRAZIN. STE-LUCIE. 4 PIECES MEUBLEES. CHALOUPE, PLAGE. 663-2072.

DOMAINE MANOIR DES PINS
Beaux chalets, bord lac, plage, chaloupe, tennis, Ste-Lucie, 7 milles nord Ste-Agathe Prix spéciaux, semaines, fins semaine. WE. 1-1679.

4 PIECES très propres, commodités, $35. semaine, 172 Beaulieu ouest, Val Morin.

PRES ST-JOVITE, toutes commodités, Plage privée. Appeler après 6 heures, 725-8393.

$30 SEMAINE, chalets, tout fourni, lac privé, St-Jérôme. GE. 8-1717.

SEMAINE ou balance de saison, plage des Iles, Fabreville, plage privée. 254-3725.

361 HOTELS — VILLEGIATURE

COLFORD LODGE, St-Canut. Tennis, golf, équitation, cocktail lounge, orchestres, lac, plage, chaloupes, pêche, chambres tranquilles. Transport automobile Montréal. Appartements meublés complets. Dépliants. UN. 1-3163 directe.

HOTEL Lulu Denis, Lac Carré, St-Faustin. Licencié. Orchestre. Plage privée. Pédalo. Pêche à la truite. Golf, cuisine canadienne. 819-688-2027.

MOTEL Canadien, Hollywood-Floride, prix modique pour vacances. Informations 643-8356.

WHITE FOREST LODGE, Arundel, Qué., sur lac des Laurentides, un mille de plage sablonneuse, baignade, canotage, sports, pêche, Salon-bar, près golf, bonne cuisine. Réservations: 687-2711, frais d'appel.

370 PLACES COMMERCIALES A LOUER

BORDEAUX, local dans sous-sol, idéal maternelle, cours diction, 331-8922.

CASGRAIN - St-Zotique, 20 x 24, et 20 x 40, courant 220. 255-6024, 331-5184.

ESPACE dans bâtisse commerciale, central, environ 15,000 pieds carrés, sur 2 planchers, construction en béton armé, tous services fournis, $0.80 le pied carré, espace de stationnement, 1314 DeMontigny Est, M. Messier, LA. 4-3006.

ETABLISSEMENT de 5,000 p.c., aussi sous-sol, peut être utilisé, situé sur Bélanger entre St-Michel et Pie-IX, 2 étages, 627-3443.

LOCAL, 12 x 25, entrée et chambre bains privées. Duvernay Est. 665-3745.

LOCAL 44 x 28, bien situé, peut être divisé, RA. 2-2415.

MASSON, petit local 13 x 50, magasin, bureau ou salle d'échantillons. RE. 8-6907.

138 McGILL, 2,000 pieds carrés, $100 mois. S'adresser: Taverne.

371 GARAGES A LOUER

ENTREPOT 15 x 60, chauffé ou non. S'adresser 5770, 8e avenue Rosemont.

GARAGE double, chauffé, Delanaudière-Mont-Royal pour petite auto ou entreposage, $20. LA. 3-4801.

372 GARAGES DEMANDES

VOISINAGE Cherrier, Parc Lafontaine. 524-0815.

381 BUREAUX A LOUER

Place Décarie
5250 RUE FERRIER
ANGLE DECARIE
(CONTIGU A RUBY FOO'S)
Luxueux locaux à bureaux à louer maintenant, pour occupation immédiate ou plus tard
Tous services
Bureaux de 800 à 13,000 p.c.
Il reste seulement 1½ étage à louer
Site de choix dans partie ouest
Climatisation centrale complète
Tout près de très grandes facilités de transport
Ascenseurs automatiques ultra rapides
Services professionnels de planification gratuits
Cloisonnage intérieur et garnitures électriques GRATUITS selon les exigences des locataires.
Parking intérieur et extérieur de très grande capacité
Loyers de $3.50 le pied carré.
POUR INFORMATIONS
Place Décarie
INC.
739-4711

LE MAXIMUM DE COMMODITES POUR UN BUREAU LUXUEUX
EMMENAGEZ
AU CENTRE STRATEGIQUE DE L'ILE
PLACE CREMAZIE
OCCUPATION IMMEDIATE
ACCES IMMEDIAT AU BOUL. METROPOLITAIN, A L'AUTOROUTE, A L'AEROPORT ET AUX ROUTES MENANT A TORONTO ET OTTAWA.
- TOUT PRES DU TERMINUS DU NOUVEAU METRO.
- PAS DE PROBLEME DE CIRCULATION DU BAS DE LA VILLE.
- SUBDIVISIONS INTERIEURES ET APPAREILS D'ECLAIRAGE GRATUITS SELON LES EXIGENCES DU LOCATAIRE.
- $3.50 LE PIED CARRE.
- 11 ETAGES AVEC GARAGE A 2 PALIERS (Capacité de 1,000 autos).
- 7 ASCENSEURS TRES RAPIDES.
- SERVICE GRATUIT D'AGENCEMENT PROFESSIONNEL.
- CLIMATISATION CENTRALISEE PARTOUT.

LE COEUR DU NORD DE LA VILLE
PLACE CREMAZIE
Boul. St-Laurent et Crémazie
Renseignements en appelant à 389-1373

OCCUPATION IMMEDIATE
• LE SAGUENAY •
135 EST, RUE SHERBROOKE
- Idéal pour professionnels
- Divisions intérieures selon vos plans
- Immeuble de 21 étages
- Petits ou grands bureaux
Renseignements 482-2300
(OU SUR LES LIEUX)

BOULEVARD ST-LAURENT PRES PLACE CREMAZIE
Rez-de-chaussée moderne, chauffé, idéal, institution financière, vaste sous-sol, stationnement. Occupation immédiate. 381-7484.

BELANGER 1459, libre, professionnel, agence. 388-9623, RA. 9-1854.

AIR CLIMATISE, ascenseur, fixtures, divisions, stationnement, 1800 et 2300 pi., 8615 St-Laurent, 387-3792, 388-4644.

381 BUREAUX A LOUER

BEAUBIEN EST
Bureau meublé à vendre, idéal pour toute agence district commercial, loyer raisonnable très propre et clair. Faut voir. Information 274-5479.
IMM. NORDEST INC. COURTIERS

PLACE ST-MICHEL
3637 BOUL. METROPOLITAIN EST
400 PI. ET PLUS 721-4291

PLACE ST-MICHEL
3737 BOUL. METROPOLITAIN EST
BUREAUX A LOUER
ENVIRON 500 PI. CARRES
$100 PAR MOIS 721-4291

BUREAUX meublés, entièrement aménagés, service de téléphone. Peel et Ste-Catherine, loyer raisonnable. 849-1314.

PLACE ROYALE AU COEUR DU VIEUX MONTREAL, BUREAUX CHAUFFES, PROPRES, ENSOLEILLES, 845-1337.

385 MAGASINS A LOUER

Emplacement de choix à louer dans édifice prestigieux
LOCATION POUR OCCUPATION IMMEDIATE OU PLUS TARD
PLACE DECARIE
5250 RUE FERRIER
(Près Ruby Foo's)
- ULTRA MODERNE
- DISTRICT A GRANDE AFFLUENCE
- CLIMATISATION
- RESIDENTIEL ET COMMERCIAL
Place Décarie
INC.
739-4711

PLACE STE-THERESE
PHARMACIE
NETTOYEUR
SALON DE BEAUTE
A LOUER DANS CETTE PROSPERE VILLE INDUSTRIELLE POPULATION 22,000. PEU DE COMPETITION. SEULEMENT 15 MINUTES MTL.
Tél. 484-8477

BOUTIQUES
★ Fleuristes
★ Cadeaux
Une belle opportunité pour un commerce à une adresse distinguée, rue Sherbrooke dans le nouvel édifice de luxe "Le Saguenay", (21 étages), téléphonez à
482-2300

BEAUBIEN, St-Hubert sur Plaza, facilité stationnement, 25 x 65, cave, 288-9977.

BOULEVARD ST-MICHEL
Près 37e Rue. Nouvelle plaza de 11 magasins, locaux encore disponibles. Conviendraient pharmacie, petit supermarché, quincaillerie, restaurant. LA. 6-7701, HU. 2-1711.

BOULEVARD SAINT-LAURENT PRES PLACE CREMAZIE
Site splendide tous genres commerces. Local moderne, chauffé. Vaste sous-sol. Stationnement. Occupation immédiate. 381-7484.

CENTRE achats St-Léonard, Bélanger et Lacordaire, seulement 3 magasins libres, excellents pour pharmacie, pâtisserie et charcuterie, quincaillerie et barbier. Appeler 389-8444.

CHOMEDEY Plaza, centre d'achats, 3088, boul. Cartier, grandeur 13 x 75. Loyer $175. — 861-8449.

4148 DROLET, restaurant avec fixtures, logement en arrière. LA. 5-7631.

LAVAL-DES-RAPIDES, 350 Cartier, nouveaux magasins, excellent pour pharmacie, nettoyeur, coiffeur, chaussures, etc. VI. 4-4077.

L'EPIPHANIE, 122 NOTRE-DAME, GRAND MAGASIN CHAUFFE AVEC SOUS-SOL. 90 x 40. COIN PRINCIPAL, BON SITE, EAU CHAUDE $250. LA. 4-3791 — CL. 9-2025

MASSON, 3964, beau grand magasin, moderne, chauffé, cave, 729-7969.

10338 MONTEE ST-MICHEL
Magasin chauffé, 20 x 40, sous-sol pleine grandeur d'environ 800 pieds carrés. Occupation immédiate. Voir le surintendant, 10336 Montée St-Michel, appt 2. Téléphoner 381-3817 ou M. Schubert, AV. 8-0123.

MONT-ROYAL côté nord entre Papineau et Delanaudière, 25 x 80, moderne avec grande vitrine chauffée, fixture électriques fournies, sous-sol à la grandeur fini. 661-3572.

ONTARIO EST 1835, 20 x 110, BIEN PROPRE, 522-0015, 721-6955.

PLACE CHATEAUGUAY
Locaux encore disponibles pour magasin de souliers, mercerie pour hommes, fleuriste. Appeler 691-0260.

PLAZA ST-HUBERT, 5808, entrepôt arrière, rénovations si désirées, DU. 9-6784.

ROY coin Berri, face Métro, 2 magasins, redécorés, 844-3509.

ST-DENIS 4826, magasin chauffé avec sous-sol, UN. 1-7576, RA. 2-0341.

5175 ST-LAURENT, 40 x 80, Jour CR. 4-7981.

A 5854 DE JUMONVILLE, 24 x 48, chauffé, prix $90.

A 2411 DE LASALLE (près Pie IX), excellent pour cordonnier, réparation TV, coiffeuse, etc. 526-5557; soir: 334-3001.

A VENDRE OU LOUER
NOUVEAUX MAGASINS
Situés Jean-Talon, une rue à l'est Boul. Lacordaire, grandeurs et divisions selon le besoin du client; informations 725-5249, 254-8534.

CENTRE D'ACHAT HENRI-BOURASSA
Un seul magasin, 3 mois de loyer gratuit. Idéal pour quincaillerie, magasin de vêtements pour dames, d'appareils, etc. 521-2113.

CENTRE d'achats Rosemont, magasin chauffé, $100 par mois. Bon pour tout commerce. HU. 6-6491.

EXCELLENT EMPLACEMENT, SECTEUR PROGRESSANT VITE, VILLE D'ANJOU, IDEAL POUR BUANDERIE, FRUITERIE, LINGERIE, QUINCAILLERIE, BISCUITERIE, PATSSERIE, BOULANGERIE, ETC. 256-8631. SOIR: 681-6725.

MAGASIN chauffé à louer à 1835 Jean-Talon est. Jour 728-6111. Soir RA. 7-4236.

MAGASIN centre d'achats à St-Léonard sur boulevard Lacordaire. 932-2109.

MAGASIN, complètement rénové, 667 de l'Eglise, coin Joseph; 18 x 48; 768-4150.

MAGASIN de textiles à louer ou vendre, avec ou sans marchandises, 271-1982.

MAGASIN à louer. S'adresser 5615 Côte-des-Neiges.

MONSOLET 3322, magasin à louer, $90. DA. 2-3110, soir 725-5989.

ROXBORO, MODERNE, CHAUFFE, DANS BANQUE CANADIENNE NATIONALE. 684-3131.

ST-HUBERT moderne, chauffé, stationnement, libre immédiatement, 739-0878.

393 A LOUER DIVERS

CHAISES ROULANTES D'INVALIDES, CHROMEES, LITS D'HOPITAL, BEQUILLES ET COMMODES. NOUS VENDONS, ACHETONS, LOUONS. BENCH & TABLE SERVICE, 6220 DECARIE, RE. 8-4755.

MACHINES à écrire, toutes marques, depuis $5.50 par mois. Additionneuses, machines à coudre, lessiveuses, réfrigérateurs, sableuses, radios, phonos. Exerciser. Modern Rentals, 6242 St-Hubert, 277-3129.

AVIS DIVERS

403 PERSONNEL

MEMBRES adultes demandés. Club culturel, social, récréatif. Gens d'affaires et de profession. CR. 2-7040.

407 PERDU

CANICHE GRIS PERLE, PORTANT LAISSE MAUVE-OR, PERDU COIN IBERVILLE-MASSON, GROSSE RECOMPENSE. TACHE NOIRE HANCHE DROITE. NOM JOSEPHINE, OREILLE GAUCHE: H.H.E.4-4-U. 722-9034, 725-5737.

CHIEN caniche noir, miniature, mâle, répondant au nom de Bambi, portant collier rouge, tatoué à l'oreille gauche, perdu vendredi le 30 juillet, entre midi et 1 heure. Récompense $100. Prière de communiquer à LA. 2-5976.

CHIEN poodle blanc répondant au nom de Perry perdu Montréal-Nord. Hôtel de ville, boul. Gouin, perdu licence, récompense. 276-1491.

MONTRE dame, perdue soit 1ère Avenue, Rosemont, Beaubien, Papineau, ou dans autobus. Récompense. 523-8840. 722-2134.

PERDU, chien policier, gris cendré, nom: Ouri. Récompense. 728-9609.

PERDU verres fumés magasin Simpson, jeudi, récompense, 844-1424.

VALISE beige, 3 août, entre Plattsburg et Montréal. Récompense. RA. 8-5688.

411 VOYAGES — TRANSPORT

LOCATION de voiture Cadillac pour toutes occasions. S'adresser à Universel Limousine, 667-8704, demandez M. Alain.

MONTREAL Vancouver, jeune couple français, désire transport. Départ entre 18 août 21. Appeler 523-1796, M. J. P. Drouet.

2 PERSONNES demandées pour faire tour Gaspésie, M. Drouin, MO. 5-6537.

TRANSPORT local et extérieur, meubles neufs de luxe ou meubles pour réparation. Camion neuf, fermé et assuré. Satisfaction garantie. Pour appointements, téléphoner Fred, 669-9055.

413 CAMPING

CHASSE — PECHE
1962, maison-roulotte, couche 2, tente cuisine à même, fabrication spéciale, prix coûtant. 9132 Basile-Routhier, 389-5267.

GRANDE VENTE, PRIX COUTANT
Tentes françaises, modèle d'exposition et neuf. Confort Camping. 4505 boul. Dagenais. Fabreville, 627-3652.

REMORQUE à finir pour adapter tente 18 x 6. Aubaine, bricoleur. 676-1060.

TENTE canadienne, 12 x 18, avec cuisinette, $90, lits camp, sacs couchage. Table ping-pong portative, imperméable grandeur officielle, $35. Bicycle de culture physique neuf, $60. 677-8012.

TENTE française 16 x 16, 2 chambres détachées, 5 fins semaine d'usage, valeur $414.50 pour $250. 681-0800.

427 DIVERS

REMERCIEMENT à Pie XII, faveurs obtenues.

MARCHANDISE

501 CHEVAUX — VOITURES

APPALOOZA. 4 ans, Western avec ou sans selle; 666-4945.

A TERME, si désiré, "Quarter-Horse", "Appalooza", et autres Western et Anglais. Pension pour chevaux; 50 milles de "trails" ouvertes à l'année. "Le Ranch des Amis", 710 Côte Terrebonne, ¼ mille de Bois-des-Fillion. Après 9 heures: 625-0415.

A VENDRE, 2 chevaux Palomino, 1 Buckskin, 1 poney Pinto noir-blanc, 1 jument noire anglaise et voiture. 581-9015.

BRIDES anglaises et Western, tous modèles, neuves, terminées, $10 et plus; licous de chevaux et poneys, neufs, terminés, prix depuis $5. 6255 Chemin Côte-de-Liesse.

CHEVAL PUR SANG, BON MARCHE. 725-2589.

CHEVAL pour équitation. Bon pour voiture. Présentement à Montréal. 523-7623.

MAGNIFIQUES chevaux, particulier, domptés western avec selles, 272-6220, 842-1743.

PAIRE assortie de beaux de chevaux de selle d'exposition. Pinto, tachetés; frère et soeur germains; quatre et cinq ans, sains, bons pour la foire; aussi autres chevaux de selle anglais et Western, tous garantis; échangeons; 6255 Chemin Côte-de-Liesse.

PONEY trotteur hauteur 45 pouces, avec voiture et harnais. LA. 2-9184.

SELLES western genre moderne pour chevaux et ponies; aussi équipement western pour cheval de selle, de toutes sortes. Echange accepté. 6255 ch. Côte-de-Liesse.

503 ANIMAUX DE FERME

75 POULETTES Kimber de 4 mois. 669-4430.

507 ANIMAUX DOMESTIQUES

THE DOG CASTLE
Salon de beauté renommé vous offre caniches première qualité tant qu'il y en aura. Aussi bergers allemands, wire-haired, fox-terriers. Pension pour chiens et chats.
6020, ST-HUBERT
276-4474

A. A. KENNEL
Boston-terrier, Poméranien, American Cockers, Bergers allemands, Boxers, Samoyedes, jeunes, adultes, enregistrés, tatoués. Achetons, échangeons, 667-0169.

A BAS PRIX, Chihuahua mexicain, fauve, 3½ livres. Enregistré. 1 an. 334-2002.

ACHETERAIS lits superposés. 39 pouces, set cuisine bois, 7 morceaux. 661-2206.

ACHETONS, échangeons; pension pour chiens, $1 par jour. Vendons $5, et plus, caniches, chihuahuas, bergers allemands, nourriture, remèdes. 677-0686.

ADORABLES caniches, toutes couleurs, poméraniens, vrais bijoux, mâle pour accouplement. 1058 Hôtel-de-Ville, UN. 1-4179.

ASSORTIMENT jeunes chiens, $5 et plus. Aussi canaris, perruches, singes, chats, accessoires, cages, nourriture, remèdes, graine d'oiseaux, 6 livres $1. Achetons jeunes chiens. 2043 St-Laurent, AV. 8-2535. Un seul magasin. R. Quézel, propriétaire.

ATTENTION, plusieurs variétés de chiens tous inoculés, ouvert tous les jours, 627-4461.

AVANT d'acheter aquariums, consultez l'Oiseau Chanteur. Plus bas prix en ville. 3271 Ste-Catherine est. 523-3016.

AUBAINE, bébés perruches, $2.50 — couleurs assorties, cages pour élevage. 861-6040.

AUBAINE caniches miniatures, blancs, enregistrés, tatoués, santé, garantie, propres. 661-2185.

BEAGLES, $40; bergers allemands, tous enregistrés, provenant de champions canadiens-américains, 2 mois. St-Jérôme, GE. 2-9458.

BEAGLE mâle 13 mois, très bon chasse, gardien maison. 667-0169

BEAUX jeunes Collies, mâles, 25, femelles 20, UN. 6-0912.

BEAGLE, chienne 4 mois. Brun, blanc. Excellente pour enfant. 661-0549.

BELLE caniche, $40, enregistrée, 8 mois, 627-0444

BERGERS Allemands enregistrés, "Black-Silver" petit $50. aussi mâles de garde, 627-0192.

BERGER allemand enregistré provenant de parents champions et dressés, 4525 Rang St-Elzéar, 661-7974.

BERGER allemand enregistré, âgé 1 mois, DA. 1-4163.

BERGERS allemands, chiots aux plus bas prix, choix de 50, noir et tan, noir et argent, bleu, tous enregistrés, chenil renommé. Propriétaire: William Carrier, 5 milles de Farnham, sur chemin de Bedford, AX. 3-5956.

BERGER allemand, mâle, de garde, bon pour enfants, OL. 5-0984.

507 ANIMAUX DOMESTIQUES

BERGERS ALLEMANDS, PUPPIES, NOIRS ET ARGENTES, ENREGISTRES. 387-5462.

BERGERS allemands enregistrés, descendants champion, jeunes, vieux, $40, plus. FE. 4-5563.

BERGER allemand, Black and Silver 13 mois, doux pour enfants, bon gardien, enregistré, tatoué, 667-0169.

BERGERS allemands, 7 semaines, tatués, inoculés. Maison privée, Ville D'Anjou, 7658, rue Chénier, près Beaugrand.

BOSTON terriers enregistrés, 530 Rive-Boisée, Pierrefonds, 626-3874.

2 BOXERS (FEMELLE, MALE) 4 MOIS, ENREGISTRES CR. 9-5421.

BOXER mâle, 1½ an, $50. Aubaine. 932-5879.

2 BOXERS ENREGISTRES, $75 CHACUN. 844-3133.

CANICHE noir, 6 semaine, mâle, 381-1284.

CANICHE mâle, noir, excellente santé, propre, âgé 14 mois, à vendre. Prix raisonnable. Cause départ. Tél.: soir 527-1097.

CANICHE, beau mâle, gris argent 9 mois, aussi Puppies. 663-1900.

CHIHUAHUA 2 mois, chien de service 1¾ livre. 523-6089.

CANICHES, mâls, femelles, enregistrés, $55, soir: 666-8509.

CANICHE gris, 2 mois, enregistré, $100 ou échange. HU. 1-2406.

CANICHES Toy, miniatures, couleurs variées, poméraniens miniatures. Réservation. Accouplement. 322-8925.

DALMATIEN femelle 2 mois. Enregistrée. Vaccinée. 6273 Blvd Levesque, Duvernay est. 387-5462.

FEMELLE et bébés Pékinois enregistrés. Berger allemand $15. 254-4344, LA 1-3982.

NOUS avons Poméraniens, Bergers Allemands, Pékinois, Dalmatiens, Chihuahuas, Boston Bull, Poméraniens blancs, Caniches. Tous enregistrés, 1797 Henri-Bourassa est, 322-9343.

PETIT singe à vendre apprivoisé, seul ou avec son chien dompté. 7032 St-Hubert.

POMERANIENS, chihuahuas, beaux, belle fourrure, pure race, santé garantie $10 à $40. Valleyfield, 373-5643.

POODLE standard, femelle, noir, 8 mois, élevée avec enfant, enregistrée. 7292 rue Candiac. 721-8778.

SAMOYEDE, chiots, mâles, femelles, enregistrés, 6274 Casgrain.

ST-BERNARD, Beagle, Labrador, bergers allemands, épagneuls, collies, etc. Claude Pilon, 145 Edouard Roy, L'Assomption. 837-3928 (antérieurement: Mme Roland Pilon, Rigaud).

SERINS Belton Roller et Chopper, couleurs assorties. 169 Cousineau, Pont-Viau, 669-4552.

SIAMOIS jeunes chats 2 mois seal point descendants de 4 champions internationaux 667-0169.

SIBERIEN mâle 10 mois, gris, bon gardien enfant. 667-0169.

TOUS ENREGISTRES, jeunes beagles, boxers, labradors, bergers allemands élevés ici (aussi pension) 625-0878.

511 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ACCORDEON-PIANO italien, 120 basses, 3 registres, presque neuf. 387-1428.

AMPLIFICATEUR $35. Guitare $35. Basse $75. Amplificateur basse $195. Batterie tambour $145. Trombone à pistons $75. Saxophones $95. Réparations instruments musique. — Nous achetons tout instrument de musique. 3437 St-Denis, VI. 2-6403.

AMPLIFICATEUR Gibson Falcon; très bon état. HU. 4-2564.

BEAU piano très propre, parfaite condition, bon marché, 6270 Iberville.

GUITARE avec étui et amplificateur, $100. 766-4160.

MAGNIFIQUE orgue électrique, Electrohome, 2 claviers, 524-0017. 259-3208.

PIANO HEINTZMAN, NOYER, FORMAT MOYEN, PRIX RAISONNABLE. 602 JARRY EST, APPT 1.

ORGUE Hammond, Spinet, 2 ans, $895. 667-1543.

ORGUE Spinet Hammond, noyer, propre, 627-0496.

PIANO, très bonne condition, 48" hauteur, aubaine, cause déménagement. 387-3912.

SAXO ténor si-b, Selmer, très beau modèle, état neuf. 681-8232.

SAXOPHONE, ténor, Selmer, neuf, caisse. Obligé vendre moitié prix. 688-2458.

SAXOPHONE ténor King, S.20, état neuf. 8 mois d'usage. $300. Avant 5 hrs: 522-8464.

VENDRAIS saxophone $150., 60 Lafleur, Ville Lasalle, après 6 heures.

515 TELEVISION

REPARATION DE TELEVISIONS
Service à domicile, $2, toujours ouvert, garantie 1 an. Particulier. Responsable. Etabli depuis 35 ans. 523-7735.

A-1 TELEVISION
A LOUER $8.95 MOIS
SANS CONTRAT — LA. 4-4160

A LOUER TELEVISEURS SERVICE GRATUIT, LIVRAISON RAPIDE. 279-9947.

A-1 A LOUER, TELEVISION $7. TOUT COMPRIS. 256-5555.

ABAT PRIX, louez télévision, $10. Livraison immédiate. Jour, soir, 721-1763.

ABATS PRIX, louez télévision, $7-$8 mois, $19.95 3 mois. 273-4224.

ABSOLUMENT parfait, louez téléviseur 21", $12. mois. Claude Fortin. 728-3673.

A LOUER: TELEVISION
PRIX SPECIAL D'ETE
LIVRAISON RAPIDE. 524-6754.

A LOUER télévision $7.00 mois. Localité nord. 323-2553.

A LOUER, télévision $8.50 mois. Tout compris Service gratuit. 254-5816.

A LOUER TELEVISION $7. MOIS TOUT COMPRIS. 256-9615.

TELEVISEURS: louez 17 pouces, 21 pouces. Prix les plus bas. Achetez téléviseurs usagés ou neufs, $40. et plus. CR. 1-4221, CR. 1-1817.

TELEVISION vendre $20 marque Edison 17" 1633 St-Laurent, 849-0755.

TELEVISIONS, GRANDES AUBAINES, CORRIVAUX, 3415 NOTRE-DAME OUEST.

TOUTES réparations à domicile, télévisions à louer sans contrat. 352-6020.

TV REPARE CHEZ VOUS
15 ans d'expérience à votre service. Garantie d'un an par écrit, $2. Concordia TV. 256-6098.

521 ARTICLES DE MENAGE

ABAISSONS LES PRIX
QUINTAL CHESTERFIELD CO.
MANUFACTURE, PRIX DU GROS

Davenport, couleurs diverses	$34.50
Davenport, 2 morceaux	$69.50
Chesterfield, coussins-mousse	$99.50
Set de chambre 3 morceaux	$79.50
Hide-a-bed avec matelas	$99.50
Lit continental complet 30"	$34.50
Matelas Simmons Blue Ribbon	
Set de cuisine chromé, $29.50 -	$39.50

Poêles, réfrigérateurs, TV
Termes faciles 18 mois
Jeudi, vendredi 10 h., samedi 6 h.
6001 ST-HUBERT, CR. 3-1655

ABANDON, poêles, $25, lessiveuses $20, frigidaires $25, bureau $25. Commodes $20. cuisine $25. Télévisions $35; davenports $25; continental $32, lits $10. 7217 St-Hubert, CR. 6-7655.

ABANDON REFRIGERATEURS $39., lessiveuse $19., poêle, télévision. 1653 Beaubien est.

ABANDON, meubles neufs, 3 pièces $199, lits continentaux, $29.95, mobiliers cuisine $25, chambre $89, salon $39. 6347 St-Hubert, 272-1767.

A BAS PRIX, ameublement 3 pièces complètement neuf, vendra cause fiançailles brisées; mobilier dinette scandinave, table ovale noyer-arborite. Chaises dossiers ronds; mobilier de chambre, bureau triple, chiffonnier, lit double, mobilier salon style exclusif, faisant lit, fauteuil TV sur base pivotante. Sacrifierais $350. Accepterais $15. par mois. 5826 Sherbrooke ouest, 481-9887.

A BAS PRIX, ameublement 3 appts neuf, set de cuisine chromé 5 morceaux, set de chambre 3 morceaux, noyer, divan-lit et fauteuil. Réfrigérateur 8 pieds cubes, poêle électrique. Le tout $350. Vendrais séparément, $15 par mois. 2464 Bélanger est, 2e étage, 725-2467.

ACHETEZ vos meubles au prix du gros directement du manufacturier. Appointement 728-6673, 722-7423.

521 ARTICLES DE MENAGE

A BAS LES PRIX!
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
DAVENPORTS COULEURS ASSORTIES $29.95; DAVENPORTS 3 MORCEAUX $59.95; SALON 2 MORCEAUX AVEC COUSSIN MOUSSE $89; CHAMBRES 3 MORCEAUX $69.95; MOBILIERS CUISINE 5 MORCEAUX, $29.95; POELES, REFRIGERATEURS, LESSIVEUSES, TELEVISIONS, PRIX COUPES A PARTIR DE $29.95; AMEUBLEMENT 3 APPTS. PRIX SPECIAUX $170. AMEUBLEMENTS 3 APPTS, POELE, REFRIGERATEUR INCLUS, $495. TAPIS 100% NYLON, INSTALLES AVEC FEUTRE, SPECIAUX A $5.05 LA VERGE. TAPIS INSTALLES MUR A MUR, SPECIAL $3.25 LA VERGE. TAPIS 9 x 12, $29.95; 9 x 10, $19.95. VISITEZ NOS TROIS ETAGES DE MEUBLES DE TOUTES SORTES ET D'AMEUBLEMENTS COMPLETS.
277 EST, RUE MONT-ROYAL
849-9794

AMEUBLEMENT complet, 3 pièces, tout neuf, comprend mobiliers de cuisine, chambre, vivoir, tables, lampes et téléviseur. Le tout $225. Accepterais $8 par mois. 738-4762.

AMEUBLEMENT complet à vendre, frigidaire, poêle électrique, etc., 722-5208.

AMEUBLEMENTS tous genres directement du manufacturier, vastes salles d'exposition. Pour appointements, 725-6220.

AMEUBLEMENT complet 3 pièces, tout neuf, comprenant mobilier de chambre style scandinave, bureau triple 9 tiroirs, miroir, bureau, lit, mobilier de cuisine 5 pièces, arborite fini bronze, chesterfield-davenport moderne avec fauteuil assorti, matériel de nylon; table à café en noyer, lampes, oreillers. Le tout $275. Accepterions $12 par mois, RE. 8-4761, 3541 Van Horne, appt 1.

AMEUBLEMENT à vendre, bas prix. De 10 à 1 p.m., de 3 à 6 p.m., 1420 Wolfe. 526-9025.

AMEUBLEMENT neuf pour 3 appts, mobilier de chambre 3 morceaux, noyer, set cuisine chromé 5 morceaux, davenport et fauteuil finis cuirette, réfrigérateur. Sacrifierais $235, payable $10 par mois. Vendrais séparément. Aussi réfrigérateur et poêle. 3131 est, Ste-Catherine, 527-2714.

AMEUBLEMENT, GRAND CHOIX. CORRIVAUX, 3415 NOTRE-DAME O.

A QUI LA CHANCE? Mobilier de chambre bon ordre, $50. Soir: 388-2148.

ARTICLES divers, pour maison, meubles, etc. 4800 Queen Mary Rd.

A SACRIFICE, fiançailles brisées, 3 appts de meubles neufs, poêle, frigidaire inclus, tous pour $350. 274-4613 pour appointements.

ATTENTION, achetons meubles usagés, meilleur prix sur achat meubles neufs. Aucun dépôt, 36 mois. 721-6816.

ATTENTION, nouveaux mariés, bel ameublement 3 pièces: mobilier chambre noyer suédois, 3 articles, sommier et matelas; mobilier cuisine, 5 articles; mobilier vivoir, 2 articles, scandinave, 1 table à café et 2 tables de bout. Le tout: $375. 489-8313.

AUBAINE, frigidaire, 25-45, T.V., $25. 3634 St-Denis. 849-8264.

AUBAINE, fournaise à gaz, cause mortalité, servi une saison, 5580, 4e Avenue Rosemont, 387-2662.

AUBAINE, pour camp d'été lazy boy, bureau, commode, chaises, tables, télévision, radio, foyer, particulier, CR. 9-2530.

AUBAINE. Garde-robes double $20, bureau double $25, commode $17. 3441 Jean-Talon Est.

AUBAINE, machine à laver "Easy", mobilier de chambre, salon, salle à manger, soir 387-1203.

AUBAINE, lessiveuse électrique moderne $29; poêle combiné $35; poêle à gaz $20; réfrigérateur électrique garanti $59. 930 Mont-Royal est.

AUBAINE. Machine à coudre reçue en cadeau, cabinet, $40. 523-0368.

A VENDRE ou à louer: 5,000 chaises, tables. 6220 Décarie, 738-4755.

AU PRIX du gros, ligne de tapis complète 3.30 vg. feutre et installation incluse. 721-6816.

ATTENTION futurs mariés, 3 appts, complètement neuf, comprend, mobilier de chambre, matelas et sommier, modèle scandinave, mobilier de cuisine, 5 morceaux, mobilier de salon, chaise tv., tables à café, table de bout, poêle et frigidaire "Gurney", le tout $750, payable $20 par mois. 6336 Papineau, 276-5521.

BAHUT 60" fini noyer, flambant neuf, $25, 525-3391. Mobilier de salon 2 morceaux, 4 sièges, flambant neuf, 525-3391.

BAHUT, 60 po. de long, fini noyer, neuf, $23.50. 274-0992.

BAHUT, 60 pouces long, fini noyer, neuf, $23.95. 845-9467.

BAHUT 60" DE LONG, FLAMBANT NEUF, $25. 279-7929.

BALAYEUSES, POLISSEUSES, $15 à $35. 256-3865.

BALAYEUSES polisseuses, usagées, à vendre ou louer. 259-7757.

BAS PRIX, directement de manufacture, ameublement de chambre, salon, cuisine, appareils électriques, literie, etc. Prix du gros. Termes faciles. Sans dépôt, 1569 est, Ontario, LA. 2-8903.

BASSINETTE, bureau, boule feu, armoire métal, mobilier cuisine, cabinet boisson, tapis, articles pour chalet, 727-9276.

BASSINETTE musicale, matelas, protecteur, neufs, $48. 6235 St-Hubert, 272-2230.

BASSINETTE 30 x 54, MATELAS RESSORTS, FLAMBANT NEUFS. $25. 279-7929.

BELLE petite fournaise gaz, avec valve sûreté et thermostat. Télévision, Machine Singer de fantaisie. 522-6120.

CAUSE DEPART, vends mobilier chambre, $60, bassinette $12, stérilisateur. 737-3080.

CHESTERFIELD, davenport et fauteuil, parfait état, $55. 489-4361.

CONGELATEUR Coffre 17 pieds cubes, 6 mois d'usage, sacrifierais. 387-3912.

DIVAN (space saver), choix de couleur, aubaine $29.95. 274-0992.

DRAPERIES 6 panneaux $25., Terylene Arnel Tergal demi-prix. 7190 St-Hubert.

EXCELLENTE occasion de se procurer ameublement de 3 pièces. Prix raisonnable pour vente rapide. 849-8313.

FLEETWOOD 1965, portatif, 19 pouces, Pretuner, garanti comme neuf; doit sacrifier; $125 ou la meilleure offre; 3807, St-Denis.

FOURNAISE "Findlay" huile, pot 8", tuyau chromé, réservoir huile carré, 90 gallons, le tout $75. 9520 Berri entre 1 hre et 6 hres p.m.

FRIGIDAIRE GRAND, COMME NEUF, AUTOMATIQUE, POELE ELECTRIQUE. 845-0879.

FRIGIDAIRE GENERAL ELECTRIC 9 PIEDS CUBES. 276-5461.

FRIGIDAIRE, laveuse automatique, poêle, fournaise, meubles et objets divers 274-7068.

FRIGIDAIRE, EN BON ORDRE, TRES PROPRE, $35. DU. 9-4185.

FRIGIDAIRE 12 pieds cubes; poêle électrique, bon état, 484-6291 ou 481-6573, après 6 p.m.

FRIGIDAIRE en parfaite condition, très propre, $45. Tél. 323-1504.

FRIGIDAIRE, stores vénitiens, autres articles. DU. 9-1955

FRIGIDAIRE et meubles, garantis comme neufs. 512 Villeray, CR. 4-7000.

10 GARDE-ROBES, 2 portes, $20, 1 porte $17, bureaux doubles $25, 1569 est Ontario, LA. 1-2626.

GRANDE VENTE D'INVENTAIRE
Tapis 9 x 12, broadloom, uni ou tweed $22.95, tapis à la verge, trilon, acrilan $3.95. 3442 St-Denis, AV. 8-7142.

GRANDE couchette pour enfant, $10. 525-1091.

HIDEABEDS neufs $120. Chesterfield colonial, mousse, comme neuf, $95. Aussi mobiliers de chambre, de cuisine $15. RE. 8-1761.

HIDE-A-BED, très bon état, CR. 1-4420, UN. 1-0059.

LESSIVEUSE, sécheuse combiné, excellente condition, $150, 342-0541, soir, 321-7219.

LESSIVEUSE, très propre, 3 ans d'usure, avec pompe, $40. VI. 9-9010.

LIT PLIANT neuf, lit ¾ usagé. Cabinet à boisson noyer. Matin, CL. 6-3848.

LITS superposés en bois franc, $45, complet avec matelas à ressorts et sommier à lames. Lits continentaux $20. complet avec pattes. Matelas à ressorts seul $11.95. Toute marchandise flambant neuve, mais avec légères imperfections à cause du mauvais emballage. Peut être vu à 5362 Sherbrooke ouest, 481-0249.

521 ARTICLES DE MENAGE

TAPIS PRIX DU GROS
AUCUN DEPOT. BRITON MASTER-CRAFT. 100% NYLON. $8 VERGE CARREE. DUPONT 100% NYLON $6.50 VERGE CARREE. BROADLOOM 100% NYLON FOAM BACK $2.75 VERGE CARREE. ESTIMATION GRATUITE A DOMICILE.
LA CATALOGNE
5323 BELANGER EST 725-9837

LITS d'enfant neufs, complets avec matelas. Spécial: $15. CR. 6-2586. 5387 ave du Parc.

LIT continental tout neuf $25. Chesterfield $20. Mobilier de chambre, noyer, comme neuf $75. Mobilier de cuisine $15. 738-4761.

LITS continentaux neuf, première qualité, $21.95, CR. 6-2586, 5387 avenue du Parc.

LIT CONTINENTALCOMPLET, FLAMBANT NEUF, $32. 279-7929.

MACHINE à coudre White, toute neuve, cause fiançailles brisées, 254-9303.

MACHINES à coudre reprises de finance de toutes marques, balance de finance, termes si désiré. 524-8689.

MACHINES A COUDRE RECONDITIONNEES, $19.95, NEUVES $39.95, DACTYLOS RECONDITIONNES $19.95, NEUFS $49.95. TELEVISION $29.95, PHONOGRAPHES, RADIO $18.95, SET BUREAUX CHAISES $22.95. 6242 ST-HUBERT.

MACHINE à coudre "Singer" presque neuve, $20. 527-1731.

MACHINE coudre Singer zigzag, comme neuve, avec cabinet, $35. RA. 2-9028.

MACHINE à laver, modèle carré, comme neuve, $80, 2 pupitres bois naturel, balançoire de jardin. 10927, Waverley, 334-3857.

MACHINE à coudre automatique, White Zig-Zag, boutons, boutonnières, dernier modèle, vendrais $30. 526-2840; 729-4801.

MACHINE coudre Pfaff, complètement neuve, zig-zag, boutons-boutonnières, $50. 3819 est, Ste-Catherine, LA. 6-2847.

MACHINE à coudre "White" automatique, cabinet, reprise finance, $39, 259-1940.

MACHINE à coudre Singer, bobine ronde, zig-zag, boutonnière, repris de finance, $39.95. 352-8492.

MACHINE à coudre Singer électrique, avec cabinet, presque neuve, reprise de finance, $26.50. Tél. 352-4360.

MACHINE à coudre Singer électrique, bobine ronde, en parfait ordre. Vendrais $15. 622-1711.

MACHINE coudre, automatique, flambant neuve avec cabinet, sacrifierais $39. RA. 5-7237.

MATELAS, sommiers, toutes grandeurs, $3.50, $5, $13.50. Boyer manufacturiers, 7350-18e, 722-4625.

MALAXEUR Sunbeam, télévision 17", chaise haute chromée, berceuse enfant, le tout $115. 681-0590.

MEUBLES USAGES ET ANTIQUES — VOYEZ ENCANTEUR PROVINCIAL, 3852 ST-DENIS, 849-3732, 849-3733.

MEUBLES au prix du gros. Sets de chambre, salon, cuisine, tapis, draperies, accessoires. Visitez les salles d'échantillons des manufacturiers, tout au prix du gros plus 10%. Termes acceptés. Les Entreprises Normand, "Agents manufacturiers", 722-3562, 667-7062.

MACHINE à coudre White, zig-zag, automatique, flambant neuve, reprise de finance, $29.95. 622-1711.

MACHINE coudre White, complètement neuve, gagnée dans concours, $30; 636-1099.

MEUBLES de 3 pièces, neufs, mobilier de chambre 5 articles, complet avec sommier, matelas, mobilier de cuisine moderne, mobilier de vivoir 3 articles; $179 ou $2 par semaine, CR. 6-2586, 5387 avenue du Parc.

MEUBLES D'ENFANT
Bassinettes, lits junior, carrosses, moïse, prix réduit. Au Confort des Bébés, 601 Jarry est, 277-9059.

MEUBLES NEUFS 1965
Directement de la manufacture, meubles 3 pièces complètes pour $165 ou $249, ou $579. Poêle et réfrigérateur inclus. Termes faciles. Ouvert jusqu'à 10 h.
Tous genres de meubles: poêles réfrigérateurs, T.V., stéréos, etc. au prix de la manufacture.
DAGENAIS FURNITURE
3209 JARRY EST — 721-6816

MEUBLES bonne qualité: Kroehler, Simmons, Snyder, etc., réparés avec soin, $69 et plus. Demandez échantillons, estimé gratuit. Boyer Ltée, 722-4625.

MOBILIER de bébé, comme neuf, comprenant lit, et matelas, bureau, berceau portatif, carrosse, etc. 277-6254.

MOBILIER chambre, style provincial, blanc et or. Bureau double miroir, chiffonnier, lit. Sacrifiera $125. $10. par mois. 2464 Bélanger est, 2ème étage, 725-0784.

MOBILIER salon 3 morceaux, tapis passage; 523-8590; 4589 Fabre.

MOBILIER cuisine, 5 articles, faut vendre, $30. 489-4361.

MOBILIER de cuisine 5 articles, faut vendre, $30. 489-4361.

MOBILIERS SALON, 2 MORCEAUX, FLAMBANT NEUFS, $60. 279-7929.

MOBILIER de salon, stéréo 6 haut-parleurs, peintures, autres articles. M. Richard, 729-7692.

MOBILIER de chambre, parfaite condition, très propre, RA. 7-2305.

MOBILIERS cuisine, chambre, salon, télévision 21", poêle 220, lessiveuse automatique, machine à coudre, fournaise à l'huile, pompe de cave, appareils et fixtures électriques, buffet, table à café, desk pour office, garde-robes démontable, vaisselle, verreries. Cause départ. 677-6864.

MOBILIER chambre jamais servi, 3 pièces, mobilier cuisine chromé, 5 morceaux, davenport salon. Télévision reconditionnée, poêle électrique, réfrigérateur garanti. Complet $375., accepterais $20 par mois. 5826 Sherbrooke ouest, 486-7328.

NOUS achetons et échangeons vos vieux meubles. S.V.P. appeler 274-4613.

PARTICULIER table café, lampes, fauteuil, tabourets fantaisie, radio-réveil, etc. 735-3476.

3 PIECES meublées, vendrais complet ou séparément, logis disponible. RA. 8-9778.

POELE 220, 22 pouces, en parfaite condition, $45. Tél. 323-1504.

POELES, réfrigérateurs, meubles, garantie comme neuf: 512 Villeray, CR. 4-7000.

POELE, REFRIGERATEURS, AUBAINE. CORRIVAUX, 3415 NOTRE-DAME OUEST.

POELES électriques 220, 4 ronds, fourneau, $45; réfrigérateurs, 8 pieds cubes, $50; en bonne condition. 3316 Maplewood, appt 9, coin Decelles. Visible 6-9 p.m.

POELE gaz-gaz, Constellation Vernois, propre. Soir: 7166 Marquette, 725-1742.

POELE bois et fournaise huile; bonne condition; $75; 524-8628.

POELE électrique McClary, très propre, mobilier de cuisine, 722-2628.

POELE gaz parfaite condition, $20. Appeler: VI. 9-7291.

POELE électrique 30 pouces, bon marché, très propre, 384-0469.

POELE combiné gaz et huile "Montclair", fourneau automatique, comme neuf, $125. Appeler 720-7523.

POELE 220 "Moffat", $65. frigidaire "Roy" $75, parfaite condition. 677-5660.

POELE 220, 40 pouces, très propre, excellente condition, $126; 688-1355.

POELE Gurney 220, $35. 521-7766.

POELE électrique à vendre, 1 au gaz, 627-2740.

POELE 220, 24 pouces, $75, fournaise huile Coleman, $40, 524-0707.

POELE et fourneau encastrés. S'ad. à 277-6866.

RADIO, poêle électrique 220, bassinettes, lit juvénile avec bureau, lit 3-4, parcs, set de cuisine, articles divers. 524-2025.

REPRIS DE FINANCE
Soldes, etc. Frigidaire, $39; poêles $29; lessiveuses $20; TV. $49; chesterfield-davenport, $39; "Hide-a-bed", $89; mobiliers de chambre, $79; mobiliers cuisine modernes, $29; tapis, etc. CR. 6-2586; 5387 ave du Parc.

SECRETAIRE avec vitre, garde-robe avec tiroir, très propre. 937-1521.

SET chambre, coeur de noyer, 6 pièces, sommier et matelas compris $100, poêle 220, 40 pouces, très propre, $75. 254-6427.

2 TABLES de coin, une à café, acajou noir, 2 lampes, base céramique, 721-5227.

TAPIS magnifiques dessins orientaux, 3 grandeurs, couleurs attrayantes, qualité; aussi tapis de passage, sacrifiera. RE. 9-0162.

521 ARTICLES DE MENAGE

GALERIE DE FAILLITE
6615 PAPINEAU — 721-8513
Poêle 220, gaz, TV, réfrigérateur, $50 chacun. Mobiliers de salon, cuisine et chambre moitié prix. Lessiveuse automatique et sécheuse parfaite condition. $150 les deux. Machine à laver de $15 à $35.

SALLE à manger en chêne 9 mcx, $85. 387-0880.

TABLES, chaises, divans, lampes, appareils électriques, plusieurs autres articles. 667-1543.

TAPIS ORIENTAL, $75, indien tissé main, uni, $225. Aubusson, $250, tapis passage, peinture huile, 3945 Plamondon. 738-8320.

TAPIS 13 x 8, 11 x 8, 6 x 9, tapis indiens, 10 x 8. Tapis passage. VI. 2-2380.

TAPIS 100% nylon Dupont 501 de Barrymode, $9 verge carrée, posage feutre compris. Viscose tweed, $2 verge carrée, passage 27", $1.85 verge. Service domicile. Aubaine. 5724 Christophe-Colomb. 271-3496.

TAPIS 6 x 9, à partir $9.95, tapis passage, depuis $1.50 verge. 7190 St-Hubert.

TAPIS AU PRIX DU GROS, SERVICE A DOMICILE, JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER. INF. 842-2897.

TAPIS AU PRIX DU GROS
Tapis nylon, $2.25 la verge carrée, broadloom, installation mur à mur, $3.30 la verge carrée, tapis 9 x 12, $22.50.
SPECIAL: Acrilan posé mur à mur avec feutre, 10 ans de garantie $5.75 la verge carrée. Laine Twist Trilan, Dupont Nylon, au prix du gros. Termes faciles, ouvert jusqu'à 10 heures, estimation gratuite. Jarry Carpet, 3209 Jarry est.
721-6816

TELEVISION portative Admiral 19", tout neuve, 65; 727-3635.

TELEVISION combinée, radio-stéréo, Marconi, valeur $700, sacrifierais. 387-3912.

TELEVISIONS pour technicien, $10. 11506 L'Archevêque, Montréal-Nord.

TELEVISION 1965 portative 19" de luxe trois mois d'usage. $140. 524-0707.

TELEVISION 21 pouces, très bonne condition, modèle récent $35, 321-9877.

523 AMEUBLEMENT

ABAISSONS prix, télévisions reconditionnées, à partir $39.95, garanties comme neuves, St-Hubert Television Inc., 7333 St-Hubert, 273-7811.

AMEUBLEMENT 1 an, luxueux, moitié prix, logis si désiré. 387-3912.

AUBAINE, 3 pièces, chambre, salon, cuisine, à partir: $179. 845-9467.

MOBILIER salon, à sections, avec tables, lampes, draperie, 272-6560. 7167, St-Dominique.

525 REFRIGERATEURS

COTT REFRIGERATION
REPARATIONS REFRIGERATEURS DOMESTIQUES DE TOUTES MARQUES. SERVICE RAPIDE JOUR, SOIR, DIMANCHE. TRAVAIL GARANTI PAR EXPERTS. 254-7558.

REFRIGERATEURS neufs et usagés. Réparation à domicile sur toutes marques. Gaudette Réfrigération, 7396 St-Hubert, 279-8494.

527 MACHINES A COUDRE

A LOUER, SINGER ELECTRIQUE MANUFACTURE ET DOMESTIQUE $5 ET PLUS PAR MOIS. LA. 6-2847

A LOUER, MACHINE A COUDRE 95-96 SINGER, AUSSI OVERLOCK, BLINDSTITCH ET TOUTES MACHINES SPECIALES. LA. 6-9101.

LOCATION de machines à coudre de manufacture. Machines 95-96 reconstruites à neuf. Prix raisonnable Central Sewing Machine Inc. 384-6603.

MACHINE à coudre Singer de manufacture 95-10, repris de finance, garantie, $115. 4305 est, Ste-Catherine.

SPECIALITE: Louons machines à coudre de manufacture, parfaite condition. Albert Montpetit, 721-3281.

531 FOURRURES

AUBAINE, directement du manufacturier, étoles de vison, $95, 728-7886, 721-4369.

AUBAINE, magnifique étole vison clair. Valeur $475, laisserais $275, 738-9714.

BALANCE faillite, étoles fourrure. Prix d'été, réparations, remodelage, vente, 272-5793.

ETOLE vison, manteau castor, neufs, grandeur 14. Aubaine, 279-8856.

ETOLE VISON sauvage, jaquette vison japonais, grandeur 16-18 $100 chacune. 2935 Holt, appt 1, Rosemont.

MANTEAU rat musqué, brun, manches cocktail, petit collet rond, très propre, $50. Tél. 669-7784.

533 VETEMENTS

ATTENTION! Magasin vêtements pratiquement neufs et neuf à vendre, prix d'aubaine, 58 av. des Pins est.

ETOLE vison, beige pâle, avec boutons, comme neuve, valeur $239 pour $125. 388-8644.

FAUT VOIRE POUR CROIRE
Incroyable mais vrai, 185 habits, laine et terylene, directement de la manufacture, valeur de $69. dollars pour $22. dollars. Aussi 400 paires de souliers de toilette pour hommes. Dernières nouveautés $7. dollars. 522-4364.

LINGE de toutes sortes presque neuf. Bon marché. 254-4344.

MANTEAU beige neuf 12 ans doublé satin cause maladie. 256-8581.

MANUFACTURE, robes, costumes, en laine $10. Vente d'été robes $3., costumes $5 toutes grandeurs. 737-6805.

MANUFACTURE. Vente d'été. Jolies robes $3, costumes $5, jupes, blouses, $2 chacune. Toutes grandeurs, 737-6805.

PARTICULIER, robes manteaux dispendieux, 16-22, $3 - $10 souliers neufs etc. Excellente condition 735-3476.

ROBE de mariée en brocart, grandeur 7 ans, prix raisonnable. 6417, 23e Avenue, Rosemont.

ROBE mariée, longue, grandeur 16 ans, voile, diadème, 381-8180 ou 321-3254, après 6 hres.

ROBES, costumes, manteaux, 10-20 ans, aubaine, 527-0051.

ROBE mariée 9 ans blanche, longue traine diadème. Soir RE. 8-8014.

ROBE mariée exclusivité $60. Linge fille 4 ans appeler 276-1628.

ROBE de mariée, longue, 10 à 12 ans, $50. 322-9832.

ROBE de mariée, longue, satin, traine, voile, 10 ans. 322-6712.

ROBE MARIEE, 6 ans, dentelle, valeur $175 pour $85, voile, diadème, souliers. 322-9479. 4190, 46ème. Ville St-Michel, appartement 1.

ROBE mariée, 10 ans, dentelle, large, garnie peau de soie, 2 robes bouquetières, dentelle. LA. 5-7718.

ROBE mariée, peau de soie, longue, 12-14 ans, diadème. 272-6560.

ROBE DE MARIEE à vendre, exclusivité, 12 ans. 521-9558.

ROBE de mariée, $190 pour $75, 13 ans. 722-7711.

541 ARTICLES DE SPORT

TABLE DE SNOOKER
Magnifique table, parfaite condition, appartenant particulier, avec accessoires. Vente cause déménagement NA. 5-2451.

543 BICYCLETTES

AUBAINE, semi course, Armstrong, en parfaite condition. 331-1668.

3 BICYCLES Tandem C.C.M. PO. 9-2323.

BICYCLE homme C.C.M. (C-26), rouge, tout équipé, très propre, $35. 387-4497.

BICYCLETTE de fille presque neuve, 351-1088.

NEUVES, usagées, réduction 5 à 15%, sur bicyclettes course Bengali, boyaux, accessoires. Svelta, 4333 Rivard.

2 TRICYCLES A VENDRE, BON MARCHE, $10. 728-7409.

547 MONNAIE — TIMBRES

ACHETE, VEND, ECHANGE, TIMBRES MONNAIE. 322-3926.

COLLECTION de timbres, surplus, vendrai séparément. Offre raisonnable acceptée. 727-2455.

REDUCTION 30% sur milliers séries complètes. Monde et Vatican, aussi toutes sortes albums. Essayez notre mélange 500 timbres cinq parties monde. $1.10. Desgranges 325-327 Mt-Royal est, Montréal 14.

VENDRAIS dollar canadien argent 1949 et petites pièces .05. 676-2901.

548 ANTIQUITES

ANTIQUITES, plafonniers, lanternes, Tiffany, cuivre, divers. 3613 Park Avenue.

553 MACHINERIE

McCORMACK MACHINERY CO.
163 MURRAY — WE. 5-3531
MACHINES POUR FERBLANTERIE
Toujours en magasin, plieuses de 3 à 8 pieds, pour boîtes et casseroles, aussi lockformers, rouleaux, tranches.
ATELIERS DE MACHINES
Bon assortiment de machines usagées: tours, façonneuses, raboteuses, presses, scies mécaniques.
MACHINES UNIVERSELLES
à main et à pouvoir de $150.
MACHINES A BOIS
Ligne complète neuve et usagée. Serre-joints, pots à colle électriques, ciseaux à mortaiser, foreuses électriques, palans à chaîne, câbles d'acier, courroies, dents de scie, convoyeurs sur billes.

ACHETERAIS tour South-Bend, 9 pouces swing, parfaite condition. 625-5662.

A LOUER heure ou contrat bull H.D. 20 Loader sur chenille, ou pneus, grader, compresseur. Jour 642-5070. Soir 645-3678.

CATERPILLAR 933, en parfaite condition, Aubé Equipment, Piedmont, CA. 7-2066, interurbain.

CHARIOTS élévateurs: un 12,000 livres, 6 tonnes roue double, lever 20 pieds, $7,000. Un Clark 4,000 livres, gaz, $2,800. Un électrique 4,000 livres avec batterie $800. 731-6808.

COMPRESSEUR à peinture avec boyau et jet pour peinturer. 669-4494.

EQUIPEMENT à graisser, usagé, lift électronique Walker, 4 poteaux, R. St-Germain Ltée, 6568 St-Laurent, CR. 4-2515.

EQUIPEMENT complet de garage, tout le nécessaire pour transmission automatique. Peut être financé. 689-1655.

FORK LIFT 4,000 livres, marque Hyster, très bon ordre. 669-7109.

GRADER Champion, moteur Chrysler industriel, en bon état mécanique. 674-7244.

LIFT DE GARAGE usagé, R. St-Germain Ltée, 6568 St-Laurent, CR. 4-2515.

McCORMICK MACHINERY CO. 163 MURRAY — WE. 5-3531 Machinerie de ferblantiers — Plieuses, outils de forme, rouleaux.

MONTE-CHARGE hydraulique, capacité 20 tonnes, lève 20', roues doubles, moissonneuse batteuse, remorque. Interurbain: 835-2363.

RESERVOIRS usagés, 4-11,000 gallons, horizontaux. 6568 St-Laurent, CR. 4-2515.

RESERVOIR de chemin de fer, approximativement 5000, 6500, 8300 gallons, avec ou sans heating coils. P. ST-GERMAIN LTEE 6568 ST-LAURENT CR. 4-2515

ROULEAU d'asphalte, 1½ tonne vide, trailer 4 roues, camion. 625-4033.

1 ROULEAU asphalte avec trailer, camion 1951, GMC, pick-up, entre midi et 1 heures, et après 5 heures, prix très raisonnable, 676-3659

SCIE mécanique, McCulloch, à gazoline, 19 pouces de chaîne. Appeler: LA. 3-8997.

SOUDEUSE, tour, jack, moteur, tracteur, remorque, pelle, etc., 669-7145.

555 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Bois provenant des camps d'armée
DE LA CANADIAN ARSENAL A ST-PAUL L'ERMITE
COMME NEUF
2 millions de pieds de bois de construction tels que planches embouvetées, aussi 2 x 3, 2 x4, soliveaux de toutes sortes, chambre de bain complète $99.75 ainsi que plomberie et chauffage de toutes sortes.
Ten-Test, Masonite, portes et châssis de toutes sortes, bardeaux d'asphalte, bardeaux d'amiante, Unit Heater, tank à eau chaude complète.
SALLE DE JEUX FAITE SUR PLACE DANS VOTRE SOUS-SOL
Aussi 6 modèles de chalets d'été, fabriqués sur votre terrain, à des prix d'aubaine. Aucun comptant requis, pour tout ce qui est mentionné ci-haut. Jusqu'à 5 ans pour payer.
LAFOREST & FRERES — 645-8849

ATTENTION, système de chauffage au gaz, avec tank, 625-3044, 725-7360.

160,000 briques de ciment à vendre, prix réduit. 728-9930, 279-3217.

25,000 pi. planchers de bois franc, 2 par 3-4-6, planches carrés 2 et 3 pouces, soliveaux de tous genres, 25 bains tombeaux, lavabos, toilettes, (flush), éviers, tuyaux, fournaises, radiateurs, portes de garage (Overhead) châssis d'aluminium, portes de veneer, escaliers de sauvetage, matériaux de tous genres. Alpha Démolition 645-4338. 5490 Boul. Décarie ou 12056 Prince-Arthur, Pointe-aux-Trembles.

557 EFFETS DE BUREAUX, MAGASINS, RESTAUR.

JUSQU'A 60 MOIS POUR PAYER
Equipement de restaurant, neuf, usagé, bar-b-q, poêle chinois, boiler steak, frigidaire, cabines, etc.
MONTREAL STORE FIXTURE
2485 EST, MONT-ROYAL
527-2107

EQUIPEMENT COMPLET
D'EPICERIE MODERNE, IDEAL POUR MAGASIN 30 x 120. ECRIRE CASE 5322 LA PRESSE

AUBAINE, comptoir à viande ouvert 1 étage avec super structure, presque neuf. Réfrigérateur coke. 661-2125.

AVANT D'ACHETER, voyez Modern Equipment, tout pour restaurants, épiceries, boucheries, neuf ou usagé. Termes faciles. Caisses enregistreuses, comptoirs-frigidaires, balances, etc. Spécialités: réparation de caisses. Modern Equipment, 6786 Papineau, RA. 1-1634. Paul Desjardins, propriétaire.

A VENDRE ou à louer, 5,000 chaises, tables. 6220 Décarie. 738-4755.

CAISSES enregistreuses à vendre, très bonne condition, aubaine. 727-1369.

COMPTOIR à viande fermé 8' reconditionné, $295. M. Leslie, 7485 St-Laurent, 274-9378.

COMPTOIR refrigéré 4 pieds, (Evans) Comptoir bois, 6 pieds. 388-4767; 387-1551.

CREME GLACEE molle. Machine neuve et reconditionnée. Téléphoner, 488-2567.

ENSEIGNE lumineuse avec poteau, divers articles de light-lunch. Cause restaurant fermé. MU. 1-3268.

EQUIPEMENT de restaurant à vendre. 659-1792.

EQUIPEMENT COMPLET, BUREAU DENTISTE
Fini acajou, rayon-X. Coûterais aujourd'hui $8,000 à $9,000. Vendrais prix très réduit. Cause: maladie. Visible 10 a.m. à 5 p.m., 8655 St-Denis.

FIXTURES pouvant meubler pharmacie d'environ 16 x 30' en bonne condition, $1,000. 1416 Drummond. 288-0680.

GROS STOCK D'EQUIPEMENT DE RESTAURANT ET DE PATISSERIE, NEUFS ET USAGES, CONSISTANT EN FOURS, MALAXEURS, TABLES DE PATISSERIE, REFRIGERATEURS, VITRINES, TABLES DE VAPEUR, GRILS ELECTRIQUES, BOUILLOIRES A VAPEUR, POTS D'ALIMENTS, MACHINES A LAVER LA VAISSELLE, TABLES TRAVAIL, POTS DE TOUTES GROSSEURS, TRANCHOIRS, STORE AND OFFICE EQUIPMENT CO., 711 OUEST, CRAIG, UN. 6-2491.

NOUS VENDONS tout ce qu'il faut pour boucheries, épiceries, hôtels et restaurants, tels que: caisses enregistreuses, balances de toutes sortes, hachoirs et trancheurs à viande, comptoirs réfrigérés, toasters, grillettes, fritures, tables et chaises, etc. Neufs et usagés. Termes si désiré. MAISON CANADIENNE-FRANÇAISE établie depuis près d'un demi-siècle, 4295 Frontenac, Montréal, 526-0463. LAVAL PRODUCTS LTEE

557 EFFETS DE BUREAUX, MAGASINS, RESTAUR.

MATERIEL de pâtisserie à vendre, 727-9906 après 6 p.m.

VOULEZ-VOUS payer votre machine crème glacée molle à même vos profits. Tél. 387-0424, M. Gravel.

559 TERRE A JARDINAGE — PELOUSE

A VENDRE, terre à jardinage, terre noire, terre de remplissage, gros et détail. MO. 9-3484.

BAS PRIX, posons, vendons tourbe de golf ou ordinaire, terre noire, brune (Top soil) voyage ou poche, estimé gratuit, ouvert jour, soir, livraison partout. 727-2805.

"TOP SOIL" disponible immédiatement, centre ville. 256-6464.

561 DIVERS A VENDRE

ABAISSONS prix, palmiers, philodendrons, fleurs, feuillages artificiels, plaquettes, cadres. 381-3597.

BEAU bureau de travail, acajou solide 36 x 60 pouces, plate-glass, chaise $50. 721-3856.

BOULE-DE-FEU, neuve, $25; chaufferette huile, $5; laveuse "Connor", $15; moteur ¼ force, $10; mobilier de chambre pour garçon ou fille, charcoal gris et noir, 5 morceaux, $55. 722-8680.

CABINET à boisson, cours d'anglais sur disques, 11891 Racette, 321-6821.

CARROSSE de bébé de luxe, LA. 3-6652.

CLAVIGRAPHES Underwood, Remington, Royal $39.50; modèles très récents, $49.50. Portatifs, neufs, clavier complet, tous les avantages majeurs, valises régulièrement $59.50, réduits $39.50. Machines à additionner Remington portatives neuves. Modèle de bureau clavier 10 clés, tous les avantages. Régulièrement $139.50, spécial $69.50. Tous entièrement garantis. Crown Equipment Ltée, 1011 Bleury, 861-2437.

CLAVIGRAPHES portatifs, neufs, clavier régulier, complet. Tous les avantages majeurs, valises, entièrement garantis. Régulièrement $59.50, réduits $39.50. Crown Equipment Ltée, 1011 Bleury, 861-2437.

COMPRESSEUR 1 force, bungalow avec garage pour 2 autos. 255-1230.

COURS d'anglais sur disques, à l'état neuf, $25. 482-0451 soir.

DINETTE, Polaroid modèle 104, neuve, bon marché. 277-9998.

DISQUES LONG JEU A VENDRE, TRES PROPRES. 522-4572.

DOIS vendre, matériel pour fabrication de chapeaux comprenant blocs, feutre, rubans, etc. cause maladie. 488-0421.

ECHELLE EXTENSIBLE, 30 PIEDS, ET PETITES ECHELLES. 3852 ST-DENIS, 849-3732, 849-3733.

ENREGISTEUR Phillips, reproduction, enregistrement stéréo, 4 pistes, 4 vitesses, modèle 1965, micro stéréo. 2081 Cuvillier, 525-7283.

EQUIPEMENT tavernes. Nous redécorons à neuf. Vendons tout l'équipement actuel. 521-9757. 4128 Ste-Catherine est.

FENETRES aluminium 3 rainures, $10. Portes aluminium, bas prix. CL. 9-9142.

5 LUMIERES néon, draperies, tondeuse, set chesterfield, chaises parterre, 2 barils, vénitiens, table ping-pong complète, portes bambou, miroirs, MU. 4-3472.

MACHINE A TRICOTER NEUVE. $50. CAUSE: DEPART. 256-0711.

MICROSCOPE PRESQUE NEUF 321-6373

VALISE bleu et rose $25. cheval perçant $8. Appeler 276-1628.

PALMIERS 7 pieds $10. Plantes tropicales artificielles. 10123 Péloquin. 381-3445.

13 PANTEX parfaite condition et moulins à coudre manufacture; FE. 4-0534.

PETIT réfrigérateur "Astral", 2 pieds cubes, idéal pour camping. Excellente condition. $40. DU. 9-8614.

POELE huile 2 brûleurs, poêle gaz de restaurant. 4611 Esplanade.

PORTE de garage à vendre. 674-4090.

2 PRESSES à papier à vendre. Très bas prix. 522-9729.

PROFITEZ VOUS AUSSI
A l'occasion de la réouverture de notre nouveau magasin chaussures pour toute la famille à partir de .99 la paire.
NOUVELLE ADRESSE:
2433 STE-CATHERINE EST

ROTOBROIL Fleetwood 500, (Barbecue intérieur), très propre. CR. 9-6332, ou 388-7123.

SABLEUSE à plancher 8 pouces, Ledger Américaine, 110, 220, 100 pieds de câble, $500. PO. 9-2106.

SECRETAIRE et fauteuil, 9 chaises, petit radio, table de passage, air conditionné, petite chaufferette, éventail, bibliothèque. Règlement de succession. 842-9851, M. Maer, de 9 à 5 h.

TAPE DECK, TRUVOX, 4 TRACKS, stéréo, $180. valeur $400. 389-8152.

TOUT genre pompes, système à l'air chaud, crédit accepté, 481-9524.

TRAILER 8 x 6 x 2. Plywood neuf, se transformerait en trailer tente. Aussi fusil 12, 2 coups. 259-3520.

563 A VENDRE OU A ECHANGER

AUBAINE: Epicerie-boucherie licenciée, $18,000. Cause autre commerce. Qu'avez-vous à offrir? 2498 Demontigny est.

AYANT salle réception avec équipement possibilité de licence complète. 352-1297.

CAMION Dodge 1960, parfait ordre, dompeuse pour camion, ½ à ¾ tonne. 527-2607, 524-2316.

DULUTH est 966, maison de chambres meublées, et aussi une maison à la campagne Lavaltrie 5 pièces, stucco habitable hiver-été, 2 terrains de 200 x 183 à vendre ou à échanger les deux pour une propriété dans les Laurentides. 525-1896.

DUPLEX, triplex, neufs, à vendre. Tout échange accepté. 387-4012.

FARNHAM, 332 Principale, restaurant, repas complets, bon équipement, inventaire inclus. Prix raisonnable, accepterais échange.

GROSSE collection timbres, vendre, échanger petite terre. 4274 Christophe-Colomb.

MAGASIN de meubles à vendre ou échanger. Pour informations: 729-1852.

MEUNERIE, maison de 2 logis, terrain 400 x 400, M. Lamarche, courtier, 58, avenue Vincent, Repentigny. 581-2827.

POELE à gaz combiné huile à échanger pour poêle électrique combiné à l'huile. 366-0185.

RESTAURANT, $2,000. chiffre d'affaires par semaine loyer $155, bail 5 ans, $10,000 comptant, balance termes faciles, prendrais échange, 3257 Masson.

TENTE-REMORQUE à vendre ou échanger. 676-6261.

TRACTEUR Caterpillar D7 à câbles, parfaite condition. 728-9930; 279-3217.

565 A VENDRE OU A LOUER

GARAGE, magasin, 10 places, grande cour, près Parc Lafontaine. 521-8902.

LAC MEMPHREMAGOG, chalet très propre, libre 29 août. CL. 6-0153.

ST-DENIS sur Richelieu, village, face parc. 2 logements modernes. Banlieue de Montréal, 787-3126. LA. 6-2968.

VIMONT
Triplex sur terrain commercial à louer ou vendre. 1801 Blvd des Laurentides, idéal pour centre professionnel. Conditions faciles. 669-7277. 669-7531.

567 ON DEMANDE A ACHETER

ACHETERAIS
Réfrigérateurs, poêles, meubles. 524-2688 — SERVICE D'UNE HEURE.

ACHETONS toutes sortes de meubles de maison, payons comptant, 677-4583.

ACHETERAIS PIANO BON MARCHE, EN BONNE CONDITION, 256-0711.

ACHETERAIS grosse poutre de bois et d'acier. OR. 4-6303.

ACHETERAIS MEUBLES DE TOUTES SORTES. 845-2942.

ACHETE antiquités, argenteries, bijoux, cadres, bronzes, meubles, lustres Limoges. RE. 7-4504.

ACHETONS antiquités, tableaux, livres, journaux, fusils, meubles, bijoux, bronze, vaisselle, argenterie. Meilleur prix. DU. 7-4448, RA. 1-2533.

FRIGIDAIRES, meubles demandés pour aider familles pauvres, prix raisonnables. 849-8264.

567 ON DEMANDE A ACHETER

CHARS, CAMIONS, TOUTES SORTES DE METAUX DEMANDES POUR LA SCRAP. 10171 PELLETIER, MONTREAL-NORD. DA. 1-4820.

ON DESIRE acheter réfrigérateur ainsi que poêle. 273-2757.

ON cherche ancien abat-jour de verre plombé de couleur, en bon ordre si possible. Appelez 845-7794.

PARADIS FURNITURE, achetons meubles de maisons, magasins et bureaux, 522-8378.

PIANOS, tapis et antiquités, Les meilleurs prix. 861-7612. Soir: 733-3894.

REFRIGERATEUR moderne, mobilier cuisine, chambre, living, tapis demandés. RE 7-8335.

EMPLOI

601 HOMMES DEMANDES

CANADAIR
Limited
requiert des
MACHINISTES
compagnons
expérimentés dans les catégories suivantes:

TOUR A REVOLVER
(Turret lathe)

MACHINE A PROFILER
(Onsrud ruter)

FRAISEUSE
(Milling machine)

POINTEUSE
(Jig Borer)

ALESEUSE HORIZONTALE
(Boring mill)

RECTIFIEUSE
(Grinder)

PANTOGRAPHE

Nouveaux salaires intéressants plus bénéfices marginaux avantageux.

Nos bureaux seront ouverts

MARDI ET JEUDI JUSQU'A 8 P.M.

SAMEDI MATIN 9 A.M. A 1 P.M.

Présentez-vous au bureau d'emploi

Boulevard Laurentien

Ville St-Laurent.

CANADAIR
Limited
Case postale 6087
Montréal, Québec

ADMINISTRATION du crédit et de la collection, expérience préférable mais non essentielle. RA. 8-6320.

ADOPTEZ IBM, DACTYLO, ANGLAIS, FRANÇAIS, JOUR, SOIR. 1723 PLACE VILLE-MARIE, 861-8484.

AI besoin gardes de sécurité, entraînement et cours gratuits, 5'6 ou plus, 21 à 45 ans, salaire selon compétence, 744-5323, Capitaine Lacoste.

ALLECHANTE position dans la publicité pour homme bilingue, âgé de 25 à 40 ans, compétent en comptabilité, sélection et entraînement de vendeur, traduction et composition de textes. 384-1622.

APPRENEZ à conduire facilement, 16 à 72 ans, Ecole conduite Villeneuve, 866-4601.

APPRENEZ à danser danses modernes. Centre culturel d'Outremont, Mlle Pagé, CR. 2-7040.

ASSEMBLEUR de métal en feuilles avec expérience en travail d'acier inoxydable; capable de travailler d'après dessins; s'ad. 6120 boul. Métropolitain est.

ASSEMBLAGE de jouets, jeune homme intelligent, capable d'organisation et de surveillance. 2175 Théodore.

ASSISTANT-cuisinier demandé. Application 365 Ste-Catherine est.

ASSISTANT expéditeur expérimenté dans vêtements sport. Irving Sportswear, 1'03 carré Phillips, 3e étage.

ATTENTION, 3 hommes demandés avec auto. Pas de vendeurs. 453-3704.

ATTENTION, régulier - partiel, automobile, collection, livraison, publicité, pas vendeur. 728-2201.

AVONS ouvrage à temps plein dans compagnie établie, pour tous hommes sérieux, possédant automobile. S'adresser 50, Place Crémazie, suite 502, ou téléphoner 384-0290.

BARBIER compétent, position permanente, $75 garanti. 377 Church, Verdun, 366-1770.

BARBIER avec carte compétence demandé. Salon Georges, 5703A, Côte-des-Neiges.

BARBIER EXPERIMENTE, EMPLOI REGULIER. S'ADRESSER: 1211, ST-LAURENT.

601 HOMMES DEMANDES

INGENIEURS
EN
STRUCTURE ET MECANIQUE
Requis pour projets d'envergure nationale. Expérience requise.
Salaire à discuter, selon qualifications.
Se présenter à
Monti Lefebvre Lavoie Nadon et associés
1253 McGILL COLLEGE
SUITE 530

CHAUFFEURS
NOUS RECHERCHONS DES CHAUFFEURS DE CAMIONS LOURDS, A MOTEUR DIESEL. LES CANDIDATS DEVRONT POSSEDER LES QUALIFICATIONS SUIVANTES:
- Age minimum de 25 ans, maximum 45 ans.
- Bonne connaissance de la ville et du français.
- Bonne santé.
- Connaissance des camions Diesel et de la transmission auxiliaire (4 vitesses).

LES CANDIDATS QUALIFIES SONT PRIES DE COMMUNIQUER AVEC
R. GAUDETTE
RA. 7-2811
COMPAGNIE MIRON LTEE
2201 EST JARRY
DEPARTEMENT DU PERSONNEL

TECHNICIENS
EN
MECANIQUE
ET
ELECTRONIQUE
DEMANDES IMMEDIATEMENT POUR TRAVAILLER A NOTRE USINE DE VILLE MONT-ROYAL. LES OUVERTURES SONT DANS LES DOMAINES SUIVANTS: L'USINAGE — L'INSPECTION LE DESSIN — LE TEST ET LA SECTION DU GENIE
LES CANDIDATS DEVRONT AVOIR COMPLETE 3 ANS DE SPECIALISATION EN AJUSTAGE MECANIQUE OU EN ELECTRONIQUE D'UN INSTITUT DE TECHNOLOGIE.
Nous sommes aussi à la recherche
D'OUTILLEURS INTERMEDIAIRES
D'ENGRAVEURS
DE SOUDEURS
(SPOT WELDER)
CERTAINES DE CES OUVERTURES SONT SUR L'EQUIPE DU SOIR OU DE NUIT.
Pour informations appelez
738-9441, LOC. 270
ou se présenter à
CANADIAN MARCONI COMPANY
2442 AVE TRENTON
MTL 16

ETALAGISTE
AVEC EXPERIENCE, POUR LES MAGASINS A RAYONS. HAUT SALAIRE. BENEFICES MARGINAUX. WISE BROTHERS LTD., 540 BEAUMONT, 273-9951.

BESOIN 25 BRIQUETEURS
Brière et Gignac. Appelez M. Cadotte, RA. 2-5976.

BIJOUTIERS COMPETENTS. VI. 4-2281.

BOUCHER d'expérience avec références. Bon salaire. 1610 De Salaberry, Bordeaux. 334-3400.

BON vendeur de nettoyage, belle apparence, avec son propre camion, récent modèle. 9317 Gouin est.

BON TRAVAIL, 5 HOMMES DEMANDES AVEC AUTO. 259-2113.

BOUCHER D'EXPERIENCE DEMANDE A LACHINE. 634-9036, SOIR: 637-4022.

BOUCHER expérimenté bilingue à temps partiel, donner détails, temps disponible, etc. Ecrire case postale 21, station M, Montréal.

BOUCHER d'expérience avec clientèle. Bon salaire, commission. UN. 6-9995, M. Harry.

BOULANGER avec expérience pour travail sur table. Pain fait à la main. 5625 Christophe-Colomb.

BRIQUETEUR demandé, emploi permanent, bon salaire, DA. 1-2610. 323-2751.

BUCHERONS demandés avec scie mécanique. S'adresser au Bureau de Placement Provincial, 90 St-Jacques est.

BUREAU comptables agréés demande étudiants intermédiaires, prenant cours du soir pour obtention diplôme C.A. M. Kahn, RE. 1-7891.

BUS BOY expérimenté, bon salaire, Restaurant Gourmet, 2765 Van Horne.

CHAUFFEURS TAXI ST-MICHEL, EXPERIENCE NON REQUISE. 727-0090.

CHAUFFEURS de taxi Lasalle et ville St-Michel, jour, soir, seul. Auto 1965. VI. 4-2689.

CHAUFFEURS de taxi demandés. S'adresser 924 Villeray ou téléphoner 274-4308.

CHAUFFEURS de taxi demandés, travail de jour ou nuit, 271-3025.

CHAUFFEURS taxi, bonnes conditions de travail. M. Vincent, 1314 Demontigny.

CHAUFFEUR de camion demandé pour transporter bois de construction. 8815 De Teck, 352-7967.

VENDEUR DE DIAMANTS
UN VENDEUR DE DIAMANTS EXPERIMENTE EST DEMANDE POUR NOTRE SALON DE DIAMANTS.
NOUS DEMANDONS UN HOMME DE 25 A 40 ANS, BILINGUE, AYANT BONNE PRESENTATION, CAPABLE DE FAIRE DES VENTES SPECIALISEES DANS CE RAYON EXCLUSIF ET IMPORTANT.
SI VOUS TRAVAILLEZ ACTUELLEMENT DANS UN MAGASIN PLUS PETIT, OU VOS REVENUS ACTUELS SONT RESTREINTS, NOUS SOMMES PRETS A DISCUTER DES CHANCES QUE VOUS OFFRE MORGAN.
Présentez-vous au bureau de placement
HENRY MORGAN & CO. LTD.
550 Sherbrooke ouest
(ENTRER PAR LA RUE AYLMER)

Dominion Bridge Co. Ltd.
LONGUE-POINTE
DEMANDE
AJUSTEURS ET ASSEMBLEURS
Manufacturier de chaudière situé à Montréal-Est demande ajusteurs et assembleurs capables d'assembler d'après dessins, sous minimum surveillance; ces positions offrent emploi stable, bon salaire, plans médicaux, assurance-vie et retraite.
Les candidats peuvent se présenter à 2075 Haig, Longue-Pointe et demander M. Gallagher ou M. Beaudoin.

ASSURANCE
Jeune homme, minimum 3 ans dexpérience, tarification incendie et préparation de polices. Gérard Riopelle, 845-6286.

VENDEUR EXPERIMENTE
DEMANDE POUR ESTRIE, NORD DU QUEBEC, ET ONTARIO NORD; DOIT AVOIR BONS DEBOUCHES, AVEC JOBBERS EN TABAC ET BONBONS; BASE DE COMMISSION ET BENEFICES MARGINAUX, RA. 2-1166. M. HOROWITZ.

CHAUFFEUR DE TAXI DIAMOND. TEMPS PLEIN. 733-6834.

CHAUFFEUR de taxi demandé, homme ou femme, Veteran Taxi, 1223 St-Jacques ouest. 866-1653.

CHAUFFEURS de taxi pour le soir et la nuit, aussi temps partiel. Taxi Diamond automatique, radio, modèle 1965. A louage ou sur feuille de route, VI. 5-6262, entre 9 et 5 h.

CHAUFFEUR EXPERIMENTE
Livraison urbaine, compagnie bois construction au détail. 3731 de Bullion.

CHAUFFEUR BILINGUE, EXPERIMENTE POUR BUANDERIE. PLUS DE 25 ANS. FERME SAMEDI. 2695 RACHEL.

CHAUFFEUR de taxi Diamond, jour, nuit, seul, temps partiel, sur Plymouth 1965. J. P. Cérat Taxi, 4869 St-Denis, 844-5373.

CHAUFFEUR bilingue pour ronde location d'uniformes; homme sobre, ponctuel, ambitieux: s'ad. Tab Uniform. 6750 av. du Parc, 272-1146.

CHAUFFEUR de camion demandé pour livraison de fruits et de légumes. 844-8871.

CHAUFFEURS BILINGUES; Gagnez $80. par semaine. Venez à l'Ecole de Chauffeurs de Taxi. 2 semaines; position assurée. 5225 Bourbonnière. RA. 7-6627.

CHEF cuisinier demandé immédiatement travail à l'année, bon salaire, logis fourni. Envoyez tous détails à Guy Landry, Mont-Tremblant Lodge, ou téléphonez 425-2711.

COLLECTEUR bilingue, avec expérience, bonne apparence, cours commercial exigé, travail interne, 5 jours semaine, salaire, boni. S'adresser Bureau Credit Montréal, 400, rue Ontario ouest, chambre 1006. Appeler M. W. P. Hiller. 288-3366.

COLLECTEUR bilingue, travail interne, expérience requise, bonne apparence, 5 jours semaine, salaire et commission. S'adresser au bureau de Crédit de Montréal, 400 Ontario O. chambre 1006, attention M. Hiller, 288-3366.

COMMIS
PLOMBERIE-CHAUFFAGE
Bilingue, études 10e année, ayant quelques années d'expérience dans les matériaux de plomberie-chauffage. S'adresser T. Desmarais, "Omer De Serres" Ltée, 1406 St-Denis, 288-0251.

COMMIS pour fruits et légumes, avec licence de chauffeur. Paierais bon salaire. S'adresser 4748 Delaroche.

601 HOMMES DEMANDES

BUREAU DES COMMANDES
Excellente opportunité
POUR UN JEUNE HOMME AMBITIEUX QUI SE PROPOSE DE FAIRE CARRIERE DANS LA VENTE, DE 20 A 30 ANS, DE PREFERENCE ETUDES SECONDAIRES, BILINGUE, POSSEDANT LA FACILITE EN MATHEMATIQUES ET CAPABLE DE REDIGER SA CORRESPONDANCE. LE CANDIDAT CHOISI SERA ALERTE, ENERGIQUE ET POSSEDERA UNE PERSONNALITE AGREABLE. SALAIRE EN RAPPORT AVEC EDUCATION, L'EXPERIENCE ET LE PROGRES. BENEFICES MARGINAUX USUELS.
Ideal Upholstering Co. Ltd.
299 MARIEN MONTREAL EST
RENSEIGNEMENTS: 645-9521 M. ETHIER

WYANDOTTE CHEMICALS OF CANADA LTD.
DEMANDE
vendeur connaissant industrie buanderie, travail Montréal et la région.
Salaire mensuel plus commission et dépenses. Auto fournie. Généreux fonds de pension, programme assurance collective et hospitalisation.
Pour obtenir entrevue, téléphoner lundi
861-0196

OCCASIONS DANS VENTE AU DETAIL
VENDEUR DE TAPIS
EXPERIMENTE EN VENTE DE TAPIS ET CONNAISSANT A FOND LES TAPIS ORIENTAUX ET LE BROADLOOM.
VENDEURS DE MEUBLES
TRES EXPERIMENTES EN MOBILIERS DE SALLE A MANGER ET DE CHAMBRE.
VENDEUR A CONTRAT
LES CANDIDATS A CE POSTE DOIVENT ETRE TRES EXPERIMENTES EN VENTES D'INTERIEURS POUR HOTELS, MOTELS, ETC.
LES CANDIDATS DOIVENT ETRE BILINGUES, AVOIR BONNE PRESENTATION ET BELLE PERSONNALITE.
Présentez-vous au bureau de placement
HENRY MORGAN & CO. LTD.
550 Sherbrooke ouest
(ENTRER PAR LA RUE AYLMER) ....

AJUSTEUR EN ASSURANCES
UNE COMPAGNIE D'ASSURANCES STRICTEMENT CANADIENNE REQUIERT LES SERVICES D'UN JEUNE HOMME BILINGUE AYANT AU MOINS 2 ANNEES D'EXPERIENCE DANS L'AJUSTEMENT DES RECLAMATIONS GENERALES. POSITION COMME AJUSTEUR A NOTRE SUCCURSALE DE MTL. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. BENEFICES USUELS DE LA COMPAGNIE ET CHANCES D'AVANCEMENT. COMMUNIQUER AVEC R. BOUCHER 866-7381.

VENDEUR
NOUS DEMANDONS JEUNE HOMME BILINGUE POUR COMPAGNIE TRANSPORT. S.V.P. S'AD. A M. STEEVE NAHERNE, 3001 COTE-DE-LIESSE.

MAGASINIER
(PIECES D'AUTOMOBILES)
Homme bilingue avec expérience pour comptoir de pièces préférence dans "Rambler".
TEL. 676-7901

ITALIENS
Travail à contrat en forêt, minimum $25. par jour.
384-9603

COMMIS de bureau bilingue, 12e année, dactylo, expérience dans commerce de plomberie ou de pièces auto. 25 ans et plus. 6568 St-Laurent, 274-2515.

COMMIS pharmacien d'expérience bilingue, bon salaire, références Pharmacie Deguire, CR. 2-5702.

COMMIS junior demandé pour réception et expédition de marchandises de quincaillerie en gros. S.V.P. ne pas faire application si vous n'avez pas d'expérience en quincaillerie soit en gros ou au détail. Pour appointement 381-3931, local 11.

COMMIS avec expérience dans l'épicerie et boucherie, bon salaire. S'adresser: 387-8578, soir.

COMMIS, vendeur, bilingue et expérimenté pour importante quincaillerie, bonnes conditions de travail. 804 ouest rue St-Jacques, M Lafrenière.

COMMIS pharmacien, étudiant pharmacien, service régulier. LA. 2-1801, 1551 Laurier est.

COMMIS bilingue, expérimenté dans épicerie. Bon emploi pour personne sérieuse. 5348 chemin Reine-Marie, 489-8664.

COMMIS pharmacien ayant expérience des abonnements; doit parler anglais. Pharmacie Backman, 6200 Somerled, 486-1163.

COMMIS quincaillerie, jeune homme bilingue, expérience, références exigées. Quincaillerie Vincent, 1485 Amherst.

COMPTABLE d'expérience bilingue. S'adresser: 6568 St-Laurent.

COMMIS d'épicerie, expérimenté, marché St-Jacques, Richelieu, 1883 Amherst.

COMPTABLE agréé demande stagiaires suivant cours du soir aux Hautes Etudes Commerciales. M. Yetnikoff, UN. 6-3355.

COMPTABLE agréé demandé pour bureau de vérification. Plus de 3 années dans vérification publique. Téléphoner durant heures bureau à PO. 9-3873.

CONCIERGE pour maison de chambres. Personnne âgée avec pension, honnête, références. Appt gratuit. Pas de travail à faire. Se présenter 1960 Carlier après 6 hres.

CONCIERGE expérimenté pour maison appartements, plein temps, références. 381-5933.

CONCIERGERIE pour couple, petite maison appartements, N.D.G. Peu de travail, retour: appartement sous-sol 3 pièces gratuit. 484-3477 p.m.

ATTENTION
POSITIONS D'AVENIR
FAITES VOTRE CHOIX
A—☐ Inspecteur
technicien en sécurité industrielle. Pour la surveillance et la prévention des accidents de travail.
B—☐ Ajusteur d'assurance
Pour compagnie d'assurance (collision - feu - vol - investigation).
C—☐ Vendeur professionnel
Inclus personnalité et technique de vente pour l'industrie et le commerce.
COURS DE 6 MOIS PAR CORRESPONDANCE EN FRANCAIS
Service de placement gratuit
Pour informations gratuites
APPELEZ
384-0430
Nous acceptons les frais d'appels à travers la province, jusqu'à 10 p.m.
OU ECRIRE
Ecole Professionnelle A.B.C.
50 PLACE CREMAZIE (1201-L.P.)

GARDE
demandé par compagnie de transport
Doit être bilingue, âgé de 30 à 45 ans, avoir complété grade 9 au moins, être en bonne santé, taille: 5'8", posséder un permis de conduire. Expérience antérieure désirable.
Semaine de 6 jours — Bon salaire — Assurance-groupe.
Se présenter
H. SMITH TRANSPORT LTEE
6378 Côte-de-Liesse
Dorval

MECANICIEN QUALIFIE
Demandé par compagnie de transport pour travail la nuit.
Doit avoir au moins 5 années d'expérience en réparation de camions, et âgé de 30 à 45 ans.
Bon salaire, augmentation après 3 mois, assurance-groupe.
Se présenter Bureau d'emploi
SMITH TRANSPORT LTEE
6378 COTE-DE-LIESSE
DORVAL

EXPEDITEURS
EXPERIMENTES, BILINGUES, AGES 25 A 40 ANS. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. SALAIRE SELON EXPERIENCE. REFERENCES EXIGEES.
S'ADRESSER 9850 JEANNE-MANCE

PEINTRES
AU FUSIL
demandés pour grande manufacture de métal en feuilles. Minimum 6 mois d'expérience. Electrolier Corp., 8501 Jarry est, Ville d'Anjou.

PUNCH PRESS
MANUFACTURIER EN QUINCAILLERIE, DEMANDE DES OPERATEURS DE PRESSE. SE PRESENTER METALWORKS LTD. 425 RIVER ST., VERDUN, PORTE R-7. M. NOLLET.

CONCIERGE, 45 à 60 ans, homme seul, 3430 Peel.

CONCIERGE
Couple marié sans enfant, pour ouvrage d'entretien et location, maison appts. Logement fourni et tous services payés. Bon salaire. S'adresser M. Gingras, 1500 rue Stanley, suite 210.

CONTREMAITRE en construction, expérimenté en travaux industriels, bilingue. 731-7716

COUPEUR expérimenté de pantalons d'hommes; travail à l'année; excellent salaire; Park House Pants, 8850 avenue du Parc.

COUPEUR expérimenté de slacks d'hommes demandé, ambiance agréable; chance avancement; appeler 636-1600, M. Robert Dagenais.

COUPEUR expérimenté, textiles. 937-9191.

COUPEUR expérimenté, vêtements sport pour dames. Emploi stable. 5505 Iberville, rez-de-chaussée.

COUPEUR expérimenté en coupe-vent d'hommes; bon salaire et belles heures: s'ad. 160 St-Viateur est, porte 505, 273-4218.

COUPEUR d'expérience demandé, vêtements pour hommes, 77 Mont-Royal ouest, 1er étage.

COUPEUR vêtements sport, expérimenté, bon salaire, emploi régulier. 288-4292.

COUPEURS expérimentés et très bons hommes pour classer et marquer demandés par grandes cie manufacturière de robes Junior. M. Max. 844-1404.

COUPLE concierges. Situation stable et plein temps. Edifice neuf. Bon salaire plus appt 1 chambre à coucher. Bilingues. Pas d'enfant. Expérience requise. Téléphoner avant midi 331-3282.

COUPLE pour conciergerie à temps plein, beau logement 3 pièces fourni, plus salaire très intéressant. S'adresser 3285 Cavendish, (500), 482-2300.

COUPLE demandé pour tenir concession d'un restaurant. Savoir cuisiner et servir aux tables, soir et fin de semaine. Après 7 heures: CL. 4-1878.

CUISINIER pour légers repas, expérimenté, travail à l'année; bon salaire. Appelez Interurbain Ste-Adèle, CA. 9-4494.

CUISINIER pour cuisine Canadienne. S'adresser 7205 St-Urbain, 721-0027.

CUISINIER EXPERIMENTE, CONNAISSANCE SUR CHARCOAL. BOB'S STEAK HOUSE, 485 NOTRE-DAME, REPENTIGNY.

601 HOMMES DEMANDES

cae
OUTILLEURS
TOOL MAKERS
Au moins 10 années d'expérience dans l'outillage et l'usinage de matrices ainsi que la fabrication de gabarits, pièces et matrices à tolérance serrée.
OPERATEURS DE FRAISEUSES ET DE TOURS A MOTEUR
MILLING AND ENGINE LATHE OPERATORS
Possédant au moins 5 ans d'expérience dans ce genre de travail. Doivent régler eux-mêmes leur machine et faire les pièces à tolérance serrée selon les plans et devis.
ASSEMBLEURS D'AVION (SANS MOTEUR)
AIR FRAME FITTERS
Capables de travailler à partir des bleus et de faire propres tracés pour fabriquer les pièces de détail.
SE PRESENTER OU TELEPHONER
Bureau d'embauchage
CAE INDUSTRIES LTD.
6214, ch. Côte-de-Liesse,
St-Laurent, P.Q.
631-6784

Canadian General Electric
5000 Jean-Talon ouest
DEMANDE
Commis aux achats bilingue
— AGE 24 A 35 ANS.
— 1 AN DE COLLEGE OU EQUIVALENT
— DIPLOME SENIOR
— 3 A 5 ANS D'EXPERIENCE EN ACHATS, DE PREFERENCE EN INDUSTRIE ELECTRIQUE.
— JUGEMENT, INITIATIVE, BONNE MEMOIRE, CAPABLE DE TRAVAILLER SOUS PRESSION ET PRENDRE FERME DECISION, CAPABLE DE DISCERNEMENT, BIEN TRAVAILLER AVEC LES AUTRES, ET TOUT VOIR DANS LES MOINDRES DETAILS, TRAVAILLEUR SOIGNEUX ET RAPIDE.
POUR RENDEZ-VOUS VEUILLEZ APPELER
733-9911, POSTE 201

HOMME DE SERVICE
DETECTEUR DE TROUBLES
REPARTITEUR
ASSISTANT EXPEDITEUR
APPRENTIS
SERVICE DES LAVEUSES ET SECHEUSES AUTOMATIQUES, SEMAINE 5 JOURS, 2 SEMAINES DE VACANCES, BENEFICES ECOLE ECONDAIRE PARTIELLE, EXPERIENCE OU INITIATION DANS LE METIER OU METIERS CONNEXES. CONTACTS AVEC LES CLIENTS, CONDITION PRIMORDIALE. FAUT ETRE BILINGUE. TELEPHONER AU GERANT DU SERVICE
John Inglis Co. Ltd.
731-7541

Mécaniciens en tôlerie et ajusteurs de plaques
ATELIER TOLES ET PLAQUES METALLIQUES. DOIVENT ETRE PARFAITEMENT EXPERIMENTES ET CONNAITRE LES BLEUS. BON SALAIRE ET BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. AVANTAGES COURANTS. SE PRESENTER OU TELEPHONER A STEEL AND STAINLESS, DIVISION DE ALUMINUM WELDING COMPANY LIMITED, 5745 PLACE TURCOT, 937-8996.

METAL EN FEUILLE
HOMME EXPERIMENTE CLASSE MECANICIEN POUVANT LIRE PLANS, ET ASSEMBLER MATERIEL.
BON SALAIRE
321-3100, JOUR SEULEMENT

ACHETEUR
Pour hôpital général, doit avoir expérience dans ce domaine et pouvoir fournir références. Pour rendez-vous appelez 729-4371 local 20.

TENEUR DE LIVRES
Homme responsable pouvant manier système de comptabilité jusqu'à la balance de vérification, connaissance de la dactylographie aiderait, pour travailler à Beloeil. — Emploi intéressant pour candidat qualifié. Ecrire en donnant tous détails et salaire désiré à Bourguignon, Coulombe, Besner & Cie, comptables agréés, 426 ouest, rue Fleury, Montréal 12.

CUISINIER, expérience, barbecue, travail régulier ou partiel, M. Ouellette. 667-9537.

CUISINIER demandé avec expérience si possible, pour légers repas, 684-3287.

DEBOSSEUR
De 1ère ou 2e classe, demandé immédiatement. S'adresser à M. Cox, 3995, Bannantyne, Verdun. PO. 6-0384.

DEBOSSELEUR d'automobiles, bonnes conditions de travail, salaire intéressant, 725 St-Paul ouest, 866-7855.

DEBOSSEUR demandé, travail permanent, bon salaire. RI. 8-9115.

DEBOSSEURS d'expérience dans l'automobile, ouvrage à l'année, bon salaire, demandez Pigeon, WE. 5-2070. soir: 769-7176.

1 DES FONDS MUTUELS, le plus progressif au Canada, est à la recherche de femmes et d'hommes, désireux de se faire une carrière dans la vente. Opportunité et revenus audelà de la moyenne. F. Miron, 527-9285.

DESSINATEURS ARCHITECTURAUX AVEC EXPERIENCE EN CONSTRUCTION. APPELER 842-8697.

EBENISTES d'expérience pour travail au banc. Aussi apprentis ébénistes. M. Cérino, Intérieur Vallée Inc., 1100 St-Amour, St-Laurent.

EBENISTE DEMANDE AVEC EXPERIENCE SEULEMENT. 321-2544.

ELECTRICIEN DE BRULEURS A L'HUILE, EXPERIENCE NECESSAIRE. 674-1778.

ETENDEURS
Expérimentés, pour manufacture de chemises sport. Bon salaire, assurance-groupe, ouvrage permanent. Demandez M. Filion, The Blue Stone Co., 525 Bonsecours, 845-4111.

ETES-VOUS ambitieux, dynamique? Oui. Alors offrez-vous un revenu digne de vous, dans une compagnie en plein essor, âge minimum requis 25 ans, M. Carrier, 935-3461.

EMBALLEUR de viande expérimenté demandé: homme ou femme: LA. 1-1169

ENTREPRENEUR demandé pour manteaux enfants et fillettes: s'ad. Shiff & Co., 305 Bellechasse est.

FACILE, constructif. 100% profit. échange, coupons, Javelle, détergent. 525-2646.

GARAGE BERTRAND LTEE
DEPOSITAIRE G.M.
besoin immédiat d'un mécanicien expérimenté pour mécanique générale. S'adresser en personne: 15538 Boul. Gouin ouest, Ste-Geneviève.

601 HOMMES DEMANDES

PREPOSE A LA VENTE
DEMANDE
PAR FABRICANT IMPORTANT D'APPAREILS DE CHAUFFAGE POUR AIDER GERANT AVEC TRAVAIL DE BUREAU ET POUR LA VENTE AU TELEPHONE. AUSSI POUR POSSIBILITE FUTURE DE TRAVAIL DE VENTE A L'EXTERIEUR.
LES CANDIDATS DOIVENT ETRE COMPLETEMENT BILINGUES, CAPABLES DE CLAVIGRAPHIER LE FRANÇAIS ET L'ANGLAIS, EVEILLES ET REELLEMENT INTERESSES DE CONNAITRE TOUS LES ASPECTS D'UNE INDUSTRIE TRES INTERESSANTE ET TRES PROMETTEUSE.
AGE PREFERE DE 25 A 30 ANS
ECRIRE OU TELEPHONER A
KRES-KNO MONTREAL LTD.
DIVISION INDUSTRIELLE
8255 DUROCHER, MONTREAL 15
TEL. 276-3673

DESOSSEURS
AVEC EXPERIENCE DANS LE BOEUF, LE VEAU ET LE PORC. REQUIS IMMEDIATEMENT. SALAIRE ATTRAYANT ET PLAN DE BIEN-ETRE INCLUANT ASSURANCES VIE ET MALADIE ENTIEREMENT PAYEES PAR L'EMPLOYEUR, CAISSE DE RETRAITE, PARTAGE DES PROFITS, ETC. APPELER.
CANADA PACKERS LTD
933-7581, LOCAL 307

COMPTABLE
Personne bilingue expérimentée pour aider service de crédit et perception de compagnie fournitures à chauffage en gros; excellente occasion pour personne sérieuse et travailleuse; 4609 IBERVILLE
LA. 4-7575. M. PINTO.

GERANT DE VENTE
Compagnie internationale demande gérant de vente expérimenté dans la vente directe. Doit être bilingue, avec voiture, préférable marié et résidant Montréal. Salaire fixe plus override, commission et bonus. Entrevue personnelle. 4180 avenue Courtral, appt 210.

HOMMES DE SERVICE
AVEC EXPERIENCE STATION-SERVICE LOCALISEE VILLE ST-LAURENT, TRAVAIL PERMANENT. BON SALAIRE. SE PRESENTER
1190 BOUL. DECARIE. (ST-LAURENT).

MOTEL
Demande commis d'expérience pour réception "Room clerk", bilingue, d'âge moyen préféré. S'adresser M. Lefebvre, 321-8883.

ETUDIANT stagiaire demandé dans un bureau de comptables agréés de Montréal. Qualifications: 3e ou 4e année. 866-5711 ou 861-1371.

GARCON DEMANDE
Livraison, semaine 40 heures, Adanac Office Supply Ltd., 439 St-François-Xavier.

GARÇONS table (waiters), bilingues, permanent, repas-boisson. Motel près Montréal. Salaire, logés, nourris, Drouin 691-0150.

GARÇON demandé pour ouvrage général dans un magasin, expérience non nécessaire, 17 ans ou plus, références $40. pas d'étudiant. 3736 Jean-Talon ouest, coin Côte-des-Neiges.

GARÇON pour travailler dans salle de coupe comme magasinier; appeler 636-1600. M. Robert Dagenais.

GERANT DE BUANDERIE DEMANDE PAR UN HOPITAL DE 300 LITS A MONTREAL; LES CANDIDATS DOIVENT AVOIR BONNE CONNAISSANCE DES TECHNIQUES DE BUANDERIE D'HOPITAL, ET TALENTS DE GERANCE; SALAIRE LES CAPACITES; VEUILLEZ ENVOYER LETTRE DE DEMANDE A CASE 5667 LA PRESSE.

GERANTS de groupe pour abonnements de revues pour la province de Québec. Agents avec expérience, de porte à porte, recevra un revenu très élevé. Allocation pour auto. Voyez M. Morin, suite 247, 1253 McGill College.

GRANDES chances d'avancement pour ingénieur ou technicien bilingue spécialisé dans la réception et retransmission de la télévision par câble. Prendra charge du département technique d'une nouvelle compagnie en voie d'expansion rapide. Expérience requise dans la préparation des plans de construction des lignes, la surveillance et la direction des travaux d'installation et maintenance. S'adresser à Télé-Câble de Québec Inc. 376 rue du Roi, Québec.

HABITS d'hommes. Pileur d'expérience demandé. Chances d'avancement. Modern Mens Clothing. 5505 St-Laurent.

HOMME ou garçon avec expérience dans la réparation de serrures, bilingue, licence chauffeur, bon salaire, 5564 St-Laurent.

HOMME de service, pour travail de nuit dans garage, avec expérience. 6697 Garnier.

HOMME d'âge mûr fiable, sérieux, alerte, bon travailleur, intéressé dans emploi régulier, demandé par filature de coton, expérience non nécessaire. M. Blum, 370 Guy, Duroform Corp.

601 HOMMES DEMANDES

B. C. HYDRO AND POWER AUTHORITY
GARDE-LIGNES COMPETENTS

En Colombie Britannique, on a besoin de plusieurs hommes expérimentés dans la construction, la réparation et l'entretien des lignes de transmission et/ou de distribution. La B. C. Hydro and Power Authority est disposée à assurer le transport au point d'embauchage.
Les postulants doivent être en bonne santé et déjà membres (ou consentants à le devenir) de la Fraternité internationale des Travailleurs en Electricité. L'échelle des salaires est présentement en voie de négociations avec le syndicat. Les taux actuels sont de $3.42 pour l'entretien et de $3.78 pour la construction, plus d'importants avantages sociaux.
Les postulants intéressés sont priés de téléphoner dès maintenant à 866-9581, poste 741 (service de 24 hres). M. B. A. Hawrysh sera à l'hôtel Mont-Royal vers les 13, 14 et 15 août, et accordera des entrevues à ceux qui l'auront demandé.
Au téléphone, veuillez bien donner votre âge, le degré d'instruction et l'expérience acquise.

AVIATION ELECTRIC LTD.
HOMMES POUR MACHINE FIXE
Permis de troisième classe A
Troisième classe R
EDIFICE MODERNE, CLIMATISE. EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL ET BENEFICES MARGINAUX.
POUR ACCOMMODER CEUX QUI NE PEUVENT SE PRESENTER DURANT LE JOUR, NOTRE BUREAU D'EMBAUCHAGE SERA OUVERT JUSQU'A 8 P.M. MARDI, LE 10 AOUT. ADRESSEZ-VOUS AU
SURVEILLANT DU PERSONNEL
200 BOUL. LAURENTIEN
ST-LAURENT, QUE.
744-2811

CONTREMAITRE D'ATELIER
PARFAITEMENT EXPERIMENTE, POUR PRENDRE CHARGE DE L'ATELIER DES PLAQUES D'ACIER LOURDES. IL DOIT ETRE FAMILIER AVEC TOUS LES GENRES DE SOUDURES. BON SALAIRE PLUS AUTRES AVANTAGES DE LA COMPAGNIE. SE PRESENTER OU TELEPHONER A STEEL AND STAINLESS DIVISION DE ALUMINIUM WELDING COMPANY LTD, 5745 PLACE TURCOT, 937-8996.

VENDEURS
AGRESSIFS
POUR UNE COMPAGNIE QUI PREND DE L'AVANT
Les applicants doivent être habitués au public et posséder une auto. Cette offre est pour des hommes sérieux qui savent que c'est possible de faire $150 à $200 par semaine avec une bonne volonté et du travail. De plus ceci est possible sans avoir à parcourir la province (Montréal et banlieue).
381-8267

VENDEURS-CHAUFFEURS
Pour route de pain établie, salaire garanti plus commission, 5 jours par semaine, assurance-groupe, 274-9301 M. Audet.

COMPTABLE
Bilingue, expérimenté, assumer direction du bureau, bonnes références et compétence exigées, emploi régulier. 844-4434, M. Kraut, de 9 a.m. à 6 p.m.

EXPEDITEUR D'ENTREPOT
Situation stable, jeune homme habile, ayant quelque expérience du travail d'entrepôt. Avancement selon habileté. Tous avantages de la compagnie. Grover's, 642, rue de Courcelle.

HOMME pour garde-manger, expérimenté, travail à l'année, bon salaire. Appelez Interurbain Ste-Adèle, CA. 9-4494.

HOMME demandé pour alignement de roues, pour compagnie de pneus, située dans l'est de la ville. S'adresser à 4700 Rouen ou téléphoner à 256-1677.

HOMMES DEMANDES DE 25 A 50 ANS, COMME MONITEURS DE CONDUITE AUTOMOBILE, LES CANDIDATS DOIVENT AVOIR UNE LONGUE EXPERIENCE COMME CONDUCTEUR. BONS SALAIRES PAYES. OUVRAGE A L'ANNEE. DOIVENT ETRE BILINGUES. AVENIR ASSURE. S'ADRESSER A ECOLE DE CONDUITE LAUZON, 376 CREMAZIE EST, DU. 1-2504.

2 HOMMES de plus de 17 ans, expérience non nécessaire, pas de mise de fonds, transport fourni. De 8 à 9 a.m. seulement. 9620 boul. St-Laurent.

HOMME expérimenté pour faire la cueillette, pour machine à bas de nylon; bon salaire. 287-6434.

HOMMES, apparence soignée, pour remplir fonction de placiers, dans salle de cinéma à temps partiel ou régulier. Fournir références. S'adresser à 185 Ste-Catherine Est.

HOMME à sa pension, bonne apparence, pour remplir fonction de portier, dans salle cinéma. S'adresser à 1815, Ste-Catherine Est.

100 HOMMES pour distribuer circulaires de porte en porte. Avance quotidienne. Se présenter 444 Notre-Dame est.

HOMMES, étudiants demandés pour vendre abonnements de nouveau magazine et de nouveau journal. 527-3722.

HOMME expérimenté, pour gérer salle de quilles et de danse à environ 40 milles de Montréal. M. Golt, 277-8149, après 5 p.m.

HOMME demandé, travail dans véhicules automobiles. 6405, St-Laurent.

HOMME de service bien payé pour station de service 4400 Côte-des-Neiges.

HOMMES pour ramasser des vers de pêche la nuit. Paye $1 du mille. Tous les soirs à 7 h. 30, angle St-Martin et Notre-Dame ouest.

HOMME demandé avec ou sans expérience comme opérateur, "Spot-Welder. S'adresser 8585 Boul. Langelier.

HOMME d'âge moyen expérimenté, assumer direction d'un magasin d'articles divers. 1215 Ste-Catherine Est.

HOMME POUR SERVICE DE BRULEURS A HUILE, DEMANDE; POUR ENTREVUE, S'AD. 6310 ST-LAURENT, CR. 6-3697.

HOMMES DEMANDES AVEC AUTO, TRAVAIL INTERESSANT. 259-2113.

IMPERIAL Automobile Company demande expéditeurs et receveurs, emploi permanent; programme complet de formation. Chances avancement, bénéfices marginaux habituels. S'ad. 6995 Westbury, ou appeler RE. 9-2346; M. Green.

IMPORTANTE salaison demande jeune homme, un an d'expérience, chances d'avancement, bon salaire, 667-6360.

INTERESSES récolte du tabac en Ontario, communiquez avec M. Champagne, 1355 Demontigny est, 522-5891.

JEUNE HOMME BILINGUE DEMANDE. S'ADRESSER FAIRMOUNT PANTS, 160 ST-VIATEUR EST.

JEUNES garçons et filles, travail courant d'atelier. Un peu d'anglais nécessaire. 77 Vitré ouest.

CENTRE DE MECANOGRAPHIE
IBM
DEMANDE DES PERSONNES POUR DES TACHES ASSIGNEES EN ANALYSE DES METHODES DE PROGRAMMATION SUR CALCULATEURS, POUR MECANOGRAPHIE SCIENTIFIQUE ET COMMERCIALE.
LES CANDIDATS DEVRONT CONSULTER LES CLIENTS SUR UNE LONGUE LISTE DE PROBLEMES AYANT TRAIT A L'EQUIPEMENT DE CALCULATION ET MECANOGRAPHIE I.B.M. UN PROGRAMME D'ENSEMBLE DE FORMATION SERA FOURNI.
ECRIRE SEULEMENT, EN MENTIONNANT L'INSTRUCTION REÇUE ET DETAILS PERSONNELS A
M. L. D. POLANSKI
International Business Machines Co. Ltd
615 BOULEVARD DORCHESTER OUEST
4e ETAGE
MONTREAL 2, QUEBEC.

CARRIERE DANS LA VENTE
VENDEUR-LIVREUR AUX GROSSISTES
ROUTE ETABLIE — PAS DE DEPOT
SALAIRE PLUS COMMISSION
EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL
M. BOISJOLI — 674-4971

$150 PAR SEMAINE
Pour un vendeur
Incroyable mais vrai
Nous vous offrons ce chèque à toutes les semaines si:
1— Vous avez une auto.
2— Etes âgé d'au moins 25 ans.
3— Acceptez de rencontrer un minimum de 12 clients par semaine.
De plus nous fournissons les appointements, payons votre entraînement. Vous aurez droit à des vacances, un plan d'assurance santé, salaire, et des boni à toutes les semaines.
Ce n'est pas tout, nous payons les dépenses d'auto.
Peu importe votre expérience téléphonez à
388-9944

25 CHAUFFEURS-VENDEURS
POUR ROUTE PAIN ETABLIE. SERVICE A DOMICILE. SALAIRE, COMMISSION, PENSION, ASSURANCE. POUR INFORMATIONS, S'AD. A 120 CHEMIN ROCKLAND VILLE MONT-ROYAL
731-9687

TRACEUR (LAYOUT MAN)
ATELIER DE TOLES ET PLAQUES METALLIQUES. DOIT ETRE PARFAITEMENT EXPERIMENTE. NE PAS SE PRESENTER SI NON EXPERIMENTE. BON SALAIRE, BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL, AVANTAGES COURANTS. SE PRESENTER OU TELEPHONER A STEEL AND STAINLESS DIVISION DE ALUMINIUM WELDING LIMITED, 5745 PLACE TURCOT, 937-8996.

FAISEURS DE MATRICES
VACANCES ET FETES PAYEES. MEILLEUR SALAIRE ET PARTAGE DES PROFITS. 635 MERCILLE, ST-LAMBERT.

GERANT DE MAGASINS
Equipes mari et femme demandées pour gérer magasins, bilingues, de mise soignée. Salaire garanti plus commission. Ecrire à Case 5265 La Presse.

INCROYABLE
$200 et plus par semaine, 5 hommes, mise soignée, 23 ans et plus; expérience pas nécessaire. Téléphone 728-4537, M. Grenier.

JEUNE HOMME, cafétéria, travail soir, 5 jours. Kraft Foods, 8600 Devonshire, RI. 7-1551, local 250.

JEUNE homme livraison de journaux et magazines; doit avoir bonne mine et permis de chauffeur, âgé 25 ou plus, doit être assurable et bilingue; avantages ordinaires de compagnie; s'ad. Benjamin News Company, 425 rue Guy.

JEUNE homme avec auto demandé, pour livraison légère, doit connaître Montréal. Pour emploi permanent et bonne rémunération. 844-8401.

★ JEUNES HOMMES 19-24 ANS ★
- DESIRANT AVENIR COMME VENDEUR
- AGRESSIFS, TRAVAILLANTS, AMBITIEUX, PROPRES.
- $100. SEMAINE
- 2546 BELANGER EST, 5 P.M.
- 725-3601, DEMANDEZ LOCAL 314.

JEUNE homme capable conduire tous genres de véhicules, pour travailler sur terrain stationnement. Position permanente: s'ad. 2040 rue Peel.

JEUNES hommes demandés pour apprendre métier de tailleur, dans manufacture de ceintures. Chance d'avancement. S'adresser 1199 Bleury, chambre 215.

JEUNES hommes pour ouvrage général dans un entrepôt. S'adresser 5630 St-Dominique.

JEUNES HOMMES POUR DEPARTEMENT D'EXPEDITION 16-19 ANS. 2050 BLEURY, CHAMBRE 209.

JEUNE homme avec permis demandé pour livraison, appeler 866-6125.

JEUNES hommes demandés pour travail de nuit dans manufacture papier; s'ad. 5505 Boul. des Grandes Prairies.

JEUNE homme avec licence, pour travailler dans épicerie, s'adresser à 1430 De L'église, St-Laurent.

LINOTYPISTES demandés immédiatement, équipe du soir, emploi permanent. 842-9663.

LIVREUR demandé avec petite auto pour livraison à l'année. 737-7780.

LIVREURS de lait demandés, devenez distributeur propriétaire d'une route déjà établie. Termes faciles. S'adresser à Laiterie Perfection Ltée, entre 2 et 5.30 hrs à 2564 rue Chambly.

MACHINISTES, général, doivent avoir bonne expérience sur machine, bon salaire, ouvrage à l'année. S'adresser AV. 8-3149, M. Arbour.

MARQUEURS-assembleurs, en structure d'acier, avec expérience. 381-8501.

MECANICIEN avec 3 ans d'expérience, 3241 Jarry est. 727-3789.

MECANICIEN en fer, ornemental temps partiel, bon salaire, 352-4410.

MECANICIEN d'automobile, 2e et 3e classe; 6275 St-Laurent.

MECANICIENS, travailleurs sérieux, pour important concessionnaire Ford. Atelier syndiqué, assurance collective, bonnes conditions de travail, salaire maximum. S'adresser: Keating Ford Sales Ltd., 4475 Bannantyne, Verdun, 769-8831. M. John Orrell.

MECANICIEN D'AUTOMOBILE POUR STATION DE SERVICE, REFERENCES. 676-6655.

MECANICIENS d'expérience, temps plein et partiel. Rive-Sud, 676-3592, Bergeron.

MECANICIEN et apprenti, tôlerie, atelier équipement cuisine et restaurant. Parfaitement expérimenté. Excellent salaire et surtemps. 321-9797.

MECANICIEN d'auto. 2e ou 3e classe. S'adresser à 10794 Lajeunesse, voir M. F. Fournel.

MECANICIEN, expérience, pour travail général, bilingue, possédant outils. S'adresser 6568 St-Laurent, 274-2515.

MECANICIEN d'auto travail partiel, ayant ses outils. 323-3455.

FEDERAL ACCEPTANCE CORP.
DEMANDE JEUNE HOMME
AGE DE 21 A 23 ANS, POSSEDANT 1 AN OU PLUS D'EXPERIENCE DANS LA PERCEPTION. BON SALAIRE, EXCELLENTE OPPORTUNITE POUR JEUNE HOMME QUALIFIE. POUR RENDEZ-VOUS
739-3731

MONITEUR DE CHAUFFEURS DE CAMIONS
RESPONSABILITES:
Donner des tests d'aptitudes et d'attitude aux chauffeurs.
QUALITES REQUISES:
Expérience au moins 5 ans, comme chauffeur professionnel. Record de sécurité routière parfait. Instruction: 11ième année ou plus, parler et écrire correctement, français-anglais.
CONDITIONS:
Bon salaire, dépenses, fonds de pension, assurances etc. Doit posséder sa voiture. Libre de voyager. Références. ECRIRE CASE 5682 LA PRESSE

★ INVESTIGATEURS ★
★ DETECTIVES ★
HOMMES, FEMMES, 18 ANS ET PLUS DEVENEZ DETECTIVE, INVESTIGATEUR, AGENT SECRET. ECRIVEZ A: "COURS GENERAL D'INVESTIGATION", DEPT. 1, 175 EST, RUE BEAUBIEN, CHAMBRE 208, MONTREAL, ET RECEVEZ GRATUITEMENT "LE LIVRE NOIR DE L'INVESTIGATION" DONNANT TOUS LES DETAILS.

NETTOYAGE A SEC
Détacheur de soie et laine, nettoyeur à sec pour salle à essence; repasseurs, expéditeurs, vérificateurs, expérimentés seulement; équipe de jour ou nuit. Tab Cleaners, 6750 ave du Parc, 272-1144.

GERANT VENDEUR
$400 PLUS 25% PROFITS
SERVICES DE SECRETARIAT
Doit posséder automobile et être parfait bilingue. Appeler: VI. 9-6466 — RE.7-9625.

ASSURANCE
Jeune homme, expérience non requise, bilingue, ayant 11e année ou mieux, pour travail de bureau dans importante compagnie d'assurance. Appelez M. Barbe à VI. 2-7821.

MECANICIEN 2e ou 3e classe, ouvrage général, emploi régulier, s'adresser 668, 1ère Lachine, 637-8431.

MECANICIEN pour camions, avec carte de compétence. Georges Robert Auto, 5870 St-Laurent.

MECANICIEN d'expérience demandé pour dépositaire Mercury. Demander Monsieur Doucet, 663-3941.

MENUISIER expérimenté dans la construction, pouvant conduire travaux. 671-5981, 671-5690.

NETTOYEUR d'autos neuves et usagées. S'adresser à 10794 Lajeunesse. Voir M. F. Fournel.

NETTOYEUR (spotter), demandé avec expérience. Bon salaire. 331-2502.

MONITEURS, monitrices, cuisinier, directeur, camp d'enfants. Rémunération, Références demandées. WE. 2-7270.

MONT-TREMBLANT LODGE
Bartender, waiter, bilingues, d'expérience, références, demandés pour période du 27 août au 4 septembre. Se présenter mardi le 10 août. 1625 Delorimier 10.30 a.m. demander M. Bouchard ou M. Guy Landry.

PEINTRE expérimenté, petites pièces de métal. Semaine 5 jours. Bonnes conditions de travail. 273-2871.

OPERATEUR Lynotype, imprimeur commercial, Better Printing Service, 400 Atlantic, 274-6515.

OPERATEURS de (punchpress) 8001-18e avenue, Ville St-Michel.

OPERATEURS EXPERIMENTES TRAVAIL EN SECTION, MANTEAUX POUR DAMES — 381-6275

8 OPERATEURS (CHURN DRILL)
Pour travailler à Delson, P.Q. pour une période de 3 mois. S'adresser à M. Dionne, 8320 St-Laurent, 387-2535.

OUTILLEUR et opérateur en matrices expérimenté, atelier mécanique, tous avantages sociaux. 352-1230.

1 OUTILLEUR, power brakes, opérateur.
1 strippit punch opérateur
demandés par manufacturier métal en feuille, les applicants devront avoir 2 ans d'expérience, bon salaire, plan d'assurance. Présentez-vous en personne ou téléphonez 622-0190.

OUVRAGE général licence chauffeur, bilingue, 4634 St-Laurent.

PATISSIER demandé dans pâtisserie française. 4887 Sherbrooke ouest, 481-8163.

PEINTRE d'auto, 2e ou 3e classe. S'adresser 10794 Lajeunesse, voir M. F. Fournel.

PHARMACIE, commis avec expérience, bilingue, pour gérance, dans Pierrefonds. S'adresser Mlle Gagnon, 684-7110.

PHARMACIEN bilingue demandé, bon salaire. Téléphoner à Roy Pelletier, 695-3322.

PLATRIERS et manoeuvres habitués demandés, téléphonez soir, 669-2400.

PHARMACIEN pharmacienne demandés, s'adresser M. Gaucher, PO. 8-6615.

PHARMACIEN licencié avec expérience. S'adresser: Bureau du personnel des pharmacies Leduc, 751, Mont-Royal est, entre 10 et midi. LA. 2-1245. Soir: CR. 1-7025, M. Dépatie.

POLISSEUR BIJOUTERIE EXPERIMENTE. VI. 4-2281.

PREPOSE au service expérimenté, équipe de jour et de nuit; bonnes références; emploi stable avec bon salaire; 3906 St-Urbain, entre 9 et midi.

PRESSEUR d'expérience demandé, vêtements sport pour hommes. 15 Marie-Anne ouest, 288-5626.

PRESSEURS d'expérience demandés. Semaine 5 jours. Excellent salaire. Se présenter; 8504 Lacordaire, St-Léonard.

COMPTOIR-LUNCH ET AIDES-CUISINE
EMPLOIS SALARIES POUR HOMMES PROPRES QUI SE FONT UN POINT D'ORGUEIL DE BIEN FAIRE LEUR TRAVAIL — JOUR ET SOIR.
A & W DRIVE IN RESTAURANT
OUVERTURE NOUVEAU RESTAURANT
5222 SHERBROOKE, JUSTE A L'EST DE VIAU
DORVAL, JUSTE A L'OUEST DU ROND-POINT DE DORVAL
7553 DECARIE, ENTRE JEAN-TALON ET PARE
1150 LABELLE, EN FACE DU CENTRE D'ACHATS ST-MARTIN
4715 CHEMIN DES SOURCES, DOLLARD-DES-ORMEAUX
TRANSPORT FOURNI APRES MINUIT
SE PRESENTER ENTRE
7 H. ET 9 H. P.M.

ETES-VOUS A LA RECHERCHE d'une CARRIERE ?
Si oui, nous avons peut-être la réponse à votre problème, si vous êtes âgés (es) de 21 ans et plus, ambitieux (ses). Si vous désirez fortement gagner $10,000 et plus cette année, téléphonez-nous à:
271-2485
Pas de porte en porte

MACHINISTES
HOMMES COMPETENTS DEMANDES POUR TRAVAIL D'AJUSTAGE MECANIQUE
Bon salaire pour hommes compétents: connaissance des plans essentielle, doivent être capables de travailler sans surveillance, travail permanent avec au moins 44 heures par semaine, compagnie en affaires depuis 50 ans, assurance collective et autres bénéfices de compagnie; les candidats doivent se présenter entre 9 a.m. et 5.00 p.m., lundi à vendredi inclus.
LEFEBVRE FRERES LTEE
970 rue De Bullion

MECANICIEN
MACHINES A COUDRE
Pour grande manufacture de chaussures, expérience nécessaire, ouvrage permanent, assurance-groupe, bon salaire.
S'AD. 2451 DEMONTIGNY EST, OU TELEPHONER JOUR 524-3086, SOIR 526-6003, DEMANDER M. DAVID.

CHEF PATISSIER
DE PREMIERE CLASSE
INITIE EN EUROPE
EXCELLENT SALAIRE
ECRIRE A
NOSH O'RYE
1683 PEACHTREE, N.E.
ATLANTA, GEORGIE

Manufacture de boîtes de carton
DEMANDE HOMME AVEC EXPERIENCE SUR MACHINES STOKES & SMITH, BONNES CONDITIONS TRAVAIL. S'AD. MAJOR PAPER BOX, 1740 ST-ANTOINE, 932-5141.

HOMMES AVEC AUTO
Temps plein ou partiel, $5 l'heure.
725-9978

JEUNE HOMME
18 à 22 ans, libre de voyager, transport fourni, expérience non nécessaire. Présentez-vous 8:30 à 9 a.m. seulement, 445 Jean-Talon ouest, chambre 509 ou appeler 279-9136.

PRESSEUR de robes intérieur dames, expérience non nécessaire, 1030, St-Alexandre, porte 900.

PRESSEUR de chandails expérimenté. Caramy Knitting Mills, 9600 St-Laurent.

PRESSEURS expérimentés sur fer à vapeur pour réparations manteaux pour dames. Bonnes conditions de travail. S'adresser M. George, 271-2587.

PRESSEUR expérimenté, nettoyage à sec, Lucerne et boul. Métropolitain. 731-4667.

PRESSIER de vertical, expérience sur offset. Imprimerie Peck. 5075 Fullum.

PROFESSEUR de danse demandé pour école Arthur Murray, dans Chomedey, vous pouvez faire jusqu'à $92.50 par semaine. Expérience non nécessaire, nous vous entrainons. Pour informations, appelez après 1 heure, 688-2395, 736 boulevard Labelle, Chomedey.

RECHERCHONS homme, pour imprimer stylos. Notions de mécanique souhaitables. Emploi permanent, RE. 9-2275.

REMBOURREUR et finisseur avec expérience demandés, style moderne et provincial. Bon salaire, bénéfices usuels, 525-2513.

REMBOURREUR expérience nécessaire, temps plein ou partiel. Assurance-groupe. 322-8011.

REMBOURREUR expérimenté surtout en sofas-lits et davenports. Travail à l'année, autres avantages. Détails en se rendant à 8305 boul. Langelier, St-Léonard ou en composant 321-7573.

REMBOURREUR d'expérience, bonnes conditions de travail. 667-7380.

REMBOURREUR expérimenté, travail sur commande, emploi stable; G. Jaslow Upholstering, HU. 9-1001.

REMBOURREURS, finisseurs (trimmers) expérimentés en rembourrage, 256-7569, M. Pilon.

REMBOURREUR, travail à temps entier ou partiel. 276-1064.

REPASSEUR pour atelier nettoyage, expérimenté; pas travail le samedi; climatisé; travail régulier. 2695, Rachel est.

SUPERVISEUR bilingue pour atelier carrosseries et peinture; pour diriger tous les travaux; aussi évaluer et transiger avec clients; travail régulier; 681-2901.

TECHNICIEN en arpentage demandé ou homme d'instrument qualifié pour donner cours pratiques sur terrain. Pour entrevue: 273-9103.

TECHNICIENS d'expérience (serviceman) produits Frigidaire, bon salaire. Séguin: 935-2465.

TECHNICIEN de machines à écrire et machines comptables. Emploi stable. 866-7724.

TAILLEURS DE CUIR DESSUS A LA MAIN, CHAUSSURES D'HOMMES. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. S. GOUPIL 866-3408, SOIR 387-9378.

TECHNICIEN EN ELECTRONIQUE
Pour l'entretien d'équipement électronique médical et de recherche à l'atelier ou chez le client, dans la province de Québec.
Il faut être bilingue et bien connaître le travail électronique. Age: 23 à 30 ans.
Salaire, dépenses et avantages sociaux de compagnie. Pour entrevue, appeler M. Kirby.
VI. 2-6398
Les 9, 10 et 11 août, de 9 a.m. à 5 p.m.

TRICOTEUR expérimenté, machine circulaire. Emploi stable, bon salaire. Zephyr Knitting, 6545 Durocher.

VENDEURS avec expérience, dans couvre-plancher, position stable pour hommes compétents. Salaire selon les qualifications. S. Skoda, J. Petitpas. 274-5003.

L'AGENCE DE SECURITE PHILLIPS INC.
DEMANDE DES AGENTS
- AGES ENTRE 25 ET 50 ANS
- GRANDEUR MINIMUM 5'8" PIEDS NUS
- PESANTEUR 150 LBS ET PLUS
- EXCELLENTE REPUTATION

S'ADRESSER AU BUREAU DU PERSONNEL
627 FAILLON, MONTREAL
ENTRE 9 A.M. ET 4 P.M.
279-7034

REPRESENTANT DES VENTES
NABISCO FOOD
DIVISION DE NABISCO LTEE
LA POSITION OFFRE:
BON SALAIRE, BONI, AUTOMOBILE, PLAN MEDICAL, BONNES CHANCES D'AVANCEMENT.
QUALIFICATIONS:
BILINGUE, EXPERIENCE DANS L'ALIMENTATION AU NIVEAU DU GROSSISTE ET DU MAGASIN.
AGE 23 A 30 ANS.
REPONDRE EN DONNANT QUALIFICATIONS, EXPERIENCE. CURRICULUM VITAE.
CASE 5663 LA PRESSE

DESSINATEUR INTERMEDIAIRE - SENIOR
Homme supplémentaire requis avec expérience dans appareils sous pression, etc. Emploi stable pour compagnie établie fabricant des produits hors série en métal. Salaire selon connaissances et expérience. Bilinguisme souhaitable mais non essentiel. Avantages sociaux courants, caféteria, etc.
FAIRE DEMANDE AU BUREAU DU PERSONNEL
THE ROBERT MITCHELL CO. LIMITED
350, BOUL. DECARIE
VILLE ST-LAURENT

GARÇONS DE TABLE
Bilingues, jeunes, ambitieux, pour café et salle à manger licenciés. Voir M. McMillan ou M. Jean au restaurant Aux Cascades, centre Fairview, route Transcanadienne, Pointe-Claire.

DEMANDONS
Hommes 25-35 ans, possédant expérience vente, pour compagnie jeune, en pleine expansion. Grandes chances d'avancement, si désireux. 254-4606.

RECHERCHONS
Hommes 35-55 ans, ayant bonne instruction, bonne présentation, désirant travailler. Entrainement complet, très bonnes rémunérations pour personne dynamique. (Pour temps partiel, retraités demandés). 725-9142.

Produits Watkins — Temps partiel
Augmentez votre salaire. Service local. Choisissez vos heures. Revenu intéressant. Appeler 387-2036, 8:00 à 9:30 am, 3:30 à 5:00 pm.

TEMPS PARTIEL
Revenu secondaire pour hommes ambitieux, $25 à $50. semaine. Service local. Choisissez vos heures. Appeler 387-2036, 8:00 à 9:30 am, 3:30 à 5:00 pm.

TECHNICIEN en télévision, pour réparation à l'atelier ou service à domicile, au désir de l'employé. Compétence requise est exigée pour remplir la demande. Situation permanente, Ste-Anne-de-Bellevue. 697-3200.

2 VENDEURS actifs, bilingues, produits exclusifs connus, visiter services d'entretien d'industries, tout secteur libre, à plein temps ou comme représentant additionnel. Major Sales Distributions, 400 McGill, Montréal.

VENDEUR expérimenté prendra charge de magasin de meubles. 6021 St-Hubert, 272-3334.

VENDEUR DE CHAUSSURES EXPERIMENTE, BILINGUE, BON SALAIRE, EMPLOI STABLE. WILLIAMS SHOES, 732 STE-CATHERINE OUEST, 861-2266.

VENDEUR d'expérience en publicité pour revues mensuelles, très bon revenu, possible, doit posséder automobile, pour appointement, 527-2429.

VENDEURS d'automobiles demandés, à St-Eustache, informations: 627-3443.

3 VENDEURS demandés, pour vendre des cours par correspondance d'une école réputée, (tous les prospects sont fournis) commissions payées, toutes les semaines, chances d'avancement, position à l'année, possibilité de faire $12.000. et plus, apparence soignée, auto nécessaire, pour rendez-vous téléphonez lundi à 271-8559.

VENDEUR DE CHAUSSURES POUR HOMMES, BILINGUE, EXPERIMENTE. POSTE DE GERANT. DIRIGER MAGASIN. EMPLOI STABLE. BON SALAIRE. 937-1259.

VITA restaurant demande short order cuisinier, travail le soir, s'adresser 10714 Boulevard Pie-IX, demander monsieur Régent.

VOUS DISPOSEZ DE QUELQUES HEURES. JITO peut vous aider à vous faire des revenus intéressants. Informations: JITO, Dépt. 11, 5130 St-Hubert, Montréal.

VOYAGEURS avec expérience pour vendre pièces d'automobiles. Ecrire Case 5649, La Presse.

VOYAGEURS expérimentés, territoires campagne pour visiter marchands généraux, épiceries. Produits annoncés. 6280 Côte-des-Neiges.

WAITER demandé, pour servir repas temps partiel. Entre 11 et 2 heures: 4130 Jarry Est, M. Paradis.

603 EMPLOI DEMANDE — HOMMES

ABAISSEZ prix, ciment roulé, stucco, menuiserie, peinture, plâtre, immédiatement, 288-4781.

ABAISSEZ prix, plâtre, peinture, ciment, stucco, menuiserie, joints; immédiatement. 728-7179.

A BAS PRIX, LETTRAGE FAIT IMMEDIATEMENT, 733-3456.

A BAS PRIX, peinture intérieure, lavage, cirage, ménage, garanti, $1.50 l'heure, R. Paré, 288-6737.

A BAS PRIX. Peinture, réparations de plâtre, menuiserie. 259-8814.

ACCEPTERAIS, peinture immédiatement, homme sérieux, compétent, particulier. LA. 6-7983.

APPELEZ 521-6683, réparation brique, mur, cheminée, joints, couvertures, ciment, peinture.

A PRIX spécial, à très bas prix, peinture, menuiserie. M. Goyette, 523-7353.

ACCEPTERAIS peinture, extérieure et intérieure, prix raisonnable. CL. 9-8336.

BAS PRIX, lavage murs, plafonds, planchers, tapis, aussi peinture. 276-4167.

CHAUFFEUR (tous camions, remorques) expérimenté sur réservoir huile demande position. Bonnes références. RA. 9-8841.

CONSTRUCTEUR d'expérience prendrait maisons à construire, finition sous-sol, réparations générales, estimation gratuite, 681-7743.

607 AGENTS — VENDEURS

REPRESENTANT DE VENTE
UNE EXCELLENTE OPPORTUNITE S'OFFRE A UN VENDEUR D'EXPERIENCE BILINGUE, DEVANT RESIDER A MONTRAL.
LES FONCTIONS CONSISTENT A PROMOUVOIR ET ACTIVER LA VENTE DES PLANCHES MURALES, AUPRES DES MARCHANDS DE BOIS, GROSSISTES, ARCHITECTES, ENTREPRENEURS ET MANUFACTURIERS DE MEUBLES.
VEUILLEZ COMMUNIQUER PAR ECRIT AVEC M. G. P. LEBEL DONNANT VOTRE CURRICULUM-VITAE A
ABITIBI SALES CO. LTD.
4444 Ste-Catherine ouest, chambre 9, Montréal 6, P.Q.
TEL. 935-8502

603 EMPLOI DEMANDE — HOMMES

AJUSTEUR
MARIES, 23 ANS, 3 ANS EXPERIENCE, ASSURANCE DIPLOME ECOLE ABC, LICENCE. JOUR MME LAROUCHE, VI. 5-2278, SOIR 728-3977.

CHEF-CUISINIER d'expérience, hôtels, restaurants, institutions, connaissant pâtisseries, références. 523-2678.

CHEF cuisinier, en charge cuisine canadienne, en ville, disponible. 728-7406.

CONCIERGE, partiel, environs Christophe-Colomb, St-Joseph, Papineau, Mont-Royal, 526-7165, 1670 Gilford.

DEMANDE emploi comme gardien de nuit, sobre, sérieux, honnête, références, 321-2038.

DESIRERAIS être gardien, 8 ans d'expérience, entretien de bureau, 842-7430.

GARDIEN de nuit ou nettoyeur, homme sobre et honnête, références. LA. 3-5540, LA. 5-0630.

HOMME fiable avec Chrysler pour livraison légère. Montréal, province, 256-3224.

HOMME demandé, ouvrage avec stationwagon. Appeler 679-2617.

HOMME demande ouvrage dans la soudure, ayant sa propre machine, 23 ans d'expérience dans les tests à haute pression, soudure au gaz. Temps plein ou partiel. 677-3511.

HOMME d'expérience dans lettrage en or, screen process, pancartes, demande ouvrage temps partiel. 523-0867.

JEUNE homme 27 ans, prendrait travail temps partiel dans l'avant-midi Auto. 352-6927.

JEUNE homme 22 ans, bilingue, 12e commerciale, dactylo, comptabilité, 384-6599.

MENUISIER prendrait réparations générales, heure ou contrat. M. Chauvette, DU. 7-9694.

MENUISIER prendrait ouvrage, heure ou contrat, spécialité rénovation et camp d'été. CR. 4-3004.

MENUISIER d'experience prendrait maison à construire. Finition de sous-sol, réparation. Estimation gratuite. Références, 729-5645.

MENUISIER DEMANDE TRAVAIL A L'HEURE OU CONTRAT POUR REPARATIONS ARMOIRES DE CUISINE, BALCONS, OUVRAGE GARANTI. 321-0750.

PEINTRE intérieur, travaille seul, ouvrage garanti, Bas prix, Soir: 845-2092.

PEINTRE expérimenté, laveur plafonds, murs, ouvrage général. Prix raisonnable. 526-0348.

PLATRIER demande réparation. 277-4447.

PLATRIER, fait réparation, ouvrage neuf, plâtre et ciment, garanti, 523-8057.

POUR VOS RECEPTIONS
Couple expérimenté, irait faire diner dans maison privée. 658-2920.

PRIX RAISONNABLE, PEINTURE EXTERIEUR, INTERIEUR, PEINTRE COMPETENT. OUVRAGE GARANTI. ESTIMATION GRATUITE. 721-3991.

REPARATION menuiserie de tous genres. HU. 1-6655. OX. 2-2336.

SECRETAIRE particulier, 25 ans, bilingue, expérimenté dans travail de bureau et comptabilité, désire ouvrage similaire, bonnes références. 273-7150.

"SHORT ORDER COOK" expérimenté demande emploi dans restaurant. 271-8087.

SURINTENDANT ou concierge, plein temps, expérience, références, 288-1463.

WAITER taverne avec un peu d'expérience. De 9 à 4, jour: 523-7353.

607 AGENTS — VENDEURS

VENDEUR EXPERIMENTE
A TOUS VENDEURS EXPERIMENTES, POSSEDANT AUTOMOBILE, NOUS OFFRONS DANS COMPAGNIE ETABLIE, LES AVANTAGES SUIVANTS: REVENU DE $10,000 A $20,000, PROSPECTS ET ENTRAINEMENT FOURNIS, COMMISSION PAYEE EN ENTIER, A LA SIGNATURE DU CONTRAT, PAS DE RETENTION SUR COMMISSION, OUVRAGE MONTREAL ET LES ENVIRONS, CHANCE D'AVANCEMENT. S'ADRESSER: 50 PLACE CREMAZIE, SUITE 502, DE 10 AM A 5 PM.

REPRESENTANTS
Voulez-vous doubler votre salaire? Il vous faut une belle personnalité, auto nécessaire. Pour entrevue:
748-8768
demandez M. Dubois
de 9 a.m. à 5 p.m.
Prospects fournis

VENDEURS D'ALLUMETTES PUBLICITAIRES DEMANDES
Pour ligne complètement nouvelle d'allumettes, expérience nécessaire, généreuse commission accordée, 720 Fleury ouest. 389-6261.

AGENTS d'immeuble d'expérience. Bureaux modernes. Commission 60% Les Immeubles Populaires Inc., courtiers. Raymond Lapierre, 934 est, Ste-Catherine, suite 210.

AIDEZ les Canadiens français à devenir maître chez-eux. Revenu supérieur. Homme ou femme, 25 à 65 ans. H. Cousineau, 1319, chemin Chambly, Longueuil, 677-8811.

COMMENCEZ EN AFFAIRES
AUCUN COMPTANT
A personnes honnêtes. Hommes. Femmes. Temps plein ou partiel. 250 nécessités domestiques. Aucune expérience requise. Renseignements et catalogue gratis. Ecrivez Produits Paula, 21 St-Paul, est Monréal.

MAISON canadienne-française et progressive recherche vendeurs bilingues, d'expérience, sérieux, avec auto et excellentes références, pour vendre calendriers, articles t cadeaux publicitaires, à temps partiel ou comme ligne supplémentaire. Généreuses commissions. Territoires ouverts Montréal et province. Ecrire curriculum vitæ à Case 5612, La Presse.

NOUS demandons vendeur avec voiture, pour la vente de meubles et accessoires électriques, 661-7353.

PROFITS assurés, vendant vêtements sur mesure, directement aux clients. Compagnie établie depuis 1933. Etoffes attrayantes vendues facilement. Commissions généreuses, bas prix, complets bonis gratuits. Plein temps ou partiel. Expérience non requise, opportunité exceptionnelle. Ecrivez pour échantillons. Rodney Tailoring Company, Dept. D, casier 3018, Montréal.

REPRESENTANTS demandés, prospects fournis. 4627 St-Denis.

SI VOUS CHERCHEZ
DU TRAVAIL REGULIER
LE VOICI
Hommes fiables demandés immédiatement pour vendre Produits Rawleigh dans Montréal.
Expérience ni capital requis. Nous vous enseignerons comment faire de $65 à $125 ou plus par semaine.
Occasion exceptionnelle pour hommes travaillants, de bâtir commerce d'avenir. Ne manquez pas de nous écrire immédiatement. Rawleigh Dept. H-568-1A, 4005 rue Richelieu, St-Henri, Montréal.

TOUJOURS EN TETE!
Depuis plus de 20 ans, notre industrie est au premier rang en offrant les meilleurs produits, le meilleur service, la meilleure rémunération à nos représentants. Il est vrai que nous ne payons qu'à commission, mais ce n'est pas un inconvénient puisque vous êtes payé sans délai. C'est notre méthode, plusieurs de nos employés travaillent ainsi depuis plus de dix ans. Nous payons excellentes commissions chaque semaine sur réception des commandes et pleine commission sur répétition des commandes. Vos clients sont protégés. Pas de vente porte à porte. Pas de mise de fonds requise, mais auto nécessaire. Nos meilleurs représentants sont bilingues, de quarante à soixante ans. Le gérant local vous initiera. Emploi stable, avenir assuré, Certified Electric Company, Dundas, Ontario. Ecrivez-nous.

COMMENCEZ A TRAVAILLER DEMAIN
Position à salaire, avec Sanidronic Corp. travail consiste à distribuer notre équipement local.
Minimum de qualifications, alerte, propre et vouloir apprendre.
Age de 21 à 45 ans, avec automobile
Salaire, $425 par mois.
677-0221

REPRESENTANT DRUMMONDVILLE
Pour visiter industries et institutions. Territoire établi. Age 25 à 40 ans. Résidence Drummondville ou environs. Période d'entrainement payée. Salaire et boni mensuel. Automobile nécessaire. Hospitalisation, assurance-groupe, fonds de pension et autres avantages. Pour appointement téléphonez au gérant des ventes, CR. 4-8132 ou écrire case postale 153, Station E, Montréal.

DEBUTANT DANS LA VENTE
Manufacturier de renommée nationale demande jeune homme célibataire, bilingue, âge 20-25, pour s'entrainer dans la vente en aidant nos vendeurs dans Montréal et les alentours. Salaire, auto fournie, assurance-groupe et fonds de retraite. Nos vendeurs sont au courant de cette annonce. Appelez M. R. Lavallée, 256-9570 pour entrevue.

2 REPRESENTANTS DEMANDES
Manufacturier de produits de béton. Notre programme d'expansion requiert les services d'hommes bilingues pour vendre directement et également visiter les architectes et entrepreneurs généraux.
- Bonne rémunération
- Allocation pour auto
- Allocation pour dépenses
- Assurance-groupe

Téléphoner à
322-8750

★ OPPORTUNITE ★
MANUFACTURIER DE BRASSIERES ET GAINES DE MARQUE RENOMMEE, ET BIEN ANNONCEE, CHERCHE VENDEUR DESIRANT AMELIORER SON SALAIRE ET SE PLACER DANS UNE HAUTE POSITION REMUNERATRICE. TERRITOIRE DE CLIENTS ETABLIE, HAUTE COMMISSION.
WHIRLPOOL BRASSIERES
7255, RUE ALEXANDRA

REPRESENTANTS d'expérience, avec auto, bilingues, 24 à 40 ans, bonne apparence, pour école privée très populaire, bonne commission. 342-1011.

VENDEUR bilingue expérimenté Montréal et région, produits de construction, 581-1340.

VENDEURS livreurs, 25 ans et plus, fournitures de restaurants. 256-4216.

VENDEUR DEMANDE POUR ATELIER DE CARROSSERIES; 681-2901.

VENDEURS ou agents demandés immédiatement. Blouses tailleur pour dames et jeunes filles. Cantons de l'Est et nord du Québec. 389-6271.

VENDEURS expérimentés, produits textiles, province de Québec, 4155 boul. St-Laurent.

VENDEURS bilingues avec expérience, pour projet de construction, sur la rive sud. Pour rendez-vous appelez 861-3471.

VENDEURS - LIVREURS, pour route établie, de produits alimentaires, âge 25 à 45 ans, bilingues, 10 années d'études, salaire et commission, belle opportunité pour personne qualifiée. Téléphonez pour rendez-vous, 937-3092.

VENDEURS expérimentés pour territoires choisis de Montréal et banlieue. Visiter clients industriels, commerciaux et institutions, offrant notre assortiment réputé de produits déclairage durable. Nos hommes gagnent environ $10,000 par an avec commandes répétées hors saison. Commission payée chaque mercredi sur commandes de semaine précédente. Age 35-65. Avoir auto. Plein temps ou partiel. Maison de 20 ans, en progrès. L'homme qui amènera un volume d'affaires raisonnable sera nommé superviseur de district dans les 3 mois. Ecrire à Hi-Test Corporation, 206 ouest, rue King, Hamilton, Ontario.

VENDEURS de publicité pour vente de magazines, très bonne commission, possibilité de gros revenu. 527-3722.

VOYAGEURS expérimentés, territoires campagne, pour visiter marchands généraux, épiceries. Produits annoncés. 6280 Côte-des-Neiges.

609 HOMMES FEMMES DEMANDES

Venez au studio de danse
ARTHUR MURRAY
15 leçons 7.50

1500 O. STE-CATHERINE
Suite 100 — 933-2608
9619 E. NOTRE-DAME
254-4661

INSTITUTEUR ou INSTITUTRICE
POUR CLASSES DE FRANÇAIS, 4e A 7e ANNEES.
SALAIRE SELON COMPETENCE ET EXPERIENCE
FAIRE DEMANDE PAR ECRIT, DONNANT NUMERO DE TELEPHONE ET RESUME DE COMPETENCE ET D'EXPERIENCE AU:
Comité du personnel
Sacred Heart School
Boîte postale 340
Wabush, Labrador

VENDEURS
expérimentés pour la vente directe. Préférable mariés et résidant à Montréal. Doivent être bilingues et posséder voiture. Produits très bien annoncés. Sans concurrence. Prospects et rendez-vous fournis. Plein programme d'exposition, pour août, septembre.
738-1106

OPPORTUNITE
SI VOUS AIMEZ LA DANSE, DEVENEZ PROFESSEUR EN PEU DE TEMPS. POUR INFORMATIONS, APPELEZ STUDIO DE DANSE ARTHUR MURRAY, 9619 EST, NOTRE-DAME, 254-4661.

BAS DE NYLON
Prix gros $3 douz. 1ère qualité. Vendeuses demandées commande postale. Sylray Hosiery, 1099 Rosemont, CR. 9-7712.

ABSOLUMENT LE MEILLEUR
Bas nylon partir $2.90 douzaine, autres articles. 5322 Garnier, 525-4021.

ADOPTEZ IBM, DACTYLO, ANGLAIS, FRANÇAIS. JOUR, SOIR. 1723 PLACE VILLE-MARIE. 861-8484.

AIMEZ-VOUS LE PUBLIC?
Dames avec auto, nos vendeurs jouissent de $50 à $100 par semaine, grand territoire protégé, pas d'investissement. Fuller Brush, M. Gagnon, jour: 254-5303; soir: 255-2456.

AVONS besoin d'hommes, femmes dynamiques pour vendre des cours. Grosse commission. Sur rendez-vous, 526-1612.

COUPLE demandé pour ouvrage général. Femme cuisinière et femme de chambre. Homme doit avoir licence de conduite. Nourris et logés. Salaire selon capacités. Se présenter à: Hôtel Canadiana, 8 Notre-Dame, Repentigny.

COUPLE âgé, petite maison de chambres, 1½ pièce fournie. 467-7826.

ENTREPRENEURS demandés pour vêtements d'extérieur pour enfants, les prix les plus élevés, s'ad. Claire-Belle Inc., 7070 St-Urbain, ou appeler 274-7573.

OPERATRICES de vêtements sports, couture ordinaire, modèles faciles, bon salaire. Irving Sportswear, 1193 carré Phillips, 3e étage.

PROFESSEURS à temps partiel, parfaitement bilingues, pour enseigner anglais aux Canadiens français, 768-9622.

REPASSEUR expérimenté demandé pour atelier moderne de nettoyage à sec; se présenter à 2125 Ste-Catherine ouest.

TEST gratuit pour apprendre réparation montre. 4379 St-Hubert. 523-7623.

UN PROFESSEUR de chant solfège, flute à bec, et piano, pour enseigner, au cours primaire et secondaire, aussi un professeur d'arts plastiques. 388-9841.

Victor 4-3711
Le numéro à retenir pour ventes, locations, échanges, etc...

609 HOMMES FEMMES DEMANDES

VOULEZ-VOUS PARLER ANGLAIS?
Cours de conversation anglaise
RESULTAT GARANTI PAR METHODE
AUDIO-VOCALE
POUR RENSEIGNEMENTS COMPOSEZ
384-0400
POUR INFORMATIONS REMPLIR CE COUPON
NOM .... TEL. ....
ADRESSE .... VILLE ....
Bureaux d'inscription: 361 Henri-Bourassa Est

★ VENDEUSES
★ VENDEURS
★ FILLES DE BUREAU
★ FILLES POUR LA RECEPTION

TEMPS REGULIER OU PARTIEL. WISE BROS LTD OUVRE UN NOUVEAU MAGASIN AU MOIS D'AOUT. FAITES APPLICATION.
WISE BROS. LTD.
PLACE GREENFIELD PARK
(VOISIN STEINBERG MIRACLE MART)
BOUL. TASCHEREAU

611 FEMMES — FILLES DEMANDEES

STENOS
DACTYLOS
OPERATRICES DE PERFORATRICES ET COMPTOMETRES
Travail temporaire disponible immédiatement dans tous les districts. Travaillez les journées ou les semaines qui vous plaisent et gagnez les taux les plus élevés à Montréal.

APPELEZ
844-1075
OU RENDEZ-VOUS CHEZ
MANPOWER
1255 CARRE PHILLIPS
3841 MONSELET MTL-NORD

AIR CANADA
Sténographe bilingue
POUR EMPLOI DANS NOS BUREAUX DE LA PLACE VILLE-MARIE.
DOIT ETRE CAPABLE DE PRENDRE LA STENOGRAPHIE EN FRANCAIS ET EN ANGLAIS. INSTRUCTION: NIVEAU SECONDAIRE OU EQUIVALENT.
TOUS AVANTAGES STATUTAIRES Y COMPRIS TRANSPORTS AERIENS GRATUITS ET A PRIX REDUITS.
Pour renseignements appelez
874-4500

TRADUCTRICE
POUR LE SERVICE DE PUBLICITE DE BUILDING PRODUCTS OF CANADA LTD., A LaSALLE.
LA CANDIDATE CHOISIE DEVRA POSSEDER EXPERIENCE DANS LA TRADUCTION DU FRANÇAIS A L'ANGLAIS ET VICE VERSA, Y COMPRIS PROCEDES TECHNIQUES, ET SAVOIR DACTYLOGRAPHIER.
POUR FIXER RENDEZ-VOUS, TELEPHONER AU SUPERVISEUR DU PERSONNEL, A 366-3000, POSTE 208.

COMMIS POUR LISTE DE PAYE
pour
MANUFACTURE DE ROBES
COMMIS BILINGUE EXPERIMENTEE POUR DIRIGER SERVICE DE LISTE PAYE; LA PERSONNE EXPERIMENTEE RECEVRA EXCELLENT SALAIRE. MAURICE DRESS CIE, 50 MONT-ROYAL OUEST.

VOICI VOTRE CHANCE!
Téléphonistes et/ou opératrices de standard bilingues recherchées
Qualités requises
Postulantes doivent avoir expérience
Etre fiables et avoir voix agréable
Avoir entre 21 et 40 ans
Rémunération
Salaire plus boni au mérite
ENTREVUE PERSONNELLE EN COMMUNIQUANT AVEC MME RAYMOND, 342-1665

STENO-DACTYLO
Dactylo-réceptionniste
2 jeunes filles, bilingues, pour bureau d'ingénieurs conseils. Devront avoir quelques années d'expérience, dans l'ouvrage général de bureau et pouvoir fournir des références, semaine de 5 jours, assurance groupe, locaux neufs, modernes et attrayants.
COTE, LECLAIR, LANGLOIS, & BOISVERT
6865 WESTERN 481-2788

ADOPTEZ IBM, DACTYLO, ANGLAIS, FRANÇAIS. JOUR. SOIR. 1723, PLACE VILLE-MARIE. 861-8484.

AIDE garde-bébé avec ou sans expérience pour travailler dans institution privée. Se présenter entre 2 et 5, 2475 Henri-Bourassa Est. Demander Mme Napier.

APPRENEZ à conduire facilement, 16 à 72 ans. Ecole conduite Villeneuve, 866-4601.

ASSEMBLEUSES d'expérience demandées pour travailler dans la cravate, bon salaire, conditions avantageuses. 4517 Hôtel-de-Ville (1er), demandez Mlle Proulx.

ASSISTANTE préposée aux livres, expérience de la paie, dactylographie, travail courant de bureau. Doit être bilingue. Milieu sympathique. Emploi stable. Judy's Lingerie, 143 ouest, Lagauchetière.

AVONS besoin, temps partiel, lundi au jeudi, personne habile dans les chiffres, pour ouvrage bureau. 6570 St-Hubert.

AVONS besoin fille ou femme expérimentée pour cone winder et skein winder dans manufacture de fils à coudre. 400 Atlantic, Outremont, 274-4311, M. Tremblay.

Beauty Counselors
A vous mesdames, Beauty Counselors, offre une excellente opportunité de faire un revenu additionnel. 488-4029.

BESOIN immédiat de 10 opératrices ou plus, expérimentées, salaire élevé. Philip's Dress Co. Ltd., 1435 Bleury, porte 500.

CAISSIERE avec expérience pour épicerie Métro. S'adresser 358 Liège est.

CAISSIERE d'épicerie expérimentée. Place stable. Bon salaire. Lundi au vendredi midi. 540 Duluth est.

CAISSIERE demandée avec expérience. 2117 Boul. Rosemont.

CAISSIERE avec expérience, bilingue, pour self service épicerie. 844-8433, 461 Prince Arthur ouest.

CHOMEDEY, caissière d'expérience pour épicerie sur caisse Sweda, MU. 1-1624. Soir 387-8578.

COMMIS bureau, bilingue, aptitudes dans chiffres, dactylo préférable. S'adresser Harvine Industries, 99 Chabanel ouest.

COMMIS préposée à la paye, bilingue, bonnes références, semaine 5 jours. Se présenter: 8480 Jeanne-Mance, 3e étage, M. Cormier.

COMMIS JUNIOR BILINGUE, POSSEDANT BONNE MAIN D'ECRITURE, JUSQU'A 25 ANS, SERVICE DES COMMANDES. APPELER, APFRES 2 P.M., M. LEDERMAN OU MLLE MICHAUD: 849-5695.

COMPTABLE agréé demande stagiaires suivant cours du soir aux Hautes Etudes Commerciales. M. Yetnikoff, UN. 6-3355.

COMPTABLE bilingue, expérimentée, pour "trial balance", pour un petit bureau à Pte-St-Charles, 735-2291.

COMPTABLE très expérimentée, y compris balance vérification, dactylographie, correspondance; doit être bilingue. 3455 St-Laurent, 288-1281.

CONTREMAITRESSE pour travailler dans robes, à prix populaire, conditions de travail excellentes, bon salaire. 273-3693, M. B. Cohen.

611 FEMMES — FILLES DEMANDEES

CITE DE ST-LAURENT
Offre d'emploi

SECRETAIRE BILINGUE AYANT AU MOINS DEUX ANS D'EXPERIENCE

S'adresser au bureau du gérant, Cité de Saint-Laurent, 777 boulevard Laurentien, Saint-Laurent, P.Q. Pour entrevue appeler 744-6411, poste 203.

LA BANQUE TORONTO-DOMINION

CAISSIERE D'EXPERIENCE
BILINGUE
Salaire pour débuter, $60 à $65 par semaine.
S'ADRESSER A
326 DE LA NORMANDIE
PONT-VIAU

VENDEUSES
Magasin pour enfants
CHAINE PROGRESSIVE, DEMANDE VENDEUSES BILINGUES, REGULIERES OU TEMPS PARTIEL. EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL. CENTRES D'ACHATS
Fairview, Pointe-Claire et Greenfield Park
POUR RENDEZ-VOUS APPELER AU COIN DES PETITS 527-2326 MME DE ROCHE

COMMIS ENTREES AUX LIVRES
Pour machine National 2000 pour entrées aux livres. Semaine 5 jours, bureau climatisé, tous avantages sociaux. Grover's, 642 Decourcelles, M. Stern.

OPPORTUNITE
POUR OUVRAGE GENERAL, ON DEMANDE AUCUNE EXPERIENCE, EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL. PAS D'ETUDIANTES. TOUS LES JOURS EXCEPTE LE SAMEDI.
4701 RIVARD
9850 JEANNE-MANCE

EXCELLENT SALAIRE
Vendeuses avec expérience plein-temps, partiel, pour magasin tissu à la verge, 2 semaines vacances payées. Appeler M. James, 272-2055.

COMMIS AUX ECHANTILLONS
ayant quelques aptitudes en dessin, aider à la préparation de pyjamas, robes de nuit, échantillons hommes, femmes, enfants. M. Richmond, 7030 Marconi, angle Jean-Talon.

OPERATRICES
EXPERIMENTEES, MACHINES POUR BOUTONS ET BOUTONNIERES OVERLOCK, ZIGZAG ET A FRONCER. EXCELLENTS SALAIRE ET CONDITIONS DE TRAVAIL. QUEENTEX LTD., 9090 AV. DU PARC, M. OLSEN.

CONTREMAITRESSE d'expérience dans robes en tricot pour dames. Capable d'établir le prix du travail à la pièce. Bon salaire. 381-8782.

COUPEUSES DE FILS EXPERIMENTEES, A LA MAISON. 274-6363.

COUSEUSE de boutons expérimentée, pour fabrique robes dames; bon salaire, travail régulier; semaine 5 jours; Marcus Faerman Inc., 9600 Boul. St-Laurent, salle 601.

COUTURIERE expérimentée pour manufacturier de chesterfield. DA. 2-5930.

COUTURIERES avec expérience seulement, pour travail à domicile dans linge d'enfants. Canada, US. 4267 St-Laurent.

COUTURIERE demandée, expérience dans draperie, bon salaire. 372 Sherbrooke est, 288-7024.

CUISINIERE servante générale, 3 adultes, 1 enfant, références; sera logée; à Westmount, WE. 7-7618 après 7 h.

DACTYLO BILINGUE — $270
Occasion exceptionnelle à dactylo rapide, dans l'assurance. Apprendra le dictaphone. Côte du Beaver Hall. VI. 9-8374.

DACTYLO publicitaire bilingue, travail diversifié, 20-22 ans. Place Ville-Marie, $280.
MADEMOISELLE PERSONNEL
1010 STE-CATHERINE O. 878-9301

DEMANDONS secrétaire bilingue pour position permanente, à Hamilton, Ontario. Heures de travail 8.30 a.m. à 5 p.m., 5 jours, 40 heures par semaine. Bénéfices de pension et hospitalisation fournis, emploi senior, salaire basé sur l'expérience. Téléphonez à 631-1808.

DEMONSTRATRICE de machines commerciales, diplômée d'Université, bilingue, 22-26 ans. Centre $500.
MADEMOISELLE PERSONNEL
1010 STE-CATHERINE O. 878-9301

DESSINATRICE
Assistante dessinatrice, bilingue préférée; grande manufacture vêtements sport de dames; expérience en vêtements sport essentielle; appeler M. Simon. 271-4681.

DICTAPHONISTE — $310
Jeune fille de langue française sachant l'anglais, pour maison pharmaceutique boul. Laurentien. Career Girl Personnel. 1500 Stanley, porte 225. VI. 9-8371.

DICTAPHONISTE bilingue pour aciérie, travail précis et rapide, excellentes conditions de travail, Longue Pointe, $300.
MADEMOISELLE PERSONNEL
1010 STE-CATHERINE O. 878-9301

DONNERAIS chambre et pension à dame âge moyen, en retour soin d'un enfant. Tél. 276-4768.

DRAPEUSE EXPERIMENTEE DANS LA CONFECTION POUR DAME, TRES SOIGNEE, TRAVAIL REGULIER, BON SALAIRE, TOUS BENEFICES. S'ADRESSER 1470 PEEL, CHAMBRE 205.

DRAPEUSE
expérimentée dans robes d'excellente qualité. Brodkin Bros., 423 Mayor.

ECHANTILLONNEUSE de blouses expérimentée, travail régulier; bon salaire. Fersten Fashions, 4530 rue Clark, 5e étage.

ENTREPRENEURS, vestes de ski pour hommes et garçons, bonne rémunération, travail continu. 6201 av. du Parc.

ETUDIANTES 18 à 40 ans, pour cours garde-malade pratique, salaire, 8e année obligatoire. 849-4505.

ESTHETICIENNE avec expérience demandée. Salaire et commission. Cabine d'esthétique de la pharmacie Jean-Paul Savard, 95 ouest, rue King, Sherbrooke, téléphone: 569-3675.

EXCELLENT revenu assuré. Contrat assurant emploi à l'année, débutant immédiatement, exige des opératrices de machines à coudre Singer.
COUSEUSES DE BOUTONS
ASSISTANTES [illegible]
OUVRIERES GENERALES
Surtemps garanti, tous bénéfices. Se présenter chez
PRECIOUS SECRET MATERNITY
9200 av. du Parc, porte 401, M Gagnon

EXPERIENCE sur machine overlock, pour manufacture chemises sport d'hommes. S'adresser Brayton Manufacturing, 99 ouest, Chabanel.

STENO DACTYLO
Université de Montréal
FONCTIONS
Prendre les dictées, routine de bureau, correspondance courante, copies de textes, etc.
QUALIFICATIONS
11e année, (cours commercial,) bonne vitesse en sténographie, et dactylographie.
Bonnes connaissances du français et de l'anglais écrit et parlé.
Salaire selon qualifications et expérience.
Veuillez communiquer avec le Service du Personnel, 733-9951, poste 531.

25 VENDEUSES
Vendeuses possédant licence de chauffeur demandées pour vente de pains, service à domicile. Nous offrons assurance, plan de pension et vacances payées. Pour appointement, appelez M. O. Monette, 731-9680, de 9 h. à 6 h.

Opératrices robes $80 à $100
PAR SEMAINE, EXPERIENCE ROBES JUNIORS, EMPLOI STABLE, NOUVELLES MACHINES, ATMOSPHERE AGREABLE. IRVING NADLER CO. LED., 1435 ST-ALEXANDRE, 8e ETAGE.

COSMETICIENNE
POUR PHARMACIE CENTER, PIERREFONDS. EXPERIMENTEE, BILINGUE. SEMAINE 48 HEURES. DIMANCHES LIBRES. SALAIRE ELEVE PLUS COMMISSION, AVANTAGES SOCIAUX. M. HELD: 631-2091.

COMMIS DE BUREAU
DACTYLOGRAPHIE ET TRAVAIL COURANT DE BUREAU, SEMAINE 5 JOURS, BILINGUE ET EXPERIMENTEE, 842-7628. SOIR 932-5677.

CAISSIERES
POUR PHARMACIE CENTER, PIERREFONDS. BILINGUES, TEMPS ENTIER OU PARTIEL. SEMAINE 48 HEURES, BON SALAIRE, AVANTAGES SOCIAUX. RECOMMANDATIONS EXIGEES. M. HELD: 631-2091.

EXAMINEUSE de robes. Vivian Fashion, 5700 Iberville. 274-1265.

Faire-agrandir patrons
Personne expérimentée pour manufacturier de renommée nationale de vêtements pour enfants. Tam O'Shanter, av. du Parc (angle Chabanel). M. Sydney, 381-8643.

FAISEUSE de poches arrière, opératrice générale, faiseuse de "fly" coupeuse de fils. 209 Ste-Catherine est, chambre 709. VI. 9-5427.

FAISEUSES de poches de manteaux d'auto et de manteaux laminés de dames, expérimentées; travail régulier. S'ad. 3575 St-Laurent, salle 405.

FAISEUSE DE PATRONS ET DESSINATRICE EXPERIMENTEE, BLOUSES POUR DAMES. AV. 8-5294.

FEMMES, étudiantes demandées pour vendre abonnements de nouveau magazine et de nouveau journal. 527-3722.

FEMME mariée demandée pour vendre abonnement de nouveau magazine et nouveaux journaux. 527-3722.

FEMME de chambre demandée. Faire application Town & Country Motel, 6061 Côte-de-Liesse.

FEMME demandée, de 40-60 ans, pour tenir maison, d'un homme âgé, 4 pièces moderne, bon salaire, Ste-Rose de Laval. 625-3837.

FEMME demandée, pour travail général pâtisserie, dans la quarantaine. Se présenter à 6528 Henri-Julien.

FEMME ou demoiselle, pour introduire deux produits nouveaux. Pour informations, M. Gagnon, 254-5303.

FILLES de table demandées avec expérience, bilingues. S'adresser lundi entre 11 et 5 heures. 1657 Ste-Catherine ouest.

10 FILLES, FEMMES
Opératrices, sur pyjamas et jaquettes de flanellette, sur machine Singer ordinaire, ainsi que sur machine à 2 aiguilles, 9260 St-Laurent.

FILLE demandée avec expérience de snack-bar. Appeler avant 4 heures, 331-0776.

FILLE demandée, dactylo bilingue, avec expérience. LA. 3-7176.

FILLES demandées pour ouvrage général dans manufacture, expérience non nécessaire, se présenter Metalworks Ltd., 425, River Steet Verdun, porte no R-7, M. Nolet.

FINISSEUSE AVEC EXPERIENCE, POUR MANTEAUX ET COSTUMES DE DAMES. 273-1302.

FINISSEUSES et couseuses à la main expérimentées pour manteaux dames, bon salaire, S'ad.: M. Jack, 271-2587.

FINISSEUSE dans manufacture de robes, s'ad chambre 1005, 1435 Bleury.

FINISSEUSE expérimentée, à titre d'opératrice, vêtements sport dames, 69 Ste-Catherine ouest.

"GIRL FRIDAY"
Service de relations extérieures du centre de la ville demande "girl friday" bilingue, de mise soignée, comme réceptionniste; elle doit connaître la sténographie, dactylographe électrique et faire travail général de bureau. Appeler pour rendez-vous: 937-4676.

IMPORTANTE COMPAGNIE D'ASSURANCE AMERICAINE, AYANT BUREAU DANS WESTMOUNT, REQUIERT DACTYLO BILINGUE, DE POLICES DE TOUTES CLASSES, ET DACTYLO DICTAPHONISTE, POUR DICTEES ANGLAISES, SALAIRE SELON HABILETE ET EXPERIENCE, BENEFICES ADDITIONNELS POUR LES PERSONNES RENCONTRANT NOS EXIGENCES. COMMUNIQUER AVEC M. MUIR, 937-2837.

JEUNE fille, pour finition et inspection, expérience non nécessaire. Zephyr Knitting, 6545 Durocher.

JEUNES filles avec ou sans expérience pour travail articles en cuir. Distinctive Leather Goods, 3400 Boulevard Métropolitain Est, chambre 203, St-Michel, 722-0753.

Jeunes filles demandées
Travail d'[illegible] manufacture de [illegible] Co., 5[illegible]3 Bonsecours.

JEUNE et intelligente dactylo bilingue. Magnifique chance. 2175 Théodore. 259-2321.

JEUNE fille intelligente, étiquetage, importante manufacture de vêtements pour hommes. Excellentes conditions. 7080, av. du Parc, M. Gosselin.

MEILLEURS REVENUS
pour
FEMMES MARIEES OU CELIBATAIRES
APPARENCE SOIGNEE ET BIEN FAIRE SON TRAVAIL. CE SONT LES DEUX SEULES EXIGENCES. TRAVAIL JOUR OU SOIR AU CHOIX.
A & W DRIVE-IN RESTAURANT
demande
SERVEUSES AUTO-BUFFET — 18 A 40 ANS
TRANSPORT FOURNI APRES MINUIT
OUVERTURE NOUVEAU RESTAURANT
5222, RUE SHERBROOKE, UN PEU A L'EST DE VIAU
DORVAL, UN PEU A L'OUEST DU ROND-POINT
7555, BOUL. DECARIE, ENTRE JEAN-TALON ET PARE
1150, BOUL. CURE-LABELLE, EN FACE DU CENTRE D'ACHATS ST-MARTIN
4715 MONTEE-DES-SOURCES
DOLLARD-DES-ORMEAUX
SE PRESENTER ENTRE 7 H. ET 9 H. P.M.

ATTENTION !
COURS DE SECRETARIAT
(FINANCE — BANQUE — LEGAL — MEDICAL — ASSURANCES — SECRETAIRE DE DIRECTION — ANGLAIS TECHNIQUE ET CORRESPONDANCE ANGLAISE ET FRANÇAISE.)
AVEC
DACTYLO ELECTRIQUE ET DICTAPHONE
fournis à la maison sur demande
POUR INFORMATION GRATUITE
384-0430
Nous acceptons les frais d'appels à travers la province, jusqu'à 10 p.m.
OU ECRIRE
Ecole Professionnelle A.B.C.
50 PLACE CREMAZIE (1201-L.P.)

OPERATRICES DE MACHINES WRAPPER
Demandées par une importante entreprises de boîtes de carton. Salaire selon expérience. Bénéfices marginaux courants. S'adresser au Bureau du personnel.
STANDARD PAPER BOX
(1964 LTEE)
6235 HUTCHISON

PRESSEUSES DE CHEMISES ET OPERATRICES MACHINE A COUDRE
Presseuses au fer à vapeur. Aussi opératrices sur machine Singer, une aiguille. Ouvrage régulier, bon salaire. S'adresser à: Mlle Larouche, 2025 Parthenais.

RECEPTIONNISTE-DACTYLO
COMPAGNIE D'ASSURANCE REQUIERT JEUNE FILLE BILINGUE, 20-25 ANS, GRADUEE 12e ANNEE. EXPERIENCE SUR DICTAPHONE PREFERABLE. BENEFICES USUELS. POUR ENTREVUE TELEPHONER M. LOWER, 849-3568.

DACTYLO DE FACTURES
bilingue, de préférence expérimentée, tous bénéfices de compagnie. M. Giles. RE. 8-4721.

ECHANTILLONNEUSE
Tout à fait expérimentée. Chemises sport pour hommes. Travail à plein temps. Fabrique climatisée. Dales of Montreal, 99 Chabanel ouest, porte 201, 384-0220. M. Rosen.

JEUNE fille bilingue, pour ouvrage général de bureau, avec dactylo, Mme Fournier, 389-1383.

JEUNES FILLES demandées, ouvrage général de bureau, s'adresser entre 10 heures et 5 heures 529 boulevard des Laurentides, Pont-Viau.

JEUNE fille bilingue, Pharmacie Anjou, 6560 Joseph Renaud, Ville d'Anjou.

JEUNE FILLE demandée sans expérience pour manufacture de moteurs, âge 16 à 20 ans, s'adresser 4212 Iberville.

JEUNE FILLE, 20-30 ans, pour travail de facturation, dactylo électrique, 2 à 3 ans d'expérience requise, nord de la ville. Conditions intéressantes. Inf.: 277-4195.

JEUNES femmes comme caissière, serveuse au comptoir, préparation de sandwich, etc. Cafétérias situées, différentes parties de ville, (aussi ouverture comme assistante gérante s'adresser Mme Gaudreau, 1425 Crescent, près Ste-Catherine.

JEUNES filles, travail de manufacture, .85 l'heure. 866-6125.

MANNEQUIN, taille 7 à 9, demandée par grande cie manufacturière de robes junior; devra inscrire commandes et vendre dans salle d'étalage; excellent avenir; se présenter chez Joseph Ribkoff Inc. 1470 Peel, 4e étage.

MATERNELLE française cherche Jardinière d'enfants, demeurant district Côte-des-Neiges. RE. 1-1392.

MENAGERES gagnez de $20 à $30, travaillant 2 ou 3 soirs par semaine. Pas de sollicitation, collection ni livraison. Auto nécessaire. Pour entrevue, s'adresser à Mlle D. Raymond, 725-3871.

MODISTE de chapeaux, longue expérience à la main, 845-4674.

MODISTE d'expérience pour chapeaux demandée, ouvrage régulier, bon salaire. Pour appointement appeler HU. 6-6192, Mme Irène.

MONT-TREMBLANT LODGE
10 waitress bilingues, d'expérience, demandées pour période de 7 jours du 28 août au 4 septembre, bon salaire, transport payé. Se présenter mardi le 10 août 1625 Delorimier 10.30 a.m. demander Mme Huot ou M. Guy Landry.

OPERATRICES EXPERIMENTEES POUR CHANDAILS (OVERLOCK) 5595 PAPINEAU. 527-9614.

OPERATRICES D'EXPERIENCE DEMANDEES POUR MANUFACTURE DE DRAPERIES, MACHINE BLIND STITCH, OVERLOCK TACKING ET PLAIN, BON SALAIRE, POSITION STABLE POUR PERSONNE QUALIFIEE. S'ADRESSER 55 MONT-ROYAL OUEST, 7e ETAGE. DEMANDER M. GAUTHIER.

OPERATRICES expérimentées d'Overlock pour T-shirt femmes, bon salaire. 273-1035.

OPERATRICES pour machine Plain et spéciale. Expérience. Très bon salaire. 3510 St-Laurent, chambre 202.

5 OPERATRICES expérimentées, robes de prix moyen. Excellent salaire. 1435 Bleury, porte 901.

OPERATRICES DEMANDEES SUR MACHINE A FOURRURE. 389-7400.

OPERATRICES expérimentées seulement dans la robe au complet, s'adresser 5027 Papineau.

OPERATRICES de machine à coudre boutons de chandails, expérience, bon salaire, emploi régulier. Zephyr Knitting, 6545 Durocher.

OPERATRICES de machine Singer à chandails, expérience requise, bon salaire, emploi régulier. Zéphyr Knitting, 6545 Durocher.

OPERATRICES expérimentées sur machine à riveter, Central Toy, 500 Sauvé ouest.

OPERATRICE d'expérience sur machine Overlock à bas de nylon. 387-6434.

OPERATRICES
Expérimentées pour poser manches sur machine Superlock aussi pour ourlets bord de chemises sport. Bon salaire, assurances-groupe, ouvrage permanent. Demandez M. Robert, The Blue Stone Co., 525 Bonsecours, 845-4111.

OPERATRICES machines overlock, Union Special et Merrow, chandails. Emploi stable, excellent salaire. Beaver Knitwear Ltd., 355 Louvain ouest, DU. 1-4434.

OPERATRICES de machine Rimoldi à chandails, expérience indispensable, bon salaire, emploi stable. Zephyr Knitting, 6545 Durocher.

OPERATRICES de machines à boutonnières de chandails, expérience requise, bon salaire, emploi régulier. Zephyr Knitting, 6545 Durocher.

OPERATRICES de machine Merrow à chandails, expérience indispensable, bon salaire, emploi stable. Zephyr Knitting, 6545 Durocher.

SECRETAIRES DE DIRECTION
Pour des postes au Service de Construction, à l'Extension de l'Enseignement, au Département de Physiologie de la faculté de Médecine et à la direction de la faculté des Sciences de l'Université de Montréal.
FONCTIONS
Correspondance courante, copie de textes et des rapports, tâches administratives variées.
QUALIFICATIONS
Cours secondaire, connaissance parfaite du français écrit et parlé, bonnes connaissances de l'anglais, très grande rapidité en dactylo et sténo. Minimum 5 ans dans grande entreprise.
SALAIRE
Salaire selon qualifications et expérience. Bénéfices d'exonération de droits de scolarité sur cours suivis à l'Université.
Veuillez communiquer avec le Service du Personnel de l'Université de Montréal, à 733-9951, poste 531.

CHAUSSURE
DEPARTEMENT FINITION, EXPERIENCE SEULEMENT
Vernisseuses, examineuses, poseuses de boucles, choseuses, répareuses, empaqueteuses, vernis "spray".
Maxine Footwear
5550 Fullum
274-5676 — Soir: M. Pace, 352-0552

OPERATRICES MACHINE A COUDRE MANUFACTURE CHAUSSURES
EXPERIMENTEES, EMPLOIS POUR 25 OPERATRICES.
SALAIRE ELEVE
9 CONGES PAYES
PLAN D'ASSURANCE
EMPLOI STABLE
SEMAINE 5 JOURS
2 SEMAINES VACANCES PAYEES
DEPENDABLE SHOE MFG. CO.
444 ST-PAUL EST

Institutrice demandée
POUR ENSEIGNER 3e ANNEE MIXTE AU LAC CARRE, DANS LES LAURENTIDES.
BON SALAIRE.
APPELER ENTRE 6:00 ET 7:00 P.M. A REGION 819-688-2873, ST-FAUSTIN

OPERATRICES
Machine Singer, machine overlock à 2 aiguilles, s'adresser Lonn Industries, 15 Ontario ouest.

OPERATRICES expérimentées manteaux jeunes filles, bon salaire. Young Fashion, 4881 Coloniale.

OPERATRICES D'EXPERIENCE SUR OVERLOCK A CHANDAILS POUR DAMES. 4152 ST-LAURENT. VI. 2-3562

OPERATRICES, machine à chenille, avec ou sans expérience. Silhouette 1964 Ltd., 525 River, Verdun, 709-8811.

OPERATRICES, chemises et chandails, Singer et Overlock. Emploi stable, climatisation. Renoir Corp., 99 Chabanel ouest, porte 201, 384-0220. M. Rosen.

OPERATRICES blouses dames, 2 semaines vacances payées et 6 fêtes payées, emploi régulier, bon salaire, conditions travail agréables, bel endroit de travail. Michael London Originals, 70 Molière, 2 rues nord Jean-Talon, angle boul. St-Laurent, 276-3671.

OPERATRICES expérimentées, pour rembourreur, emploi régulier, bon salaire. 273-4201.

OPERATRICES demandées, dans lingerie. Travail à la pièce. 55 Molière, 3e étage.

OPERATRICES demandées immédiatement, expérimentées en sacs à main; Excellent salaire, les meilleures conditions, fêtes et vacances payées; 389 St-Paul ouest, 845-3361.

OPERATRICE d'expérience, machine Singer, Tucking. AV. 8-1600, 1485 Bleury, chambre 703.

OPERATRICES de machines à coudre demandées pour points invisibles; 6 fils, points de sûreté, machine à élastique et autres machines spéciales; pour "slims", jumpers d'enfants, etc. Seule les opératrices expérimentées doivent se présenter. Young At Heart Inc., 9200 avenue du Parc, 381-7271; demandez M. H. Lack.

OPERATRICES d'expérience dans blouses pour dames. Ely Mfg Co. Ltd., 77 Mt-Royal ouest, 849-1189.

OPERATRICES d'expérience sur machines à 1 et 2 aiguilles, chemises d'hommes. Bon salaire. 1460 Clark.

OPERATRICES demandées, bons salaire et conditions; s'ad. Alva Fashion Inc., 6600 St-Urbain, salle 201.

OPERATRICE de machine à aiguille, expérimentée, pour assembler robes de chambre d'hommes; travail à l'année; conditions travail agréables. 160 St-Viateur est, salle 202. 271-2566.

OPERATRICES de machines Overlock et à élastique à pattes; pour lingerie. 2093 Visitation.

OPERATRICE Machine, expérience couture rideaux et couvre-lits sur commande, emploi stable, un peu d'anglais, voisinage Canadair. 748-7521.

OPERATRICES EXPERIMENTEES, ROBES A PRIX POPULAIRE. WINDSOR DRESS CO., 5510 ST-DOMINIQUE.

OPERATRICES d'[illegible]érience et ouvrage général po[illegible]anufacture chemises sport d'ho[illegible]. Très bon salaire. S'adresser [illegible]on Mfg. 99 ouest Chabanel.

OPERATRICES d[illegible]ées pour vestes de ski. Ateli[illegible]oderne. Bonnes conditions de trav[illegible] Alpine Sportswear Ltd. 5650 Ib[illegible], Ch. 301.

OPERATRICES expérimentées sur machine Singer, et Overlock; manufacture chemises sport, bonnes conditions de travail, ouvrage à l'année. Communication et transport faciles. Arrêt autobus St-Laurent 77, au coin de l'édifice. 225 Liège ouest, chambre 304.

OPERATRICES avec expérience dans manufacture de vêtements pour dames. S'adresser 9150 Meilleur, chambre 302.

OPERATRICES d'expérience, jupes, robes, blouses, à sections. 6235 Papineau, 274-1066.

OPERATRICES demandées, avec expérience dans le canevas industriel, sur machine à coudre "Singer". S'adresser à 4285 Frontenac.

OPERATRICE expérimentée machine spéciale. 5505 St-Laurent, porte 3012 CR. 9-4556.

OPERATRICES expérimentées demandées pour machine à froncer Mansew; s'ad. Decorative Linens, 7145 St-Urbain.

OPERATRICES sur machine à coudre avec expérience, dans sac sport, avec dactylo, pour travailler à domicile ou manufacture, 866-7139.

OPERATRICES avec expérience dans la blouse, travail permanent, bon salaire. S'adresser: 131 Mont-Royal est.

OPERATRICES expérimentées pour lingerie sur machine plain. Patricia Silk Wear. 53 ouest, Mont-Royal. 844-5214.

OPERATRICES [illegible] 2257 Des Carrières, [illegible]mont.

OPERATRICES de machine à coudre Singer ordinaires, et finisseuses main; Chic Parisienne, 2070 Clark.

OPERATRICES machines coudre, sacs à main cuir dames, 274-4363, 5550 Fullum, 4e étage.

OGILVY'S
OFFRE TRAVAIL INTERESSANT
A PERSONNES BILINGUES EXPERIMENTEES
MODE ET ACCESSOIRES
CADEAUX, REMEDES, VETEMENTS POUR HOMMES AINSI QU'OUVRAGE DE BUREAU
OPERATRICES D'ASCENSEURS
FILLES DE COMPTOIR, AIDES DE CUISINE
BON SALAIRE, AVANTAGES DE PERSONNEL, EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL
SE PRESENTER SEULEMENT AU
Bureau du personnel, au 4e
JOS. A. OGILVY'S LIMITED
ANGLE DE LA MONTAGNE ET STE-CATHERINE

POINTE CLAIRE
Jeune caissière bilingue, avec expérience bancaire, pour notre succursale d'épargnes située au nouveau centre d'achats Fairview, à Pointe-Claire. Bon salaire, et excellentes conditions de travail; Applicantes devront posséder une bonne apparence, et le souci de bien servir notre clientèle. Pour entrevue,
Se présenter au bureau du personnel.
Montreal Trust Co.
11ième ETAGE,
Edifice de la Place Ville-Marie
MONTREAL
861-1681, local 371

FILLES DEMANDEES
EXPERIMENTEES
SUR MACHINE A UNE AIGUILLE
BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL
M. LAPIERRE 2250 DEMONTIGNY

DE PLUS EN PLUS...
MESDAMES, LES COSMETIQUES AVON SONT EN DEMANDE. AIMERIEZ-VOUS FAIRE UN REVENU INTERESSANT? DEVENEZ
REPRESENTANTE AVON
DES AUJOURD'HUI EN SIGNALANT
866-2685

CONTREMAITRESSE
pour atelier de vêtements sport, capable d'enseigner toutes opérations, ouvrage par sections pour carcoat, vêtements de nuit, etc. Meilleures conditions de travail. S'adresser à 3791 Notre-Dame O.

DACTYLOGRAPHE BILINGUE
Demandée pour une importante compagnie d'assurances, expérience dans l'assurance préférable. S'adresser au gérant du personnel Yorkshire Insurance 12e étage, 500 ouest St-Jacques.

PHARMACIE
Filles avec expérience seulement en pharmacie. Demander Mlle Raymond entre 2 et 5 hrs, 276-3686.

OPERATRICES expérimentées machine à coudre Singer. Bon salaire, emploi stable. 4097 Coloniale.

OPERATRICES demandées dans couture, expérimentées, sur machine Singer. 8305 Durocher.

OPERATRICES expérimentées demandées pour vêtements sport pour dames; "Casual Togs", 5505 Iberville, 3ème étage.

OPERATRICES de robes, jusqu'à $75 par semaine, Miss Universe, 372 Ste-Catherine ouest, porte 308.

OPERATRICES avec ou sans expérience. Bon salaire, 495 Port-Royal ouest, 2e étage.

OPERATRICES expérimentées, machine à coudre ordinaire, bonnes heures, bon salaire. Cahill Lngerie Ltd., 40 Molière.

OPERATRICES expérimentées, manufacture de blouses, 8469, 8e avenue, Ville St-Michel, porte 400.

OPERATRICES EXPERIMENTEES OU AVEC QUELQUE EXPERIENCE SUR MANTEAUX DAMES; TRAVAIL REGULIER GARANTI. 1435 BLEURY, SALLE 102.

OPERATRICE et ouvrière générale, Monarch Belt, 3575 St-Laurent, 6e plancher. Se présenter seulement.

OUVRIERE à domicile pour robes de bébés, bambines, fillettes et junior, demandée immédiatement. S'ad. M. Kotler, 2041 Boul. Pie-IX.

OUVRIERES pour manufacture, chandails, emploi stable. Beaver Knitwear Ltd., 355 Louvain ouest, DU. 1-4434.

OUVRIERE générale pour assembler robes et couper fils. 400 Sauvé ouest, porte 102.

PARTAGERAIS logement 5 pièces meublées au complet avec dame ou demoiselle seule, fiable et honnête, ou accepterais couple avec bonnes références. 522-8580.

PERLEUSES au crochet, expérience indispensable, travail régulier, allons chercher et livrons. 845-4953.

PHARMACIE nord ville demande fille ou femme avec expérience, service régulier, 2243 Fleury. 387-6411.

PHARMACIE, est de la ville, filles ou femmes bilingues, expériences, références. 729-9040.

POSEUSES COLLETS DE FOURRURE Temps partiel ou régulier si désiré. Appeler 271-1144.

POSEUSES de poches et fixeuses de couleurs pour manufacturiers de chemises; travail régulier, atelier climatisé. S'adresser Dale's of Montréal, 99 Chabanel ouest, salle 201, 384-0220, M. Rosen.

PRESSEUSES avec expérience dans vêtements d'enfants, 495 Port-Royal ouest, 2e étage.

PRESSEUSES chemises avec expérience sur mannequin. Plieuses sur plieuses automatiques. 350 Henri-Bourassa ouest, 331-3946.

PRESSEUSES
Expérimentées pour presser et plier chemises manufacture chemises sport. Bon salaire, assurance-groupe, ouvrage permanent. Demandez M. Robert, The Blue Stone Co., 525 Bonsecours, 845-4111.

PROFESSEUR de danse demandé, pour école Arthur Murray, dans Chomedey, vous pouvez faire jusqu'à $92.50 par semaine, expérience non nécessaire, nous vous entraînons, pour informations appelez après 1 heure, 688-2395, 736 boulevard Labelle, Chomedey.

RECEPTIONNISTE
bilingue, dactylo, bonne personnalité, pour travail près centre d'achats Rockland, 748-8796.

RELIURE, jeune fille d'expérience demandée; travail régulier; 265 Vitré Ouest.

REPASSEUSE, gros manufacturier de vêtements sport pour dames, quelque expérience nécessaire. Casualaire Inc., 99 Chabanel ouest, porte 502. M. Albert.

REPASSEUSE robes d'intérieur pour dames, expérience non nécessaire. 1030 St-Alexandre, porte 900.

RESTAURANT DaGiovanni demande serveuses d'expérience. S'adresser 572 Ste-Catherine Est.

1010 STE-CATHERINE O. 878-9301
MADEMOISELLE PERSONNEL
RECEPTIONNISTE/dactylo bilingue, service commercial d'un grand magasin, 23-35 ans. Centre, $280.
MADEMOISELLE PERSONNEL
1010 STE-CATHERINE O. 878-9301

SECRETAIRE — $375
Plus de 25 ans, pour maison de relations industrielles. Faut être bilingue. Career Girl Personnel, 1500 Stanley, porte 225, VI. 9-8371.

SECRETAIRE BILINGUE — $2[illegible]0
Hôtel de Ste-Adèle demande jeune femme sympathique, célibataire, pour travailler à l'hôtel et y demeurer. Career Girl Personnel, 1500 Stanley, porte 225. VI. 9-8271.

SECRETAIRE bilingue, expérience au moins 3 ans, bureau d'avocat. 849-3717.

DEVENEZ LA SECRETAIRE TANT RECHERCHEE PAR LES EMPLOYEURS
COURS DU SOIR
SPECIALISATION: MEDICAL - LEGAL - ASSURANCES - FINANCE - BANQUE - COMPTABILITE ET ADMINISTRATION DANS LE SECRETARIAT - ANGLAIS TECHNIQUE ET CORRESPONDANCE.
PRATIQUE SUR DACTYLO ELECTRIQUE I.B.M. DICTAPHONE ET STENOGRAPHIE THEORIQUE ET PRATIQUE.
POUR INFORMATION GRATUITE
384-0430
OU ECRIRE
Ecole Professionnelle A.B.C.
50 PLACE CREMAZIE (1201-L.P.)

SECRETAIRE RECEPTIONNISTE
DYNAMIQUE, BONNE PRESENTATION, TRAVAIL GENERAL BUREAU, AMBIANCE AGREABLE.
842-8514

TEMPS PARTIEL
4 heures par jour vous rapporteront un revenu additionnel intéressant. Choisissez vos heures. Travail local. Appelez 387-2036, 8:00 à 9:30 am, 3:30 à 5:00 pm.

SECRETAIRE PARTICULIERE — $360 Gérant demande jeune fille sérieuse, connaissant bien la sténo et pouvant rédiger propre correspondance. Côte-St-Paul, VI. 9-8374.

SECRETAIRE, petit hôpital de convalescence pour enfants. De préférence avec B.A., connaissance machine à écrire et sténo indispensable, bilingue. Emploi intéressant demandant souplesse de caractère et intelligence. Endroit central. VI. 2-2744, de 4 à 5 p.m. seulement.

SECRETAIRE générale de bureau avec comptabilité 3 et 4 ans d'expérience pour la compagnie Tremblay Marble & Granite Quarries Ltd, 8225 Lafrenaie, 323-1013.

SECRETAIRE BILINGUE
Prendrait charge bureau. Durocher près Sherbrooke, $275. VI. 9-6466.

SECRETAIRE d'expérience, parfaitement bilingue, demandée pour prendre charge d'un poste responsable. Demers, Homa, Baby, Ingénieurs-conseils, 739-2208.

SECRETAIRE bilingue, 25 à 30 ans, Ahuntsic, 381-4253.

SECRETAIRE intermédiaire, cie d'assurances américaine, sténo et comptabilité, 20-22 ans. Centre, $280.

SECRETAIRE senior, produits pharmaceutiques, dictée anglaise seulement, 23-40 ans. Montréal-Est, $375.
MADEMOISELLE PERSONNEL
1010 STE-CATHERINE O. 878-9301

SEPAREUSE expérimentée, robes pour dames, Irving Korny Ltd., 1193 carré Phillips, 861-2676.

SERVEUSE avec expérience pour le shift de jour ou de soir. Se présenter seulement. 4510 Park Avenue.

SERVEUSE bilingue, pour snack-bar, 768-0035, 1136 Hickson, Verdun.

SERVEUSES bilingues, expérimentées, s'adresser Restaurant Napoléon, 1694 Ste-Catherine est.

SERVEUSE pour cafétéria sur Côte-de-Liesse. Mise soignée. Après 5 heures, RA. 7-6439.

SERVEUSE expérimentée seulement, excellent travail, pas soirées ni dimanches; s'ad. 99 Chabanel ouest, 384-6768.

SERVEUSE à temps partiel dans Pont-Viau, $1. l'heure. 669-3479.

SERVEUSES expérimentées, bilingues 1194 Peel.

SERVEUSE expérimentée, 59 McGill, Restaurant Bobbys, VI. 5-6032.

SERVEUSES demandées, le jour; Burger Bar, 6180 St-Jacques ouest, 482-3330.

SERVEUSE, semaine 5 jours, aucun travail samedi et dimanche. Repas fournis, bonnes conditions de travail. Se présenter à 5505 Fullum (entre Masson et Dandurand).

SERVEUSE expérimentée, travail de jour; 6755 St-Hubert.

SERVEUSES d'expérience demandées, restaurant licencié, à 10 milles Montréal. 581-9740.

SERVEUSE expérimentée, travail temps partiel, heure du lunch, 11.30 à 2.30, 5 jours par semaine. 8541 St-Laurent.

SERVEUSE expérimentée demandée, 7.30 a.m. à 4 p.m. S'ad. Place Crémazie Luncheonette, 16A, Crémazie ouest.

STANDARDISTE expérimentée, bilingue, sachant dactylo. 735-1351.

STENO-DACTYLO bilingue avec expérience, bon salaire. S'adresser: 400 Ontario ouest, chambre 853.

STENOGRAPHE BILINGUE
DACTYLO BILINGUE
Pour municipalité riveraine. Emploi permanent. Bon salaire. Téléphoner à Mme Lamarche, 684-1010.

STENO BILINGUE — $340
Expérimentée en sténographie dans les deux langues, pour travail courant de bureau. Milieu agréable, nombreux avantages. Jean-Talon. VI. 9-8374.

STENO DACTYLO d'expérience, parfaitement bilingue, pour bureau de comptables agréés. Place d'Armes, 842-5621.

STENOGRAPHES et dactylos bilingues demandées pour le service du personnel et des ventes, position exigeant de l'adresse de la part de graduées de l'école supérieure. Position intéressante, permanente, salaire et bénéfices excellents. S'ad. au Service du personnel Dominion Oilcloth & Linoleums Co. Ltd. 2200 est Ste-Catherine.

STENO BILINGUE
Requise pour une étude légale, située dans le centre de la ville. Salaire suivant expérience. Heures de travail 9-5. Pour entrevue: Appeler UN. 6-1125.

VENDEUSE bilingue, 40 ans, demeurant St-Michel, Variétés Gareau, RA. 8-0020.

VENDEUSE expérimentée, bonne apparence, sérieuse, Lizette Modes. Centre d'Achats Rockland.

VENDEUSE expérimentée en vêtements sport pour dames. Semaine 40 heures, excellent salaire. 6609 St-Hubert.

VENDEUSE dans pharmacie. Service complet. Références. Bilingue. Pharmacie Demers 138 ouest Fleury, DU. 7-6436.

VENDEUSES dans la corsetterie. M. Guénette.

VENDEUSES DEMANDEES
Apparence soignée, expérimentées, pour magasin de chapeaux et sacoches. Bon salaire. Travail régulier. Centre d'achats Fairview, Pointe-Claire. Avril autres locations. 735-8261. DU. [illegible]

V[illegible], magasin pour enfants. [illegible] 1223 Mont-Royal est.

VENDEUSES EXPERIMENTEES POUR MAGASIN VETEMENTS DE FEMMES. EMPLOI STABLE, EXCELLENT SALAIRE. TEMPS REGULIER OU PARTIEL. METROPOLITAIN LADIESWEAR, 362 STE-CATHERINE OUEST, M. HAROLD, 861-1884.

OPERATRICES DE MACHINES A COUDRE
Expérience sur overlock, flatlock, volants élastiques, Union spéciale. Ouvrage stable, léger, bon salaire, excellentes conditions de travail. Croix Bleue. Regent Knitting Mills, 2025 Parthenais.

A TEMPS PARTIEL
HOMMES OU FEMMES
Aides-vendeurs responsables, âge mûr, demandés pour magasins chaussures d'enfants à Pointe-Claire et partie ouest de Montréal; après-midis et fins semaines; doivent être bilingues, aucune expérience requise, entraînement donné; demander Mme Jean Mason, 697-0410.

VENDEUSE bilingue, magasin vêtements pour enfants, travail à temps partiel. 5200-A Côte-des-Neiges. 739-3031.

VENDEUSE de moins de 35 ans, magasin fournitures de couture. 3550 Ontario Est.

VENDEUSE de publicité pour vente de magazine, très bonne commission, possibilité de gros revenu. 527-3722.

VENDEUSE connaissant un peu l'anglais, demandée dans pâtisserie française, bon salaire. Pas de travail dimanche ni soir. Semaine 5½ jours. S'adresser 4887 Sherbrooke ouest, 481-8163.

VENDEUSE dans pâtisserie, environ 40 ans, travail du mardi au jeudi. S'adresser 212 Beaubien Est.

VENDEUSES demandées lingerie pour dames, bon salaire, S'adresser Carel, 6612 rue St-Hubert.

VENDEUSES expérimentées confection pour dames, robes, manteaux, costumes. Excellent salaire, commission. 5 jours par semaine. Romar Inc. 6603A St-Hubert, 279-5533. Monsieur Martin.

VENDEUSES, 25 ans plus, pour présenter Revue Modes avec projecteur, nouvelle gaine Lycra, supports médicaux Spencer, auto si possible. RE. 7-1462.

VENDEUSES démonstrations à domicile, fleurs, bibelots, bijoux. Articles maison, 253-3624.

VENDEZ bas nylon, garantis 1ère qualité, $0.29 la paire. 737-1907.

VITA restaurant demande serveuses d'expérience, travail jour ou soir, régulier, s'adresser 10714 Boulevard Pie-IX, demander Monsieur Régent.

WAITRESS BILINGUE DEMANDEE. 335 FLEURY OUEST. 387-0277.

WAITRESS, cuisinière expérience non nécessaire. 5 jours semaine. PO. 8-0097.

WAITRESS, travail sur le curb et intérieur, pour restaurant Tastee-Freez, 6062 Sherbrooke Est.

WAITRESS DEMANDEE. TRAVAIL JOUR. 7288 ST-HUBERT.

WAITRESS, bar, restaurant, logée, nourrie, Beauharnois, 268-7383 interurbain.

WAITRESS pour salle à manger. 7205 St-Urbain, 271-0027.

WAITRESS demandée avec expérience. Bon salaire. S'adresser 1150 Ontario est.

WAITRESS expérimentée, bon salaire, pourboires. 3587 Ave du Parc. VI. 4-5041.

WAITRESS demandée, bonne apparence, salle à manger, Renaldo, voir gérante en personne, 6910 St-Hubert.

WAITRESS d'expérience bilingue, belle apparence, repas et boisson. Pour le soir, 436 Place Jacques-Cartier.

WAITRESS demandée ouvrage soir, snack-bar, expérience. WE. 2-4800. 2121 Ste-Catherine ouest.

WAITRESS d'expérience, travail jour, soir, bon salaire, 7363 Sherbrooke Ouest.

613 EMPLOI DEMANDE — FEMMES — FILLES

DACTYLO expérimentée, demande travail à domicile, copies, correspondance, stencil, 729-2955.

DAME demande ouvrage soir dans restaurant. 323-2921.

DAME honnête, irait garder enfants du lundi au vendredi, 323-3493.

DAME demande ouvrage cuisine, soir ou nuit. Bonne compétence. 277-4930.

FEMME demande ouvrage le soir, ménage bureau, 727-9342.

FEMME demande lavage, repassage à son domicile. Appeler 274-6640.

IRAIS GARDER A DOMICILE, BONNES REFERENCES, 277-4690.

JEUNE fille désire ouvrage dactylo domicile. Après 6 heures, 276-0550.

JEUNE FILLE sérieuse, bilingue, ayant terminé cours secondaire, désire travailler avec dentiste ou médecin. 688-0936.

JEUNE femme bilingue, prendrait travail de dactylo à domicile. 525-1038.

SECRETAIRE bilingue, 7 ans expérience variée, travail à domicile. Mme Richard, 729-7692.

615 SERVICE DOMESTIQUE

CUISINIERE GENERALE $200
Cuisine bourgeoise et menu travail ménager. Foyer de Westmount. Chambre particulière, télévision. Femme de ménage à l'emploi. Expérience et recommandation de la ville requises. HU. 6-1133.

OUTREMONT, maison moderne, excellentes conditions, logée, chambre privée, femme ménage en service, 279-6453.

STE-ROSE, fille ou fille-mère demandée maison privée. Salaire à discuter, 622-7230, Mme Desjardins.

VILLE-EMARD. Personne d'un certain âge, distinguée, expérimentée, désireuse de se créer un bon chez-soi. Famille de 4 enfants, 2 d'âge scolaire. Femme de ménage en service. $35 semaine. Très bonnes références nécessaires. 769-4715.

ACCUEILLERAIS fille-mère, excellent chez-soi, $15 semaine, 524-4158.

AI besoin bonne pour garder 2 enfants, petite besogne, bon chez-soi, $20 semaine. 482-5363.

AIDE générale, famille canadienne français; bon salaire; femme de ménage. Chambre, TV privées. Outremont. RE. 8-7000.

AIDE domestique, enfant 5 ans, références, bon salaire, Pont-Viau. Appeler lundi. MO. 9-1239.

AIDE générale, maison moderne, chambre privée, tv, salle bain, références, 731-1781.

AIDE générale demandée immédiatement, très bon chez-soi, toutes commodités; chambre seule, etc.; bon salaire; avons femme de ménage; 681-8089.

AIDE générale, pas lavage ni cuisine, chambre, télévision privées Bon salaire. NA. 5-0323.

AIDE familiale, famille canadienne-française. 3855 Maplewood. 733-1686.

AIDE générale, mère au travail, 1 enfant, à Chomedey, sera logée; 681-9860.

AIDE-MENAGERE, 2 enfants, chambre privée, télévision. Maison moderne à St-Lambert, 672-1839.

BONNE, plus de 28 ans, française de préférence, travaux domestiques, 2 adultes, 1 enfant .661-4336 entre 5:00 et 9:00 a.m.

BONNE compétente, 4 ou 5 jours par semaine, 9-6. 731-1007.

BONNE sérieuse avec références pour bébé. 1½ an, et légers travaux ménagers. Voisinage Wilderton. 5 jours par semaine. Appelez 739-2929.

BONNE expérimentée, fiable, maison neuve, Boucherville, un enfant, bonnes conditions, 655-8516.

BONNE compétente, Côte-St-Luc Est, 2 enfants, chambre et bain particuliers, femme ménage en service. HU. 8-9777.

BONNE demandée pour maison privée. Appeler Bureau personnel de la Compagnie Tremblay Marble & Granite Quarries Ltd. 323-1013.

CHERCHE dame pour garder enfant 20 mois. 739-0456.

CUISINIERE, FAMILLE OUTREMONT CHAMBRE, T.V., 276-6894, 737-7832.

CUISINIERE-BONNE à tout faire, 2 adultes, non logée, 5½ jours. Faut avoir références urbaines et parler peu anglais, bons gages. 731-8434.

DAME nationalité française pour service domestique. 1374 Jean-Talon Est.

DONNERAIS chambre, pension en retour légers services, 2 enfants âge scolaire. 637-8812.

FEMME âge moyen pour prendre soin enfants âge scolaire, chambre privée. Dimanches libres. 665-3931.

FILLE mère ou dame certain âge pour légers travaux et soin 4 enfants. 769-2712 entre 8:30 et 4:30 p.m.

701 ECOLES DE METIERS

ASSUREZ-VOUS UN EMPLOI STABLE
QUELQUES MOIS SUFFIRONT A ASSURER VOTRE AVENIR
L'INSTITUT D'ORIENTATION DES METIERS DU QUEBEC
PEUT VOUS AIDER MEME SI VOUS N'AVEZ COMPLETE QU'UNE 4e OU 6e ANNEE.
NOS SPECIALISTES SONT A VOTRE DISPOSITION POUR VOUS ORIENTER VERS LA CARRIERE QUI CONVIENDRA LE MIEUX A VOS APTITUDES.
ATTENTION A TOUS LES SOUDEURS
Nous préparons les soudeurs pour le test officiel du gouvernement provincial en tuyauterie (haute pression), etc.
13 COURS SPECIALISES
1—Télévision
2—Radio, électronique
3—Dessin industriel
4—Lecture des plans
5—Réfrigération, climatisation
6—Auto, électricité, carburation
7—Moteur diesel
8—Transmission automatique
9—Mécanique automobile
10—Débosselage, peinture
11—Soudure au gaz, électrique, découpage oxy., etc.
12—Soudure tuyauterie (haute pression)
13—Cours de lettrage
COURS POUR DAMES ET DEMOISELLES LECTURE DE PLANS ET DESSIN INDUSTRIEL
BUREAU OUVERT DE 10 A.M. A 9.30 P.M.
Postez ce coupon aujourd'hui
Messieurs, je suis intéressé à votre cours no .... J'aimerais obtenir plus de détails sans aucune obligation.
☐ JOUR ☐ SOIR ☐ CORRESPONDANCE
NOM ....
ADRESSE ....
VILLE ....
TEL. .... AGE ....
INSTITUT D'ORIENTATION DES METIERS DU QUEBEC
4443 DROLET, MONTREAL — TEL. 845-9163 LA PRESSE

615 SERVICE DOMESTIQUE

FEMME âgée ou fille, future maman, garder 2 enfants. 935-4877.

FILLE-MERE demandée, pour prendre soir bébé un an. S'adresser Mme Buteau, 293 St-Eustache, interurbain. 479-8740.

FILLE travailleuse pour légers travaux domestiques et s'occuper de bébé 6 mois; à la Côte-des-Neiges; devra coucher; 733-5831.

FILLE ou femme séparée, gaie, propre, dans la trentaine, voulant se faire un bon chez-soi, demandée pour légers travaux domestiques. Bon salaire payé, (les parents travaillent à l'extérieur). Mme Héroux, PO. 6-4122.

FILLE ou veuve, 25 à 45 ans, pour hôtel, sachant faire cuisine, pour 5 personnes, légers travaux. — grande chambre seule fournie. St-Vincent-de-Paul. 661-1747, Mme Dion.

FILLE sachant faire cuisine, tenir maison, pour dame, références. Si possible ayant licences d'automobile, entre 11 a.m. à 8 p.m. RE. 8-4019.

FILLE 18 à 40 ans, nourrie, logée, $20 semaine. 526-4398.

FILLE travailleuse, travail général, chambre, salle de bain, téléviseurs privés, avons femme ménage; Hampstead, références; 846-9088.

HOMME seul accepte dame et enfants, échange légers travaux. 488-3444.

JEUNE FILLE fiable, petite maison de Chomedey, 681-0890.

JEUNE fille, service facile, petite maison, 2 enfants sages. Chambre privée. 688-2833; dimanche, 681-4953.

JEUNE fille expérimentée, parlant anglais, léger service domestique, chambre personnelle. 488-1326.

JEUNE fille demandée, pour ouvrage général maison, chambre privée, avant 6 hres: 681-2502, après 688-1840.

5 JOURS par semaine, 8 heures par jour, Ahuntsic est, aide ménagère, 2 enfants. 381-4012.

MEDECIN Canadien Français demande aide domestique à New York. 932-9629.

MENAGERE chambrière, pour presbytère de Verdun. Références, soir 6-8 p.m., PO. 8-4779.

MENAGERE logée. Entretien maison. Chambre particulière. Salaire à discuter. Un peu d'anglais de préférence. 688-0174.

$30 PAR SEMAINE
Bonne d'expérience, 25-30 ans, cuisine, logée, St-Lambert, 671-0627.

$40 PAR SEMAINE
Fille travailleuse, chambre, salle de bain et téléviseur privés, enfants âge scolaire, femme de ménage deux fois la semaine, références: HU. 8-4375.

PERE et fils, enfant 2 ans demandent une femme ou un couple sérieux, ayant enfant du même âge, pour prendre soin d'une belle maison, pour cuisine légère et travaux domestiques; pour entrevue, appeler M. Arnold, le jour: 274-7685; le soir: 661-0835.

PERSONNE fiable, léger service domestique, 5 jours, non logée, pour 1er septembre. 482-8203.

PERSONNE d'expérience en travaux domestiques, un matin par semaine. 5224 Esplanade, 274-8153.

PERSONNE d'un certain âge demandée pour prendre soin maison, sans enfants. Nourrie, logée. 842-0546.

PERSONNE fiable, sympathique, soin 2 jeunes enfants, service domestique, secteur Côte-St-Luc, chambre seule, TV, congés, femme peine en service. $30. 482-3902.

PRENDRAIS fille-mère, ou autre, 2 enfants, maison privée, pour plus de renseignements appeler 681-2136

SERVANTE 20 ans au moins, sérieuse, 3 enfants, banlieue Mtl, transport facile, références, 689-5538.

SERVANTE maison moderne, ville Mont-Royal, 3 enfants, chambre bain privée, bon salaire, références, RE. 9-2025.

VILLE LORRAINE
Bonne générale, compétente, 25 à 45 ans, cuisine bourgeoise, 3 enfants dont 2 d'âge scolaire, chambre, t.v., chambre bain personnelles, généreux salaire. 622-7187.

617 COIFFEUSES

GUILLAUME ET ROBERT
Manucure d'expérience avec carte de compétence. 5 jours semaine. Se présenter: Holt Renfrew 4e étage.

GUILLAUME ET ROBERT
Teinturière avec carte de compétence. Très expérimentée. 5 jours semaine. Bon salaire. Se présenter: Holt Renfrew, 4e étage.

GUILLAUME ET ROBERT
Assistante coiffeur, carte d'apprentie, 5 jours semaine, bon salaire. Se présenter Holt Renfrew, 4e étage.

APPRENTIE coiffeuse avec expérience. Téléphoner après 7 h., 331-2535.

ASSISTANTE demandée avec ou sans expérience, travail permanent, 722-3343.

ASSISTANTE demandée compétente, centre de la ville, 866-3607.

BONNE coiffeuse demandée, sachant bien peigner. DU. 1-0552. DU. 8-2243.

CHERCHONS coiffeuse expérimentée, bilingue, avec carte de compétence. Salon Heidi, édifice C.I.L., 866-8998.

1er COIFFEUR demandé, excellente possibilité, centre de la ville. 866-3607.

COIFFEUSE compétente demandée, clientèle si possible. Se présenter 1001 St-Zotique, 279-0786, 728-8912, après 7.

COIFFEUSES sachant bien peigner. Régulier ou fins semaine. VI. 9-9364.

COIFFEUSE, carte compagnon ou compétence, bon salaire, position permanente. PO. 8-8232.

COIFFEUSE avec carte et clientèle, 7216 St-Hubert.

COIFFEUSE avec clientèle demandée, à St-Vincent-de-Paul, 661-2311.

COIFFEUR 1ière PLACE, AVEC CLIENTELE, ETRE TRES QUALIFIE, 935-1618. SOIR, 729-0657.

COMPAGNON ou apprenti, sachant bien peigner. CR. 6-2198.

COMPETENTE demandée, pour Pont-Viau, de 20 à 25 ans, très bon salaire. 663-2843, demandez M. Lauzon.

COMPETENTE demandée, avec clientèle. Jour: CL. 9-4975. Soir: CL. 9-5575.

COMPETENTE ou compagnon pour fin de semaine, 511 Duluth LA. 5-8451.

ECOLE Guillaume et Robert cherche professeurs de coiffure bilingues. Téléphonez pour [illegible]

JEUNE FILLE pour aider ou apprendre, salon de beauté. WE. 2-9433.

SALON DOMINO Rosemont, demande coiffeuse. 721-0630.

SALON de coiffure, nord, 12 séchoirs, 12 chaises de travail, $20,000. Pas d'agents. S'adresser 11895 Bois-de-Boulogne, Bordeaux.

617 COIFFEUSES

SALON de coiffure à vendre. Très bien situé. Bon prix. 842-4557.

SHAMPOO girl, salaire et commission, bilingue, 725-6685, après 6 heures 256-2253.

621 BUREAUX DE PLACEMENT

DESSINATEURS DISPONIBLES
DU A L'ACHEVEMENT DE DEUX ETUDES MAJEURES, CERTAINS DE NOS DESSINATEURS D'EXPERIENCE (CHARPENTE D'ACIER, MECANIQUE, MANUTENTION) SONT PRESENTEMENT DISPONIBLES POUR L'EXECUTION DE VOS TRAVAUX. TRAVAIL EXECUTE ET SURVEILLE PAR LE PERSONNEL NORMALEMENT RESPONSABLE DE L'ETUDE DE NOS PROPRES PRODUITS ET INSTALLATIONS.
Appelez 667-6166

EDUCATION - INSTRUCTION

701 ECOLES DE METIERS

ENTREVUE GRATUITE
APPRENEZ
un métier rémunérateur
OUVERTURE DES COURS
7 SEPTEMBRE
☐ Mécanique auto/diesel ☐ Radio/TV
☐ Soudure générale ☐ Réfrigération Climatisation
☐ Dessin industriel ☐ Lettrage ☐ Photographie
INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT
COURS: ☐ JOUR ☐ SOIR
☐ CORRESPONDANCE
Nom .... Age ....
Adresse ....
Ville .... Tél. ....
L'INSTITUT D'ENTRAINEMENT SPECIALISE DU QUEBEC
65 Jean-Talon ouest, Mtl.
271-3595, jour et soir
DU. 4-6351 après 9 p.m.

R-E-T-S
SPECIALISTE EN TELEVISION ET ELECTRONIQUE INDUSTRIELLE
POUR INFORMATIONS
ECOLE DE RADIO, D'ELECTRONIQUE ET DE TELEVISION
8607, BOULEVARD ST-LAURENT
TEL. DU. 1-6258
BROCHURE SUR DEMANDE

ADOPTEZ IBM, DACTYLO, ANGLAIS, FRANÇAIS, JOUR, SOIR, 1723, PLACE VILLE-MARIE, 861-8464.

APPRENEZ à peu de frais l'opération de bulldozer, loader, grader, pelle mécanique et Diesel, camion lourd, ainsi que la maintenance. Ecole d'opérateurs de machinerie lourde, 384 boul. des Laurentides, Pont-Viau, 669-7145.

APPRENEZ métier de barbier, conditions avantageuses, succès assuré. Moreau's Barber School Inc., 1013 St-Laurent.

APPRENEZ métier de barbier, école Labrosse, 3241 Ste-Catherine est.

DEVENEZ boucher en suivant un cours à la Salaison Ecole de Montréal Enrg., cours du jour ou soir, nos prochains cours débuteront le 31 août. Informations 3748 Ontario Est. LA. 7-0221.

INSTITUT technique Aviron, méthode accélérée, 3035 St-Antoine, Montréal, 935-2525.

703 COURS FEMMES - FILLES

MACHINE A CALCULER
L'ECOLE AUTORISEE
DE COMPTOMETRE
OFFRE UN
COURS DE 60 JOURS AVEC DIPLOME
(cours pour dames ou filles)
- Chaînes d'écoles modernes
- Carrière fascinante
- Frais hebdomadaires ou mensuels minimes
- Classes de jour ou de soir
- Enseignement individuel
- Service de placement à vie gratuit
- Pas de contrat à signer

VICTOR COMPTOMETRE LTEE
3414 AVE DU PARC — VI. 4-2569

ADOPTEZ IBM, DACTYLO, ANGLAIS, FRANÇAIS, JOUR, SOIR, 1723 PLACE VILLE-MARIE, 861-8464.

AVEC DIPLOME
COURS DE TELEPHONE
EN 15 LEÇONS
PROCHAINS COURS 11 ET 16 AOUT
APPELEZ ENTRE 1 H. ET 8.30 P.M.
MODERN SWITCHBOARD SCHOOL
INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT
4806 ST-DENIS — VI. 4-5671

COURS individuels, coupe, couture, dessins patron, chapeaux, charme et personnalité, $1 la leçon, jour, soir, correspondance. Inscription des maintenant. Prospectus gratuit envoyé sur demande. Ecole Thérèse Gauthier, Enrg., 527-1387.

705 STUDIOS DE DANSE

ECOLE DE DANSE ARTHUR MURRAY
15 LEÇONS $7.50
Tél. 933-2608 ou 254-4661

ECOLE danse "SUZANNE DESJARDINS" 7 leçons $20. 2506 Boulevard Rosemont. RA. 1-5385.

ON DEMANDE ESPACE POUR STUDIO DE DANSE. 277-0903.

SUR LA RIVE SUD
Ecole de danse Arthur Murray, 429 Ste-Hélène, Longueuil. 674-6295.

708 COURS — INSTRUCTION

ADOPTEZ IBM, DACTYLO, ANGLAIS, FRANÇAIS, JOUR, SOIR, 1723 PLACE VILLE-MARIE, 861-8484.

ANGLAIS individuel, grammaire, conversation, méthode insurpassable. Russell's, 3853 St-Denis.

CHIMIE, algèbre, géométrie, cours privés. 849-7896.

COURS commercial complet. Certificats: 7e, 9e, 11e et 12e. 288-5318.

COURS privés anglais, mathématiques, français, latin, rattrapage par professeur, 271-2271.

708 COURS — INSTRUCTION

LA COMMISSION SCOLAIRE DE L'ECOLE SECONDAIRE, CASSELMAN CAMBRIDGE, CASSELMAN, ONTARIO DEMANDE POUR SEPTEMBRE 1965, UN PROFESSEUR DE SCIENCES POUR 9e, 11e et 13e ANNEES

SALAIRE :—
GROUPE 1 — $ 5,000 A $ 8,900
GROUPE 2 — $ 5,300 A $ 9,350
GROUPE 3 — $10,000 A $10,300
GROUPE 4 — $ 6,400 A $10,850

AUGMENTATION ANNUELLE $300. ALLOCATION POUR EXPERIENCE DANS L'ENSEIGNEMENT AU NIVEAU SECONDAIRE ET POUR TOUTE AUTRE EXPERIENCE AYANT RAPPORT AUX SCIENCES.
Pour demande d'emploi s'adresser à : GUY LAPENSEE, PRINCIPAL CASE 220, CASSELMAN, ONT. TEL. CASSELMAN 764-2991 ou CORNWALL 932-2671

COURS DE LANGUE AU TELEPHONE à domicile. Etudiez l'anglais - français. Educaphone est la 1ère école au monde à adapter un laboratoire de langues au téléphone. 5174 Côte-des-Neiges, 342-1011.

ETUDIANTE en philosophie donnedait leçons particulières. Niveau primaire. RE. 3-3053.

709 COURS DE PERFECTIONNEMENT

ADOPTEZ IBM, DACTYLO, ANGLAIS, FRANÇAIS, JOUR, SOIR, 1723 PLACE VILLE-MARIE, 861-8484.

BOTTIN DES SERVICES

805 ENTREPRENEURS

A. GAUDREAU FILS, reparations générales, maisons, garantie, contrats financés. 352-1068.

APPELER 352-0124, réparations générales briques, finition ciment, menuiserie cheminée, couvertures. Spécialité : lever et redresser maisons.

APPELER 321-1597 pour lever maison, faire solage, extension et autres réparations. Ville, banlieue, 10 ans pour remboursement. Estimé gratuit.

APPELEZ 521-6683, réparation brique, mur, cheminée, joints, couvertures, ciment, peinture.

ABAISSEZ 30% réparations brique, pierre, joints, fait par expert. 524-7900.

ABAISSEZ prix, ciment roulé, stucco, menuiserie, peinture, plâtre, immédiatement. 288-4781.

ABAISSEZ 30%. Réparation, brique, pierre, tirage joints, ciment. Expert. 276-0805.

ABAISSEZ prix, plâtre, peinture, ciment, stucco, menuiserie, joints : immédiatement. 728-7179.

A BAS PRIX, réparations générales bois, brique, pierre, ciment, joint, stucco. 669-8449.

A BAS prix, menuiserie. Levée et transport de bâtisses. Creuser caves. Expert fondations. 351-0970.

A BON COMPTE
Réparation générale par N.C.L. Rénovation et salle de jeu. A votre entière disposition. 669-1369.

APPARTEMENT complet, $10, peinture intérieure, extérieure, satisfaction. Après 6 p m. 271-1866.

A PRIX D'AUBAINE. MENUISERIE ET TRAVAUX DE TOUS GENRES. 581-2128.

BAS PRIX, réparation brique, menuiserie, peinture, ciment, G. Miron, RA. 9-2411.

CLOTURE Frost, installation, prix modique, estimation gratuite, comptant, termes. RA. 8-8324.

CONTRACTEUR-PEINTRE, intérieur, extérieur, commercial, résidentiel, tapisserie, ouvrage garanti. DU. 9-0883.

ENTREPRENEUR D'EXPERIENCE
Réparations pierre, brique, cheminées, ciment, tirage joints, nettoyage de briques, appliquons silicone (épreuve de l'eau). Estimation gratuite, ouvrage garanti. 352-6777.

LOUER vos échafaudages pour réparations au meilleur prix. 321-6817, 321-6897.

MENUISERIE générale, rénovations, finition, arborite, ouvrier assuré, Zanga. LA 3-7210.

PEINTURE, joints briques et pierre, ciment, bois, galerie, etc. M. Gouin 767-7629.

QUI S'Y CONNAIT EXIGE LA COMPETENCE
Brique, pierre, ciment, joints, toitures, menuiserie, construction, démolition, creuser cave, fondations, enrayons l'eau des murs. Ville ,campagne. Garantie, assurance. 388-2137.

REPARATIONS générales, petit contrat, $10 à $1,000, estimé gratuit. 729-8390.

807 EXTERMINATION DE VERMINE

EXTERMINATION de rats et souris, coquerelles, etc. Sans danger, sans aucune odeur, avec résultat garanti. 843-6715, Rapid Pest Control Extermination.

EXTERMINATION de rats, souris, coquerelles, etc. sans danger, sans senteur, sans sortir. Voiture sans annonce. Résultats garantis, satisfaction ou non-paiement. Service Sanitaire Hygiénique, 731-6149.

809 MENUISERIE — EBENISTERIE

BALCON, armoires, cuisine, tous genres réparations, menuisier compétent, 525-8682.

MENUISERIE générale, fer ornemental escalier, balcons, portes et châssis. CL. 6-9190.

SALLE DE JEUX, cuisine, rénovation. Viateur Hamelin. 6836 Delanaudière. 274-8520.

813 TAPIS

A RABAIS. Draperies et tapis 2½x3. Axminster, très propre. 727-7568.

POSEUR de tapis, nettoyage, réparation, ouvrage garanti. Vente prix du gros. Appelez : 642-5763.

TAPIS toutes sortes, installation mur à mur, poseur d'expérience) 387-6108.

TAPIS directement manufacture, spécial, broadloom $1.95 verge carrée. Tapis passage, $1.69. 3442 St-Denis. 288-7142.

815 PLANCHERS

A-1 A BAS PRIX planchers sablés, finis, expérimenté. LA. 1-4585.

A BAS PRIX
$2.75 et plus appt. Sablage sans poussière. Estimation gratuite. Travail par expert. 521-7730.

ABSOLUMENT expérimenté, sablage planchers, bonnes conditions. Machines modernes, sans poussière. LA. 2-5823.

DONAT NADON ETABLI DEPUIS 1921. SABLAGE, FINITION $8. AUSSI FINI PLASTIQUE. 277-8020.

GARANTIE DUBE-NADON, PLANCHERS SABLES, FINIS $8, FINIS PLASTIQUE BRILLANT, ESTIME GRATUIT. CR. 7-8210.

819 CHAUFFAGE — PLOMBERIE

TUYAUX d'acier usagés, toutes grandeurs. R. St-Germain Ltée, 6568 St-Laurent, CR. 4-2515.

821 BRULEURS A L'HUILE

RESERVOIRS ovales, 100, 250 gallons. R. St-Germain Ltée, 6568 St-Laurent CR. 4-2515.

VENTE, service et installation sur brûleurs et fournaises. Expert en carburateurs et thermostats. 276-2211.

823 REPARATIONS DIVERSES

CONTRACTEUR GENERAL. SPECIALITE REPARATION DE CHEMINEE, TROTTOIR, ENTREE D'ASPHALTE ET SOLAGE. R. GUILLEMETTE, 645-1954.

829 COUTURIERES — TAILLEURS

BRASSIERES Parisienne, costumes de bain et gaines sur mesures. Rendez-vous. LA. 1-8675.

COUTURIERE, façon ou autre, haute couture, différents prix raisonnables, spécialité robe soirée, mariée, costumes, 254-1474.

835 GARDE-MALADES

GARDE-MALADE irait nord de préférence pour service privé la nuit. Après 6 heures, 729-6875.

INFIRMIERE licenciée, expérience dans salle opération, pour hôpital privé, 849-6434.

837 GARDERIES

ACCEPTE enfants tout âge, salle jeux, face école, belles chambres, 279-6080, 274-2002.

ACCEPTE enfants 4 à 11 ans, semaine. LA. 1-3473.

AIMERAIS GARDER BEBES EN PENSION. BONS SOINS. 271-6992.

APPELEZ 665-3266, enfants âge scolaire, grand terrain jeux, $12 semaine.

DAME garderait enfants, lundi au vendredi. Bons soins ; $10. 729-3861.

GARDERAIS 2 enfants en pension, soins maternels. 844-7737.

GARDERAIS enfants, bon chez-soi, très propre, 5 jours, 352-7272.

GARDERAIS enfants, bébés naissants en montant, $12 semaine, 625-6438.

GARDERAIS petite fille, de 3 à 5 ans, lundi au vendredi, ou toute semaine. 627-0641.

GARDERAIS enfant $10 par semaine à St-Hubert, campagne. 677-5980.

GARDERAIS un enfant en pension, de 1 à 5 ans, bons soins, grande cour. 388-9932.

GARDERAIS enfant tout âge, bon chez-soi, prix raisonnable. 525-8883.

GARDERAIS enfant, jour-semaine. VI. 5-8882.

GARDERAIS enfants, semaine ou journée, 276-4370.

GARDERAIS enfants, 5 jours, âgé 6 mois à 2 ans, 273-6040.

MONTREAL-EST, prendrais enfants en pension, maison seule, cour salle jeux, bons soins, appeler : 645-0834.

PENSION deluxe, alimentation saine, éducation raffinée, vie familiale, $15 semaine, 321-8675.

PENSION, FAMILLE CANADIENNE, POUR ENFANTS, 4 A 15 ANS, BONS SOINS. 254-0828.

PRENDRAIS 2 ENFANTS EN PENSION, BONS SOINS. 322-6769.

PRENDRAIS bébé naissant jusqu'à 7 ans, 7 jours semaine. 524-0614.

PRENDRAIS enfant en pension, 6 mois à 4 ans. 435-6842.

PRENDRAIS enfants en pension. 522-3621.

PRENDRAIS fillette 3 à 6 ans, bonne pension, bonne éducation. 388-6251.

PRENDRAIS petite fille en pension. 525-9580.

PRENDRAIS enfant en pension, semaine, 526-5535.

PRENDRAIS enfants 4 à 10 ans, semaine, bons soins, bonnes références, LA. 1-1886.

PRENDRAIS un jeune bébé, pension, bons soins, dormirait dehors, bain soleil, excellente nourriture, bébé vous le prouvera d'apparence, 352-7425.

PRENDRAIS enfant, lundi au vendredi, bon chez-soi, 323-2901.

PRENDRAIS enfant naissant à un an, très bonnes références, 321-4914.

PRENDRAIS enfants en pension, bon chez soi, 525-4685.

PRENDRAIS enfants 2 à 6 ans. A la semaine. Bungalow banlieue, 627-6778.

PRENDRAIS en pension filles d'âge scolaire dans famille, à l'année, campagne près village, bons soins, $12 ; 254-0828.

PRENDRAIS enfants naissants jusqu'à 5 ans, pouponnière moderne, vrai chez-soi, garde-bébé diplômée, médecin. RA. 8-9170.

839 HOPITAUX PRIVES

PTE-AUX-TREMBLES, à la maison de convalescents, femmes ou couples âgés, soins attentifs, service garde-malades, excellente nourriture pour rendez-vous, 642-5754.

845 REMBOURREURS

BECHARD, Chesterfields recouverts. Estimation gratuite. Plan finance. LA. 4-8132. Soir : CR. 9-1140.

CHESTERFIELD rebbourrés par meilleurs experts, Chaises cuisine, $3.50. Rembourreurs Phillips, RE, 3-0123, 9 à 9 hres.

LEGAULT REMBOURREUR
Enregistré, spécialiste chaises chromées, chesterfields, estimation, livraison gratuite. RA. 7-3148. Soir DU. 1-1743.

LEGAULT CHESTERFIELD
Rembourrez votre mobilier pour moitié du prix du neuf, Estimation, livraison gratuite. 721-4987. Soir DU. 1-1743.

REMBOURREUR chaises cuisine, recouvertes cuir, $6, bas prix, mobilier salon remodelé sur commande neuf, 2 morceaux, $89. 676-3526.

851 CAMIONNAGE — TRANSPORT

E. TREMBLAY TRANSPORT
Déménagement toute heure, local, longue distance, bas prix, Assurances, 273-3250.

A BAS PRIX, camions fermés, déménagement en tout temps, assurance. CL. 4-6374, ville, campagne.

BAS PRIX, Claude Transport. Déménagement assuré, local, longue distance, 256-3822.

APPELEZ TRUDEAU TRANSPORT GENERAL
Déménagement ville, campagne. Spécialité : poêle, frigidaire, entreposage. LA. 1-7535.

A BAS PRIX, déménagements, assurés, $6 l'heure, 2 hommes, 276-1810.

APRIL TRANSPORT déménagement Montréal, Québec, Ontario, Nouveau Brunswick, LA. 2-7330.

DEMENAGEMENT A TOUTES HEURES ASSURE, EMBALLAGE. CR. 9-2527, 276-9296.

853 COMPTABILITE

TENUE de livres complète, salaire, compte à recevoir et à payer. 667-7993.

855 ASSURANCE

J.J. Poirier assurance générale
AUTOMOBILE, INCENDIE, VIE
387-2849

ALLSTATE
ASSURANCES TOUS GENRES
Toutes informations par téléphone si vous préférez. W. Vander, 271-4110.

859 CARTES PROFESSIONNELLES

Médecins

CHOQUETTE STANISLAS, maladies vénériennes, syphilis, gonorrhée. 2260, boulevard Pie IX, CL. 5-9989.

INSTITUT MEDICAL psychologique, désordre psychosomatiques, sexuels, nerveux. 112 boul. St-Joseph ouest. VI. 5-0356.

J.-F. ROCHELEAU, maladies de peau, génito-urinaires, maladies des organes. 3431, avenue Laval, 288-2424.

VICTORIA Clinique, physiothérapie, rhumatismes, blessures sport, maladies os, articulaires. 731-5830.

VEHICULES MOTEUR

915 TRACTEURS

TRACTEUR Caterlillar D7 à câbles, parfaite condition. 728-9930; 279-3217.

919 AVIONS

PIPER CUB, roues, flotteurs, ski, permis, ultra-léger, fabrique 2 ans. 661-1461.

SUPER SEABEE Amphibie licencié pour 5 personnes, nouvelle licence, nouvelle peinture, toutes dernières modifications, moteur 185 heures depuis o-h fuselage 520 heures depuis construction, avion idéal pour chasseur et pêcheur à vendre ou à écranger. $5,500. 9065 Jeanne-Mance. 381-3654, NA. 7-0330.

921 BATEAUX — MOTEURS YACHT

BATEAUX FLAMBANT NEUFS
Owens XL-130, moteur Merc. 35 c.v. électrique, complet, $1,200.
Mason 14 pieds, à clin, moteur électrique Merc. 35 c.v. Complet, $1,500.
Mason, yacht à cabine, 23 pieds, loge 4 personnes, moteur Merc. 65 c.v., $4,000.
Lakefield 14 pieds, moteur Merc. 20 c.v., $700.

MOTEURS FLAMBANT NEUFS
Merc. 1964 électrique 35 c.v., $500.
Merc. 1964 électrique 65 c.v., $800.
COMMANDES EN SUS

MOTEURS USAGES
Merc. 1965 électrique 35 c.v., $500.
Elto électrique 25 c.v., avec commandes, $200.

BATEAUX USAGES
Lone Star 14 pieds, moteur électrique Gale 40 c.v., remorque, très propre, $1,250.
Yacht Lepage 25 pieds, équipé, loge 4, moteur jumelé 35 c.v. Excellent bateau. $2,000.
Bateau de course 13 pi. Besoin réparations. $100.
Remorque Explorer 1965 usagée, 500 livres. $110.

PARKWAY MARINE CO.
3635 DES SOURCES
684-2347
Juste au nord de la route Transcanada
TOUJOURS OUVERT

BATEAUX A VENDRE
(PAR MANNING MARINE LTEE, DIVISION DE LA MARINA, 1460 BORD-DE-L'EAU, STE-DOROTHEE, PROVINCE DE QUEBEC, 689-1344)

BATEAUX USAGES
19 pieds Chris-Craft Runabout 135H.P.
16 pieds Shepherd Runabout, in-board, out-board, 160 H.P. Gray.
19 pieds Shepherd Runabout, équipement complets, moteur Gray, 225 H.P.
16 pieds 25 ....
40 pieds Richardson double cabine ; Flying bridge.
BATEAUX NEUFS
24 pieds Owen, Mercruiser, in-board, out-board.
20 pieds Owen XL-20, Runabout en fiber-glass, in-board, out-board, Mercruiser 150 H.P.

RUNABOUT 1965
Longueur 18½', tout équipé. Portée incomparable. Fibre de verre fond en V, 120 H.P. "inboard outboard".
VOYEZ-LE ESSAYEZ-LE
Jos Olivier Ltée, 8779 Henri-Julien. 381-5681 de 8 a.m. à 6 p.m. MU. 9-1286 après 6 p.m.

ARTICLES en fibre de verre, Boîte postale 221, Snowdon, Montréal. 738-7532.

AUBAINE particulier vend bateau convertible 16 pieds fibre de verre, année 1962, moteur Evinrude 50 forces, remorque basculante 1963, plus équipement. Le tout $1350. 661-1532.

AUBAINE ! Runabout acajou 19' moteur 145 c.v. équipé, remorque, condition A-1, $1100. 279-2028, 274-9393.

A VENDRE, runabout Lepage Craft de 20 pieds, en excellent état, tous accessoires, moteur "Twin Mark 75". Toit convertible, remorque et canot. Considérerais auto convertible de modèle récent dans l'échange. 695-4666.

BATEAU 16 pieds en contre-plaqué moulé, dessus acajou, moteur Mercury 40 forces, très peu d'usure. 655-1078.

BATEAU M.S.G. fibre verre, 17 pieds, moteur Johnson 75 forces, 35 milles à l'heure, complet $500. Parfaite condition. Appeler : 689-5939.

BATEAU avec moteur "Evinrude" 1½ force, $150. Tél. 256-1967.

BATEAU 14', fibre de verre, 28 forces Scott trailer, 40 hres marche, $1,100. 681-0800.

BATEAU 15' Grew moteur Evinrude électrique, 40 h.p. 1961, très bonne condition, soir seulement, 351-0651.

CRESTLINER 14 pieds, 40 h.p., électromatique, remorque incluse. Excellente condition, $1,250 ; 626-5164. 921—

CHRIS-CRAFT cruiser 29', parfaite condition, conduite intérieure. Termes faciles, 8 a.m. à 5 p.m., 681-1685.

CRUISER 24 pieds, toilette, à vendre ou échanger. 676-8423, M. R. Goudreau.

CRUISER 1965, 28 pieds, $3800. Prendrais échange. CR. 7-2539.

CRUISER cabine, 21 pieds, construit 1959. Couche 2 personnes, toilette, Chrysler intérieur 115 forces, reconditionné 1962. Parfaite condition. Equipé. $1800. 845-7911, ou entre 4 et 6 p.m. 842-1356.

CRUISER Weymouth, 22 pieds, 2 moteurs, 40 forces. Jour : 849-2291 ; soir : 334-6978.

CRUISER 22' moteur hors-bord, tout équipé, aussi remorque. 256-5249.

CRUISER Weymouth, 19', arrière, convertible, avec Mercury 70 h.p. Après 7 hrs. 256-6295.

CRUISER Chris-Craft 32', 1959, avec radio émetteur et équipement complet, 2 moteurs 175 forces chacun, parfaite condition. Trois-Rivières, bureau : FR. 5-4709; résidence : FR. 6-3580.

LOUEZ moteurs 5½ H.P. Vacances, pêche. 8340 Drolet. 388-8751.

LAKEFIELD 15 pieds, moteur Evinrude 35 H.P. Remorque Master Kraft. 1330 Boul. Leblanc, Duvernay.

MOTEUR Johnson, hors-bord, 35 forces, prix à discuter, Claude Girard, 1929 Panet.

MOTEUR 15 h.p. Evinrude, $150. 274-1121.

MOTEUR Johnson 10 forces $125, accordéon-piano neuf $90. 669-0205.

MOTEUR Phantom électrique neuf, hors-bord, pour la pêche ; utilise batterie de 6 ou 12 volts ; pèse 7½ lbs ; entièrement garanti. Spécial à $37.50 ; puissant Mite Neptune, neuf, 1.7 c.v., pesant 17 lbs. Régulièrement $129.50, réduit à $99.50. International Firearms Ltd., 1011 Bleury. UN. 1-2437.

MOTEUR Evinrude 25 forces, $125. Appelez après 5:30 hrs 522-9945.

PEDALO EN FIBRE VERRE, NEUF. $225. — 522-4034.

10 PEDALOS. $75 CHACUN 276-7757, APRES 6 HEURES.

PRINCECRAFT 16 pieds, fibre de verre, 100 h.p. Mercury 1963, tout équipé. Gaston Olivier. 381-5681 ; soir après 6 : MU. 9-1286.

SCOTT ATWATER 16 pieds, avec 60 h.p. électrique, tout équipé, remorque, $1,800. Club de Yacht Oka. 479-8277.

SHEPPARD, utilité, runabout, 18 pieds, tout acajou, moteur Gray, 155 h.p., bijou. LA. 3-6717.

SLOOP, célébrité à quille, 20' complet. Voile et remorque. Aubaine $1,500. 253 Des Anges. Cka. 112-479-8811, demander Jean Pierre.

WEYMOUTH, 20 pieds, 1962, croisière à cabine, toilette. Moteurs jumelés, 35 c.v. Tout équipé. Doit vendre, transfért : 334-9991.

YACHT, moteur 25 forces avec trailer et assurance. 669-5111.

YACHT avec moteur électrique, complètement automatique avec équipement compris, trailer. No 5, 9e Avenue Lachine.

YACHT avec moteur Johnson 35 forces, bonne condition, 522-5269 ; 321-1759.

YACHT en fibre glass 14' tout équipé, moteur 30 forces, remorque neuve, $950. 389-9331.

YACHT 15 pieds, moteur "Evinrude" 35 forces, électrique, trailer. $700 1875 Place Beauchesne, Longue-Pointe.

925 MOTOCYCLETTES — SCOOTERS

HONDA 200, 1965, NEUF, CAUSE MALADIE. 669-6613.

HONDA 150 CC, 1964, 2,500 milles. Doit vendre, cause maladie. OR. 4-3986.

HONDA, 300 cc. téléphoner 639-5220.

LAMBRETTA 1964, 175 C.C. bon ordre. $475. 387-6048.

LAMBRETTA 64, 150 c.c., tout équipé. 331-1699.

MOTO ARIEL 1,000 C.C., 4 cylindres, 8,000 milles, chromé, signaux direction, sacs arrière, miroirs, 9 lumières, casque. 276-1928.

936 CAMIONS A VENDRE

International Harvester
COMPANY LTD.
Le plus grand centre de camions usagés de Montréal

DEMONSTRATEURS

0 — 1964 International $2,750
Travel-All, modèles 1000, moteur V-304, transmission à 3 vitesses, radio, peu de millage

2 — 1964 International $2,900
Travel-All, modèles 1000, moteur V-304, automatique, radio, peu de millage, parfait état et garantie.

1 — 1963 International $2,200
Travel-All modèle 1000, moteur V-304, transmission à 3 vitesses, radio, en bon état

1 — 1964 International $1,850
Modèle "Scout" pick up à 4 roues motrices, bon état, repeinturé, peu de millage

1 — 1963 International $1,850
"Scout", plein toit, 4 roues motrices, sièges baquets, en bon état, repeinturé, peu de millage

CHASSIS ET CABINES

1 — 1960 Mercury $ 900
Chssis et cabine modèle 500, empattement de 134", moteur 6 cylindres, transmission à 4 vitesses, essieu arrière simple

1 — 1949 Provost $1,500
Autobus de visites touristiques à 39 places, moteur jumelé 6 cylindres, International 450

TELS QUELS

1 — 1959 International $ 325
Modèle AM-120, carrosserie Metro de 9'6", moteur 6 cylindres à transmission automatique, tel quel

2 — 1956 International $ 299
Modèles SM120, carrosserie Metro de 9'6", moteur 6 cylindres, transmission à 3 vitesses. Spécial tel quel

EN SPECIAL

4 — 1964 International $4,750
Modèles 1800 à bascule, benne d'acier de 11' et treuil, moteur V-345, transmission à 5 vitesses, essieu arrière à 2 vitesses, entièrement remis à point.

5 — 1964 International $4,750
Modèles 1800, benne d'acier de 9' et treuil, moteur V-345, transmission à 5 vitesses, essieu arrière à 2 vitesses.

2 endroits pour vous servir
7050, rue St-Jacques Tél. 489-4921
5615, boul. St-Laurent Tél. 273-3381
SALLE DE MONTRE OUVERTE JUSQU'A 9 HRES P.M.

925 MOTOCYCLETTES — SCOOTERS

MOTO BSA 650 C.C. Super-Rocket Après 7 heures, soir, LA. 5-0600.

NORTON, 600-C-C, Dominator, Twin, $350 comptant, haute compression chromée, 769-0244 entre 5-7, Echange accepté.

SCOOTER Lambretta 150 C.C. 1962. Comme neuf, $200. 384-6832.

SCOOTER Lambretta 150, 1963, après 6 hres, 388-4996.

SCOOTER NSU 1961 Très bonne condition. $200. CL. 9-4452.

SCOOTER Lambretta, en parfaite condition. Peinture neuve, 321-6373.

VESPA 1965, bonne condition ; arrangements faciles et désirés. DU. 8-8198.

YAMAHA ET VESPA
SEULEMENT $25 COMPTANT, LIVRAISON IMMEDIATE SUR TOUS MODELES.
1743 O. ST-JACQUES

927 REMORQUES

ATTENTION
Nous avons de nouvelles roulottes qui entrent continuellement. De 13' à 21', Pyramid Shamrock. Vous serez servis par des vendeurs qui connaissent ce que c'est une roulotte. Ventes et service, ouvert de 9 a.m. à 10 p.m. 7 jours par semaine. Foran et Robillard Trailer Sale, 288 Boulevard Labelle, Fabreville, sortie 10 de l'autoroute des Laurentides.

A BON PRIX, ROULOTTES PYRAMID, SHAMROCK, 1965. SATISFACTION ET SERVICE. 8700 BOULEVARD ST-MICHEL, 725-5684.

A LOUER
Remorque 5 personnes, toilette, 937-0282.

A LOUER, roulottes 13, 15 pi., voyage, camping, disponibles, 322-7964.

AUBAINE
Voyez le plus grand choix de roulottes sur l'île de Montréal. Prix à partir de $900. Maisons mobiles aussi en montre chez
LAURENTIDE MOBILE HOMES
6434, Côte-de-Liesse, Dorval
(près aéroport) Téléphone 631-3039

BOUL. ILE PERROT, roulotte démonstrateur 1965, 19 pieds, équipement complet et terrain, près église, école, $2,980. M. Gérard Dragon, 637-0516.

LOCATION disponible du 14 soût. Vendons toutes grandeurs, livraison 15 jours. 6225 St-Jacques, 366-1678.

MARIEVILLE Trailer Enrg., roulottes à louer, 16 pi. accommodant 6 personnes, interurbain, 589-4964.

PYRAMID, 17 pi., 1965, 15 jours, d'usage, neuve, particulier. 352-6258.

REMORQUE à une roue, très bonne condition, moitié prix. 669-8319.

ROULOTTE 17 pieds, LA. 4-6043.

ROULOTTES neuves, à vendre. Appeler ; 425-2726 longue distance St-Jovite.

ROULOTTE à louer, coucher pour 6, livrée à la plage ou pour le voyage. Long-Sault Travel Trailer Sales and Rentals. Interurbain, WE. 2-1451 ; 85 milles à l'ouest de Montréal, sur route 2.

STATION ESSO, 800 Boul. Laurentides, Pont-Viau, roulotte 10 x 37 Century.

TENTES, remorques, neuves, couchent 7 personnes, livraison immédiate, spécial fin de saison, 721-0428.

TENTE-remorques neuves, couchent 6 adultes, matelas, système à eau, arrière 2633 Ontario est. 721-0428.

TRAILER à bagages. 484-5178.

TRAILER, 6 x 7 pieds, excellente condition. DU. 7-2208, après 6 hres.

TRAILER 48 pieds, valeur $7,800, vendrais pour balance finance, 665-6279.

VACANCES, VOYAGES, VACANCES
Réservez maintenant, roulottes neuves de voyage, 15, 16, 17, 18 pieds, prix avantageux, économie et luxe. Trailerville Park & Sales Inc. 3850 Sir Wilfrid Laurier, route 9, St-Hubert.

VOYEZ notre ligne complète de nouveaux modèles 1965, de maisons roulantes, jusqu'à 12' de large par 60' de long, et la roulotte de voyage Champlain, de qualité supérieure de 14' à 24' de long. Le plus gros vendeur de roulottes dans la province.
ARMAND REMILLARD LTEE,
(Depuis 1949)
sur la route 9B à 20 milles de Montréal - St-Jean, Qué. (sans frais interurbains, tél. 658-8292). Succursales à Québec, Sept-Iles, Sherbrooke, Haute Rive.

929 REPARATIONS D'AUTOS — CAMIONS

DEBOSSAGE, PEINTURE ESTIME GRATUIT, FINANCONS REPARATIONS M. PAQUETTE 1314 DEMONTIGNY.

931 ACCESSOIRES D'AUTOS — CAMIONS

PIECES usagées pour tout modèle. S'adresser à 8245 Hochelaga. CL. 6-6096.

PIECES usagées, tous modèles, transmissions rebâties. Joron, 3845 Rivard, 845-4144.

934 AUTOBUS A VENDRE

AUTOBUS d'écoliers 54 passagers, G.M.C. 1952, 27,000 milles, termes faciles. Tél.: soir entre 6 et 7, 326-2219.

936 CAMIONS A VENDRE

CAMION ECONOLINE, FORD 1964, ETAT NEUF. JOUR : DU. 9-6303, SOIR 681-7953.

CAMION Dodge 1 tonne, 1963, avec plate-forme, 7 x 10. S'adresser 2652 St-Patrick, 937-0068

FAITES UNE OFFRE
TANDEMS, TRACTEURS, DOMPEJRS, PLUS DE 100 CAMIONS POUR VENTE IMMEDIATE. FACILITES DE PAIEMENT ET ECHANGES ACCEPTES. 8865 BOUL. ST-LAURENT. MONTREAL. 388-9237.

CAMION Mack, B-61, diesel, tandem 20 vitesses auxiliaires, condition no 1, pneus neufs, bonne garantie, bonnes conditions de paiement, faut vendre, pour cause autre commerce. Informations : 384-1660.

CAMION ½ tonne panel, 1956, $300. 4930 Bélanger est. RA. 8-1394.

CAMION citerne, 1,500 gallons, parfaite condition. O. Houde, 366-9623.

CAMION G.M.C. 1963, 1 tonne, roues doubles, comme neuf; 15,000 milles; un seul propriétaire. Doit vendre. 526-9139.

CAMIONS ½ à 5 tonnes, Metro, pick-up, Van, Georges Robert Auto, 5870 St-Laurent.

CHEVROLET 3 tonnes, 1957, en parfaite condition, $450. Appeler 381-3661.

DOMPEUSE "Brandford" avec boîte d'acier. Bonne occasion. 352-4410.

FARGO panel ½ tonne, 1962, comme neuf, $775. LA. 4-6400.

FORD Econoline 1961, fourgon ½ tonne, panel, $450. Facilités paiement. RE. 3-7710.

FORD 1952 Metro 1 tonne, moteur neuf, peinture, $225. 676-3992.

INTERNATIONAL METRO 1963, ¾ tonne, comme neuf, $1,550. 524-6400.

INTERNATIONAL 60, 1½ tonne, roues doubles, pneus neufs, $675. 674-7244.

JEEPS, neufs et usagés, charrue et Winch Georges Robert Auto, 5870 St-Laurent.

MERCURY 2 tonnes, V-8, boîte 12 pieds fermée, 331-1183.

PANEL Mercury 56, très bonne condition. Pour renseignements : 4170, 42e, appt 4, St-Michel, 322-7099.

PANEL Bedford 60 à vendre, ou échanger pour auto, 525-4165.

PARTICULIER, camion panel, 1960, Bedford, parfait ordre, aubaine, OR. 7-6895.

PICK-UP, ½ tonne, G.M.C. 1952, très propre, bon mécanisme. Laisserais $125. CL. 5-8052.

PICK-UP Mercury 1960 1 tonne. Finance. Termes faciles. 861-5013.

938 AUTOS — CAMIONS DEMANDES

ACHAT COMPTANT AUTOS '55 A '64 Ventes à termes, échanges acceptés. 8245 HOCHELAGA, CL. 6-6096

ACHETERAIS autos particulier, modèles 58 à 65, paierais comptant. 522-7496.

ACHETERAIS 200 autos et camions, années de 1957 à 1964. Toutes marques et modèles. Payons le plus haut prix. Acheterais aussi votre balance de finance. Autos accidentées, prix spécial Attention spécial pour autos avec moteur et transmission bruts. Nos évaluateurs passeront chez vous sans obligation de votre part. Martin Motor Sales, coin Liège-Boyer, 384-1660.

ACHETERAIS autos pour ferraille. 661-1646.

ACHETERAIS CARROSSERIE D'UNE MGA 1960. LA. 1-6033.

ACHETONS comptant, vendons autos usagées, 819 Rachel Est. LA. 2-1196.

CAMIONS-CITERNES
Réservoirs usagés 700 gallons
4 compartiments
3 — 1,200 gallons
4 — 1,000 gallons
2 — 2,000 gallons
1 — 2,600 gallons
Réservoirs neufs de toutes dimensions
R. St-Germain Ltée
6568 St-Laurent — CR. 4-2515

CAMION-CITERNE demandé. R. St-Germain Ltée, 6568 St-Laurent, CR. 4-2515.

CHARS, CAMIONS, TOUTES SORTES DE METAUX DEMANDES POUR LA SCRAP. 10171 PELLETIER, MONTREAL-NORD. DA. 1-4820.

20% DE PLUS QUE PRIX DE LISTE
POURQUOI PERDRE
NOUS OFFRONS PLUS CHER
Nous avons un besoin pressant de voitures 1959 à 1964
Tous marques et modèles. Vous n'attendez pas, nous vous payons immédiatement.
Délisle Automobile Ltée
2815 est, Sherbrooke — 523-1122

PAYONS comptant, achetons toutes marques de 58 à 65. 728-3518.

POWER-WAGON, demandé, avec winch, bonne condition, paiera comptant. 935-4974.

940 AUTOS A VENDRE

PONTIAC 63 SEDAN
Laurentian automatique, 6 cylindres, radio, condition comme neuf. Prix ; $1,750. — 1668 Boul. St-Joseph est, appt 2. — 527-2572.

A.A.A. Assurance-auto, 12 versements. LA. 6-5557; soir, FE. 4-3001.

ALFA ROMEO 2000 1960 convertible rouge, intérieur noir. 29,000 milles, très bonne condition. FE. 1-2340. FE. 1-9629.

ANCIENS taxis et autos privées à vendre avec servo-direction et servo-freins, très propres ; s'ad. 985 Notre-Dame ouest ou appeler UN. 6-7849.

ANGLIA, 1961, 4 cylindres, millage 20,700. $450. Privée. 272-1347.

AUBAINE, Pontiac 1958, 6 cylindres, automatique, radio, propre, $225. 388-1317.

AUBAINE, Oldsmobile 1961, très propre, tout équipé, pneus Dominion Royal, $1,350. 352-8020.

AUBAINE : Chevrolet 1956, $85, moteur, freins, pneus, batterie neufs. 526-9824.

AUBAINE. CORVAIR MONZA 1962, 4 VITESSE. RA. 1-4305.

940 AUTOS A VENDRE

ATTENTION
AUCUN COMPTANT REQUIS
LICENCE GRATIS
36 MOIS POUR PAYER
GARANTIE 12,000 OU 12 MOIS

61 CHEVROLET HARD TOP, 2 P.
60 CHRYSLER, HARD TOP, 2 P.
63 CHEVROLET CONVERTIBLE
64 PONTIAC, SEDAN, 2 PORTES
62 OLDSMOBILE, HARD TOP, 2 P.
64 DODGE CONVERTIBLE
63 PONTIAC CONVERTIBLE, PARISIENNE
62 MERCURY CONVERTIBLE MONTEREY

80 AUTRES VOITURES A VOTRE CHOIX
M. BIRON — DU. 8-1414

AUBAINE faut faire place. Corvair, Acadian, Chevelle, Chevy 11, Vauxhall 1960 à 1964 à des prix incroyables. Demandez M. Simard, 252-4611.

AUBAINE, Chrysler 1964, hardtop, 2 portes, valeur $3,200 pour $2,700, prendrais échange. 254-3075.

AUBAINE
Station-wagon Pontiac Parisienne 1964 16,000 milles 8 cylindres, vitre électrique, power-brake, power-steering, radio, 4 pneus doubles eagle $85. chacun comme neuf. Sacrifierais à $3,000. valeur originale $5,100. S'adresser Bernard Arbour de midi à minuit. 288-0652.

AUSTIN Healy 1956, parfaite condition, $575 ou meilleure offre, 655-5994.

AUSTIN 850, 63, presque neuf. Servi été seulement, radio transistors, $485. 321-1443.

AUSTIN Cambridge 1961, en bon ordre, aucune offre refusée, particulier. Cause départ. Soir. 2803, Ontario Est.

AUSTIN 850 station-wagon 1962. Propre. Moteur reconditionné. 8357 Souligny.

AUSTIN Sprite 1962, bonne condition, radio, $700. Verchères. Interurbain: LUcerne 3-3487.

AUSTIN 850 station wagon, 1963, mécanisme, carrosserie et intérieur comme neufs, très bas parcours, faut vendre. $385 ou offre la plus près. 272-2288.

AUSTIN HEALEY Sprite convertible, '63, 14,000 milles, très propre, a toujours été conduit par une demoiselle, $1095. 681-1366.

AUSTIN 850, 62, carrosserie, moteur et transmission parfait état, peu parcours, bons pneus, faut vendre cause maladie, $350. Visible 428 Bélanger.

AUSTIN, 850, 1960, visible en tout temps. 669-3996.

AUSTIN HEALY 3000, 1964, blanche, particulier, excellente condition. 388-7136.

AUSTIN HEALY, III, 1965, 3,500 milles, $3,400. 768-4523, soir.

AUSTIN Mini Cooper, 64, bon ordre, bas millage. 321-3928.

AUSTIN Healy 3000, 1962, bleu, convertible, radio, pneus Pirelli, toit rigide détachable. Raison départ, 388-1454.

AUSTIN 850, 1962, exellente condition. Aubaine. Après 4.30 heures, 272-0934.

A VENDRE, Volkswagen 1959, excellente condition, $425. 739-9011 ou DU. 7-3964.

BUICK 59, tout équipée, parfaite condition, cause maladie. 365-3126.

BUICK 1959 4 portes, hardtop, très bonne condition, comme neuf, $800. 352-8020.

BUICK 1963 H.T. 4 portes, power brake, power steering, 21,000 milles, tout équipé, $2,800. Règlement de succession. 842-9851, M Moyer, de 9 hres à 5 hres.

BUICK 1958, équipé, $400, choix de 15 autos, convertible, hardtop, de $50 à $600, accepte tout en échange. MO. 7-7208.

BUICK 1957, $100. Très propre. LA. 6-3489.

BUICK 1965, cause maladie. 526-7120.

BUICK 60, prix extra spécial pour plus de renseignements 769-2628.

BUICK Electra, 64, hardtop, 2 portes, air climatisé, voiture impeccable, sacrifierais. 674-7244.

BUICK 64, Riviera, comme neuf, 8000 milles, $4300. Demander M. Boire. Tél. 259-4611.

BUICK LeSabre, 1962, bonne condition, $1,425. 667-1543.

BUICK 63, convertible Le Sabre, complètement équipé, véritable aubaine seulement $2,800. 658-1258.

BUICK 1960, 4 portes, hardtop, Le Sabre, automatique, radi. 933-8109.

CADILLAC 1962 sedan hard top, bas millage, bonne condition, balance de finance. 677-1806.

CADILLAC 1960, convertible, noir, toit blanc, excellente condition, vraie aubaine. Particulier : 677-1637, après 7 h.

CADILLAC 1959 convertible, blanc, intérieur noir, complètement équipé, état de neuf, 2128 Bourbonnière.

CADILLAC 1955 décapotable, servo-direction, servo-freins, fenêtres et sièges automatiques. Toit neuf, carrosserie excellent état, pas de rouille, moteur et transmission comme neufs. Tous accessoires. Peu de parcours. Faut vendre, $475. 521-7455.

CADILLAC 1959, particulier, très propre, parfaite condition, cause départ. 389-7023.

CADILLAC 60, Fleetwood, très bonne condition 7139 Verdier, St-Léonard.

CAUSE DOUBLE EMPLOI. VEND CHEVROLET 1959. TRES BON ETAT. 937-7411 EXT. 58.

CHAR amphibie ((Amphibicar), démonstrateur, peu de millage, $1,975. Garage Clément Trudel, 1003 Station Shawinigan, tél. 536-5621.

CHEVROLET 1959, 6 cyl. Régulier $10 comptant $7 semaine. CR. 7-1772.

CHEVROLET 1958, sedan, 4 portes, 6 cylindres, avec transmission ordinaire, radio, chaufferette, belle carrosserie, pas rouille, bons pneus, mécanisme parfait, ressemble et roule comme une neuve, $445. 3809 St-Denis.

CHEVROLET 1958 BelAir, hardtop $10 comptant $6 semaine. 277-0983.

CHEVROLET 1957, hard-top 8 cylindres, en parfait état. Sacrifierais bas prix. Appeler 525-3555.

CHEVROLET 1954 hard top, radio, parfait ordre, $175 . 722-8317.

CHEVROLET 1957, 8, automatique, radio $10 comptant $4.50 semaine. 277-0983.

60 CHEVROLET Impala, automatique, radio, très propre, 259-7189.

CHEVROLET Impala 1959, hardtop, 4 portes, tout équipé. Prix $850. Cause maladie. CL. 6-4393.

CHEVROLET 1959, sedan, 6, automatique, bonne condition, bas prix. 271-2633.

CHEVROLET 1957, V8, bonne condition, DU. 1-2961, DU. 7-0281.

CHEVROLET 1959 Bel Air, sedan 4 portes, tous accessoires, excellent état, 6 cylindres, transmission standard, peu de parcours. Il faut vendre. $550. Accepterons la meilleure offre. 6970 Chateaubriand.

CHEVROLET 1957, 2 portes standard, $125. 271-0300.

CHEVROLET 1959 Bel-Air, 2 portes, automatique, et cylindres, 32,000 milles, $650. Facilités paiement si l'on désire. DU. 1-0568.

CHEVROLET 1964 démonstrateur Bel-Air 2 portes, sedan, bas millage, garantie de char neuf, automatique, radio, lave-vitres. S'adresser A. Hayden, 739-3810, local 37.

CHEVROLET Impala 1962, hard top, coach, 6, équipé, parfait, $1675. 727-2785.

CHEVROLET 1961, Biscayne, sedan, 6, automatique, 30,000 milles, $1250. 727-2785.

CHEVROLET 1961, 6 cyl., sedan 4 portes, seulement $1150. Isidore Therrier, 259-4611.

CHEVROLET 1955, hardtop, 2 portes, V8, automatique, très bonne condition, téléphonez 932-4388, 521-2461.

CHEVROLET 1957, standard, 6 cylindres, radio, propre, $250. 523-6869.

CHEVROLET 1961 convertible, power steering V-8, parfaite condition. 669-9275.

CHEVROLET 1957, 4 portes, toit rigide, radio, pneus blancs, pas rouille, 6 automatique, particulier. 39,000 milles; faut vendre $375. 288-6834.

CHEVROLET 1957, station-wagon, 6 automatique, raisonnable. 4369 Clark

940 AUTOS A VENDRE

ATTENTION
AUCUN COMPTANT
CONSOLIDEZ VOS DETTES DE FINANCE OU DE BANQUE EN UN SEUL PAIEMENT, TOUT EN VOUS PROCURANT UNE DE NOS VOITURES USAGEES MODELE 57 A 65 AVEC GARANTIE DE DEUX ANS DONT PLUSIEURS REPRISES DE FINANCE A DES PRIX DERISOIRES.
729-6323

COMPTANT A DISCUTER
64 Oldsmobile Super 88, hard top 4 portes, équipé au complet 8000 milles. M. Labelle 389-8461.

CHEVROLET 1958, sedan, 6, standard radio, chaufferette, pneus blancs, carrosserie, intérieur ultra-propres, très bon mécanisme. Sacrifierais $340, 521-7455.

CHEVROLET 1959, Biscayne automatique, 4 portes, radio, particulier, $375. comptant, 6817, 1ère avenue Rosemont.

CHEVROLET 1961, 4 portes, 6 cylindres, 4 pneus neufs. $850. 844-6657.

CHEVROLET 1956, 6 cylindres, automatique, radio, très propre, $275. CR. 2-6752.

CHEVROLET 1957, bon état, radio, aubaine, $250, parle anglais. 744-4416.

CHEV. 63, standard, 8 cyl, radio, propre, parfaite condition. R. Caisse, 259-4611.

CHEVY II, 1965, coach, 327, 4 vitesses, posi traction, 2 exhausts, 3000 milles, $2,400. 671-7441.

CHEVY II, 62, convertible, Nova. Meilleure offre. Echange accepté, 473-9211, Ste-Marthe-sur-le-Lac.

CHEVY II, hardtop, tout équipé. 527-9861 ; 937-7411

CHEVY II, 1963, convertible, complètement équipé. Un seul propriétaire. Comme neuf. Appeler D. Bédard, RE. 9-3810.

CHRYSLER 58, automatique, à sacrifier, $15 comptant, bas millage. 381-3450.

CHRYSLER Windsor, 4 portes sedan, 1963 cause auto fournie par compagnie. RA. 7-5759.

CHRYSLER, auto d'exécutif, Saratoga blanc, 4 portes, hardtop 1964, garantie Chrysler, accepterais échange. 666-3789.

CHRYSLER, Plymouth, Valiant 1965, à des prix défiant tout concurrence. Appelez dès maintenant, Yvan Poiré, 254-4961.

COMET 1963, V-8, automatique, radio, propre, 527-9861 ; 937-7411.

COMET 63, décapotable, parfaite condition, 23,000, automatique, équipé. 276-6643.

COMET 1964, 8000 milles, 6 cylindres, radio, automatique. Particulier, 727-5143.

COMET 1965, modèle sedan 202, sacrifiera raison départ, 277-2618, 737-4354.

COMET 63, 2 portes, 6 cylindres, automatique, radio, faut vendre. Prix $1550. Paul Letourneau, 259-4611.

COMET '61 sedan, 4 portes, 6 cylindres, standard. 352-8020.

CONSUL sedan 61, radio, bas millage, très propre. Particulier : LA. 5-7597.

CONVERTIBLE Chevrolet 1959, gros moteur. Aucun comptant $10 semaine, 277-0983.

CONVERTIBLE Oldsmobile 1958, très propre, particulier. Offre raisonnable acceptée, 525-3909.

CORVAIR 1963 Monza, particulier, automatique, radio, sièges basculables, excellent. DU. 9-0942.

CORVAIR 1961, station-wagon, transmission standard, très propre, 381-1343.

CONVERTIBLE Pontiac 1957. Roue continental. Vitres électriques $20 mois. CR. 7-1772.

CONVERTIBLE, Pontiac 1965, Custom Sport, particulier. 524-8177, après 6 heures.

CONVERTIBLE Ford 1957, 8, automatique $10 comptant $5 semaine. CR. 7-0983.

CONVERTIBLE Chevrolet Impala, V-8, 1958, parfaite condition, équipé, 2128 Bourbonnière.

CORVETTE Sting Ray 1964, 12,000 milles, aubaine. 453-5120.

DODGE 57, à vendre ou à échanger pour camion ½ tonne, 525-4165.

DODGE 1956, hardtop 2 portes, tout équipé, bon état, MI. 5-8322.

DODGE 60, particulier, parfait ordre, 2 portes. 727-1171.

DODGE 58, automatique, radio, propre, sacrifiera $250 cause grève. LA. 6-2244.

DODGE station, 64, en très bon ordre. 323-3325.

DODGE Royal custom, 1959, $500. 1231 Lajoie, 272-8444.

DODGE 1959, Custom Royol, vrai bijou, 667-1436.

DODGE 1958 hardtop, Custom Royal, transmission automatique, direction et freins assistés, radio. Tous accessoires. Moteur, carrosserie et transmission comme neufs. Propre partout. Particuler. $325 ou meilleure offre. 844-5337.

ENVOY 1962 Special, radio, pneus d'hiver, très bon état, 321-8236.

ENVOY 1961, sedan 4 portes, en bon état, conduite par femme) peu de parcours, pas rouille, intérieur propre; 4 pneus neufs; $450 ou offre la plus proche; 844-5337.

ENVOY spécial 1963, très bonne condition, comme neuve. Soir : 625-2662.

FAIRLANE 1963, hard top, automatique, V-8, radio. Particulier, 727-5143.

FALCON 1960, automatique, comme neuf, dame propriétaire, cause maladie, 255-4306.

FALCON 1963, manuelle, pneus neufs, bonne condition, seul propriétaire. 674-4935.

FALCON 1961, automatique, $15 comptant, $29 mois, cause mortalité. 387-6150.

FAU VENDRE, CHEVROLET IMPALA, CONVERTIBLE, 1958, EQUIPE, EXCELLENTE CONDITION, 331-1340.

FORD 1958, 2 portes, coach, aucun comptant, $6 semaine, CR. 7-0983.

FORD Anglia, 1961, moteur neuf, $350 Pontiac 1956, bonne condition, très propre $150. CR. 6-8474.

FORD Custom '64, 4 portes sedan, 6 cylindres, automatique, 16,000 milles, dame propriétaire. 661-4707.

FORD 1964, Galaxie 500, X-L, convertible, équipé, volant déplaçable, fenêtre arrière de verre, moteur 390, particulier, $2,900. DU. 1-0329.

FORD Galaxie 500, 1963, hardtop, 2 portes, V-8, automatique, servo-freins, et direction, radio, comme neuf. 669-9234.

FORD Galaxie 500, 1963, excellent état, cause départ. 581-0757.

FORD 1959, aussi camion Econoline 1962, Buick convertible 1960. LA. 1-9659.

1957 FORD Fairlane 500, V-8 automatique, 4 portes, propre, 259-8661.

FORD Station-wagon 57, transmission automatique, servo-direction, 681-7694.

FORD 1957, 4 portes, $300. 4930 Bélanger est. RA. 8-1394.

FORD sedan 1959, standard, 4 portes, radio, 681-7690.

FORD 1956, 6 cylindres. Standard. En parfaite condition. Aubaine. 849-9684.

FORD, Galaxie 500, 1965 tout équipé, 6,000 milles, appelez samedi soir, ou dimanche, 525-7400.

FORD 1965, convertible Galaxie, 6,000 milles, moteur 352, avec garantie, $3,150. 387-7156.

FORD, Fairlane, 1962, 2 portes, 738-7794.

FORD 1960, automatique 2 portes, $10 comptant. Cause mortalité MU. 1-1978.

FORD 1956, en bonne condition, automatique. Faut voir pour apprécier. Aucune offre raisonnable refusée. 323-3455.

FRONTENAC 60, 6 cylindres, 2 portes, standard. Mme Perrodin, le soir, 522-4091.

GALAXIE 1963, Excel500. hardtop, Soir. 389-2893.

GALAXIE 500, 1962, 6 cylindres, automatique, 527-9861 ; 937-7411.

IMPALA Chevrolet '59, gros moteur, tout équipé. 352-8020.

LINCOLN Continental 1961, très propre, mécanisme parfait. Aucune offre raisonnable refusée, 658-8723.

940 AUTOS A VENDRE

★ EXTRA — EXTRA ★
VOTRE NOM
VOTRE ADRESSE
VOTRE EMPLOYEUR
VOUS PROCURENT UNE AUTO, SANS COMPTANT, JUSQU'A 36 MOIS.
INFORMATIONS :
M. PAUL ROY — RE. 9-4735

LINCOLN Continental, 64, sedan, 16,000 milles, sacrifierais. 674-7244.

LINCOLN Continental sedan 1963, un seul propriétaire. M. Rousseau, 766-8521 ou 767-5830.

LINCOLN '60 hardtop 4 portes, en très bonne condition, comme neuf. 352-8020.

MERCEDES 61, 180D, à vendre. Téléphoner 381-4012.

MERCEDES 58, 220 S, particulier, très bonne condition. Cause départ Europe, 277-6254, après 6 h.

MERCURY 1957, 2 portes hard top, propre, bonnes conditions. RA. 2-1048, soir.

MERCURY 1956 convertible, propre, $100. RA. 2-1044, après 5 h.

MERCURY Parklane convertible 64, dois vendre cause départ pour l'Europe. Informations : 21, 10e avenue ouest, Vimont, 667-8383.

MERCURY Monterey 1958, Velox, mécanisme parfait, aubaine $300. 727-4907, 626-2303.

METEOR 1964, 9,000 milles, V-8, automatique, radio, comme neuf, $1,925. 352-8021.

METEOR 1961, 6 cylindres, automatique, 2 portes, bonne condition. Tél. : LA. 1-8204, soir.

METEOR 1957, convertible, toit neuf, pneus neufs, très bon état. $400. RA. 7-5495.

METEOR 57, automatique, V-8, power steering, mécanisme parfait. $195. 738-7828.

METEOR 1961, automatique, très bon état, 731-5043.

METEOR Mercury, 1962, automatique, 8, tout original, power steering, comme neuf, 31,000 milles, $1400. 727-2785.

METEOR RIDEAU 1955, V-8, tout équipé, 2600 milles. Particulier, 727-5143.

METEOR 52, propre, bonne condition, $75. VI. 4-7975, soir ou dimanche.

METROPOLITAN 1957, décapotable, 4 cylindres, transmission ordinaire, moteur, carrosserie, transmission tous en excellent état, faut vendre, $275 ; 279-1655.

M.G.A. 58 convertible comme neuf, meilleure offre. 522-5365.

M.C.A. 1600 décapotable, 1960, très propre, 697-4134.

MONARCH 1957, très bonne condition, bon prix, J.-Pierre Gauthier, 7549 Lajeunesse, appt 1, 277-8567.

MORRIS 1000, 1959, 2 portes, transmission 4 vitesses, moteur, carrosserie, transmission parfait état, très propre, 279-1655.

MUSTANG hardtop 1965, gagné dans un concours, 6 cylindres, transmission manuelle, radio, téléphoner après 6 heures, 688-9956.

OLDSMOBILE 1962
Dynamic 88, 4 portes hardtop, tout équipée, obligé vendre, 729-3466.

OLDSMOBILE 1965, 88, 2 portes, hardtop, $3,150, Auto de compagnie maintenant fournie. 845-2485.

OLDSMOBILE 1956, 88, bonne condition, aubaine, 523-3944.

OLDSMOBILE 1959, hard top 4 portes, équipé au complet, Faut vendre, 381-1343.

OLDSMOBILE démonstrateur 1964, F-85, V-6, 2 portes, automatique, radio, Jean Bélanger, 739-3810.

OLDSMOBILE 59, sedan 4 portes, très propre. Particulier ; appeler 661-7019.

OLDSMOBILE, Cutlass 1964, décapotable, servo-freins-direction, meilleure offre, 659-0969.

OLDSMOBILE 1960, sedan 88, besoin de réparations carrosserie, $675. DA. 2-4522.

OLDSMOBILE 1954, "Holiday" 98, équipement de luxe, mécanisme parfait, $250. 665-4037.

OLDSMOBILE 1959, très propre, particulier. 522-9269.

OLDSMOBILE 1958 hardtop, équipé. Aubaine $199. 4369 Clark.

OLDSMOBILE 1959, Super 88, 4 portes, hardtop, tout équipé, très propre, bas millage, $650. 766-9831.

OLDSMOBILE 1958, 98, parfaite condition, équipé, doit sacrifier, $350. 7130A, 2e avenue, St-Michel.

1961 OLDSMOBILE convertible, très propre, 381-2727.

OLDSMOBILE '60, Dynamic 88, power brakes, power steering, tout équipée. 352-8020.

PACKARD, automatique, 55, bon état, $75. 935-7710.

1965, PARISIENNE, hardtop, neuf, tout équipé, meilleure offre, particulier, 352-6583.

PARTICULIER, station wagon Chevrolet 1957, parfait ordre, automatique, $375. Tél. 721-3252.

PARTICULIER, Pontiac 65 Custom Sport, hardtop, 2 portes. 276-8794.

PARTICULIER, station wagon Plymouth 1959, aubaine, CR. 7-6895.

PARTICULIER, Dodge V-8, 59, automatique, très propre, parfaite condition 665-4393.

PARTICULIER Chevrolet Bel-Air,1962, 6, atomatique, radio, très propre, 322-7456.

PARTICULIER, Chevrolet '57, V-8, automatique, power steering, bon ordre, carrosserie rouillée, $125. 627-0326.

PARTICULIER vendrait Chevrolet 1960, Coach. Très bonne condition. 321-2333.

PARTICULIER, Comet 62, 6, automatique, très propre, 674-8320.

PARTICULIER, Chevrolet 60, 6, automatique, radio, comme neuf, 271-5509.

PARTICULIER DODGE 1958 sedan, parfaite condition, automatique, $325. 388-1385.

PARTICULIER Chevrolet 1952, sedan, très bonne condition, $100. 388-1385.

PARTICULIER Ford 1954, standard, radio, bon mécanisme, endommagé. $60. 728-7179.

PARTICULIER, Ford 60, sedan, 6 cylindres, automatique, radio, bonne condition, doit vendre, $675 ou meilleure offre. LA. 2-6414.

PARTICULIER, Ford 1960, automatique, radio, propre, 53,000 milles. $700. CL. 6-7605.

PARTICULIER, Cadillac 1962, 2 portes, toit rigide, 37,000 milles originale, échange et termes acceptés. 526-2983.

PETITE AUTO 1963, accepterais toute offre raisonnable. RA. 9-4308. René Paradis.

PICK-UP, Chevrolet, 1958, Fleetside, comme neuf. Sacrifierais $650. 728-8993.

PLYMOUTH Fury III, 2 portes hardtop, V-8, 1965, comme neuf, 1200 milles, dois vendre. Jean Turgeon, 254-4961.

PLYMOUTH 8, 1958, SEDAN 4 PORTES, 30,800 MILLES. TRES PROPRE. CONDITION RARE. AUTOMATIQUE, SERVO-FREINS, RADIO, ETC. 4 PNEUS NEUFS. BATTERIE NEUVE. 2 ROUES EXTRA, PNEUS NEIGE. $700. RAISON : AGE. 255-9563.

PLYMOUTH 1957 sedan, 6 cylindres, parfaite condition, aubaine, $195. 521-4784.

PLYMOUTH Belvedère 1958, power steering, radio, tout équipé. 388-1386.

PONTIAC 1957, Strato Chief, sedan, automatique, $320, bon état, 389-2250.

PONTIAC 59, PARISIENNE, 729-5627.

PONTIAC 59 station, automatique, peinture neuve, mécanisme parfait, 725-2598.

PONTIAC 1954, bonne condition, $175, standard, 6 cylindres, 271-1735.

PONTIAC 1957 hardtop, 6 cyl. transmission regulière $5 semaine. 277-1772.

PONTIAC 1962 standard, parfait ordre, très propre, pneus neufs, radio, $1,275 ; 521-4613.

PONTIAC 1957, coach 2 portes, 6 ordinaire, 2e propriétaire, peu de parcours, parfait état partout, moteur et carrosserie parfaites, pneus neufs; sacrifiera à $325 ou la meilleure offre; particulier. 272-1358.

940 AUTOS A VENDRE

CHEVROLET IMPALA CONV. '64
Démonstrateur avec 6,434 milles, garantie de la manufacture pour 2 ans, équipé avec 5 pneus blancs Dual 90 "General", V-8 327, 250 forces, tuyau d'échappement double, automatique, a.m. f.m., antenne électrique, vitres électriques, "sport steering wheel" servo-freins, direction, vitres teintées, tapis G.M. avant, arrière, Posi traction, couleur grise avec intérieur noir, toit noir, doit vendre, aucune échange accepté, aucun comptant si désiré, 627-2356.

COMPTANT A DISCUTER
64 Chevrolet Impala hard top 2 portes, 8 cylindres, automatique, power-steering, power-brakes, radio, 11,000 milles M. Labelle 389-8461.

PONTIAC 1964, Laurentian sedan, V8, automatique. Parfaite. Particulier. $2,350. 645-4830.

PONTIAC 65, neuf, surplus d'inventaire, pas de comptant, $20 par semaine. Taux bancaires, 658-8723.

PONTIAC Custom Sport 1964, 8 cylindres, hard top 2 portes, toit vinyl, équipé au complet, 625-6523.

PONTIAC Laurentien 1962, 6, automatique, excellente condition, appelez après 5 heures, 731-5500.

PONTIAC 1959, propre, servo direction, freins, $650. cause maladie, 725-1300.

PONTIAC 59, Parisienne, 2 portes, hard top, très propre. DU. 7-7065.

PONTIAC 1953, très bon état, particulier, 273-3587.

PONTIAC 1961, automatique, tout équipé. Après 6 hres : CL. 9-4249.

PONTIAC 1965, CUSTOM SPORT, 6,000 MILLES, $2,975. OR. 2-3417.

PONTIAC 63, 8 cylindres, très propre, particulier. 256-1890.

PONTIAC Strato 1963, V-8, automatique, échangerais plus petit. 4838 Papineau.

PONTIAC 1959, $750. 766-0203.

POUR FAIRE une bonne affaire en voiture usagé de qualité, consultez ou téléphonez à M. Robert de la maison Boisclair. Termes et échanges acceptés. Choix de 400 voitures de $200 à $3,000. CL. 9-4611.

PRINZ, N.S.U. 1961, accepterais échange, aubaine. 389-3591, 627-2082.

RAMBLER CLASSIC 1961, sedan, 6, automatique, 40,000 milles, très propre, $800. RA. 7-2785.

RAMBLER 1965, choix de couleurs, livraison immédiate, aucun comptant requis, prix attrayant. Maurice Héroux Automobile, 3995 Bannantyne, Verdun.

RENAULT 61, bonne condition, $225 ou meilleure offre. 381-4796.

RENAULT R-8 automatique 1965, garantie 3,000 milles, parfait état, complètement équipé, radio transistor. Cause transfert. Meilleure offre. 365-4526.

RENAULT R-8 1963, 20,000 milles. Après 6 h. : 272-5538.

RENAULT 61, radio, mécanisme parfait, propriétaire, faut vendre $200. 674-9259.

RENAULT 1961, PARFAITE CONDITION. 5225 PAPINEAU, 523-3043.

RENAULT Gordini 1963, $900, appeler matin jusqu'à 11 hres. 526-8684.

RENAULT Dauphine, état neuf, très bonne condition, prix raisonnable. 334-5457.

RILEY 1959, sedan 4 portes, transmission 4 vitesses, au plancher, sièges baquets, radio, en bon état partout, $325 ou la meilleure offre. Particulier. 271-9775.

SIMCA 1961 coach, hardtop, propre, mécanisme parfait, $325. 521-4784.

SIMCA 1961, propre, 2 portes, radio, bon mécanisme, $350. 721-1693

SPORT Fury 1964, convertible (Golden Commando), toute équipée, Jean-Guy St-Jean. 766-9770.

STATION WAGON, Chevrolet 1956, 6, standard, 9 passagers, 1 Station wagon Austin 850, 1962, Appeler 255-6747. 611 Pierre Tétreault.

STATION-WAGON 1964 Dodge, comme neuve, particulier seulement, 6719 Chabot, appt 2.

STATION-WAGON Chevrolet 1960, automatique, 6 cylindres, radio, 4 portes, $800. bonne condition. 5694 Laurendeau.

STATION WAGON Envoy 60, très propre, $450. 674-6389.

STATION WAGON 1964 Willys, traction 4 roues. Démonstrateur et automatique, garantie de neuf.
G. ROBERT AUTO, 5870 ST-LAURENT

STATION WAGON Ford Country Squire, 9 passagers, 31,000 milles, 1 seul chauffeur, $2,000. 747-1241.

STUDEBAKER 1960, décapotable 2 portes, tous accessoires, radio, chaufferette, bon état, peu de parcours, 8 cylindres, automatique, 1 seul propriétaire. Il faut vendre. $475. Accepterons la meilleure offre. 6970 Chateaubriand.

STUDEBAKER 1965, choix modèles, couleurs. Aucune offre raisonnable refusée. Termes, échange acceptés. Robidoux Automobiles, 675 Haute-Rive, Duvernay, 669-5306.

STUDEBAKER 1956, $100. 4737 Des Erables, LA. 3-0470.

THUNDERBIRD convertible 1962, blanc intérieur rouge très propre, tout équipé. Appeler Louis 254-7171.

THUNDERBIRD décapotable 1959, tout automatique, état de neuf, très rapide, $1,750. Considérerons échange. 331-6212.

TRIUMPH 1957, Sport car, parfaite condition, $500. 669-2792.

TRIUMPH CR-4, 1962, moteur et transmission reconditionnés, comptant seulement, $1,450. Robert Leblanc, 7924 St-Gérard, CR 4-0526.

TRIUMPH 1960, Herald, particulier, cause départ. 273-2697.

VALIANT 64, V-200, hard top 2 portes, automatique, radio, 16,000 milles. Particulier : 323-2678.

VALIANT 1965, V-200, 145 c.v., 6 cylindres, automatique, 2 portes, 11,000 milles. Soir : 737-9684.

VALIANT 1965, automatique, V-200, cause maladie, 722-7845.

VALIANT Signet V-200, V-8. Sièges baquets. Servo-direction. radio. Pneus blancs. Automatique. Comme neuf. 676-3224.

VALIANT 1962, hard top, Signet, 23,000 milles, comme neuf, $1475. LA. 4-8400.

VALIANT station-wagon 1963. Moteur 145 forces. Complètement équipé, 271-7242.

VALIANT 1961, 4 portes, blanc, bonne condition. Cause mortalité, 524-5443.

VAUXHALL 64, bas millage, A-1, garantie 12,000 milles, $850, 661-7376.

VAUXHALL 60 station wagon, bonne condition, $250. 331-5763.

VAUXHALL, 1960, 6 cylindres, $600. comptant, 271-8145, de 5 à 10 p.m., 7546 Querbes.

VAUXHALL Viva de luxe 1965, parfaite condition, très bas millage, arrangement facile. 666-3142, après 6 hrs

VAUXHALL 1959 sedan, radio, propre, bons pneus, bon mécanisme, 387-6191.

VAUXHALL 1960, très propre, standard, 4 cylindres, $325. 4369 Clark.

VAUXHALL Cresta, sedan, 1959, bonne condition, $695, Paul, 1314 Demontigny.

VAUXHALL Victor 1959. Bon mécanisme. Peinture neuve. S'adresser à : 581-0916.

VAUXHALL 61, Super, sedan 4 portes tous accessoires, radio, transmission standard, 4 cylindres, mécanisme parfait, carrosserie de même, en parfait état, intérieur et extérieur crème. Faut vendre cause maladie dans famille, $375, d'un particulier. 849-3122.

4 VOITURES à $100, très bonne condition mécanique. DA. 2-4522.

VOLKSWAGEN 1957, bonne condition, propre, radio, aubaine $240. 522-8189.

VOLKSWAGEN 1959, radio, chaufferette, parfait état intérieur et extérieur. Faut vendre, particulier. Prix total $375. Visible en tout temps à 5323 St-Laurent, 272-2098.

VOLKSWAGEN 1965, de luxe, équipé, échangerais, sacrifierais, $1550. 8015 St-Dominique.

VOLKSWAGEN 1963 de luxe, obligé vendre, 352-3954.

VOLKSWAGEN 1959, Deluxe $225. 322-3211.

VOLKSWAGEN autobus 1958, bonne condition $400. ou meilleure offre. 632-2768.

VOLKSWAGEN 1959 de luxe, radio. Toit à coulisse. Parfait mécanisme. Peinture originale $425. Soir : 671-5120.

VOLKSWAGEN 1961, Custom, radio, mécanisme parfaite condition, $675. particulier 521-7382.

VOLKSWAGEN 1960, de luxe, $200, après 5 heures, 738-9786.

940 AUTOS A VENDRE

JE SUIS LA FINANCE

JE SUIS EN POSSESSION DE PLUSIEURS VOITURES REPRISES DE FINANCE QUE JE LAISSERAIS ALLER POUR LA BALANCE DE PAIEMENTS DONT PLUSIEURS MODELES DE CONVERTIBLES ET TOITS RIGIDES DE COMPACTES ET DE STATION WAGON, DE 1965 A 1964. APPELER PERSONNELLEMENT M. NORMAND, DU. 8-1807.

VOLKSWAGEN 61, de luxe, parcours véritable 29,000 milles, mécanisme parfait, comme neuve partout, pas de rouille. Conduite par une femme. Dois sacrifier, aucune assurance, $590. 5914 St-Hubert en tout temps.

VOLKSWAGEN, 1961, très bon état. Aubaine. Cause départ. 669-8639.

VOLKSWAGEN 1962. Très propre. Bonne condition. Particulier. $750. LA. 4-7220.

VOLKSWAGEN 1963, chaufferette à essence, excellent état, 18,000 milles, très propre, $980. 669-0182, 276-3346.

VOLKSWAGEN 63, "1500" Station-wagon, parfait état, doit vendre, prix raisonnable, financement possible. 849-1203.

VOLKSWAGEN autobus, mécanisme parfaite condition, propre, $800, prendrais plus petite auto en échange. CR. 9-9426. Particulier.

VOLKSWAGEN 1963, comme neuf, dame obligée laisser aller $900. DU. 7-8188.

VOLKSWAGEN 1963, bas millage, très belle, dame propriétaire. 255-4306.

VOLKSWAGEN Campeur 1964, tout équipé, 527-9861; 937-7411.

VOLKSWAGEN 1960 de luxe, peinture neuve, parfaite condition. Particulier, $525; 667-0997.

VOLKSWAGEN 1500 St.-wag. 1963. Bonne condition, radio A.M.-F.M., chauf. $1450. 482-3105.

VOLVO 1961, P-V 544, sport, particulier, 627-2281.

VRAIE aubaine, Chrysler '57, moteur, transmission neufs. 352-8020.

PROVINCE DE QUEBEC

Cité de LaSALLE

AUX ELECTEURS MUNICIPAUX de la Cité de LaSalle, propriétaires d'immeubles situés sur : —

a) **BOULEVARD SHEVCHENKO**
Du boulevard Newman, à la ligne sud-est de la rue 974/252 et son prolongement.

b) **RUE CADASTRE 974/252, 974/253**
De la rue Dollard, au boulevard Shevchenko.

c) **RUE CADASTRE 974/247, 974/259**
Du boulevard Shevchenko à la rue cadastre 974/248.

d) **RUE CADASTRE 973/7-3, 973/6-5, 973/6-4, 973/6-3, 974/257, 974/258**
De la rue Dollard, à la rue cadastre 974/252.

e) **RUE CADASTRE 974/254, 973/-6**
De la rue cadastre 973/6-5, à la rue cadastre 974/253.

f) **RUE CADASTRE 974/255**
De la rue cadastre 974/254 à la rue cadastre 974/258.

g) **RUE CADASTRE 974/256**
De la rue cadastre 974/254 à la rue cadastre 974/258.

h) **RUE CADASTRE 974/246**
Du boulevard Shevchenno à la rue cadastre 974/245.

i) **RUE CADASTRE 971/153, 971/154**
De la rue Dollard, à la rue cadastre 971/149.

j) **RUE CADASTRE 970/293, 970/294, 970/295, 971/155, 971/156, 971/157, 971/158, Pt. 971/149**
L'embranchement nord de cette rue est limité par la rue 971/151 et au sud par la ligne est et son prolongement de la rue 971/154.

k) **RUE SHEVCHENKO**
Du boulevard Newman, à la ligne nord-ouest de la rue cadastre 973/150.

l) **RUE CADASTRE 973/150, 973/178, Pt. 973/8-2**
De la rue Shevchenko, à un point localisé à 529 pieds au nord-est de la ligne centre de la rue 973/149.

m) **RUE CADASTRE 973-151, Pt. 971/82**
De la rue cadastre 973/150 à un point localisé à 400 pieds au nord-ouest de la rue cadastre 973/150.

n) **RUE CADASTRE 973/149, Pt. 971/81**
De la rue cadastre 973/150 à un point localisé à 400 pieds au nord-ouest de la rue cadastre 973/150.

o) **RUE CADASTRE 971/222, 973/173**
De la rue cadastre 971/81 à la ligne sud-ouest de la rue cadastre 973/175

p) **RUE CADASTRE 973/174, Pt. 971/223**
De la rue cadastre 973/173 à un point localisé à 200 pieds au nord-ouest de la rue cadastre 973/173.

ET A TOUS LES ELECTEURS MUNICIPAUX, propriétaires d'immeubles imposables situés dans la Cité de LaSalle.

AVIS PUBLIC est, par le présent donné par la soussignée, JACQUELINE GIGUERE, greffier de la Cité de LaSalle, que conformément à une résolution du Conseil de la Cité de LaSalle, adoptée à son assemblée spéciale, tenue le 3 août 1965, une assemblée publique des susdits électeurs municipaux, propriétaires d'immeubles imposables dans la Cité est convoquée et sera tenue le 17 août 1965, entre 7.00 et 9.00 heures p.m., dans l'hôtel de ville de la Cité de LaSalle, situé au numéro 13 avenue Strathyre, LaSalle, et qu'à cette assemblée, le règlement numéro 924 du Conseil de la Cité, passé et adopté à son assemblée spéciale du 3 août 1965, intitulé : REGLEMENT POURVOYANT A LA CONSTRUCTION DE PAVAGE ET DE TROTTOIRS DANS LE QUARTIER NUMERO 2, ET A UN EMPRUNT DE $285,700.00 A CES FINS.
sera soumis à l'approbation desdits électeurs municipaux, et que si la votation est demandée conformément à la loi, un jour sera là et alors fixé pour la votation, aux fins de constater l'approbation ou la désapprobation dudit règlement.

DONNE SOUS MON SEING, à LaSalle, ce 4ème jour d'août 1965.
JACQUELINE GIGUERE,
Greffier de la cité de LaSalle.

CONTRACTEUR
(COUTURE)
Equipé pour produire vêtement au complet, pour car coat, ski jacket, et vêtement de neige, ouvrage à l'année.
S'adresser M. FORTUGNO,
3791 NOTRE-DAME O., 937-9466

MARQUEUR DE PRIX POUR PLOMBERIE
Bilingue, étant familier avec les prix et les escomptes pour matériel de plomberie et chauffage.
Appelez : M. T. Desmarais,
Omer DeSerres Ltée
1406 St-Denis — 288-0251

PROVINCE DE QUEBEC

Cité de LaSALLE

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par les présentes donné par les soussignés, Docteur Lionel Boyer, maire de la Cité de LaSalle, et Jacqueline Giguère, greffier de ladite Cité, qu'à une assemblée régulière tenue le 13 juillet 1965 suivant les dispositions de la charte de la Cité, en l'hôtel de ville, le Conseil de ladite Cité a passé et adopté un règlement portant le numéro 921 intitulé :
"REGLEMENT AMENDANT LE REGLEMENT 901 (ZONE 1-A)".
et que ledit règlement a été approuvé à l'unanimité par les électeurs municipaux, propriétaires d'immeubles imposables, le 29 juillet 1965 et qu'il peut en être pris connaissance et communication au bureau du greffier de la Cité de LaSalle.
DONNE SOUS NOS SEINGS, à LaSalle, ce 4ième jour d'août 1965.
Dr LIONEL BOYER,
Maire de la Cité de LaSalle
JACQUELINE GIGUERE,
Greffier de la Cité de LaSalle

SOUMISSIONS

"Des soumissions cachetées adressées au soussigné et envoyées par courrier recommandé seront acceptées au plus tard le 31 août 1965, à 4 heures de l'après-midi, heure avancée de l'est, pour la réception, l'entreposage, le chargement sur palettes et l'emballage d'approvisionnements, ainsi que pour les services de camionnage jusqu'au port de Montréal ayant trait au ravitaillement des établissements du nord. Inscrire lisiblement, sur l'enveloppe renfermant la soumission, l'indication suivante : soumission pour stockage, entreposage et transport Montréal.

On peut se procurer les formules, les prescriptions et les indications relatives aux soumissions en s'adressant au soussigné. Ni la plus basse soumission ni une autre, n'est nécessairement acceptée.

L'administrateur de l'Arctique,
A. STEVENSON
Ministère du nord canadien et des Ressources Nationales
400 ouest, avenue Laurier,
Ottawa (Ont.)

PROVINCE DE QUEBEC CITE DE DORVAL

AVIS PUBLIC est par le présent donné par moi soussigné JEANNETTE MAILLY, assistant-greffier de la Cité de Dorval, que conformément à une décision du conseil de cette cité adoptée à sa séance tenue le 2 août 1965, une assemblée publique des électeurs municipaux propriétaires d'immeubles imposables de la Cité, intéressés dans les règlements nos 673 et 674, est convoquée et sera tenue lundi, le 16 août 1965 entre 7:00 et 9:00 p.m. à la salle municipale, No 60 Avenue Martin, Dorval, P.Q. et qu'à cette assemblée les règlements nos 673 et 674 du conseil de la cité de Dorval adoptés et passés à sa séance du 2 août 1965, intitulés :

REGLEMENT No 673 : Pourvoyant au paiement de la part de la cité de Dorval pour défrayer le coût des améliorations à être apportées au chemin de la Côte-de-Liesse (Route 2B) et à un emprunt de $950,000.;

REGLEMENT No 674 : Autorisant l'acquisition de terrains pour fins municipales, étant les lots 13-1, 13-2, 13-3, 13-7, 13-8, partie de 13-9, partie de 13-28, 13-6 et 13-10 du cadastre de la paroisse de Lachine, pourvoyant à un emprunt pour en défrayer le coût,

seront soumis à l'approbation des dits électeurs et que si la votation est demandée conformément à la loi, un jour sera là et alors fixé pour la votation afin de constater l'approbation ou la désapprobation des dits règlements.

L'original des dits règlements nos 673 et 674 a été déposé au bureau de la Cité où toutes personnes intéressées peuvent en prendre connaissance.

DONNE SOUS MON SEING A DORVAL, ce cinquième jour du mois d'août, Mil Neuf Cent Soixante-Cinq (1965).

Mme Jeannette Mailly,
assistant-greffier
Cité de Dorval

PROVINCE DE QUEBEC

Cité de LaSALLE

AUX ELECTEURS MUNICIPAUX de la Cité de LaSalle, propriétaires d'immeubles situés sur :

RUE LAPIERRE
du boulevard Newman, jusqu'à la ligne nord-ouest du lot 1006/18 et son prolongement à travers la rue Lapierre.

ET A TOUS LES ELECTEURS MUNICIPAUX, propriétaires d'immeubles imposables situés dans la Cité de LaSalle.

AVIS PUBLIC est, par le présent donné par la soussignée, JACQUELINE GIGUERE, greffier de la Cité de LaSalle, que conformément à une résolution du Conseil de la Cité de LaSalle, adoptée à son assemblée spéciale tenue le 3 août 1965, une assemblée publique des susdits électeurs municipaux, propriétaires d'immeubles imposables dans la Cité est convoquée et sera tenue le 17 août 1965, entre 7.00 et 9.00 heures p.m., dans l'hôtel de ville de la Cité de LaSalle, situé au numéro 13 avenue Strathyre, LaSalle, et qu'à cette assemblée, le règlement numéro 925 du Conseil de la Cité, passé et adopté à son assemblée spéciale du 3 août 1965 intitulé :
REGLEMENT POURVOYANT A LA CONSTRUCTION DE PAVAGE DANS LE QUARTIER NO 2 ET A UN EMPRUNT DE $12,600.00 A CETTE FIN.
sera soumis à l'approbation des dits électeurs municipaux, et que si la votation est demandée conformément à la loi, un jour sera là et alors fixé pour la votation, aux fins de constater l'approbation ou la désapprobation du dit règlement.
DONNE SOUS MON SEING, à LaSalle, ce 4ème jour d'août 1965
Jacqueline Giguère,
greffier de la Cité de LaSalle

MODELE — TAILLE 12
Bilingue, un peu travail de bureau. Vente salle d'étalage. Bon salaire, emploi stable. M. Ross ou M. Terkel.
CREATION TERKEL DE PARIS
140 Crémazie ouest
Montréal — 381-3915

Vendeur de vêtements au détail
Pour magasin de détail exclusif de l'ouest de Montréal. Excellente occasion pour homme bilingue, expérimenté et compétent.
Rendez-vous accordé, en téléphonant à Mlle St-Pierre à UN. 1-2164

CHAUSSURES
ASSISTANT CONTREMAITRE
Dans finition. Homme avec expérience sur machine
"BOOT TRIMER"
Salaire à la semaine, assurance-groupe, boni, vacances.
TETRAULT SHOE
2251, rue Aird
Appelez : M. André Lavigne
259-2571

COMMISSION REGIONALE HONORE-MERCIER

La commission scolaire régionale Honoré-Mercier demande des soumissions pour la construction de deux écoles temporaires de 8 classes, l'une à Iberville, l'autre à Saint-Jean. On peut se procurer plans et devis au bureau de la Commission, au 180, rue Notre-Dame, Saint-Jean, Québec.

Les soumissions devront être adressées à :

La Commission scolaire régional Honoré-Mercier, 180 rue Notre-Dame, Saint-Jean, Québec.

à l'attention du soussigné et porter la mention "Soumissions pour écoles temporaires".

Les soumissions seront reçues jusqu'à vendredi, le 20 août 1965, à 5 heures de l'après-midi.

Elles seront étudiées samedi, le 21 août lors d'une réunion de Messieurs les commissaires. La réunion aura lieu au 151, rue Notre-Dame, à Saint-Jean, à 10 heures du matin.

Raymond Paquette,
secrétaire-administrateur.

PROVINCE DE QUEBEC

Cité de LaSALLE

AUX ELECTEURS MUNICIPAUX de la Cité de LaSalle, propriétaires d'immeubles situés sur : —

Partie du lot 979
Subdivisée et non-subdivisée.

ET A TOUS LES ELECTEURS MUNICIPAUX, propriétaires d'immeubles imposables situés dans la Cité de La Salle.

AVIS PUBLIC est, par le présent donné par la soussignée, JACQUELINE GIGUERE, greffier de la Cité de La Salle, que conformément à une résolution du Conseil de la Cité de LaSalle, adoptée à son assemblée spéciale, tenue le 3 août 1965, une assemblée publique des susdits électeurs municipaux, propriétaires d'immeubles imposables dans la Cité, est convoquée et sera tenue le 17 août 1965, entre 7.00 et 9.00 heures p.m., dans l'hôtel de ville de la Cité de LaSalle, situé au numéro 13, avenue Strathyre, La Salle, et qu'à cette assemblée, le règlement numéro 927 du Conseil de la Cité, passé et adopté à son assemblée spéciale du 3 août 1965, intitulé :

"REGLEMENT POURVOYANT A LA CONSTRUCTION DE CONDUITES D'EGOUTS POUR LE DRAINAGE DES EAUX DOMESTIQUES SUR LE BOULEVARD SHEVCHENKO, CADASTRE Pt. 979, ET A UN EMPRUNT DE $7,800.00 A CETTE FIN."

sera soumis à l'approbation des dits électeurs municipaux, et que si la votation est demandée conformément à la loi, un jour sera là et alors fixé pour la votation, aux fins de constater l'approbation ou la désapprobation du dit règlement.

DONNE SOUS MON SEING, à La Salle, ce 4ème jour d'août 1965.

JACQUELINE GIGUERE
GREFFIER DE LA CITE DE LASALLE

La Commission des Ecoles Catholiques de Jacques-Cartier

SOUMISSIONS

Avis aux entrepreneurs

La Commission des Ecoles Catholiques de Jacques-Cartier recevra jusqu'à 8 heures p.m. le 2 septembre 1965, des soumissions pour l'Ecole Elémentaire de 24 classes, avenue Victoria, à Cité Jacques-Cartier, Québec.

Les travaux devront être terminés le 15 février 1966 soit 5 mois suivant la date de la signature du contrat. Ces soumissions seront scellées et déposées entre les mains de : M. Maurice Laplante, à l'école Jean-de-Brébeuf, 1863, rue Brébeuf, Jacques-Cartier, Québec, entre 7 heures 30 et 8 heures du soir le 2 septembre et devront porter en sus de l'adresse et inscrits au coin inférieur gauche de l'enveloppe les mots "SOUMISSION" : Ecole Elémentaire de 24 classes avenue Victoria, Ville Jacques-Cartier.

Chaque soumission sera accompagnée d'un chèque de garantie de $60,000. Ce chèque personnel sera fait à l'ordre de la Commission des Ecoles Catholiques de la Cité Jacques-Cartier et devra être certifié par une banque canadienne à chartre ou une caisse populaire Desjardins. Toutes soumissions qui ne seront pas accompagnées d'un tel chèque seront rejetées.

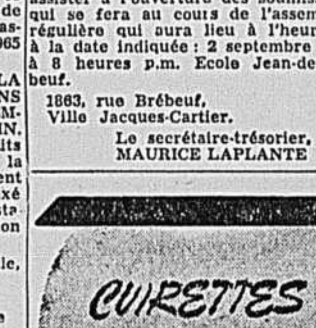
Les soumissionnaires pourront se procurer à l'adresse suivante, moyennant une somme de $100.00 payable en monnaie légale ou par chèque certifié à l'ordre de l'architecte, chasérie des plans devis, formules des soumissions etc. Cette somme sera remboursée à ceux qui auront retourné les plans, devis, etc, en bon état, dans les huit jours suivant la date de l'ouverture des soumissions.

La Commission ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions qui se fera au cours de l'assemblée régulière qui aura lieu à l'heure et à la date indiquée : 2 septembre 1965 à 8 heures p.m. Ecole Jean-de-Brébeuf.

1863, rue Brébeuf,
Ville Jacques-Cartier.

Le secrétaire-trésorier,
MAURICE LAPLANTE



PLASTIC COATED
TEXTILES LTD.
205 EST MONT-ROYAL

PROVINCE DE QUEBEC

Cité de LaSALLE

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par les présentes donné par les soussignés, Docteur Lionel Boyer, maire de la Cité de LaSalle, et Jacqueline Giguère, greffier de ladite Cité, qu'à une assemblée régulière tenue le 13 juillet 1965 suivant les dispositions de la charte de la Cité, en l'hôtel de ville, le Conseil de ladite Cité a passé et adopté un règlement portant le numéro 922 intitulé :
"REGLEMENT AMENDANT LE REGLEMENT NUMERO 13 ET SES AMENDEMENTS AINSI QUE LE REGLEMENT DE ZONAGE NUMERO 901".
et que ledit règlement a été approuvé à l'unanimité par les électeurs municipaux, propriétaires d'immeubles imposables, le 29 juillet 1965 et qu'il peut en être pris connaissance et communication au bureau du greffier de la Cité de LaSalle
DONNE SOUS NOS SEINGS, à LaSalle, ce 4ième jour d'août 1965.
Dr LIONEL BOYER,
Maire de la Cité de LaSalle
JACQUELINE GIGUERE,
Greffier de la Cité de LaSalle

No 3649 - 1965

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :
MERCURY ELECTRIC & REFRIGERATION INC., corps politique et incorporé, dûment incorporé selon la loi et ayant son siège social et sa principale place d'affaires dans les cité et district de Montréal, province de Québec, au 5963 boul. Monkland.
FAILLIE

AVIS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Avis est par les présentes donné qu'une ordonnance de mise sous séquestre contre la propriété de Mercury Electric & Refrigeration Inc., des cité et district de Montréal, province de Québec, a été émise le 15 juillet 1965 et qu'une assemblée des créanciers aura lieu le 23 août 1965, à 10:10 du matin, au bureau du syndic, ch. 16, au palais de justice, 155 Notre-Dame est, Montréal, P.Q.
Daté à [illegible], le 2 août 1965.

[illegible], C.A.
SYNDIC

Bureau de
McDonald, Currie & Co.
630 boul. Dorchester ouest,
suite 2654, Mtl, P.Q. Tél. : 866-6331.

---

185 AUTOMOBILES, CAMIONS et ARTICLES DIVERS NON RECLAMES

SERONT MIS EN VENTE PAR

ENCAN PUBLIC

MARDI, le 10 AOUT, 1965, à 10 HEURES du matin, à la Fourrière municipale, 1700 est, rue Sauvé, Montréal.

Avis est par la présente donné que la Ville de Montréal procédera par enchère publique à la vente d'automobiles, camions et articles divers non réclamés.

Tout achat devra être payé en argent comptant et immédiatement après la vente.

On pourra voir ces véhicules et articles divers à l'adresse précitée, le 9 août 1965, de 10 heures du matin à 3 heures de l'après-midi.

Pour informations : M. Emile Guertin, 872-4179.

VILLE DE MONTREAL
SERVICE DES ACHATS ET MAGASINS
DIVISION DE LA RECUPERATION

Hôtel de Ville
Montréal, le 7 août 1965

Le Greffier adjoint de la Ville
ALBERT CASTONGUAY

AVIS DE VENTE

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :
ROGER'S EXPRESS INC.,
301, rue Young, Montréal, Qué.

Des soumissions cachetées, accompagnées d'un dépôt de dix pour cent de l'offre, seront reçues aux bureaux de INNS, ROSS & SONS, suite 810, Edifice de la Banque Royale du Canada, Place Ville-Marie, Montréal 2, jusqu'à midi, le mercredi 25 août 1965, pour l'achat des biens suivants, en bloc ou pour l'un ou l'autre des lots suivants :

1. Matériel roulant : 15 camions comprenant Chevrolet plateforme 3 tonnes 1958; G.M.C. "pick-up" ½ tonne 1961; Semi-remorque Trailmobile 1948, 32 pieds; 3 camions de 1½ tonne et 6 de 2½ - 3 tonnes, divers marques et modèles. Chevrolet 1963 3½ tonnes, etc.
2. Tracteur G.M.C. de 7 tonnes, modèle 602, 1959, sujet à un lien de $538.09.
3. Matériel et outillage comprenant couvertures de déménagement, matériel d'emballage et de manutention etc., ayant une valeur à l'inventaire de .... $ 688.00
4. Ameublement de bureau $1,431.50
5. Immeuble — Un emplacement, ayant front sur la Première avenue, Rosemont, composé des lots nos 172-1528, 172-1529 et de la partie sud-ouest du lot no 172-1530, aux Plan et Livre de Renvoi officiels du Village incorporé de la Côte de la Visitation, avec bâtisse dessus construite, portant le no. civique 5468 Première Avenue, Rosemont, Montréal, sujet à des hypothèques se chiffrant à approx. $21.125.52.
6. Droits de la faillite, s'il en est, dans un permis émis par la Régie des Transports de Québec.

Les biens ci-haut mentionnés, à l'exception de l'immeuble, pourront être inspectés à la place d'affaires 301 rue Young, Montréal, le jeudi 12 août 1965 de 10 heures a.m. à 5 heures p.m. Pour toute information concernant l'immeuble, prière de communiquer avec les soussignés.

Tous droits et taxes de vente exigibles en rapport avec cette vente seront à la charge de l'"acheteur.

Pour plus d'information, communiquer avec les soussignés.

LLOYD H. PAUL et ALBERT DIONNE,
syndics conjoints

INNS, ROSS & SONS,
810 Edifice Banque Royale du Canada,
Place Ville-Marie, Montréal, Qué.

100,000 pieds carrés
TUILES MURALES CERAMIQUES
A ECOULER
Appelez M. Petitpas : 274-5005

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

EMPLOIS DANS LA FONCTION PUBLIQUE

DES AGENTS-VERIFICATEURS

Ministère du Revenu

Traitement initial jusqu'à $4,900 selon la compétence

Postes vacants à Québec et Montréal

FONCTIONS : Sous surveillance, vérifier les registres de paye des employeurs pour établir l'exactitude des remises de l'impôt déduit à la source et des contributions au régime des rentes faites au ministère du Revenu en conformité avec la Loi de l'impôt sur le revenu et la Loi du régime des rentes du Québec; renseigner les employeurs sur les modalités de ces lois; rédiger des rapports d'enquêtes et préparer s'il y a lieu l'état de compte approprié; accomplir au besoin d'autres fonctions de même nature.

QUALITES REQUISES : Scolarité au niveau de la 11e année et environ six années d'expérience dans un travail relié à cette fonction; une scolarité plus avancée pourra compenser pour une partie de l'expérience exigée; connaissance suffisante du français et de l'anglais; état physique satisfaisant; autres qualités personnelles appropriées.

NOTE : Les candidats seront soumis à une épreuve écrite d'aptitudes ainsi qu'à un examen oral. Ils devront produire une **attestation officielle d'études lors de l'examen oral.** Etre âgé d'au moins 21 ans au 1er juillet 1965 et accepter de voyager selon les besoins du service.

Les personnes compétentes qui désirent prendre part à ce concours peuvent se procurer une formule "demande d'emploi" de la Commission du service civil, 50 rue Saint-Joseph est, Québec, ou 1454 rue de la Montagne, Montréal. Ce concours restera en vigueur jusqu'à ce que les postes soient comblés. S'INSCRIRE IMMEDIATEMENT et mentionner le numéro du concours 65-1023.

AVIS JUDICIAIRE
d'ordre de
M. Friefeld & A. Gorin, syndics

Dans l'affaire de EASTERN COLOUR & CO. LTD. (faillie)

PRESSES OFFSET — MULTILITH OFFSET PLAQUES ET TABLES A MIRER CAMERA — EQUIPEMENT POUR PAPIER — MEUBLES DE BUREAU

ENCAN PUBLIC

(en lots détaillés, sans réserve)
SUR LES LIEUX AU
8469 - 8e AVENUE, VILLE ST-MICHEL, P.Q.
MERCREDI 11 AOUT 1965, A 10 H. 30 A.M.

MACHINERIE ET EQUIPEMENT

PRESSE OFFSET HARRIS LT.V. 17" X 22" — PRESSE OFFSET HARRIS LT-C 22" X 28" — CAMERA LEVY 30" X 40" COMPLETE AVEC CHARIOT — GESTELITHE OFFSET MODELE 201 — MULTILITH OFFSET MODELE 1250 WL — APPAREIL NU ARC POUR PLAQUES — PLAQUE A BARRE — TABLE A REPERER — TABLE A TRACER MILLER TROJAN — TABLE A TRACER NEW ARC — CHAMBRE NOIRE COMPLETE — PLANCHES A COUPER — COMPRESSEUR D'AIR 5 H.P. — MACHINE POUR MISE EN BALLOTS — PLANCHETTES — APPAREIL A EXAMINER — EXTINCTEURS CHIMIQUES — BALANCE POUR ENCRE — TABLES — TABLES A TRACER — TABLES A DESSIN — MACHINE A LIER — CHAUFFERETTES — PLAQUES DE ZINC — PAPIER OFFSET — ENCRE — ETC., ETC.

MEUBLES DE BUREAU

BUREAUX — TABLES POUR BUREAU D'ASSEMBLEE — MACHINES A ECRIRE MANUELLES ET ELECTRIQUES — ADDITIONNEUSES — CALCULATRICE FACIT — CALCULATRICE OLIVETTI — SOFA — SUPPORTS A MANTEAUX — FAUTEUILS PIVOTANTS — CABINETS CLASSEURS — FAUTEUILS — DRAPERIES — TABLES — CABINETS CLASSEURS AVEC COFFRE-FORT — CHAISES DE BUREAU — COMPTOIR — TABLES POUR MACHINES A ECRIRE — CABINET CLASSEUR PORTATIF EN ACIER — PHOTOCOPIEUR — CHAISES PIVOTANTES — CREDENCE — BIBLIOTHEQUE — PROTECTEUR DE CHEQUES — LAMPES — INTERCOM EXECUTONE — CLIMATISEURS D'AIR — ETC., ETC.

On pourra examiner
Mardi le 10 août 1965 — de 9 a.m. à 6 p.m.
CONDITIONS : Comptant ou chèque visé

M. GOLDSMITH & CO. LTD.
ENCANTEURS — EVALUATEURS — LIQUIDATEURS
UN. 6-5801 — MONTREAL
ENCANTEURS BREVETES POUR TOUT LE CONTINENT

AVIS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE DES CREANCIERS DE LA DEBITRICE

Dans l'affaire de la faillite de :

LINGERIE IDEAL LIMITEE, corporation légalement constituée par lettres patentes, ayant sa principale place d'affaires au numéro 476, rue Notre-Dame, à Repentigny, cté l'Assomption, Province de Québec.

AVIS est par les présentes donné que la débitrice susdite a fait cession de ses biens le 30ième jour de juillet 1965, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 21ième jour d'août 1965, à 11:00 heures de l'avant-midi, au Bureau du Séquestre officiel, Palais de Justice, 450, rue St-Louis, à Joliette, cté Joliette, Province de Québec.
Datée à Montréal, ce 3ième jour d'août 1965.

PAUL-C. PERRAS, syndic

Bureau de :
PAUL-C. PERRAS, syndic,
204 ouest, rue Notre-Dame, suite 49,
Montréal, P. Qué. — Tél. 842-1119.

SOUMISSIONS DEMANDEES

Quincaillerie Jean Arbour
170 rue Centrale,
Côte Ste-Catherine, P.Q.

Des soumissions cachetées accompagnées d'un chèque visé de 20% de l'offre, seront reçues au bureau du syndic jusqu'au 12 août 1965, à 5 P.M., pour l'achat en bloc ou séparément de :

1—Stock de quincaillerie comprenant : outils clous, verrous, pentures, peinture, etc., etc. Valeur $ 4,335.29

2—Equipement comprenant : caisse, machine à mélanger peinture et couleur, ilôts, tablettes murales, etc. Valeur $ 1,312.00

3—Propriété située à 170-178 rue Centrale, extérieur brique et blocs de ciment, 40' x 50'. Terrain 65' x 120' environ. Comprenant un magasin de 20' x 50', 1 logement de 5 pièces, 2 logements de 4 pièces au 2ième. Cave pas finie. Sujet à Hypothèques. Valeur $20,000.00

4—Cottage 26' x 36', situé à 179 rue Centrale. Terrain 65' x 120', fini clapboard. 6 pièces. Sujet à Hypothèque. Valeur $12,600.00

5—2 terrains Ville Laflèche, Cadastre No 581-233. Evaluation : $676. Valeur $ 1,500.00

L'actif peut être examiné le 9 août 1965, de 10 a.m. à 4 p.m. Ajustements pour surplus ou diminution seront calculés selon les prix fixés à l'inventaire. Les inspecteurs et le syndic se réservent le droit d'accepter ou refuser toute soumission. Taxes exigibles pour vente de l'actif, payables par l'acheteur.

JACQUES GEOFFRION
SYNDIC

GEOFFRION & DRUKER,
510 St-Laurent, Montréal.
Tél. : AVenue 8-2144.

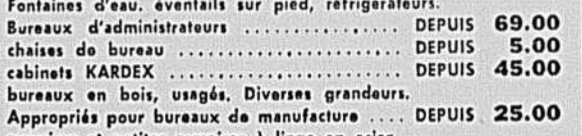
DEBOSSEURS — PEINTRES MECANICIENS
Pour important concessionnaire G.M. Bonnes conditions de travail, avantages usuels. Atelier à taux fixes.
Appeler le gérant du service :
739-3561

SOUMISSION DEMANDEE

La Commission Scolaire Régionale Henri-Bourassa, Mont-Laurier, Co. Labelle

ACHATS d'équipements pour les laboratoires de chimie, de physique, de biologie et matériels audio-visuels.
ACHATS de mobiliers de classe et mobiliers de bureau.
LES DEVIS pour équipements et mobiliers peuvent être obtenus au bureau du secrétaire-administrateur de cette régionale.
LES SOUMISSIONS doivent être rendues au bureau du secrétaire-administrateur pour mardi le 17 août 1965 à 5 heures p.m.

(Signé) GUY LEFEBVRE,
secrétaire-administrateur,
Régionale Henri-Bourassa,
C.P. 1410 — Tél. 623-1525

AMEUBLEMENTS DE BUREAU APEX


75 bureaux d'écoliers	Rég. 24.00		7.50
Fontaines d'eau, éventails sur pied, réfrigérateurs.			
Bureaux d'administrateurs		DEPUIS	69.00
350 chaises de bureau		DEPUIS	5.00
8 cabinets KARDEX		DEPUIS	45.00
205 bureaux en bois, usagés. Diverses grandeurs.			
Appropriés pour bureaux de manufacture		DEPUIS	25.00
65 armoires et petites armoires à linge en acier			
220 vestiaires en métal résistant		Ch.	7.50
Bibliothèques découvertes à 3 sections		DEPUIS	19.95
12 protectrices de chèque Paymaster, valant 127.50.		SEUL.	45.00
120 coussins diverses grandeurs	Rég. 6.95	Spécial	3.95
20 extincteurs chimiques (chargés en 1965)		CHACUN	18.00
50 classeurs variés, 2-3-4-5 tiroirs		DEPUIS	29.00

Machines à additionner, à écrire, comptomètres, cabinets à grand livre à l'épreuve du feu, machine à plier, tables, tables de conseil d'administration, cabinets fonctionnels, gros cendriers à sable, classeurs, coupe-papier, tout à bas prix.

29 COFFRES-FORTS DIVERS, NEUFS ET USAGES **40% DE RABAIS**

AMEUBLEMENTS DE BUREAU USAGES A PRIX SPECIAUX
343 est, rue NOTRE-DAME — Tél. 861-3691

AVIS D'ENCAN

dans l'affaire de Colmar Distributors Ltd (en faillite)
P.L. Margles, C.A., syndic

MEUBLES NEUFS de CHAMBRE et BOUDOIR MEUBLES de BUREAU

seront vendus à l'encan en lots détaillés sans réserves

LE MARDI 10 AOUT à 11 heures du matin
AU 3555 BOUL. METROPOLITAIN EST, MONTREAL

MEUBLES DE CHAMBRE ET DE BOUDOIR : 9 mobiliers 2 articles de boudoir — sofas — chaises d'appoint — fauteuils — mobilier dinette — mobiliers de chambre — commodes — matelas — lits — lits d'enfants — et autres.

EQUIPEMENT ET MEUBLES DE BUREAU : mobilier d'administrateur en noyer — bureau d'administrateur en acier — cabinet à papeterie en métal — cabinets classeurs — machine à écrire — machine à additionner — 29 tablettes en acier — chaises pivotantes — bureaux en chêne — chaise et sofa en cuir — chaises de secrétaire pivotantes en métal — chaises s'empilant — fauteuils en métal — et autres.

[illegible] : le matin de l'encan à 9 heures

BISSELL & BISSELL LTD.
LES PLUS IMPORTANTS ENCANTEURS À MONTRÉAL

SOUMISSIONS DEMANDEES

J. G. LAUNDERAMA ENRG.
124 Chemin Chambly,
Longueuil, P.Q.

Des soumissions cachetées accompagnées d'un chèque visé de 20% de l'offre, seront reçues au bureau du syndic jusqu'au 13 août 1965, à midi, pour l'achat en bloc de :

1 — Buanderette tout équipée avec 14 laveuses, 5 sécheuses et autres accessoires. — Valeur $4,000.00

L'actif peut être examiné le 10 août 1965, de 10 a.m. à 4 p.m. Les inspecteurs et le syndic se réservent le droit d'accepter ou refuser toute soumission. Taxes exigibles pour vente de l'actif, payables par l'acheteur.

JACQUES GEOFFRION
SYNDIC

GEOFFRION & DRUKER,
510 St-Laurent, Montréal.
Tél. : AVenue 8-2144.

SUPERVISEUR DE PRODUCTION DE DRAPERIES
POUR IMPORTANTS MANUFACTURIERS
Il faut être expérimenté dans tous les aspects de la production manufacturière. Excellente occasion à homme bilingue et compétent.
S'adresser à
SHEFTEX CORP.
55 Mt-Royal ouest — 844-2856 — M. Sheftman

PRESSIER-OFFSET
expérimenté
Pour presse MANN à 2 couleurs. Demandé immédiatement. Emploi stable.
Téléphoner à M. P. Goymour — **254-5321**
CANADIAN PRINTING AND LITHOGRAPHING

AVIS PRELIMINAIRE D'ENCAN PUBLIC
EQUIPEMENT D'EXCAVATION ET DE CONSTRUCTION
FRANK LAPAN Ltd. (en faillite)
11655, BOUL. METROPOLITAIN EST
POINTE-AUX-TREMBLES
et pour le compte des intéressés

EN VENTE MERCREDI LE 18 AOUT A 11 H. A.M. AU
11655, BOUL. METROPOLITAIN EST
POINTE-AUX-TREMBLES

7 pelles Koehring, cap. ¾ verge, 5 chargeuses Traiton & Case, cap. jusqu'à 8000 lb, 2 excavatrices Caterpillar 955 et 977, bennes 1½ et 2½ verges cubes, 9 compresseurs Jeager, 105 à 600 PCM, 19 camions Mercury, Fargo, White, ½ à 5 tonnes, 1 fardier 16 roues, 35 tonnes, 5 pompes Jeager & Carter, 3 à 6", 3 niveleuses Letourneau, 9 à 16 verges, 5 rouleaux compresseurs Huber, 2 machines à souder Lincoln, Wilson, 1 silo d'entreposage, 2 groupes-moteurs électriques, 1 fardier, roues doubles, 1 grue, 1 perceuse, modèle 81, Autocar Traiton avec 5e roue. Matériel d'entretien complet et pièces.

JOSEPH WALSH LIMITED
ENCANTEURS — EVALUATEURS — AJUSTEURS
647 rue Craig ouest, Montréal — Tél. UN. 6-3605-6
NE MANQUEZ PAS NOTRE ANNONCE DU SAMEDI
14 AOUT DANS CE JOURNAL

CONDUCTEURS DE CAMIONS LOURDS CONDUCTEURS DE TRACTEURS NIVELEUSES

Pour importante cie de minerai de fer à ciel ouvert situé à Schefferville, Québec. Pour conducteurs de camions lourds, un minimum de deux années d'expérience prouvée à la conduite de camions (de plus de 10 tonnes) est exigé.

Pour conducteurs de tracteurs niveleuses, un minimum de deux années d'expérience sur les tracteurs lourds, (D-8, D-9, caterpillar ou semblable tel que HD-20, HD-21, TD-24) est exigé ainsi que l'expérience du nivellement et de la construction de route au moyen de lame (à contrôle hydraulique ou à câble).

Les candidats doivent être âgés d'au moins 25 ans.

Prière de se présenter

IRON ORE CO. OF CANADA
2100 rue Drummond,
Ch. 103, Montréal, Qué.

AVIS D'ENCAN
Affaires de :
MARTIN EXCAVATION

MACHINERIE DE CONSTRUCTION CAMIONS -- RADIO TROIS VOIES PIECES POUR CAMION

ENCAN PUBLIC
(en lots détaillés, sans réserve)
SUR LES LIEUX AU
8585 8e Av., Ville St-Michel, P.Q.
JEUDI LE 12 AOUT 1965 A 10 H. 30 A.M.

MACHINERIE DE CONSTRUCTION, CAMIONS, ETC.

CHARGEUSE ALLIS CHALMER HD6 2 VGES — CHARGEUSE ALLIS CHALMER HD5 1½ VGE — CHARGEUSE CASE 310 ¾ DE VGE — RETROCAVEUR REBOURS CASE 530 AVEC REMBLAYEUSE (BACKHOE) CAMION CHEVROLET A RIDELLES — CAMION CHEVROLET 3 TONNES A BASCULE — INTERNATIONAL 1960 4 TONNES — CHEVROLET 1962 A BASCULE — CHEVROLET PICK UP 1961 — CAMION-CITERNE FORD POUR ESSENCE — FARDIER — RADIO A TROIS VOIES COMPRENANT 7 UNITES MOBILES — GROS ASSORTIMENT DE PIECES POUR CAMIONS ETC., ETC.

On pourra visiter
Mercredi le 11 août 1965, de 9 a.m. à 6 p.m.
CONDITIONS : Comptant ou chèque visé

M. GOLDSMITH & CO. LTD.
ENCANTEURS — EVALUATEURS — LIQUIDATEURS
UN. 6-5801 — MONTREAL
ENCANTEURS BREVETES POUR TOUT LE CONTINENT

les timbres et leur histoire

PAR DENIS MASSE

Anniversaires importants pour le gouvernement néo-zélandais

Les îles Cook administrées par la Nouvelle-Zélande vont émettre au début de septembre

une série de quatre timbres commémorant l'établissement d'un régime gouvernemental autonome. Le timbre de quatre pence a été dessiné par M. R. M. Conly, de Christchurch; il fait voir au premier plan le drapeau de la Nouvelle-Zélande. A la droite du drapeau, on aperçoit les îles qui forment l'archipel Cook, tandis qu'à gauche se profile l'étendue de la Nouvelle-Zélande.

Sur chaque timbre, on verra les mots "Cook Islands", "Internal Self-Government" et l'année 1965. Le dessin des timbres de dix pence et d'un shilling, a été exécuté par M. L. C. Mitchell, de Wellington. Sur le timbre de 10 pence, on voit une vieille église de la Société missionnaire de Londres, entourée d'arbres. Les épitaphes d'un cimetière voisin de l'église se devinent dans la pénombre qui enveloppe le temple. Le timbre d'un shilling nous fait assister à la cérémonie qui entoura la proclamation de la cession, le 8 octobre 1900. Le portrait de la reine Elizabeth apparaît sur ce timbre, dans la partie gauche.

M. J. Berry, de Wellington, est l'auteur du timbre d'un shilling et neuf pence. Le sujet principal du timbre est l'école Nikao. L'édifice s'élève devant un monticule boisé. Devant l'école, se dressent trois grands palmiers et un mât portant le drapeau de la Nouvelle-Zélande.

Les quatre vignettes ont été réalisées dans les ateliers de Bradbury Wilkinson. Le premier des quatre timbres est en deux couleurs, les autres en quatre couleurs.

Le gouvernement de Wellington a cent ans

De son côté, le gouvernement de la Nouvelle-Zélande, qui a son siège à Wellington, a fait paraître le 26 juillet un timbre commémorant le centenaire d'institution de ce gouverne-

ment. On y voit l'édifice du Parlement à Wellington.

Cette fois, le timbre a été réalisé chez Harrison and Sons; il a une valeur de quatre pence et se présente en quatre couleurs.

Adlai Stevenson aura son timbre

Les services des postes américains émettront le 23 octobre prochain un nouveau timbre de 5 cents à la mémoire d'Adlai Stevenson, qui fut ambassadeur des Etats-Unis aux Nations Unies et qui est décédé au cours du mois de juillet dernier.

Un porte-parole de la Maison Blanche a expliqué que la date du 23 octobre avait été choisie pour faire coïncider l'émission du timbre avec les cérémonies qui auront lieu ce jour-là en commémoration du 20ième anniversaire de fondation des Nations Unies.

Les cérémonies du premier jour auront lieu à Bloomington, dans l'Illinois, ville natale de Stevenson et lieu de ses funérailles.

Excellents timbres d'Autriche pour la 4e gymnaestrada

L'Autriche vient d'émettre deux excellents timbres d'inspiration sportive, à l'occasion

de la quatrième gymnaestrada de Vienne. Le timbre d'un shilling et cinquante fait voir deux gymnastes exécutant des exercices avec le bâton. Autrefois, ces exercices avaient une grande vogue tant auprès des gymnastes masculins que féminins. Quelque peu négligés ces dernières décennies, les exercices au bâton sont en voie de regagner de leur popularité d'antan. Le timbre de trois shillings, montre deux gymnastes féminines exécutant des exercices avec le tambourin. Ces exercices constituent aussi un élément essentiel de la gymnastique.

La gymnaestrada est un événement sportif qui se déroule sous les auspices de la Fédération internationale de gymnastique. C'est une démonstration pure des différentes formes d'exercices gymniques, ce qui distingue la gymnaestrada des événements de compétition comme les championnats mondiaux et les Jeux olympiques. Les athlètes d'élite qui y participent donnent une démonstration de leur habileté dans une grande variété d'exercices.

La quatrième gymnaestrada s'est déroulée à Vienne, du 20 au 24 juillet. Les premières avaient eu lieu à Rotterdam, en 1953 ; à Zagreb en 1957 et à Stuttgart en 1961. Le mot de "gymnaestrada" a été inventé par l'initiateur des jeux, le hollandais I. H. Sommer.

Comme à l'accoutumée, l'Autriche en a tiré de très beaux timbres.

Nouveaux timbres d'usage courant aux Nations-Unies

L'administration postale des Nations Unies a annoncé qu'elle procéderait le 20 septembre prochain à une nouvelle émission de ses timbres d'un cent et de vingt-cinq cents.

Le timbre d'un cent sera un modèle réduit de celui qui avait été émis pour la première fois le 25 mai 1962. Le timbre de 25 cents remplacera celui qui avait été émis en 1951. Ces deux timbres font partie de la série d'usage courant.

Le premier timbre montrant un avion

La série de timbres que les Etats-Unis ont émis en 1912 et en 1913 pour l'affranchissement des colis postaux, comporte un intérêt vraiment particulier.

A part l'erreur de dessin sur le timbre de 10 cents, erreur qui plaçait Manhattan du mauvais côté de la rive et qui a été décrite dans notre chronique du

19 juin, la série entière mérite une place spéciale en philatélie. Prenons par exemple le timbre suivant, le timbre de 20 cents. Ce fut le premier timbre au monde à faire voir un avion.

Le timbre porte une inscription toute prophétique qui se lit : "Aeroplane carrying mail" (aéroplane transportant le courrier) Notons en passant que l'américanisme "airp'ane" n'était pas encore né. En décembre 1912, l'aéroplane n'était pas un sujet des plus appropriés pour un timbre servant au transport des colis. De fait, la machine aérienne décrite sur le timbre offrait un aspect si peu solide qu'elle inspirait peu de confiance aux gens désireux d'envoyer de lourds colis par la poste.

Quoi qu'il en soit, le timbre se glisse admirablement bien dans une collection de timbres aériens ; il a précédé de cinq ans le premier timbre spécialement destiné à la poste aérienne et qui consistait en une surimpression sur un timbre d'Italie, en mai 1917.

L'un des traits curieux de cette série réside aussi dans le fait que les timbres de différentes dénominations ont tous paru dans une seule teinte, le rose-carmin, ce qui n'a pas manqué d'ailleurs de créer quelque confusion. Il n'est donc pas étonnant que ces timbres ont eu une courte durée, en certains cas pas plus de quelques mois.

De nouveaux règlements mis en vigueur en 1913 stipulaient que les timbres ordinaires des Etats-Unis pouvaient servir dorénavant à l'affranchissement des colis postaux.

Tout ce qui restait des timbres pour colis fut donc employé indistinctement sur des colis et sur des lettres. On ne fit pas d'autre impression de ces timbres. Et jamais par la suite vit-on en Amérique de timbres-poste spécialement réservés aux colis.

En dépit de sa brève carrière, plus de 17 millions de copies de ce timbre de 20 cents furent imprimées, et même aujourd'hui il n'est pas particulièrement rare.

manteaux de fourrure à vos propres mesures --- styles au choix

nouveau chez DUPUIS

UN SEUL BAS PRIX DUPUIS

499.00

17.60 par mois en 36 mensualités

D'abord vous choisissez la fourrure parmi les suivantes uniquement : castor canadien ou mouton de Perse teint noir ou gris naturel, avec ou sans col de vison : noir, saphir, perle, Lutétia selon le cas ; ensuite vous sélectionnez le modèle : ample ou étroit, godé ou droit, longueur ¾, ⅞ ou totale. Voilà pour votre rôle. Le NOTRE consiste à prendre vos mesures et à faire confectionner de façon experte votre manteau richement doublé de satin : tailles petite ou forte, courte, élancée, mince ou corpulente.

Plan de mise de côté — Entreposage gratis jusqu'à livraison

DUPUIS — DEUXIEME, SALON DE LA FOURRURE, RAYON 590

DUPUIS
Le grand magasin canadien à l'accent français

SOUS LE SIGNE DE LA CONFIANCE

TISSUS PINTO

Nous déployons à vos regards admiratifs notre belle collection de riches manteaux confectionnés avec le fameux tissu PINTO, mélange laine-mohair-angora, doux au toucher. — Chauds à porter ces manteaux ont une doublure tout laine et un chamois au devant et au dos. La femme élégante recherchera ces modèles de goût et de qualité. Ceux de cette saison présentent la ligne mi-ajustée nouvelle et à double boutonnage, très flatteuse pour la silhouette.

8 à 18 vison avec vison pastel gris avec vison saphir ou noir

8 à 16 noir avec vison d'élevage beige avec mouton Perse brun.

6 à 16 gris avec mouton Perse gris vison avec mouton Perse brun.

PRIX DUPUIS

179.00

13.70 par mois en 15 mensualités

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 510

DUPUIS 865 EST, RUE SAINTE-CATHERINE, MONTREAL • COMMANDES TELEPHONIQUES : 842-6171 — HEURES : 9 H. 30 A 5 H. 30 — OUVERT LE SOIR JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9 H.